



GLÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

CENTRAL STATISTICAL OFFICE

ROCZNIKI BRANŻOWE
BRANCH YEARBOOKS

**ROCZNIK STATYSTYCZNY
ROLNICTWA**



**STATISTICAL YEARBOOK
OF AGRICULTURE**

2013

WARSZAWA  WARSAW

KOMITET REDAKCYJNY
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

EDITORIAL BOARD
OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *CHIEF EDITOR*

Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach, Ewa Kamińska-Gawryluk, Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Zyra

Prace merytoryczne — Wydział Analiz *Compiled by Agriculture Analyses and Studies Section*

i Opracowań Rolniczych *AGRICULTURE DEPARTMENT*
w DEPARTAMENCIE ROLNICTWA

w składzie:

Anna Bogumił, Bogumiła Dawidek, Magdalena Lewandowska, Monika Pawelec-Potapska,
Mariusz Wojciechowski, Anna Wróblewska

pod kierunkiem *supervised by*

Artura Łaczyńskiego, Elżbiety Ziółkowskiej

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical supervision and proof-reading*
pod kierunkiem *supervised by*

Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*

pod kierunkiem *supervised by*

Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie graficzne *Graphic and design*

pod kierunkiem *supervised by*

Lidii Motrenko-Makuch

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 2080-8798

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl *and on the Internet — www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

„Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2013” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa. Pierwszą publikacją otwierającą edycję była „Statystyka rolnictwa 1946—1957” wydana w 1961 r. Kolejne wydania Rocznika ukazywały się w odstępach od trzech do pięciu lat. Od 2005 r. publikacja wydawana jest w cyklu rocznym.

W 2013 r. Rocznik obejmuje trzy działy tematyczne (w podstawowej retrospekcji 2000, 2002, 2005, 2010—2012): „Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej”, „Gospodarka żywnościowa” oraz „Przegląd międzynarodowy”. Działy poprzedzone zostały uwagami szczegółowymi zawierającymi podstawowe definicje oraz zakres, źródła i zasady prezentowania danych. Ważniejsze informacje zaprezentowano w przekroju wojewódzkim.

W dwóch pierwszych działach przedstawiono kompleksowe informacje o wynikach produkcji rolniczej, warunkach produkcyjno-ekonomicznych rolnictwa, bilansowym rozliczeniu produkcji ważniejszych produktów rolnych (uwzględniającym przemysł spożywczy i powiązania importowo-eksportowe), zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji oraz dane pokazujące sytuację dochodową w rolnictwie. W „Przeglądzie międzynarodowym” zaprezentowano informacje o rolnictwie w Polsce na tle świata oraz w odniesieniu do krajów Unii Europejskiej. Dane zbiorcze charakteryzujące rolnictwo w Unii Europejskiej przedstawione zostały dla wszystkich państw członkowskich.

Publikację opracowano w Departamencie Rolnictwa przy współpracy z innymi departamentami GUS.

Oddając do rąk Państwa „Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2013” składamy wszystkim osobom i instytucjom, w tym Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, agencjom podległym Ministerstwu oraz Instytutowi Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej — Państwowemu Instytutowi Badawczemu, serdeczne podziękowanie za współpracę i przekazanie danych.

Główny Urząd Statystyczny zwraca się z uprzejmą prośbą o nadsyłanie uwag i sugestii dotyczących zakresu tematycznego i formy Rocznika — zostaną one wykorzystane w pracach nad kolejną edycją publikacji.

Dyrektor
Departamentu Rolnictwa

Artur Łaczyński

Warszawa, grudzień 2013 r.

PREFACE

The "Statistical Yearbook of Agriculture 2013" is the next version of a comprehensive publication in the scope of agriculture statistics. The first publication opening the edition was "Agriculture Statistics 1946—1957" published in 1961. The subsequent versions were edited in intervals three—five years. Since 2005, the publication is issued annually.

In 2013, the Yearbook covers three thematic chapters (in basic retrospection 2000, 2002, 2005, 2010—2012): "Basic production factors. Agricultural production results", "Food economy" and "International review". Each chapter is preceded by detailed notes, including basic definitions, scope, sources and rules of data presentation. Major information is also presented by voivodship.

In two first chapters there is presented comprehensive information on agricultural production results, production and economic conditions in agriculture, production balance-sheet for major agricultural products (covering food industry and import and export connections), supply and use of production goods as well as information on income situation in agriculture. The "International review" describes agriculture in Poland in comparison with the whole world as well as the European Union countries. Aggregated data regarding the European Union are presented for all Member States.

The publication has been worked out in the Agriculture Department in cooperation with other CSO units.

Presenting the "Statistical Yearbook of Agriculture 2013", we would like to express our gratitude to all persons and institutions, of which the Ministry of Agriculture and Rural Development, agencies subordinated to the Ministry as well as the Institute of Agricultural and Food Economics — National Research Institute, for their cooperation, assistance and transmission of data.

The Central Statistical Office welcomes any comments and suggestions concerning the contents and form of the Yearbook which could contribute to the improvement of the next issue of the publication.

Director
of the Agriculture Department

Artur Łączynski

Warsaw, December 2013

SPIS RZECZY

	Str.
Przedmowa	3
Uwagi ogólne	30
Ważniejsze dane o rozwoju rolnictwa (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)	36
Dział I. Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej	43—241
Uwagi do działu	43
Agrometeorologia	71
Ziemia	75
Gospodarstwa rolne	103
Ludność i pracujący w rolnictwie	108
Inwestycje. Środki trwałe	127
Środki obrotowe	134
Wartość produkcji rolniczej	145
Produkcja roślinna	157
Produkcja zwierzęca	183
Dochody, wydatki, finanse	212
Dział II. Gospodarka żywnościowa	242—356
Uwagi do działu	242
Skup produktów rolnych	256
Ceny	276
Przemysł spożywczy i tytoniowy	301
Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi	305
Podstawowe bilanse rolnicze	319
Spożycie	331
Jakość żywności	339
Dział III. Przegląd międzynarodowy	357—417
Uwagi do działu	357
Świat	361
Unia Europejska	394

SPIS TABLIC

Tabl. | Str.

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu x | 43

Agrometeorologia

Temperatura powietrza i opady atmosferyczne (2010, 2011, 2012)	1	71
Temperatury powietrza w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2010/11, 2011/12)	2	72
Opady w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2010/11, 2011/12)	3	73
Usłonecznienie i zachmurzenie (2010, 2011, 2012)	4	74
Usłonecznienie w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2010/11, 2011/12)	5	74

Ziemia

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012, 2013)	6	75
Powierzchnia geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania i województw w 2013 r.	7	76
Użytkowanie gruntów (2005, 2010, 2011, 2012)	8	78
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków (2005, 2010, 2011, 2012)	9	79
Powierzchnia użytków rolnych według województw (2005, 2010, 2011, 2012)	10	81
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych według rodzaju i grup obszarowych użytków rolnych w 2012 r.	11	82
Powierzchnia użytków rolnych według województw w 2012 r.	12	86
Powierzchnia gruntów ugorowanych (2005, 2010, 2011, 2012)	13	88
Powierzchnia gruntów ugorowanych według województw w 2012 r.	14	88
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	15	89
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze według województw w 2012 r.	16	90
Zmiany powierzchni gruntów rolnych w wyniku wyłączeń na cele nierolnicze według województw w 2012 r.	17	91
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrehabilitowane i zagospodarowane (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	18	92
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji oraz zrehabilitowane i zagospodarowane według województw w 2012 r.	19	92
Struktura odczynu gleb według województw w latach 2006—2012	20	93
Potrzeby wapnowania gleb według województw w latach 2006—2012	21	93
Zasobność gleb w przyswajalne makroelementy według województw w latach 2006—2012	22	94
Melioracje podstawowe według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	23	96
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	24	97

	Tabl.	Str.
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	25	98
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne według sposobu nawadniania i województw w 2012 r.	26	99
Zalesienia użytków rolnych nieprzydatnych do produkcji rolnej oraz nieużytków według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	27	100
Rodzinne ogrody działkowe według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	28	101
Wyniki działalności Agencji Nieruchomości Rolnych w zakresie przejmowania i zagospodarowania gruntów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	29	102

Gospodarstwa rolne

Gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytków rolnych (2010, 2011, 2012)	30	103
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych i województw w 2012 r.	31	104
Gospodarstwa indywidualne przekazane za emeryturę i rentę (2000, 2002, 2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	32	106
Ekologiczne gospodarstwa rolne według województw (2002, 2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	33	106
Producenci rolni wpisani do ewidencji producentów według województw (2005, 2011, 2012)	34	107
Gospodarstwa stosujące metody rolnictwa integrowanego (2005, 2006, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	35	107

Ludność i pracujący w rolnictwie

Ludność według płci i wieku (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	36	108
Powierzchnia, ludność i gęstość zaludnienia na terenach wiejskich według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	37	110
Gminy i ludność wiejska według liczby mieszkańców w gminie (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	38	110
Gminy i ludność na terenach wiejskich według liczby mieszkańców w gminie i województw w 2012 r.	39	111
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	40	112
Bezrobotni zarejestrowani według miejsca zamieszkania, wieku, płci i województw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	41	113
Ruch naturalny ludności (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	42	114
Zgony według przyczyn (2000, 2002, 2005, 2010, 2011)	43	115
Przeciętne trwanie życia według województw w 2012 r.	44	115
Migracje ludności na pobyt stały w miastach i na wsi (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	45	116
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według kierunków i województw w 2012 r.	46	117
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego, województw i miejsca zamieszkania w 2011 r.	47	118
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia, województw i miejsca zamieszkania w 2011 r.	48	120
Ludność według głównego źródła utrzymania, województw i charakteru miejscowości w 2011 r.	49	122
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w 2011 r.	50	124
Pracujący w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie (2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	51	125
Pracujący w rolnictwie według statusu zatrudnienia (2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	52	125

	Tabl.	Str.
Pracujący w rolnictwie według województw (2005, 2007, 2010, 2011, 2012) . . .	53	126
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według wydarzeń powodujących urazy wypadkowe (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	54	127
Inwestycje. Środki trwałe		
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na rodzaje nakładów [ceny bieżące] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	55	127
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na sektory [ceny bieżące] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	56	128
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie według województw [ceny bieżące] (2011, 2012)	57	129
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	58	129
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według grup środków trwałych [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2008, 2010, 2011, 2012)	59	130
Wartość netto i stopień zużycia środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	60	131
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według województw [bieżące ceny ewidencyjne] (2011, 2012)	61	131
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	62	132
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania (2000, 2002, 2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	63	132
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania na wsi według województw w 2012 r.	64	133
Środki obrotowe		
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	65	134
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2009/10, 2010/11, 2011/12)	66	135
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik według województw w roku gospodarczym 2011/12	67	136
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych (2004/05, 2009/10, 2010/11, 2011/12)	68	137
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik i na 1 ha użytków rolnych według województw w roku gospodarczym 2011/12	69	138
Sprzedaż środków ochrony roślin (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	70	138
Sprzedaż środków ochrony roślin według zharmonizowanej klasyfikacji substancji w 2012 r. (w przeliczeniu na substancje czynne)	71	139
Zużycie środków ochrony roślin według zharmonizowanej klasyfikacji substancji w 2012 r.	72	140
Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2010/11, 2011/12)	73	144
Wartość produkcji rolniczej		
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	74	145
Dynamika produkcji globalnej, zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	75	146

	Tabl.	Str.
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	76	146
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	77	147
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	78	148
Globalna produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	79	149
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	80	150
Kończona produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	81	151
Towarowa produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	82	151
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	83	152
Towarowa produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	84	153
Produkcja rolnicza na 1 mieszkańca [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	85	154
Struktura globalnej i towarowej produkcji rolniczej według województw w 2011 r. (ceny stałe 2010 r.)	86	154
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów oraz województw w 2011 r. (ceny stałe 2010 r.)	87	155
Wskaźniki cen produkcji rolniczej (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	88	156
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	89	156

Produkcja roślinna

Produkcja ważniejszych ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	90	157
Powierzchnia zasiewów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	91	158
Powierzchnia zasiewów według województw (2002, 2010, 2012)	92	162
Powierzchnia zasiewów zbóż według województw (2002, 2010, 2012)	93	162
Powierzchnia zasiewów rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2012)	94	163
Powierzchnia uprawy ziemniaków według województw (2002, 2010, 2012)	95	163
Powierzchnia uprawy buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2012)	96	164
Zbiory ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	97	165
Płony ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	98	167
Zbiory zbóż według województw (2002, 2010, 2012)	99	169
Zbiory rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2012)	100	169
Zbiory ziemniaków według województw (2002, 2010, 2012)	101	170
Zbiory buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2012)	102	170
Płony zbóż według województw (2002, 2010, 2012)	103	171
Płony rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2012)	104	171
Płony ziemniaków według województw (2002, 2010, 2012)	105	172
Płony buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2012)	106	172
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	107	173
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych według województw (2002, 2010, 2012)	108	174

	Tabl.	Str.
Powierzchnia uprawy warzyw pod osłonami (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	109	174
Zbiory warzyw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	110	175
Plony warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	111	176
Zbiory warzyw gruntowych według województw (2002, 2010, 2012)	112	176
Plony warzyw gruntowych według województw w 2012 r.	113	177
Zbiory warzyw z upraw pod osłonami według województw (2000, 2005, 2010, 2011, 2012)	114	178
Powierzchnia uprawy drzew owocowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	115	178
Powierzchnia uprawy drzew owocowych według województw (2005, 2010, 2012)	116	179
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych, plantacji jagodowych i leszczyny (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	117	180
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych i plantacji jagodowych według województw w 2012 r.	118	180
Zbiory owoców z drzew (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	119	181
Zbiory owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych oraz leszczyny (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	120	182
Zbiory owoców z drzew według województw (2005, 2010, 2012)	121	182

Produkcja zwierzęca

Produkcja ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	122	183
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	123	185
Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	124	186
Bydło według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	125	188
Trzoda chlewna według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	126	189
Zwierzęta gospodarskie w przeliczeniowych sztukach dużych według województw (2011, 2012)	127	191
Bydło według województw (2002, 2010, 2012)	128	192
Trzoda chlewna według województw (2002, 2010, 2012)	129	193
Owce i kozy według województw (2002, 2010, 2012)	130	194
Konie według województw (2002, 2010, 2012)	131	195
Drób (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	132	195
Liczba nałożonych jaj wylęgowych i wylężonych piskląt dla towarowych stad drobiu (2005, 2010, 2012)	133	197
Drób kurzy według województw (2002, 2010, 2012)	134	198
Przemysłowy ubój zwierząt (2005, 2010, 2012)	135	198
Produkcja żywca rzeźnego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	136	199
Produkcja żywca rzeźnego w gospodarstwach indywidualnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	137	200
Produkcja żywca rzeźnego według województw (2002, 2010, 2012)	138	200
Produkcja żywca rzeźnego według województw w 2012 r.	139	201
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) według województw (2002, 2010, 2012)	140	202
Produkcja mleka krowiego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	141	203
Produkcja mleka krowiego według województw (2002, 2010, 2012)	142	204
Mleczność krów w oborach pod kontrolą (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	143	204
Produkcja jaj kurzych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	144	205
Produkcja jaj kurzych według województw (2002, 2010, 2012)	145	206
Produkcja wełny niepranej owczej (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	146	206

	Tabl.	Str.
Produkcja wełny niepranej owczej według województw (2002, 2010, 2012)	147	207
Liczba jednostek nadzorowanych przez Państwowy Nadzór Weterynaryjny według wybranych rodzajów działalności (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	148	208
Inseminacja krów i loch (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	149	208
Połowy ryb morskich i słodkowodnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	150	209
Pszczelarstwo (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	151	209
Niektóre zwierzęta łowne (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	152	210
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	153	211
Odstrzał niektórych zwierząt łownych według województw w 2011/12 r.	154	211

Dochody, wydatki, finanse

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	155	212
Dynamika nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	156	213
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	157	213
Emerytury i renty (2005, 2010, 2011, 2012)	158	214
Emerytury i renty rolników indywidualnych (2005, 2010, 2011, 2012)	159	215
Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych (2005, 2010, 2011, 2012)	160	215
Fundusz emerytalno-rentowy (2005, 2010, 2011, 2012)	161	217
Ubezpieczenia według grup i rodzajów (2005, 2010, 2011, 2012)	162	217
Ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt w latach 2009—2012	163	220
Zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej (według rozliczeń przekazanych przez wojewodów) w latach 2009—2012	164	221
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	165	222
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	166	223
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2010, 2011, 2012)	167	224
Wydatki budżetu państwa według działów (2005, 2010, 2011, 2012)	168	226
Budżety jednostek samorządu terytorialnego (2005, 2010, 2011, 2012)	169	228
Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego z tytułu podatku rolnego według województw (2005, 2010, 2011, 2012)	170	231
Kwota zrealizowanych płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz w ramach działania 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013	171	232
Liczba wniosków i powierzchnia deklarowana w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz w ramach działania 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 — Kampania 2012 r.	172	236
Kredyty inwestycyjne z dopłatami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (2005, 2010, 2011, 2012)	173	240

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

	Tabl.	Str.
Skup produktów rolnych		
Wartość skupu produktów rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	1 (174)	256
Dynamika skupu produktów rolnych [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	2 (175)	257
Wartość skupu produktów rolnych w gospodarstwach indywidualnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	3 (176)	258
Wartość skupu produktów rolnych według jednostek skupujących [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	4 (177)	258
Wartość skupu produktów rolnych według województw [ceny bieżące] (2005, 2010, 2012)	5 (178)	259
Wartość skupu produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw [ceny bieżące] (2005, 2010, 2012)	6 (179)	259
Skup ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	7 (180)	260
Skup ważniejszych produktów roślinnych według województw (2002, 2010, 2012)	8 (181)	264
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2002, 2010, 2012)	9 (182)	264
Skup ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw (2002, 2010, 2012)	10 (183)	266
Skup zbóż i ziemniaków na 1 ha powierzchni upraw według województw (2002, 2010, 2012)	11 (184)	268
Skup żywca rzeźnego i mleka krowiego na 1 sztukę pogłównia zwierząt według województw (2002, 2010, 2012)	12 (185)	269
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	13 (186)	270
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe według województw (2002, 2010, 2012)	14 (187)	270
Skup ważniejszych produktów roślinnych w latach gospodarczych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	15 (188)	271
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według półroczy (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	16 (189)	272
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	17 (190)	273
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	18 (191)	273
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych według województw (2000/01, 2002/03, 2011/12)	19 (192)	274
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2002, 2010, 2012)	20 (193)	275
Skup ważniejszych produktów leśnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	21 (194)	275
Ceny		
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	22 (195)	276
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	23 (196)	277
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według województw (2005, 2012)	24 (197)	280
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową i ich relacje do ceny pszenicy (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	25 (198)	282
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	26 (199)	284
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według województw (2005, 2012)	27 (200)	286
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	28 (201)	288

	Tabl.	Str.
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	29 (202)	288
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	30 (203)	290
Ceny detaliczne niektórych towarów konsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	31 (204)	294
Ceny detaliczne niektórych owoców i warzyw (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	32 (205)	295
Wskaźniki cen detalicznych żywności i napojów bezalkoholowych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	33 (206)	295
Relacje cen detalicznych niektórych towarów żywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	34 (207)	296
Relacje cen detalicznych niektórych towarów nieżywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	35 (208)	298
Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	36 (209)	300
Przemysł spożywczy i tytoniowy		
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych produkujących artykuły żywnościowe i wyroby tytoniowe (2005, 2010, 2011, 2012)	37 (210)	301
Wartość produkcji sprzedanej wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	38 (211)	302
Produkcja ważniejszych wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	39 (212)	303
Nakłady inwestycyjne w przemyśle spożywczym i tytoniowym (2005, 2006, 2010, 2011, 2012)	40 (213)	305
Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi		
Obroty handlu zagranicznego wyrobami przemysłu spożywczego i produktami rolnymi na tle ogólnych obrotów handlu zagranicznego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	41 (214)	305
Import i eksport produktów pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	42 (215)	307
Import i eksport zwierząt żywych i produktów pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	43 (216)	309
Import i eksport tłuszczów, olejów i przetworów spożywczych [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	44 (217)	310
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	45 (218)	312
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	46 (219)	314
Import i eksport żywności i zwierząt żywych według sekcji SITC i grup krajów w 2012 r.	47 (220)	316
Import i eksport napojów i tytoniu według sekcji SITC i grup krajów w 2012 r.	48 (221)	318
Podstawowe bilanse rolnicze		
Bilans zbóż podstawowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	49 (222)	319
Bilans kukurydzy (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	50 (223)	320
Bilans ziemniaków (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	51 (224)	321

	Tabl.	Str.
Bilans warzyw (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	52 (225)	321
Bilans owoców (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	53 (226)	322
Bilans nasion roślin strączkowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	54 (227)	322
Bilans cukru (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	55 (228)	323
Bilans nasion i owoców roślin oleistych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	56 (229)	323
Bilans tłuszczów i olejów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	57 (230)	324
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	58 (231)	324
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wołowego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	59 (232)	326
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa cielęcego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	60 (233)	327
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wieprzowego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	61 (234)	328
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa drobiowego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	62 (235)	329
Bilans mleka krowiego świeżego (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	63 (236)	330
Bilans jaj (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	64 (237)	330

Spożycie

Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	65 (238)	331
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych [z dochodów osobistych] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	66 (239)	332
Spożycie niektórych artykułów żywnościowych w przeliczeniu na 1 mieszkańca (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	67 (240)	334
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2012)	68 (241)	335
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2012)	69 (242)	336
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według wielkości gospodarstwa domowego w 2012 r.	70 (243)	337

Jakość żywności

Ocena stanu sanitarnego wybranych zakładów w zakresie higieny żywności i żywienia	71 (244)	339
Stan sanitarny zakładów w zakresie higieny żywności i żywienia w 2012 r.	72 (245)	340
Działalność Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia według województw w 2012 r.	73 (246)	344
Ocena stanu sanitarnego niektórych środków spożywczych produkcji krajowej (2000, 2002, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)	74 (247)	345
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych produkcji krajowej w 2012 r.	75 (248)	346
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych produkcji krajowej według województw w 2012 r.	76 (249)	348
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych z importu według województw w 2012 r.	77 (250)	349
Ocena jakości zdrowotnej niektórych artykułów spożywczych produkcji krajowej w 2012 r.	78 (251)	350

	Tabl.	Str.
Charakterystyka działalności laboratoryjnej stacji sanitarno-epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia oraz materiałów i wyrobów produkcji krajowej przeznaczonych do kontaktu z żywnością w 2012 r.	79 (252)	351
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych teoretycznie w 2012 r.	80 (253)	352
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych laboratoryjnie w 2012 r.	81 (254)	353
Średnie roczne stężenie cezu-137 w wybranych artykułach żywnościowych (1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2009, 2010, 2011, 2012)	82 (255)	355
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2012 r.	83 (256)	356
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia według województw w 2012 r.	84 (257)	356

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu	x	357
---------------------------	---	-----

Świat

Udział i miejsce Polski w świecie (2000, 2005, 2011)	1 (258)	361
Dynamika produkcji rolniczej [ceny stałe] (2005, 2006, 2007, 2010, 2011)	2 (259)	362
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie (2000, 2011)	3 (260)	367
Użytkowanie gruntów (2000, 2010)	4 (261)	369
Tereny nawadniane (2000, 2005, 2010)	5 (262)	371
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż (2000, 2005, 2011)	6 (263)	373
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków (2000, 2005, 2011)	7 (264)	377
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych (2000, 2005, 2011)	8 (265)	378
Zbiory warzyw i owoców (2000, 2005, 2011)	9 (266)	379
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2005, 2011)	10 (267)	380
Produkcja mięsa z uboju (2000, 2005, 2011)	11 (268)	382
Produkcja mleka krowiego (2000, 2005, 2011)	12 (269)	386
Produkcja jaj kurzych (2000, 2005, 2011)	13 (270)	387
Produkcyjność zwierząt gospodarskich (2000, 2005, 2011)	14 (271)	388
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2007)	15 (272)	389
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych [w przeliczeniu na czysty składnik] (2002/03, 2011/12)	16 (273)	390
Struktura importu i eksportu towarów rolno-spożywczych [ceny bieżące] — na podstawie Klasyfikacji SITC (2000, 2010, 2012)	17 (274)	391
Połowy morskie i słodkowodne (2000, 2005, 2011)	18 (275)	393

Unia Europejska

Udział i miejsce Polski w UE (2000, 2005, 2011)	19 (276)	394
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie w UE (2000, 2011)	20 (277)	395
Użytkowanie gruntów w UE (2000, 2010)	21 (278)	396
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych w UE (2005, 2010)	22 (279)	397
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż w UE (2000, 2005, 2011)	23 (280)	398
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków w UE (2000, 2005, 2011)	24 (281)	402
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych w UE (2000, 2005, 2011)	25 (282)	403

	Tabl.	Str.
Zbiory warzyw i owoców w UE (2000, 2005, 2011)	26 (283)	404
Produkcja pomidorów i jabłek w UE (2000, 2005, 2011)	27 (284)	405
Zwierzęta gospodarskie w UE (2000, 2005, 2011)	28 (285)	406
Produkcja mięsa z uboju w UE (2000, 2005, 2011)	29 (286)	408
Produkcja mleka krowiego w UE (2000, 2005, 2011)	30 (287)	412
Produkcja wybranych artykułów mleczarskich w UE (2000, 2005, 2011)	31 (288)	413
Produkcja jaj kurzych w UE (2000, 2005, 2011)	32 (289)	414
Produkcyjność zwierząt gospodarskich w UE (2000, 2005, 2011)	33 (290)	415
Ciągniki w rolnictwie UE (2000, 2007)	34 (291)	416
Rolnictwo ekologiczne w UE w 2011 r.	35 (292)	417

SPIS WYKRESÓW

	Str.
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych w 2012 r.	80
Użytki rolne według klas bonitacyjnych i województw w 2000 r.	80
Użytkowanie gruntów w 2012 r.	80
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2012 r.	81
Pracujący w rolnictwie według województw w 2012 r.	81
Struktura gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych i powierzchni użytków rolnych według grup obszarowych	81
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	81
Ludność w 2012 r.	112
Ludność na wsi według płci i wieku w 2012 r.	112
Migracje wewnętrzne ludności według płci i wieku w 2012 r.	112
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 2005—2012 (ceny stałe)	113
Dynamika towarowej produkcji rolniczej oraz wskaźniki cen i relacji cen („nożyce cen”) w latach 2005—2012	113
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2012 r. (ceny bieżące)	113
Struktura towarowej produkcji rolniczej według województw w 2011 r. (ceny stałe 2010 r.)	113
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	113
Struktura powierzchni zasiewów w latach 2000—2012	192
Plony głównych ziemiopłodów w dt/ha	192
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2012 r.	192
Obsada trzody chlewnej na 100 ha użytków rolnych oraz udział zbóż podstawowych i ziemniaków w ogólnej powierzchni zasiewów w 2012 r.	193
Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych oraz udział użytków zielonych w użytkach rolnych w 2012 r.	193
Produkcja zwierzęca według województw w 2012 r.	193
Pogłowie trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2012	304
Pogłowie bydła i produkcja żywca wołowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2012	304
Pogłowie krów i produkcja mleka w latach 2000—2012	304
Kwota zrealizowanych płatności w ramach płatności bezpośrednich do gruntów rolnych w kampaniach 2004—2012	304
Polski handel zagraniczny według sekcji SITC w latach 2004—2012	305
Struktura polskiego handlu zagranicznego według sekcji SITC w 2012 r.	305
Udział i miejsce Polski w produkcji niektórych artykułów rolnych w 2011 r.	305

CONTENTS

	<u>Page</u>
Preface	4
General notes	33
Major data regarding the development of agriculture (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)	36
Chapter I. Basic production factors. Agricultural production results . . .	43—241
Notes to the chapter	57
Agrometeorology	71
Land	75
Farms	103
Population and employed in agriculture	108
Investments. Fixed assets	127
Current assets	134
Value of agricultural output	145
Crop production	157
Animal production	183
Income, expenditure, finances	212
Chapter II. Food economy	242—356
Notes to the chapter	249
Procurement of agricultural products	256
Prices	276
Food and tobacco industry	301
Foreign trade of agricultural products	305
Basic agricultural balances	319
Consumption	331
Quality of food	339
Chapter III. International review	357—417
Notes to the chapter	359
World	361
The European Union	394

LIST OF TABLES

	Table	Page
Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS. AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS		
Notes to the chapter	x	57
Agrometeorology		
Air temperatures and atmospheric precipitation (2009, 2010, 2011, 2012)	1	71
Air temperatures during the period from autumn sowing until cereal harvest (2009/10, 2010/11)	2	72
Precipitation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2010/11, 2011/12)	3	73
Insolation and cloudiness (2010, 2011, 2012)	4	74
Insolation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2010/11, 2011/12)	5	74
Land		
Geodesic status and directions of land use (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012, 2013)	6	75
Geodesic area of the country by directions of land use and voivodships in 2013	7	76
Land use (2005, 2010, 2011, 2012)	8	78
Agricultural land area by land type (2005, 2010, 2011, 2012)	9	79
Area of agricultural land by voivodships (2005, 2010, 2011, 2012)	10	81
Land use in agricultural holding by type and area groups of agricultural land in 2012	11	82
Agricultural use of land by voivodships in 2012	12	86
Set-aside and fallow land area (2005, 2010, 2011, 2012)	13	88
Set-aside and fallow land area by voivodships in 2012	14	88
Agricultural land designated for non-agricultural purposes (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011, 2012)	15	89
Agricultural land designated for non-agricultural purposes by voivodships in 2012	16	90
Changes of agricultural land area as a result of destination land for non-agricultural purposes by voivodships in 2012	17	91
Devastated and degraded land requiring reclamation as well as reclaimed and managed land (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	18	92
Devastated and degraded land requiring reclamation as well as reclaimed and managed land by voivodships in 2012	19	92
Structure of soil reaction by voivodships in 2006—2012	20	93
Soil liming needs by voivodships in 2006—2012	21	93
Soil resources of absorbable macro-elements by voivodships in 2006—2012	22	94
Primary melioration by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	23	96
Area of drained agricultural land by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	24	97
Irrigated agricultural and forest land (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	25	98
Irrigated agricultural and forest land by irrigation method and by voivodships in 2012	26	99
Afforestations of land area useless to agricultural production and waste land by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	27	100
Family allotment gardens by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	28	101

	Table	Page
Activity of Agricultural Property Agency in taking over and management of land (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	29	102
Farms		
Farms by area groups of agricultural land (2010, 2011, 2012)	30	103
Farms by area groups and voivodships in 2012	31	104
Private farms transferred for retirement or disability pension (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	32	106
Organic farms by voivodships (2002, 2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	33	106
Agricultural producers entered into the register of producers by voivodships (2005, 2011, 2012)	34	107
Holdings using integrated agriculture methods (2005, 2006, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	35	107
Population and employed in agriculture		
Population by sex and age (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	36	108
Area, population and density on rural areas by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	37	110
Gminas and rural population by number of inhabitants in gmina (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	38	110
Gminas and population on the rural territories by number of inhabitants in gmina and by voivodships in 2012	39	111
Population at working and non-working age by voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	40	112
Registered unemployed persons by place of residence, age, sex and voivodships (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	41	113
Vital statistics (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	42	114
Deaths by causes (2000, 2002, 2005, 2010, 2011)	43	115
Life expectancy by voivodships in 2012	44	115
Migration of population for permanent residence in urban and rural areas (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	45	116
Internal migration of population for permanent residence by directions and voivodships in 2012	46	117
Population aged 15 years and over by actual marital status, voivodships and place of residence in 2011	47	118
Population aged 13 years and over by level of education, voivodships and place of residence in 2011	48	120
Population by main source of living, voivodships and nature of city in 2011	49	122
Economic activity of population aged 15 years and over by level of education in 2011	50	124
Employed persons in agriculture, hunting and forestry (2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	51	125
Employed persons in agriculture by employment status (2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	52	125
Employed persons in agriculture by voivodships (2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	53	126
Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture by events causing injury (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	54	127
Investments. Fixed assets		
Investment outlays in agriculture and hunting by type of outlays [current prices] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	55	127
Investment outlays in agriculture and hunting by sectors [current prices] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	56	128

	Table	Page
Investment outlays in agriculture and hunting by voivodships [current prices] (2010, 2011, 2012)	57	129
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	58	129
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by groups of fixed assets [current book-keeping prices] (2005, 2008, 2010, 2011, 2012)	59	130
Net value and degree of consumption of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012)	60	131
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by voivodships [current book-keeping prices] (2010, 2011, 2012)	61	131
Tractors in agriculture (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	62	132
Non-residential farm buildings completed (2000, 2002, 2005, 2007, 2010, 2011, 2012)	63	132
Non-residential farm buildings completed in rural areas by voivodships in 2012	64	133
Current assets		
Production of mineral or chemical fertilizers (2000, 2002, 2005, 2008, 2010, 2011, 2012)	65	134
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2009/10, 2010/11, 2011/12)	66	135
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient by voivodships in 2011/12 farming year	67	136
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in 2011/12 farming year	68	137
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient and per 1 ha of agricultural land by voivodships in 2011/12 farming year	69	138
Sales of plant protection products by types (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	70	138
Sales of plant protection products by Harmonised Classification of Substances in 2012 (in terms of active substance)	71	139
Consumption of plant protection products by Harmonised Classification of Substances in 2012	72	140
Supply of agriculture with qualified seed (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2010/11, 2011/12)	73	144
Value of agricultural output		
Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	74	145
Indices of gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	75	146
Gross, final and market agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	76	146
Gross, final and market agricultural output per 1 ha of agricultural land [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	77	147
Indices of gross, final and market agricultural output [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	78	148
Gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	79	149
Structure of gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	80	150
Net final agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	81	151
Agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	82	151

	Table	Page
Structure of agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	83	152
Net agricultural market output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	84	153
Agricultural output per capita [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	85	154
Structure of gross and market agricultural output by voivodships in 2011 [constant prices 2010]	86	154
Structure of agricultural market output by products and voivodships in 2011 [constant prices 2010]	87	155
Price indices of agricultural output (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	88	156
Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	89	156

Crop production

Production of main crops (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	90	157
Sown area (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	91	158
Sown area by voivodships (2002, 2010, 2012)	92	162
Sown area of cereals by voivodships (2002, 2010, 2012)	93	162
Sown area of rape and turnip rape by voivodships (2002, 2010, 2012)	94	163
Harvested area of potatoes by voivodships (2002, 2010, 2012)	95	163
Harvested area of sugar beet by voivodships (2002, 2010, 2012)	96	164
Crop production (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	97	165
Crop yields (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	98	167
Cereals production by voivodships (2002, 2010, 2012)	99	169
Rape and turnip rape production by voivodships (2002, 2010, 2012)	100	169
Potatoes production by voivodships (2002, 2010, 2012)	101	170
Sugar beet production by voivodships (2002, 2010, 2012)	102	170
Cereals yields by voivodships (2002, 2010, 2012)	103	171
Rape and turnip rape yields by voivodships (2002, 2010, 2012)	104	171
Potatoes yields by voivodships (2002, 2010, 2012)	105	172
Sugar beet yields by voivodships (2002, 2010, 2012)	106	172
Cultivated area of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	107	173
Cultivated area of field vegetables by voivodships (2002, 2010, 2012)	108	174
Cultivated area of vegetables under accessible covers (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	109	174
Vegetables production (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	110	175
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	111	176
Field vegetables production [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships (2002, 2010, 2012)	112	176
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships in 2012	113	177
Production of vegetables under glass and accessible cover by voivodships (2000, 2005, 2010, 2011, 2012)	114	178
Cultivated area of fruit trees (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	115	178
Cultivated area of fruit trees by voivodships (2005, 2010, 2012)	116	179
Cultivated area of berry plantations and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	117	180
Cultivated area of berry plantations by voivodships in 2012	118	180
Tree fruit production (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	119	181
Production of berry fruit and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	120	182
Tree fruit production by voivodships (2005, 2010, 2012)	121	182

	Table	Page
Animal production		
Production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012) . . .	122	183
Livestock (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	123	185
Livestock per 100 ha of agricultural land (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	124	186
Cattle breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	125	188
Pigs breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	126	189
Livestock in terms of large heads by voivodships (2011, 2012)	127	191
Cattle by voivodships (2002, 2010, 2012)	128	192
Pigs by voivodships (2002, 2010, 2012)	129	193
Sheep and goats by voivodships (2002, 2010, 2012)	130	194
Horses by voivodships (2002, 2010, 2012)	131	195
Poultry (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	132	195
Number of hatching eggs and brooded chicks for poultry market herds (2005, 2010, 2012)	133	197
Hens by voivodships (2002, 2010, 2012)	134	198
Industrial slaughtering of animals (2005, 2010, 2012)	135	198
Production of animals for slaughter (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012) . .	136	199
Production of animals for slaughter in private farms (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	137	200
Production of animals for slaughter by voivodships (2002, 2010, 2012) . . .	138	200
Production of animals for slaughter by voivodships in 2012	139	201
Production of animals for slaughter in terms of meat [including fats and pluck] by voivodships (2002, 2010, 2012)	140	202
Production of cows' milk (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	141	203
Production of cows' milk by voivodships (2002, 2010, 2012)	142	204
Milking capacity of cowsheds under control (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	143	204
Hen eggs production (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	144	205
Hen eggs production by voivodships (2002, 2010, 2012)	145	206
Sheep's greasy wool production (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	146	206
Sheep's greasy wool production by voivodships (2002, 2010, 2012)	147	207
Number of units supervised by State Veterinary Inspection by type of activity (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	148	208
Artificial insemination of cows and sows (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	149	208
Sea and freshwater fish catches (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	150	209
Bee-keeping (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	151	209
Selected game species (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	152	210
Selected species of game shot, trapped and stocked (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	153	211
Shot of selected game species by voivodships in 2011/12	154	211
Income, expenditure, finances		
Gross nominal disposable income of households sector (2005, 2010, 2011, 2012)	155	212
Indices of gross nominal disposable income of households sector (2005, 2010, 2011, 2012)	156	213
Indices of gross real disposable income of household sector (2005, 2010, 2011, 2012)	157	213
Retirement pay and pensions (2005, 2010, 2011, 2012)	158	214
Retirement pay and pensions for farmers (2005, 2010, 2011, 2012)	159	215
Benefits and one-off accident compensations from social insurance for farmers (2005, 2010, 2011, 2012)	160	215
Pension fund (2005, 2010, 2011, 2012)	161	217
Insurance by type of risk (2005, 2010, 2011, 2012)	162	217

	Table	Page
Agriculture crop and animals insurance in 2009—2012	163	220
Refund of excise tax included in the price of diesel oil used for agricultural production according to voivodes' accounts in 2009—2012	164	221
Average monthly available income of households (2005, 2010, 2011, 2012)	165	222
Average monthly expenditures of households (2005, 2010, 2011, 2012)	166	223
Average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households (2005, 2010, 2011, 2012)	167	224
State budget expenditure by divisions (2005, 2010, 2011, 2012)	168	226
Local self-government entities budgets (2005, 2010, 2011, 2012)	169	228
Revenue of local self-government entities on agricultural tax by voivodships (2005, 2010, 2011, 2012)	170	231
The amount of payments made under direct payment schemes and under 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 measures (2010, 2011)	171	232
The number of applications and area declared under direct payment schemes and measure 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — campaign 2012	172	236
Investment credits with subsidies from Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (2005, 2010, 2011, 2012)	173	240

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter	x	249
--------------------------------	---	-----

Procurement of agricultural products

Procurement value of agricultural products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	1 (174)	256
Indices of agricultural products procurement [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	2 (175)	257
Procurement value of agricultural products in private farms [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	3 (176)	258
Procurement value of agricultural products by procuring units [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	4 (177)	258
Procurement value of agricultural products by voivodships [current prices] (2005, 2010, 2012)	5 (178)	259
Procurement value of agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships [current prices] (2005, 2010, 2012)	6 (179)	259
Procurement of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	7 (180)	260
Procurement of major crop products by voivodships (2002, 2010, 2012)	8 (181)	264
Procurement of major animal products by voivodships (2002, 2010, 2012)	9 (182)	264
Procurement of major agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships (2002, 2010, 2012)	10 (183)	266
Procurement of cereals and potatoes per 1 ha of harvested area by voivodships (2002, 2010, 2012)	11 (184)	268
Procurement of animals for slaughter and cows' milk per 1 animal head by voivodships (2002, 2010, 2012)	12 (185)	269
Procurement of agricultural products in terms of grain unit (2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	13 (186)	270
Procurement of agricultural products in terms of grain unit by voivodships (2002, 2010, 2012)	14 (187)	270
Procurement of major crop products by farming years (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	15 (188)	271
Procurement of major animal products by half year (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	16 (189)	272
Share of procurement in production of major crop products (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	17 (190)	273

	Table	Page
Share of procurement in production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	18 (191)	273
Share of procurement in production of major crop products by voivodships (2000/01, 2002/03, 2011/12)	19 (192)	274
Share of procurement in production of major animal products by voivodships (2002, 2010, 2012)	20 (193)	275
Procurement of major forestry products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	21 (194)	275

Prices

Price indices of consumer goods and services by household groups (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	22 (195)	276
Average procurement prices of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	23 (196)	277
Average procurement prices of major agricultural products by voivodships (2005, 2012)	24 (197)	280
Average procurement prices of major agricultural products in terms of grain unit and relation to the wheat prices (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	25 (198)	282
Average marketplaces prices of major agricultural products received by farmers (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	26 (199)	284
Average marketplaces prices of major agricultural products received by farmers by voivodships (2005, 2012)	27 (200)	286
Price indices of non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011, 2012)	28 (201)	288
Retail prices of selected non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	29 (202)	288
Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	30 (203)	290
Retail prices of some consumer goods (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	31 (204)	294
Retail prices of some fruit and vegetables (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	32 (205)	295
Retail prices of food and non-alcoholic beverages (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	33 (206)	295
Relations between retail prices of some food products and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	34 (207)	296
Relations between retail prices of some non-food goods and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	35 (208)	298
Average prices of arable land and meadows in private turnover (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	36 (209)	300

Food and tobacco industry

Basic data regarding economic entities producing food products and tobacco products (2005, 2010, 2011, 2012)	37 (210)	301
Value of sold production of food industry and tobacco products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	38 (211)	302
Production of major food and tobacco industry products (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	39 (212)	303
Investment outlays in industry of food products and tobacco (2000, 2005, 2006, 2010, 2011, 2012)	40 (213)	305

Foreign trade of agricultural products

Foreign trade of agricultural and consumption products on background of foreign trade turnover [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	41 (214)	305
--	----------	-----

	Table	Page
Imports and exports of plant-based products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	42 (215)	307
Imports and exports of livestock and animal products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	43 (216)	309
Imports and exports of fats, oils and prepared foodstuffs [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	44 (217)	310
Imports and exports of main plant-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	45 (218)	312
Imports and exports of main animal-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	46 (219)	314
Imports and exports of food and live animals by SITC sections and groups of countries in 2012	47 (220)	316
Imports and exports of beverages and tobacco by SITC sections and by groups of countries in 2012	48 (221)	318

Basic agricultural balances

Basic cereals balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	49 (222)	319
Maize balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	50 (223)	320
Potatoes balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	51 (224)	321
Vegetables balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	52 (225)	321
Fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	53 (226)	322
Dried pulses balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	54 (227)	322
Sugar balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	55 (228)	323
Oleaginous seeds and fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	56 (229)	323
Vegetable fats and oils balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2010/11, 2011/12)	57 (230)	324
Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	58 (231)	324
Production, imports, exports and consumption of beef (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	59 (232)	326
Production, imports, exports and consumption of veal (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	60 (233)	327
Production, imports, exports and consumption of pork (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	61 (234)	328
Production, imports, exports and consumption of poultry meat (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	62 (235)	329
Fresh cows' milk balance sheet (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	63 (236)	330
Eggs balance sheet (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	64 (237)	330

Consumption

Actual final consumption expenditure of households sector [current prices] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	65 (238)	331
Individual consumption expenditure of households sector [from personal income] (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	66 (239)	332
Consumption of selected foodstuffs per capita (2000, 2002, 2005, 2010, 2011, 2012)	67 (240)	334
Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households (2005, 2011, 2012)	68 (241)	335
Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components of households (2005, 2012)	69 (242)	336
Average monthly consumption of selected foodstuffs of households per capita by households size in 2012	70 (243)	337

	Table	Page
Quality of food		
Sanitary evaluation of some establishments in the field of food hygiene and durables	71 (244)	339
Sanitary state of establishments in the field of food hygiene and durables in 2012	72 (245)	340
The activity of State Sanitary-Epidemiological Stations in the field of food hygiene and durables by voivodships in 2012	73 (246)	344
Sanitary evaluation of selected foodstuffs domestic production (2000, 2002, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)	74 (247)	345
Sanitary evaluation of selected foodstuffs domestic production in 2012	75 (248)	346
Sanitary evaluation of selected foodstuffs domestic production by voivodships in 2012	76 (249)	348
Sanitary evaluation of selected foodstuffs imported by voivodships in 2012	77 (250)	349
Evaluation of health quality of some groceries domestic production carried out in 2012	78 (251)	350
Characterisation of the laboratory activity of state sanitary-epidemiological stations in the area of food and nutrition hygiene and materials and products domestic production designed for contact with food in 2012	79 (252)	351
Evaluation of nourishment in closed group of nourishment plants tested theoretically in 2012	80 (253)	352
Evaluation of nourishment in closed group of nourishment plants tested laboratorically in 2012	81 (254)	353
Average annual cesium — 137 concentration in some food products (1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2009, 2010, 2011, 2012)	82 (255)	355
Quality of water from waterworks supplied to population for consumption in 2012	83 (256)	356
Quality of water from waterworks supplied to population for consumption by voivodships in 2012	84 (257)	356

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter	x	359
--------------------------------	---	-----

World

Poland in the world (2000, 2005, 2011)	1 (258)	361
Indices of agricultural output [constant prices] (2005, 2006, 2007, 2008, 2010, 2011)	2 (259)	362
Agricultural population and economically active population in agriculture (2000, 2011)	3 (260)	367
Land use (2000, 2010)	4 (261)	369
Irrigated areas (2000, 2005, 2010)	5 (262)	371
Sown area, production and yields of cereals (2000, 2005, 2011)	6 (263)	373
Sown area, production and yields of potatoes (2000, 2005, 2011)	7 (264)	377
Sown area, production and yields of sugar beets (2000, 2005, 2011)	8 (265)	378
Vegetable and fruit production (2000, 2005, 2011)	9 (266)	379
Livestock (2000, 2005, 2011)	10 (267)	380
Production of meat from slaughtered animals (2000, 2005, 2011)	11 (268)	382
Production of cows' milk (2000, 2005, 2011)	12 (269)	386
Hen eggs production (2000, 2005, 2011)	13 (270)	387
Productivity of livestock (2000, 2005, 2011)	14 (271)	388
Agricultural tractors (2000, 2007)	15 (272)	389
Consumption of mineral or chemical fertilizers [in terms of pure ingredient] (2002/03, 2011/12)	16 (273)	390
Agricultural-foodstuff goods structure of imports and exports [current prices] — according to the SITC classification (2000, 2010, 2012)	17 (274)	391
Sea and freshwater fish catches (2000, 2005, 2011)	18 (275)	393

	Table	Page
The European Union		
Poland in the European Union (2000, 2005, 2011)	19 (276)	394
Agricultural population and economically active population in agriculture in EU (2000, 2011)	20 (277)	395
Land use in EU (2000, 2010)	21 (278)	396
Farms by area groups of agricultural land in EU (2005, 2011)	22 (279)	397
Sown area, production and yields of cereals in EU (2000, 2005, 2011)	23 (280)	398
Sown area, production and yields of potatoes in EU (2000, 2005, 2011)	24 (281)	402
Sown area, production and yields of sugar beets in EU (2000, 2005, 2011)	25 (282)	403
Vegetable and fruit production in EU (2000, 2005, 2011)	26 (283)	404
Production of tomatoes and apples in EU (2000, 2005, 2011)	27 (284)	405
Livestock in EU (2000, 2005, 2011)	28 (285)	406
Production of meat from slaughtered animals in EU (2000, 2005, 2011)	29 (286)	408
Production of cows' milk in EU (2000, 2005, 2011)	30 (287)	412
Production of selected dairy products in EU (2000, 2011)	31 (288)	413
Hen eggs production in EU (2000, 2005, 2011)	32 (289)	414
Productivity of livestock in EU (2000, 2005, 2011)	33 (290)	415
Agricultural tractors in EU (2000, 2007)	34 (291)	416
Organic agriculture in EU in 2011	35 (292)	417

LIST OF CHARTS

	Page
Land use in agricultural holdings in 2012	80
Agricultural land by soil valuation classes and by voivodships in 2000	80
Agricultural land in 2012	80
Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups and voivodships in 2012	81
Employed persons in agriculture by voivodships in 2012	81
Structure of private farms exceeding 1 ha of agricultural land and agricultural land areas by area groups	81
Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land	81
Population in 2012	112
Population in rural areas by sex and age in 2012	112
Internal migration of population by sex and age in 2012	112
Indices of gross agricultural output in 2005—2012 [constant prices]	113
Indices of market agricultural output and price relations "price gap" in 2005—2012	113
Structure of agricultural market output by products in 2012 [current prices]	113
Structure of agricultural market output by voivodships in 2011 [2010 constant prices]	113
Production of main agricultural products	113
Structure of sown area in 2000—2012	192
Yields of main crops in dt/ha	192
Difference of yields and share of voivodships in main crop production in 2012	192
Pigs per 100 ha of agricultural land and share of basic cereals and potatoes in total of sown area in 2012	193
Cattle per 100 ha of agricultural land and share of grassland in agricultural land in 2012	193
Animal production by voivodships in 2012	193
Pigs livestock and production of pigs (in post-slaughter warm weight) in 2000—2012	304
Cattle livestock and production of cattle (in post-slaughter warm weight) in 2000—2012	304
Cows livestock and milk production in 2000—2012	304

	Page
Amount of payments effected in the scope of direct payments to agricultural land in campaigns 2004—2012	304
Polish trade by SITC sections in 2004—2012	305
Structure of Polish trade by SITC sections in 2012	305
Share and Poland's place in production of some agricultural products in 2011	305

SKRÓTY ABBREVIATIONS

<p>tys. = tysiąc <i>thous.</i> = <i>thousand</i></p> <p>mln = milion <i>million</i></p> <p>mld = miliard <i>bn</i> = <i>billion</i></p> <p>zł = złoty <i>zl</i> = <i>zloty</i></p> <p>szt. = sztuka <i>pcs</i> = <i>piece</i></p> <p>kg = kilogram <i>kilogram</i></p> <p>dt = decytona <i>deciton</i></p> <p>t = tona <i>tonne</i></p> <p>mm = milimetr <i>millimetre</i></p> <p>cm = centymetr <i>centimetre</i></p> <p>m = metr <i>metre</i></p> <p>km = kilometr <i>kilometre</i></p> <p>cm² = centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i></p> <p>m² = metr kwadratowy <i>square metre</i></p> <p>ha = hektar <i>hectare</i></p> <p>km² = kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i></p> <p>l = litr <i>litre</i></p> <p>hl = hektolitr <i>hectolitre</i></p>	<p>cm³ = centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i></p> <p>m³ = metr sześcienny <i>cubic metre</i></p> <p>Bq = bekerel <i>becquerel</i></p> <p>kJ = kilodżul <i>kilojoule</i></p> <p>kcal = kilokaloria <i>kilocalorie</i></p> <p>°C = stopień Celsjusza <i>centigrade</i></p> <p>h = godzina <i>hour</i></p> <p>d = doba <i>24 h</i> = <i>24 hours</i></p> <p>r. = rok <i>year</i></p> <p>cd. = ciąg dalszy <i>cont.</i> = <i>continued</i></p> <p>dok. = dokończenie <i>cont.</i> = <i>continued</i></p> <p>Nr = numer <i>No.</i> = <i>number</i></p> <p>pkt = punkt</p> <p>tabl. = tablica <i>table</i></p> <p>ust. = ustęp</p> <p>woj. = województwo <i>voivodship</i></p> <p>Dz. U. = Dziennik Ustaw</p>
---	---

PSR	= Powszechny Spis Rolny <i>Agricultural Census</i>	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
ZUS	= Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>Social Insurance Institution</i>	CN	= Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
KRUS	= Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego <i>Agricultural Social Insurance Fund</i>	PKWiU	= Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Products and Services</i>
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych <i>European System of National and Regional Accounts</i>	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
PKB GDP	= produkt krajowy brutto <i>= gross domestic product</i>	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
SNA	= System Rachunków Narodowych <i>System of National Accounts</i>	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
HACCP	= Analiza Zagrożeń i Krytyczny Punkt Kontrolny <i>Hazard Analysis and Critical Control Point</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Co-operation and Development</i>
GHP	= Dobra Praktyka Higieniczna <i>Good Hygienic Practice</i>	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych <i>United Nations</i>
GMP	= Dobra Praktyka Produkcyjna <i>Good Manufacturing Practice</i>	UN	= <i>United Nations</i>
ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>	UE	= Unia Europejska
		EU	= <i>European Union</i>

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;

(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.

Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.

Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*

UWAGI OGÓLNE

1. Ze względu na specyfikę rolnictwa, dane prezentowane w Roczniku dotyczą nie tylko wyników produkcji w rolnictwie, ale również warunków i środków produkcji, obrotu produktami rolnymi wraz z informacjami o cenach produktów i sytuacji finansowej producentów, a także charakterystyki społeczno-demograficznej ludności wiejskiej.

2. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885 z późniejszymi zmianami), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmienionych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

- 2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;
- 3) według **sektorów własności**:

- a) **sektor publiczny** — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- b) **sektor prywatny** — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu z wyodrębnieniem **gospodarstw rolnych w użytkowaniu indywidualnym**.

3. Dane prezentowane dla województw odpowiadają poziomowi 2 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Prezentowane informacje o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD, do której są zaliczane.

7. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej (z dnia 27 IV 2010 r., Dz. U. Nr 82, poz. 537) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami, w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną (CN) oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622), w miejsce stosowanej do 31 XII 2010 r.

10. Informacje według województw oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

11. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane od produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

12. Jako **ceny stałe** w latach 1990—2012 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) od 2011 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

13. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

14. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. środki trwałe) przyjęto liczbę ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

15. Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną — jeśli nie zaznaczono inaczej — za lata 1989—2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r., od 2010 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

16. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

19. **Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych GUS.

GENERAL NOTES

1. In accordance with agriculture specificity, data presented in the Yearbook concern not only production results in agriculture but also conditions and means of agricultural production, turnover of agricultural products with information about prices of products and producers financial condition, socio-demographic profile of rural population.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007** compiled on the basis of the **Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2**. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments and replaced the **Polish Classification of Activities — PKD 2004**.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item **"Industry"** was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities";

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

a) **public sector** — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) **private sector** grouping: private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity with separation of **private farms**.

3. Data presented for voivodships correspond to level 2 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS valid since 1 I 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments, replacing the NTS valid until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and — unless otherwise indicated — include entities employing:

— up to 9 persons,

— from 10 to 49 persons,

— more than 49 persons.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. The presented information about agricultural production was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

7. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled — unless otherwise indicated — using the **enterprise method**.

In the **enterprise (entity) method** the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

9. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification compiled on the basis of International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537) with later amendments, replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by the decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments, replacing the PKWiU classification valid until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature (CN) and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by the decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by the decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622), replacing the classification valid until 31 XII 2010.

10. Information by **voivodship** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

11. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added — unless otherwise indicated — the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting and until 2010, lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT), due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

12. Constant prices in 1990—2012 were adopted as follows:

- 1) *agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product*:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) *sold production of industry, construction and assembly production*:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) since 2011;
- 3) *investment outlays*:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

13. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

14. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g. fixed assets), the actually living population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

15. For calculations, it was assumed to use the number of population calculated — unless otherwise indicated — for the years 1989—2009 on the basis of the result of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002, and since 2010 on the basis of the result of Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

16. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

18. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

19. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in the CSO subject matter publications.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA
MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2005
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha na 1 mieszkańca	0,879	0,822	0,817	0,817	0,818	0,819
2	w tym użytki rolne ^d	0,527	0,487	0,469	0,466	0,442 ^b	0,417
3	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	109,0	93,7	72,2	71,5	70,9	65,0
4	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha	4,4	2,7	2,7	2,2	2,0	1,9
5	Zalesienia użytków rolnych ^c i nieużytków w tys. ha	13,6	6,8	15,6	23,4	20,3	12,9
6	Ludność ^d (stan w dniu 30 VI) w mln	35,6	38,0	38,3	38,3	38,2	38,2
7	miasta	20,8	23,5	23,7	23,7	23,6	23,5
8	wieś	14,8	14,5	14,6	14,6	14,6	14,7
9	Pracujący (przeciętnie w roku) ^e w tys.	17334	16280	14735	15018	$\frac{12729}{14590}$ ^f	12728
10	w tym w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie: w tys . . . . .	.	.	.	.	.	.
11	w % . . . . .	.	.	.	.	.	.
12	Produkcja globalna (ceny stałe) ^{gi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	113,8	154,0	157,6	181,7
13	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^g) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	111,4	145,0	148,8	168,7
14	w tym wartość dodana brutto . . . . .	.	100,0	109,6	140,1	143,7	161,8
15	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^h w % . . . . .	.	.	8,0	4,9	4,5	4,6
16	Spożycie (ceny stałe ^g) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	125,1	160,5	169,1	186,1
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	100,0	123,1	163,5	173,0	188,8
18	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{gh} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0
19	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa w % . . . . .	.	.	.	.	.	2,3
20	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{gh} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	100,0
21	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa w % . . . . .	.	.	.	.	.	6,5
22	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{gi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	98,5	97,2	105,7	111,9
23	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{gi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	88,2	96,1	103,1	106,9
24	Użytki rolne ^d (stan w czerwcu) w mln ha	18,8	18,5	17,9	17,8	16,9 ^b	15,9
25	Powierzchnia zasiewów ^d (stan w czerwcu) w mln ha	14,5	14,2	12,9	12,4	10,8 ^b	11,3
26	w tym w %: zboża	54,1	59,9	66,5	71,0	77,0	74,4
27	w tym: pszenica	11,1	16,0	18,7	21,2	22,4	19,8
28	żyto	20,9	16,3	19,0	17,2	14,5	12,6
29	ziemniaki	16,1	12,9	11,8	10,1	7,5	5,3
30	przemysłowe	6,6	7,2	8,2	6,5	7,2	7,9
31	w tym buraki cukrowe	3,2	3,1	3,0	2,7	2,8	2,6

^a Od 2010 r. dane nieporównywalne z latami poprzednimi, patrz uwagi do działu I, ust. 6 na str. 43. ^b Dane powszechnych spisów przestrzennego. ^d Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. ^e Poza jednostkami wach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; patrz uwagi do działu I, ust. 30 na str. 48. ^f Dane opracowano w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, PKD 2007) działu 1 "Pracujący w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie, włączając działalność usługową". ⁱ Grupowanie metodą upraw na przyoranie (nawozy zielone).

^a Since 2010 data are not comparable with the previous years; see notes to the chapter I, item 6 on the page 57. ^b Data of the excluding 1990 and 1995 — based on estimated data. ^e Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national page 62. ^f Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator Agricultural Census 1996. ^g See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. ^h Concerns the division of NACE Rev. 2 "Crop and ^k Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens and ploughing crops (green manure).

2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
0,820	0,820	0,820	0,820	0,812	0,812	0,811	Total area of the country (as of June) in ha per capita of which agricultural land ^a	1
0,418	0,424	0,424	0,422	0,386 ^b	0,393	0,388		2
65,1	64,4	63,7	62,1	61,2	64,0	64,3	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	3
1,4	1,7	1,3	1,4	1,2	1,8	2,7	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	4
16,9	13,3	7,9	5,6	5,9	5,3	4,9	Afforestation of agricultural land ^c and wasteland in thous. ha	5
38,1	38,1	38,1	38,2	38,5	38,5	38,5	Population ^d (as of 30 VI) in mln	6
23,4	23,3	23,3	23,3	23,4	23,4	23,4	urban areas	7
14,7	14,8	14,8	14,9	15,1	15,1	15,2	rural areas	8
12880	13334	13881	13769	13834	13946	13899	Employed persons (annual averages) ^e in thous.	9
2019	2022	2015	2012	2151	2150	2149	of which in agriculture, forestry, hunting and fishing: in thous.	10
15,7	15,2	14,5	14,6	15,6	15,4	15,5	in %	11
197,0	214,7	225,2	221,6	231,6	243,2	244,2	Gross output (constant prices) ^{gi} — 1990=100	12
179,2	191,4	201,2	204,4	212,4	222,0	226,2	Gross domestic product (constant prices ^g) — 1990=100	13
171,5	183,0	192,3	195,8	203,0	212,1	216,1	of which gross value added	14
4,3	4,3	3,7	3,6	3,7	4,0	3,9	Share in gross value added (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^h in %	15
195,8	204,8	217,3	221,6	229,1	232,8	235,1	Final consumption expenditure (constant prices ^g) — 1990=100	16
198,2	207,9	219,8	224,4	231,6	237,6	240,5	of which individual consumption expenditure of households sector	17
121,3	140,2	150,0	137,3	138,1	156,5	162,3	Investment outlays (constant prices) ^{gh} — 2005=100	18
2,2	2,1	2,1	1,9	2,0	2,2	2,4	Share in investment outlays (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing in %	19
100,0	100,0	100,2	100,1	100,1	100,2	100,5	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{gh} — 2005=100	20
6,3	6,0	5,7	5,4	5,2	5,0	4,9	Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing in %	21
111,9	118,2	122,5	126,2	122,8	127,2	125,9	Final agricultural output (constant prices) ^{gi} — 1990=100	22
111,4	113,1	120,0	123,7	121,7	126,3	127,8	Market agricultural output (constant prices) ^{gi} — 1990=100	23
16,0	16,2	16,2	16,1	14,9 ^b	15,1	15,0	Agricultural land ^a (as of June) in mln ha	24
11,5	11,5	11,6	11,6	10,4 ^b	10,6 ^k	10,4	Sown area ^a (as of June) in mln ha	25
73,1	72,9	73,9	73,9	73,2	73,8	73,9	of which in %: cereals	26
19,0	18,4	19,6	20,2	20,5	21,4	19,9	of which: wheat	27
11,5	11,5	12,0	12,0	10,2	10,3	10,0	rye	28
5,2	5,0	4,7	4,4	3,7	3,7	3,4	potatoes	29
8,2	9,6	8,6	9,1	11,6	10,2	9,2	industrial	30
2,3	2,2	1,6	1,7	2,0	1,9	2,0	of which sugar beets	31

rolnych (według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.). c Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996. g Patrz uwagi ogólne do Rocznika ust. 12 na str. 32. h Dotyczy (według rodzaju działalności); za 2012 r. dane nieostateczne. k Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz

agricultural censuses (dated 20 V 2002 and 30 VI 2010). c Designated for afforestation in land development plan. d Based on balances; defence and public safety; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; see notes to the chapter I, item 30 on (and since 2003) — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the animal production, hunting and related service activities". i Grouped using the kind of activity method; preliminary data for 2012.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (cd.)
 MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2005
1	Zbiory w mln t:						
2	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	16,4	24,1	21,8	18,3	21,0	21,0
3	w kg na 1 mieszkańca	461	634	569	477	550	550
4	w tym: pszenica	4,2	9,0	8,7	8,5	9,3	8,8
5	w kg na 1 mieszkańca	117	237	226	222	243	230
6	żyto	6,6	6,1	6,3	4,0	3,8	3,4
7	w kg na 1 mieszkańca	185	159	164	105	100	89,2
8	ziemniaki	26,4	36,3	24,9	24,2	15,5	10,4
9	w kg na 1 mieszkańca	742	955	650	633	406	272
10	buraki cukrowe	10,1	16,7	13,3	13,1	13,4	11,9
11	w kg na 1 mieszkańca	285	440	348	343	351	312
12	Plony z 1 ha w dt:						
13	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	23,5	33,2	30,6	25,6	32,0	32,4
14	w tym: pszenica	26,0	39,6	36,0	32,3	38,5	39,5
15	żyto	21,6	26,1	25,6	18,8	24,6	24,1
16	ziemniaki	113	198	164	194	193	176
17	buraki cukrowe	221	380	346	394	443	416
18	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu):						
19	w mln szt.:						
20	bydło	12,6	10,0	7,3	6,1	5,5 ^a	5,5
21	w tym krowy	6,0	4,9	3,6	3,1	2,9 ^a	2,8
22	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	21,3	19,5	20,4	17,1	18,6 ^a	18,1
23	w tym lochy	2,4	1,8	1,9	1,6	1,9 ^a	1,8
24	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:						
25	bydło	67,1	54,2	40,7	34,1	32,7 ^a	34,5
26	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	113	105	114	96,1	110 ^a	114
27	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
28	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{c,d} :						
29	w tys. t	3148	3325	2959	3119	3339	3565
30	w kg na 1 mieszkańca	88,5	87,4	77,3	81,5	87,3	93,4
31	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^e :						
32	w tys. t	3032	3099	2858	2995	3234	3443
33	w kg na 1 mieszkańca	85,2	81,5	74,6	78,3	84,6	90,1
34	w tym mięso w tys. t	2563	2552	2353	2539	2739	2927
35	w tym: wołowe	626	652	329	291	231	275
36	wieprzowe	1418	1498	1637	1602	1666	1596
37	drobiowe	419	311	322	579	784	1013
38	mleko krowie: w mld l	16,0	15,4	11,3	11,5	11,5	11,6
39	w l na 1 mieszkańca	450	404	295	302	302	303
40	jaja kurze: w mld szt.	8,9	7,6	6,3	7,6	8,9	9,6
41	w szt. na 1 mieszkańca	250	200	165	199	233	253
42	tłuszcze zwierzęce topione jadalne ^f w tys. t	117	109	66,7	44,5	48,4	63,5
43	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^f w tys. t	.	272	122	139	158	179
44	sery i twarogi ^f w tys. t	.	335	354	475	535	606
45	Ryby morskie (połów) ^g : w tys. t	791	430	405	200	204	136
46	w kg na 1 mieszkańca	22,2	11,3	10,6	5,2	5,3	3,6
47	Ryby słodkowodne (połów) ^h : w tys. t	26,7	48,9	29,7	38,7	36,6	54,1
48	w kg na 1 mieszkańca	0,8	1,3	0,8	1,0	1,0	1,4

a Dane powszechnych spisów rolnych (według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.). b Od 2010 r. dane nieprównywalne kocznie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej cieplej. e W wadze schłodzonej. f Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

a Data of the agricultural censuses (dated 20 V 2002 and 30 VI 2010). b Since 2010 data are not comparable with the previous years; -slaughter warm weight. e In cooled weight. f Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 — 5 persons.

2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
							<i>Crop production in mln t:</i>	
17,1	21,1	22,1	24,1	21,7	20,9	20,5	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	1
448	553	579	633	565	542	532	<i>in kg per capita</i>	2
7,1	8,3	9,3	9,8	9,4	9,3	8,6	<i>of which: wheat</i>	3
185	218	243	257	244	242	223	<i>in kg per capita</i>	4
2,6	3,1	3,4	3,7	2,9	2,6	2,9	<i>rye</i>	5
68,8	82,0	90,5	97,3	74,0	67,5	75,0	<i>in kg per capita</i>	6
9,0	11,8	10,5	9,7	8,2	9,1	8,7	<i>potatoes</i>	7
236	309	275	254	213	237	227	<i>in kg per capita</i>	8
11,5	12,7	8,7	10,8	10,0	11,7	12,3	<i>sugar beets</i>	9
301	333	229	284	259	303	321	<i>in kg per capita</i>	10
							<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
26,5	32,4	32,6	35,0	35,7	33,8	35,4	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	11
32,4	39,4	40,7	41,7	43,9	41,3	41,4	<i>of which: wheat</i>	12
19,9	23,7	24,7	26,6	26,8	24,0	27,7	<i>rye</i>	13
150	207	191	191	211	232	244	<i>potatoes</i>	14
438	513	465	543	483	574	582	<i>sugar beets</i>	15
							<i>Livestock^a (as of June):</i>	
							<i>in mln heads:</i>	
5,6	5,7	5,8	5,7	5,8 ^a	5,8	5,8	<i>cattle</i>	16
2,8	2,8	2,8	2,7	2,7 ^a	2,6	2,6	<i>of which cows</i>	17
18,9	18,1	15,4	14,3	15,3 ^a	13,5	11,6	<i>pigs (since 2000 — as of the end of July)</i>	18
1,9	1,8	1,4	1,4	1,4 ^a	1,2	1,1	<i>of which sows</i>	19
							<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads:</i>	
35,1	35,2	35,6	35,4	38,8 ^a	38,1	38,6	<i>cattle</i>	20
118	112	95,5	88,6	102,8 ^a	89,3	77,4	<i>pigs (since 2000 — as of the end of July)</i>	21
							<i>Production of selected animal products:</i>	
							<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^{cd}:</i>	
3861	3936	3751	3623	3909	3965	3956	<i>in thous. t</i>	22
101	103	98,4	94,9	102	103	103	<i>in kg per capita</i>	23
							<i>meat, fats and pluck from slaughter^{ce}:</i>	
3717	3847	3670	3577	3881	3979	4049	<i>in thous. t</i>	24
97,5	101	96,3	93,8	101	103	105	<i>in kg per capita</i>	25
3170	3290	3114	3060	3327	3400	3455	<i>of which meat in thous. t</i>	26
338	331	358	374	373	361	350	<i>of which: beef</i>	27
1712	1778	1533	1381	1516	1544	1591	<i>pork</i>	28
1051	1128	1171	1256	1386	1445	1630	<i>poultry</i>	29
11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	12,1	12,3	<i>cows' milk: in bn l</i>	30
305	308	316	317	310	313	319	<i>in l per capita</i>	31
9,7	9,8	10,5	10,9	11,1	10,4	9,5	<i>hen eggs: in bn units</i>	32
253	258	275	285	289	269	247	<i>in units per capita</i>	33
62,4	74,6	71,4	82,8	89,5	103	93,1	<i>animal fats, rendered, edible^f in thous. t</i>	34
173	182	182	180	175	169	172	<i>butter and dairy spreads^f in thous. t</i>	35
646	670	700	717	731	754	794	<i>cheese and curd^f in thous. t</i>	36
126	133	126	212	171	180	180	<i>Sea fish (catch)^g: in thous. t</i>	37
3,3	3,5	3,3	5,6	4,4	4,7	4,7	<i>in kg per capita</i>	38
53,9	51,8	52,3	53,2	48,4	46,0	48,8	<i>Freshwater fish (catch)^h: in thous. t</i>	39
1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,3	<i>in kg per capita</i>	40

z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi do dzialu I, ust. 6 na str. 43. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. g Łącznie z organizmami morskimi. h Od 1995 r. bez

see notes to the chapter I, item 6 on the page 57. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In post-g Including sea creatures. h Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (dok.)
MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2005
1	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a — 1990=100	0,45	100,0	556,7	1013	1089	1160
2	Wskaźnik relacji cen ^b („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100	208,8	100,0	93,4	74,0	65,6	63,1
	Spżycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^c na 1 mieszkańca:						
3	ziarno 4 zbóż ^d w przeliczeniu na przetwory w kg	127	115	121	120	120	119
4	ziemniaki ^d w kg	158	144	136	134	131	126
5	warzywa w kg	101	119	121	121	111	110
6	owoce w kg	37,7	29,0	41,2	51,6	56,7	54,1
7	mięso i podroby ^e w kg	74,0	68,8	64,0	66,1	69,5	71,2
8	w tym mięso	69,1	63,7	59,9	62,0	65,3	66,8
9	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	8,1	8,2	7,3	6,7	6,7	6,6
10	masło w kg	8,9	7,8	3,7	4,2	4,6	4,2
11	mleko krowie ^f w l	262	242	197	193	182	173
12	jaja kurze w szt.	223	190	155	188	211	215
13	cukier w kg	41,4	44,2	42,2	41,6	43,6	40,1
14	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^g) — 1990=100	.	100,0	74,9	99,1	110,3	129,5
15	Skup ziarna zbóż podstawowych ^h w tys. t	3527	6063	4342	6462	6971	6841
16	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ik} w tys. t	2538	1778	1321	1916	2282	2713
	Produkcja maszyn dla rolnictwa i leśnictwa ^l w tys. szt.:						
17	ciągniki rolnicze	57,5	35,4	21,5	7,2	5,1	6,0
18	w tym: ciągniki o mocy silnika nieprzekraczającej 59 kW	.	.	.	6,2	.	4,9
19	ciągniki o mocy silnika powyżej 59 kW	.	.	.	0,4	.	1,1
20	plugi	30,0	31,1	19,0	5,3	6,8	5,2
21	siewniki polowe	13,4	13,0	6,4	2,2	1,7	2,0
22	kosiarki polowe ^m	11,0	24,2	12,3	6,2	5,4	5,5
23	kombajny zbożowe (żniwno-omłotowe)	.	.	.	0,4	.	1,2
24	opryskiwacze i opylacze ciągnikowe	.	.	.	6,8	.	9,2
25	w tym: opryskiwacze polowe, ciągnikowe	.	.	.	6,0	.	8,6
26	opryskiwacze leśne i sadownicze, ciągnikowe, przyczepiane	.	.	.	0,7	.	0,3
27	Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) ^h w tys. t	2237	1855	2414	2423	2112	2644
28	azotowe	1290	1303	1619	1576	1305	1735
29	fosforowe	843	467	523	539	527	596
30	potasowe	105	84,5	272	310	280	313
31	Produkcja pestycydów ^l w tys. t	.	19,7	24,2	30,1	23,0	37,7
32	Ciągniki rolnicze ^o (stan w t.r. wyczerpuje; do 2004 r. stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	619	1185	1319	1307	1365 ^p	1437
33	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) ^u na 1 ha użytków rolnych ^v w kg	193	164	79,7	85,8	93,2	102

a, b Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: a — z roku poprzedzającego rok badany, b — w 1980 r. — z 1975 r., powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku kalendarzowego do 30 VI roku następnego. e Łącznie z mięsem g. Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. h Bez ziarna siewnego; łącznie z mieszankami zbożowymi oraz w 1980 r. Wsi. i Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. k W wadze poubojowej ciepłej. l Dane dotyczą podmiotów i przyczepiane. n Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory danego roku. o Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych.

a, b Price indices were calculated using the weight system: a — from the year preceding the one under the survey, b — in 1980 using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as wastes and losses of agricultural products of concern farming years, i.e. period from 1 VII of a given calendar year to 30 VI of the following year. e Including meat and pluck g See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. h Excluding cereals designated for sowing; including cereal mixed and in 1980 pork, mutton, horseflesh, poultry. k In post-slaughter warm weight. l Data concern economic entities employing more than 9 persons, during a given year. o Until 1990 excluding horticultural tractors. p Data of the Agricultural Census. r The definition's change; see notes

2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
1172	1201	1251	1295	1329	1386	1437	Price index of consumer goods and services ^a — 1990=100	1
64,4	69,4	63,2	60,7	66,8	72,3	71,1	Index of price relations ^b ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100	2
117	114	112	111	108	108	108	Consumption of selected consumer goods ^c per capita: grain of 4 cereals ^d in terms of processed products in kg	3
121	121	118	116	110	111	111	potatoes ^d in kg	4
109	115	115	116	106	104	103	vegetables in kg	5
54,4	41,0	55,0	55,5	44,0	42,0	46,0	fruit in kg	6
74,3	77,6	75,3	75,0	73,7	73,4	71,0	meat and pluck ^e in kg	7
70,0	72,7	71,2	70,8	69,9	70,1	67,3	of which meat	8
6,1	6,5	6,4	6,0	6,3	6,1	6,0	animal edible fats in kg	9
4,3	4,2	4,3	4,7	4,3	4,0	4,1	butter in kg	10
176	179	182	187	189	194	193	cows' milk ^f in l	11
214	207	205	206	202	172	140	hen eggs in units	12
35,2	39,7	38,4	38,8	39,9	39,4	42,5	sugar in kg	13
134,6	135,9	134,0	146,1	154,6	154,0	163,7	Procurement of agricultural products (constant prices ^g) — 1990=100	14
6309	5648	5580	8436	8221	7637	8386	Procurement of basic cereal grains ^h in thous. t	15
2929	2991	2854	2838	3162	3271	3202	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ik} in thous. t	16
6,7	7,4	6,5	3,7	3,6	3,7	3,5	Production of machinery for agriculture and forestry ^l in thous. units:	17
5,1	5,3	4,5	2,6	2,5	2,3	1,5	agricultural tractors	18
1,6	2,1	2,0	1,1	1,2	1,3	2,1	of which: agricultural tractors of an engine power 59 kW and less	19
6,7	7,0	4,9	6,0	7,0	7,6	9,6	agricultural tractors of an engine power more than 59 kW	20
2,9	2,7	3,8	4,9	4,7	4,3	6,2	ploughs	21
5,8	5,9	5,0	5,5	7,7	10,4	12,4	field seeders	22
1,2	1,0	1,5	0,8	1,2	1,6	1,8	field mowers ^m	23
12,0	12,6	10,9	9,5	10,4	11,6	11,7	combine harvester-threshers	24
11,5	12,2	10,7	8,5	9,7	11,2	11,3	sprayers and powder distributors designed to be mounted on or drawn by tractors	25
0,4	0,4	0,2	0,3	0,2	0,4	0,4	of which: sprayers designed to be mounted on of drawn by tractors, for use on field crops	26
2602	2830	2559	1975	2452	2633	2700	sprayers designed to be drawn by tractors, for use in forestry and orcharding	27
1714	1833	1716	1545	1637	1766	1880	Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) ⁿ in thous. t	28
595	648	536	241	486	538	474	nitrogenous	29
292	349	308	190	330	330	347	phosphatic	30
37,6	42,7	41,5	28,0	29,0	29,1	29,2	potassic	31
.	1553	1566	1577	1466 ^p	.	.	Production of pesticides ^l in thous. t	32
123	122	133	118	115 ^p	127	125	Agricultural tractors (as of June; until 2004 as of 31 XII) ^o in thous. units	33
							Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) ⁿ per 1 ha of agricultural land ^f in kg	

w 1990 r. — z 1985 r., w 1995 r. — z 1990 r., od 1996 r. — z roku poprzedzającego rok badany. c Opracowano metodą: produkcja uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. d Dane dotyczą lat i podrobami przeznaczonymi na przetwory. f Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. g Łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni pasz państwowych gospodarstw rolnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. m Kosiarki ciągnikowe, zawieszone p Dane Powszechnego Spisu Rolnego. r Zmiana definicji; patrz uwagi do działu I, ust. 6 na str. 43.

— from 1975, in 1990 — from 1985, in 1995 — from 1990, since 1996 — from the year preceding the one under the survey. c Compiled producers and in turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. d Data designated for processed products. f Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter, including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry of Agriculture and Rural Development. i Beef, veal, until 1995 — 5 persons. m Mowers designed to be mounted on or drawn by tractors. n Including mixed fertilizers in crop production to the chapter I, ust. 6 on the page 37.

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu

Agrometeorologia

1. Informacje dotyczące **warunków atmosferycznych** (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych. W 2011 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 268 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 989 posterunków.

Ziemia

2. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

3. **Klasy bonitacyjne** użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, a klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ. **Wskaźnik bonitacji**, jako zbiorczy miernik jakości użytków rolnych, liczony jest jako iloraz hektarów przeliczeniowych (tj. po przemnożeniu hektarów fizycznych przez odpowiednie, stosowane w systemie podatkowym, współczynniki przeliczeniowe dla gruntów poszczególnych klas bonitacyjnych) przez hektary fizyczne.

4. Przez **władanie** rozumie się stan z ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii. Dane prezentowane są według powierzchni geodezyjnej.

5. Przez **użytkowanie** rozumie się faktyczne gospodarowanie na gruntach. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

6. Dane o użytkowaniu gruntów opracowano na podstawie uogólnionych wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych w gospodarstwach indywidualnych oraz sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek (badanie pełne), a także Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i 2010. Wyniki badań rolniczych opracowywane są według siedziby użytkownika gospodarstwa, tj. dla gospodarstw indywidualnych — według miejsca siedziby (zamieszkania) użytkownika gospodarstwa, a dla gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek — według miejsca siedziby przedsiębiorstwa (gospodarstwa).

7. Do 2006 r. do **użytków rolnych** zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska; od 2007 r. odpowiednio — utrzymywane w dobrej kulturze rolnej zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 marca 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami oraz użytki rolne pozostałe. Od 2010 r. prezentowane są nowe lub zmienione kategorie użytków rolnych dostosowane definicyjnie do wymogów EUROSTAT-u, które nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu

Agrometeorologia

1. Informacje dotyczące **warunków atmosferycznych** (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych. W 2012 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 268 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 984 posterunki.

Ziemia

2. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

3. Przez **władanie** rozumie się stan z ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii. Dane prezentowane są według powierzchni geodezyjnej.

4. Przez **użytkowanie** rozumie się faktyczne gospodarowanie na gruntach.

5. Dane o użytkowaniu gruntów opracowano na podstawie uogólnionych wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych w gospodarstwach indywidualnych oraz sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek (badanie pełne), a także Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i 2010. Wyniki badań rolniczych opracowywane są według siedziby użytkownika gospodarstwa, tj. dla gospodarstw indywidualnych — według miejsca siedziby (zamieszkania) użytkownika gospodarstwa, a dla gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek — według miejsca siedziby przedsiębiorstwa (gospodarstwa).

6. Do 2006 r. do **użytków rolnych** zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska; od 2007 r. odpowiednio — utrzymywane w dobrej kulturze rolnej zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 III 2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 39, poz. 211) z późniejszymi zmianami oraz użytki rolne pozostałe.

Od 2010 prezentowane są nowe lub zmienione kategorie użytków rolnych dostosowane definicyjnie do wymogów EUROSTAT-u, które nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Dane dotyczące powierzchni użytków rolnych i liczby gospodarstw podawane są z wyłączeniem posiadaczy użytków rolnych nie prowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą w małej skali ekonomicznej.

Dane za lata 2010 i 2011 zmieniono i podano jako porównywalne z danymi za 2012 r.

Powierzchnia użytków rolnych obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych.

Użytki rolne w dobrej kulturze prezentuje się w podziale na:

- powierzchnię pod zasiewami,
- grunty ugorowane,
- uprawy trwałe (w tym sady),
- ogrody przydomowe,
- łąki trwałe,
- pastwiska trwałe.

Użytki rolne pozostałe — użytki rolne nieużytkowane i nieutrzymywane w dobrej kulturze rolnej.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym. Do powierzchni pod zasiewami nie zaliczamy: powierzchni szkółek drzew i krzewów ozdobnych, szkółek drzew leśnych do celów handlowych, uprawy wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, innych upraw trwałych oraz powierzchni upraw trwałych pod osłonami, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny itp. Nie zalicza się tu powierzchni plantacji drzew i krzewów szybko rosnących prowadzonych na użytkach rolnych, które kwalifikowane są do lasów.

Powierzchnia gruntów ugorowanych to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymywane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska. Zaliczamy tu grunty zarówno uprawnione, jak i nieuprawnione (np. gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha) do płatności obszarowych. Do gruntów ugorowanych należy zaliczyć także grunty przygotowane pod tegoroczne zasiewy (np. warzyw), ale do dnia spisu nieobsiane lub nieobsadzone, a także powierzchnię upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Powierzchnia upraw trwałych to łączna powierzchnia plantacji drzew owocowych, krzewów owocowych, szkółek drzew i krzewów owocowych, szkółek drzew i krzewów ozdobnych, szkółek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Powierzchnia sadów to plantacje drzew, krzewów owocowych i upraw jagodowych utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z plantacjami leszczyny, malin, winorośli) rosnące w zwartym nasadzeniu, a także szkółki drzew i krzewów owocowych, jeżeli ich łączna powierzchnia nie jest mniejsza niż 0,10 ha. Do sadów nie zalicza się powierzchni uprawy truskawek i poziomek.

Powierzchnia ogrodów przydomowych to powierzchnia zlokalizowana najczęściej wokół siedziby gospodarstwa, często oddzielona od reszty gospodarstwa. Obejmuje powierzchnię upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie w gospodarstwie domowym użytkownika gospodarstwa rolnego. Sporadycznie nadwyżki zbiorów mogą być sprzedawane. Ogród przydomowy może obejmować zarówno uprawy rolne i ogrodnicze jednoroczne, jak i uprawy wieloletnie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Powierzchnia łąk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lat lub więcej), z zasady koszone, a w rejonach górskich również powierzchnia koszonych hal i połonin. Łąki powinny być utrzymywane w dobrej kulturze rolnej i przynajmniej raz w roku koszone, ale zbiory niekoniecznie muszą być wykorzystywane do celów produkcyjnych.

Powierzchnia pastwisk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lat lub więcej), które z zasady nie są koszone, lecz wypasane, a w rejonach górskich również powierzchnia wypasanych hal i połonin utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z pastwiskami trwałymi niewykorzystywanymi do celów produkcyjnych oraz z ekstensywnie wypasanymi pastwiskami położonymi na terenie pagórkowatym lub na znacznej wysokości, na glebach niskiej klasy, na których nie stosuje się nawożenia, podsiewów, melioracji itp.).

Do łąk i pastwisk trwałych nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

Powierzchnia pozostałych gruntów to grunty będące pod zabudowaniami, podwórzami, placami i ogrodami ozdobnymi, parkami, powierzchnia wód śródlądowych (własnych i dzierzawionych), rowów melioracyjnych, powierzchnia porośnięta wikliną w stanie naturalnym, powierzchnia terenów bagiennych, powierzchnia innych gruntów (torfowiska, żwirownie), nieużytków (w tym grunty zadrzewione i zakrzaczone) oraz powierzchnia przeznaczona dla rekreacji (np. zlokalizowana wokół domu, pola golfowe itp.). Do pozostałych gruntów zalicza się także powierzchnię gruntów rolnych nieużytkowanych rolniczo, jeżeli grunty te nie powrócą już do użytkowania rolniczego, np. grunty rolne przeznaczone pod budowę drogi, supermarketu.

Powierzchnia lasów i gruntów leśnych to powierzchnia pokryta roślinnością leśną (zalesiona) lub przejściowo jej pozbawiona (niezalesiona) oraz grunty związane z gospodarką leśną.

Uwzględnia się tu powierzchnię szkółek drzew leśnych założonych na terenach leśnych i wykorzystywanych na potrzeby własne gospodarstwa rolnego (niehandlowe), a także powierzchnię drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych.

7. W przekroju wojewódzkim powierzchnia użytków rolnych rozliczana jest według władania w granicach administracyjnych województw (stan na dzień 1 stycznia) i użytkowania według siedziby użytkownika gospodarstwa (stan w czerwcu), którą to powierzchnię stosuje się do przeliczeń danych na jednostkę powierzchni.

8. Dane o **gruntach rolnych wyłączonych na cele nierolnicze** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa oraz IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

9. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

10. **Rekultywacja gruntów** polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg. Grunty zrekultywowane podlegają zagospodarowaniu, czyli rolnictwu, leśnemu lub innemu rodzajowi użytkowania.

11. Dane o **zasobności gleb w przyswajalne makroelementy, odczynie gleb oraz potrzebie wapnowania** pochodzą z badań Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej. Oceny odczynu i zasobności gleb w składniki mineralne dokonano na podstawie liczb granicznych zawartych w polskich normach: PN-ISO 10390 (pH), PN-R-04023 (fosfor), PN-R-04022 (potas) i PN-R-04020 (magnez).

12. **Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych** obejmuje grunty orne oraz trwałe użytki zielone nawadniane i zdrenowane (w tym objęte utrzymaniem, co oznacza powierzchnię, na której znajdują się sprawne pod względem technicznym urządzenia melioracyjne) oraz powierzchnię użytków rolnych wymagających melioracji.

13. Dane o wykorzystaniu wody w rolnictwie i leśnictwie dotyczą zużycia wody na potrzeby **nawodnień gruntów rolnych i leśnych** o powierzchni obiektów co najmniej 20 ha oraz eksploatacji stawów rybnych o powierzchni obiektów co najmniej 10 ha. Oprócz poboru wody, charakterystyką objęto powierzchnię nawadnianych gruntów rolnych oraz napelnianych stawów rybnych. Dane te nie obejmują poboru wody na zaopatrzenie konsumpcyjno-sanitarne ludności zamieszkałej na wsi i na potrzeby chowu inwentarza żywego.

14. Informacje o **rodzinnych ogrodach działkowych** (do roku 2004 — pracowniczych ogrodach działkowych — nazwa zmieniona zgodnie z ustawą z dnia 8 VII 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych — Dz. U. 2005 Nr 169, poz. 1419) opracowano na podstawie danych z systemu informacyjnego Krajowej Rady Polskiego Związku Działkowców.

Gospodarstwa rolne

W związku z wprowadzeniem od 2010 r. stopniowych zmian metodologii badań rolniczych, mających na celu dostosowanie do standardów unijnych oraz uwzględnienie przemian dokonujących się w polskim rolnictwie, a także szersze wykorzystanie źródeł administracyjnych zmianie uległa definicja gospodarstwa rolnego.

Zgodnie z obowiązującą definicją gospodarstwa rolne nie obejmują posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy użytków rolnych o powierzchni poniżej 1 ha prowadzących działalność rolniczą o małej skali. Konsekwencją zmiany

definicji jest zmniejszenie liczby gospodarstw rolnych oraz ogólnej powierzchni gospodarstw, powierzchni użytków rolnych ogółem i użytków rolnych pozostałych. Zmianie ulegają również wartości wskaźników, do których wyliczenia wykorzystywane są powyżej wymienione dane.

Dane dotyczące liczby gospodarstw rolnych i użytkowania gruntów będą prezentowane zgodnie z nową definicją począwszy od 2010 r. Wymagało to ponownego przeliczenia danych z omawianego zakresu dla lat 2010, 2011 i 2012, dotychczas publikowanych w poprzednich edycjach Rocznika Rolnictwa oraz innych publikacjach GUS. W związku z powyższym prezentowane dane dla ww. lat z zakresu liczby gospodarstw rolnych i użytkowania gruntów oraz wartości wyliczanych na ich podstawie wskaźników nie są w pełni porównywalne z poprzednimi latami.

15. Gospodarstwo rolne to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i prowadząca działalność rolniczą.

Gospodarstwo indywidualne to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną.

Gospodarstwa indywidualne obejmują:

- 1) gospodarstwa o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych;
- 2) gospodarstwa o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (w tym nieposiadające użytków rolnych) prowadzące działy specjalnej produkcji rolnej lub produkcję o znaczącej (określonej odpowiednimi programami) skali: drzew owocowych, krzewów owocowych, szkółek sadowniczych i ozdobnych, warzyw i truskawek gruntowych, chmielu, tytoniu, kóz oraz dzikich zwierząt (np. dziki, sarny, daniele) utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa.

Do **działalności rolniczej** zaliczamy działalność związaną z uprawą roślin, która obejmuje: wszystkie uprawy rolne (w tym grzyby jadalne), warzywnictwo i ogrodnictwo, szkółkarstwo, hodowlę i nasiennictwo roślin rolniczych i ogrodniczych oraz chów i hodowlę zwierząt gospodarskich, tj. bydła, owiec, kóz, koni, świń, drobiu, królików, pozostałych zwierząt futerkowych, dzikich zwierząt utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa (np. dziki, sarny, daniele) i pszczół, a także działalność polegającą na utrzymaniu użytków rolnych według zasad dobrej kultury rolnej (zgodnie z normami).

16. Zgodnie z definicjami w ust. 15 prezentowane dane za 2012 r. o liczbie gospodarstw rolnych i powierzchni użytków rolnych nie obejmują posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

Dane za lata 2010 i 2011 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika i podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2012 r.

17. Podstawowe grupowanie gospodarstw rolnych — według powierzchni użytków rolnych (ujętych łącznie w miejscu siedziby użytkownika), dokonuje się w oparciu o przedziały domknięte lewostronnie, np. do przedziału 5—10 ha zaliczono gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych 5,00 ha do 9,99 ha (z wyjątkiem przedziału pierwszego 1—2 ha, do którego zaliczono gospodarstwa o powierzchni 1,01 ha do 1,99 ha).

18. Gospodarstwo ekologiczne — gospodarstwo stosujące ekologiczne metody produkcji rolniczej, które posiada certyfikat nadany przez jednostkę certyfikującą lub jest w trakcie przedstawiania na ekologiczne metody produkcji rolniczej (pod kontrolą jednostki certyfikującej).

19. Rolnictwo integrowane — sposób gospodarowania, który umożliwia realizację celów ekonomicznych i ekologicznych poprzez świadome wykorzystanie nowoczesnych technik wytwarzania, systematyczne usprawnianie zarządzania oraz wdrażanie różnych form postępu biologicznego w sposób sprzyjający realizacji tych celów.

Ludność i pracujący w rolnictwie

20. Tablice dotyczące ludności opracowano na podstawie:

- 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r.;
- 2) bilansów stanu i struktury ludności faktycznie zamieszkałej na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

- b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

21. Dane o **stanie i strukturze ludności** w przekroju terytorialnym opracowano według faktycznego miejsca zamieszkania. Do ludności faktycznie zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego zalicza się ludność zameldowaną na pobyt stały i rzeczywiście tam zamieszkałą oraz ludność przebywającą tam czasowo (zameldowaną w danej jednostce podziału terytorialnego na pobyt czasowy ponad 3 miesiące; do 2005 r. — ponad 2 miesiące).

22. **Bilans ludności** w poszczególnych jednostkach terytorialnych (gminach) dla lat 2000, 2002, 2005 i 2009 opracowano w oparciu o wyniki NSP 2002; dla lat 2010, 2011 i 2012 bilans opracowano w oparciu o wyniki NSP 2011. Dla lat 2000 i 2002 obowiązywał podział terytorialny z dnia 31 XII 2002 r.; dla lat 2010, 2011 i 2012 obowiązywał podział terytorialny z dnia 31 XII 2011 r.; natomiast dla pozostałych lat — podział administracyjny według stanu w dniu 31 XII każdego roku.

23. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, a dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w **wieku mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez ludność w **wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w **wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w **wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej i kobiety — 60 lat i więcej.

24. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

25. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania na pobyt stały jednej ze stron (mężczyzna lub kobieta), przed zawarciem związku małżeńskiego w Polsce; rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia — według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony — według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane dotyczące zgonów według przyczyn podano zgodnie z „Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja)” wprowadzoną w 1997 r.

26. **Migracje wewnętrzne ludności** są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju. Wyróżnia się migracje na pobyt stały lub czasowy trwające ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące). Dane o migracjach wewnętrznych na pobyt stały opracowane zostały na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały. Od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

27. **Migracje zagraniczne ludności** to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej Rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 VII 2007 r. zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkiwania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy.

W rozumieniu tej definicji:

- **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania w nim przez co najmniej 12 miesięcy;
- **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez co najmniej 12 miesięcy.

Rezydentem kraju jest osoba, która przebywa lub zamierza przebywać w danym kraju przez co najmniej 12 miesięcy. Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, w tym na pobyt stały) określa się mianem zagranicznych **migracji długookresowych**. Od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

28. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności faktycznie zamieszkałej (według stanu w dniu 30 VI), w latach 2000—2009 zameldowanej na pobyt stały.

29. **Aktywność ekonomiczna ludności** — w spisie powszechnym zastosowano definicję aktywności ekonomicznej ludności zalecaną przez Europejską Komisję Gospodarczą ONZ i Urząd Statystyczny Unii Europejskiej (Eurostat). Zgodnie z tymi zaleceniami przedmiotem badania był fakt wykonywania pracy, czyli wykonywanie, posiadanie bądź poszukiwanie pracy a nie formalna sytuacja zawodowa osób badanych w okresie badanego tygodnia — tj. od 25 III do 31 III 2011 r. Przyjęta kolejność wyodrębniania poszczególnych kategorii ludności w wieku 15 lat i więcej gwarantuje zaklasyfikowanie każdej osoby tylko do jednej z trzech kategorii: pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo.

30. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych (z pewnymi wyłączeniami w latach 2002—2009),
 - właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

31. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

32. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia. **Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

33. Dane o **przeciętnej liczbie pracujących** wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

34. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) w latach 2000 i 2002 na podstawie wyników Narodowego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) w roku 2002 i w latach 2003—2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002;
- 3) od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

35. Dane o **wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie** opracowane na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według wydarzeń bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek).

Inwestycje. Środki trwałe

36. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

37. **Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

38. **Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

39. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczane są do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu.

40. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — ustalono szacunkowo.

41. Podziału nakładów inwestycyjnych według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

42. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 330, z późniejszymi zmianami).

43. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć, w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

44. **Wartość netto środków trwałych** odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

45. **Wartość zużycia środków trwałych** odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

46. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych.

47. Dane dla rolnictwa i łowiectwa — dział 01 Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 — opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności.

48. Podziału środków trwałych według województw dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

49. Dane o **ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych. Informacje o liczbie ciągników:

- w latach 2000 i 2009 ustalono szacunkowo na podstawie stanu ciągników z roku poprzedzającego rok badany i bieżącej informacji o produkcji, imporcie i eksporcie sprzętu nowego i używanego, z uwzględnieniem kasacji w danym roku,
- w latach 2002 i 2010 podano wyniki powszechnych spisów rolnych dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą,
- w latach 2005 i 2007 ustalono na podstawie wyników reprezentacyjnych badań rolniczych.

50. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

Środki obrotowe

51. Dane o zaopatrzeniu rolnictwa w środki obrotowe dotyczą:

- **produkcji nawozów mineralnych lub chemicznych** w podziale na nawozy azotowe, fosforowe i wieloskładnikowe w masie towarowej oraz po przeliczeniu na czysty składnik (po przemnożeniu masy towarowej poszczególnych rodzajów nawozów przez procentowy wskaźnik zawartości czystego składnika),
- **zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych: azotowych, fosforowych i potasowych (łącznie z wieloskładnikowymi) oraz wapniowych** w przeliczeniu na czysty składnik oraz w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych,
- **sprzedaży środków ochrony roślin** na zaopatrzenie rolnictwa obejmującej sprzedaż przez producentów i importerów. Do roku 2004 badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2012 r. było ich 1010,
- **zużycia środków ochrony roślin** w uprawach o największym znaczeniu gospodarczym. Źródłem informacji jest ankieta przeprowadzana przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa w gospodarstwach rolnych o powierzchni powyżej 1 ha UR. Dane z ankiet opracowywane są w Instytucie Ochrony Roślin — PIB, Oddział w Sońnicowicach.

52. Informacje o **zaopatrzeniu w kwalifikowany materiał siewny** podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

Wartość produkcji rolniczej

53. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

54. **Produkcję rolniczą** scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj. produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

55. Globalna produkcja rolnicza obejmuje:

- **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywa rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

56. Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

57. Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszona o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej członkom tych spółdzielni.

58. Przez produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę).

59. Zużycie pośrednie obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

60. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

61. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w **cenach bieżących**:

- a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
- b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
- c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;

2) w **cenach stałych** — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2012 r. — z lat 2011 i 2012.

62. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumenu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jest jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumenu — w cenach stałych.

63. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie obliczono przyjmując jako system

wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

Produkcja roślinna

64. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w 2002 r. i 2010 r. — wyników powszechnych spisów rolnych) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek.

65. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w spisach i badaniach reprezentacyjnych), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

66. Zboża, jeśli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- gryka, proso i pozostałe zbożowe oraz kukurydza na ziarno.

67. Strączkowe na ziarno to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (mieszanki zbożowo-strączkowe, peluszką, wyka, bobik, łubin i inne).

68. Do upraw przemysłowych zalicza się:

- buraki cukrowe,
- uprawy roślin oleistych (rzepaku i rzepiku, soi, słonecznika i od 2003 r. — lnu oleistego oraz innych, np. maku i gorczyca na zbiór ziarna),
- uprawy włóknistych (lnu i konopii),
- uprawy innych przemysłowych (tytoniu, chmielu i cykorii).

69. Uprawy pastewne obejmują:

- okopowe (buraki, marchew i kapusta pastewna oraz brukiew, rzepa i inne),
- motylkowe drobnonasienne oraz inne pastewne i trawy (koniczyna, lucerna, esparceta, seradela, komonica, nostryk i inne na paszę),
- kukurydzę na paszę,
- strączkowe pastewne na paszę.

70. **Pozostałe uprawy** to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła, wiklina. Od 2010 r. nie zalicza się tu upraw trwałych (w tym wikliny) i ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Produkcja zwierzęca

71. Dane o zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, powszechnych spisów rolnych oraz szacunków.

72. Dane o **produkcji żywca rzeźnego** dotyczą skupu zwierząt rzeźnych (pomniejszonego o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaży targowiskowej oraz uboju z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

a) w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);

b) w tys. ton:

— „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem;

— „w wadze poubojowej cieplej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i (jeżeli tak zaznaczono) podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

73. Dane o **produkcji i skupie mleka, jaj i wełny** dotyczą: mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej.

74. Do wyrażania pogłowia zwierząt gospodarskich w sztukach dużych zastosowano współczynniki przeliczeniowe dla 1 sztuki: bydła — 0,8, trzody chlewnej — 0,15, owiec — 0,08, koni — 1,00.

75. Przy przeliczaniu danych o produkcji rolniczej i zwierzętach gospodarskich na jednostkę powierzchni przyjęto użytki rolne (lub powierzchnię gruntów pod zasiewami od 2010 r.) bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych według stanu w czerwcu; w przekroju wojewódzkim — rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

76. Dane o **produkcji ryb słodkowodnych** dla lat 1995—2003 dla gospodarstw indywidualnych ustalono szacunkowo, dla pozostałych gospodarstw przyjęto ze sprawozdawczości. Od 2004 r. dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

77. Informacje o **zwierzętach łownych** podano na podstawie danych Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

Dochody, wydatki, finanse

78. Prezentowane w dziale dane o **dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych ESA 1995”.

Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonych pracowników) i innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności. Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

79. **Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

— podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenia zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),

— składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenia zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o:

— świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,

- pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa, stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej;
- 3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary i grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych). Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

80. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, wyniki badania budżetów gospodarstw domowych za lata 2010—2012 zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

81. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują:

- emerytury i renty (bez realizowanych na mocy umów międzynarodowych),
- zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Dane o świadczeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy, macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy, jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

82. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniając od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

83. Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego **rolników indywidualnych** finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

84. Celem ubezpieczeń gospodarczych bezpośrednich jest **przeniesienie ryzyka** z ubezpieczającego na ubezpieczyciela, poprzez nawiązanie cywilnoprawnego stosunku, którego treść polega na nałożeniu na ubezpieczającego się oznaczonego co do wysokości świadczenia pieniężnego — **składki**, a na ubezpieczyciela zobowiązania do wypłaty **odszkodowania** (szkoda rzeczowa) i/lub **świadczenia** (szkoda na osobie) w razie zajścia przewidzianego w umowie wypadku ubezpieczeniowego. Pokrycie szkody w ubezpieczeniach bezpośrednich jest ograniczone do **sumy ubezpieczenia**.

Ustawa z dnia 22 V 2003 r. o działalności ubezpieczeniowej (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 950) rozgranicza ubezpieczenia na życie (dział I) i pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II).

W dziale II występują jednak szczególne — ze względu na interes społeczny — **ryzyka majątkowe**, które zostały objęte odrębną ustawą o **ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych** z dnia 22 V 2003 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 124, poz. 1152, z późn. zm.).

Katalog obowiązkowych ubezpieczeń obejmuje m.in.:

- 1) ubezpieczenie budynków rolniczych od ognia i innych zdarzeń losowych, które nakłada na firmę ubezpieczeniową obowiązek pokrycia kosztów odbudowy lub remontu zniszczonych zabudowań;
- 2) ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego (OC rolników), które przenosi na firmę ubezpieczeniową finansową odpowiedzialność za nieumyślne szkody spowodowane przez rolnika w trakcie wykonywania czynności zawodowych.

Niektóre zakłady przyjmujące do ochrony ryzyko majątkowe specjalizują się w przygotowaniu produktów ubezpieczeniowych dostosowanych do potrzeb właścicieli indywidualnych gospodarstw rolnych (np. ubezpieczenie upraw od gradobicia czy innych klęsk żywiołowych, ubezpieczenie zwierząt od padnięcia i chorób), oferowanych jako ubezpieczenia dobrowolne.

85. Informacje zebrane na podstawie danych zawartych w sprawozdaniach zakładów ubezpieczeń, z którymi Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi zawarł w latach 2009—2011 umowy na podstawie ustawy z dnia 7 VII 2005 r. o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich (Dz. U. Nr 150, poz. 1249, z późn. zm.).

86. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie, bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płatnych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

87. **Wydatki** obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem, alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np. od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne w 2012 r. zagregowano zgodnie z obowiązującą na lata 2009—2012 nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

88. **Dochody i wydatki budżetowe** są uchwalane przez właściwe organa na okres roku kalendarzowego, zgodnie z klasyfikacją budżetową, którą ustala Minister Finansów w drodze rozporządzenia.

Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) **dochody własne:**

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym: podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
- c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł;

2) **dotacje:**

- a) celowe — z budżetu państwa, m.in. na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
- b) dotacje §§ 200 i 620 — przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
- c) otrzymane z funduszy celowych,
- d) pozostałe dotacje;

3) **subwencja ogólna z budżetu państwa**, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

89. Płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego — główny instrument wsparcia rolnictwa w ramach Wspólnej Polityki Rolnej (WPR), którego celem jest zapewnienie rolnikom stabilnego źródła dochodu, przy jednoczesnym zagwarantowaniu stabilności dostaw produkcji rolnej i ekologicznie zrównoważonego użytkowania środowiska naturalnego.

90. Płatności bezpośrednie do gruntów rolnych — warunkiem ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych jest posiadanie działek rolnych o powierzchni co najmniej 1 ha utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej gospodarstwa rolnego (za działkę rolną uważa się zwarty obszar gruntu rolnego, na którym jest prowadzona jedna uprawa, na powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha) oraz posiadanie numeru identyfikacyjnego (wpis do ewidencji producentów) nadanego przez ARiMR. W celu ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych producent rolny musi złożyć w biurze powiatowym ARiMR wniosek o przyznanie płatności bezpośrednich w wyznaczonym terminie.

Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS. AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS

Notes to the chapter

Agrometeorology

1. *Information referring to meteorological data (temperature, precipitation and insolation) was worked out on the basis of data collected by the Institute of Meteorology and Water Management. The data were based on the observations that were carried out in meteorological stations. In 2012 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 268 stations and posts, while 984 posts recorded only precipitation measurements.*

Land

2. *Information regarding the geodesic status and directions in land use is classified according to ownership and register groups of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454).*

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item), in agricultural land.

3. **Ownership** is understood as a state by registration of land and buildings provided by the Head Office of Geodesy and Cartography. Data are presented according to geodesic area.

4. **Land use** is understood as a real use of agricultural land.

5. *Data regarding the use of land were compiled on the basis of the Agricultural Census 2002 and 2010, generalised June sample survey results and statistical reports (full skill survey) come from state farms, agricultural production cooperatives and companies. The results of the agricultural surveys are prepared according to the residence of the agricultural holding user, i.e. for private farms — by the residence of the farm user, for the state farms, agricultural production cooperatives and companies — by the residence of the entity (the agricultural holding).*

6. **Agricultural land** include: arable land, orchards, meadows and pastures to 2006; since 2007 adequately — keeping in good agricultural condition maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agriculture and Rural Development, dated 11 III 2010, about minimal norms (Journal of Laws No. 39, item 211) with subsequent amendments and other agricultural land.

Since 2010 new or modified categories of agricultural land are presented. They are adapted by definition to the requirements of Eurostat and are not strictly comparable to data for previous years.

Data about agricultural land area and number of agricultural holdings are reported without agricultural land owners who do not provide agricultural activity and owners less than 1 ha agricultural land provide agricultural activity at small economic scale.

Data for the years 2010 and 2011 were changed and they are comparable with data for the 2012.

Agricultural land area includes agricultural land in a good agricultural condition and other agricultural land.

Agricultural land in a good agricultural condition includes:

— sown area,

- fallow land,
- permanent crops (of which orchards),
- kitchen gardens,
- permanent meadows,
- permanent pastures.

Other agricultural land — agricultural land not cultivated and not maintained in a good agricultural condition.

Sown area is the land that is sown (planted) with plants and crops. Sown area does not include the area of nurseries of ornamental trees and shrubs, nurseries of forest trees for commercial purposes, the crops of wicker, and fruit-bearing trees and shrubs outside plantations, as well as any other permanent crops and the area of permanent crops cultivated under cover as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops etc. The area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land and classified as forests is not included in this category.

The area of **fallow land** is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements. It includes both entitled and not entitled to area payments (e.g. farms with the area of agricultural land of less than 1 ha). Fallow land also includes land prepared for this year's sowing (e.g. of vegetables), which was not sown or planted until the day of census, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

The area of **permanent crops** is the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, nurseries of ornamental trees and shrubs and nurseries of forest trees for commercial purposes as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

The area of **orchards** is the land planted with fruit-bearing trees and shrubs, as well as berries, maintained in a good agricultural condition (including hazel raspberry and grapevine plantations) and densely planted, including nurseries of fruit-bearing trees and shrubs, provided that their total area is not smaller than 0,10 ha. The areas of strawberry and wild strawberry crops are not included as orchards.

The area of **kitchen gardens** is the land located usually around the household residence, often separated from the remaining farm area. It covers the area of crops which mainly serve as self-supplies for the household of the farm holder. Infrequently the crop surplus may be sold. A kitchen garden may cover both agricultural and orchard crops, perennial and non-perennial. The area of lawns and ornamental gardens as well as recreation area should not be treated as part of the kitchen garden.

The area of **permanent meadows** is the land permanently overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is mown. In mountainous regions it also includes the area of mown mountain pastures. Meadows should be maintained in a good agricultural condition and mown at least once a year, but the crops do not have to be used for production purposes.

The area of **permanent pastures** is the land overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is not mown but left for grazing. In mountainous regions it also includes the area of mountain pastures left for grazing and maintained in a good agricultural condition (including permanent pastures not used for production purposes and pastures for extensive grazing, located on mountainous land or at high attitudes with low-class soil where no fertilization, sub-sowing, melioration, etc. is performed).

Permanent meadows and pastures do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

The area of **other land** is the land under buildings, courtyards, ornamental squares and gardens, parks, inland water areas (owned and leased), melioration ditches, areas naturally covered by wicker, marshland, other land (e.g. peatbogs or gravel pits), fallow land (including forested and bushed land), as well as recreation areas (e.g. located around the house, golfcourses, etc.). Other land includes also the area of agricultural land not used for agricultural purposes and permanently excluded from such use, e.g. agricultural land intended for road or supermarket construction.

The area of **forests and forest land** is the area covered with forest plants (forested) or lacking such plants for a temporary period of time (non-forested), as well as land associated with forestry management. This category includes the area of forest nurseries established on forest land and used for

own (non-commercial) purposes of the household, as well as the area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land.

7. Agricultural land by voivodships is calculated according to the ownership use in keeping with the administrative borders of voivodships (as of 1 January) and the residence of agricultural farm user (as of June). The area is used for converting data per unit of the area.

8. Data regarding agricultural land designated for non-agricultural purposes concern land, for which payments and fees were collected based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection dated 3 II 1995 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 121, item 1266, with later amendments), which protects all agricultural land included in soil valuation classes I—III, as well as agricultural land included in soil valuation classes IV—VI, comprised of organic soil. Until 2008, in accordance with Article 12, Sec. 15 of the Law, the municipal council could adopt a resolution on protection of its agricultural land area and also assigned to classes of soil IV, IVa and IVb derived from soil minerals. The provisions of the Law does not apply to agricultural land, which is situated within the administrative location of cities, from 2009.

9. Data regarding devastated and degraded land requiring reclamation and management concerns land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes or industrial activity also inappropriate agricultural practices (degraded land).

10. Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads. Reclaimed land is under management, i.e., it is used for agricultural, forest or other purposes.

11. Data on the soil abundance in available macro-elements, soil reaction and liming needs come from National Chemistry and Agriculture Station. The evaluation of reaction and soil abundance in mineral elements was carried out on the basis of limit values provided in Polish standards PN-ISO 10390 (pH), PN-R-04023 (phosphorus), PN-R-04022 (potassium) and PN-R-04020 (magnesium).

12. Area of drained agricultural land includes arable land and permanent grassland watered and drained (including that in use, that is area on which technically efficient drainage facilities are situated) and the area of arable land that requires drainage.

13. Data regarding water withdrawal in agriculture and forestry refer to irrigation of both agricultural and forest land of 20 ha and more in area, and to exploitation of fishponds of 10 ha and more in area. Besides the water withdrawal, the description includes the area of irrigated agricultural land and the area of filled fishponds. The data does not include water withdrawal for consumption and sanitary needs of countryside population and water withdrawal for animal production.

14. Information concerning family allotment gardens (until 2004 "workers' allotment gardens" — name changes in accordance with the Law on family allotment gardens, dated 8 VII 2005 — Journal of Laws 2005 No. 169, item 1419) was prepared in accordance with data from the information system of the National Council of Polish Allotment Owners Union.

Farms

Accordingly with the introduction from 2010 of gradual changes in the methodology of agricultural researches, aimed primarily at adaptation to EU standards and taking into account the changes taking place in the Polish agriculture, as well as the wider use of administrative sources, a definition of the agricultural farm has changed.

In accordance with existing current definition, agricultural holdings do not include holders of agricultural land not conducting any agricultural activities and the holders of agricultural land with an area of less than 1 ha conducting agricultural activities on a small scale. The consequence of change in the definition is reduction in: the number of farms, the total area of farms, the total area of agricultural land and the area of other agricultural land. The ratios, which are calculated on the base of the above-mentioned data are changing as well.

The data for the years since 2010 on the number of agricultural farms and land use will be presented according to the new definition. This required a recalculation of the data of this range for the years 2010, 2011 and 2012, published in previous editions of the Statistical Yearbook of Agriculture, and other publications of the Central Statistical Office. Consequently, the data presented for the above mentioned years in the field of number of farms and land use and the value of indicators calculated on this base are not fully comparable with previous years.

15. An **agricultural holding** is understood as a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and which conducts agricultural activity.

A natural person's agricultural holding is understood as an agricultural holding used by a natural person.

Natural person's agricultural holdings include:

- 1) holdings with an area of 1 ha or more of agricultural land,
- 2) holdings with an area of less than 1 ha of agricultural land (including holdings without agricultural land) conducting special branches of agricultural activities or the production of significant (determined by the appropriate thresholds) scale: fruit, trees plantations, fruit shrubs plantations, ornamental plants and orchard nurseries, field vegetable and strawberry, hops, tobacco, goats and wild animals (such as wild boar, deer, fallow deer) kept for slaughter.

An **agricultural activity** includes activity related to the cultivation of plants, which covers: all field crops (including mushrooms), vegetable gardening and horticulture, nursery, cultivation and seed production of agricultural and horticultural crops as well as activity related to rearing and breeding of livestock, such as cattle, sheep, goats, horses, pigs, poultry, rabbits, other fur-covered animals, wild animals kept for slaughter (such as wild boar, roe deer, fallow deer) and bees, as well as activity of maintaining agricultural land in accordance with cultivation principles with respects for environment protection requirements (according to the norms).

16. According to the definitions in item 15, the presented data for 2012 on the number of agricultural holdings and the area of agricultural land does not include owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (below the specifies thresholds).

The data for the years 2010 and 2011 was changed in comparison to the ones published in the previous edition of the Yearbook and was provided in conditions comparable with the data for 2012.

17. **Agricultural farms were grouped basically in accordance with area of agricultural land** (taking into account together, at the place of user residence) and the grouping was carried out on the basis of left-sided-closed interval (i.e., interval 5,00—10,00 ha includes farms of the agricultural land area from 5,00 to 9,99 ha) except the first interval 1,00—2,00 ha that includes farms of agricultural land area from 1,01 to 1,99 ha.

18. **Organic farm** is using organic methods of agricultural production which has a certificate granted to it by a certification body or which is under conversion to organic methods of agricultural production (under control of a certification body).

19. **Integrated farming** — a way of farming that allows the realization of economic and environmental objectives through the conscious use of modern manufacturing techniques, systematic improvements of the management and implementation of various form of biological progress in a manner conducive to achieving these goals.

Population and employment in agriculture

20. Tables concerning populations were compiled on the basis of:

- 1) Population and Housing Census of V 20, 2002 and III 31, 2011;
- 2) the balances of the size and structure of the population (actually living in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census results, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and canceling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes in the administrative division,

- b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (to 2005 for above 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent there, which makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 3) the registers of the Ministry of the Interior and Administration — regarding internal and international migration of population of permanent residence;
- 4) documentation of Civil Status Offices — regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions for divorces and separations.

21. Data of size and structure of the population by territorial distribution are compiled by actual place of residence. The population actually residing in a given administrative unit includes: persons registered there for permanent residence and staying there actually and persons staying there temporarily (registered in a given administrative unit for a temporary stay for above 3 months; to 2005 for above 2 months).

22. The balance of population in particular territorial units (gminas) for years 2000, 2005 and 2009 was prepared on the basis of results of the National Population and Housing Census 2002; for years 2010, 2011 and 2012 it was prepared on the basis of results of the National Population and Housing Census 2011. For years 2000 and 2002 — on the administrative division as of 31 XII 2002; for years 2010, 2011 and 2012 — on the administrative division as of 31 XII 2011, for others years — as of 31 XII each year.

23. The working age population refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18—44) and non-mobility (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

24. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on promoting employment and labour market institutions in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on employment and combating unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

25. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the place of permanent residence in which one of spouses is registered for the permanent residence in Poland before the marriage; divorces — according to the place of residence; births — according to the mother's place of permanent residence; deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Data regarding deaths according to the reasons was given in accordance with the "International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision)" implemented in 1997.

26. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country. There are migration for permanent residence and migration for temporary stay lasting more than 3 months (until 2005 for above 2 months). The data on migration for permanent residence were compiled on the basis of information from gminas about registrations of people for permanent residence. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

27. International migration of the population is understood as moves of the people related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months.

According to this definition:

- **immigration** means arrival in the country of person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;
- **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months. This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as **long-term international migration**. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

28. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of de facto population (as of 30 VI), for years 2000—2009 — population registered for permanent residence.

29. **Economic activity of the population** — census definitions used economic activity recommended by the United Nations Economic Commission for Europe and the Statistical Office of the European Union (Eurostat). Accordingly, the object of the study was work or exercise or a job search, rather than formal employment status of the respondents in the reference week — i.e. from 25 III to 31 III 2011. The adopted order to extract the various categories of the population aged 15 years and more guaranteed classify each person to one of three categories: employed, unemployed and economically inactive.

30. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contracts (labour contract, postings, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers) i.e. working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land (with some exceptions in 2002—2009),
 - owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,
 - other self-employed persons, e.g. freelancers;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

31. Data concerning **employment on a given day as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

32. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position as well as persons who in accordance with regulations work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who in accordance with labour contracts regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

33. Data regarding the **average number of employed persons** — excluding employed and own-account workers (beyond private farms in agriculture) as well as agents — are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees.

34. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** were estimated:

- 1) in 2000 and 2002 — on the basis of the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) in 2002 and in 2003—2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002;
- 3) since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

35. Data regarding accident at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year. Accidents at work are classified, i.e., according to the events which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident).

Investments. Fixed assets

36. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of the National and Regional Accounts ESA 1995".

37. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

38. Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations;
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments);
- transport equipment;
- others i.e. detailed melioration costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

39. Investment outlays are included in to the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination.

40. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons) — was compiled on the basis of statistical reports,
- legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture — was estimated.

41. The division of investment outlays by voivodships was made on the basis of real investment localisation.

42. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential and non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002 in accordance with Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 No. 330, item 1223, with later amendments).

43. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood as of 31 XII since 1995, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995 regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

44. The **net value of fixed assets** corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

45. The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

46. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.

47. Data for agriculture and hunting — division 01 of the NACE Rev. 2 — were compiled using the **enterprise method**, i.e. all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity.

48. The division of fixed assets by voivodships was made in accordance with the seat of local kind of activity unit.

49. Data regarding **agricultural tractors** concern 4-wheeled and chain-tracked ones. Information regarding tractors number:

- for 2000 and 2009 was estimated on the basis of tractors number from previous year including purchases quantity and current reports of production, imports and exports of new and used equipment as well as cassation in the current year,
- for 2002 and 2010 was given the results of the agricultural censuses for farms conducting agricultural activity,
- for 2005 and 2007 was estimated on the basis of the agricultural sample surveys.

50. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

Current assets

51. Data regarding supply of agriculture with current assets concern:

- **production of mineral or chemical fertilizers** in division into nitrogenous, phosphate and mixed fertilizers in commodity mass and after calculation for pure ingredient (after multiplication commodity mass of particular kind of fertilizers and percentage indicator of pure ingredient content),
- **consumption of mineral or chemical fertilizers: nitrogenous, phosphatic and potassic (including mixed) and lime** in calculation for pure ingredient and in calculation for 1 ha of agricultural land,
- **sales of plant protection products** for agricultural provision covering sale by enterprises and importers. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. Since 2005, according to Eurostat requirements all plant protection products allowed for using in Poland are surveyed. In 2012 it was 1010,
- **consumption of plant protection products** concerning the consumption in crops with the highest economic importance. The source of information is a survey conducted by the Main Inspectorate of Plant Health and Seed in farms exceeding 1 ha of agricultural land. Data from the surveys are compiled at the Institute of Plant Protection — National Research Institute, Sośnicowice Branch.

52. Information of **supply in qualified seed material** was given on the basis of estimations of CSO experts.

Value of agricultural output

53. Presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE Rev. 2 in which they are included.

54. **Agricultural output** was described by using basic measures, i.e. gross agricultural output (including both agricultural market and final output), intermediate consumption as well as gross value added of agricultural output that were compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

55. **Gross agricultural output** includes:

- **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);
- **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd) which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

56. **Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventory products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to the gross output does not include those products from own output that were utilised for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

57. **Agricultural market output** is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on marketplaces. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production cooperatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from the other groups of economic entities, at the same time the market output of economic entities, which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural products sales by agricultural production cooperatives to their members.

58. **Net final agricultural output and net agricultural market output** are understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein, feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 took account of the direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, since 2004 included supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed).

59. **Intermediate consumption** includes the value of agricultural products from own production, agricultural products utilised for production purposes as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travels (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

60. **Gross value added of agricultural output** is the difference between gross output and intermediate consumption.

61. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

1) **current prices**:

- a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
- b) for market sales — prices received by farmers at marketplaces,
- c) for production consumption and stocks of products of plant origin — purchase prices reduced by 5%;

2) **constant prices** — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices) excluding potatoes, vegetables and fruits for which the average prices for two

consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2012 — the prices from 2011 and 2012, are assumed.

62. Price indices of gross and market agricultural output expressed synthetically the changes of prices of the sold products, i.e. average procurement prices and prices received by farmers on marketplaces. This indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in current prices.

63. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms have been calculated using as a weight system the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services in year preceding the surveyed year.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplaces prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budget survey;
- current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Index of price relations ("price gap") constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

Crop production

64. Crop output value was calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 and 2010 — agricultural censuses results) on sown area,
- sample survey results on the crop production as well as CSO experts opinions,
- statistical reports of the state farms, agricultural production cooperatives and companies.

65. Yield is understood as a number of weight units (dt) of particular agricultural product harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of given cultivation. During the calculation, area of high and low yields (assumed in the censuses and surveys) as well as area which did not get in the crop (because of hailstorm, flood etc.) were taken into consideration.

66. Cereals, unless otherwise stated, include:

- basic: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, other cereals and maize for grain.

67. Pulses for grain include:

- consumer pulses (peas, bean, broad bean and others),
- feed pulses (field peas vetch, field bean lupine and mixed cereals and pulses and others).

68. Industrial plants include:

- sugar beets,
- oil — bearing (rape and turnip rape, soya bean, sunflower and since 2003 — flax oil and other, i.e. poppy and mustard for grain),
- fibrous (flax and hemp),
- other industrial plants (i.e. tobacco hops and chicory).

69. Feed plants include:

- root plants (beets, fodder carrot and cabbage, rutabaga, turnip and others),
- legumes and other legumes for fodder and fodder grass (clover, lucerne, sanfoil, serradella, trefoil, melilot and others for fodder),

- maize for feeds,
- pulses for feeds.

70. **Other plants** include: vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants, others, i.e. herbs willow.

Permanent crops (including wicker), kitchen gardens and crops for plowing cultivated as main crop (green manures) do not include from 2010.

Animal production

71. Data regarding **livestock and animal production** were elaborated on the basis of reports, sample survey results the agricultural censuses and estimates.

72. Data regarding the **production of animals for slaughter** concern the purchases of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented:

- a) in thousand units (number of animals for slaughter),
- b) in thousand tonnes:

- in "live weight", i.e. by weight of animals before the slaughter,
- in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat (meat and bones) including fats and — if marked — pluck quantities, applying conversion factors to determine the post-slaughter capacity of particular animal species.

73. Information regarding **production and the procurement of milk, eggs and wool** concern: cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool.

74. Data regarding livestock in large heads are expressed by using the following conversion coefficients for 1 head: of cattle — 0,8, of pigs — 0,15, of sheep — 0,08, of horses — 1,00.

75. Data regarding agricultural output and livestock per area unit were calculated on the basis of agricultural land (or land for sowing — since 2010), excluding non-farm land, as of June by voivodships — calculated according to the residence of the farm user.

76. For years 1995—2003, data concerning **freshwater fish production** were prepared for private farms in accordance with estimates and for other agricultural farms on the basis of the CSO reports. Since 2004 data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

77. Information concerning game species are presented on the basis of the Agricultural Property Agency, The State National Forest Holding and the Polish Hunting Association data.

Incomes, expenditures, finances

78. Presented in this chapter **data of gross disposable income in households sector** were compiled according to recommendation of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".

Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.

Gross primary income in the households sector comprises: gross operating surplus, wages, salaries (included employees' contributions to compulsory social security) and other income connected with hired work (included company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income. Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in cooperatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

79. **Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., contributions to compulsory social security, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

- current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security agricultural tax real estate tax and tax on means of transport fees: treasury, passport, communications, local etc.),
- social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by social benefits:

- social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,
- other social assistance benefits i.e., since 1 V 2004 family allowances including family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child benefits from Labour Fund (unemployment benefits training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — per-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 - alimony advance and until 30 IV 2004 payments from the Alimony Fund) social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance;

3) corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties and fines) calculated contribution for health security of farmers payments of households to the non-profit institutions sector (e.g. donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups. Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

80. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data for 2010—2012 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.

81. Social security benefits include:

- retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
- benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations.

Data regarding benefits are given in gross terms, i.e. including deductions for personal income taxes. Such benefits as sick and maternity benefits (exclusively for individual farmers), funeral benefits, accident compensation payments are non-taxable.

82. Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Data concerning retirement pay and pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1 I 2002 by the law dated 26 IV 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** were calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

83. Benefits and one-off accident compensations from social security for farmers are financing from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

84. The aim of direct business insurance is to **transfer risk** from the policyholder to the insurer, through establishing a civil law relation consisting in imposing on a policyholder a monetary obligation defined in terms of amount — **the premium**, as well as obliging the insurer to pay **damages** (property damage) and/or claims (personal damage) in the event of any accident covered by insurance under the insurance agreement. In direct insurance, any damage cover is limited to **the sum insured**.

The Act of 22 V 2003 on Insurance Activity (uniform text Journal of Laws 2013 item 950) distinguishes between life insurance (branch 1) and other personal and property insurance (branch 2). However, branch 2 includes also specific — in terms of social interest — property risk which was covered by a separate **Act on Compulsory Insurance, the Insurance Guarantee Fund and the Polish Communication Insurance Office of 22 V 2003** (Journal of Laws 2003 No. 124, item 1152, with later amendments).

Compulsory insurance includes i.a.:

- 1) farm buildings insurance against fire and other fortuitous events, which imposes on the insurance company the obligation to cover the expenses related to rebuilding or repair of damaged buildings;
- 2) third-party liability insurance of farmers in respect of holding an agricultural farm (farmer's liability insurance), which transfers the financial liability for any unintentional damage caused by the farmer while performing occupational activities to the insurance company.

Some insurance companies which provide protection against property risk specialize in the delivery of insurance products adjusted so as to satisfy the needs of holders of individual agricultural farms (such as: cultivations insurance against hailstorms or other natural disasters, and animals insurance against death and diseases) offered as voluntary insurance.

85. The information gathered from the data contained in the reports of insurance companies in which the Minister of Agriculture and Rural Development signed contracts for the period 2009—2011 on the basis of the Law of 7 VII 2005 on the insurance of agricultural crops and livestock (Journal of Laws No. 150, item 1249, with later amendments).

86. Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e. consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour and social security benefits and from other social benefits) excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee — since 1999, excluding tax paid by self-employed.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

87. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting households needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g. cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include, i.e.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private

alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services in 2012 were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS) obligatory for 2009—2012.

88. Budget revenue and expenditures are determined by the relevant bodies for a period of one calendar year, according to the budgetary classification, established by the Minister of Finances by the way of a relevant regulation.

Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) **own revenue**, i.e.:

- a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
- b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions treasury fees,
- c) revenue from property e.g., revenues from renting and leasing and other similar contracts,
- d) funds for the additional own task from other sources;

2) **allocation**:

- a) appropriated — from the state budget among others for: government administration-related task, own task and task realized on the basis of agreements with government administrations bodies,
- b) allocation §§ 200 and 620 — provided under the programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the detailed classification of income expenses revenues and expenditures and funds from foreign sources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),
- c) from appropriated funds,
- d) other allocations;

3) **general subsidy from the state budget which comprise**: equalization, educational, compensating, balancing and regional parts.

89. Payments under direct support schemes — the main instrument of agricultural support under the Common Agricultural Policy, aimed to secure farmers' income stability and, at the same time, to guarantee stable deliveries of agricultural production as well as ecologically balanced exploitation of natural environment.

90. Direct payments to agricultural land — one may apply for direct payments to agricultural land under the condition of being a holder of at least 1 ha of agricultural plots maintained in good agricultural condition (agricultural plot is a piece of land under one crop not smaller than 0,1 ha) and having an identification number (being listed in producers' register) assigned by the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (ARMA). In order to apply for direct payments, agricultural producers have to submit in due time an application for aid at a local (powiat) office of ARMA.

Agrometeorologia

Agrometeorology

TABL. 1. TEMPERATURA POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	2010	2011	2012	2010	2011	2012
		średnia temperatura w °C <i>average temperature in °C</i>			roczne sumy opadów atmosferycznych w mm <i>total annual atmospheric precipitation in mm</i>		
Warszawa	106	8,0	9,1	8,8	798	604	519
Bielsko-Biała	398	7,9	9,1	9,1	1478	881	845
Białystok	148	6,8	7,6	7,0	851	586	611
Częstochowa	293	7,7	9,1	8,7	857	506	636
Gdańsk	7	7,6	9,1	8,6	618	411	589
Gorzów Wielkopolski	72	7,9	9,7	9,1	686	544	715
Jelenia Góra	342	6,4	8,1	7,8	984	666	760
Kalisz	138	7,8	9,6	9,2	645	392	427
Katowice	284	7,7	9,0	8,8	965	562	698
Kielce	260	7,3	8,3	8,1	744	537	542
Koszalin	33	7,2	9,0	8,4	802	698	832
Kraków	237	7,5	8,8	8,6	1021	548	619
Lublin	238	7,5	8,3	8,1	751	502	503
Łódź	187	7,5	9,0	8,7	751	483	521
Nowy Sącz	292	8,1	9,0	8,9	1155	654	624
Olsztyn	133	6,7	8,2	7,5	753	617	701
Opole	176	8,2	9,7	9,5	868	472	504
Poznań	87	7,7	9,6	9,3	715	475	664
Rzeszów	212	8,1	9,0	8,8	966	604	558
Suwałki	184	6,2	7,3	6,6	729	610	673
Szczecin	1	8,0	9,7	9,1	715	630	529
Terespol	133	7,7	9,2	8,1	717	506	544
Toruń	69	7,4	9,0	8,6	832	467	521
Wrocław	120	8,2	9,9	9,5	692	520	516
Zielona Góra	192	7,7	9,7	9,1	746	576	702

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2. TEMPERATURY POWIETRZA W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW
DO ZBIORÓW ZBOŻ
AIR TEMPERATURES DURING THE PERIOD FROM AUTUMN SOWING
UNTIL CEREAL HARVEST

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2010/11 b — 2011/12	Rocz- ne Yearly	Średnie miesięczne Monthly average											
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	w °C in °C												
Warszawa a	8,3	12,4	6,1	5,8	-5,4	-0,6	-3,8	3,3	11,1	14,4	19,0	18,1	18,9
	b	9,1	15,1	8,5	3,0	2,6	-1,0	-6,1	4,7	9,4	15,6	17,3	21,1	19,0
Bielsko-Biała a	8,4	12,1	6,5	7,2	-3,3	-0,1	-2,5	4,3	10,2	13,3	17,4	16,9	19,0
	b	9,1	15,7	8,9	3,5	2,9	-1,0	-6,6	4,7	9,8	14,7	17,7	20,0	19,0
Białystok a	6,8	11,5	4,4	4,5	-6,3	-2,2	-6,0	0,8	9,1	12,5	17,6	18,4	17,1
	b	7,3	13,4	6,4	2,2	1,6	-2,7	-8,6	2,7	7,8	13,8	15,2	19,4	16,7
Gorzów Wielkopolski a	8,6	12,9	7,1	4,4	-5,3	0,3	-2,3	4,1	12,3	14,8	18,6	17,8	18,5
	b	9,5	15,3	9,5	3,7	3,7	0,9	-3,1	6,5	9,2	15,0	16,1	18,8	18,3
Katowice a	8,3	12,0	5,9	6,6	-5,0	-0,7	-2,4	4,8	10,7	13,6	18,2	17,2	19,0
	b	9,0	15,0	8,6	2,6	2,3	-0,8	-6,1	4,8	9,8	15,1	17,7	19,9	18,9
Kielce a	7,6	11,8	5,1	5,8	-5,4	-1,5	-3,5	2,7	9,9	13,3	17,9	17,3	18,2
	b	8,3	14,5	7,8	2,0	1,5	-1,9	-7,3	3,8	8,9	14,3	17,1	20,1	18,5
Koszalin a	7,9	12,9	7,0	4,5	-4,8	0,3	-2,1	3,0	9,8	12,8	16,5	17,1	17,4
	b	8,9	14,7	9,8	5,0	3,7	1,1	-3,0	4,4	7,5	13,2	14,9	17,6	17,4
Kraków a	8,0	12,0	5,3	6,0	-5,3	-1,2	-2,5	3,6	10,4	13,6	18,2	17,5	18,9
	b	8,7	15,1	8,1	2,0	1,6	-1,4	-7,0	4,4	9,7	15,0	17,8	20,2	18,8
Lublin a	7,7	11,8	5,2	6,0	-5,0	-1,3	-4,7	2,5	10,0	13,6	18,0	17,9	18,2
	b	8,3	14,6	7,5	2,0	1,5	-2,2	-7,5	4,1	9,2	14,7	16,8	20,8	18,5
Łódź a	8,1	12,1	5,6	5,7	-5,7	-0,4	-3,5	3,3	10,8	14,0	18,5	17,5	18,7
	b	8,9	14,7	8,6	3,0	2,5	-0,9	-5,8	4,9	9,3	15,3	16,8	20,1	18,8
Olsztyn a	7,1	12,0	5,3	4,2	-6,7	-1,4	-5,6	2,1	9,5	13,2	17,4	18,0	17,7
	b	8,0	14,2	8,4	3,1	2,3	-1,7	-7,0	3,3	8,2	13,6	15,1	18,8	17,5
Poznań a	8,4	12,5	6,5	4,7	-5,6	0,3	-3,1	3,4	11,7	14,6	18,9	17,8	19,0
	b	9,7	15,4	9,6	3,8	3,5	0,6	-4,1	6,2	9,6	15,9	16,6	19,7	19,1
Rzeszów a	8,4	12,4	5,7	7,4	-4,1	-0,1	-3,5	3,1	10,3	13,9	18,1	18,2	19,2
	b	8,9	15,7	7,9	2,3	2,3	-1,9	-8,0	4,8	9,9	14,9	18,1	21,3	19,1
Suwałki a	6,3	11,4	4,3	3,7	-7,4	-3,1	-7,5	0,0	8,8	12,4	17,3	18,6	17,1
	b	7,0	13,4	6,7	2,7	1,3	-3,2	-9,2	2,0	7,4	13,2	14,6	19,0	16,4
Szczecin a	8,7	13,1	7,6	4,8	-4,6	0,9	-1,0	3,8	11,6	14,2	17,8	17,6	18,0
	b	9,5	15,1	9,8	4,3	4,4	1,8	-2,4	6,2	8,8	14,5	15,8	18,3	17,9
Terespol a	7,7	12,1	5,3	5,6	-5,1	-1,6	-4,8	1,7	9,9	13,9	18,5	19,0	18,2
	b	8,3	14,5	7,0	2,5	2,2	-2,2	-8,1	3,7	9,2	15,0	16,9	21,1	18,2
Toruń a	7,9	12,4	6,1	4,6	-6,0	-0,1	-4,6	2,9	10,5	14,0	18,3	18,1	18,5
	b	9,0	14,8	9,2	3,3	3,0	-0,4	-5,4	5,0	9,2	15,1	15,8	19,4	18,7
Wrocław a	8,9	12,7	6,9	6,2	-5,1	0,5	-1,6	4,4	11,7	14,5	18,9	18,0	19,2
	b	9,8	15,8	9,5	3,8	3,8	1,0	-3,9	6,3	9,5	15,6	17,1	20,0	19,4
Zielona Góra a	8,5	12,4	6,9	4,6	-5,5	0,3	-2,4	4,7	12,2	14,7	18,4	17,5	18,4
	b	9,6	15,8	9,7	4,0	3,3	0,5	-3,7	6,7	9,3	15,4	15,9	19,0	19,1

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 3. OPADY W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
 PRECIPITATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2010/11 b — 2011/12	Rocz- ne Yearly	Miesięczne Monthly											
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		suma opadów w mm total precipitation in mm											
Warszawa a	791	89	3	109	34	39	21	8	34	48	49	295	62
b	422	7	9	1	32	47	35	21	55	44	63	73	35
Bielsko-Biała a	1023	115	25	57	64	39	16	41	121	123	82	263	77
b	685	43	50	0	26	74	40	51	77	57	148	57	62
Białystok a	760	115	25	81	36	29	43	19	57	66	64	184	41
b	548	22	23	9	31	51	22	19	40	52	79	89	111
Gorzów Wielkopolski . . . a	636	67	26	110	68	25	48	24	7	15	23	177	46
b	741	79	35	2	64	81	38	14	27	75	80	143	103
Katowice a	725	116	11	69	59	32	15	44	30	85	50	123	91
b	567	14	33	0	45	82	37	35	66	17	88	94	56
Kielce a	671	105	7	47	40	27	21	9	29	48	56	241	41
b	421	5	24	0	37	47	23	22	33	63	64	64	39
Koszalin a	749	74	30	101	57	33	50	25	11	57	86	107	118
b	749	53	70	5	83	103	63	9	39	16	89	119	100
Kraków a	643	82	11	48	35	26	9	17	77	49	32	192	65
b	513	14	30	0	38	52	27	23	43	23	144	64	55
Lublin a	653	128	7	54	33	30	24	12	34	54	79	167	31
b	397	5	27	1	39	43	19	27	31	34	68	58	45
Łódź a	626	63	7	103	56	39	26	22	34	51	46	113	66
b	462	11	29	0	47	59	31	15	35	30	82	68	55
Olsztyn a	751	32	21	113	62	37	45	15	32	46	61	222	65
b	606	21	32	12	29	66	37	34	73	57	96	105	44
Poznań a	616	74	8	100	59	24	32	22	6	10	55	181	45
b	623	22	24	1	53	76	47	14	19	70	108	140	49
Rzeszów a	742	98	18	38	51	39	28	19	50	49	89	234	29
b	446	9	30	1	28	47	26	29	26	56	84	54	56
Suwałki a	678	51	25	61	48	26	50	17	29	57	47	154	113
b	590	38	22	21	35	50	31	25	52	34	85	115	82
Szczecin a	681	55	32	109	61	23	32	28	17	37	50	185	52
b	598	77	53	1	78	67	35	11	35	25	44	115	57
Terespol a	695	115	13	88	43	38	36	10	36	44	91	136	45
b	464	17	24	5	24	42	19	22	29	31	89	53	109
Toruń a	635	74	4	125	54	36	18	12	8	36	96	139	33
b	539	46	13	3	28	63	35	14	29	42	85	150	31
Wrocław a	628	108	3	57	47	31	11	28	23	55	44	161	60
b	504	32	45	0	32	48	37	12	32	28	68	106	64
Zielona Góra a	741	117	10	123	60	32	14	38	14	35	46	199	53
b	696	44	35	1	64	66	36	17	30	64	103	172	64

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
 Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 4. USŁONECZNIENIE I ZACHMURZENIE
INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	2010	2011	2012	2010	2011	2012
		usłonecznienie w godzinach insolation in hours			średnie zachmurzenie w oktantach ^a average cloudiness in octants ^a		
Kielce	260	1628	1879	1785	5,7	5,3	5,5
Poznań	87	1735	2031	1901	5,4	4,8	5,2
Rzeszów	212	1857	2053	1914	5,4	5,0	5,2
Suwałki	184	1768	1913	1740	5,4	5,0	5,3
Szczecin	1	1553	1932	1656	5,5	4,8	5,2
Warszawa	106	2205	2418	2394	5,3	4,8	5,1
Włodawa	177	1729	1940	1841	5,5	5,0	5,4
Wrocław	120	1800	2115	2036	5,6	5,0	5,4

^a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 5. USŁONECZNIENIE W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
INSOLATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2010/11 b — 2011/12	Sumy roczne Yearly	Miesięczne Monthly												
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
		w godzinach in hours												
Kielce	a	1809	122	158	54	41	27	83	172	191	298	246	156	261
	b	1885	205	106	91	42	49	82	162	188	288	203	258	211
Poznań	a	1916	156	162	22	17	25	83	173	221	309	298	190	260
	b	2014	196	130	111	35	43	81	168	214	305	198	271	262
Rzeszów	a	1846	137	155	68	40	46	70	175	194	293	264	202	302
	b	2010	242	136	88	41	46	65	162	179	261	232	303	255
Suwałki	a	1866	128	171	35	11	20	121	164	205	256	302	184	269
	b	1825	189	129	57	17	47	73	134	207	300	198	269	205
Szczecin	a	1802	145	120	10	15	36	88	161	226	310	301	186	204
	b	1698	180	129	87	24	42	69	154	178	229	170	211	225
Warszawa	a	2324	186	190	46	27	12	99	215	273	338	362	231	345
	b	2461	271	145	90	37	53	104	207	225	351	298	378	302
Włodawa	a	1837	120	158	52	25	22	79	168	200	296	257	183	277
	b	1939	195	144	86	33	39	81	156	174	274	215	305	237
Wrocław	a	1966	177	144	58	30	44	102	180	192	310	271	198	260
	b	2154	225	143	136	54	53	105	167	217	284	209	272	289

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Ziemia

Land

TABLE 6. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU
Stan w dniu 1 I
GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE
As of 1 I

LATA YEARS	Ogółem Total	W tym Of which						nieużytki wasteland
		użytki rolne agricultural land	grunty leśne oraz zadrze- wione i zakrze- wione forest land as well as woody and bushy land	grunty pod wodami lands under waters	użytki kopalne minerals	tereny areas		
						komuni- kacyjne ^a transport ^a	osiedlowe ^b residential ^b	

W tys. ha
In thous. ha

2000	31268,5	18557,6	9103,6	833,4	38,1	959,8	1051,0	499,8
2002	31268,5	19161,9	9146,6	640,4	36,5	939,2	546,9	495,1
2005	31268,5	19148,2	9338,4	636,2	32,6	896,9	546,3	497,9
2010	31268,0	18931,0	9531,0	639,8	29,1	891,2	630,0	481,7
2011	31268,0	18870,0	9570,0	645,3	28,8	896,2	647,4	480,0
2012	31268,0	18825,0	9599,6	645,5	28,6	899,2	662,1	478,8
2013	31268,0	18770,1	9634,0	647,4	28,6	905,4	678,8	476,1

W odsetkach
In %

2000	100,0	59,3	29,1	2,7	0,1	3,1	3,4	1,6
2002	100,0	61,3	29,3	2,0	0,1	3,0	1,7	1,6
2005	100,0	61,2	29,9	2,0	0,1	2,9	1,7	1,6
2010	100,0	60,5	30,5	2,0	0,1	2,9	2,0	1,5
2011	100,0	60,3	30,6	2,1	0,1	2,9	2,1	1,5
2012	100,0	60,2	30,7	2,1	0,1	2,9	2,1	1,5
2013	100,0	60,0	30,8	2,1	0,1	2,9	2,2	1,5

Na 1 mieszkańca w ha
Per capita in ha

2000	0,82	0,49	0,24	0,02	0,00	0,03	0,03	0,01
2002	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2005	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2010	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2011	0,82	0,49	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2012	0,81	0,49	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2013	0,81	0,49	0,25	0,02	0,00	0,03	0,02	0,02

a Drogi, koleje i inne. b Mieszkaniami, przemysłowe, inne zabudowane, zurbanizowane, niezabudowane, rekreacji i wypoczynku.
Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Roads, railway and other. b Residential, industrial, other developed, non-built-up and urbanized, for recreation and rest area.
Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 7. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA^a KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
Stan w dniu 1 I
GEODESIC AREA^a OF THE COUNTRY BY DIRECTIONS OF LAND USE AND VOIVODSHIPS
As of 1 I

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki trwale <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwale <i>permanent pastures</i>	rolne zabudowane <i>agricultural built-up</i>
1	POLSKA POLAND	31267967	18770139	13850930	287199	2273889	1615598	532829
2	Dolnośląskie	1994674	1190531	873768	6487	136493	120723	29378
3	Kujawsko-pomorskie	1797134	1172622	993976	13729	84384	47587	22957
4	Lubelskie	2512246	1763035	1320151	33581	250989	76112	61081
5	Lubuskie	1398789	566369	402784	2787	101026	35706	14219
6	Łódzkie	1821895	1290401	1003250	30238	115824	86001	41811
7	Małopolskie	1518279	926907	659660	29146	98208	93292	39786
8	Mazowieckie	3555847	2418934	1705257	84072	279210	247032	80851
9	Opolskie	941187	601706	491416	3363	67663	18112	12796
10	Podkarpackie	1784576	943170	610185	10793	117390	154326	40926
11	Podlaskie	2018702	1215887	769522	5187	207023	192271	32793
12	Pomorskie	1831034	922613	702732	4746	111781	71194	20226
13	Śląskie	1233309	633074	456977	7307	89738	48961	19415
14	Świętokrzyskie	1171050	751056	543977	32509	94742	43524	28787
15	Warmińsko-mazurskie	2417347	1312841	881123	2570	163748	226226	26485
16	Wielkopolskie	2982650	1939252	1574959	16022	204312	79448	41835
17	Zachodniopomorskie	2289248	1121740	861193	4662	151356	75082	19483

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty zabudowane i zurbanizowane <i>Built-</i>					
		razem <i>total</i>	tereny <i>areas</i>				
			mieszaniowie <i>residential</i>	przemysłowe <i>industrial</i>	inne zabudowane <i>other built-up</i>	zurbanizo- wane niezabudowane <i>urbanized non-built-up</i>	rekreacji i wypoczynku <i>recreational and rest</i>
1	POLSKA POLAND	1612791	306463	115591	138214	53715	64853
2	Dolnośląskie	136671	20753	14051	11064	5118	7834
3	Kujawsko-pomorskie	86133	17335	6202	6797	2601	3325
4	Lubelskie	93728	10066	4013	7528	1668	2457
5	Lubuskie	63062	8873	3118	4334	3305	3396
6	Łódzkie	97754	19678	6342	9081	3947	2890
7	Małopolskie	90084	21015	7537	9095	2028	3239
8	Mazowieckie	193623	47620	11346	19832	5421	5117
9	Opolskie	56971	10098	4847	3424	2313	3458
10	Podkarpackie	79821	12969	4862	6637	1412	3117
11	Podlaskie	74306	7794	2670	4533	790	1505
12	Pomorskie	94734	19367	5660	8172	5593	3544
13	Śląskie	150162	47094	21362	14530	6361	7766
14	Świętokrzyskie	53461	8673	3753	4377	950	1570
15	Warmińsko-mazurskie	88964	12720	3154	6336	2713	2754
16	Wielkopolskie	153800	30477	9039	12701	3866	7046
17	Zachodniopomorskie	99517	11931	7635	9774	5629	5834

^a Patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 43.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See notes to the chapter, item 2 on page 57.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

I WOJEWÓDZTWO W 2013 R.

IN 2013

		Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione <i>Forest land as well as woody and bushy land</i>			Grunty pod wodami <i>Lands under waters</i>				Lp. No.
grunty <i>land</i>		razem <i>total</i>	lasy <i>forests</i>	grunty zadrzewione i zakrzewione <i>woody and bushy land</i>	razem <i>total</i>	morskimi wewnętrznymi <i>internal marine waters</i>	powierzchniowymi <i>surface</i>		
pod stawami <i>under ponds</i>	pod rowami <i>under ditches</i>						plynącymi <i>flowing</i>	stojącymi <i>standing</i>	
<i>w ha in ha</i>									
76267	133427	9633820	9353731	280088	647378	79245	507588	60545	1
13699	9983	624592	610583	14009	17931	—	15583	2348	2
1968	8021	438536	428254	10282	48073	—	43347	4726	3
9803	11318	604436	581002	23434	18857	—	11776	7081	4
4167	5680	717938	709881	8057	24869	—	22034	2835	5
4568	8709	400361	390358	10003	11219	—	8977	2242	6
4070	2743	463144	440432	22712	20602	—	18424	2178	7
5426	17086	859192	817869	41323	41325	—	38044	3281	8
4233	4123	262454	258570	3884	12876	—	11826	1050	9
3841	5709	727160	683371	43789	20433	—	19288	1145	10
1684	7409	642945	628678	14268	27529	—	24559	2971	11
686	11248	689185	681014	8171	74237	15118	51435	7684	12
7622	3055	412199	402364	9835	18364	—	12400	5963	13
3915	3602	347595	334385	13210	8754	—	7587	1167	14
1943	10746	791854	767313	24541	138566	17456	118056	3054	15
6618	16058	795983	785648	10335	43556	—	36293	7263	16
2025	7938	856245	834009	22236	120188	46671	67959	5558	17

(dok.) (cont.)

<i>up and urbanized areas</i>				użytki kopalne <i>minerals</i>	Użytki ekologiczne <i>Ecological arable land</i>	Nieużytki <i>Wasteland</i>	Tereny różne <i>Miscellaneous land</i>	Lp. No.
tereny komunikacyjne <i>transport areas</i>								
drogi <i>roads</i>	kolejowe <i>railway</i>	inne <i>other</i>						
<i>w ha in ha</i>								
790264	101933	13196	28562	35565	476147	92128	1	
62224	8783	587	6257	3772	12991	8186	2	
42459	6236	699	479	5018	41983	4769	3	
60414	6001	868	713	4677	22377	5136	4	
33833	4920	552	732	2906	17205	6439	5	
46481	6232	467	2636	1319	14830	6011	6	
41123	4445	497	1106	637	11512	5393	7	
90795	10559	2265	668	1595	34920	6258	8	
26795	3784	262	1990	429	3963	2788	9	
44061	4207	1399	1157	1598	10100	2294	10	
49860	5063	121	1971	1826	54235	1974	11	
44564	6345	746	741	1856	41649	6760	12	
40798	9864	1510	878	461	14404	4645	13	
26795	4813	201	2329	371	8620	1193	14	
53804	6270	262	951	2599	75920	6603	15	
76223	8716	1229	4503	2303	36530	11226	16	
50035	5697	1531	1451	4197	74907	12454	17	

TABL. 8. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010 ^b		2011	2012
		A	B		
W tys. ha <i>In thous. ha</i>					
Powierzchnia ogólna ^c <i>Total area^c</i>	31268,5	31267,9	31267,9	31267,9	31267,9
Użytki rolne ^d <i>Agricultural land^d</i>	15906,0	15503,0	14859,7	15133,9	14969,2
w dobrej kulturze rolnej <i>in good agricultural condition</i>	x	14603,2	14603,2	14780,2	14529,4
pozostałe <i>others</i>	x	899,7	256,5	353,7	439,8
Lasy ^e <i>Forests^e</i>	9172,6	9329,1	9329,1	9351,0	9370,0
Pozostałe grunty <i>Other land</i>	6190,0	6435,9	7079,1	6783,0	6928,7

W odsetkach

In percent

Powierzchnia ogólna ^c <i>Total area^c</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Użytki rolne ^d <i>Agricultural land^d</i>	50,9	49,6	47,5	48,4	47,9
w dobrej kulturze rolnej <i>in good agricultural condition</i>	x	46,7	46,7	47,3	46,5
pozostałe <i>others</i>	x	2,9	0,8	1,1	1,4
Lasy ^e <i>Forests^e</i>	29,3	29,8	29,8	29,9	30,0
Pozostałe grunty <i>Other land</i>	19,8	20,6	22,7	21,7	22,1

^a Patrz uwagi do działu, ust. 6 na str. 43. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. ^c Stan w dniu 1 I. ^d W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

^a See notes to the chapter, item 6 on page 57. ^b Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter on pages 59 and 60. ^c As of 1 I. ^d In 2010 data of the Agricultural Census. ^e Including land connected with silviculture.

TABL. 9. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010 ^b		2011	2012
		A	B		
Ogółem					
<i>Total</i>					
W tys. ha					
<i>In thous. ha</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	15906	15503	14859	15134	14969
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	14603	14603	14780	14529
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	11193	10428	10428	10576	10431
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	450	450	468	440
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	297	398	398	390	398
Ogrody przydomowe <i>Kitchen gardens</i>	.	44	44	55	54
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	2529	2629	2629	2589	2521
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	858	654	654	702	685
Pozostałe <i>Others</i>	x	900	256	354	440
W odsetkach					
<i>In percent</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	94,2	98,3	97,7	97,1
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	70,4	67,3	70,2	69,9	69,7
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	2,9	3,0	3,1	2,9
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	1,9	2,6	2,7	2,6	2,7
Ogrody przydomowe <i>Kitchen gardens</i>	.	0,3	0,3	0,4	0,4
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	15,9	17,0	17,7	17,1	16,8
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	5,4	4,2	4,4	4,6	4,6
Pozostałe <i>Others</i>	x	5,8	1,7	2,3	2,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 6 na str. 43. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a See notes to the chapter, item 6 on page 57. ^b Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter on pages 59 and 60. Data of the Agricultural Census.

TABL. 9. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a (dok.)

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010 ^b		2011	2012
		A	B		
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>					
W tys. ha <i>In thous. ha</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	14005	13660	13212	13583	13477
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	13056	13056	13434	13239
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	9972	9169	9169	9473	9342
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	386	386	409	402
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	290	387	387	382	391
Ogrody przydomowe <i>Küchen gardens</i>	.	43	43	54	53
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	2298	2470	2470	2475	2415
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	732	601	601	641	636
Pozostałe <i>Others</i>	x	604	157	149	238
W odsetkach <i>In percent</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	95,6	98,8	98,9	98,2
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	71,2	67,1	69,4	69,7	69,3
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	2,8	2,9	3,0	3,0
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	2,1	2,8	2,9	2,8	2,9
Ogrody przydomowe <i>Küchen gardens</i>	.	0,3	0,3	0,4	0,4
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	16,4	18,1	18,7	18,2	17,9
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	5,2	4,4	4,5	4,7	4,7
Pozostałe <i>Others</i>	x	4,4	1,2	1,1	1,8

^a Patrz uwagi do działu, ust. 6 na str. 43. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a See notes to the chapter item 6 on page 57. ^b Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter on pages 59 and 60. Data of the Agricultural Census.

TABL. 10. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2010	2011	2012	2005	2010 ^a		2011	2012
					A	B		
	według władania ^b by ownership ^b				według użytkowania ^c by use ^c			
w tys. ha in thous. ha								
POLSKA POLAND	18931,0	18869,9	18825,0	15906,0	15503,0	14859,7	15133,9	14969,2
Dolnośląskie	1197,0	1194,6	1193,0	976,5	967,5	919,5	928,5	953,3
Kujawsko-pomorskie	1178,6	1176,8	1175,0	1046,0	1087,3	1078,8	1051,7	1010,3
Lubelskie	1778,3	1773,2	1767,4	1494,3	1416,6	1383,1	1437,3	1407,0
Lubuskie	571,1	568,9	567,8	480,1	451,0	437,7	484,0	484,4
Łódzkie	1299,9	1297,9	1294,4	1086,1	1004,4	979,7	977,9	986,3
Małopolskie	937,0	931,5	929,9	709,2	663,5	603,5	630,5	573,8
Mazowieckie	2445,7	2437,8	2430,5	2135,7	2016,8	1935,7	2045,2	2011,6
Opolskie	604,0	603,2	602,5	553,9	518,8	513,1	533,7	518,3
Podkarpackie	962,4	954,2	948,3	752,8	693,1	609,6	628,2	611,1
Podlaskie	1219,9	1217,2	1216,6	1097,5	1070,4	1057,0	1058,6	1083,4
Pomorskie	929,2	927,1	924,7	778,7	807,5	750,2	739,4	747,3
Śląskie	646,1	638,5	636,1	486,0	454,6	391,2	408,4	377,4
Świętokrzyskie	756,2	754,5	753,7	556,5	550,6	516,3	514,3	498,6
Warmińsko-mazurskie	1327,8	1322,6	1319,0	998,7	1055,7	1001,0	1048,5	1037,7
Wielkopolskie	1948,4	1944,7	1942,7	1760,6	1789,9	1773,5	1781,0	1800,1
Zachodniopomorskie	1129,5	1127,2	1123,3	993,4	955,3	909,8	866,9	868,5

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. ^b Stan na dzień 1 stycznia; według granic administracyjnych. ^c Stan w czerwcu; według siedziby użytkownika.

Źródło: w zakresie władania dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter on pages 59 and 60. ^b As of 1 January; by administrative borders. ^c As of June; by residence of land user.

Source: for ownership data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 11. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
 LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy obszarowe			
			razem <i>total</i>	1—2	2—3	3—5
1	OGÓŁEM TOTAL	17103816	17027286	592763	645357	1292282
2	Użytki rolne Agricultural land	14969200	14951443	421858	511760	1015110
3	W tym użytki rolne w dobrej kulturze <i>Of which agricultural land in good agricultural condition</i>	14529421	14493362	402876	491200	983726
	w tym: <i>of which:</i>					
4	pod zasiewami <i>sown area</i>	10431570	10415279	202601	263694	583565
5	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	439867	435442	42289	39996	67065
6	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	397990	395462	18450	22149	52268
7	w tym sady <i>of which orchards</i>	368442	366224	15974	20019	48443
8	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2521346	2511048	117312	143947	237807
9	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	685117	684227	13555	14868	33988
10	Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	1128401	1101538	74611	65036	151934
11	Pozostałe grunty <i>Other land</i>	1006215	974306	96295	68561	125237

Ogółem
Total

**I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2012 R.
RAL LAND IN 2012**

 użytków rolnych powyżej 1 hektara *Area groups of agricultural land above 1 hectare*

5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej 100 and more	Lp. No.
<i>w hektarach in hectares</i>								

**ł e m
t a l**

1167137	1786914	1991595	1399077	1658006	1625322	1438655	3430178	1
975487	1546582	1739367	1260730	1479496	1515925	1326838	3158290	2
959468	1525262	1679167	1246693	1463801	1503269	1302716	2935183	3
622982	1057247	1173177	904345	1061143	1127727	1012773	2406025	4
44143	48077	41865	22641	20492	18074	24714	66086	5
49516	77275	56754	22149	17748	19415	19902	39838	6
45980	74127	53040	21529	16634	17272	18876	34331	7
202002	285913	312677	220213	268349	254524	191034	277271	8
35241	50619	88420	74551	93304	81714	52946	145021	9
109431	145597	164581	86270	115316	64442	52202	72119	10
82219	94735	87647	52078	63194	44955	59615	199770	11

TABL. 11. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
 LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy obszarowe			
			razem <i>total</i>	1—2	2—3	3—5
						W tym gospodar <i>Of which pri</i>
1	OGÓŁEM TOTAL	15356031	15279960	592600	644676	1286035
2	Użytki rolne Agricultural land	13477317	13459560	421773	511609	1014590
3	W tym użytki rolne w dobrej kulturze <i>Of which agricultural land in good agricultural condition</i>	13239423	13203365	402794	491064	983236
	w tym: <i>of which:</i>					
4	pod zasiewami <i>sown area</i>	9342498	9326207	202554	263602	583305
5	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	402197	397771	42282	39978	67018
6	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	390829	388301	18436	22144	52245
7	w tym sady <i>of which orchards</i>	362547	360329	15963	20014	48427
8	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2414854	2404556	117302	143930	237696
9	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	636346	635455	13552	14863	33949
10	Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	1078492	1052087	74588	65008	151844
11	Pozostałe grunty <i>Other land</i>	800222	768313	96239	68059	119601

I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2012 R. (dok.)
RAL LAND IN 2012 (cont.)

 użytków rolnych powyżej 1 hektara *Area groups of agricultural land above 1 hectare*

5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej 100 and more	Lp. No.
w hektarach <i>in hectares</i>								

stwa indywidualne
vate farms

1162595	1779951	1983802	1396632	1640453	1613834	1380458	1798922	1
974846	1545602	1737821	1259134	1475528	1506982	1298264	1713411	2
958849	1524368	1677772	1245311	1460384	1495707	1277187	1686693	3
622650	1056808	1172440	903647	1059439	1123513	997102	1341147	4
44078	47993	41730	22511	20139	17503	23372	31168	5
49496	77230	56738	22075	17576	19156	18945	34260	6
45968	74090	53026	21490	16521	17173	17996	29660	7
201874	285693	312341	219872	267410	252820	185592	180025	8
35171	50522	88252	74416	93055	80937	50913	99826	9
108396	145511	164346	85687	113708	63627	44792	34578	10
79353	88838	81635	51812	51217	43225	37402	50933	11

TABL. 12. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2012

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem <i>grand total</i>	w do		
			razem <i>total</i>	pod zasiewami <i>sown area</i>	grunty ugorowane <i>fallow land</i>
					Ogółem To
1	POLSKA POLAND	14969200	14529421	10431570	439867
2	Dolnośląskie	953314	898325	718250	30730
3	Kujawsko-pomorskie	1010336	1000298	857822	11190
4	Lubelskie	1406987	1376853	1027445	34062
5	Lubuskie	484425	468569	326952	28241
6	Łódzkie	986321	973797	742130	29202
7	Małopolskie	573822	559682	287803	20504
8	Mazowieckie	2011554	1957050	1269515	73482
9	Opolskie	518269	498723	442510	5338
10	Podkarpackie	611085	556104	300043	34999
11	Podlaskie	1083439	1070744	630667	18660
12	Pomorskie	747326	733657	575276	19477
13	Śląskie	377386	364419	254562	21042
14	Świętokrzyskie	498641	489880	304912	32157
15	Warmińsko-mazurskie	1037694	989351	606397	26877
16	Wielkopolskie	1800084	1779018	1475083	24991
17	Zachodniopomorskie	868515	812949	612203	28915
					W tym gospodar Of which pri
18	POLSKA POLAND	13477317	13239423	9342498	402197
19	Dolnośląskie	762729	737503	575747	25706
20	Kujawsko-pomorskie	905086	897359	765270	10458
21	Lubelskie	1359490	1343619	1001284	33667
22	Lubuskie	398736	393525	275389	17756
23	Łódzkie	971014	959209	730383	28614
24	Małopolskie	555745	542755	275707	19893
25	Mazowieckie	1961581	1924788	1245805	72181
26	Opolskie	369840	368063	317336	4918
27	Podkarpackie	568317	533443	289901	33854
28	Podlaskie	1068655	1057167	620252	18324
29	Pomorskie	631188	621882	483412	13522
30	Śląskie	350485	339432	232994	20274
31	Świętokrzyskie	493916	485428	301333	31964
32	Warmińsko-mazurskie	899227	884243	527712	22650
33	Wielkopolskie	1546147	1535524	1259005	22671
34	Zachodniopomorskie	635161	615483	440967	25744

Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						Lp. No.
brej kulturze <i>in good agricultural condition</i>					pozostałe <i>others</i>	
uprawy trwałe <i>permanent crops</i>		ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>		
razem <i>total</i>	w tym sady <i>of which orchards</i>					
w hektarach <i>in hectares</i>						

I e m
t a l

397990	368442	53529	2521346	685117	439780	1
10244	8662	2444	112040	24617	54989	2
11498	10298	2831	86932	30025	10038	3
75571	72528	8641	209507	21627	30133	4
7090	4169	1050	83959	21278	15856	5
38252	37178	2658	135516	26039	12525	6
14851	13258	6539	195066	34920	14139	7
114981	108579	4574	398479	96020	54504	8
1109	661	1659	41451	6656	19545	9
11801	9187	6762	172221	30278	54981	10
5507	4990	2173	303641	110097	12695	11
5385	4667	1466	95868	36186	13669	12
2812	1977	1457	70887	13658	12967	13
41201	39547	4100	95366	12144	8760	14
6075	5138	2034	181919	166050	48343	15
24224	22199	3694	227481	23545	21066	16
27390	25401	1448	111013	31980	55566	17

stwa indywidualne
vate farms

390829	362547	52700	2414854	636346	237894	18
9670	8125	2388	104045	19947	25226	19
10932	9737	2716	80823	27160	7727	20
74706	71674	8619	205126	20217	15871	21
6955	4133	1048	73974	18403	5211	22
37717	36773	2645	134310	25540	11805	23
14750	13164	6538	192701	33166	12990	24
114771	108476	4533	393285	94213	36794	25
1104	655	1587	38022	5096	1776	26
11569	8968	6754	166067	25297	34874	27
5490	4984	2169	301761	109170	11488	28
4937	4344	1428	86223	32361	9306	29
2486	1672	1452	69482	12743	11053	30
41181	39533	4100	94987	11863	8487	31
5289	4600	2024	171185	155383	14984	32
23067	21229	3443	208324	19013	10624	33
26205	24479	1255	94540	26772	19678	34

TABL. 13. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH^a

Stan w czerwcu

FALLOW LAND AREA^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010 ^b		2011	2012
		A	B		
W tys. ha In thous. ha					
OGÓŁEM TOTAL	1028,6	449,8	449,8	468,4	439,9
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	713,7	385,9	385,9	409,4	402,2
W % powierzchni gruntów pod zasiewami ^c In % of sown area ^c					
OGÓŁEM TOTAL	8,4	4,3	4,3	4,4	4,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	6,7	4,2	4,2	4,3	4,3

^a Do 2007 r. powierzchnia odłogów. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. Dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^c Do 2009 r. w % powierzchni gruntów ornych.

^a Since 2007 set-aside fallow land. ^b Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter on pages 59 and 60. Data of the Agricultural Census. ^c Since 2009 in % of sown area.

TABL. 14. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
FALLOW LAND AREA BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty ugorowane Fallow land area		Udział gruntów ugorowanych w powierzchni użytków rolnych Share of fallow land in agricultural area	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
	w ha	in ha	w %	in %
POLSKA POLAND	439867	402197	2,9	3,0
Dolnośląskie	30730	25706	3,2	3,4
Kujawsko-pomorskie	11190	10458	1,1	1,2
Lubelskie	34062	33667	2,4	2,5
Lubuskie	28241	17756	5,8	4,5
Łódzkie	29202	28614	3,0	2,9
Małopolskie	20504	19893	3,6	3,6
Mazowieckie	73482	72181	3,7	3,7
Opolskie	5338	4918	1,0	1,3
Podkarpackie	34999	33854	5,7	6,0
Podlaskie	18660	18324	1,7	1,7
Pomorskie	19477	13522	2,6	2,1
Śląskie	21042	20274	5,6	5,8
Świętokrzyskie	32157	31964	6,4	6,5
Warmińsko-mazurskie	26877	22650	2,6	2,5
Wielkopolskie	24991	22671	1,4	1,5
Zachodniopomorskie	28915	25744	3,3	4,1

TABL. 15. GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w ha in ha					
OGÓŁEM TOTAL	2176	2860	4048	2935	2905	2678

Według rodzajów gruntów
By type of land

Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	1501	1767	2782	1831	1846	1631
klasy bonitacyjne: <i>quality classes:</i>						
I—III	1053	906	1783	922	1122	988
IV	393	816	858	798	600	559
V i VI oraz VI RZ i PsZ	55	45	141	111	124	84
Inne grunty rolne <i>Other arable land</i>	675	1093	1266	1104	1059	1047

Według kierunków wyłączenia^b
By directions of designation^b

wyłączone: <i>designated for:</i>						
Na tereny osiedlowe <i>Residential areas</i>	1083	1037	1637	1596	1453	1334
Na tereny przemysłowe <i>Industrial areas</i>	349	342	759	240	423	264
Pod drogi i szlaki komunikacyjne <i>Roads and communication trails</i>	156	315	210	96	104	67
Pod użytki kopalne <i>Minerals</i>	195	296	243	494	481	580
Pod zbiorniki wodne <i>Water reservoirs</i>	12	24	586	12	3	7
Na inne cele <i>Other purposes</i>	381	846	613	497	441	426

^a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych. ^b Bez użytków rolnych pod zalesienia i zadrzewienia.
Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a According to the existing legal regulations on protection of agricultural land. ^b Excluding agricultural land designated for afforestation.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 16. GRUNTY ROLNE WYLĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTŃ W 2012 R.
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a
 BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Kierunki wyłączenia <i>Directions of land designation</i>					
		tereny <i>land</i>			użytki kopalne <i>minerals</i>	zbiorniki wodne <i>water reservoirs</i>	inne <i>others</i>
		komuni- kacyjne <i>transport</i>	osiedlowe <i>residential</i>	przemy- słowe <i>industrial</i>			
w ha <i>in ha</i>							
POLSKA POLAND	2678	67	1334	264	580	7	426
Dolnośląskie	152	4	73	21	19	—	35
Kujawsko-pomorskie	50	1	28	3	4	—	14
Lubelskie	121	9	60	22	—	—	30
Lubuskie	169	1	88	8	62	—	10
Łódzkie	144	2	61	44	28	—	9
Małopolskie	180	6	113	8	19	—	34
Mazowieckie	149	4	73	21	3	7	41
Opolskie	24	—	7	1	12	—	4
Podkarpackie	162	—	60	7	77	—	18
Podlaskie	65	1	31	5	21	—	7
Pomorskie	410	9	286	47	7	—	61
Śląskie	206	9	108	12	38	—	39
Świętokrzyskie	105	1	85	8	—	—	11
Warmińsko-mazurskie	152	—	59	15	51	—	27
Wielkopolskie	328	4	74	21	214	—	15
Zachodniopomorskie	261	16	128	21	25	—	71

^a Patrz notka a i źródło do tabl. 17.

^a See note a and source to the table 17.

TABL. 17. ZMIANY POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH W WYNIKU WYŁĄCZEŃ
NA CELE NIEROLNICZE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
CHANGES OF AGRICULTURAL LAND AREA AS A RESULT OF DESIGNATION LAND
FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przyrost (+) lub ubytek (-) gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych w 2013 r. w stosunku do 2012 r. według evidencji geodezyjnej ^a Increase (+) or decrease (-) of arable land, orchards, permanent meadows and pastures during the year 2013 compared with the year 2012 according to the geodetic register ^a	Grunty rolne wyłączone ogółem ^b Agricultural land designated in total ^b	Z ogółem wyłączono Of total designated							inne grunty other land
			użytki rolne według klas bonitacji agricultural land by the soil valuation classes							
			razem total	mineralne mineral			organiczne organic			
				I—II	III	IV	IV	V—VI		
w ha in ha										
POLSKA POLAND	-57912	2678	1631	164	824	523	36	84	1047	
Dolnośląskie	-2252	152	152	26	117	9	—	—	—	
Kujawsko-pomorskie	-1487	50	49	3	42	—	—	4	1	
Lubelskie	-4851	121	73	22	43	8	—	—	48	
Lubuskie	-1576	169	56	—	12	44	—	—	113	
Łódzkie	-4661	144	80	1	19	12	4	44	64	
Małopolskie	-3237	180	168	42	125	1	—	—	12	
Mazowieckie	-13100	149	115	9	79	21	3	3	34	
Opolskie	-429	24	24	5	19	—	—	—	—	
Podkarpackie	-4855	162	161	38	108	4	—	11	1	
Podlaskie	-428	65	32	—	8	22	1	1	33	
Pomorskie	-1982	410	228	6	66	151	4	1	182	
Śląskie	-3297	206	128	5	52	69	2	—	78	
Świętokrzyskie	-2913	105	25	6	10	8	—	1	80	
Warmińsko-mazurskie	-7565	152	58	—	15	42	1	—	94	
Wielkopolskie	-3789	328	112	1	83	10	3	15	216	
Zachodniopomorskie	-1493	261	170	—	26	122	18	4	91	

^a Stan w dniu 1 I 2013 r. Obliczono dla powierzchni geodezyjnej. ^b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz w zakresie przyrostu lub ubytku gruntów — Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 I 2013. Calculated for geodetic area. b According to the existing regulations on the protection of agricultural land.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development and as regards the increase or decrease of land — the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 18. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w ha in ha					
Grunty zdevastowane i zdegradowane ^a <i>Devastated and degraded land^a</i>	71473	70884	64978	61161	64011	64343
Grunty zreklamowane (w ciągu roku) <i>Reclaimed land (during the year)</i>	2235	1991	1861	1222	1802	2720
w tym na cele: rolnicze <i>of which for: agricultural purposes</i>	456	593	555	634	777	1409
leśne <i>forestry purposes</i>	1345	980	608	440	606	468
Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) <i>Managed land (during the year)</i>	1222	1137	1132	581	629	1162
w tym na cele: rolnicze <i>of which for: agricultural purposes</i>	254	340	374	299	507	696
leśne <i>forestry purposes</i>	830	650	266	212	80	165

^a Zaewidencjonowane w oparciu o kryteria i zasady określone w odpowiednich ustawach o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Recorded on the basis of criteria and rules in appropriated acts of agricultural and forestry land protection.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 19. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI ORAZ ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R. DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty wymagające rekultywacji ^a <i>Land requiring reclamation^a</i>			Grunty (w ciągu roku) <i>Land (during the year)</i>					
	ogółem <i>total</i>	zdevastowane <i>devastated</i>	zdegradowane <i>degraded</i>	zreklamowane <i>reclaimed</i>			zagospodarowane <i>managed</i>		
				ogółem <i>total</i>	w tym na cele <i>for purposes</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na cele <i>for purposes</i>	
					rolnicze <i>agricultural</i>	leśne <i>forest</i>		rolnicze <i>agricultural</i>	leśne <i>forest</i>
w ha in ha									
POLSKA POLAND	64343	57040	7303	2720	1409	468	1162	696	165
Dolnośląskie	8076	5898	2178	173	97	10	9	—	—
Kujawsko-pomorskie	4518	4468	50	144	140	4	121	117	4
Lubelskie	3127	2925	202	29	22	6	16	16	—
Lubuskie	1627	869	758	57	—	—	—	—	—
Łódzkie	4790	4590	200	85	37	42	40	9	31
Małopolskie	1886	1817	69	123	74	24	73	58	2
Mazowieckie	4073	3491	582	122	39	64	47	16	30
Opolskie	2888	2600	288	92	27	20	45	25	20
Podkarpackie	1697	1574	123	300	290	10	247	241	6
Podlaskie	2807	2698	109	33	10	17	25	7	17
Pomorskie	3050	2445	605	74	31	41	—	—	—
Śląskie	4819	3676	1143	288	16	57	76	—	24
Świętokrzyskie	3422	3400	22	25	25	—	8	8	—
Warmińsko-mazurskie	4751	4599	152	156	86	70	17	15	2
Wielkopolskie	9799	9595	204	795	485	59	413	175	12
Zachodniopomorskie	3013	2395	618	224	30	44	25	9	17

^a Stan w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a As of 31 XII.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 20. STRUKTURA ODCZYNU GLEB WEDŁUG WOJEWÓDZTW W LATACH 2006—2012
STRUCTURE OF SOIL REACTION BY VOIVODSHIPS IN 2006—2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba próbek w szt. Number of samples in pcs	Przebadana powierzchnia w tys. ha Area examined in thous. ha	Odczyn gleby w % Soil reaction in %				
			bardzo kwaśny pH < 4,5 very acid pH < 4,5	kwaśny pH 4,6—5,5 acid pH 4,6—5,5	lekkو kwaśny pH 5,6—6,5 slightly acid pH 5,6—6,5	obojętny pH 6,6—7,2 neutral pH 6,6—7,2	zasadowy pH > 7,2 alkaline pH > 7,2
POLSKA POLAND	1592200	3742,5	16	28	32	16	8
Dolnośląskie	124413	355,3	10	26	41	16	7
Kujawsko-pomorskie	144641	373,2	8	20	31	24	17
Lubelskie	118738	119,0	21	27	24	15	13
Lubuskie	44347	118,2	12	33	37	12	6
Łódzkie	79834	122,5	27	35	25	9	4
Małopolskie	45355	41,2	24	28	22	14	12
Mazowieckie	120437	221,5	25	32	25	13	5
Opolskie	104751	228,3	3	17	56	20	4
Podkarpackie	72983	96,3	31	33	21	11	4
Podlaskie	58440	124,7	23	35	25	13	4
Pomorskie	110819	305,4	13	37	31	14	5
Śląskie	44999	305,4	15	26	40	15	4
Świętokrzyskie	37470	41,7	17	22	23	20	18
Warmińsko-mazurskie	134402	307,3	13	33	32	18	4
Wielkopolskie	216959	581,8	15	27	33	15	10
Zachodniopomorskie	133612	400,9	11	30	33	16	10

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 21. POTRZEBY WAPNOWANIA GLEB W LATACH 2006—2012
SOIL LIMING NEEDS IN 2006—2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. Number of samples examined in pcs	Przebadana powierzchnia w tys. ha Area examined in thous. ha	Potrzeby wapnowania w % Liming needs in %				
			konieczne required	potrzebne needed	wskazane recommended	ograniczone local	zbędne needless
POLSKA POLAND	1592200	3742,5	22	16	17	16	29
Dolnośląskie	124413	355,3	22	16	21	19	22
Kujawsko-pomorskie	144641	373,2	12	11	13	16	48
Lubelskie	118738	119,0	28	15	13	13	31
Lubuskie	44347	118,2	14	17	20	20	29
Łódzkie	79834	122,5	30	20	17	13	20
Małopolskie	45355	41,2	41	14	12	10	23
Mazowieckie	120437	221,5	30	17	16	12	25
Opolskie	104751	228,3	12	18	31	23	16
Podkarpackie	72983	96,3	45	16	13	10	16
Podlaskie	58440	124,7	24	19	16	13	28
Pomorskie	110819	305,4	20	21	20	16	23
Śląskie	44999	305,4	30	17	21	15	17
Świętokrzyskie	37470	41,7	22	12	12	12	42
Warmińsko-mazurskie	134402	307,3	19	18	19	16	28
Wielkopolskie	216959	581,8	16	14	16	18	36
Zachodniopomorskie	133612	400,9	16	15	18	17	34

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 22. ZASOBNOŚĆ GLEB W PRZYSWAJALNE MAKROELEMENTY WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W LATACH 2006—2012
SOIL RESOURCES OF ABSORBABLE MACRO-ELEMENTS BY VOIVODSHIPS
IN 2006—2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. <i>Number of samples surveyed in pcs</i>	Bardzo niska	Niska	Średnia	Wysoka	Bardzo wysoka
		<i>Very low</i>	<i>Low</i>	<i>Average</i>	<i>High</i>	<i>Very high</i>
		w % badanych próbek <i>in % of samples surveyed</i>				

Fosfor
Phosphor

POLSKA POLAND . . .	1592161	9	24	26	17	24
Dolnośląskie	124410	11	24	24	16	25
Kujawsko-pomorskie	144641	4	17	24	20	35
Lubelskie	118712	10	26	27	18	19
Lubuskie	44347	4	18	32	23	23
Łódzkie	79834	6	27	27	17	23
Małopolskie	45355	34	25	15	9	17
Mazowieckie	120436	8	24	27	18	23
Opolskie	104751	6	25	25	18	26
Podkarpackie	72983	22	29	20	12	17
Podlaskie	58440	13	30	26	15	16
Pomorskie	110819	6	25	29	17	23
Śląskie	44999	8	19	21	17	35
Świętokrzyskie	37469	20	26	19	11	24
Warmińsko-mazurskie	134402	9	27	27	16	21
Wielkopolskie	216957	5	19	26	20	30
Zachodniopomorskie	133606	6	25	32	19	18

Potas
Potassium

POLSKA POLAND . . .	1592161	15	26	32	14	13
Dolnośląskie	124410	8	16	36	18	22
Kujawsko-pomorskie	144641	14	28	31	13	14
Lubelskie	118712	17	29	31	11	12
Lubuskie	44347	10	26	34	18	12
Łódzkie	79834	24	35	24	9	8
Małopolskie	45355	30	24	25	8	13
Mazowieckie	120436	29	33	23	8	7
Opolskie	104751	6	16	44	18	16

TABL. 22. ZASOBNOŚĆ GLEB W PRZYSWAJALNE MAKROELEMENTY WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W LATACH 2006—2012 (dok.)
SOIL RESOURCES OF ABSORBABLE MACRO-ELEMENTS BY VOIVODSHIPS
IN 2006—2012 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. <i>Number of samples surveyed in pcs</i>	Bardzo niska	Niska	Średnia	Wysoka	Bardzo wysoka
		<i>Very low</i>	<i>Low</i>	<i>Average</i>	<i>High</i>	<i>Very high</i>
		w % badanych próbek <i>in % of samples surveyed</i>				

Potas (dok.)
Potassium (cont.)

Podkarpackie	72983	21	28	29	10	12
Podlaskie	58440	23	35	26	10	6
Pomorskie	110819	14	29	33	13	11
Śląskie	44999	23	24	33	10	10
Świętokrzyskie	37469	16	28	28	12	16
Warmińsko-mazurskie	134402	8	19	36	19	18
Wielkopolskie	216957	16	28	29	15	12
Zachodniopomorskie	133606	10	28	37	16	9

Magnez
Magnesium

POLSKA POLAND	1592161	11	19	29	19	22
Dolnośląskie	124410	8	16	27	20	29
Kujawsko-pomorskie	144641	9	22	31	19	19
Lubelskie	118712	24	25	24	14	13
Lubuskie	44347	13	19	33	18	17
Łódzkie	79834	13	19	28	19	21
Małopolskie	45355	5	10	22	19	44
Mazowieckie	120436	13	21	28	17	21
Opolskie	104751	5	16	37	24	18
Podkarpackie	72983	9	14	17	14	46
Podlaskie	58440	9	14	28	22	27
Pomorskie	110819	16	19	26	17	22
Śląskie	44999	15	18	29	18	20
Świętokrzyskie	37469	5	13	22	19	41
Warmińsko-mazurskie	134402	5	14	30	23	28
Wielkopolskie	216957	12	19	32	20	17
Zachodniopomorskie	133606	14	24	32	17	13

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 23. MELIORACJE PODSTAWOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY MELIORATION BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Rzeki i kanały Rivers and canals		Wały Rollers		Pojemność użytkowa zbiorników wodnych w tys. m ³ Usable capacity of water reservoirs in thous. m ³	Stacje pomp odwadniających Drainage pump stations	
	długość length	w tym uregulowane of which regulated	długość length	obszar chroniony w tys. ha protected area in thous. ha		liczba number	obszar od- działywania w tys. ha area of interaction in thous. ha
POLSKA POLAND							
2000	74717	39019	8448	1063,4	234743	585	576,6
2002	74937	39634	8464	1074,0	252508	577	587,1
2005	73900	40113	8469	1086,2	284971	572	596,9
2010	74177	40518	8433	1086,4	269918	583	600,6
2011	74357	41102	8485	1088,2	271532	587	600,1
2012	74712	41957	8497	1100,6	273621	587	607,2
Dolnośląskie	6281	3955	1327	161,9	4377	33	17,9
Kujawsko-pomorskie	3283	2036	179	40,9	13690	29	41,6
Lubelskie	4883	3526	182	26,4	67226	23	18,9
Lubuskie	4002	1992	818	129,9	7041	44	77,8
Łódzkie	3838	2304	162	10,6	11287	2	0,1
Małopolskie	3695	1554	1020	108,8	420	23	37,0
Mazowieckie	7931	5224	669	116,5	14480	25	70,0
Opolskie	2913	2107	372	43,3	4891	4	7,1
Podkarpackie	3692	1922	633	72,8	8867	6	4,6
Podlaskie	4349	3035	31	7,7	59509	14	18,8
Pomorskie	4709	1710	653	141,0	0	95	112,0
Śląskie	2341	1496	336	20,1	4223	3	1,7
Świętokrzyskie	2551	1310	344	49,9	5760	10	3,6
Warmińsko-mazurskie	6471	2761	442	37,9	4137	92	43,4
Wielkopolskie	7072	3626	773	77,3	59882	50	64,1
Zachodniopomorskie	6701	3399	556	55,7	7831	134	88,7

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 24. POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w dniu 31 XII
 AREA OF DRAINED AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS
 As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>			Grunty orne <i>Arable land</i>			Łąki i pastwiska <i>Meadows and pastures</i>		
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % <i>in %</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		ogólnej powierz- chni użytków rolnych of total agricul- tural land area	powierz- chni użytków rolnych wymaga- jących meljora- cji ^a of agri- cultural land area requiring drainage ^a		zdreno- wane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>		zdreno- wane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>									
POLSKA	6661,4	37,4	72,3	4725,6	3979,7	53,1	1935,8	403,1	400,9
POLAND	6653,9	39,4	72,3	4722,8	3982,8	53,0	1931,1	401,4	399,0
2005	6647,5	41,8	72,1	4720,9	3982,4	50,4	1926,6	401,0	392,7
2010	6421,0	41,3	69,7	4630,5	3982,1	47,8	1790,6	400,9	365,9
2011	6405,8	41,5	69,5	4618,9	3978,0	47,5	1787,0	400,3	365,9
2012	6406,9	42,6	69,5	4620,5	3976,8	47,0	1786,4	401,0	365,7
Dolnośląskie	443,0	46,3	71,8	315,2	240,7	0,9	127,8	37,1	2,5
Kujawsko-pomorskie	462,7	45,7	66,4	390,3	347,5	4,0	72,4	7,3	7,8
Lubelskie	317,9	22,6	67,5	150,8	124,2	0,3	167,1	30,3	47,3
Lubuskie	176,1	36,3	69,2	105,0	60,1	5,3	71,1	6,0	20,9
Łódzkie	473,5	47,7	76,8	400,9	384,0	0,3	72,6	10,8	15,4
Małopolskie	203,3	34,9	54,1	171,6	148,7	0,2	31,7	9,9	0,7
Mazowieckie	777,1	38,4	64,5	563,9	514,0	1,0	213,2	25,7	55,8
Opolskie	248,5	47,9	77,2	187,2	132,1	1,0	61,3	14,5	3,9
Podkarpackie	220,6	35,2	53,9	145,4	117,2	0,3	75,2	39,9	6,7
Podlaskie	350,6	32,4	58,1	185,3	181,5	0,1	165,3	29,7	61,2
Pomorskie	421,8	56,2	86,1	286,6	164,3	14,3	135,2	22,5	33,6
Śląskie	199,0	51,2	70,9	147,1	136,1	0,0	51,9	19,5	3,6
Świętokrzyskie	115,7	23,0	61,6	66,0	52,4	0,2	49,6	11,3	9,5
Warmińsko-mazurskie	620,8	59,6	76,1	401,7	373,4	5,0	219,1	88,1	23,7
Wielkopolskie	971,5	53,9	78,8	835,8	759,4	11,4	135,6	12,6	34,3
Zachodniopomorskie	404,9	46,4	63,5	267,7	241,3	2,8	137,2	35,8	38,6

^a Od 2000 r. szacowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na 9,2 mln ha.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2000 estimated by the Ministry of Agriculture and Rural Development of 9,2 mln ha.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 25. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE
 IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Powierzchnia nawadniana w tys. ha <i>Irrigated area in thous. ha</i>	99,1	90,6	77,9	68,9	66,5	66,8
Obiekty nawadniane <i>Irrigated objects</i>	821	760	706	597	686	675
o powierzchni w ha: <i>with area in ha:</i>						
20— 25	113	115	115	92	122	124
26— 50	244	225	221	191	249	239
51— 100	216	194	177	149	161	156
101— 200	128	124	105	82	89	87
201— 500	91	74	67	63	48	52
501— 750	13	11	7	7	5	5
751—1000	8	7	6	5	5	5
1001 i więcej <i>1001 and more</i>	8	10	8	8	7	7
Pobór wody w hm³ <i>Water withdrawal in hm³</i>	112,6	91,0	100,2	76,8	84,5	81,7
W tym ścieków <i>Of which wastewater</i>	2,2	3,4	2,2	1,7	1,5	1,6

TABL. 26. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE WEDŁUG SPOSOBU NAWADNIANIA I WOJEWÓDZTW W 2012 R.
IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND BY IRRIGATION METHOD AND BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia nawadniana w ha <i>Irrigated area in ha</i>					Pobór wody ^a do nawodnień w tys. m ³ <i>Water withdrawal^a for irrigation in thous. m³</i>				
	ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>				ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>			
		podsiąk <i>ascent</i>	deszczo- wnie <i>sprink- ling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>		podsiąk <i>ascent</i>	deszczo- wnie <i>sprink- ling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>
POLSKA POLAND	66814	60506	6235	73	—	81716	78353	3329	34	—
Dolnośląskie	337	151	186	—	—	293	270	23	—	—
Kujawsko-pomorskie	2043	1798	245	—	—	8461	8075	386	—	—
Lubelskie	4778	4747	31	—	—	4634	4602	32	—	—
Lubuskie	1408	723	685	—	—	1428	1248	180	—	—
Łódzkie	320	25	295	—	—	1022	200	822	—	—
Małopolskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mazowieckie	12291	12291	—	—	—	27703	27703	—	—	—
Opolskie	1878	83	1795	—	—	1231	374	857	—	—
Podkarpackie	1230	1230	—	—	—	1772	1772	—	—	—
Podlaskie	9305	9305	—	—	—	1674	1674	—	—	—
Pomorskie	7259	7259	—	—	—	7179	7179	—	—	—
Śląskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świętokrzyskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	2993	2972	21	—	—	8865	8838	27	—	—
Wielkopolskie	21066	19018	1975	73	—	16428	15448	946	34	—
Zachodniopomorskie	1906	904	1002	—	—	1026	970	56	—	—

a Łącznie z poborem ścieków.

a Including wastewater withdrawal.

TABL. 27. ZALESIENIA, UŻYTKÓW ROLNYCH NIEPRZYDATNYCH DO PRODUKCJI ROLNEJ ORAZ NIEUŻYTKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 AFFORESTATION OF LAND AREA USELESS TO AGRICULTURAL PRODUCTION AND WASTE LAND BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	Skarbu Państwa of the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests		
w ha in ha						
POLSKA POLAND						
2000	23404	13255	13082	12998	173	10149
2002	20297	9888	9718	9642	170	10409
2005	12871	6336	6201	6144	135	6535
2010	5864,9	785,9	736,8	724,2	49,1	5079,0
2011	5277,1	594,5	558,9	542,0	35,6	4682,6
2012	4902,7	548,3	445,6	413,2	102,7	4354,4
Dolnośląskie	241,7	59,2	29,0	29,0	30,2	182,5
Kujawsko-pomorskie	259,6	51,2	50,2	50,2	1,0	208,4
Lubelskie	395,1	7,9	7,5	7,5	0,4	387,2
Lubuskie	252,9	22,4	22,4	22,4	—	230,5
Łódzkie	356,1	80,1	79,4	79,4	0,7	276,0
Małopolskie	47,7	3,8	3,8	3,8	—	43,9
Mazowieckie	701,2	16,0	14,7	13,8	1,3	685,2
Opolskie	127,0	45,4	45,4	45,4	—	81,6
Podkarpackie	341,8	39,7	23,7	23,7	16,0	302,1
Podlaskie	419,5	22,0	22,0	22,0	—	397,5
Pomorskie	194,6	29,1	29,1	29,1	—	165,5
Śląskie	59,9	5,4	3,8	3,8	1,6	54,5
Świętokrzyskie	304,6	8,3	8,3	8,3	—	296,3
Warmińsko-mazurskie	878,7	43,5	40,5	40,5	3,0	835,2
Wielkopolskie	213,3	89,4	40,9	9,4	48,5	123,9
Zachodniopomorskie	108,9	24,8	24,8	24,8	—	84,1

TABL. 28. RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 FAMILY ALLOTMENT GARDENS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogrody Gardens		Działki Allotments	
	obiekty facilities	powierzchnia w ha area in ha	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
POLSKA POLAND 2000	5285	43952	965355	33224
2002	5218	43816	960586	33216
2005	5169	43706	968407	33661
2010	4948	43433	966332	33835
2011	4941	43427	967766	34010
2012	4929	43350	965328	33972
Dolnośląskie	536	6445,9	153254	4907,1
Kujawsko-pomorskie	418	2904,6	58593	2219,2
Lubelskie	179	1443,3	33209	1120,0
Lubuskie	194	2139,3	45619	1742,3
Łódzkie	317	2074,2	46362	1594,7
Małopolskie	271	1495,2	32497	1134,8
Mazowieckie	501	3845,6	85976	2932,3
Opolskie	111	1714,1	40333	1386,7
Podkarpackie	206	1567,7	34876	1326,0
Podlaskie	103	1055,0	21924	782,2
Pomorskie	272	2899,4	66004	2311,3
Śląskie	688	4478,8	107090	3706,3
Świętokrzyskie	79	822,2	18863	614,1
Warmińsko-mazurskie	257	2356,9	50760	1824,3
Wielkopolskie	534	4391,7	93960	3378,2
Zachodniopomorskie	263	3716,1	76008	2992,1

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.

Source: data of the Polish Union of Allotment Gardeners.

TABL. 29. WYNIKI DZIAŁALNOŚCI AGENCJI NIERUCHOMOŚCI ROLNYCH
W ZAKRESIE PRZEJMOWANIA I ZAGOSPODAROWANIA GRUNTÓW

Stan w dniu 31 XII

ACTIVITY OF THE AGRICULTURAL PROPERTY AGENCY IN TAKING OVER
AND MANAGEMENT OF LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
Grunty przejęte <i>Land incorporated</i>						
OGÓŁEM TOTAL	4694,2	4705,0	4715,3	4740,4	4740,0	4740,6
w tym z: of which from:						
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej <i>State farms</i>	3758,1	3759,4	3761,3	3761,8	3762,0	3762
Państwowego Funduszu Ziemi <i>National Land Fund</i>	608,0	608,1	601,8	601,9	602,0	602
Grunty rozdysponowane na trwale użytkowanie <i>Land distributed for permanent usufruct</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1201,8	1559,5	1915,8	2641,1	2786,0	2939,7
Sprzedane <i>Sold</i>	967,5	1272,0	1585,4	2077,7	2203,2	2336
Przekazane nieodpłatnie ^a <i>Transferred free of charge^a</i>	210,4	243,9	304,8	508,8	527,9	547,8
Wniesione do spółek <i>Transferred to companies</i>	14,2	15,0	15,5	23,8	23,8	23,8
W inny sposób <i>Other methods of distribution</i>	9,7	28,6	10,1	30,8	31,1	32,1
Grunty pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa <i>Land remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3492,4	3145,5	2799,5	2099,4	1954,0	1800,9
Wydzierżawione <i>Leased</i>	2618,4	2407,5	2205,8	1586,8	1465,4	1319,1
Przekazane: <i>Transferred:</i>						
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie for permanent management ^b and perpetual usufruct	121,6	111,6	108,3	79,4	74,9	74,3
w administrowanie ^c for administration ^c	39,0	4,8	2,4	2,0	2,1	2,1
Zagospodarowane w inny sposób <i>Other methods of utilization</i>	31,2	37,8	29,9	26,7	22,2	14,9
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d <i>Land in the State Treasury Agricultural Prop- erty Stock administered by other entities^d</i>	x	x	x	90,1	78,4	69,1
Oczekujące na zagospodarowanie <i>Awaiting utilisation</i>	682,2	583,8	453,1	314,4	311,1	321,4

^a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. ^b Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^c Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. ^d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

^a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. ^b To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. ^d Land under flowing waters, the rights to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

Source: data of the Agricultural Property Agency.

Gospodarstwa rolne

Farms

TABLE 30. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
UŻYTKÓW ROLNYCH
FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych w ha <i>With agricultural land area in ha</i>							
		do 1 ha <i>up to</i>	1,01— —1,99	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej <i>and more</i>
Ogółem <i>Total</i>									
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>									
2010 ^a	1509148	24876	300590	489772	346321	151517	72019	97029	27024
2011	1656701	38163	377639	545719	338138	158381	74118	98014	26529
2012	1477852	21450	286755	472169	349367	143832	73689	101419	29170
W odsetkach <i>In percent</i>									
2010 ^a	100,0	1,6	19,9	32,6	22,9	10,0	4,8	6,4	1,8
2011	100,0	2,3	22,8	32,9	20,4	9,6	4,5	5,9	1,6
2012	100,0	1,5	19,4	31,9	23,6	9,7	5,0	6,9	2,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>									
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>									
2010 ^a	1504971	24744	300515	489518	346062	151358	71890	96613	24271
2011	1653099	38163	377580	545522	337896	158250	74002	97617	24069
2012	1474343	21450	286697	471974	349142	143705	73597	101031	26746
W odsetkach <i>In percent</i>									
2010 ^a	100,0	1,6	20,0	32,5	23,0	10,1	4,8	6,4	1,6
2011	100,0	2,3	22,8	33,0	20,4	9,6	4,5	5,9	1,5
2012	100,0	1,5	19,4	32,0	23,7	9,7	5,0	6,9	1,8

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.
a Data of the Agricultural Census.

TABL. 31. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2012 R.
FARMS BY AREA GROUPS AND VOIVODSHIPS IN 2012

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			
			do 1 ha up to	1,01—1,99	2,00—2,99
					O g ó T o
1	POLSKA POLAND	1477852	21450	286755	210181
2	Dolnośląskie	61099	600	11468	7153
3	Kujawsko-pomorskie	64770	974	7195	4725
4	Lubelskie	177525	1997	28993	22661
5	Lubuskie	22354	292	4876	2439
6	Łódzkie	130241	1520	21335	15750
7	Małopolskie	152176	3060	54250	35488
8	Mazowieckie	234503	2689	34999	29227
9	Opolskie	26832	462	4778	2660
10	Podkarpackie	134024	1935	43046	34928
11	Podlaskie	80873	416	6628	5328
12	Pomorskie	40035	618	4395	4336
13	Śląskie	64803	2474	22483	11575
14	Świętokrzyskie	92654	1445	17519	15618
15	Warmińsko-mazurskie	43995	536	4795	3122
16	Wielkopolskie	123228	1528	15753	11022
17	Zachodniopomorskie	28739	904	4243	4151
					W tym gospodar Of which pri
18	POLSKA POLAND	1474343	21450	286697	210119
19	Dolnośląskie	60608	600	11459	7140
20	Kujawsko-pomorskie	64489	974	7194	4716
21	Lubelskie	177380	1997	28990	22659
22	Lubuskie	22176	292	4875	2439
23	Łódzkie	130113	1520	21329	15744
24	Małopolskie	152057	3060	54243	35484
25	Mazowieckie	234262	2689	34994	29224
26	Opolskie	26626	462	4777	2659
27	Podkarpackie	133887	1935	43045	34926
28	Podlaskie	80800	416	6628	5328
29	Pomorskie	39814	618	4390	4333
30	Śląskie	64687	2474	22479	11574
31	Świętokrzyskie	92618	1445	17518	15617
32	Warmińsko-mazurskie	43769	536	4793	3119
33	Wielkopolskie	122707	1528	15744	11010
34	Zachodniopomorskie	28349	904	4240	4149

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>								Lp. No.
3,00—4,99	5,00—9,99	10,00—14,99	15,00—19,99	20,00—29,99	30,00—49,99	50,00—99,99	100 ha i więcej <i>and more</i>	

ł e m
t a l

261988	349367	143832	73689	61520	39899	19394	9777	1
10340	13378	7182	3515	2462	2194	1529	1278	2
7708	16289	9967	6464	5420	3663	1584	781	3
35439	53196	17027	7647	5452	3301	1393	418	4
2703	4458	2351	1399	1268	1366	703	500	5
25268	38733	15149	5785	4030	1793	671	208	6
33500	19853	3131	1293	802	438	228	134	7
42592	67342	28576	11722	9884	5150	1749	573	8
4312	5480	2412	1764	1494	1510	1590	371	9
32905	11428	6134	1075	1067	811	407	288	10
8660	21127	15382	8387	8583	4562	1477	323	11
5117	8675	6083	3068	3080	2332	1608	724	12
12288	9571	2636	1227	1058	750	475	267	13
23957	25734	4362	2623	807	345	182	63	14
4645	8130	5898	4962	4625	4092	2008	1180	15
9949	40892	14514	11048	9061	5912	2402	1147	16
2605	5082	3030	1711	2426	1680	1387	1522	17

stwa indywidualne
vate farms

261855	349142	143705	73597	61358	39673	19007	7740	18
10319	13344	7160	3503	2435	2166	1479	1003	19
7702	16270	9957	6457	5410	3651	1556	602	20
35431	53184	17020	7644	5444	3288	1375	347	21
2698	4451	2345	1395	1261	1350	679	392	22
25258	38713	15145	5778	4022	1783	656	166	23
33486	19845	3126	1288	791	433	208	94	24
42576	67311	28559	11706	9868	5118	1727	490	25
4312	5477	2410	1764	1490	1505	1580	191	26
32899	11419	6128	1069	1053	803	388	222	27
8656	21122	15380	8385	8578	4552	1465	290	28
5113	8666	6075	3063	3075	2317	1590	575	29
12281	9564	2629	1221	1054	742	460	210	30
23955	25732	4360	2621	804	343	174	50	31
4641	8115	5893	4959	4613	4082	1974	1042	32
9931	40861	14495	11039	9046	5880	2350	823	33
2597	5069	3025	1706	2413	1660	1345	1243	34

TABL. 32. GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE^a PRZEKAZANE ZA EMERYTURĘ I RENTĘ^b
 PRIVATE FARMS^a TRANSFERRED FOR RETIREMENT OR DISABILITY PENSION^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2010	2011	2012
Państwu <i>To state</i>	230	33	17	2	3	—	—
Następcom <i>To successors</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	37077	33406	30905	21112	19180	22557	22902
w % ogółu gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych <i>in % of private farms exceeding 1 ha of agricultural land</i>	2,0	1,7	1,7	1,2	1,2	1,0	1,6

a O powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych. *b* Na podstawie ustawy z dnia 20 XII 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1993 r. Nr 71, poz. 342) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a By area exceeding 1 ha of agricultural land. *b* On the basis of the Act from 20 XII 1990 of social insurance of farmers (Journal of Laws 1993 No. 71, item 342) with later amendments.

Source: data of Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 33. EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 ORGANIC FARMS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Z certyfikatem <i>Certified</i>		W okresie przestawiania <i>Under conversion</i>		
	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	
POLSKA POLAND	2002	882	20862	1095	22966
	2005	1463	38673	5719	127627
	2007	6618	137891	5252	150380
	2010	12901	308095	7681	210974
	2011	15234	376036	8215	229484
	2012	18187	457089	7757	204599
Dolnośląskie		1041	34423	271	9881
Kujawsko-pomorskie		297	6956	93	1857
Lubelskie		1613	28164	561	9302
Lubuskie		772	31610	584	20971
Łódzkie		340	5598	178	4310
Małopolskie		1911	18890	192	2160
Mazowieckie		1655	39212	718	16592
Opolskie		66	1816	24	1114
Podkarpackie		1706	26309	234	4072
Podlaskie		1911	39173	1013	17194
Pomorskie		601	21223	293	9392
Śląskie		192	5537	44	1588
Świętokrzyskie		1077	11409	211	3142
Warmińsko-mazurskie		2160	67615	1633	45330
Wielkopolskie		651	29187	323	12292
Zachodniopomorskie		2194	89966	1385	45401

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.

Source: data of the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABL. 34. PRODUCENCI ROLNI WPISANI DO EWIDENCJI PRODUCENTÓW^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

AGRICULTURAL PRODUCERS ENTERED INTO THE REGISTER OF PRODUCERS^a
BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2011	2012				
	ogółem total			według formy prawnej podmiotu according to the legal form of the entity			
				osoba fizyczna natural person	osoba prawna legal person	jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej organisational entity without legal status	spółka cywilna civil partnership
POLSKA POLAND	1782300	2061698	2106138	2092675	11215	1840	408
Dolnośląskie	77580	90675	92614	91546	908	132	28
Kujawsko-pomorskie	81975	94988	97066	96284	651	118	13
Lubelskie	221065	255209	260571	259749	663	148	11
Lubuskie	26588	31560	32394	31740	550	88	16
Łódzkie	155680	178684	182515	181889	479	120	27
Małopolskie	183078	208272	212259	211470	650	108	31
Mazowieckie	261077	302925	309324	307768	1267	207	82
Opolskie	37854	43310	44250	43798	397	45	10
Podkarpackie	166768	191889	195678	194801	734	121	22
Podlaskie	97463	112379	114879	114367	391	106	15
Pomorskie	49021	57522	58926	58200	615	96	15
Śląskie	75493	87358	89023	88533	398	67	25
Świętokrzyskie	116228	132941	135559	135219	279	52	9
Warmińsko-mazurskie	51531	62324	64011	63076	807	113	15
Wielkopolskie	144089	166932	171151	169454	1417	215	65
Zachodniopomorskie	36810	44730	45918	44781	1009	104	24

^a Na podstawie ustawy o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności (Dz. U. z 2004 r. Nr 10, poz. 76); dane narastająco od 2004 r.

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

^a On the basis of the Act on domestic system of registration of producers, agricultural holdings and aid applications of payments grant (Journal of Laws 2004 No. 10, item 76); data cumulatively since 2004.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

TABL. 35. GOSPODARSTWA STOSUJĄCE METODY ROLNICTWA INTEGROWANEGO
HOLDINGS USING INTEGRATED AGRICULTURE METHODS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2010	2011	2012
Liczba gospodarstw Number of holdings							
zgłoszonych reported	4443	2812	2582	1939	1405	1793	2742
z certyfikatem certified	1557	1891	1915	1174	1068	1482	2465
Powierzchnia z certyfikatem w ha Certified area in ha	9286	10924	10602	7480	7589	10752	15443

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa.

Source: data of the Main Inspectorate of Plant Health and Seed Inspection.

Ludność i pracujący w rolnictwie

Population and employed in agriculture

TABL. 36. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
	w tys. <i>in thous.</i>					
Ogółem <i>Total</i>						
2000	38254	18537	19717	14584	7266	7318
2002	38219	18507	19712	14648	7296	7352
2005	38157	18454	19703	14733	7334	7399
2010	38530	18653	19877	15101	7528	7572
2011	38538	18655	19884	15153	7554	7598
2012	38533	18649	19884	15197	7577	7620
0—14 lat <i>years</i>						
2000	7294	3735	3560	3236	1656	1580
2002	6804	3484	3320	3056	1564	1493
2005	6189	3172	3017	2792	1430	1362
2010	5856	3003	2852	2606	1336	1269
2011	5819	2985	2834	2580	1323	1256
2012	5797	2974	2822	2558	1312	1246
15—17						
2000	2038	1042	997	790	405	385
2002	1859	952	908	758	390	369
2005	1675	857	818	718	369	349
2010	1387	709	679	639	328	312
2011	1328	679	649	619	317	302
2012	1270	650	620	592	305	288
18—24						
2000	4433	2255	2178	1577	823	754
2002	4569	2324	2245	1673	869	804
2005	4511	2297	2213	1748	904	844
2010	3885	1980	1905	1637	845	792
2011	3762	1919	1844	1618	836	783
2012	3646	1859	1787	1604	827	777
25—29						
2000	2772	1406	1366	1031	532	499
2002	2941	1492	1449	1066	552	513
2005	3108	1576	1532	1114	580	534
2010	3269	1658	1611	1236	638	598
2011	3240	1644	1596	1238	639	599
2012	3157	1602	1555	1221	631	590
30—39 lat <i>years</i>						
2000	4936	2497	2439	1927	1013	914
2002	4920	2490	2430	1921	1001	920
2005	5136	2599	2537	1971	1018	953
2010	5895	2988	2907	2237	1155	1081
2011	6006	3044	2962	2270	1173	1098
2012	6124	3103	3020	2311	1194	1117

TABL. 36. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
	w tys. <i>in thous.</i>					
40—49 lat <i>years</i>						
2000	6167	3053	3114	2089	1116	973
2002	5953	2954	2999	2103	1122	981
2005	5504	2739	2765	2080	1101	979
2010	4847	2435	2412	1976	1035	941
2011	4822	2423	2399	1979	1032	947
2012	4838	2432	2406	1991	1035	956
50—54						
2000	2603	1258	1345	828	422	406
2002	2823	1365	1458	911	470	441
2005	2991	1448	1543	994	520	474
2010	2954	1450	1504	1088	574	514
2011	2849	1400	1449	1077	567	510
2012	2720	1339	1381	1056	554	502
55—59						
2000	1587	743	845	536	258	278
2002	1865	877	988	611	298	314
2005	2483	1174	1309	810	404	406
2010	2893	1384	1509	976	504	473
2011	2917	1399	1518	999	517	482
2012	2936	1410	1526	1023	531	493
60—64						
2000	1697	762	934	621	288	333
2002	1596	719	877	570	265	304
2005	1484	672	812	509	238	271
2010	2352	1087	1265	775	378	397
2011	2472	1143	1328	819	402	417
2012	2558	1184	1373	854	422	432
65—69						
2000	1608	691	918	624	273	351
2002	1578	677	902	596	263	334
2005	1542	660	882	566	251	316
2010	1360	592	767	465	209	256
2011	1460	640	820	491	222	269
2012	1614	711	903	538	246	292
70—74						
2000	1380	542	838	572	228	345
2002	1430	571	859	578	233	345
2005	1394	560	834	540	220	319
2010	1356	547	809	492	205	288
2011	1328	538	790	478	200	278
2012	1286	523	764	457	191	265
75 lat i więcej <i>years and more</i>						
2000	1738	555	1183	752	253	500
2002	1880	602	1277	803	268	535
2005	2140	700	1440	892	299	593
2010	2474	820	1654	973	322	651
2011	2537	843	1694	985	326	659
2012	2588	862	1726	993	329	663

TABL. 37. POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA NA TERENACH WIEJSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

AREA, POPULATION AND DENSITY ON RURAL AREAS BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia Area		Ludność Population		Miejscowości wiejskie Rural localities	Przeciętna liczba ludności w jednej miejscowości wiejskiej Average popu- lation number in one rural locality
	w ha in ha	w km ² in km ²	ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²		
POLSKA 2000	29159109	291591	14583696	50	56772	257
POLAND 2002	29148157	291482	14647306	50	56587	259
. 2005	29139753	291399	14733315	51	53023	278
. 2010	29117166	291171	14935654	51	53812	278
. 2011	29110152	291101	15152619	52	52744	287
. 2012	29110612	291106	15196907	52	52577	289
Dolnośląskie	1773977	17740	886105	50	2530	350
Kujawsko-pomorskie	1714315	17144	834313	49	3586	233
Lubelskie	2415187	24152	1160444	48	4046	287
Lubuskie	1334290	13343	375723	28	1314	286
Łódzkie	1706113	17061	918585	54	5012	183
Małopolskie	1352726	13527	1714747	127	1949	880
Mazowieckie	3340119	33401	1899203	57	8549	222
Opolskie	864767	8647	482468	56	1172	412
Podkarpackie	1666012	16660	1249225	75	1662	752
Podlaskie	1925559	19256	475387	25	3762	126
Pomorskie	1719831	17198	792591	46	2868	276
Śląskie	854286	8543	1035887	121	1289	804
Świętokrzyskie	1104146	11042	701859	64	2490	282
Warmińsko-mazurskie	2357669	23576	590460	25	3875	152
Wielkopolskie	2833460	28335	1542079	54	5456	283
Zachodniopomorskie	2148155	21481	537831	25	3017	178

TABL. 38. GMINY^a I LUDNOŚĆ WIEJSKA WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND RURAL POPULATION BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below	5000—6999	7000—9999	10000 i więcej and more
Liczba gmin 2000	2171	762	617	494	298
Number of gminas 2002	2171	756	619	487	309
. 2005	2171	768	606	473	324
. 2010	2173	771	572	460	370
. 2011	2173	772	570	459	372
. 2012	2173	776	570	452	375
Ludność na wsi w tys. 2000	14584	2911	3667	4102	3904
Rural population in thous. 2002	14648	2874	3669	4042	4062
. 2005	14733	2897	3595	3931	4310
. 2010	15101	2905	3397	3799	5000
. 2011	15153	2901	3385	3798	5069
. 2012	15197	2912	3391	3749	5145

^a Wiejskie i miejsko-wiejskie.^a Rural and urban-rural gminas.

TABL. 39. GMINY^a I LUDNOŚĆ NA TERENACH WIEJSKICH WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE I WOJEWÓDZTW W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND POPULATION ON THE RURAL AREAS BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA AND BY VOIVODSHIPS IN 2012

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below	5000—7499	7500—9999	10000 i więcej and more

Liczba gmin
Number of gminas

POLSKA POLAND	2173	776	570	452	375
Dolnośląskie	133	50	38	24	21
Kujawsko-pomorskie	127	48	37	26	16
Lubelskie	193	88	58	30	17
Lubuskie	74	44	15	13	2
Łódzkie	159	79	44	23	13
Małopolskie	168	20	31	53	64
Mazowieckie	279	97	79	59	44
Opolskie	68	15	20	24	9
Podkarpackie	144	23	34	43	44
Podlaskie	105	74	20	8	3
Pomorskie	98	32	21	21	24
Śląskie	118	20	34	19	45
Świętokrzyskie	97	34	20	22	21
Warmińsko-mazurskie	100	45	24	22	9
Wielkopolskie	207	51	69	51	36
Zachodniopomorskie	103	56	26	14	7

Ludność na terenach wiejskich
Population on the rural areas

POLSKA POLAND	15196907	2912071	3391130	3749141	5144565
Dolnośląskie	886105	180130	220080	201498	284397
Kujawsko-pomorskie	834313	196604	215562	214551	207596
Lubelskie	1160444	340940	348138	248337	223029
Lubuskie	375723	149663	91075	103688	31297
Łódzkie	918585	316525	260858	189114	152088
Małopolskie	1714747	76751	190763	449928	997305
Mazowieckie	1899203	369334	461980	485611	582278
Opolskie	482468	59883	117434	198746	106405
Podkarpackie	1249225	83912	206936	359439	598938
Podlaskie	475387	255136	117172	66447	36632
Pomorskie	792591	120538	124855	179266	367932
Śląskie	1035887	77638	205939	155680	596630
Świętokrzyskie	701859	137420	117527	183554	263358
Warmińsko-mazurskie	590460	162046	148353	175150	104911
Wielkopolskie	1542079	200752	411817	425781	503729
Zachodniopomorskie	537831	184799	152641	112351	88040

^a Wiejskie i tereny wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

^a Rural and rural areas in urban-rural gminas.

TABL. 40. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AT WORKING AND NON-WORKING AGE BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Non-working age population per 100 of working-age population</i>			Ludność w wieku produkcyjnym w % ogółu ludności <i>Working age population in % of total population</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>				
		w tys. <i>in thous.</i>									

Ogółem
Total

POLSKA . . . 2000	38254	4776	4557	11974	11287	1787	3873	64	55	75	61
POLAND 2002	38219	4436	4228	12221	11569	1850	3915	61	51	70	62
2005	38157	4029	3835	12506	11899	1919	3969	56	48	66	64
2010	38530	3712	3531	12982	11849	1959	4496	55	44	68	64
2011	38538	3664	3483	12971	11768	2020	4633	56	44	69	64
2012	38533	3624	3442	12930	11676	2095	4766	57	44	70	64

W tym na wsi
Of which in rural areas

POLSKA . . . 2000	14584	2060	1966	4453	3824	753	1528	76	63	91	57
POLAND 2002	14648	1954	1861	4578	3973	764	1518	71	59	85	58
2005	14733	1798	1711	4766	4189	770	1499	65	54	77	61
2010	15101	1664	1581	5129	4400	735	1592	85	47	72	63
2011	15153	1641	1558	5166	4417	748	1622	58	46	72	63
2012	15197	1617	1533	5194	4434	766	1652	58	46	72	63
Dolnośląskie	886	90	85	314	267	38	93	52	41	67	66
Kujawsko-pomorskie	834	92	87	288	246	38	83	56	45	69	64
Lubelskie	1160	118	112	390	324	68	148	63	48	80	62
Lubuskie	376	40	38	133	112	16	38	53	41	67	65
Łódzkie	919	92	87	310	259	53	116	61	47	78	62
Małopolskie	1715	192	183	574	504	85	176	59	48	71	63
Mazowieckie	1899	204	194	643	545	100	214	60	47	75	63
Opolskie	482	43	41	168	148	26	56	53	41	66	65
Podkarpackie	1249	134	127	422	363	66	138	59	47	73	63
Podlaskie	475	48	45	160	127	33	63	66	50	85	60
Pomorskie	793	97	92	273	236	30	64	56	47	66	64
Śląskie	1036	101	96	351	312	57	118	56	45	69	64
Świętokrzyskie	702	68	65	241	199	41	88	60	45	77	63
Warmińsko-mazurskie	590	66	62	209	172	25	56	55	43	69	65
Wielkopolskie	1542	174	163	527	459	69	150	56	46	68	64
Zachodniopomorskie	538	57	55	192	160	22	52	53	41	66	65

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA, WIEKU, PŁCI I WOJEWÓDZTW
 Stan w dniu 31 XII
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE, AGE, SEX AND VOIVODSHIPS
 As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym mieszkający na wsi Of which living in rural area				
		razem total	w wieku by age			
			24 lata i mniej ^a 24 years and less ^a	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more

w tys. in thous.

Ogółem
Total

POLSKA	2000	2702,6	1180,2	398,2	333,0	269,3	163,1	16,6
POLAND	2002	3217,0	1341,3	427,1	382,6	291,6	214,7	25,3
	2005	2773,0	1180,4	317,8	342,2	242,1	232,3	46,1
	2010	1954,7	856,4	232,2	247,3	155,4	153,7	68,0
	2011	1982,7	874,5	231,8	254,6	159,3	151,1	77,7
	2012	2136,8	939,0	238,3	275,4	175,8	158,8	90,7
Dolnośląskie		157,4	56,0	11,3	15,6	10,7	10,6	7,8
Kujawsko-pomorskie		148,8	67,0	16,9	19,7	13,8	11,1	5,5
Lubelskie		131,1	72,1	20,2	24,0	12,2	10,0	5,6
Lubuskie		60,6	26,1	5,4	7,4	5,1	5,0	3,2
Łódzkie		151,0	50,7	12,9	14,5	9,3	8,5	5,5
Małopolskie		161,2	88,0	27,2	25,5	15,1	13,6	6,6
Mazowieckie		271,9	118,7	29,7	34,4	22,1	20,0	12,5
Opolskie		51,8	23,5	5,2	6,4	4,2	4,6	3,1
Podkarpackie		153,8	96,6	24,9	29,1	19,5	16,1	7,0
Podlaskie		68,7	23,7	6,9	7,0	3,8	3,8	2,2
Pomorskie		114,6	51,4	13,4	14,5	9,5	9,0	4,9
Śląskie		205,5	45,2	10,1	12,9	8,7	8,4	5,0
Świętokrzyskie		86,7	48,1	12,3	15,1	8,9	7,6	4,2
Warmińsko-mazurskie		113,2	56,1	12,9	15,9	11,3	10,6	5,4
Wielkopolskie		147,9	70,0	19,7	20,8	12,5	10,9	6,1
Zachodniopomorskie		112,5	45,8	9,4	12,5	8,9	9,1	5,9

W tym kobiety
Of which women

POLSKA	2012	1099,2	483,1	124,8	161,3	96,4	74,7	25,9
POLAND								
Dolnośląskie		80,3	28,7	6,3	9,4	5,9	4,9	2,2
Kujawsko-pomorskie		80,5	36,7	9,3	11,9	8,1	5,6	1,8
Lubelskie		64,4	35,3	9,9	13,4	6,3	4,3	1,4
Lubuskie		31,7	13,8	3,1	4,6	2,8	2,3	1,0
Łódzkie		74,9	25,0	6,7	8,3	4,7	3,8	1,5
Małopolskie		84,2	46,6	14,2	15,1	8,6	6,8	1,9
Mazowieckie		130,0	55,7	14,2	18,4	11,0	8,7	3,3
Opolskie		27,0	12,5	3,0	4,0	2,4	2,2	0,8
Podkarpackie		77,9	48,6	12,1	16,7	10,6	7,4	1,8
Podlaskie		31,6	10,7	3,3	3,7	1,8	1,5	0,5
Pomorskie		62,8	28,5	7,6	9,1	5,7	4,6	1,5
Śląskie		112,3	23,9	5,3	7,9	5,0	4,1	1,5
Świętokrzyskie		42,6	23,7	6,1	8,5	4,6	3,4	1,0
Warmińsko-mazurskie		59,0	29,6	7,2	9,4	6,3	5,1	1,7
Wielkopolskie		81,3	39,0	11,2	13,1	7,3	5,5	1,9
Zachodniopomorskie		58,8	24,8	5,3	7,8	5,2	4,5	1,9

^a Od czerwca 2004 r. bez młodocianych absolwentów.

^a Since June 2004 without juvenile school leavers.

TABL. 42. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — miasta urban areas w — wieś rural areas	2000	2002	2005	2010	2011	2012
---	------	------	------	------	------	------

W tys.
In thous.

Małżeństwa o	211,2	191,9	206,9	228,3	206,5	203,9
Marriages m	128,2	115,8	125,6	137,2	122,7	119,4
. w	83,0	76,1	81,3	91,1	83,7	84,4
Rozwody ^a o	42,8	45,4	67,6	61,3	64,6	64,4
Divorces ^a m	36,0	38,3	53,7	47,4	49,2	48,6
. w	6,7	7,1	13,9	13,4	14,9	15,3
Urodzenia żywe o	378,3	353,8	364,4	413,3	388,4	386,3
Live births m	208,3	197,5	211,2	241,9	225,7	223,8
. w	170,0	156,3	153,2	171,4	162,7	162,4
Zgony o	368,0	359,5	368,3	378,5	375,5	384,8
Deaths m	218,2	213,6	219,4	227,5	225,5	233,0
. w	149,8	145,9	148,9	151,0	150,0	151,8
Przyrost naturalny o	10,3	-5,7	-3,9	34,8	12,9	1,5
Natural increase m	-9,9	-16,1	-8,2	14,5	0,2	-9,2
. w	20,2	10,4	4,3	20,4	12,7	10,7
Zgony niemowląt o	3,1	2,7	2,3	2,1	1,8	1,8
Infant deaths m	1,7	1,6	1,3	1,2	1,1	1,0
. w	1,4	1,1	1,0	0,9	0,8	0,8

Na 1000 ludności
Per 1000 population

Małżeństwa o	5,5	5,0	5,4	5,9	5,4	5,3
Marriages m	5,4	4,9	5,4	5,9	5,2	5,1
. w	5,7	5,2	5,5	6,0	5,5	5,6
Rozwody ^a o	1,1	1,2	1,8	1,6	1,7	1,7
Divorces ^a m	1,5	1,6	2,3	2,0	2,1	2,1
. w	0,5	0,5	0,9	0,9	1,0	1,0
Urodzenia żywe o	9,9	9,3	9,6	10,7	10,1	10,0
Live births m	8,9	8,4	9,0	10,3	9,6	9,7
. w	11,6	10,6	10,4	11,4	10,8	10,7
Zgony o	9,6	9,4	9,7	9,8	9,7	10,0
Deaths m	9,3	9,1	9,4	9,7	9,6	10,0
. w	10,2	9,9	10,1	10,0	9,9	10,0
Przyrost naturalny o	0,3	-0,1	-0,1	0,9	0,3	0,0
Natural increase m	-0,4	-0,7	-0,4	0,6	0,0	-0,4
. w	1,4	0,7	0,3	1,4	0,8	0,7

Na 1000 urodzeń żywych
Per 1000 live births

Zgony niemowląt o	8,1	7,5	6,4	5,0	4,7	4,6
Infant deaths m	8,3	7,9	6,3	5,0	4,7	4,5
. w	7,9	7,1	6,5	5,0	4,8	4,8

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów orzeczonych z powództwa osób zamieszkałych za granicą.
a Division into urban and rural areas excludes divorces if persons live abroad at the moment of filling petition for a divorce.

TABL. 43. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ
DEATHS BY CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	2000		2002		2005		2010		2011	
	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas
	na 10 tys. ludności per 10 thous. population									
OGÓŁEM TOTAL	92,6	102,0	90,9	99,1	94,0	100,5	97,0	100,2	96,4	99,2
w tym: of which:										
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,8	0,6	0,9	0,7
w tym gruźlica układu oddechowego of which tuberculosis of the respiratory system	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2
Nowotwory złośliwe <i>Malignant neoplasm</i>	22,9	20,8	23,8	21,5	24,8	22,0	25,4	21,9	25,3	21,8
Cukrzyca <i>Diabetes mellitus</i>	1,4	1,2	1,4	1,3	1,4	1,4	1,7	1,6	1,8	1,7
Choroby układu krążenia <i>Diseases of the circulatory system</i>	42,5	51,2	41,0	49,5	41,1	48,8	42,5	49,3	41,8	47,6
w tym: of which:										
choroba nadciśnieniowa <i>hypertensive disease</i>	1,0	1,6	1,0	1,4	1,3	1,8	1,5	1,9	1,3	1,6
choroba niedokrwienna serca <i>ischaemic heart disease</i>	14,5	14,6	13,4	13,5	13,1	13,0	11,8	12,0	12,0	12,1
choroby naczyń mózgowych <i>cerebrovascular disease</i>	9,7	12,6	9,7	12,4	9,3	11,6	8,7	10,1	8,6	10,1
choroby tętnic, tętniczek i naczyń wło- sowatych <i>diseases of arteries, arterioles and capilla- ries</i>	7,5	10,1	7,4	10,1	7,7	10,9	7,8	10,3	6,5	9,0
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	4,4	5,3	3,7	4,6	4,5	5,4	4,9	5,3	5,0	5,4
Wady rozwojowe wrodzone <i>Congenital anomalies</i>	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3
Zewnętrzne przyczyny zgonu <i>External causes of death</i>	6,2	7,5	6,2	7,3	6,2	7,3	5,6	7,0	5,6	7,0
w tym samobójstwa of which suicides	1,4	1,7	1,4	1,7	1,4	1,8	1,4	2,1	1,3	2,0

TABL. 44. PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
LIFE EXPECTANCY BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		Miasta Urban areas		Wieś Rural areas	
	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females
POLSKA POLAND	72,7	81,0	73,1	81,0	72,1	81,0
Dolnośląskie	72,3	80,3	72,6	80,5	71,4	79,8
Kujawsko-pomorskie	72,8	80,3	73,2	80,4	72,1	80,2
Lubelskie	72,4	81,5	73,9	81,6	71,3	81,4
Lubuskie	72,3	80,3	72,8	80,6	71,4	79,7
Łódzkie	70,6	79,8	70,7	79,5	70,5	80,3
Małopolskie	74,0	81,9	74,4	81,9	73,6	81,8
Mazowieckie	72,9	81,3	73,9	81,4	71,3	81,1
Opolskie	73,1	80,6	73,1	80,9	73,2	80,4
Podkarpackie	74,3	82,1	75,6	82,4	73,4	81,9
Podlaskie	73,1	82,3	74,0	82,5	72,0	82,1
Pomorskie	73,3	80,9	73,9	81,1	72,0	80,4
Śląskie	72,0	80,0	71,8	79,7	72,6	81,0
Świętokrzyskie	72,7	81,5	73,3	81,6	72,1	81,5
Warmińsko-mazurskie	71,7	81,0	73,0	81,4	70,0	80,1
Wielkopolskie	73,2	80,8	73,6	80,9	72,8	80,5
Zachodniopomorskie	72,6	80,5	73,1	80,7	71,2	79,9

TABL. 45. MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W MIASTACH I NA WSI
 MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN URBAN
 AND RURAL AREAS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	miasta urban areas						wieś rural areas					

W tys.
In thous.

Wewnętrzne między miastem a wsią: Internal between urban and rural areas:												
napływ inflow	99,0	96,5	97,6	93,8	96,5	92,2	103,2	114,1	130,2	139,7	136,3	127,6
odpływ outflow	103,2	114,1	130,2	139,7	136,3	127,6	99,0	96,5	97,6	93,8	96,5	92,2
saldo migracji . . . net migration	-4,2	-17,6	-32,6	-45,9	-39,8	-35,4	4,2	17,6	32,6	46,0	39,8	35,4
Zagraniczne: International:												
imigracja immigration	5,1	4,6	6,6	11,0	11,3	10,6	2,2	2,0	2,7	4,2	4,3	3,9
emigracja emigration	21,5	19,0	17,1	13,2	14,9	15,9	5,5	5,5	5,1	4,2	4,9	5,3
saldo migracji . . . net migration	-16,4	-14,4	-10,5	-2,2	-3,7	-5,2	-3,3	-3,5	-2,4	0,1	-0,7	-1,4
Ogólne saldo migracji Total net migration	-20,6	-32,0	-43,1	-48,2	-43,5	-40,6	0,9	14,1	30,2	46,1	39,1	34,0

Na 1000 ludności
Per 1000 population

Saldo migracji wewnętrznych między miastem a wsią Net internal migration between urban and rural areas	-0,2	-0,8	-1,4	-2,0	-1,7	-1,5	0,3	1,2	2,2	3,0	2,6	2,3
Saldo migracji zagranicznych Net international migration	-0,7	-0,6	-0,4	-0,1	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1
Ogólne saldo migracji Total net migration	-0,9	-1,4	-1,8	-2,1	-1,9	-1,7	0,1	1,0	2,0	3,0	2,6	2,2

TABL. 46. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW I WOJEWÓDZTW W 2012 R.
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY DIRECTIONS AND VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Napływ <i>Inflow</i>			Odpływ <i>Outflow</i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>		
	ogółem <i>total</i>	do miast <i>to urban areas</i>	na wieś <i>to rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w miastach <i>in urban areas</i>	na wsi <i>in rural areas</i>
POLSKA POLAND	395278	208674	186604	395278	244036	151242	x	-35362	35362
Dolnośląskie	33835	18817	15018	32100	21662	10438	1735	-2845	4580
Kujawsko-pomorskie	21687	9950	11737	23215	13351	9864	-1528	-3401	1873
Lubelskie	18984	7627	11357	24002	11907	12095	-5018	-4280	-738
Lubuskie	12448	6434	6014	12889	7863	5026	-441	-1429	988
Łódzkie	21415	10286	11129	23058	14201	8857	-1643	-3915	2272
Małopolskie	30029	13505	16524	26675	15024	11651	3354	-1519	4873
Mazowieckie	64656	39760	24896	51854	32979	18875	12802	6781	6021
Opolskie	9969	4610	5359	10406	5784	4622	-437	-1174	737
Podkarpackie	17216	7019	10197	19163	9212	9951	-1947	-2193	246
Podlaskie	11309	6061	5248	13054	7470	5584	-1745	-1409	-336
Pomorskie	27255	15060	12195	24818	16449	8369	2437	-1389	3826
Śląskie	42049	29072	12977	45347	36650	8697	-3298	-7578	4280
Świętokrzyskie . . .	9981	3809	6172	12161	6422	5739	-2180	-2613	433
Warmińsko-mazurskie	15124	8171	6953	17537	9772	7765	-2413	-1601	-812
Wielkopolskie	40144	17563	22581	38783	22765	16018	1361	-5202	6563
Zachodniopomorskie	19177	10930	8247	20216	12525	7691	-1039	-1595	556

TABL. 47. LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO, WOJEWÓDZTW I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a
 POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER BY ACTUAL MARITAL STATUS, VOIVODSHIPS AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Stan cywilny faktyczny Actual marital status						nieustalony unidentified
		kawalerowie/panny single	żonaci/ zamężne married	partnerzy/ partnerki cohabitants	wdowcy/ wdowy widowed	rozwie- dzeni/roz- wiedzione divorced	separo- wani/sepa- rowane separated	
w tys. in thous.								

**Ogółem
Total**

POLSKA POLAND	32679,6	9023,6	18019,3	643,8	3093,8	1447,4	185,1	266,6
Dolnośląskie	2507,0	699,3	1320,8	73,4	239,2	146,4	14,7	13,0
Kujawsko-pomorskie	1772,1	495,0	987,9	35,4	164,6	75,8	8,3	5,1
Lubelskie	1842,5	518,8	1023,6	19,4	190,6	66,0	13,9	10,2
Lubuskie	865,4	238,3	458,0	32,1	76,7	43,9	4,9	11,5
Łódzkie	2183,1	559,0	1184,2	40,9	248,0	112,6	13,6	24,9
Małopolskie	2801,5	837,6	1572,8	30,0	247,5	86,3	15,5	11,7
Mazowieckie	4459,9	1207,3	2437,9	96,0	437,7	231,6	29,2	20,1
Opolskie	878,0	240,5	476,3	14,9	81,8	36,7	4,1	23,8
Podkarpackie	1784,0	539,2	1009,1	10,6	154,4	46,3	7,8	16,6
Podlaskie	1021,7	294,6	555,3	12,2	99,0	43,5	4,9	12,1
Pomorskie	1903,1	528,7	1051,9	48,2	159,5	88,1	10,6	16,2
Śląskie	3986,3	1036,2	2262,9	81,0	384,4	179,7	25,0	17,0
Świętokrzyskie	1095,8	299,0	619,8	9,4	114,0	40,9	6,3	6,4
Warmińsko-mazurskie	1220,1	331,0	650,8	31,7	107,6	59,2	6,3	33,5
Wielkopolskie	2891,6	818,0	1638,2	52,9	259,2	105,8	12,2	5,3
Zachodniopomorskie	1467,6	381,1	769,8	55,7	129,5	84,6	7,6	39,3

^a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Results of the Population and Housing Census 2011. Data has been changed in relation to the data published in previous edition of the Yearbook.

TABL. 47. LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO, WOJEWÓDZTW I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a (dok.)
 POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER BY ACTUAL MARITAL STATUS, VOIVODSHIPS AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Stan cywilny faktyczny Actual marital status						nieustalony unidentified
		kawalerowie/panny single	żonaci/ zamężne married	partnerzy/ partnerki cohabitants	wdowcy/ wdowy widowed	rozwie- dzeni/roz- wiedzione divorced	separo- wani/sepa- rowane separated	

w tys. in thous.

W tym na wsi
Of which in rural areas

POLSKA POLAND	12512,7	3658,7	7093,8	131,6	1187,4	305,4	57,8	78,0
Dolnośląskie	734,8	216,8	402,5	15,0	66,5	27,3	3,9	3,0
Kujawsko-pomorskie	680,2	202,3	389,1	7,7	60,0	16,9	2,6	1,6
Lubelskie	973,2	279,8	543,0	6,2	112,1	22,1	6,5	3,5
Lubuskie	309,7	92,8	165,3	8,7	27,3	10,6	1,7	3,4
Łódzkie	770,0	210,3	439,2	5,6	88,0	19,6	3,7	3,7
Małopolskie	1387,7	427,9	803,1	5,6	119,2	22,5	5,9	3,6
Mazowieckie	1560,0	446,9	888,2	13,7	159,8	40,0	8,0	3,4
Opolskie	415,1	115,6	230,9	4,0	39,0	10,3	1,6	13,7
Podkarpackie	1029,5	319,8	586,6	3,4	92,7	15,6	4,0	7,4
Podlaskie	401,2	120,2	215,3	2,5	46,3	10,2	1,6	5,1
Pomorskie	621,8	190,1	356,9	10,8	44,6	15,9	2,6	0,9
Śląskie	867,4	231,6	518,8	6,7	80,7	20,7	4,0	4,9
Świętokrzyskie	592,9	169,4	336,4	3,3	64,7	13,7	3,0	2,5
Warmińsko-mazurskie	482,2	144,7	257,1	9,9	42,3	15,9	2,1	10,1
Wielkopolskie	1245,0	362,0	728,4	13,9	107,0	27,9	4,5	1,3
Zachodniopomorskie	442,0	128,7	232,9	14,7	37,3	16,1	2,2	10,0

^a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Results of the Population and Housing Census 2011. Data has been changed in relation to the data published in previous edition of the Yearbook.

TABL. 48. LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,
 POPULATION AGED 13 YEARS AND OVER BY LEVEL OF EDUCATION, VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		
			wyższe tertiary	policealne post- -secondary
		Ogółem		
1	POLSKA POLAND	33505,3	5693,7	868,4
2	Dolnośląskie	2563,8	431,3	75,6
3	Kujawsko-pomorskie	1818,9	256,0	40,7
4	Lubelskie	1892,2	305,9	55,8
5	Lubuskie	887,7	127,8	23,0
6	Łódzkie	2234,1	360,9	59,9
7	Małopolskie	2877,3	494,0	70,6
8	Mazowieckie	4566,7	1076,1	134,2
9	Opolskie	899,0	122,2	20,2
10	Podkarpackie	1835,8	266,0	44,4
11	Podlaskie	1049,2	167,7	30,0
12	Pomorskie	1953,8	344,1	48,8
13	Śląskie	4076,7	649,6	105,7
14	Świętokrzyskie	1124,0	180,6	27,1
15	Warmińsko-mazurskie	1254,2	176,2	29,7
16	Wielkopolskie	2967,7	485,7	64,7
17	Zachodniopomorskie	1504,2	249,8	38,1
		W tym na wsi		
18	POLSKA POLAND	12901,2	1277,9	204,8
19	Dolnośląskie	755,5	77,4	14,5
20	Kujawsko-pomorskie	702,2	59,7	9,4
21	Lubelskie	1002,8	94,4	19,8
22	Lubuskie	319,1	29,0	5,4
23	Łódzkie	792,5	75,4	11,9
24	Małopolskie	1433,5	139,8	22,7
25	Mazowieckie	1608,6	190,8	25,6
26	Opolskie	426,0	35,7	6,6
27	Podkarpackie	1063,5	98,5	18,3
28	Podlaskie	413,6	35,2	6,4
29	Pomorskie	643,9	60,5	9,1
30	Śląskie	891,3	103,7	16,0
31	Świętokrzyskie	610,2	62,9	9,0
32	Warmińsko-mazurskie	498,4	38,2	6,4
33	Wielkopolskie	1284,2	134,5	17,2
34	Zachodniopomorskie	455,9	42,1	6,5

a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane zmienione w stosunku do opublikowanych
 a Results of the Population and Housing Census 2011. Data has been changed in relation to the data published in previous edition

WOJEWÓDZTW I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a
AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a

Poziom wykształcenia <i>Education level</i>							Lp. No.
średnie <i>secondary</i>			zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	podstawowe ukończone i gimnazjalne <i>completed primary and lower secondary</i>	podstawowe nieukończone <i>incomplete primary</i>	niestaloney <i>unknown</i>	
razem <i>total</i>	zawodowe <i>vocational</i>	ogólno- kształcące <i>general</i>					
w tys. <i>in thous.</i>							

Total

9704,8	5761,9	3942,8	7260,8	7784,7	457,0	1735,9	1
766,1	456,1	310,0	549,5	551,1	34,4	155,9	2
495,8	296,0	199,8	459,2	457,6	20,9	88,7	3
540,9	330,9	210,0	364,8	497,1	35,2	92,5	4
257,3	156,1	101,1	211,0	203,4	14,2	51,1	5
680,1	384,1	296,0	450,5	582,7	34,4	65,6	6
825,1	482,5	342,7	656,0	635,2	32,9	163,5	7
1402,9	768,3	634,6	762,8	976,1	63,3	151,3	8
236,2	144,0	92,2	214,8	202,4	11,3	91,8	9
511,3	316,1	195,2	398,8	450,1	23,9	141,2	10
286,4	170,7	115,7	167,9	280,4	28,8	88,1	11
562,7	317,6	245,1	427,3	434,8	21,4	114,6	12
1216,6	780,2	436,4	1028,0	833,1	36,4	207,4	13
310,5	196,1	114,4	239,8	296,6	18,4	51,1	14
335,5	197,7	137,8	250,1	347,0	25,3	90,3	15
844,9	520,9	324,0	771,0	676,0	31,1	94,2	16
432,3	244,5	187,8	309,4	361,0	25,1	88,6	17

Of which in rural areas

3087,6	1945,1	1142,5	3419,5	4081,3	276,4	553,6	18
190,6	120,2	70,4	203,3	215,0	16,2	38,4	19
157,1	100,1	57,0	203,9	236,1	11,3	24,6	20
243,5	155,0	88,5	232,7	350,3	28,3	33,8	21
76,0	48,6	27,4	89,9	94,8	7,6	16,4	22
191,0	117,9	73,0	198,5	281,5	19,7	14,5	23
354,5	222,0	132,6	408,5	416,2	23,3	68,5	24
407,3	236,5	170,8	384,3	525,5	42,3	32,9	25
91,1	59,1	32,0	121,6	115,0	6,5	49,4	26
258,1	166,1	91,9	272,7	326,9	18,4	70,7	27
89,2	57,2	32,0	74,4	157,4	20,1	30,9	28
146,1	88,1	58,1	180,0	205,5	11,0	31,6	29
233,1	156,2	76,9	265,9	218,4	11,3	43,0	30
145,4	94,2	51,2	153,0	207,2	14,6	18,1	31
102,1	61,9	40,1	117,1	189,8	14,9	30,0	32
302,8	203,4	99,4	400,3	382,5	18,2	28,7	33
99,8	58,6	41,2	113,4	159,0	12,8	22,3	34

TABL. 49. LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA, WOJEWÓDZTW I CHARAKTERU PRACY
 POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE, VOIVODSHIPS AND NATURE OF WORK

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Grand total ^b	Główne źródło	
			praca najemna hired work	praca na rachunek własny ^c own-account work ^c
				Ogółem
1	POLSKA POLAND	38511,8	11901,5	2676,5
2	Dolnośląskie	2915,2	943,1	164,6
3	Kujawsko-pomorskie	2097,6	624	150,1
4	Lubelskie	2175,7	558,8	229
5	Lubuskie	1022,8	324,4	56,9
6	Łódzkie	2538,7	793	198,6
7	Małopolskie	3337,5	1013,7	234,3
8	Mazowieckie	5268,7	1763,6	429,8
9	Opolskie	1016,2	308,9	58
10	Podkarpackie	2127,3	586,6	121,9
11	Podlaskie	1202,4	308,5	126,9
12	Pomorskie	2276,2	724	141,1
13	Śląskie	4630,4	1538	194,4
14	Świętokrzyskie	1280,7	345,9	105,4
15	Warmińsko-mazurskie	1452,1	416	91,1
16	Wielkopolskie	3447,4	1130,1	272,3
17	Zachodniopomorskie	1722,9	523,1	102,1
				W tym na wsi
18	POLSKA POLAND	15105,9	3986,8	1520,2
19	Dolnośląskie	877,5	262,2	67,3
20	Kujawsko-pomorskie	827,8	207,3	94,7
21	Lubelskie	1164,2	241,5	174,8
22	Lubuskie	373,5	109,8	24,6
23	Łódzkie	916,9	233,7	120,3
24	Małopolskie	1696,5	465,5	145,3
25	Mazowieckie	1886,9	507,9	228,6
26	Opolskie	484	133,5	35,4
27	Podkarpackie	1245,6	314,2	85,1
28	Podlaskie	477,8	77,2	86,1
29	Pomorskie	777,9	219	63,8
30	Śląskie	1028,8	320,1	58,5
31	Świętokrzyskie	702,9	165,3	78,7
32	Warmińsko-mazurskie	588,8	139,3	53,6
33	Wielkopolskie	1521,6	446,7	165,4
34	Zachodniopomorskie	535,1	143,5	38

^a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane zmienione w stosunku do opublikowanych *d* — z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych, *e* — ze świadczeniem rehabilitacyjnym.

^a Based on Population and Housing Census 2011. Data has been changed in relation to the data published in previous edition farmers, *e* — rehabilitation benefit.

TERU MIEJSCOWOŚCI W 2011 R.^a
A CITY IN 2011^a

utrzymania *Main source of maintenance*

emerytury ^d <i>retirement pays^d</i>	renty ^e <i>pensions^e</i>	zasilki i świadczenia <i>allowances and benefits</i>	pozostałe źródła dochodów osobno niewymienione <i>other sources of income not elsewhere specified</i>	na utrzymaniu <i>maintained persons</i>	Nieustalone źródło utrzymania <i>Unknown source of maintenance</i>	Lp. No.
--	---	--	--	--	---	------------

w tys. *in thous.***Total**

6934,3	2034,8	773,7	794,4	11632,1	1728,8	1
537,5	151,1	66,5	73,4	821	155,5	2
358,7	128,4	59,4	41,5	645,1	88,2	3
412,1	130,9	38,1	44,9	668,9	91,8	4
170,2	63	26,8	22	308,1	50,8	5
537,4	118,2	60,6	53,7	708,7	65,8	6
563,7	186,3	47,9	69,9	1056	162,9	7
974,3	213,2	82,9	112,5	1534,7	152,2	8
189,7	37,1	19,3	20,3	290,7	91,2	9
360,7	119,3	44	39,9	714	139,6	10
224,5	47,8	23,3	23,5	359,6	87,1	11
359,3	118	49,8	46,4	721,8	113,9	12
910	262,6	78,1	80,5	1356,2	207	13
253,5	66,6	30,7	25	401,3	50,8	14
230,1	86,3	47,2	35,8	454,8	89,3	15
556	209,3	52,8	60,7	1067,3	94,7	16
296,6	96,7	46,3	44,3	523,9	88	17

Of which in rural areas

2474,7	848,1	303,1	248,8	5159,5	548,7	18
132,9	49	20,7	18,3	288	38,2	19
119,8	52,1	22,9	13,3	292,2	24,2	20
227,8	72,9	19,1	16,5	377,3	33,6	21
52,3	25,9	11,1	7,2	126	16,2	22
184,2	43	16,4	15,2	288,1	14,5	23
257,2	104,9	25,2	23,9	605,3	67,7	24
329,9	83,8	32,2	33,9	635,6	32,9	25
85,1	17,3	8,4	7,4	147,2	49,1	26
205,9	75,5	26,1	19,8	448,8	69,7	27
102,3	20,2	7,4	5,9	147,6	30,5	28
89,1	42,7	20,8	13,2	297,5	31,2	29
189,2	54,4	14,7	13,8	334,5	42,7	30
135,2	38,7	14,7	12,7	238,7	18	31
79,9	38,5	22,3	13,8	210,8	29,6	32
211,7	95,2	22,4	20	529,8	28,6	33
72,3	34	18,6	14	192	22	34

w poprzedniej edycji Rocznika. *b* Dochody z własności tylko w pozycji ogółem. *c—e* Łącznie: *c* — z dochodami z wynajmu, *d* — structural pension for

TABL. 50. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER
BY LEVEL OF EDUCATION IN 2011^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Professionally inactive	Nieustalony status na rynku pracy Unidenti- fied status in the labour market	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej ^b Activity rate ^b	Wskaźnik zatrud- nienia ^b Employ- ment rate ^b	Stopa bezro- bocia Unem- ployment rate
		razem total	pracujący employed	bezro- botni unem- ployed					
		w tysiącach in thousands								w % in percentage
OGÓŁEM TOTAL	32679,6	17100,7	15050,6	2050,1	13907,5	1671,5	55,1	48,5	12,0
Wyższe Tertiary	5693,7	4472,7	4201,8	270,9	1220,6	0,4	78,6	73,8	6,1
Policealne i średnie zawo- dowe Post-secondary and vocatio- nal secondary	6630,3	4383,2	3913,9	469,3	2246,7	0,4	66,1	59,0	10,7
Średnie ogólnokształcące General secondary	3942,8	2049,8	1742,6	307,2	1892,7	0,3	52,0	44,2	15,0
Zasadnicze zawodowe . . . Basic vocational	7260,8	4622,1	3974,0	648,1	2638,6	0,2	63,7	54,7	14,0
Gimnazjalne i podstawowe Lower secondary and pri- mary	7090,4	1529,6	1180,8	348,8	5560,6	0,2	21,6	16,7	22,8
Podstawowe nieukończone ^c Primary not completed ^c	354,0	15,3	11,6	3,7	338,7	0,0	4,3	3,3	24,5
Nieustalone Unknown	1707,5	28,0	26,0	2,0	9,5	1670,0	x	x	x
W tym wieś Of which rural areas	12512,7	6724,2	5960,1	764,1	5251,5	537,1	56,1	49,8	11,4
Wyższe Tertiary	1277,9	1059,1	988,6	70,5	218,7	0,0	82,9	77,4	6,7
Policealne i średnie zawo- dowe Post-secondary and vocatio- nal secondary	2149,9	1618,8	1457,8	161,0	531,2	0,0	72,5	64,8	10,5
Średnie ogólnokształcące General secondary	1142,5	678,7	582,5	96,3	463,8	0,0	59,4	51,0	14,2
Zasadnicze zawodowe . . . Basic vocational	3419,5	2422,2	2143,1	279,1	997,3	0,0	70,8	62,7	11,5
Gimnazjalne i podstawowe Lower secondary and pri- mary	3750,0	929,8	774,6	155,2	2820,2	0,0	24,8	20,7	16,7
Podstawowe nieukończone ^c Primary not completed ^c	228,4	10,0	8,5	1,5	218,4	0,0	4,4	3,7	15,2
Nieustalone Unknown	544,5	5,6	5,1	0,6	2,0	536,9	x	x	x

^a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; dane zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b Przy wyliczaniu współczynnika aktywności zawodowej i wskaźnika zatrudnienia nie uwzględniono osób o nieustalonym statusie na rynku pracy. ^c Łącznie z osobami bez wykształcenia szkolnego.

^a Based on Population and Housing Census 2011; data has been changed in relation to the data published in previous edition of the Yearbook. ^b Persons of unknown status on the labour market were not included at calculating the activity rate and the employment rate. ^c Including persons without school education.

TABL. 51. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE, ŁOWIECTWIE I LEŚNICTWIE

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2010	2011	2012
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL	2134,1	2138,2	2376,1	2376,7	2378,0
W tym uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo <i>Of which crop and animal production, hunting</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2082,7	2080,0	2326,8	2325,6	2326,2
W tym w rolnictwie <i>Of which in agriculture</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2082,2	2079,5	2326,2	2325,1	2325,7
w tym: <i>of which:</i>					
Pracujący w gospodarstwach indywidualnych . . . <i>Employed in private farms</i>	2009,4	2009,4	2262,6	2262,6	2262,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej <i>Members of agricultural production cooperatives</i>	15,3	13,9	11,8	11,7	11,0

TABL. 52. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY EMPLOYMENT STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2007	2010	2011	2012
		w tys. in thous.				
<i>o</i> — ogółem <i>total</i> <i>k</i> — w tym kobiety <i>of which women</i>						
OGÓŁEM TOTAL	<i>o</i> <i>k</i>	2082,2 923,3	2079,5 922,3	2326,2 1118,9	2325,1 1118,2	2325,7 1125,4
w tym: <i>of which:</i>						
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>Employees hired on the basis of an employment contracts</i>	<i>o</i> <i>k</i>	99,0 28,3	97,8 27,6	97,4 29,7	96,1 28,9	97,6 36,3
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>Employers and own-account workers on private farms in agriculture</i>	<i>o</i> <i>k</i>	1967,0 890,5	1967,0 890,5	2216,2 1085,6	2216,2 1085,6	2216,2 1085,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej <i>Members of agricultural production cooperatives</i>	<i>o</i> <i>k</i>	15,3 4,3	13,9 4,0	11,8 3,5	11,7 3,5	11,0 3,3

TABL. 53. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS^a**As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2007	2010	2011	2012	
					ogółem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricultural land
POLSKA POLAND	2092242	2090699	2329990	2327572	2327996	15,6
Dolnośląskie	70142	70148	83927	83781	83558	8,8
Kujawsko-pomorskie	115786	115729	105381	105300	105315	10,4
Lubelskie	276162	276368	305873	305747	305739	21,7
Lubuskie	23916	23815	32927	32323	32455	6,7
Łódzkie	190615	190558	177570	177635	177600	18,0
Małopolskie	182149	181808	270680	270582	270525	47,1
Mazowieckie	318094	318221	297956	297721	297873	14,8
Opolskie	48743	48484	49137	48862	48964	9,4
Podkarpackie	155362	155284	255900	255950	255859	41,9
Podlaskie	136828	136697	124208	124199	124325	11,5
Pomorskie	57168	57018	61747	61711	61698	8,3
Śląskie	68450	67916	99647	99728	99289	26,3
Świętokrzyskie	142528	142443	148027	148052	148015	29,7
Warmińsko-mazurskie	62476	62356	64899	64817	65084	6,3
Wielkopolskie	204800	204251	208069	207153	207687	11,5
Zachodniopomorskie	39023	39603	44042	44011	44010	5,1

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.^a By actual workplace and kind of activity.

TABL. 54. POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a WEDŁUG WYDARZEN POWODUJĄCYCH URAZY WYPADKOWE
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a BY CONTACT-MODE OF INJURY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
OGÓŁEM TOTAL	30943	30720	20869	16897	16574	16537
Upadek osób <i>Persons falling</i>	15944	15777	9990	8569	8368	8087
Uderzenie lub przygnięcie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	1912	1899	1455	1173	1403	1350
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	831	784	605	365	339	326
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	4024	4159	2856	2173	2155	2254
Uderzenie, przygnięcie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit, crushed or bitten by animals</i>	3586	3604	2695	2187	1926	1940
Działanie skrajnych temperatur i materiałów szkodliwych <i>Influence of extreme temperatures and hazardous materials</i>	348	304	238	135	123	118
Inne <i>Others</i>	4298	4193	3030	2295	2260	2462

a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a Who received one-off accident compensations.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

Inwestycje. Środki trwałe

Investments. Fixed assets

TABL. 55. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY TYPE OF OUTLAYS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2010	2011	2012
W milionach zł In million zł						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	3554,9	3929,1	3716,0	4283,9	4492,7
w tym: of which:						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	842,7	1400,5	1449,3	1281,6	1570,4	1597,0
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	841,1	1150,2	1345,8	1424,3	1579,9	1706,5
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	362,4	564,8	655,9	541,1	588,7	679,6

TABL. 55. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING
BY TYPE OF OUTLAYS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2010	2011	2012
W odsetkach In percent						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	35,1	39,4	36,9	34,5	36,7	35,5
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia . . . Machinery, technical equipment and tools	35,1	32,4	34,3	38,4	36,9	38,0
Środki transportu Transport equipment	15,1	15,9	16,7	14,6	13,7	15,1

TABL. 56. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA SEKTORY (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY SECTORS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2010	2011	2012
W milionach zł In million zł						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	3554,9	3929,1	3716,0	4283,9	4492,7
Sektor prywatny Private sector	2203,0	3312,0	3734,3	3549,4	4049,0	4281,3
Sektor publiczny Public sector	195,0	242,9	194,8	166,6	234,9	211,4
Na 1 ha użytków rolnych ^a w zł Per 1 ha of agricultural land ^a in zł						
OGÓŁEM TOTAL	150,8	219,7	243,2	250,1	283,1	300,1
Sektor prywatny Private sector	144,5	212,2	239,1	245,0	275,8	294,0
Sektor publiczny Public sector	294,7	426,5	363,3	446,2	520,3	517,6

^a Stan w czerwcu.
^a As of June.

TABL. 57. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS
(current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011	2012	2011	2012
	ogółem w milionach zł total in million zł		na 1 ha użytków rolnych ^b w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł	
POLSKA POLAND	4283,9	4492,7	283,1	300,1
Dolnośląskie	258,2	241,8	278,1	253,6
Kujawsko-pomorskie	272,0	269,2	258,6	266,4
Lubelskie	327,3	349,5	227,7	248,4
Lubuskie	116,9	96,2	241,5	198,7
Łódzkie	267,4	284,5	273,5	288,4
Małopolskie	166,4	165,2	263,9	287,8
Mazowieckie	741,0	678,7	362,3	337,4
Opolskie	197,9	158,0	370,8	304,9
Podkarpackie	139,3	153,0	221,7	250,4
Podlaskie	275,2	307,8	260,0	284,1
Pomorskie	223,2	232,6	301,9	311,2
Śląskie	140,5	140,2	344,1	371,6
Świętokrzyskie	113,2	131,9	220,1	264,5
Warmińsko-mazurskie	221,3	275,2	211,1	265,2
Wielkopolskie	642,2	804,1	360,6	446,7
Zachodniopomorskie	181,9	204,8	209,8	235,8

a Według lokalizacji inwestycji. b Stan w czerwcu.

a By localization of the investment. b As of June.

TABL. 58. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING
(current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2010	2011	2012
W mln zł <i>In mln zł</i>						
OGÓŁEM TOTAL	112777,1	117739,9	119921,4	124296,9	127081,8	130367,8
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	101314,0	106860,8	109428,9	116145,6	119139,7	122706,0
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	11463,1	10879,1	10492,5	8151,3	7942,1	7661,8
W odsetkach <i>In percent</i>						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	89,8	90,8	91,2	93,4	93,8	94,1
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	10,2	9,2	8,8	6,6	6,2	5,9

TABL. 59. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY GROUPS OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2010	2011	2012	
	w milionach złotych in million zloty					w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	112777,1	119921,4	124296,9	127081,8	130367,8	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	69204,6	71124,3	71270,9	72435,0	73778,7	56,6
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia Machinery, technical equipment and tools	15203,9	17564,5	19695,4	20939,9	22214,0	17,0
Środki transportu Transport equipment	12942,0	14152,1	14901,0	15298,0	15334,9	11,8
Sektor prywatny Private sector	101314,0	109428,9	116145,6	119139,7	122706,0	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	59518,5	62584,2	64908,3	66314,4	68002,1	55,4
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia Machinery, technical equipment and tools	14365,6	16657,8	18815,7	20009,6	21239,8	17,3
Środki transportu Transport equipment	12764,8	13889,7	14612,6	14989,4	15000,3	12,2
Sektor publiczny Public sector	11463,1	10492,5	8151,3	7942,1	7661,8	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	9686,1	8540,1	6362,6	6120,6	5776,6	75,4
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia Machinery, technical equipment and tools	838,3	906,7	879,7	930,3	974,2	12,7
Środki transportu Transport equipment	177,2	262,4	288,4	308,6	334,6	4,4

TABL. 60. WARTOŚĆ NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2010	2011	2012
Wartość netto w milionach zł <i>Net value in million zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	30712,2	28557,1	28336,2	27390,4	27975,2	28651,4
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	26206,0	24672,1	24700	24726,8	25322,0	26088,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	4506,2	3885,0	3636,2	2663,6	2653,2	2562,8
Stopień zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	71,0	74,2	74,9	76,7	76,8	76,9
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	72,3	75,3	75,9	77,5	77,6	77,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	60,4	64,0	65,0	66,9	66,2	66,2

U w a g a. W wartości netto i stopniu zużycia nie ujęto wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. In the net value and in the degree of consumption the value of livestock (basic herd) is not included.

TABL. 61. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011			2012		
	ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>	
		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	127418,5	119461,0	7957,5	130825,4	123151,4	7674,0
Dolnośląskie	6962,9	6074,8	888,1	7123,3	6248,4	874,9
Kujawsko-pomorskie	8777,4	7754,0	1023,4	9041,3	8001,2	1040,1
Lubelskie	11131,9	11044,6	87,3	11334,9	11244,7	90,2
Lubuskie	2735,9	2418,0	317,9	2827,2	2516,8	310,4
Łódzkie	9645,7	9359,9	285,8	9809,3	9526,5	282,8
Małopolskie	6571,7	6294,7	277,0	6668,0	6480,8	187,2
Mazowieckie	17409,5	17259,4	150,1	18019,8	17884,3	135,5
Opolskie	4766,7	4298,2	468,5	4870,6	4416,5	454,1
Podkarpackie	5784,5	5484,9	299,6	5824,9	5558,5	266,4
Podlaskie	8164,8	8122,2	42,6	8405,1	8362,5	42,6
Pomorskie	4886,3	4803,1	83,2	5017,5	4937,9	79,6
Śląskie	5098,0	4899,9	198,1	5218,4	5031,8	186,6
Świętokrzyskie	4903,7	4786,1	117,6	4991,8	4874,2	117,6
Warmińsko-mazurskie	7009,8	6480,3	529,5	7217,3	6659,8	557,5
Wielkopolskie	17689,1	15585,5	2103,6	18422,3	16403,7	2018,6
Zachodniopomorskie	5880,6	4795,4	1085,2	6033,7	5003,8	1029,9

^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.^a Grouping by local kind-of-activity unit method.

TABL. 62. CIĄGNIKI W ROLNICTWIE
Stan w czerwcu
TRACTORS IN AGRICULTURE
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000 ^a	2002 ^b	2005	2007	2009	2010 ^b
Ciągniki w tysiącach sztuk <i>Tractors in thousand units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1306,7	1338,7	1437,2	1553,4	1577,3	1466,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1257,5	1315,4	1415,8	1532,2	1556,1	1443,6
Przeciętna nominalna moc ciągnika w kW <i>Average nominal motor power in kW</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	31,8	38,3	39,3	39,8	39,9	37,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	31,6	37,9	38,9	39,4	39,4	37,0
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha <i>Agricultural land area per 1 tractor in ha</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	14	13	11	10	10	11
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	12	11	10	9,4	9,3	9,5

a Stan w dniu 31 XII. b Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
a As of 31 XII. b Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 63. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2010	2011	2012
Ogółem <i>Total</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2991	3408	4293	9937	4858	4961	5884
W tym na wsi: <i>Of which in rural areas:</i>							
budynki <i>buildings</i>	2697	2922	3812	9461	4544	4678	5839
kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	3024262	3717686	5819979	11141387	8171586	9879928	12130356
W tym budownictwo indywidualne^a <i>Of which private construction^a</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2896	3336	4148	9747	4683	4812	5694
W tym na wsi: <i>Of which in rural areas:</i>							
budynki <i>buildings</i>	2613	2871	3691	9299	4390	4545	5654
kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	2719939	3532083	5044559	10019932	6813968	8857634	10302118

a Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.
a Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

TABL. 64. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA WSI
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
 NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED IN RURAL AREAS
 BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			W tym budownictwo indywidualne ^a Of which private construction ^a		
	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²
POLSKA POLAND	5839	12130356	2271686	5654	10302118	1983661
Dolnośląskie	155	245563	43797	141	172458	34793
Kujawsko-pomorskie	315	546448	109976	303	497764	103618
Lubelskie	547	1530435	251398	534	828997	162150
Lubuskie	78	141381	29334	73	105639	23059
Łódzkie	739	845239	157261	729	833805	155394
Małopolskie	280	316545	60678	273	309170	59510
Mazowieckie	856	2577072	487979	815	2179030	413002
Opolskie	70	268976	45204	64	190132	31105
Podkarpackie	342	158238	33692	338	155521	32860
Podlaskie	505	1046069	196579	502	1020859	193085
Pomorskie	165	274367	52030	165	274367	52030
Śląskie	142	198954	38910	137	190886	37359
Świętokrzyskie	251	366412	61144	251	366412	61144
Warmińsko-mazurskie	307	718379	140229	294	634206	125955
Wielkopolskie	966	2665421	524931	917	2316291	460739
Zachodniopomorskie	121	230857	38544	118	226581	37858

^a Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

Środki obrotowe Current assets

TABL. 65. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W masie towarowej w tys. t In commodity mass in thous. t						
Nawozy azotowe <i>Nitrogenous fertilizers</i>	4401	3650	4908	4709	4987	5455
w tym: <i>of which:</i>						
siarczan amonu <i>ammonium sulfate</i>	621	629	652	646	676	676
saletra amonowa <i>ammonium nitrate</i>	814	1092	1235	1323	1324	1389
Nawozy fosforowe <i>Phosphatic fertilizers</i>	323	357	410	310	392	376
w tym superfosfaty <i>of which superphosphate</i>	323	357	410	309	391	375
Nawozy wieloskładnikowe <i>Multingredient fertilizers</i>	2141	1909	2144	1935	2010	1889
W przeliczeniu na czysty składnik ^a w tys. t In terms of pure ingredient ^a in thous. t						
RAZEM TOTAL	2425	2112	2644	2452	2633	2700
w tym nawozy: <i>of which fertilizers:</i>						
Azotowe <i>Nitrogenous</i>	1576	1305	1735	1637	1766	1880
Fosforowe <i>Phosphatic</i>	539	527	596	486	538	474

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi.

^a Including mixed fertilizers.

TABL. 66. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2001/02	2004/05	2009/10	2010/11	2011/12
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral and chemical fertilizers ^a						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1526,5	1574,2	1628,4	1776,9	1954,4	1883,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1247,4	1282,6	1309,8	1494,5	1683,8	1625,6
Nawozy azotowe <i>Nitrogenous fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	861,3	861,8	895,3	1027,6	1091,1	1094,7
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	696,5	696,7	718,4	865,6	928,2	938,1
Nawozy fosforowe <i>Phosphatic fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	296,8	319,9	324,3	352,6	408,4	370,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	253,7	271,7	271,0	301,4	363,6	330,4
Nawozy potasowe <i>Potassic fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	368,4	392,5	408,8	396,7	454,9	418,3
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	297,2	314,2	320,4	327,5	392,0	357,1
Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1693,9	1589,8	1455,6	591,5	568,3	507,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1390,9	1320,2	1206,2	446,1	423,7	359,1

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 67. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2011/12
 CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT BY VOIVODSHIPS IN 2011/12 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral or chemical fertilizers ^a				Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
	razem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

w tonach in tonnes

Ogółem
Total

POLSKA	1883755	1094673	370764	418318	507829
POLAND					
Dolnośląskie	144441	84251	28474	31716	59698
Kujawsko-pomorskie	170818	100433	33167	37218	48777
Lubelskie	173027	94840	38011	40175	37834
Lubuskie	50957	30090	9047	11819	18692
Łódzkie	123352	73538	24250	25565	19890
Małopolskie	40633	20796	9742	10095	4778
Mazowieckie	215059	118111	46837	50111	30685
Opolskie	99090	57561	17944	23586	36445
Podkarpackie	37217	19619	8585	9014	4581
Podlaskie	107821	60534	23641	23648	13700
Pomorskie	103502	63988	18067	21447	29153
Śląskie	47428	27324	9544	10561	14139
Świętokrzyskie	47249	28281	9077	9890	3982
Warmińsko-mazurskie	109106	72242	18086	18778	37780
Wielkopolskie	291428	166769	55482	69176	106976
Zachodniopomorskie	122628	76299	20811	25519	40719

W tym w gospodarstwach indywidualnych
Of which in private farms

POLSKA	1625564	938068	330410	357086	351883
POLAND					
Dolnośląskie	108461	62619	22300	23542	39468
Kujawsko-pomorskie	150497	88409	29545	32543	39839
Lubelskie	167380	91639	36872	38869	35212
Lubuskie	39866	22683	7768	9415	12480
Łódzkie	120899	72253	23798	24848	18882
Małopolskie	37777	19234	9161	9382	3025
Mazowieckie	210418	115455	45961	49002	28448
Opolskie	60155	34667	12516	12972	11670
Podkarpackie	35335	18586	8206	8543	3327
Podlaskie	105475	59233	23123	23119	12585
Pomorskie	80793	49971	14585	16237	18094
Śląskie	41925	23906	8627	9392	8947
Świętokrzyskie	46632	27905	8957	9770	3534
Warmińsko-mazurskie	91109	60660	15234	15215	24781
Wielkopolskie	242578	138639	47548	56391	72350
Zachodniopomorskie	86266	52209	16211	17846	19242

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 68. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS
IN TERMS PER 1 HA OF AGRICULTURAL LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004/05	2009/10 ^a		2010/11	2011/12
		A	B		
w kg in kg					
Nawozy mineralne lub chemiczne^b <i>Mineral and chemical fertilizers^b</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	102,4	114,6	119,6	129,1	125,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	93,6	109,4	113,1	124,0	120,6
Nawozy azotowe <i>Nitrogenous fertilizers</i>					
RAZEM <i>TOTAL</i>	56,3	66,3	69,2	72,1	73,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	51,3	63,4	65,5	68,3	69,2
Nawozy fosforowe <i>Phosphatic fertilizers</i>					
RAZEM <i>TOTAL</i>	20,4	22,7	23,7	27,0	24,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	19,4	22,1	22,8	26,8	24,5
Nawozy potasowe <i>Potassic fertilizers</i>					
RAZEM <i>TOTAL</i>	25,7	25,6	26,7	30,1	27,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22,9	24,0	24,8	28,9	26,5
Nawozy wapniowe^c <i>Lime fertilizers^c</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	91,5	38,2	39,8	37,6	33,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	86,1	32,7	33,8	31,2	26,1

^a Dane za 2009/10 podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2004/05 (wariant A) i porównywalnie z latami 2010/11 i 2011/12 (wariant B); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. ^b Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^c Przeważnie w postaci wapna palonego, łącznie z wapnem defekacyjnym.

^a Data for 2009/10 are given in two approaches, i.e. comparably with 2004/05 (Variant A) and comparably with 2010/11 and 2011/12 (Variant B); see notes to the chapter on pages 39 and 60. ^b Including mixed fertilizers. ^c Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 69. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK I NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2011/12
 CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT AND PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2011/12 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a <i>Mineral or chemical fertilizers^a</i>		Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>
	w kilogramach <i>in kilograms</i>			
POLSKA POLAND	125,8	120,6	33,9	26,1
Dolnośląskie	151,5	142,2	62,6	51,7
Kujawsko-pomorskie	169,1	166,3	48,3	44,0
Lubelskie	123,0	123,1	26,9	25,9
Lubuskie	105,2	100,0	38,6	31,3
Łódzkie	125,1	124,5	20,2	19,4
Małopolskie	70,8	68,0	8,3	5,4
Mazowieckie	106,9	107,3	15,3	14,5
Opolskie	191,2	162,7	70,3	31,6
Podkarpackie	60,9	62,2	7,5	5,9
Podlaskie	99,5	98,7	12,6	11,8
Pomorskie	138,5	128,0	39,0	28,7
Śląskie	125,7	119,6	37,5	25,5
Świętokrzyskie	94,8	94,4	8,0	7,2
Warmińsko-mazurskie	105,1	101,3	36,4	27,6
Wielkopolskie	161,9	156,9	59,4	46,8
Zachodniopomorskie	141,2	135,8	46,9	30,3

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 70. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a
 SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tonach <i>in tonnes</i>					
W masie towarowej In commodity mass						
OGÓŁEM TOTAL	22164	26578	41135	51613	58736	61805
Owadobójcze <i>Insecticides</i>	2533	1439	1917	2945	3320	4247
Grzybobójcze i zaprawy nasienne <i>Fungicides and seed treatments</i>	4686	7525	9915	12867	13557	14474
Chwastobójcze <i>Herbicides</i>	13233	14970	24455	30228	35948	38748
Regulatory wzrostu <i>Plant growth regulators</i>	.	2296	2483	3014	3227	2842
Gryzoniobójcze <i>Rodenticides</i>	53	109	249	147	95	86
Pozostałe <i>Others</i>	1659	239	2116	2412	2589	1408

a Patrz uwagi do działu, ust. 51 na str. 50.

a See notes to the chapter, item 51 on page 64.

TABL. 70. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a (dok.)
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tonach in tonnes					
W substancji czynnej <i>In active substance</i>						
OGÓŁEM TOTAL	8848	10358	16039	19449	21779	21886

^a Patrz uwagi do działu, ust. 51 na str. 50.

^a See notes to the chapter, item 51 on page 64.

TABL. 71. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
WEDŁUG ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI SUBSTANCJI W 2012 R.
(w przeliczeniu na substancje czynne)
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS
BY HARMONISED CLASSIFICATION OF SUBSTANCES IN 2012
(in terms of active substance)

GŁÓWNE GRUPY/ KATEGORIE PRODUKTÓW	Kod Code	Substancje czynne w kg Active substance in kg	MAJOR GROUPS/CATEGORIES OF PRODUCTS
OGÓŁEM		21886125,04	TOTAL
Fungicydy i bakteriocydy	F	6130812,64	Fungicides and bactericides
Fungicydy nieorganiczne	F01	521276,71	Inorganic fungicides
Fungicydy na bazie karbaminianów i di- tiokarbaminianów	F02	1815566,77	Fungicides based on carbamates and dithiocarbamates
Fungicydy na bazie benzimidazoli	F03	489110,57	Fungicides based on benzimidazoles
Fungicydy na bazie imidazoli i triazoli	F04	823035,38	Fungicides based on imidazoles and tria- zoles
Fungicydy na bazie morfoliny	F05	110188,61	Fungicides based on morpholines
Fungicydy biologiczne	F06	0,42	Biological fungicides
Pozostałe fungicydy	F99	2371634,18	Other fungicides
Herbicydy, środki hamujące wzrost pę- dów i środki mchobójcze	H	12654356,53	Herbicides, haulm destructors and moss killers
Herbicydy na bazie fenoksyfitohormonów	H01	2244828,00	Herbicides based on phenoxyphytohormones
Insektycydy i akarocydy	I	1298138,15	Insecticides and acaricides
Insektycydy na bazie pyretroidów	I01	65568,39	Insecticides based on pyrethroids
Insektycydy na bazie karbaminianów i ok- symokarbaminianu	I03	11420,33	Insecticides based on carbamates and oxime-carbamate
Insektycydy na bazie fosforanów organi- cznych	I04	827629,73	Insecticides based on organophosphates
Insektycydy na bazie produktów biologi- cznych i roślinnych	I05	11811,83	Biological and botanical product based insecticides
Pozostałe insektycydy	I99	381707,87	Other insecticides
Moluskocydy	M	6731,21	Molluscicides
Moluskocydy	M01	6731,21	Molluscicides
Regulatory wzrostu roślin	PGR	1365916,66	Plant growth regulators
Fizjologiczne regulatory wzrostu roślin	PGR01	1358484,16	Physiological plant growth regulators
Środki hamujące kiełkowanie	PGR02	7432,50	Anti-sprouting products
Pozostałe środki ochrony roślin	ZR	430169,85	Other plant protection products
Preparaty do sterylizacji gleby (w tym nematocydy)	ZR03	217613,05	Soil sterilants (incl. Nematicides)
Rodentycydy	ZR04	34805,65	Rodenticides
Wszystkie pozostałe środki ochrony roślin	ZR99	177751,15	All other plant protection products

TABL. 72. ZUŻYCIĘ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
WEDŁUG ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI SUBSTANCJI W 2012 R.
(w przeliczeniu na substancje czynne)
CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS
BY HARMONISED CLASSIFICATION OF SUBSTANCES IN 2012
(in terms of active substance)

GLÓWNE GRUPY/ KATEGORIE PRODUKTÓW MAJOR GROUPS/ CATEGORIES OF PRODUCTS	Kod Code	Żyto Rye	Ziemniaki Potatoes	Kapusta Cabbages	Truskawki Strawberries	Jabłoni Apples
Zużycie substancji czynnej w kg <i>Consumption of active substances in kg</i>						
OGÓLEM <i>TOTAL</i>		249932,06	524476,70	15425,71	57857,76	1508604,33
Fungicydy i bakteriocydy <i>Fungicides and bactericides</i>	F	34379,61	433441,52	5448,11	44097,49	1397435,30
Fungicydy nieorganiczne <i>Inorganic fungicides</i>	F01	10326,01	9505,71	—	9,38	159164,51
Fungicydy na bazie karbaminianów i di- tiokarbaminianów <i>Fungicides based on carbamates and</i> <i>dithiocarbamates</i>	F02	625,50	361656,51	457,89	24805,75	245888,21
Fungicydy na bazie benzimidazoli . . . <i>Fungicides based on benzimidazoles</i>	F03	5166,56	564,85	2291,45	5190,50	16272,28
Fungicydy na bazie imidazoli i triazoli <i>Fungicides based on imidazoles and</i> <i>triazoles</i>	F04	6597,57	9830,37	0,12	246,35	9052,26
Fungicydy na bazie morfoliny <i>Fungicides based on morpholines</i>	F05	1789,88	1285,64	—	—	—
Pozostałe fungicydy <i>Other fungicides</i>	F99	9874,09	50598,44	2698,65	13845,51	967058,04
Herbicydy, środki hamujące wzrost pedów i środki mchobójcze <i>Herbicides, haulm destructors and</i> <i>moss killers</i>	H	186218,40	80166,88	4423,94	10654,78	46453,94
Herbicydy na bazie fenoksy-fitohormo- nów <i>Herbicides based on phenoxyphyto-</i> <i>hormones</i>	H01	106331,36	815,29	2,10	—	4074,79
Herbicydy na bazie triazyn i triazyno- nów <i>Herbicides based on triazines and tria-</i> <i>zinones</i>	H02	270,36	20690,48	—	1947,86	—
Herbicydy na bazie amidów i anilidów <i>Herbicides based on amides and anilides</i>	H03	2850,00	2179,53	3601,92	2290,77	9,69
Herbicydy na bazie pochodnych di- nitroaniliny <i>Herbicides based on dinitroaniline deri-</i> <i>vatives</i>	H05	9647,82	2552,81	370,90	1735,95	—
Herbicydy na bazie pochodnych moc- nika, uracylu lub sulfonilomocznika <i>Herbicides based on derivatives of urea,</i> <i>of uracil or of sulfonylurea</i>	H06	39605,51	38412,53	—	3844,59	—
Pozostałe herbicydy <i>Other herbicides</i>	H99	27513,35	15516,24	449,02	835,61	42369,46

TABL. 72. ŻUŻYCIE ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
WEDŁUG ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI SUBSTANCJI W 2012 R. (cd.)
CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS
BY HARMONISED CLASSIFICATION OF SUBSTANCES IN 2012 (cont.)

GLÓWNE GRUPY/ KATEGORIE PRODUKTÓW MAJOR GROUPS/ CATEGORIES OF PRODUCTS	Kod Code	Żyto Rye	Ziemniaki Potatoes	Kapusta Cabbages	Truskawki Strawberries	Jabłoni Apples
Zużycie substancji czynnej w kg (dok.) <i>Consumption of active substances in kg (cont.)</i>						
Insektycydy i akarocydy <i>Insecticides and acaricides</i>	I	186,43	7248,24	5542,78	2984,22	64600,96
Insektycydy na bazie pyretroidów . . . <i>Insecticides based on pyrethroids</i>	I01	164,00	372,15	183,08	131,60	630,80
Insektycydy na bazie karbaminianów i oksymokarbaminianu <i>Insecticides based on carbamates and oxime-carbamate</i>	I03	—	190,00	85,29	37,37	2958,15
Insektycydy na bazie fosforanów orga- nicznych <i>Insecticides based on organophosphates</i>	I04	22,43	—	5198,50	952,42	—
Insektycydy na bazie produktów biolo- gicznych i roślinnych <i>Biological and botanical product-based insecticides</i>	I05	—	—	8,40	—	—
Pozostałe insektycydy <i>Other insecticides</i>	I99	—	6686,09	67,51	1862,83	61012,01
Regulatory wzrostu roślin <i>Plant growth regulators</i>	PGR	28812,07	1517,64	—	26,29	113,83
Fizjologiczne regulatory wzrostu roślin <i>Physiological plant growth regulators</i>	PGR01	28477,49	1517,64	—	1,18	94,32
Środki hamujące kiełkowanie <i>Anti-sprouting products</i>	PGR02	—	—	—	—	—
Pozostałe regulatory wzrostu roślin <i>Other plant growth regulators</i>	PGR03	334,58	—	—	25,11	19,51
Pozostałe środki ochrony roślin . . . <i>Other plant protection products</i>	ZR	335,55	2102,42	10,88	94,98	0,30
Oleje mineralne <i>Mineral oils</i>	ZR01	—	708,00	—	—	—
Wszystkie pozostałe środki ochrony roślin <i>All other plant protection products</i>	ZR99	335,55	1394,42	10,88	94,98	0,30

Zużycie substancji czynnej w kg/ha
Consumption of active substances in kg/ha

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>		0,303	1,855	0,055	0,205	5,336
Fungicydy i bakteriocydy <i>Fungicides and bactericides</i>	F	0,042	1,533	0,397	1,901	9,707
Fungicydy nieorganiczne <i>Inorganic fungicides</i>	F01	0,013	0,034	—	0,000	1,106
Fungicydy na bazie karbaminianów i di- tiokarbaminianów <i>Fungicides based on carbamates and dithiocarbamates</i>	F02	0,001	1,279	0,033	1,070	1,708

TABL. 72. ZUŻYCIE ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
WEDŁUG ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI SUBSTANCJI W 2012 R. (cd.)
CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS
BY HARMONISED CLASSIFICATION OF SUBSTANCES IN 2012 (cont.)

GLÓWNE GRUPY/ KATEGORIE PRODUKTÓW MAJOR GROUPS/ CATEGORIES OF PRODUCTS	Kod Code	Żyto Rye	Ziemniaki Potatoes	Kapusta Cabbages	Truskawki Strawberries	Jabłoni Apples
Zużycie substancji czynnej w kg/ha (cd.) <i>Consumption of active substances in kg/ha (cont.)</i>						
Fungicydy i bakteriocydy (dok.) <i>Fungicides and bactericides (cont.)</i>						
Fungicydy na bazie benzimidazoli <i>Fungicides based on benzimidazoles</i>	F03	0,006	0,002	0,167	0,224	0,113
Fungicydy na bazie imidazoli i triazoli <i>Fungicides based on imidazoles and triazoles</i>	F04	0,008	0,035	0,000	0,011	0,063
Fungicydy na bazie morfoliny <i>Fungicides based on morpholines</i>	F05	0,002	0,005	—	—	—
Pozostałe fungicydy <i>Other fungicides</i>	F99	0,012	0,179	0,197	0,597	6,717
Herbicydy, środki hamujące wzrost pędów i środki mchobójcze <i>Herbicides, haulm destructors and moss killers</i>	H	0,226	0,284	0,322	0,459	0,323
Herbicydy na bazie fenoksy-fitohormo- nów <i>Herbicides based on phenoxy-phytohor- mones</i>	H01	0,129	0,003	0,000	—	0,028
Herbicydy na bazie triazyn i triazyno- nów <i>Herbicides based on triazines and tria- zinones</i>	H02	0,000	0,073	—	0,084	—
Herbicydy na bazie amidów i anilidów <i>Herbicides based on amides and anilides</i>	H03	0,003	0,008	0,262	0,099	0,000
Herbicydy na bazie karbaminianów i bis-karbaminianów <i>Herbicides based on carbamates and bis-carbamates</i>	H04	—	—	—	—	—
Herbicydy na bazie pochodnych di- nitroaniliny <i>Herbicides based on dinitroaniline deri- vatives</i>	H05	0,012	0,009	0,027	0,075	—
Herbicydy na bazie pochodnych mocz- nika, uracylu lub sulfonylomocznika <i>Herbicides based on derivatives of urea, of uracil or of sulfonylurea</i>	H06	0,048	0,136	—	0,166	—
Pozostałe herbicydy <i>Other herbicides</i>	H99	0,033	0,055	0,033	0,036	0,294

TABL. 72. ZUŻYCIĘ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
WEDŁUG ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI SUBSTANCJI W 2012 R. (dok.)
CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS
BY HARMONISED CLASSIFICATION OF SUBSTANCES IN 2012 (cont.)

GŁÓWNE GRUPY/ KATEGORIE PRODUKTÓW MAJOR GROUPS/ CATEGORIES OF PRODUCTS	Kod Code	Żyto Rye	Ziemniaki Potatoes	Kapusta Cabbages	Truskawki Strawberries	Jabłoni Apples
Zużycie substancji czynnej w kg/ha (dok.) <i>Consumption of active substances in kg/ha (cont.)</i>						
Insektycydy i akarycydy <i>Insecticides and acaricides</i>	I	0,000	0,026	0,404	0,129	0,449
Insektycydy na bazie pyretroidów . . . <i>Insecticides based on pyrethroids</i>	I01	0,000	0,001	0,013	0,006	0,004
Insektycydy na bazie karbaminianów i oksymokarbaminianu <i>Insecticides based on carbamates and oxime-carbamate</i>	I03	—	0,001	0,006	0,002	0,021
Insektycydy na bazie fosforanów orga- nicznych <i>Insecticides based on organophosphates</i>	I04	0,000	—	0,379	0,041	—
Insektycydy na bazie produktów biolo- gicznych i roślinnych <i>Biological and botanical product-based insecticides</i>	I05	—	—	0,001	—	—
Pozostałe insektycydy <i>Other insecticides</i>	I99	—	0,024	0,005	0,080	0,424
Regulatory wzrostu roślin <i>Plant growth regulators</i>	PGR	0,035	0,005	—	0,001	0,001
Fizjologiczne regulatory wzrostu roślin <i>Physiological plant growth regulators</i>	PGR01	0,035	0,005	—	0,000	0,001
Środki hamujące kiełkowanie <i>Anti-sprouting products</i>	PGR02	—	—	—	—	—
Pozostałe regulatory wzrostu roślin <i>Other plant growth regulators</i>	PGR03	0,000	—	—	0,001	0,000
Pozostałe środki ochrony roślin . . . <i>Other plant protection products</i>	ZR	0,000	0,007	0,001	0,004	0,000
Oleje mineralne <i>Mineral oils</i>	ZR01	—	0,003	—	—	—
Wszystkie pozostałe środki ochrony roślin <i>All other plant protection products</i>	ZR99	0,000	0,005	0,001	0,004	0,000

TABL. 73. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY
 SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2001/02	2004/05	2010/11	2011/12
	w tonach in tonnes				
Skup materiału siewnego <i>Procurement of seeds</i>					
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	127688	102108	81706	54830	73115
pszenica <i>wheat</i>	62834	42134	36155	21893	32714
żyto <i>rye</i>	13442	11989	12164	6848	4043
jęczmień <i>barley</i>	28381	22520	15292	12470	18129
owies <i>oats</i>	8827	11512	6658	4019	4325
pszenżyto <i>triticale</i>	14204	13953	11437	9600	13904
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	39529	35540	24972	28828	30839
Sprzedż materiału siewnego^a <i>Sales of seeds^a</i>					
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	212142	181867	143646	159604	174408
pszenica <i>wheat</i>	113283	95429	72047	75329	84021
żyto <i>rye</i>	22175	16187	10765	12459	12354
jęczmień <i>barley</i>	40834	36170	29377	31125	36655
owies <i>oats</i>	12892	12368	9742	10290	10554
pszenżyto <i>triticale</i>	22958	21713	21715	30401	30824
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	71896	86653	67288	55882	57601

^a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.

^a Data by estimates of CSO correspondents.

Wartość produkcji rolniczej

Value of agricultural output

Uwaga do tablic 74—85 i 88. Za 2012 r. dane nieostateczne.
 Note to tables 74—85 and 88. Data for 2012 are preliminary.

TABL. 74. PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA
 BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION
 AND GROSS VALUE ADDED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach zł In million zł						
Produkcja globalna Gross output						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	84484,2	100674,4	103114,0
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	50417,2	50226,0	56563,4	74573,3	90279,3	91534,3
Zużycie pośrednie Intermediate consumption						
OGÓŁEM TOTAL	38290,4	38843,3	41015,4	53306,9	58972,4	62392,4
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	33752,3	34475,5	35845,8	46674,3	55558,3	58387,0
Wartość dodana brutto Gross value added						
OGÓŁEM TOTAL	17695,0	16862,7	22321,8	31177,3	41702,0	40721,7
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	16664,9	15750,5	20717,6	27899,0	34721,0	33147,3
Na 1 ha użytków rolnych w zł ^a Per 1 ha of agricultural land in zł ^a						
Produkcja globalna Gross output						
OGÓŁEM TOTAL	3143	3296	3982	<u>5449</u> 5686	6652	6888
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	3262	3380	4039	<u>5459</u> 5644	6647	6792
Zużycie pośrednie Intermediate consumption						
OGÓŁEM TOTAL	2150	2298	2579	<u>3438</u> 3588	3897	4168
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	2184	2320	2560	<u>3417</u> 3533	4090	4332
Wartość dodana brutto Gross value added						
OGÓŁEM TOTAL	993	998	1403	<u>2011</u> 2098	2755	2720
W tym gospodarstwa indywidualne . . Of which private farms	1078	1060	1479	<u>2042</u> 2111	2557	2460

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter on pages 59 and 60.

TABL. 75. DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO I WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)
 INDICES OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2005=100	2010=100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM TOTAL	94,4	98,1	95,7	97,3	102,2	99,1	108,9	101,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	97,0	103,8	98,7	108,9	102,5
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>								
OGÓŁEM TOTAL	96,3	96,4	96,9	96,5	104,4	99,9	107,8	104,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,5	96,3	97,3	97,0	105,5	99,4	107,7	104,9
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>								
OGÓŁEM TOTAL	90,8	101,6	93,7	98,8	99,1	97,7	112,6	96,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	91,0	101,2	92,0	97,2	101,0	97,5	111,1	98,5

TABL. 76. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
 GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	84484,2	100674,4	103114,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	74573,3	90279,3	91534,3
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	29790,2	29416,9	30780,5	44916,5	56714,8	55738,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26528,0	26473,6	27343,0	39539,3	50885,0	49310,1
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	26195,2	26289,1	32556,7	39567,7	43959,6	47375,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23889,2	23752,4	29220,4	35034,0	39394,3	42224,2
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	38706,7	40497,0	50141,3	66518,9	79096,6	81671,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	34275,4	35929,1	44340,0	57922,4	69950,5	71546,0
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	14184,7	15762,5	19053,9	28874,5	37085,0	36234,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	11973,7	13636,2	16484,9	24688,4	32367,8	31118,2
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	24522,0	24734,5	31087,4	37644,4	42011,6	45437,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22301,7	22292,9	27855,1	33234,0	37582,7	40427,8

TABL. 76. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓLEM TOTAL	33491,4	34739,3	42907,0	59357,1	71263,1	74966,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	28926,3	30244,5	37174,5	50473,7	62288,5	65043,2
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13463,2	16605,6	26116,3	33239,7	33329,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10309,6	11379,5	13989,1	21647,9	28714,1	28394,6
Produkcja zwierzęca Animal output	20950,4	21276,1	26301,4	33240,8	38023,4	41636,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	18616,7	18865,0	23185,4	28825,8	33574,4	36648,6

TABL. 77. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓLEM TOTAL	3143	3296	3982	5686	6652	6888
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	5644	6647	6792
Produkcja roślinna Crop output	1672	1740	1935	3023	3747	3723
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1716	1782	1952	2992	3746	3659
Produkcja zwierzęca Animal output	1471	1556	2047	2663	2905	3165
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1546	1598	2087	2652	2901	3133
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓLEM TOTAL	2173	2396	3152	4476	5226	5456
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2218	2418	3166	4384	5150	5309
Produkcja roślinna Crop output	796	932	1198	1943	2450	2421
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	775	918	1177	1869	2383	2309
Produkcja zwierzęca Animal output	1377	1464	1954	2533	2776	3035
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1443	1500	1989	2515	2767	3000
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓLEM TOTAL	1880	2056	2698	3995	4709	5008
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1872	2036	2654	3820	4586	4826
Produkcja roślinna Crop output	704	797	1044	1758	2196	2227
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	667	766	999	1638	2114	2107
Produkcja zwierzęca Animal output	1176	1259	1654	2237	2513	2781
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1205	1270	1655	2182	2472	2719

TABL. 78. DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
(ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
(constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94,4	98,1	95,7	97,3	102,2	99,1	108,9	101,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	97,0	103,8	98,7	108,9	102,5
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	94,2	93,3	88,1	90,6	105,9	99,4	109,9	105,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,1	93,4	87,8	90,0	108,1	99,0	109,9	107,0
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,7	103,4	105,2	105,0	97,9	98,6	105,6	96,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,2	103,1	104,4	105,2	98,8	98,4	104,8	97,2
Produkcja końcowa <i>Final output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,8	100,1	95,6	97,3	103,6	99,0	112,5	102,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,8	99,7	95,1	97,2	105,5	98,8	112,3	104,2
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	99,7	94,6	83,4	87,5	110,9	99,4	118,3	110,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	99,1	93,9	82,8	86,9	114,2	99,3	119,1	113,4
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,9	103,5	105,6	105,1	97,9	98,7	106,0	96,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	103,2	104,9	105,3	98,9	98,5	105,6	97,4
Produkcja towarowa <i>Market output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,0	104,2	95,4	98,4	103,8	101,2	119,6	105,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,6	104,4	94,5	98,3	106,8	101,4	121,4	108,3
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	97,9	101,7	87,0	89,0	108,3	101,9	124,2	110,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	98,6	102,1	85,6	87,9	113,6	102,1	128,0	116,0
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,8	105,7	102,1	106,1	100,1	100,7	114,6	100,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	105,7	101,2	106,6	101,6	100,9	114,7	102,5

TABL. 79. GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	55985,4	55706,0	63337,2	84484,2	100674,4	103114,0
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	29790,2	29416,9	30780,5	44916,5	56714,8	55738,6
Zboża <i>Cereals</i>	10076,3	10364,6	9867,4	15067,8	21594,5	22929,5
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	8521,0	8434,6	7974,9	12557,5	17477,5	17446,3
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	4514,1	4403,8	3473,0	5980,4	8079,5	7826,1
żyto <i>rye</i>	1448,7	1269,5	1144,7	1520,2	2167,7	2309,7
jęczmień <i>barley</i>	1326,1	1219,5	1346,4	1796,5	2610,1	3380,0
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	6061,2	4610,3	3172,8	4094,5	5756,1	4065,3
Przemysłowe <i>Industrial</i>	2363,5	2560,4	3868,7	5496,5	6640,5	6503,5
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1337,7	1505,2	2093,5	1652,7	2547,9	2226,3
pozostałe <i>others</i>	1025,8	1055,2	1775,2	3843,8	4092,6	4277,2
Warzywa <i>Vegetables</i>	3441,3	3909,7	3781,2	6275,6	6585,4	7131,1
Owoce <i>Fruit</i>	2467,6	2935,5	3157,4	3985,2	6446,4	5370,7
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	1280,3	1414,9	1517,8	2372,0	2132,9	2015,4
Pozostałe <i>Others</i>	4100,0	3621,5	5415,2	7624,9	7559,0	7723,1
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	26195,2	26289,1	32556,7	39567,7	43959,6	47375,4
Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	14464,7	14767,2	17481,3	20322,9	24116,7	26828,6
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	1822,5	1429,3	2349,2	3406,1	4179,2	4576,8
cielęta <i>calves</i>	443,9	397,6	496,3	482,3	417,9	416,0
trzoda chlewna <i>pigs</i>	9150,7	9330,2	9711,4	9269,8	10876,3	11997,2
owce <i>sheep</i>	27,5	26,8	31,2	22,6	22,2	20,9
drób <i>poultry</i>	2764,3	3365,9	4660,4	6889,6	8375,6	9570,4
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) <i>Increase in herd (basic and working)</i>	-875,7	-517,8	542,4	249,0	-613,3	-1062,0
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	9284,7	8568,3	10821,3	13203,3	14969,0	15205,5
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	2052,6	2274,1	2637,1	4145,9	3977,9	4933,8
Obornik <i>Manure</i>	990,4	868,0	794,1	1204,7	1184,4	1159,9
Pozostałe <i>Others</i>	278,5	329,3	280,5	441,9	324,9	309,6

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 80. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
(ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna Crop output	53,2	52,8	48,6	53,2	56,3	54,1
Zboża Cereals	18,0	18,6	15,6	17,9	21,5	22,2
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	15,2	15,1	12,6	14,9	17,4	16,9
w tym: of which:						
pszenica wheat	8,1	7,9	5,5	7,1	8,0	7,6
żyto rye	2,6	2,3	1,8	1,8	2,2	2,2
jęczmień barley	2,4	2,2	2,1	2,1	2,6	3,3
Ziemniaki Potatoes	10,8	8,3	5,0	4,9	5,7	4,0
Przemysłowe Industrial	4,2	4,6	6,1	6,5	6,6	6,3
buraki cukrowe sugar beets	2,4	2,7	3,3	2,0	2,5	2,2
pozostałe others	1,8	1,9	2,8	4,3	4,1	4,1
Warzywa Vegetables	6,2	7,0	6,0	7,4	6,5	6,9
Owoce Fruit	4,4	5,3	5,0	4,7	6,4	5,2
Siano łąkowe Meadow hay	2,3	2,5	2,4	2,8	2,1	2,0
Pozostałe Others	7,3	6,5	8,5	9,0	7,5	7,5
Produkcja zwierzęca Animal output	46,8	47,2	51,4	46,8	43,7	45,9
Zywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	25,8	26,5	27,6	24,1	24,0	26,0
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	3,3	2,6	3,7	4,0	4,2	4,4
cielęta calves	0,8	0,7	0,8	0,6	0,4	0,4
trzoda chlewna pigs	16,3	16,7	15,3	11,0	10,8	11,7
owce sheep	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
drób poultry	4,9	6,0	7,4	8,2	8,3	9,3
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) Increase in herd (basic and working)	-1,6	-0,9	0,9	0,3	-0,6	-1,0
Mleko krowie Cows' milk	16,6	15,4	17,1	15,6	14,9	14,7
Jaja kurze Hen eggs	3,7	4,1	4,2	4,9	3,9	4,8
Obornik Manure	1,8	1,5	1,2	1,4	1,2	1,1
Pozostałe Others	0,5	0,6	0,4	0,5	0,3	0,3

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABLE 81. KOŃCOWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
NET FINAL AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach zł <i>In million zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	33978,8	34540,7	44042,4	57672,9	65919,0	66970,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	31426,0	32627,5	40702,0	53136,0	62275,5	63206,0
Na 1 ha użytków rolnych w zł^a <i>Per 1 ha of agricultural land in zł^a</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1908	2044	2768	<u>3720</u> 3881	4356	4474
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2033	2196	2906	<u>3890</u> 4022	4585	4690

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter on pages 59 and 60.

TABLE 82. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	33491,4	34739,3	42907,0	59357,1	71263,1	74966,7
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	12541,0	13463,2	16605,6	26116,3	33239,7	33329,9
Zboża <i>Cereals</i>	4014,8	4137,1	4654,1	8100,8	10920,0	12079,9
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	3763,8	3775,2	4120,2	7230,7	9309,2	9637,2
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	2962,7	2967,9	2230,3	4011,5	5463,4	5565,9
żyto <i>rye</i>	427,2	429,1	634,5	1114,7	1400,8	1460,8
jęczmień <i>barley</i>	222,9	220,5	533,7	779,5	946,0	1219,6
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1339,9	1217,5	1132,8	2288,5	3582,3	2404,0
Przemysłowe <i>Industrial</i>	2375,2	2418,0	3729,1	5047,8	5436,2	5585,4
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1337,7	1503,1	2083,6	1616,2	2469,4	2200,5
pozostałe <i>others</i>	1037,5	914,9	1645,5	3431,6	2966,8	3384,9
Warzywa <i>Vegetables</i>	2261,6	2689,1	2665,1	4454,8	4855,2	5517,4
Owoce <i>Fruit</i>	1836,7	2305,3	2430,3	3111,6	5377,4	4522,1
Pozostałe <i>Others</i>	712,8	696,2	1994,2	3112,8	3068,6	3221,1

TABL. 82. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
 AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
Produkcja zwierzęca	20950,4	21276,1	26301,4	33240,8	38023,4	41636,8
<i>Animal output</i>						
Zwierz rzeźny ^a	12667,4	13088,0	15606,3	18655,1	22158,8	24646,9
<i>Animal for slaughter^a</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt)	1694,7	1316,9	2185,8	3202,2	3923,5	4260,3
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	333,6	308,7	372,5	386,7	327,2	332,4
<i>calves</i>						
trzoda chlewna	7885,7	8093,2	8340,4	8191,1	9609,9	10621,4
<i>pigs</i>						
owce	18,4	15,2	17,4	11,7	12,6	10,5
<i>sheep</i>						
drób	2499,3	3160,5	4472,5	6631,1	8058,2	9194,0
<i>poultry</i>						
Mleko krowie	6725,4	6313,5	8475,3	10691,1	12205,9	12721,3
<i>Cows' milk</i>						
Jaja kurze	1376,5	1646,3	1986,8	3478,3	3384,0	3999,0
<i>Hen eggs</i>						
Pozostałe	181,1	228,3	233,0	416,3	274,7	269,6
<i>Others</i>						

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 83. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
 (ceny bieżące)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS
 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>TOTAL</i>						
Produkcja roślinna	37,4	38,8	38,7	44,0	46,6	44,5
<i>Crop output</i>						
Zboża	12,0	11,9	10,9	13,7	15,3	16,1
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	11,2	10,9	9,6	12,2	13,1	12,8
<i>of which basic cereals</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica	8,8	8,5	5,2	6,8	7,7	7,4
<i>wheat</i>						
żyto	1,3	1,2	1,5	1,9	2,0	1,9
<i>rye</i>						
jęczmień	0,7	0,6	1,2	1,3	1,3	1,6
<i>barley</i>						
Ziemniaki	4,0	3,5	2,6	3,9	5,0	3,2
<i>Potatoes</i>						
Przemysłowe	7,1	7,0	8,7	8,5	7,6	7,5
<i>Industrial</i>						
buraki cukrowe	4,0	4,3	4,9	2,7	3,5	3,0
<i>sugar beets</i>						
pozostałe	3,1	2,7	3,8	5,8	4,1	4,5
<i>others</i>						
Warzywa	6,7	7,8	6,2	7,5	6,8	7,4
<i>Vegetables</i>						
Owoce	5,5	6,6	5,7	5,2	7,6	6,0
<i>Fruit</i>						
Pozostałe	2,1	2,0	4,6	5,2	4,3	4,3
<i>Others</i>						

TABL. 83. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w odsetkach in percent					
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	62,6	61,2	61,3	56,0	53,4	55,5
Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	37,8	37,7	36,4	31,4	31,1	32,9
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	5,1	3,8	5,1	5,4	5,5	5,7
cielęta <i>calves</i>	1,0	0,9	0,9	0,7	0,5	0,4
trzoda chlewna <i>pigs</i>	23,5	23,3	19,4	13,8	13,5	14,2
owce <i>sheep</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
drób <i>poultry</i>	7,5	9,1	10,4	11,2	11,3	12,3
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	20,1	18,2	19,8	18,0	17,1	17,0
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	4,1	4,7	4,6	5,9	4,8	5,3
Pozostałe <i>Others</i>	0,6	0,6	0,5	0,7	0,4	0,3

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 84. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
NET AGRICULTURAL MARKET OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W milionach zł
In million zł

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	28763,5	28783,0	36808,1	50511,1	58085,5	60266,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26076,9	26942,9	33536,5	45687,3	54613,5	56703,2

Na 1 ha użytków rolnych w zł^a
Per 1 ha of agricultural land in zł^a

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1615	1704	2314	<u>3258</u> 3399	3838	4026
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1687	1814	2394	<u>3345</u> 3458	4021	4207

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter on pages 59 and 60.

TABL. 85. PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)
 AGRICULTURAL OUTPUT PER CAPITA (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	1464	1457	1660	2193	2613	2676
roślinna <i>crop</i>	779	769	807	1166	1472	1447
zwierzęca <i>animal</i>	685	688	853	1027	1141	1229
Produkcja końcowa <i>Final output</i>	1012	1059	1314	1727	2053	2119
Produkcja końcowa netto <i>Net final output</i>	888	903	1154	1497	1711	1738
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	875	909	1124	1541	1850	1946
roślinna <i>crop</i>	328	352	435	678	863	865
zwierzęca <i>animal</i>	547	557	689	863	987	1081
Produkcja towarowa netto <i>Net market output</i>	752	753	965	1311	1508	1564

TABL. 86. STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R. (ceny stałe 2010 r.)
 STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
 BY VOIVODSHIPS IN 2011 (constant prices 2010)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja globalna <i>Gross output</i>			Produkcja towarowa <i>Market output</i>		
	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	4,7	6,9	2,3	4,7	7,8	2,4
Kujawsko-pomorskie	7,1	7,4	6,8	6,9	6,9	6,9
Lubelskie	9,3	12,1	6,1	8,8	12,8	5,9
Lubuskie	2,4	2,3	2,4	2,3	2,0	2,5
Łódzkie	8,2	8,4	7,9	8,3	8,8	7,9
Małopolskie	4,5	5,2	3,7	4,0	4,8	3,3
Mazowieckie	16,1	16,2	16,1	16,8	19,6	14,7
Opolskie	3,6	4,4	2,6	3,7	4,8	2,8
Podkarpackie	2,7	3,0	2,4	2,1	2,0	2,2
Podlaskie	6,5	3,5	9,8	6,4	1,6	9,9
Pomorskie	4,3	4,2	4,5	4,7	4,6	4,8
Śląskie	3,0	2,7	3,4	3,0	2,4	3,5
Świętokrzyskie	3,7	4,3	3,1	3,4	4,2	2,9
Warmińsko-mazurskie	5,4	4,2	6,9	5,5	3,1	7,2
Wielkopolskie	14,8	11,1	18,8	15,7	10,1	19,9
Zachodniopomorskie	3,7	4,1	3,2	3,7	4,5	3,2

TABL. 87. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW ORAZ WOJEWÓDZTW W 2011 R. (ceny stałe 2010 r.)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS AND VOIVODSHIPS IN 2011 (constant prices 2010)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Produkcja roślinna <i>Crop output</i>						Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>				
		razem total	w tym <i>of which</i>					razem total	w tym <i>of which</i>			
			zboża cereals	przemysłowe industrial	ziemniaki potatoes	warzywa vegetables	owoce fruit		żywiec wołowy beef for slaughter	żywiec wieprzowy pork for slaughter	mleko krowie cows' milk	jaja kurcze hen eggs
POLSKA POLAND	100,0	42,5	11,4	5,4	4,3	9,6	8,9	57,5	5,5	14,7	19,0	5,5
Dolnośląskie	100,0	70,8	38,5	15,5	3,5	6,7	3,8	29,2	2,7	4,6	6,6	6,2
Kujawsko-pomorskie	100,0	42,7	13,1	9,8	2,9	14,2	1,7	57,3	4,6	20,5	19,8	2,5
Lubelskie	100,0	61,7	7,7	8,0	2,6	13,0	28,2	38,3	4,2	12,5	11,6	2,9
Lubuskie	100,0	37,5	10,9	4,0	1,8	10,5	2,4	62,5	3,8	14,8	9,3	7,7
Łódzkie	100,0	45,0	4,0	1,5	13,3	12,4	12,5	55,0	8,2	15,7	17,2	3,5
Małopolskie	100,0	51,3	6,3	1,6	4,8	25,2	10,2	48,7	9,4	9,6	12,0	6,4
Mazowieckie	100,0	49,5	6,8	1,4	6,1	12,2	19,3	50,5	4,4	8,6	20,1	3,4
Opolskie	100,0	55,8	32,0	16,5	0,9	4,1	0,8	44,2	2,4	16,2	13,3	2,2
Podkarpackie	100,0	39,8	9,2	5,6	1,5	13,7	8,0	60,2	3,3	12,7	20,5	7,6
Podlaskie	100,0	10,7	3,8	0,7	1,9	2,9	1,2	89,3	8,5	10,2	59,3	2,1
Pomorskie	100,0	41,8	18,7	6,9	8,5	4,4	1,3	58,2	4,5	27,4	11,4	4,1
Śląskie	100,0	33,6	9,0	3,1	4,4	8,0	3,3	66,4	6,4	13,3	11,3	15,9
Świętokrzyskie	100,0	52,0	5,6	2,7	3,4	17,6	20,6	48,0	7,6	8,6	18,3	2,9
Warmińsko-mazurskie	100,0	23,9	13,4	3,7	1,3	2,6	1,2	76,1	3,2	13,9	31,9	2,1
Wielkopolskie	100,0	27,1	8,2	5,9	1,9	5,7	0,7	72,9	7,7	23,7	16,0	13,0
Zachodniopomorskie	100,0	50,8	27,9	8,7	5,1	4,3	2,6	49,2	2,2	13,4	8,5	4,0

TABL. 88. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
 PRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) <i>SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)</i>	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100	2010= =100
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	116,1	94,2	94,9	108,6	116,6	103,3	149,2	120,4
Roślinna <i>Crop</i>	113,2	99,8	90,6	118,3	119,3	98,9	164,9	118,0
Zwierzęca <i>Animal</i>	119,5	88,5	99,3	99,1	113,5	109,3	137,7	124,1
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	114,2	92,8	97,3	107,0	115,7	104,0	145,9	120,3
w tym skup <i>of which procurement</i>	115,5	90,5	97,1	105,2	119,5	106,1	141,9	126,8
Roślinna <i>Crop</i>	107,4	100,1	93,9	119,2	117,5	98,4	161,3	115,6
Zwierzęca <i>Animal</i>	118,7	88,6	99,4	98,7	114,3	108,7	137,9	124,2

^a Patrz uwagi do działu, ust. 62 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 62 on page 66.

TABL. 89. WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH
 ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA
 INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE^a
 PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS
 AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100	2010= =100
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	114,7	92,6	97,9	112,1	118,8	104,2	161,5	123,8
roślinne <i>crop</i>	107,4	99,8	94,8	129,2	124,5	97,2	188,6	121,0
zwierzęce <i>animal</i>	118,8	88,8	99,7	102,0	115,3	109,1	146,3	125,8
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i>	111,4	101,9	102,0	101,8	109,7	106,0	143,6	116,3
na cele: <i>for:</i>								
konsumpcyjne <i>consumption</i>	110,8	101,3	102,1	102,2	104,8	103,7	122,6	108,7
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	111,9	101,9	101,8	101,8	111,3	106,8	148,7	118,9
inwestycyjne <i>investment</i>	105,5	102,5	106,8	101,2	103,4	103,0	125,5	106,5
Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations (“price gap”):</i>								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	103,0	90,9	96,0	110,1	108,3	98,3	112,6	106,5
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produk- cji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,9	90,8	96,0	110,2	107,3	97,8	109,5	104,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 63 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 63 on page 66.

Produkcja roślinna

Crop production

TABLE 90. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPLÓDÓW
PRODUCTION OF MAIN CROPS

ZIEMIOPLODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w kg in kg					

Na 1 ha użytków rolnych^a
Per 1 ha of agricultural land^a

Zboża podstawowe	1025	1245	1319	<u>1403</u>	1380	1369
Basic cereals				1464		
pszenica	477	551	551	<u>607</u>	617	575
wheat				633		
żyto	225	227	214	<u>184</u>	172	193
rye				192		
jęczmień	156	199	225	<u>219</u>	220	279
barley				229		
owies	60	88	83	<u>98</u>	91	98
oats				102		
pszenżyto	107	180	245	<u>295</u>	280	224
triticale				308		
Ziemniaki	1360	919	652	<u>528</u>	602	584
Potatoes				551		
Buraki cukrowe	737	795	749	<u>643</u>	771	825
Sugar beets				671		
Rzepak i rzepik	54	56	91	<u>144</u>	123	125
Rape and turnip rape				150		
Warzywa ogółem	331	278	343	<u>315</u>	368	363
Total vegetables				328		

Na 1 ha gruntów pod zasiewami^b
Per 1 ha of sown area^b

Zboża podstawowe	1334	1610	1717	2086	1975	1965
Basic cereals						
pszenica	621	712	718	902	883	825
wheat						
żyto	293	293	279	273	246	277
rye						
jęczmień	203	258	293	326	314	401
barley						
owies	78	114	108	145	131	141
oats						
pszenżyto	139	233	319	439	400	321
triticale						
Ziemniaki	1771	1188	848	785	861	838
Potatoes						
Buraki cukrowe	960	1028	975	956	1104	1184
Sugar beets						
Rzepak i rzepik	70	73	119	214	176	179
Rape and turnip rape						
Warzywa ogółem	430	360	447	468	527	521
Total vegetables						

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. ^b Do 2010 r. na 1 ha powierzchni gruntów ornych.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter on pages 59 and 60. ^b Since 2010 per 1 ha of arable land area.

TABL. 90. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)
 PRODUCTION OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w kg in kg					
Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>						
Zboża podstawowe	477	550	550	565	542	532
<i>Basic cereals</i>						
pszenica	222	243	230	244	242	223
<i>wheat</i>						
żyto	105	100	89	74	68	75,0
<i>rye</i>						
jęczmień	73	88	94	88	86	109
<i>barley</i>						
owies	28	39	35	39	36	38
<i>oats</i>						
pszenżyto	50	80	102	119	110	87
<i>triticale</i>						
Ziemniaki	633	406	272	213	237	227
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	343	351	312	259	303	321
<i>Sugar beets</i>						
Rzepak i rzepik	25	25	38	58	48	48
<i>Rape and turnip rape</i>						
Warzywa ogółem	154	123	143	127	145	141
<i>Total vegetables</i>						
Owoce ogółem	59	79	77	71	89	100
<i>Total fruit</i>						

TABL. 91. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA
 As of June

ZIEMIOPLÓDY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża	8814	8294	8329	7638	7803	7704
<i>Cereals</i>						
pszenica	2635	2414	2218	2142	2259	2077
<i>wheat</i>						
ozima	1947	1961	1851	1882	1931	1373
<i>winter</i>						
jara	688	453	367	260	328	704
<i>spring</i>						
żyto	2130	1560	1415	1063	1085	1042
<i>rye</i>						
jęczmień	1096	1051	1113	974	1018	1161
<i>barley</i>						
ozimy	137	178	144	250	230	152
<i>winter</i>						
jary	959	873	969	724	788	1008
<i>spring</i>						
owies	566	605	539	577	546	514
<i>oats</i>						
pszenżyto	695	944	1195	1330	1269	992
<i>triticale</i>						
ozime	601	817	1076	1194	1156	820
<i>winter</i>						
jare	94	127	119	136	113	172
<i>spring</i>						

^a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 64 na str. 52. ^b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
^a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 64 on page 66. ^b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 91. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>						
Zboża (dok.) Cereals (cont.)						
mieszanki zbożowe na ziarno	1478	1365	1437	1100	1200	1278
<i>cereal mixed for grain</i>						
gryka, proso i pozostałe zbożowe	62	36	73	117	93	97
<i>buckwheat, millet and other cereals</i>						
kukurydza na ziarno	152	319	339	334	333	544
<i>maize for grain</i>						
Strączkowe na ziarno	141	100	119	173	163	211
<i>Pulses for grain</i>						
konsumpcyjne	49	45	33	44	37	35
<i>consumer</i>						
pastewne	92	55	86	129	126	176
<i>feed</i>						
Ziemniaki ^b	1251	803	588	388	393	359
<i>Potatoes^b</i>						
Przemysłowe Industrial	809	775	880	1212	1074	959
buraki cukrowe	333	303	286	206	204	212
<i>sugar beets</i>						
oleiste	452	452	569	986	851	743
<i>oilseeds</i>						
rzepak i rzepik	437	439	550	946	830	720
<i>rape and turnip rape</i>						
inne	15	13	19	40	21	22
<i>others</i>						
włókniste	4,2	5,2	6,2	0,7	0,9	0,7
<i>fibrous</i>						
w tym len	4,1	5,1	6,0	0,5	0,8	0,6
<i>of which flax</i>						
inne przemysłowe	20	14	18	19	19	18
<i>other industrial</i>						
w tym: of which:						
tytoń	14	10	15	16	16	15
<i>tobacco</i>						
chmiel	1,9	2,2	2,3	1,7	1,6	1,6
<i>hops</i>						
Pastewne	913	492	837	732	873	913
<i>Feed</i>						
w tym: of which:						
okopowe	126	51	42	17	23	19
<i>root plants</i>						
motylkowe wieloletnie	328	69	84	125	112	101
<i>perennial legumes</i>						
kukurydza na pasze	162	196	326	396	426	508
<i>maize for feed</i>						
Pozostałe uprawy ^b	480	300	440	285	270	286
<i>Other crops^b</i>						
w tym warzywa	250	178	227	144	161	157
<i>of which vegetables</i>						

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 64 na str. 52. b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
 a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 64 on page 66. b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 91. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża Cereals	7905	7523	7526	6894	7111	7010
pszenica wheat	2178	2040	1845	1775	1909	1778
ozima winter	1552	1624	1504	1534	1605	1158
jara spring	626	416	341	241	304	620
żyto rye	2025	1478	1341	999	1035	986
jęczmień barley	962	937	994	869	916	1041
ozimy winter	102	148	115	206	190	124
jary spring	860	789	879	663	726	917
owies oats	529	577	515	554	526	494
pszenżyto triticale	613	875	1107	1251	1205	936
ozime winter	526	753	995	1122	1097	771
jare spring	87	122	112	129	108	165
mieszanki zbożowe na ziarno cereal mixed for grain	1459	1352	1427	1093	1194	1270
gryka, proso i pozostałe zbożowe buckwheat, millet and other cereals	57	34	68	107	86	91
kukurydza na ziarno maize for grain	82	230	229	246	240	414
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	122	88	108	158	151	198
konsumpcyjne consumer	43	42	30	41	35	31
pastewne feed	79	46	78	117	116	167
Ziemniaki ^b Potatoes ^b	1233	790	575	372	380	345

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 64 na str. 52. b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 64 on page 66. b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 91. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
W tym gospodarstwa indywidualne (dok.) <i>Of which private farms (cont.)</i>						
Przemysłowe <i>Industrial</i>	560	567	613	882	810	730
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	281	254	235	165	164	172
oleiste <i>oilseeds</i>	255	294	354	698	627	539
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	244	284	340	662	609	519
inne <i>others</i>	11	10	14	36	18	20
włókniste <i>fibrous</i>	3,8	5,0	6,0	0,6	0,9	0,7
w tym len <i>of which flax</i>	3,7	4,9	5,9	0,5	0,8	0,6
inne przemysłowe <i>other industrial</i>	20	14	18	19	19	18
w tym: <i>of which:</i>						
tytoń <i>tobacco</i>	14	10	15	16	16	15
chmiel <i>hops</i>	1,8	2,1	2,1	1,6	1,5	1,5
Pastewne <i>Feed</i>	805	402	729	620	769	807
w tym: <i>of which:</i>						
okopowe <i>root plants</i>	126	50	41	16	23	18
motylkowe wieloletnie <i>perennial legumes</i>	299	50	62	107	98	89
kukurydza na pasze <i>maize for feed</i>	106	142	259	332	363	442
Pozostałe uprawy ^b <i>Other crops^b</i>	456	281	421	243	252	252
w tym warzywa <i>of which vegetables</i>	244	172	219	137	155	149

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 64 na str. 52. b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 64 on page 66. b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 92. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SOWN AREA BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2002	2010	2012	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
POLSKA POLAND	10764,3	10427,7	10431,6	9342,5
Dolnośląskie	707,2	719,4	718,3	575,7
Kujawsko-pomorskie	914,0	901,1	857,8	765,3
Lubelskie	1097,7	1017,0	1027,4	1001,3
Lubuskie	248,0	282,9	327,0	275,4
Łódzkie	795,6	738,6	742,1	730,4
Małopolskie	383,3	300,7	287,8	275,7
Mazowieckie	1303,8	1208,8	1269,5	1245,8
Opolskie	452,1	454,8	442,5	317,3
Podkarpackie	367,6	309,6	300,0	289,9
Podlaskie	638,8	606,8	630,7	620,3
Pomorskie	555,6	568,8	575,3	483,4
Śląskie	274,8	272,3	254,6	233,0
Świętokrzyskie	377,7	326,3	304,9	301,3
Warmińsko-mazurskie	586,2	592,9	606,4	527,7
Wielkopolskie	1458,2	1465,9	1475,1	1259,0
Zachodniopomorskie	603,9	662,0	612,2	441,0

TABL. 93. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
SOWN AREA OF CEREALS BY VOIVODSHIPS
As of June

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2002	2010	2012	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
POLSKA POLAND	8293,7	7637,7	7704,3	7010,4
Dolnośląskie	556,0	510,3	521,0	428,1
Kujawsko-pomorskie	682,9	596,5	620,5	561,4
Lubelskie	849,0	800,4	805,0	787,3
Lubuskie	202,1	207,3	243,6	211,8
Łódzkie	610,3	583,1	589,8	582,2
Małopolskie	256,7	207,8	213,1	204,9
Mazowieckie	1025,6	924,6	960,7	946,6
Opolskie	351,0	323,4	336,2	251,1
Podkarpackie	257,4	226,7	227,9	220,7
Podlaskie	512,4	459,7	452,3	444,3
Pomorskie	425,7	406,0	415,4	361,2
Śląskie	213,4	216,2	203,3	188,2
Świętokrzyskie	272,6	243,9	229,7	227,3
Warmińsko-mazurskie	465,6	429,5	403,1	355,3
Wielkopolskie	1142,4	1076,4	1080,5	941,4
Zachodniopomorskie	470,6	425,9	402,4	298,8

TABL. 94. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA OF RAPE AND TURNIP RAPE BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
POLSKA POLAND	439,0	946,1	720,3	519,4
Dolnośląskie	54,0	127,2	110,3	81,0
Kujawsko-pomorskie	51,3	126,0	49,3	38,5
Lubelskie	19,0	44,2	43,7	38,9
Lubuskie	15,1	38,9	33,1	22,7
Łódzkie	6,1	21,1	10,4	9,3
Małopolskie	2,3	5,4	4,9	2,8
Mazowieckie	16,5	47,5	42,1	39,0
Opolskie	39,8	87,6	54,4	29,7
Podkarpackie	6,6	16,2	18,8	17,6
Podlaskie	1,8	8,3	8,0	6,6
Pomorskie	34,5	73,3	54,6	34,7
Śląskie	10,9	20,7	19,0	14,6
Świętokrzyskie	2,7	6,0	8,3	7,8
Warmińsko-mazurskie	47,4	69,0	70,1	55,0
Wielkopolskie	64,8	138,2	86,5	58,5
Zachodniopomorskie	66,2	116,5	106,8	62,6

TABL. 95. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2012 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
POLSKA POLAND	803,4	388,3	358,8	345,4
Dolnośląskie	35,7	23,2	26,0	24,2
Kujawsko-pomorskie	38,7	18,8	20,6	19,3
Lubelskie	79,0	28,1	30,5	30,4
Lubuskie	10,6	5,4	10,1	10,0
Łódzkie	94,9	42,9	41,3	40,7
Małopolskie	63,3	35,9	26,3	26,3
Mazowieckie	123,0	54,2	44,8	44,1

^a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.

^a Excluding kitchen gardens.

TABL. 95. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS (cont.)**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2012 ^a	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
Opolskie	15,6	8,9	11,4	9,2
Podkarpackie	64,3	34,4	24,9	24,9
Podlaskie	56,5	17,4	12,1	12,1
Pomorskie	31,6	20,9	23,3	19,9
Śląskie	26,7	12,1	8,1	8,1
Świętokrzyskie	45,9	20,2	19,1	19,1
Warmińsko-mazurskie	22,6	10,7	9,6	9,3
Wielkopolskie	71,5	40,2	39,6	37,8
Zachodniopomorskie	23,5	15,1	11,0	9,9

a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.*a* Excluding kitchen gardens.

TABL. 96. POWIERZCHNIA UPRAWY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF SUGAR BEETS BY VOIVODSHIPS**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
POLSKA POLAND	303,0	206,4	212,0	172,5
Dolnośląskie	29,7	19,1	19,6	13,1
Kujawsko-pomorskie	54,0	38,4	40,5	35,7
Lubelskie	46,1	33,7	33,1	32,0
Lubuskie	2,3	0,9	2,2	1,7
Łódzkie	10,8	6,7	7,7	7,3
Małopolskie	1,8	1,6	1,0	0,7
Mazowieckie	23,0	11,8	10,9	10,1
Opolskie	23,2	14,5	16,5	11,3
Podkarpackie	6,6	4,6	3,8	3,5
Podlaskie	6,5	0,3	0,1	0,0
Pomorskie	13,7	9,9	10,7	8,5
Śląskie	2,9	1,7	1,7	1,4
Świętokrzyskie	9,7	5,1	2,9	2,9
Warmińsko-mazurskie	5,1	3,4	3,2	2,1
Wielkopolskie	54,0	42,8	46,8	35,7
Zachodniopomorskie	13,6	12,1	11,4	6,4

TABL. 97. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
CROP PRODUCTION

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. t in thous. t					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	22340,6	26877,3	26927,8	27228,1	26767,4	28543,8
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	18260,5	21039,2	20984,0	21749,3	20882,7	20493,1
pszenica <i>wheat</i>	8502,9	9304,0	8771,4	9408,1	9339,2	8607,6
żyto <i>rye</i>	4003,0	3831,0	3404,3	2851,7	2600,7	2888,1
jęczmień <i>barley</i>	2783,4	3369,9	3581,2	3397,2	3325,9	4180,2
owies <i>oats</i>	1070,2	1486,6	1324,1	1516,5	1381,6	1467,9
pszenżyto <i>triticale</i>	1901,0	3047,7	3902,9	4575,8	4235,3	3349,2
mieszkanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	3083,4	3836,1	3916,4	3338,7	3372,7	3919,6
gryka, proso i pozostałe zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	73,4	40,0	82,1	145,7	119,9	135,4
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	923,3	1962,0	1945,4	1994,4	2392,1	3995,9
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	92,8	94,9	66,4	87,5	83,8	85,0
pastewne <i>feed</i>	171,0	134,2	187,4	272,1	259,5	404,6
Ziemniaki ^a <i>Potatoes</i>	24232,4	15523,9	10369,3	8187,7	9111,0	8740,4
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	13134,4	13433,9	11912,4	9972,6	11674,1	12349,5
Oleiste <i>Oilseeds</i>	971,2	967,7	1474,0	2273,1	1888,2	1896,1
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	958,1	952,7	1449,8	2228,7	1861,8	1865,6
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	7,9	10,1	11,8	1,2	1,5	1,1
Tytoń <i>Tobacco</i>	29,5	20,7	33,5	34,8	34,4	35,3
Chmiel <i>Hops</i>	2,5	2,4	3,4	2,2	2,6	2,2
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	5057,2	2139,5	1556,7	671,9	1060,3	803,9
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	9772,5	10963,6	10839,8	12892,9	13084,9	13082,5
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	4149,9	3163,9	2681,8	2372,4	2612,4	2615,5
strączkowych <i>from pulses</i>	236,7	59,3	43,3	57,6	65,0	56,6
motylkowych <i>from legumes</i>	2583,5	1057,5	1929,3	1436,7	1932,2	1847,5
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	1709,2	388,5	438,4	667,9	600,7	556,4
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	18387,3	20979,3	22426,6	23655,3	22462,9	19955,3

a Od 2010 r. bez zbiorów w ogrodach przydomowych.

a Since 2010 excluding production from kitchen gardens.

TABL. 97. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
CROP PRODUCTION (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. t in thous. t					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	18860,4	23407,5	22882,4	23476,4	23258,1	24670,1
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	15269,6	18174,0	17669,9	18560,8	18143,4	17734,2
pszenica <i>wheat</i>	6525,4	7405,0	6672,6	7282,9	7431,0	6959,8
żyto <i>rye</i>	3747,9	3593,5	3161,5	2650,4	2455,7	2656,0
jęczmień <i>barley</i>	2387,9	2972,9	3075,1	2944,5	2928,5	3627,0
owies <i>oats</i>	992,3	1416,3	1257,4	1452,6	1330,5	1399,6
pszenżyto <i>triticale</i>	1616,1	2786,3	3503,3	4230,4	3997,8	3091,8
mieszkanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	3045,7	3801,6	3876,9	3316,7	3360,7	3890,9
gryka, proso i pozostałe zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	68,9	38,2	77,8	135,4	113,0	130,2
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	476,2	1393,7	1257,8	1463,5	1641,1	2914,8
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	79,4	84,1	59,3	80,6	74,7	71,9
pastewne <i>feed</i>	145,2	116,6	174,1	256,5	244,8	385,1
Ziemniaki ^a <i>Potatoes</i>	23642,6	15084,4	9993,3	7756,6	8619,1	8251,9
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	10893,6	11157,3	9635,4	7972,4	9440,4	10062,1
Oleiste <i>Oilseeds</i>	496,9	593,3	826,7	1521,9	1387,2	1268,7
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	486,1	581,4	810,1	1481,5	1364,9	1242,3
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	7,5	9,9	11,6	1,2	1,5	1,1
Tytoń <i>Tobacco</i>	29,4	20,7	33,3	34,7	34,4	35,3
Chmiel <i>Hops</i>	2,3	2,3	3,2	2,0	2,4	2,1
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	5037,3	2123,2	1548,2	660,9	1057,3	798,7
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	9426,3	10706,6	10532,1	12377,3	12863,0	12814,5
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	3987,9	3069,3	2570,1	2277,2	2535,2	2538,4
strączkowych <i>from pulses</i>	207,8	45,2	36,8	53,9	58,1	54,8
motylkowych <i>from legumes</i>	2361,6	876,3	1738,0	1243,5	1783,9	1677,0
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	1530,7	277,4	310,7	569,9	535,7	486,4
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	15869,4	18250,0	19002,1	20221,7	19566,5	17422,3

a Od 2010 r. bez zbiorów w ogrodach przydomowych.
a Since 2010 excluding production from kitchen gardens.

TABL. 98. PLONY ZIEMIOPŁODÓW
CROP YIELDS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	25,3	32,4	32,3	35,6	34,3	37,0
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	25,6	32,0	32,4	35,7	33,8	35,4
pszenica <i>wheat</i>	32,3	38,5	39,5	43,9	41,3	41,4
żyto <i>rye</i>	18,8	24,6	24,1	26,8	24,0	27,7
jęczmień <i>barley</i>	25,4	32,1	32,2	34,9	32,7	36,0
owies <i>oats</i>	18,9	24,6	24,6	26,3	25,3	28,6
pszenżyto <i>triticale</i>	27,3	32,3	32,7	34,4	33,4	33,8
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	20,9	28,1	27,3	30,3	28,1	30,7
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	11,9	11,1	11,3	12,5	12,9	14,0
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	60,6	61,6	57,3	59,7	71,8	73,5
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	19,0	20,9	20,4	20,0	22,4	24,7
pastewne <i>feed</i>	18,4	24,6	21,7	21,1	20,7	22,9
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	194	193	176	211	232	244
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	394	443	416	483	574	582
Oleiste <i>Oilseeds</i>	21,5	21,4	25,9	23,1	22,2	25,5
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	21,9	21,7	26,3	23,6	22,4	25,9
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	19,4	19,8	19,8	21,7	17,6	16,7
Tytoń <i>Tobacco</i>	21,0	20,1	22,5	22,1	21,7	23,6
Chmiel <i>Hops</i>	12,9	10,9	14,9	12,8	15,7	13,5
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	400	419	372	405	458	432
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	39,0	43,3	42,9	49,0	50,5	51,9
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	30,3	30,7	31,2	36,3	37,2	38,2
strączkowych <i>from pulses</i>	35,0	38,0	33,5	32,4	36,2	35,5
motylkowych <i>from legumes</i>	46,4	46,0	42,2	47,6	47,5	49,9
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	52,2	56,1	51,9	53,9	53,8	55,8
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	25,8	31,9	34,6	38,9	36,4	34,5

TABL. 98. PLONY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
CROP YIELDS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża	23,9	31,1	30,4	34,1	32,7	35,2
<i>Cereals</i>						
zboża podstawowe	24,2	30,8	30,5	34,1	32,5	33,9
<i>basic cereals</i>						
pszenica	30,0	36,3	36,2	41,0	38,9	39,1
<i>wheat</i>						
żyto	18,5	24,3	23,6	26,5	23,7	26,9
<i>rye</i>						
jęczmień	24,8	31,7	30,9	33,9	32,0	34,8
<i>barley</i>						
owies	18,8	24,6	24,4	26,2	25,3	28,3
<i>oats</i>						
pszenżyto	26,4	31,8	31,6	33,8	33,2	33,0
<i>triticale</i>						
mieszanki zbożowe na ziarno	20,9	28,1	27,2	30,4	28,1	30,6
<i>cereal mixed for grain</i>						
gryka i proso	12,0	11,2	11,4	12,6	13,1	14,3
<i>buckwheat and millet</i>						
kukurydza na ziarno	57,7	60,6	55,0	59,5	68,4	70,5
<i>maize for grain</i>						
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne	18,5	19,9	20,0	19,7	21,4	23,1
<i>consumer</i>						
pastewne	18,4	25,3	22,3	22,0	21,1	23,1
<i>feed</i>						
Ziemniaki	192	191	174	209	227	239
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	387	439	410	483	575	583
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste	19,5	20,2	23,4	21,8	22,1	23,5
<i>Oilseeds</i>						
w tym rzepak i rzepik	19,9	20,5	23,8	22,4	22,4	23,9
<i>of rape and turnip rape</i>						
Len — słoma	20,2	20,1	19,8	22,8	17,8	17,0
<i>Flax — straw</i>						
Tytoń	21,0	20,1	22,5	22,1	21,7	23,6
<i>Tobacco</i>						
Chmiel	13,1	11,0	15,0	12,8	15,9	13,7
<i>Hops</i>						
Okopowe pastewne	401	422	376	411	463	437
<i>Feed root plants</i>						
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych	43,1	47,7	45,8	50,1	52,0	53,1
<i>from permanent meadows</i>						
z pastwisk trwałych	34,0	35,5	35,1	37,9	39,5	39,9
<i>from permanent pastures</i>						
strączkowych	36,2	38,3	32,9	34,9	36,8	37,3
<i>from pulses</i>						
motylkowych	45,8	44,3	41,6	48,3	48,6	50,6
<i>from legumes</i>						
w tym koniczyna z lucerną	51,2	55,0	50,5	53,8	54,5	55,7
<i>of which clover and lucerne</i>						
Słoma zbóż podstawowych	25,2	30,9	32,8	37,1	35,0	33,3
<i>Straw from basic cereals</i>						

TABL. 99. ZBIORY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. t in thous. t				
POLSKA POLAND	26877,3	27228,1	28543,8	24670,1
Dolnośląskie	2422,1	2370,7	2437,5	1892,5
Kujawsko-pomorskie	2430,1	2245,6	2510,8	2152,5
Lubelskie	2535,7	2523,9	2618,5	2528,0
Lubuskie	601,8	754,0	914,0	746,3
Łódzkie	1660,5	1827,5	1831,1	1797,6
Małopolskie	796,3	642,7	784,1	737,0
Mazowieckie	2700,2	2618,0	2823,6	2752,7
Opolskie	1621,7	1644,8	1932,0	1386,5
Podkarpackie	800,4	715,3	799,2	765,3
Podlaskie	1238,5	1336,6	1322,2	1282,6
Pomorskie	1463,3	1489,6	1528,1	1240,5
Śląskie	732,6	694,5	783,9	697,2
Świętokrzyskie	749,0	632,4	668,9	660,5
Warmińsko-mazurskie	1435,4	1760,2	1547,4	1320,4
Wielkopolskie	4044,6	4111,3	4431,1	3613,8
Zachodniopomorskie	1645,1	1861,0	1611,4	1096,6

TABL. 100. ZBIORY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. t in thous. t				
POLSKA POLAND	952,7	2228,7	1865,6	1242,3
Dolnośląskie	117,9	263,2	253,6	166,4
Kujawsko-pomorskie	129,4	359,4	117,2	86,3
Lubelskie	42,7	97,6	105,7	91,5
Lubuskie	24,5	89,8	95,1	62,2
Łódzkie	13,6	50,1	18,8	16,2
Małopolskie	5,7	11,1	15,2	8,5
Mazowieckie	35,8	89,1	106,1	96,5
Opolskie	100,7	213,2	165,7	86,1
Podkarpackie	12,5	35,3	40,7	37,1
Podlaskie	3,5	19,9	22,5	17,4
Pomorskie	68,0	167,5	159,5	93,4
Śląskie	25,1	37,2	50,6	35,5
Świętokrzyskie	5,7	14,3	20,2	18,7
Warmińsko-mazurskie	92,8	143,8	182,3	135,1
Wielkopolskie	137,1	337,1	203,8	131,5
Zachodniopomorskie	137,7	299,9	308,5	159,9

TABL. 101. ZBIORY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 POTATOES PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2012 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
<i>w tys. t in thous. t</i>				
POLSKA POLAND	15523,9	8187,7	8740,4	8251,9
Dolnośląskie	772,7	480,9	723,7	648,4
Kujawsko-pomorskie	190,2	430,9	500,7	459,6
Lubelskie	1493,5	746,1	703,5	703,0
Lubuskie	226,4	109,7	251,5	248,9
Łódzkie	1670,1	903,3	1099,8	1079,6
Małopolskie	1162,9	524,3	578,9	578,3
Mazowieckie	2245,0	1189,1	993,6	969,9
Opolskie	350,2	222,6	353,2	275,6
Podkarpackie	1304,1	646,0	551,1	551,0
Podlaskie	1047,9	353,9	253,5	253,3
Pomorskie	776,0	513,5	596,3	464,8
Śląskie	545,2	207,5	176,7	176,5
Świętokrzyskie	771,4	330,8	382,7	382,5
Warmińsko-mazurskie	436,4	248,5	200,7	191,1
Wielkopolskie	1417,9	928,9	1085,1	1017,6
Zachodniopomorskie	514,0	351,7	289,5	251,5

a Bez zbiorów w ogrodach przydomowych.

a Excluding production from kitchen gardens.

TABL. 102. ZBIORY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 SUGAR BEETS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
<i>w tys. t in thous. t</i>				
POLSKA POLAND	13433,9	9972,6	12349,5	10062,1
Dolnośląskie	1228,3	1028,3	1190,2	812,6
Kujawsko-pomorskie	2458,4	1837,9	2430,4	2172,1
Lubelskie	1996,7	1614,2	1732,7	1671,7
Lubuskie	114,2	50,6	140,2	116,4
Łódzkie	393,1	280,6	389,3	365,0
Małopolskie	77,3	44,4	67,1	50,0
Mazowieckie	1008,4	528,1	631,9	585,3
Opolskie	1002,0	722,1	976,2	646,0
Podkarpackie	285,3	174,3	218,5	199,7
Podlaskie	242,0	13,0	4,9	1,1
Pomorskie	696,4	508,1	595,3	480,1
Śląskie	147,2	76,3	97,8	78,6
Świętokrzyskie	421,6	263,7	170,2	167,8
Warmińsko-mazurskie	237,5	175,2	168,6	118,8
Wielkopolskie	2542,1	2100,2	2844,0	2176,1
Zachodniopomorskie	583,4	555,6	692,3	420,8

TABL. 103. PLONY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	32,4	35,6	37,0	35,2
Dolnośląskie	43,6	46,5	46,8	44,2
Kujawsko-pomorskie	35,6	37,6	40,5	38,3
Lubelskie	29,9	31,5	32,5	32,1
Lubuskie	29,8	36,4	37,5	35,2
Łódzkie	27,2	31,3	31,0	30,9
Małopolskie	31,0	30,9	36,8	36,0
Mazowieckie	26,3	28,3	29,4	29,1
Opolskie	46,2	50,9	57,5	55,2
Podkarpackie	31,1	31,5	35,1	34,7
Podlaskie	24,2	29,1	29,2	28,9
Pomorskie	34,4	36,6	36,8	34,3
Śląskie	34,3	32,1	38,6	37,0
Świętokrzyskie	27,5	25,9	29,1	29,1
Warmińsko-mazurskie	30,8	41,0	38,4	37,2
Wielkopolskie	35,4	38,2	41,0	38,4
Zachodniopomorskie	35,0	43,7	40,0	36,7

TABL. 104. PLONY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	21,7	23,6	25,9	23,9
Dolnośląskie	21,8	20,7	23,0	20,5
Kujawsko-pomorskie	25,2	28,5	23,8	22,4
Lubelskie	22,5	22,1	24,2	23,5
Lubuskie	16,3	23,1	28,7	27,4
Łódzkie	22,3	23,7	18,1	17,4
Małopolskie	24,1	20,7	30,8	30,1
Mazowieckie	21,7	18,7	25,2	24,7
Opolskie	25,3	24,3	30,5	29,0
Podkarpackie	18,9	21,8	21,6	21,1
Podlaskie	19,4	23,9	28,0	26,5
Pomorskie	19,7	22,8	29,2	26,9
Śląskie	23,0	18,0	26,7	24,3
Świętokrzyskie	21,4	24,0	24,2	23,9
Warmińsko-mazurskie	19,6	20,9	26,0	24,5
Wielkopolskie	21,2	24,4	23,6	22,5
Zachodniopomorskie	20,8	25,7	28,9	25,5

TABL. 105. PLONY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 POTATOES YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	193	211	244	239
Dolnośląskie	216	207	278	268
Kujawsko-pomorskie	204	229	243	238
Lubelskie	189	206	231	231
Lubuskie	213	202	250	249
Łódzkie	176	210	266	265
Małopolskie	184	146	220	220
Mazowieckie	183	219	222	220
Opolskie	225	251	310	300
Podkarpackie	203	188	221	221
Podlaskie	185	203	210	210
Pomorskie	246	246	256	233
Śląskie	204	172	219	219
Świętokrzyskie	168	164	200	200
Warmińsko-mazurskie	193	233	208	206
Wielkopolskie	198	231	274	269
Zachodniopomorskie	219	233	262	255

TABL. 106. PLONY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SUGAR BEETS YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	443	483	582	583
Dolnośląskie	413	539	608	621
Kujawsko-pomorskie	455	479	601	609
Lubelskie	433	479	524	523
Lubuskie	490	535	651	666
Łódzkie	365	421	506	500
Małopolskie	438	283	656	689
Mazowieckie	439	449	578	580
Opolskie	433	499	593	571
Podkarpackie	434	381	575	572
Podlaskie	372	472	443	380
Pomorskie	507	514	556	563
Śląskie	506	452	588	574
Świętokrzyskie	436	516	584	585
Warmińsko-mazurskie	466	518	525	557
Wielkopolskie	471	490	607	609
Zachodniopomorskie	428	459	608	658

TABL. 107. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a

Stan w czerwcu

CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a (outdoor or under non-accessible cover)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. ha in thous. ha					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM TOTAL	247,7	171,3	222,0	158,7	178,9	175,5
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,4	27,0	35,0	20,5	25,6	24,7
Cebula <i>Onions</i>	35,7	27,7	34,7	23,7	26,6	25,1
Marchew <i>Carrots</i>	34,5	27,8	33,2	19,6	23,5	22,8
Buraki <i>Beetroot</i>	21,2	10,2	14,9	8,1	10,7	10,8
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,2	18,2	20,6	13,5	16,2	15,9
Pomidory <i>Tomatoes</i>	21,0	8,7	13,2	8,3	11,1	10,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM TOTAL	241,6	165,6	213,8	151,4	172,7	168,2
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,1	26,8	34,8	19,9	25,5	24,6
Cebula <i>Onions</i>	33,2	25,9	31,7	22,4	24,6	23,1
Marchew <i>Carrots</i>	33,6	27,0	32,3	18,8	22,8	21,7
Buraki <i>Beetroot</i>	20,9	10,1	14,8	7,9	10,5	10,7
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,0	18,0	20,4	13,0	16,1	15,8
Pomidory <i>Tomatoes</i>	20,9	8,7	13,1	7,9	11,0	10,8

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.^a Including kitchen gardens.

TABL. 108. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012							
	ogółem <i>total</i>			w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	kapusta <i>cabbages</i>	cebula <i>onions</i>	marchew <i>carrots</i>	buraki <i>beetroot</i>	ogórki <i>cucumbers</i>	pomidory <i>tomatoes</i>
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>				w tym w % ogółem <i>of which in % of total</i>					
POLSKA POLAND	171,3	158,7	175,5	168,2	14,1	14,3	13,0	6,2	9,1	6,2
Dolnośląskie	7,0	7,3	8,0	5,7	10,2	16,3	12,4	4,6	8,1	3,4
Kujawsko-pomorskie	14,3	21,5	19,8	18,9	5,7	22,7	15,4	3,5	6,0	9,8
Lubelskie	17,9	15,9	21,9	21,5	13,5	8,5	12,1	5,7	9,1	7,6
Lubuskie	2,8	2,6	4,3	4,3	15,5	15,1	12,8	8,4	10,3	4,7
Łódzkie	22,4	16,6	19,2	19,0	16,0	12,0	12,7	7,1	14,0	5,0
Małopolskie	16,6	17,3	16,2	16,2	24,3	10,0	10,3	6,2	6,3	1,7
Mazowieckie	26,2	21,2	23,4	22,8	17,6	11,8	11,4	7,7	10,1	6,1
Opolskie	1,7	1,4	2,6	2,3	6,5	20,9	12,6	8,1	10,9	6,0
Podkarpackie	5,7	5,4	5,4	5,3	18,0	10,9	15,0	10,0	10,0	7,0
Podlaskie	3,6	2,4	2,4	2,4	21,2	11,7	17,7	10,6	7,9	5,6
Pomorskie	7,2	6,2	7,6	7,2	10,7	4,7	14,5	6,5	6,3	1,4
Śląskie	3,0	2,3	2,7	2,5	13,7	5,9	31,2	12,0	5,9	3,2
Świętokrzyskie	15,8	12,3	10,9	10,9	9,8	13,3	14,6	9,8	15,3	6,7
Warmińsko-mazurskie	2,8	2,3	3,5	3,3	15,2	2,5	18,0	2,3	5,2	1,3
Wielkopolskie	20,9	21,2	24,9	23,4	12,5	25,5	10,4	3,1	7,1	10,0
Zachodniopomorskie	3,5	2,9	2,9	2,6	18,1	10,7	17,9	8,7	9,6	0,9

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
^a Including kitchen gardens.

TABL. 109. POWIERZCHNIA^a UPRAWY WARZYW POD OSŁONAMI
 CULTIVATED AREA^a OF VEGETABLES UNDER ACCESSIBLE COVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. m ² in thous. m ²					
Ogółem <i>Total</i>						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	9283	23209	21262	18528	19809	16898
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	154	157	431
Tunele foliowe ^b <i>Plastic tunnels^b</i>	14410	39419	32621	30224	31515	35731
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	7839	21943	19784	17167	18357	15232
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	154	157	431
Tunele foliowe ^b <i>Plastic tunnels^b</i>	14283	39200	32546	30079	31459	35676

^a Bez powierzchni zajętej pod rozsądę. ^b Powyżej 1,5 m wysokości w szczycie.
^a Excluding area under seedlings. ^b Higher than 1,5 m in the top.

TABL. 110. ZBIORY WARZYW^a
 VEGETABLES PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. t in thous. t					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	5889	4702	5458	4878	5575	5430
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5520	3948	4785	4189	4803	4553
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1899	1189	1320	986	1231	1140
cebula <i>onions</i>	720	585	714	578	677	642
marchew <i>carrots</i>	947	692	929	765	887	835
buraki <i>beetroot</i>	504	311	356	290	370	345
ogórki <i>cucumbers</i>	356	260	257	253	297	283
pomidory <i>tomatoes</i>	312	221	232	225	273	261
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	369	754	673	689	772	877
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	5721	4537	5220	4695	5376	5187
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5403	3842	4603	4052	4654	4364
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1891	1182	1315	975	1227	1136
cebula <i>onions</i>	655	540	618	536	609	567
marchew <i>carrots</i>	924	669	895	736	857	773
buraki <i>beetroot</i>	499	307	351	285	363	342
ogórki <i>cucumbers</i>	354	258	253	249	293	279
pomidory <i>tomatoes</i>	310	217	226	221	268	258
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	318	695	617	643	722	823

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABL. 111. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH
YIELDS OF FIELD VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem <i>Total</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	392	440	377	481	480	461
Cebula <i>Onions</i>	202	211	206	244	254	256
Marchew <i>Carrots</i>	274	249	280	391	377	366
Buraki <i>Beetroot</i>	238	304	239	357	345	319
Ogórki <i>Cucumbers</i>	131	143	125	186	183	178
Pomidory <i>Tomatoes</i>	148	253	176	271	246	240
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	393	441	378	490	480	461
Cebula <i>Onions</i>	197	209	195	240	248	245
Marchew <i>Carrots</i>	275	248	277	392	375	356
Buraki <i>Beetroot</i>	238	305	238	362	344	318
Ogórki <i>Cucumbers</i>	131	143	124	191	182	176
Pomidory <i>Tomatoes</i>	148	251	173	278	245	239

TABL. 112. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012							
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	kapusta <i>cabbages</i>	cebula <i>onions</i>	marchew <i>carrots</i>	buraki <i>beetroot</i>	ogórki <i>cucumbers</i>	pomidory <i>tomatoes</i>		
			w tys. t <i>in thous. t</i>		w tym w % ogółem <i>of which in % of total</i>					
POLSKA POLAND	3947,2	4188,8	4553,2	4364,2	25,0	14,1	18,3	7,6	6,2	5,7
Dolnośląskie	119,5	174,3	175,1	118,2	17,6	26,5	21,3	6,3	5,2	2,3
Kujawsko-pomorskie	320,0	494,5	475,9	447,9	9,7	23,5	23,8	4,6	3,6	12,6
Lubelskie	449,0	460,9	539,0	530,0	20,8	9,0	17,6	7,4	7,8	9,2
Lubuskie	71,8	64,8	101,9	101,5	26,2	14,8	18,2	9,5	7,4	3,2
Łódzkie	494,2	494,6	575,9	571,7	26,0	10,4	19,7	10,0	8,2	3,8
Małopolskie	470,1	430,4	503,7	501,6	39,6	7,3	11,6	6,4	3,8	1,0
Mazowieckie	614,1	638,4	628,5	617,5	32,5	12,6	13,4	7,8	7,7	3,7

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
^a Including kitchen gardens.

TABL. 112. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012							
	ogółem total		w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	kapusta cabbages	cebula onions	marchew carrots	buraki beetroot	ogórki cucum- bers	pomi- dory tomatoes	
	w tys. t in thous. t				w tym w % ogółem of which in % of total					
Opolskie	38,7	37,4	59,1	53,8	11,5	27,2	17,8	10,2	8,4	4,4
Podkarpackie	110,7	128,6	121,7	121,6	36,3	9,0	16,2	10,1	6,6	5,1
Podlaskie	57,1	73,0	56,3	56,3	35,3	13,0	17,0	10,7	4,5	3,5
Pomorskie	122,4	142,9	134,0	131,7	23,0	5,3	26,2	9,1	4,9	0,9
Śląskie	91,2	73,3	87,0	76,6	21,4	3,6	40,5	13,2	2,9	1,6
Świętokrzyskie	353,7	284,8	277,1	277,1	16,7	10,2	22,1	14,3	11,4	7,0
Warmińsko-mazurskie	56,3	80,1	90,1	84,8	32,1	1,5	38,3	3,5	2,4	0,7
Wielkopolskie	483,8	527,3	642,0	592,9	22,6	25,3	14,0	3,7	4,3	9,4
Zachodniopomorskie	94,7	83,7	86,0	80,9	35,4	9,1	21,9	11,0	6,9	0,6

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABL. 113. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
YIELDS OF FIELD VEGETABLES BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kapusta Cabbages	Cebula Onions	Marchew Carrots	Buraki Beetroot	Ogórki Cucumbers	Pomidory Tomatoes
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
POLSKA POLAND	461	256	366	319	178	240
Dolnośląskie	379	357	377	300	141	148
Kujawsko-pomorskie	410	249	370	315	145	307
Lubelskie	380	262	358	321	210	300
Lubuskie	396	230	333	264	169	157
Łódzkie	487	260	464	426	176	233
Małopolskie	505	226	349	320	185	180
Mazowieckie	496	287	316	270	205	164
Opolskie	409	299	324	289	175	170
Podkarpackie	458	187	245	228	150	164
Podlaskie	389	259	225	236	134	145
Pomorskie	382	200	320	250	138	108
Śląskie	510	195	422	359	158	156
Świętokrzyskie	436	195	387	370	189	265
Warmińsko-mazurskie	549	163	553	397	121	135
Wielkopolskie	466	257	348	301	157	242
Zachodniopomorskie	591	257	370	382	218	194

TABL. 114. ZBIORY WARZYW Z UPRAW POD OSŁONAMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF VEGETABLES UNDER GLASS AND ACCESSIBLE COVER
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2005	2010	2011	2012		
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
	w tys. t in thous. t						
POLSKA POLAND	368,7	672,5	689,1	771,8	877,3	822,5	
Dolnośląskie	25,2	35,0	25,4	37,1	30,7	21,3	
Kujawsko-pomorskie	17,7	44,5	30,3	54,5	56,0	55,4	
Lubelskie	19,3	41,7	66,4	69,2	53,6	47,5	
Lubuskie	8,0	13,9	19,7	20,6	24,0	24,0	
Łódzkie	27,1	60,5	43,1	47,7	64,8	60,3	
Małopolskie	29,0	80,7	57,4	70,2	91,4	89,0	
Mazowieckie	111,9	129,5	196,8	167,3	208,0	204,1	
Opolskie	4,1	10,9	6,8	13,3	8,5	8,3	
Podkarpackie	13,1	17,2	9,6	15,1	17,7	13,1	
Podlaskie	11,9	22,3	11,3	21,5	15,9	12,0	
Pomorskie	1,8	12,2	6,7	10,9	11,4	11,3	
Śląskie	38,2	32,0	28,1	28,2	39,4	35,2	
Świętokrzyskie	3,9	63,3	66,1	83,1	104,1	103,8	
Warmińsko-mazurskie	17,7	18,2	11,3	20,8	21,4	15,7	
Wielkopolskie	32,1	83,7	99,4	99,0	120,2	111,5	
Zachodniopomorskie	7,6	6,9	10,5	13,2	10,2	10,1	

TABL. 115. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w ha in ha					
	Ogółem Total					
OGÓŁEM TOTAL	276861	270120	254108	275854	292681	291750
Jabłonie Apple trees	165098	168456	169650	170443	183526	194680
Grusze Pear trees	18334	14372	12566	8377	11670	10875
Śliwy Plum trees	31720	26894	20822	17880	20244	19307
Wiśnie Sour cherry trees	39316	39002	34433	33019	33982	33731
Czereśnie Sweet cherry trees	12114	11867	9548	12031	11555	11610
Inne ^b Others ^b	10279	9529	7088	34103	31704	21547

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.
^a Including kitchen gardens. ^b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 115. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a (dok.)
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w ha in ha					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM TOTAL	269114	264378	248736	269261	287146	287315
Jablonie <i>Apple trees</i>	159011	163933	165480	166282	179799	191092
Grusze <i>Pear trees</i>	18005	14194	12366	8201	11510	10746
Śliwy <i>Plum trees</i>	31280	26590	20549	17593	20075	19158
Wiśnie <i>Sour cherry trees</i>	38713	38607	33897	32597	33655	33415
Czereśnie <i>Sweet cherry trees</i>	11941	11709	9405	11925	11482	11435
Inne ^b <i>Others^b</i>	10164	9345	7039	32664	30625	21467

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen gardens. b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 116. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2012						
	ogółem total		w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms		jablonie apple trees	grusze pear trees	śliwy plum trees	wiśnie sour cherry trees	czereśnie sweet cherry trees
	w tys. ha in thous. ha		w tym w % ogółem of which in % of total						
POLSKA POLAND	254,1	275,9	291,7	287,3	66,7	3,7	6,6	11,6	4,0
Dolnośląskie	5,8	7,9	7,4	6,9	39,5	4,7	10,5	12,5	9,3
Kujawsko-pomorskie	8,0	7,7	8,6	8,2	47,9	6,0	10,3	17,3	6,4
Lubelskie	27,6	30,3	30,4	30,1	69,7	2,8	5,4	14,5	2,0
Lubuskie	2,4	5,0	5,1	5,1	51,4	4,9	10,2	12,3	5,2
Łódzkie	27,0	27,8	28,3	28,2	66,5	4,3	8,7	16,1	2,5
Małopolskie	15,3	11,9	12,5	12,4	65,1	5,1	14,6	5,5	3,5
Mazowieckie	97,6	92,6	103,2	103,1	79,0	4,1	4,0	9,5	2,7
Opolskie	1,4	1,2	1,0	1,0	40,9	11,5	11,5	13,2	11,3
Podkarpackie	10,2	8,2	7,8	7,7	49,1	4,6	7,5	10,2	5,0
Podlaskie	2,9	3,0	2,5	2,5	58,8	7,4	11,6	12,1	1,6
Pomorskie	3,5	3,7	4,2	3,9	58,4	7,7	7,5	13,4	7,8
Śląskie	6,4	3,3	1,9	1,6	54,5	7,1	10,4	5,4	6,1
Świętokrzyskie	25,1	29,2	37,0	37,0	63,6	2,2	9,6	14,9	3,5
Warmińsko-mazurskie	1,3	4,3	3,3	2,7	59,7	3,7	6,3	11,5	6,3
Wielkopolskie	16,3	20,0	18,4	17,5	43,2	3,1	8,1	15,9	12,1
Zachodniopomorskie	3,3	19,8	20,3	19,5	62,7	1,3	1,6	2,4	4,3

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 117. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH,
PLANTACJI JAGODOWYCH I LESZCZYNY^a
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w ha in ha					
Ogółem <i>Total</i>						
Truskawki <i>Strawberries</i>	61967	37962	55139	37122	50522	46813
Maliny <i>Raspberries</i>	12587	13417	17763	29556	27063	28423
Porzeczki <i>Currants</i>	33522	42320	47107	45224	39884	44707
Agrest <i>Gooseberries</i>	5879	3640	3131	3159	3096	3108
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	3354	8356	9742	19188	15310	17010
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Truskawki <i>Strawberries</i>	61308	37369	54459	36819	50277	46579
Maliny <i>Raspberries</i>	12517	13356	17699	29317	26981	28356
Porzeczki <i>Currants</i>	32633	41669	46514	44670	39522	44374
Agrest <i>Gooseberries</i>	5838	3611	3097	3107	3069	3082
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	3119	7891	9162	18541	14474	16070

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.
^a Including kitchen gardens. ^b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 118. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH
I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS^a BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms			
	truskawki <i>strawber- ries</i>	maliny <i>raspber- ries</i>	porzeczki <i>currants</i>	agrest <i>gooseber- ries</i>	truskawki <i>strawber- ries</i>	maliny <i>raspber- ries</i>	porzeczki <i>currants</i>	agrest <i>gooseber- ries</i>
	w ha in ha							
POLSKA POLAND	46813	28423	44707	3108	46579	28356	44374	3082
Dolnośląskie	1438	540	1214	198	1422	529	1197	184
Kujawsko-pomorskie	1870	234	1407	153	1842	224	1407	153
Lubelskie	9341	19724	16763	617	9339	19724	16676	610
Lubuskie	815	79	595	78	755	73	595	78
Łódzkie	2477	481	5284	342	2474	480	5246	340
Małopolskie	1318	672	1686	270	1314	668	1685	270
Mazowieckie	15537	1610	5330	211	15534	1610	5321	211

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
^a Including kitchen gardens.

TABL. 118. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R. (dok.)
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS^a BY VOIVODSHIPS IN 2012 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>			
	truskawki <i>strawber- ries</i>	maliny <i>raspber- ries</i>	porzeczki <i>currants</i>	agrest <i>gooseber- ries</i>	truskawki <i>strawber- ries</i>	maliny <i>raspber- ries</i>	porzeczki <i>currants</i>	agrest <i>gooseber- ries</i>
	w ha <i>in ha</i>							
Opolskie	554	25	111	38	554	25	111	38
Podkarpackie	1272	968	1588	196	1261	951	1538	196
Podlaskie	1054	317	1803	57	1054	317	1803	57
Pomorskie	2007	65	643	77	1966	61	598	77
Śląskie	451	78	202	42	446	78	200	42
Świętokrzyskie	3703	422	2423	161	3703	422	2423	161
Warmińsko-mazurskie	1146	609	861	69	1114	595	853	69
Wielkopolskie	2685	480	1691	394	2684	480	1621	390
Zachodniopomorskie	1143	2119	3107	205	1117	2119	3100	205

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABL. 119. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEW^a
TREE FRUIT PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. t <i>in thous. t</i>					

Ogółem
Total

OGÓŁEM	1837,1	2603,5	2421,6	2217,5	2883,8	3285,8
TOTAL						
Jablonie	1450,4	2167,5	2075,0	1877,9	2493,1	2877,3
<i>Apple trees</i>						
Grusze	81,6	92,1	59,3	46,5	62,8	64,7
<i>Pear trees</i>						
Śliwy	106,9	102,9	91,4	83,8	91,8	102,5
<i>Plum trees</i>						
Wiśnie	139,6	173,1	139,9	147,2	175,0	175,4
<i>Sour cherry trees</i>						
Czereśnie	38,6	40,8	37,5	40,1	38,0	41,1
<i>Sweet cherry trees</i>						
Inne ^b	20,0	27,1	18,6	21,9	23,2	24,8
<i>Others^b</i>						

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

OGÓŁEM	1756,9	2544,5	2371,6	2186,0	2859,9	3236,5
TOTAL						
Jablonie	1376,3	2116,3	2030,5	1849,1	2471,8	2831,9
<i>Apple trees</i>						
Grusze	79,7	90,2	57,5	45,9	62,3	63,6
<i>Pear trees</i>						
Śliwy	105,4	100,6	89,6	83,1	91,1	101,8
<i>Plum trees</i>						
Wiśnie	137,5	169,9	138,2	146,1	173,6	173,6
<i>Sour cherry trees</i>						
Czereśnie	38,1	40,6	37,3	40,0	37,9	40,8
<i>Sweet cherry trees</i>						
Inne ^b	19,9	26,9	18,5	21,8	23,1	24,8
<i>Others^b</i>						

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

^a Including kitchen gardens. ^b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 120. ZBIORY OWOCÓW Z KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI
JAGODOWYCH ORAZ LESZCZYNY^a
PRODUCTION OF BERRY FRUIT AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tys. t in thous. t					
Ogółem Total						
Truskawki <i>Strawberries</i>	171,3	153,1	184,6	153,4	166,2	150,2
Maliny <i>Raspberries</i>	39,7	44,9	65,5	92,9	118,0	127,1
Porzeczki <i>Currants</i>	146,8	157,5	186,8	196,7	169,6	194,5
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,6	21,7	16,7	14,2	14,6	16,3
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	23,0	37,3	46,3	68,9	62,3	69,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Truskawki <i>Strawberries</i>	169,1	149,5	181,3	152,7	165,5	148,8
Maliny <i>Raspberries</i>	39,6	44,7	65,3	92,7	117,8	126,9
Porzeczki <i>Currants</i>	145,4	156,4	185,8	195,6	169,2	193,8
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,5	21,7	16,6	14,1	14,6	16,1
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	22,4	36,7	45,1	66,1	60,2	66,7

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.
a Including kitchen gardens. b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 121. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEW^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
TREE FRUIT PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2012						
	ogółem total	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	jabłka apples	gruszkki pears	śliwki plums	wiśnie sour cherries	czereśnie sweet cherries	
									w tys. t in thous. t
			w tym w % ogółem of which in % of total						
POLSKA POLAND	2421,6	2217,5	3285,8	3236,5	87,6	2,0	3,1	5,3	1,2
Dolnośląskie	44,0	44,5	51,4	46,5	59,7	3,3	7,8	10,9	8,0
Kujawsko-pomorskie	60,5	45,1	72,9	66,8	78,2	3,1	4,8	8,7	1,9
Lubelskie	267,3	318,0	551,2	548,7	88,0	1,8	2,6	6,5	0,8
Lubuskie	11,1	13,8	24,1	24,0	66,8	4,4	10,2	11,8	4,1
Łódzkie	282,3	346,5	467,6	466,6	86,0	2,4	3,8	6,8	0,7
Małopolskie	133,0	88,3	151,3	150,6	83,0	3,5	7,3	3,4	1,8
Mazowieckie	1021,6	900,1	1303,9	1302,7	92,0	1,6	1,9	3,7	0,7
Opolskie	9,1	10,7	9,7	9,7	61,9	8,2	8,3	9,8	8,2
Podkarpackie	40,5	24,1	66,7	66,2	86,4	1,6	2,4	3,4	1,8
Podlaskie	18,5	16,1	19,1	19,1	84,9	4,2	4,9	4,8	1,0
Pomorskie	22,7	13,0	18,7	14,3	89,6	4,6	2,6	2,5	0,6
Śląskie	57,7	22,6	18,7	14,4	77,9	5,3	6,6	3,3	3,9
Świętokrzyskie	316,8	245,3	342,5	342,4	88,6	0,8	2,5	5,9	1,1
Warmińsko-mazurskie	13,8	17,0	20,1	19,1	83,4	3,6	4,6	6,1	1,8
Wielkopolskie	111,3	94,4	147,1	130,1	75,3	2,8	6,8	8,6	4,9
Zachodniopomorskie	11,4	18,1	20,7	15,3	90,5	1,8	1,5	2,1	3,6

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
a Including kitchen gardens.

Produkcja zwierzęca

Animal production

TABL. 122. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Na 1 ha użytków rolnych ^a Per 1 ha of agricultural land ^a							
Żywiec rzeźny: Animals for slaughter:							
w wadze żywej ^b in live weight ^b	kg	230,9	259,1	295,4	$\frac{335,8}{350,3}$	349,2	352,6
w tym: of which:							
bydło cattle	kg	35,7	30,9	37,6	$\frac{47,9}{50,0}$	49,7	48,0
cielęta calves	kg	4,6	4,5	3,9	$\frac{3,6}{3,7}$	3,1	2,7
trzoda chlewna pigs	kg	140,4	153,9	159,7	$\frac{154,0}{160,7}$	158,9	148,4
owce sheep	kg	0,4	0,3	0,3	$\frac{0,3}{0,3}$	0,2	0,2
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c in terms of meat (including fats and pluck) ^c	kg	175,1	197,6	224,1	$\frac{252,1}{263,1}$	262,0	264,3
w tym mięso i tłuszcze of which meat and fats	kg	166,2	187,9	212,9	$\frac{238,8}{249,2}$	248,2	250,3
w tym: of which:							
wołowe beef	kg	18,6	16,2	19,7	$\frac{25,1}{26,2}$	25,4	24,7
cielęce veal	kg	2,8	2,7	2,3	$\frac{2,1}{2,2}$	1,8	1,6
wieprzowe pork	kg	109,5	120,0	124,6	$\frac{120,2}{125,4}$	124,0	115,8
baranie mutton	kg	0,2	0,1	0,1	$\frac{0,1}{0,1}$	0,1	0,1
Mleko krowie Cows' milk	l	648	682	728	$\frac{769}{802}$	796	822
Wetna nieprana owcza Sheep's greasy wool	kg	0,07	0,08	0,06	$\frac{0,04}{0,04}$	0,05	0,05

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu na str. 45 i 46. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej cieplej.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter on pages 59 and 60. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^d Since 2010 per 1 ha of arable land area.

TABL. 122. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Na 1 ha gruntów pod zasiewami^d <i>Per 1 ha of sown area^d</i>							
Żywiec rzeźny: <i>Animals for slaughter:</i>							
w wadze żywej: <i>in live weight:</i>							
trzoda chlewna <i>pigs</i>	kg	182,8	199,0	207,8	229,0	227,4	213,0
drób <i>poultry</i>	kg	61,0	86,8	118,8	189,0	192,7	216,6
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c <i>in terms of meat (including fats and pluck)^c</i>	kg	227,9	255,6	291,7	374,9	374,9	379,2
w tym mięso i tłuszcze <i>of which meat and fats</i>	kg	216,4	243,1	277,1	355,0	355,2	359,1
w tym: <i>of which:</i>							
wieprzowe <i>pork</i>	kg	142,6	155,2	162,1	178,6	177,4	166,1
drobiowe <i>poultry</i>	kg	42,7	60,8	83,2	132,3	134,9	151,6
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. <i>unit</i>	557	683	789	1067	981	914
Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>							
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^c</i>	kg	81,5	87,3	93,4	101,5	102,9	102,6
w tym mięso i tłuszcze <i>of which meat and fats</i>	kg	77,4	83,1	88,7	96,1	97,5	97,2
w tym: <i>of which:</i>							
wołowe <i>beef</i>	kg	8,7	7,1	8,2	10,1	10,0	9,6
cielęce <i>veal</i>	kg	1,3	1,2	1,0	0,9	0,7	0,6
wieprzowe <i>pork</i>	kg	51,0	53,1	51,9	48,4	48,7	45,0
baranie <i>mutton</i>	kg	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
drobiowe <i>poultry</i>	kg	15,3	20,8	26,6	35,8	37,0	41,1
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	l	302	302	303	310	313	319
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. <i>unit</i>	199	233	253	289	269	247
Wetna nieprana owcza <i>Sheep's greasy wool</i>	kg	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02

^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej. ^d Do 2010 r. na 1 ha powierzchni gruntów ornych.

^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^d Until 2010 per 1 ha of arable land area.

TABL. 123. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

Stan w czerwcu

LIVESTOCK

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tysiącach sztuk in thousand heads					
W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^b <i>IN TERMS OF LARGE HEADS^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	8013	7578	7441	7186	6910	6602
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	7470	7113	6907	6579	6331	6047
W SZTUKACH FIZYCZNYCH <i>IN PHYSICAL HEADS</i>						
Bydło <i>Cattle</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	6082,6	5532,7	5483,3	5760,6	5761,9	5776,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	5733,6	5226,2	5159,6	5418,6	5442,5	5482,5
W tym krowy <i>Of which cows</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	3097,5	2873,2	2795,0	2657,4	2626,0	2578,0
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	2954,7	2739,2	2647,6	2510,0	2491,1	2450,4
Trzoda chlewna^c <i>Pigs^c</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	17122,0	18628,9	18112,4	15278,1	13508,7	11581,3
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	15447,0	17240,8	16350,5	13132,9	11407,5	9505,0
W tym lochy <i>Of which sows</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	1577,4	1918,4	1813,2	1426,6	1177,3	1081,7
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1393,7	1771,4	1623,1	1228,1	989,0	899,3
Owce <i>Sheep</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	361,6	345,3	316,0	267,7	251,0	266,8
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	313,3	311,4	289,0	245,8	230,0	246,1

^a Dane powszechnych spisów rolnych. ^b Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 53. ^c W latach międzypisowych stan w końcu lipca.

^a Data of agricultural censuses. ^b Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 74 on page 67. ^c Between censuses as at the end of July.

TABL. 123. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK (cont.)*As of June*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2010 ^a	2011	2012
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>					

W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.)

IN PHYSICAL HEADS (cont.)

Owce (dok.)

Sheep (cont.)

W tym maciorki

Of which ewes

RAZEM <i>TOTAL</i>	222,8	187,3	206,1	169,2	162,2	157,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	192,8	167,3	190,6	157,8	148,8	144,2

Konie

Horses

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	549,7	329,6	312,1	264,2	254,4	222,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	540,7	320,6	303,6	254,5	247,1	215,7

a Dane powszechnych spisów rolnych.*a* *Data of agricultural censuses.*

TABL. 124. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND*As of June*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2010 ^{ab}		2011	2012
				A	B		
	w sztukach <i>in heads</i>						

W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^c*IN TERMS OF LARGE HEADS^c*

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	45	45	47	46	48	46	44
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	48	48	49	48	50	47	45

W SZTUKACH FIZYCZNYCH

IN PHYSICAL HEADS

Bydło

Cattle

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	34	33	35	37	39	38	39
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	37	35	37	40	41	40	41

a Dane powszechnych spisów rolnych. *b* Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B). *c* Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 53.

a *Data of agricultural censuses.* *b* *Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B).* *c* *Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 74 on page 67.*

TABL. 124. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2010 ^{ab}		2011	2012
				A	B		
				w sztukach in heads			

W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.)
IN PHYSICAL HEADS (cont.)

Bydło (dok.)

Cattle (cont.)

W tym krowy

Of which cows

RAZEM TOTAL	17	17	18	17	18	17	17
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	19	18	19	18	19	18	18

Trzoda chlewna^cPigs^c

OGÓŁEM TOTAL	96	110	114	99	103	89	77
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	100	116	117	96	99	84	71

W tym lochy

Of which sows

RAZEM TOTAL	8,9	11	11	9,2	9,6	7,8	7,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	9,0	12	12	9,0	9,3	7,3	6,7

Owce

Sheep

OGÓŁEM TOTAL	2,0	2,0	2,0	1,7	1,8	1,7	1,8
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	2,0	2,1	2,1	1,8	1,9	1,7	1,8

W tym maciorki

Of which ewes

RAZEM TOTAL	1,3	1,1	1,3	1,1	1,1	1,1	1,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1,2	1,1	1,4	1,2	1,2	1,1	1,1

Konie

Horses

OGÓŁEM TOTAL	3,1	1,9	2,0	1,7	1,8	1,7	1,5
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,5	2,2	2,2	1,9	1,9	1,8	1,6

^a Dane powszechnych spisów rolnych. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B). ^c W latach międzyspisowych stan w końcu lipca.

^a Data of agricultural censuses. ^b Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B). ^c Between censuses as at the end of July.

TABL. 125. BYDŁO WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

CATTLE BREAKDOWN BY CATEGORIES*As of the end of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Bovines less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1—2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines aged of 2 years and over</i>		
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>

w tysiącach sztuk *in thousand heads***Ogółem
*Total***

2000	Czerwiec <i>June</i>	6082,6	1571,6	1101,4	3409,6	3097,5	2785,0
	Grudzień <i>December</i>	5723,0	1355,2	1056,8	3311,0	3047,1	2603,2
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5532,7	1384,4	1083,3	3065,0	2873,2	2851,4
	Grudzień <i>December</i>	5421,0	1226,0	973,6	3221,4	2967,2	2808,4
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	1424,8	978,2	3080,3	2795,0	2751,7
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	1308,4	992,3	3084,3	2801,1	2754,8
2010	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5760,6	1463,0	1273,2	3024,4	2657,4	2516,7
	Grudzień <i>December</i>	5561,7	1386,6	1226,8	2948,3	2636,2	2529,4
2011	Czerwiec <i>June</i>	5761,9	1481,4	1299,5	2981,0	2626,0	2473,2
	Grudzień <i>December</i>	5500,9	1361,6	1256,2	2883,1	2568,0	2446,1
2012	Czerwiec <i>June</i>	5776,8	1468,8	1343,9	2964,1	2578,0	2441,2
	Grudzień <i>December</i>	5520,3	1387,9	1323,8	2808,6	2468,7	2346,1

**W tym gospodarstwa indywidualne
*Of which private farms***

2000	Czerwiec <i>June</i>	5733,6	1469,3	1026,8	3237,5	2954,7	2662,6
	Grudzień <i>December</i>	5391,4	1259,7	985,8	3145,9	2909,6	2483,4
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5226,2	1297,6	1021,7	2906,9	2739,2	2724,8
	Grudzień <i>December</i>	5121,7	1144,6	914,8	3062,3	2835,2	2491,2
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	1333,1	917,4	2909,1	2647,6	2612,2
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	1214,1	926,1	2910,6	2653,0	2616,2
2010	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5418,6	1367,5	1200,6	2850,5	2510,0	2386,2
	Grudzień <i>December</i>	5266,0	1303,5	1163,4	2799,1	2509,9	2417,4
2011	Czerwiec <i>June</i>	5442,5	1398,6	1220,9	2823,0	2491,1	2360,9
	Grudzień <i>December</i>	5208,9	1281,0	1194,1	2733,8	2441,4	2333,9
2012	Czerwiec <i>June</i>	5882,5	1387,3	1280,9	2814,3	2450,4	2327,8
	Grudzień <i>December</i>	5228,8	1304,7	1262,2	2661,9	2344,5	2235,8

^a Dane powszechnych spisów rolnych.
a Data of agricultural censuses.

TABL. 126. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosięta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20—50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

Ogółem
Total

2000	Marzec March	17082,4	5778,5	4346,7	5257,5	1699,7	1654,4	1061,5
	Lipiec July	17122,0	5750,8	4368,7	5381,0	1621,5	1577,4	989,5
	Listopad November	16991,5	5412,5	4177,5	5812,0	1589,5	1544,5	996,8
2002	Marzec March	17697,7	5960,1	4549,9	5269,1	1918,6	1872,4	1231,3
	Lipiec ^a July ^a	18628,9	6516,9	5318,7	4805,3	1988,0	1918,4	.
	Listopad November	18997,0	6198,8	4728,6	6203,9	1865,7	1820,7	1154,9
2005	Marzec March	16995,8	5490,8	4394,6	5306,2	1804,2	1761,9	1166,7
	Lipiec July	18112,4	6041,9	4557,2	5654,7	1858,6	1813,2	1159,4
	Listopad November	18711,3	6254,7	4573,7	6032,0	1850,9	1808,1	1186,5
2010	Marzec March	13977,8	4311,7	3836,0	4413,4	1416,7	1383,5	895,6
	Lipiec ^a July ^a	15278,1	4408,1	4671,4	4746,6	1452,0	1426,6	.
	Listopad November	14775,7	4284,9	4003,1	5125,9	1361,8	1328,2	836,5
2011	Marzec March	13100,2	4021,4	3671,2	4207,9	1199,7	1168,2	756,5
	Lipiec July	13508,7	3948,5	3737,8	4612,4	1210,0	1177,3	739,8
	Listopad November	13056,4	3556,9	3585,4	4760,2	1153,9	1124,9	716,2
2012	Marzec March	11480,9	3353,5	3015,2	3968,3	1143,9	1113,9	748,8
	Lipiec July	11581,3	3405,0	3136,9	3931,6	1107,8	1081,7	710,2
	Listopad November	11132,2	2950,8	3163,0	3982,0	1036,4	1012,1	672,9

^a Dane powszechnych spisów rolnych.
^a Data of agricultural censuses.

TABL. 126. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES (cont.)

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosięta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20—50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

2000	Marzec March	15375,4	5190,3	3914,1	4771,1	1499,9	1462,1	938,6
	Lipiec July	15447,0	5172,0	3927,8	4916,2	1431,0	1393,7	873,6
	Listopad November	15378,8	4884,5	3754,3	5333,1	1406,9	1368,7	885,6
2002	Marzec March	16186,1	5455,2	4150,6	4849,7	1730,6	1690,0	1114,6
	Lipiec ^a July ^a	17240,8	6031,2	4946,8	4428,0	1834,8	1771,4	.
	Listopad November	17387,1	5691,1	4333,4	5688,1	1674,5	1635,5	1038,4
2005	Marzec March	15324,4	4972,3	3947,3	4788,4	1616,4	1579,2	1047,5
	Lipiec July	16350,5	5461,7	4137,6	5088,1	1663,1	1623,1	1034,9
	Listopad November	16840,6	5549,3	4131,8	5508,1	1651,4	1613,8	1056,6
2010	Marzec March	12040,5	3703,1	3148,4	3966,2	1222,8	1193,1	768,3
	Lipiec ^a July ^a	13132,9	3758,7	3846,4	4277,9	1249,9	1228,1	.
	Listopad November	12713,3	3613,8	3260,3	4666,2	1173,0	1142,9	711,9
2011	Marzec March	11088,5	3401,7	2912,6	3757,6	1016,6	988,3	635,7
	Lipiec July	11407,5	3291,5	2963,3	4134,4	1018,3	989,0	612,3
	Listopad November	11009,1	2950,9	2815,5	4280,9	961,8	936,2	591,7
2012	Marzec March	9449,3	2696,7	2521,7	3276,6	954,3	627,6	625,9
	Lipiec July	9505,0	2772,5	2588,9	3221,5	922,1	899,3	589,7
	Listopad November	9079,9	2358,8	2616,6	3249,7	854,8	833,9	554,9

^a Dane powszechnych spisów rolnych.
^a Data of agricultural censuses.

TABL. 127. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W PRZELICZENIOWYCH SZTUKACH DUŻYCH^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 LIVESTOCK IN TERMS OF LARGE HEADS^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>	
POLSKA POLAND	6910,1	6602,2	45,7	44,1	6330,7	6047,1	46,6	44,9
Dolnośląskie	129,0	127,8	13,9	13,4	99,3	98,5	13,5	12,9
Kujawsko-pomorskie	619,8	591,2	58,9	58,5	574,8	546,1	61,0	60,3
Lubelskie	441,2	426,4	30,7	30,3	433,6	418,6	31,2	30,8
Lubuskie	84,0	84,9	17,3	17,5	67,3	65,7	17,4	16,5
Łódzkie	567,6	523,9	58,0	53,1	558,5	516,4	58,1	53,2
Małopolskie	214,7	212,9	34,1	37,1	209,6	207,9	34,1	37,4
Mazowieckie	1051,2	1027,5	51,4	51,1	1040,2	1019,2	52,5	52,0
Opolskie	198,6	166,3	37,2	32,1	169,6	138,9	44,0	37,6
Podkarpackie	131,3	123,8	20,9	20,3	127,1	119,8	21,7	21,1
Podlaskie	841,7	818,5	79,5	75,5	838,3	815,1	80,3	76,3
Pomorskie	288,1	282,7	39,0	37,8	235,1	229,2	37,8	36,3
Śląskie	148,2	147,6	36,3	39,1	134,4	134,2	35,3	38,3
Świętokrzyskie	200,4	181,9	39,0	36,5	198,2	179,7	38,9	36,4
Warmińsko-mazurskie	508,9	467,4	48,5	45,0	459,9	439,7	50,8	48,9
Wielkopolskie	1343,0	1283,7	75,4	71,3	1086,7	1026,2	71,5	66,4
Zachodniopomorskie	142,4	135,7	16,4	15,6	98,0	91,9	15,8	14,5

^a Patrz uwagi do działu, ust. 74 na str. 53.

^a See notes to the chapter, item 74 on page 67.

TABL. 128. BYDŁO WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

CATTLE BY VOIVODSHIPS*As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2012		2002 ^a	2010 ^a	2012	
	ogółem <i>total</i>				w tym krowy <i>of which cows</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	

Ogółem**Total**

POLSKA POLAND	5532,7	5760,6	5776,8	38,6	2873,2	2657,4	2578,2	17,2
Dolnośląskie	141,3	109,8	102,7	10,8	63,6	47,0	43,8	4,6
Kujawsko-pomorskie	415,4	466,0	463,6	45,9	173,5	177,0	163,0	16,1
Lubelskie	439,2	389,1	382,7	27,2	261,8	187,3	178,1	12,7
Lubuskie	73,2	70,0	69,6	14,4	31,6	28,4	29,2	6,0
Łódzkie	450,2	454,6	456,3	46,3	251,9	216,1	203,1	20,6
Małopolskie	287,3	201,6	190,7	33,2	181,4	112,7	105,8	18,4
Mazowieckie	912,6	1059,5	1050,4	52,2	525,9	543,4	515,1	25,6
Opolskie	136,1	122,8	116,0	22,4	59,0	48,3	50,2	9,7
Podkarpackie	199,7	116,7	102,1	16,7	145,5	74,6	68,2	11,1
Podlaskie	688,4	879,3	927,6	85,6	375,8	457,7	473,9	43,7
Pomorskie	201,2	195,6	198,5	26,6	85,9	75,8	79,9	10,7
Śląskie	149,3	128,6	121,7	32,2	71,1	53,9	51,1	13,5
Świętokrzyskie	203,7	182,0	170,1	34,1	116,9	79,4	74,8	15,0
Warmińsko-mazurskie	391,9	435,7	463,4	44,6	181,4	207,9	219,2	21,1
Wielkopolskie	720,6	844,3	860,6	47,8	296,0	304,5	281,0	15,6
Zachodniopomorskie	122,6	105,0	100,8	11,6	51,9	43,4	41,8	4,8

W tym gospodarstwa indywidualne**Of which private farms**

POLSKA POLAND	5226,2	5418,6	5482,5	40,7	2739,2	2510,0	2450,4	18,2
Dolnośląskie	118,8	84,3	78,8	10,3	53,6	35,7	32,9	4,3
Kujawsko-pomorskie	379,9	425,6	425,9	47,1	159,3	161,2	148,3	16,4
Lubelskie	434,5	381,5	376,0	27,7	260,0	184,1	174,9	12,9
Lubuskie	59,1	57,4	53,7	13,5	24,4	22,2	21,5	5,4
Łódzkie	446,3	449,5	452,8	46,6	250,3	214,2	201,6	20,8
Małopolskie	282,5	196,2	186,3	33,5	179,2	110,1	103,8	18,7
Mazowieckie	907,0	1051,6	1045,3	53,3	523,7	540,0	512,8	26,1
Opolskie	101,9	90,5	90,5	24,5	43,8	34,2	38,5	10,4
Podkarpackie	195,9	111,3	98,5	17,3	143,9	72,3	66,5	11,7
Podlaskie	686,5	877,2	925,8	86,6	374,9	456,8	473,1	44,3
Pomorskie	182,8	177,9	185,2	29,3	77,6	67,5	73,7	11,7
Śląskie	141,0	121,3	114,9	32,8	67,5	50,7	48,1	13,7
Świętokrzyskie	202,9	181,0	169,2	34,3	116,6	78,9	74,4	15,1
Warmińsko-mazurskie	373,8	412,8	443,8	49,4	172,6	197,4	210,2	23,4
Wielkopolskie	620,9	724,9	758,8	49,1	251,8	253,9	238,4	15,4
Zachodniopomorskie	92,4	75,6	77,0	12,1	40,0	30,9	31,7	5,0

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 129. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

Stan w końcu lipca

PIGS BY VOIVODSHIPS

As of the end of July

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2012		2002 ^a	2010 ^a	2012	
	ogółem total				w tym lochy na chów of which sows for breeding			
	w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads		w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads	
Ogółem <i>Total</i>								
POLSKA POLAND	18628,9	15278,1	11581,3	77,4	1918,4	1426,6	1081,7	7,2
Dolnośląskie	556,0	302,3	234,8	24,6	58,1	38,9	31,9	3,3
Kujawsko-pomorskie	2224,2	1791,5	1398,5	138,4	227,3	190,3	146,3	14,5
Lubelskie	1354,9	1000,7	635,2	45,1	150,5	95,2	64,3	4,6
Lubuskie	287,7	164,9	147,3	30,4	29,1	14,7	13,6	2,8
Łódzkie	1382,4	1310,6	968,6	98,2	140,0	108,0	82,7	8,4
Małopolskie	542,5	359,9	234,5	40,9	65,6	47,2	30,2	5,3
Mazowieckie	1992,1	1440,2	999,3	49,7	211,0	134,3	89,9	4,5
Opolskie	734,9	603,1	469,2	90,5	71,9	57,6	45,4	8,8
Podkarpackie	388,4	300,3	186,3	30,5	39,3	27,7	21,9	3,6
Podlaskie	922,3	553,4	370,7	34,2	92,4	51,8	34,9	3,2
Pomorskie	1042,8	845,4	744,9	99,7	105,3	90,7	76,8	10,3
Śląskie	426,5	350,4	274,6	72,8	40,8	33,7	27,2	7,2
Świętokrzyskie	483,9	383,1	239,8	48,1	61,9	43,4	30,0	6,0
Warmińsko-mazurskie	861,0	670,8	546,7	52,7	88,7	69,9	57,1	5,5
Wielkopolskie	4805,5	4819,6	3815,8	212,0	466,9	383,8	299,5	16,6
Zachodniopomorskie	623,7	381,9	315,1	36,3	69,6	39,3	30,0	3,5

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	17240,8	13132,9	9505,0	70,5	1771,4	1228,1	899,3	6,7
Dolnośląskie	494,6	232,8	169,9	22,3	52,5	22,3	17,0	2,2
Kujawsko-pomorskie	2081,4	1682,2	1303,6	144,0	213,0	170,8	127,6	14,1
Lubelskie	1328,9	984,9	625,1	46,0	147,9	93,8	63,4	4,7
Lubuskie	233,8	145,0	104,9	26,3	24,5	12,7	9,3	2,3
Łódzkie	1365,2	1268,6	940,0	96,8	138,2	104,3	80,1	8,2
Małopolskie	522,4	344,2	228,0	41,0	62,9	44,8	29,3	5,3
Mazowieckie	1962,6	1388,3	974,4	49,7	207,5	124,5	83,1	4,2
Opolskie	637,9	542,7	425,5	115,1	60,4	51,7	40,6	11,0
Podkarpackie	379,5	294,5	180,5	31,8	38,0	27,1	21,3	3,8
Podlaskie	898,6	534,8	357,3	33,4	90,0	49,9	33,4	3,1
Pomorskie	845,5	609,3	461,6	73,1	84,2	58,6	45,5	7,2
Śląskie	385,6	293,9	222,1	63,4	35,9	29,3	23,2	6,6
Świętokrzyskie	471,1	375,5	233,3	47,2	60,7	43,0	29,5	6,0
Warmińsko-mazurskie	757,1	596,3	473,3	52,6	79,4	57,1	43,4	4,8
Wielkopolskie	4448,1	3615,5	2652,7	171,6	432,2	320,4	243,1	15,7
Zachodniopomorskie	428,6	224,4	152,8	24,1	44,1	17,8	9,5	1,5

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 130. OWCE I KOZY WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

SHEEP AND GOATS BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2012		2002 ^a	2010 ^a	2012	
	owce <i>sheep</i>				kozy <i>goats</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	

Ogółem

Total

POLSKA	345,3	267,7	266,8	1,8	193,3	117,3	89,9	0,6
POLAND								
Dolnośląskie	14,6	13,3	12,4	1,3	12,5	6,5	6,5	0,7
Kujawsko-pomorskie	30,6	14,1	11,2	1,1	8,4	3,0	2,9	0,3
Lubelskie	27,1	17,1	13,5	1,0	18,0	12,7	9,1	0,6
Lubuskie	4,2	4,2	3,9	0,8	3,7	1,9	3,0	0,6
Łódzkie	24,8	15,4	16,3	1,6	14,0	5,1	5,1	0,5
Małopolskie	83,8	69,9	80,3	14,0	25,0	18,0	13,1	2,3
Mazowieckie	13,6	9,3	7,2	0,4	14,6	6,4	6,1	0,3
Opolskie	3,4	3,1	1,9	0,4	5,8	3,0	1,6	0,3
Podkarpackie	15,1	19,2	23,2	3,8	19,6	15,4	9,5	1,6
Podlaskie	22,1	22,1	21,2	2,0	4,5	3,0	4,0	0,4
Pomorskie	14,0	17,5	17,2	2,3	5,3	2,8	2,9	0,4
Śląskie	22,5	14,6	13,7	3,6	19,4	8,7	4,6	1,2
Świętokrzyskie	4,5	4,3	3,1	0,6	10,9	5,4	6,2	1,2
Warmińsko-mazurskie	9,7	10,8	10,9	1,0	6,8	3,8	5,7	0,6
Wielkopolskie	46,8	25,2	22,5	1,3	19,3	18,6	6,8	0,4
Zachodniopomorskie	8,5	7,7	8,3	1,0	5,5	3,1	2,8	0,3

W tym gospodarstwa indywidualne

Of which private farms

POLSKA	311,4	245,8	246,1	1,8	191,3	114,7	89,0	0,7
POLAND								
Dolnośląskie	12,8	12,1	10,7	1,4	12,5	6,5	6,5	0,9
Kujawsko-pomorskie	23,1	11,4	8,9	1,0	8,3	3,0	2,8	0,3
Lubelskie	25,7	15,5	12,5	0,9	18,0	12,6	9,0	0,7
Lubuskie	4,1	3,7	3,6	0,9	3,7	1,9	3,0	0,8
Łódzkie	24,2	14,5	15,2	1,6	13,9	5,0	5,1	0,5
Małopolskie	82,8	69,2	79,3	14,3	24,9	17,9	13,1	2,4
Mazowieckie	12,9	9,0	7,2	0,4	14,5	6,2	6,0	0,3
Opolskie	3,3	3,1	1,9	0,5	5,8	3,0	1,6	0,4
Podkarpackie	14,7	18,2	22,1	3,9	19,5	15,0	9,2	1,6
Podlaskie	22,1	22,1	21,2	2,0	4,5	3,0	4,0	0,4
Pomorskie	12,0	16,1	15,8	2,5	5,3	2,8	2,8	0,5
Śląskie	22,1	13,9	13,2	3,8	19,2	8,7	4,5	1,3
Świętokrzyskie	4,3	4,2	3,1	0,6	10,9	5,4	6,2	1,3
Warmińsko-mazurskie	8,8	9,4	9,2	1,0	6,7	3,8	5,7	0,6
Wielkopolskie	31,8	17,4	15,3	1,0	18,3	16,9	6,7	0,4
Zachodniopomorskie	6,7	6,0	6,9	1,1	5,3	3,0	2,8	0,4

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 131. KONIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HORSES BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2012		2002 ^a	2010 ^a	2012	
	ogółem <i>total</i>				w tym 3-letnie i starsze <i>of which aged 3 and older</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	
POLSKA POLAND	329,6	264,2	222,2	1,5	220,1	173,6	152,4	1,0
Dolnośląskie	9,4	11,2	9,5	1,0	6,3	7,7	7,4	0,8
Kujawsko-pomorskie	8,5	9,6	9,5	0,9	5,4	5,9	6,0	0,6
Lubelskie	43,9	30,0	23,8	1,7	30,7	20,1	15,3	1,1
Lubuskie	5,6	6,1	6,8	1,4	3,9	4,3	4,7	1,0
Łódzkie	18,3	14,9	12,3	1,2	12,0	9,5	7,9	0,8
Małopolskie	33,4	21,3	18,8	3,3	24,3	16,3	14,3	2,5
Mazowieckie	62,8	48,1	36,6	1,8	41,5	30,3	21,8	1,1
Opolskie	3,4	4,2	3,0	0,6	2,2	2,7	2,3	0,4
Podkarpackie	33,0	17,7	12,4	2,0	23,7	13,4	11,0	1,8
Podlaskie	23,8	20,2	19,2	1,8	14,4	11,4	13,4	1,2
Pomorskie	12,0	14,1	10,7	1,4	7,5	8,6	7,3	1,0
Śląskie	9,2	8,7	8,0	2,1	6,5	6,2	5,8	1,5
Świętokrzyskie	24,3	11,8	9,6	1,9	15,4	7,7	6,9	1,4
Warmińsko-mazurskie	17,2	16,3	13,9	1,3	10,5	10,0	9,6	0,9
Wielkopolskie	18,4	21,0	21,1	1,2	11,7	13,7	14,7	0,8
Zachodniopomorskie	6,4	8,9	7,0	0,8	4,1	6,0	4,0	0,5

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.TABL. 132. DRÓB^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK
IN THOUSAND HEADSDrób kurzy
Hens

OGÓŁEM TOTAL	48274	48393	113488	130959	139964	112477
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	44451	43323	100101	115112	126393	100891

^a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.^a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks.

TABL. 132. DRÓB^a (cd.)
 Stan w końcu roku
POULTRY^a (cont.)
 End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W TYSIĄCACH SZTUK (dok.) IN THOUSAND HEADS (cont.)						
Drób kurzy (dok.) Hens (cont.)						
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	42649	42178	45201	50659	49909	44112
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	38930	37210	37431	40455	42345	38366
Gęsi Geese						
OGÓŁEM TOTAL	614	698	2018	1463	1430	1219
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	589	674	1953	1407	1399	1175
Kaczki i inne Ducks and others						
OGÓŁEM TOTAL	3571	3593	4559	2672	2644	2572
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3564	3586	4497	2596	2544	2449
Indyki Turkeys						
OGÓŁEM TOTAL	802	762	5008	7366	8175	9156
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	710	679	3808	5736	6571	7968
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH ^b PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS ^b						
Drób kurzy Hens						
OGÓŁEM TOTAL	262	286	713	$\frac{845}{881}$	925	751
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	287	292	715	$\frac{843}{871}$	931	749
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	232	250	284	$\frac{327}{341}$	330	295
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	252	250	267	$\frac{296}{306}$	312	285

^a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni. ^b Dane w 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku).

^a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks. ^b Data for 2010 are given in two approaches i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator).

TABL. 132. DRÓB^a (dok.)
 Stan w końcu roku
 POULTRY^a (cont.)
 End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH ^b (dok.) PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS ^b (cont.)						
Gęsi Geese						
OGÓŁEM TOTAL	3,3	4,1	13	$\frac{9,4}{9,8}$	9,5	8,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,8	4,5	14	$\frac{10}{11}$	10	8,7
Kaczki i inne Ducks and others						
OGÓŁEM TOTAL	20	21	29	$\frac{17}{18}$	18	17
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	23	24	32	$\frac{19}{20}$	19	18
Indyki Turkeys						
OGÓŁEM TOTAL	4,4	4,5	32	$\frac{48}{50}$	54	61
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	4,6	4,6	27	$\frac{42}{43}$	48	59

^a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni. ^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku).

^a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks. ^b Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator).

TABL. 133. LICZBA NAŁOŻONYCH JAJ WYLEGOWYCH I WYŁĘŻONYCH PISKŁĄT
 DLA TOWAROWYCH STAD DROBIU
 NUMBER OF HATCHING EGGS AND BROODED CHICKS FOR POULTRY
 MARKET HERDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2005	2010	2012
	liczba nałożonych jaj wylgowych w celu uzyskania piskląt number of hatching eggs for chicks			liczba wylęzonych piskląt number of brooded chicks		
	w tys. szt. in thous. heads					
Drób kurzy Hens	829931,5	1002443,0	1078578,8	618814,5	756032,2	822309,2
Kaczki Ducks	5043,6	3998,7	50332,7	3412,2	2865,1	3221,1
Gęsi Geese	10335,9	9309,3	7095,2	6364,1	6116,9	4619,2
Indyki Turkeys	21014,7	25173,8	26521,5	17296,9	20155,8	22416,4

TABL. 134. DRÓB KURZY^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HENS^a BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^b	2010 ^b	2012		2002 ^b	2010 ^b	2012	
	ogółem <i>total</i>				w tym kury nioski <i>of which laying hens</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>
POLSKA POLAND	175074,5	155030,9	113424,0	757,7	51759,2	52373,7	52455,1	350,4
Dolnośląskie	9964,7	6293,5	4891,5	513,1	3613,4	3060,7	2825,0	296,3
Kujawsko-pomorskie	10880,0	7892,7	5077,7	502,6	2517,5	1908,3	1399,8	138,6
Lubelskie	10020,4	7680,2	4188,4	297,7	2941,8	2370,5	2196,5	156,1
Lubuskie	5982,5	4290,5	2942,3	607,4	1650,8	1327,6	1144,7	236,3
Łódzkie	16571,7	14356,7	6690,5	678,3	3197,5	3035,9	2443,4	247,7
Małopolskie	9372,4	6048,0	4494,2	783,2	3876,7	3027,5	2891,4	503,9
Mazowieckie	23491,3	26261,7	18413,2	915,4	8335,0	9385,2	7234,2	359,6
Opolskie	5506,3	4610,5	2856,7	551,2	1765,6	979,4	777,0	149,9
Podkarpackie	7567,7	6336,3	3636,3	595,1	2368,5	2199,5	1862,1	304,7
Podlaskie	5179,1	7469,9	4000,6	369,3	1551,0	1102,1	947,6	87,5
Pomorskie	8979,6	7363,2	4269,0	571,2	1927,2	1604,1	1604,7	214,7
Śląskie	14414,7	9670,1	7453,6	1975,1	4243,9	3883,6	3684,1	976,2
Świętokrzyskie	5146,3	4926,6	4014,5	805,1	1369,2	1402,4	1080,0	216,6
Warmińsko-mazurskie	5232,3	3066,1	2518,9	242,7	986,4	744,9	1123,6	108,3
Wielkopolskie	27705,2	28733,3	31431,0	1746,1	9229,8	14415,5	19719,4	1095,5
Zachodniopomorskie	9060,3	10031,6	6545,6	753,6	2184,9	1926,5	1521,6	175,2

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Dane powszechnych spisów rolnych.

a More than 2 weeks old. b Data of agricultural censuses.

TABL. 135. PRZEMYSŁOWY UBÓJ ZWIERZĄT^aINDUSTRIAL SLAUGHTERING OF ANIMALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2005	2010	2012
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w tysiącach ton wagi żywej <i>in thousand tonnes of live weight</i>		
Bydło <i>Cattle</i>	1124,9	1391,8	1237,2	553,8	742,1	657,2
w tym cielęta <i>of which calves</i>	83,1	78,2	62,6	6,4	6,5	5,3
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	18359,8	18166,7	17707,6	2016,1	2074,1	20338,8
Owce <i>Sheep</i>	16,4	21,5	24,8	0,7	1,0	1,0
Konie <i>Horses</i>	30,5	45,3	38,2	15,4	25,9	21,3
Króliki <i>Rabbits</i>	750,6	290,6	380,6	2,3	0,8	1,1
Drób kurzy <i>Hens</i>	468770,2	628316,7	719307,6	1043,2	1492,5	1723,8
Kaczki <i>Ducks</i>	3240,5	4398,3	7584,6	10,3	14,6	24,8
Gęsi <i>Geese</i>	5305,8	5175,2	5935,0	32,4	31,4	37,0
Indyki <i>Turkeys</i>	22400,9	22597,1	25605,9	268,4	285,3	324,7

a W rzeźniach i ubojniach.

a In slaughterhouses.

TABLE 136. **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1230	1149	1331	1372	1295
Cielęta <i>Calves</i>	1038	974	736	663	572	454
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	22658	23040	22737	19745	19675	17228
Owce <i>Sheep</i>	236	205	167	129	127	104
Konie <i>Horses</i>	95	59	67	66	60	53

W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
W wadze żywej <i>In live weight</i>						
OGÓŁEM^a <i>TOTAL^a</i>	4112	4378	4699	5205	5284	5279
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	635	523	599	743	751	718
Cielęta <i>Calves</i>	83	76	61	55	47	41
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2501	2601	2540	2388	2405	2222
Owce <i>Sheep</i>	6,5	5,4	5,1	3,9	3,6	3,2
Konie <i>Horses</i>	45	30	34	38	34	29
Drób <i>Poultry</i>	834	1134	1452	1971	2038	2260

W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej
In terms of meat (including fat and pluck) in post-slaughter warm weight

OGÓŁEM^b <i>TOTAL^b</i>	3119	3339	3565	3909	3965	3956
W tym mięso i tłuszcz <i>Of which meat and fat</i>	2961	3176	3386	3703	3757	3746
w tym: <i>of which:</i>						
wołowe <i>beef</i>	331	273	313	389	384	369
cielęce <i>veal</i>	50	46	37	33	28	25
wieprzowe <i>pork</i>	1951	2028	1981	1863	1876	1733
drobiowe <i>poultry</i>	584	794	1017	1380	1427	1582

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 137. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN PRIVATE FARMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1416	1154	1078	1255	1297	1224
Cielęta <i>Calves</i>	1009	944	713	645	555	437
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	20197	20809	20315	16576	16237	13951
Owce <i>Sheep</i>	204	184	154	120	119	96
Konie <i>Horses</i>	94	59	65	66	60	53

W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
OGÓŁEM^a TOTAL^a	3727	4006	4278	4579	4686	4696
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	584	487	563	703	712	680
Cielęta <i>Calves</i>	80	74	59	54	46	39
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2251	2372	2287	2035	2043	1850
Owce <i>Sheep</i>	5,6	4,7	4,6	3,6	3,4	3,0
Konie <i>Horses</i>	44	30	33	38	34	29
Drób <i>Poultry</i>	754	1029	1324	1739	1843	2089

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 138. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012			
	ogółem <i>total</i>					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem <i>of which private farms in % of total</i>
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>			w odset- kach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agricultural land in kg</i>	
POLSKA POLAND	4378,4	5205,4	5279,0	100,0	352,6	88,9
Dolnośląskie	158,9	131,4	114,8	2,2	120,4	91,1
Kujawsko-pomorskie	425,8	421,6	421,8	8,0	417,5	96,0
Lubelskie	266,9	314,2	310,9	5,9	221,0	98,5
Lubuskie	118,9	138,9	129,8	2,5	267,8	82,3
Łódzkie	436,3	421,8	464,8	8,8	471,2	98,6

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 138. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012			
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w tysiącach ton in thousand tonnes		w odset- kach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg		
Małopolskie	173,0	179,4	157,5	3,0	274,4	98,6
Mazowieckie	501,2	725,4	832,9	15,8	414,1	96,8
Opolskie	124,6	159,4	140,5	2,7	271,1	91,0
Podkarpackie	136,1	119,8	106,3	2,0	173,9	96,4
Podlaskie	253,8	292,2	262,0	5,0	241,9	98,5
Pomorskie	122,6	281,6	310,5	5,9	415,5	75,1
Śląskie	129,7	180,9	198,6	3,8	526,3	89,9
Świętokrzyskie	103,8	138,5	165,3	3,1	331,4	98,8
Warmińsko-mazurskie	312,1	350,2	366,9	7,0	353,6	89,9
Wielkopolskie	951,5	1129,6	1082,5	20,5	601,4	73,6
Zachodniopomorskie	163,2	220,5	213,9	4,1	246,3	76,6

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.
^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 139. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2012

A. LICZBA ZWIERZĄT
 NUMBER OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bydło (bez cieląt) Cattle (excluding calves)	Cielęta Calves	Trzoda chlewna Pigs	Bydło (z cielętami) Cattle (including calves)	Trzoda chlewna Pigs
	w tys. sztuk in thous. heads			w % pogłowia ^a of total livestock in % ^a	
POLSKA POLAND	1294,6	453,7	17227,5	30,3	131,9
Dolnośląskie	33,3	2,1	168,0	34,4	66,4
Kujawsko-pomorskie	62,8	3,5	1979,0	14,3	129,7
Lubelskie	63,0	31,2	1200,9	24,6	151,2
Lubuskie	14,8	3,2	125,3	25,9	65,8
Łódzkie	159,3	23,7	1670,8	40,1	146,6
Małopolskie	78,3	87,1	420,9	86,7	142,0
Mazowieckie	233,3	100,5	1916,9	31,8	162,6
Opolskie	23,1	2,0	607,9	21,7	110,6
Podkarpackie	20,6	14,9	324,6	34,8	176,8
Podlaskie	100,1	73,8	700,1	18,8	149,8
Pomorskie	48,3	4,0	1517,6	26,3	192,9
Śląskie	48,3	7,3	423,1	45,7	147,2
Świętokrzyskie	72,8	29,7	427,9	60,2	142,9
Warmińsko-mazurskie	34,9	20,7	1050,6	12,0	172,6
Wielkopolskie	286,8	45,4	4147,1	38,6	100,2
Zachodniopomorskie	14,9	4,6	546,8	19,3	153,1

^a Według stanu: bydło — w czerwcu 2012 r., trzoda chlewna — w końcu listopada 2011 r.
^a Cattle — as of June 2012, pigs — as of the end of November 2011.

TABL. 139. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R. (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2012 (cont.)

B. WAGA ZWIERZĄT
 WEIGHT OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which			
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	cielęta calves	trzoda chlewna pigs	drób poultry
		w tysiącach ton in thousand tonnes			
POLSKA POLAND	5279,0	718,2	40,8	2221,8	2259,8
Dolnośląskie	114,8	18,6	0,2	20,3	75,1
Kujawsko-pomorskie	421,8	36,2	0,3	244,8	139,8
Lubelskie	310,9	35,4	3,7	168,2	100,1
Lubuskie	129,8	7,8	0,4	15,7	105,6
Łódzkie	464,8	88,1	2,1	216,1	157,6
Małopolskie	157,5	42,4	8,9	58,8	41,9
Mazowieckie	832,9	122,7	7,4	248,8	447,6
Opolskie	140,5	13,9	0,2	77,9	48,4
Podkarpackie	106,3	11,1	1,7	46,3	44,3
Podlaskie	262,0	54,9	5,6	106,5	88,9
Pomorskie	310,5	24,7	0,3	189,3	95,9
Śląskie	198,6	27,2	1,0	54,6	112,6
Świętokrzyskie	165,3	39,5	2,9	58,3	60,3
Warmińsko-mazurskie	366,9	18,0	1,6	137,0	209,8
Wielkopolskie	1082,5	169,1	3,7	511,5	395,3
Zachodniopomorskie	213,9	8,6	0,8	67,7	136,6

^b Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.

^b Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 140. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO
 (łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT
 (including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012							
	ogółem total			w tym mięso i tłuszcze of which meat and fats						
	w tysiącach ton in thousand tonnes	w odset- kach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agri- cultural land in kg	wołowe beef	cielęce veal	wieprzo- we pork	drobiowe poultry			
				w tysiącach ton in thousand tonnes						
POLSKA POLAND	3339,2	3908,9	3955,8	100,0	264,3	369,4	24,5	1733,0	1581,9	
Dolnośląskie	121,2	98,7	85,1	2,2	89,2	9,6	0,1	15,8	52,6	
Kujawsko-pomorskie	327,2	323,2	324,3	8,2	321,0	18,9	0,2	190,9	97,9	
Lubelskie	202,8	235,9	235,7	6,0	167,5	18,0	2,2	131,2	70,1	
Lubuskie	90,4	105,3	97,3	2,5	200,8	4,0	0,3	12,2	73,9	

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 140. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO
(łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT
(including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002		2010		2012				
	ogółem total					w tym mięso i tłuszcz of which meat and fats			
	w tysiącach ton in thousand tonnes		w odsetkach in percent		na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agri- cultural land in kg	wołowe beef	cielęce veal	wieprzowe pork	drobiowe poultry
						w tysiącach ton in thousand tonnes			
Łódzkie	333,1	318,7	345,6	8,7	350,4	45,5	1,2	168,6	110,3
Małopolskie	127,6	128,4	112,9	2,9	196,8	21,8	5,3	45,9	29,3
Mazowieckie	378,3	535,2	614,0	15,5	305,2	63,2	4,5	194,0	313,3
Opolskie	96,1	122,3	108,0	2,7	208,5	7,1	0,1	60,7	33,9
Podkarpackie	101,6	89,6	80,2	2,0	131,2	5,7	1,0	36,1	31,0
Podlaskie	189,5	207,3	191,4	4,8	176,6	27,8	3,4	83,1	62,2
Pomorskie	96,4	217,4	240,2	6,1	321,4	12,8	0,2	147,7	67,1
Śląskie	99,0	133,7	146,5	3,7	388,2	13,9	0,6	42,6	78,9
Świętokrzyskie	77,8	101,5	119,6	3,0	239,9	20,5	1,7	45,5	42,2
Warmińsko-mazurskie	235,1	263,8	279,5	7,1	269,4	9,2	1,0	106,9	146,9
Wielkopolskie	736,4	859,0	811,2	20,5	450,6	87,0	2,2	398,9	276,7
Zachodniopomorskie	126,7	168,9	164,3	4,2	189,2	4,4	0,5	52,9	95,6

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 141. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
PRODUCTION OF COWS' MILK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach litrów In million litres						
OGÓŁEM TOTAL	11543	11527	11575	11921	12052	12299
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	10852	10752	10656	11077	11183	11415
Na 1 ha użytków rolnych w I^a Per 1 ha of agricultural land in I^a						
OGÓŁEM TOTAL	648	682	728	$\frac{769}{802}$	796	822
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	702	724	761	$\frac{811}{838}$	823	847
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w I Average annual quantity of milk per cow in I						
OGÓŁEM TOTAL	3668	3902	4147	4487	4618	4845
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3613	3812	4027	4382	4508	4732

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku).

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator).

TABL. 142. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF COWS' MILK BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012				
	ogółem total						w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w milionach litrów in million litres	w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy average annual quantity of milk per cow			
w litrach in litres							
POLSKA POLAND	11526,9	11921,1	12298,8	100,0	822	4845	92,8
Dolnośląskie	243,5	172,2	191,7	1,6	201	4465	62,7
Kujawsko-pomorskie	678,2	868,6	844,1	6,9	836	5138	86,6
Lubelskie	1055,8	742,4	746,8	6,1	531	4350	97,6
Lubuskie	137,1	108,4	116,3	0,9	240	4032	59,1
Łódzkie	1101,6	963,6	942,9	7,7	956	4555	98,9
Małopolskie	648,5	353,0	381,9	3,1	666	3820	95,6
Mazowieckie	2051,0	2772,9	2662,1	21,6	1323	5166	99,4
Opolskie	320,1	290,2	262,7	2,1	507	5493	65,2
Podkarpackie	579,9	271,9	236,8	1,9	388	3709	96,5
Podlaskie	1339,3	1969,4	2271,7	18,5	2097	4914	99,8
Pomorskie	345,5	286,2	329,7	2,7	441	4325	87,6
Śląskie	321,4	228,5	241,6	2,0	640	5065	90,5
Świętokrzyskie	446,7	366,1	313,5	2,5	629	4287	99,0
Warmińsko-mazurskie	747,7	922,3	948,4	7,7	914	4442	95,5
Wielkopolskie	1294,1	1431,1	1625,6	13,2	903	5767	80,4
Zachodniopomorskie	216,5	174,3	183,0	1,5	211	4390	69,0

TABL. 143. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a
 MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Ogółem Total						
Liczba gospodarstw ^b Number of farms ^b	23665	22182	18419	19323	19605	19916
Przeciętna roczna liczba krów: Average annual number of cows:						
w tysiącach in thousands	387,6	448,1	511,5	598,4	625,1	653,3
w % ogólnej liczby krów ^c in % of total number of cows ^c	12,5	15,6	18,3	22,5	23,8	23,2
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w kg ^d Average annual milk quantity per cow in kg ^d	5379	5712	6508	6980	7135	7396
Przeciętny % tłuszczu w mleku Average % of fat in milk	4,12	4,19	4,21	4,18	4,13	4,15

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu; w 2002 i 2010 r. — dane powszechnych spisów rolnych. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June; in 2002 and 2010 — data of the agricultural censuses. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 143. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a (dok.)
 MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Liczba gospodarstw ^b <i>Number of farms^b</i>	21892	20727	17097	18025	18337	18630
Przeciętna roczna liczba krów: <i>Average annual number of cows:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	223,3	290,3	348,6	454,6	483,7	513,3
w % ogólnej liczby krów ^c <i>in % of total number of cows^c</i>	7,6	10,6	13,2	18,0	19,4	19,2
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w kg ^d <i>Average annual milk quantity per cow in kg^d</i>	5245	5516	6181	6656	6806	7091
Przeciętny % tłuszczu w mleku <i>Average % of fat in milk</i>	4,08	4,17	4,22	4,23	4,19	4,20

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu; w 2002 i 2010 r. — dane powszechnych spisów rolnych. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June; in 2002 and 2010 — data of the agricultural censuses. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 144. PRODUKCJA JAJ KURZYCH
 HEN EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach sztuk <i>In million units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	7621	8924	9640	11124	10373	9537
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	6533	7482	7855	8500	8848	7950
Na 1 ha pod zasiewami w szt.^a <i>Per 1 ha of sown area in units^a</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	557	683	789	1067	981	914
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	551	651	735	927	934	851
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt. <i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	182	208	208	227	211	195
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	172	199	201	219	213	198

^a Do 2005 r. na 1 ha powierzchni gruntów ornych.

^a Since 2005 per 1 ha of arable land area.

TABL. 145. PRODUKCJA JAJ KURZYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HEN EGGS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012				w tym gos- podarstwa indywidual- ne w % ogółem of which private farms in % of total
	ogółem total						
	w milionach sztuk in million units	w odset- kach in percent	na 1 ha gruntów pod za- siewami per 1 ha of sown area	przeciętna roczna licz- ba jaj od 1 kury nosiaki average an- nual num- ber of eggs per laying hen			
					w sztukach	in units	
POLSKA POLAND	8924,5	11124,0	9536,5	100,0	914	195	83,4
Dolnośląskie	1199,1	749,3	531,5	5,6	740	170	62,0
Kujawsko-pomorskie	423,6	432,0	299,3	3,1	349	200	76,6
Lubelskie	492,0	462,4	437,3	4,6	426	212	94,2
Lubuskie	228,3	259,5	313,1	3,3	958	243	100,0
Łódzkie	527,5	596,1	475,9	5,0	641	198	98,3
Małopolskie	570,5	506,1	587,5	6,2	2041	234	99,1
Mazowieckie	1081,5	1608,0	1449,8	15,2	1142	192	94,8
Opolskie	378,1	238,9	165,9	1,7	375	222	66,5
Podkarpackie	430,0	321,7	317,0	3,3	1057	195	98,0
Podlaskie	331,1	216,8	192,9	2,0	306	186	99,7
Pomorskie	281,3	311,5	278,6	2,9	484	183	90,4
Śląskie	739,6	704,5	653,9	6,9	2569	166	87,8
Świętokrzyskie	288,3	256,1	219,9	2,3	721	202	99,7
Warmińsko-mazurskie	223,6	157,2	163,3	1,7	269	174	87,2
Wielkopolskie	1423,6	3892,8	3161,3	33,1	2143	197	70,5
Zachodniopomorskie	306,4	411,1	289,3	3,0	473	198	73,1

TABL. 146. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tonach In tonnes						
OGÓŁEM TOTAL	1322	1317	998	620	775	688
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1213	1211	931	566	731	633
Na 1 ha użytków rolnych w kg Per 1 ha of agricultural land in kg						
OGÓŁEM TOTAL	0,07	0,08	0,06	0,04	0,05	0,05
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	0,08	0,08	0,07	0,04	0,05	0,05
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg Average annual quantity of wool per 1 sheep in kg						
OGÓŁEM TOTAL	3,7	4,0	3,2	2,7	3,4	3,0
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,9	4,1	3,2	2,7	3,6	3,0

TABL. 147. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012				
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total	
	w tonach in tonnes		w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy average annual quantity of wool per 1 sheep		
					w kilogramach in kilograms		
POLSKA POLAND	1317	620	688	100,0	0,05	3,0	92,0
Dolnośląskie	55	21	27	3,9	0,03	2,7	76,0
Kujawsko-pomorskie	177	55	31	4,5	0,03	2,4	75,8
Lubelskie	111	51	47	6,8	0,03	3,4	86,3
Lubuskie	33	17	14	2,1	0,03	3,5	97,2
Łódzkie	108	51	101	14,7	0,10	7,3	97,2
Małopolskie	182	154	147	21,4	0,26	2,3	99,6
Mazowieckie	62	19	16	2,4	0,01	2,6	100,0
Opolskie	16	5	6	0,9	0,01	3,2	97,4
Podkarpackie	39	35	49	7,1	0,08	2,7	99,7
Podlaskie	86	42	44	6,4	0,04	2,2	99,9
Pomorskie	66	32	43	6,2	0,06	3,0	81,8
Śląskie	103	13	28	4,0	0,07	2,3	98,6
Świętokrzyskie	18	16	20	2,9	0,04	7,4	100,0
Warmińsko-mazurskie	39	16	55	8,0	0,05	6,1	94,4
Wielkopolskie	192	83	44	6,4	0,02	2,0	67,8
Zachodniopomorskie	30	10	16	2,3	0,02	2,3	69,2

TABL. 148. LICZBA JEDNOSTEK NADZOROWANYCH PRZEZ PAŃSTWOWY NADZÓR WETERYNARYJNY WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
NUMBER OF UNITS SUPERVISED BY STATE VETERINARY INSPECTION BY TYPE OF ACTIVITY

RODZAJE DZIAŁALNOŚCI KINDS OF ACTIVITY	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Stacje produkcji nasienia <i>Inseminity production stations</i>	52 ^a	49	49	43	45	47
Punkty unasienniania zwierząt <i>Animal insemination facilities</i>	3782	3256	2657	2624	2582	2552
Punkty kopulacyjne <i>Copulation points</i>	7364	3406	2580	3491	3435	3337
Zakłady wylęgu drobiu <i>Poultry points</i>	342	302	257	234	234	224
Hodowle zwierząt laboratoryjnych <i>Laboratory animals breeding</i>	27	49	66	43	25	30
Schroniska dla zwierząt <i>Animals shelters</i>	134	138	142	150	155	168

^a Stacje hodowli i unasienniania zwierząt.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Breeding and artificial insemination stations.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 149. INSEMINACJA KRÓW I LOCH
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS AND SOWS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Punkty unasienniania krów (stan w dniu 31 XII) <i>Cows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	4052	3320	3263	3432	3707	4218
Krowy unasiennione ^a : <i>Cows inseminated^a:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	1843	2484	2587	2282	2203	2307
w % ogólnej liczby krów ^b <i>in % of total cows^b</i>	59,5	82,4	86,1	78,4	76,8	81,9
Punkty unasienniania loch (stan w dniu 31 XII) <i>Sows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	3208	.	2683	2531	2684	.
Lochy unasiennione: <i>Sows inseminated:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	887	1161	1293	678	.	.
w % ogólnej liczby loch ^c <i>in % of total sows^c</i>	56,2	60,5	71,3	47,5	.	.

^a W 2000 r. bez jałówek. ^b Według stanu w czerwcu; w 2002 i 2010 r. dane powszechnych spisów rolnych. ^c Stan w końcu lipca; w 2002 i 2010 r. dane powszechnych spisów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2000 including heifers. ^b As of June; in 2002 and 2010 data of the agricultural censuses. ^c As of the end of July; in 2002 and 2010 data of the agricultural censuses.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 150. POŁOWY RYB MORSKICH I SŁODKOWODNYCH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
OGÓŁEM TOTAL	238,8	241,0	190,4	219,2	225,9	228,5
Ryby morskie ^a <i>Sea fish^a</i>	200,1	204,4	136,3	170,8	179,9	179,7
w tym: <i>of which:</i>						
dorszowate <i>codfishes</i>	58,3	19,0	15,0	16,5	16,9	19,3
śledzie <i>herring</i>	24,5	36,8	22,9	24,7	29,9	27,1
szproty <i>sprat</i>	84,3	81,2	74,4	58,8	56,5	63,1
Ryby słodkowodne ^b <i>Freshwater fish^b</i>	38,7	36,6	54,1	48,4	46,0	48,8

a Łącznie z organizmami morskimi. *b* Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Including sea creatures. *b* Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 151. PSZCZELARSTWO^a
BEEKEEPING^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

Pszczelarze w liczbach bezwzględnych
Beekeepers in absolute numbers

OGÓŁEM TOTAL	40381	40493	36636	36453	38872	39504
Zrzeszeni <i>United</i>	26432	28112	27104	28379	29470	30160
Niezrzeszeni <i>Non-united</i>	13949	12381	9532	8074	9402	9344

Rodziny pszczele w sztukach
Bee families in heads

OGÓŁEM TOTAL	838344	925941	827419	876294	922189	937812
U pszczelarzy zrzeszonych <i>By united beekeepers</i>	614164	757531	702346	764368	793459	824789
U pszczelarzy niezrzeszonych <i>By non-united beekeepers</i>	224180	168410	125073	111926	128730	113023

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 151. PSZCZELARSTWO^a (dok.)
BEEKEEPING^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Struktura pasiek w procentach <i>Structure of apiaries in percent</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 5 pni <i>Up to 5 trunks</i>	13,2	9,9	9,6	10,5	10,7	11,1
6— 10	24,7	22,8	23,4	20,2	23,2	23,9
11— 20	27,2	26,9	24,9	25,4	21,6	18,5
21— 50	24,0	26,3	28,2	30,7	32,0	33,3
51— 80	8,1	10,3	10,5	10,0	9,5	10,4
81—150	2,3	3,2	2,7	2,6	2,4	2,2
Powyżej 150 pni <i>More than 150 trunks</i>	0,5	0,6	0,7	0,6	0,6	0,6

Średnia ilość miodu pozyskiwana z 1 rodziny pszczołej w kg
Average amount of honey received from 1 bee family in kg

W pasiekach powyżej 80 pni <i>In apiaries bigger than 80 trunks</i>	24,0	22,0	25,0	28,0	22,0	28,0
W pozostałych pasiekach <i>In other apiaries</i>	13,7	11,6	12,0	15,0	18,0	17,0

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Polskiego Związku Pszczelarskiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Polish Beekeeping Association.

TABL. 152. NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a
Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>					
Łosie <i>Moose</i>	2,1	2,2	3,9	8,4	9,9	11,7
Jelenie <i>Deer</i>	117	123	141	180	195	203
Daniele <i>Fallow deer</i>	9,1	10,2	13,1	23,3	26,5	27,2
Sarny <i>Roe deer</i>	597	623	692	822	830	829
Dziki <i>Wild boars</i>	118	138	174	250	268	256
Lisy <i>Foxes</i>	145	164	201	198	212	209
Zające <i>Hares</i>	551	462	475	559	597	602
Muflony <i>Mouflons</i>	1,7	1,5	1,7	2,8	2,8	2,8
Bażanty <i>Pheasants</i>	264	280	333	463	458	457
Kuropatwy <i>Partridges</i>	346	329	347	388	330	292

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych (do 2011 r.), Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Agricultural Property Agency (to 2011), Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 153. ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13
Odstrzał w tys. szt.: Shot in thous. heads:				
Jelenie <i>Deer</i>	41	54	60	69
Daniele <i>Fallow deer</i>	3,3	6,4	7,0	7,5
Sarny <i>Roe deer</i>	147	161	167	172
Dziki <i>Wild boars</i>	138	233	196	240
Lisy <i>Foxes</i>	175	142	130	144
Zająca <i>Hares</i>	30	18	10	18
Bażanty <i>Pheasants</i>	102	104	113	117
Kuropatwy <i>Partridges</i>	18	3,1	1,8	1,7
Odłów w szt.: Trapped in heads:				
Dziki <i>Wild boars</i>	—	151	31	148
Zająca <i>Hares</i>	1243	310	359	418
Kuropatwy <i>Partridges</i>	—	10	—	—
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty Stocked^b in thous. heads — pheasants	98,8	97,3	103,7	108,7

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. ^b Wprowadzenie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierzawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych (do roku 2011/12), Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year. ^b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

Source: data of the Agricultural Property Agency (to 2011/12), Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 154. ODSTRZAŁ^a NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W 2012/13 R.
SHOT^a OF SELECTED GAME SPECIES BY VOIVODSHIPS IN 2012/13

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jelenie <i>Deer</i>	Sarny <i>Roe deer</i>	Dziki <i>Wild boars</i>	Zająca <i>Hares</i>	Bażanty <i>Pheasants</i>	Kuropatwy <i>Partridges</i>
	w sztukach <i>in heads</i>					
POLSKA POLAND	68704	172249	239907	17928	116893	1749
Dolnośląskie	5492	17110	24987	7	2569	—
Kujawsko-pomorskie	3799	9222	10451	686	12861	—
Lubelskie	1587	10093	13612	1715	5061	40
Lubuskie	5289	12251	20417	—	3202	—
Łódzkie	1182	7923	5422	2920	10294	103
Małopolskie	1789	7694	5223	2861	18304	35
Mazowieckie	1422	9360	12671	4024	17512	655
Opolskie	4834	9735	10472	18	3001	—
Podkarpackie	4061	9439	7871	116	4836	26
Podlaskie	2425	4638	7273	179	2117	—
Pomorskie	7336	10611	17296	204	1015	—
Śląskie	3603	7893	8181	1189	11317	64
Świętokrzyskie	545	3072	2663	3103	9578	425
Warmińsko-mazurskie	6320	13877	26122	70	402	—
Wielkopolskie	6109	19205	23754	834	13776	400
Zachodniopomorskie	12911	20126	43492	2	1048	1

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych i Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year.

Source: data of the Directorate Generale of the State Forests and the Polish Hunting Association.

Dochody, wydatki, finanse

Income, expenditure, finances

TABL. 155. NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	W mln zł <i>In mln zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL	644785	886381	935601	971170
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	31586	44766	48277	49966
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	186351	251683	267390	280563
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	281840	400210	422399	434879
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	126296	164148	170812	178150
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	16620	22568	23577	24369
pozostałych <i>other persons</i>	2092	3006	3146	3243
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	16896	23013	24285	25203
	W odsetkach <i>In percent</i>			
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	4,9	5,1	5,2	5,1
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	28,9	28,4	28,6	28,9
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	43,7	45,2	45,1	44,8
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	19,6	18,5	18,3	18,4
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	2,6	2,5	2,5	2,5
pozostałych <i>other persons</i>	0,3	0,3	0,3	0,3

TABL. 156. DYNAMIKA NOMINALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	103,6	104,6	105,6	103,8	109,6
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie . . . <i>in private farms in agriculture</i>	104,0	107,6	107,8	103,5	111,6
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie . . <i>outside private farms in agriculture</i>	103,9	103,6	106,2	104,9	111,4
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	103,7	104,5	105,5	103,0	108,7
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	102,8	105,3	104,1	104,3	108,6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	103,3	105,8	104,5	103,4	108,1
pozostałych <i>other persons</i>	102,4	108,2	104,7	103,1	107,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	103,6	104,5	105,5	103,8	109,5

TABL. 157. DYNAMIKA REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS REAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,5	102,0	101,3	100,1	101,4
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie . . . <i>in private farms in agriculture</i>	101,8	105,1	102,9	99,7	102,6
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie . . <i>outside private farms in agriculture</i>	102,0	101,1	102,3	101,4	103,7
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	101,6	101,9	101,4	99,4	100,8
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	100,5	102,4	99,3	100,3	99,6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	101,0	103,2	100,3	99,7	100,0
pozostałych <i>other persons</i>	100,2	105,6	100,5	99,4	99,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	101,6	101,9	101,3	100,1	101,4

TABL. 158. EMERYTURY I RENTY
RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
Ogółem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	9169	9244	9124	9027
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	120665,8	170879,4	177303,4	185441,8
W tym rolników indywidualnych <i>Of which farmers</i>				
Razem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	1645	1375	1327	1286
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	14962,0	15748,3	15700,6	16271,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	758,11	954,68	986,24	1054,61
Emerytury <i>Retirement pay</i>				
Przeciętna liczba emerytów w tys. <i>Average number of retirees in thous.</i>	1273	1097	1057	1022
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	12122,0	13107,3	13038,6	13463,3
Przeciętna miesięczna emerytura brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	793,78	996,18	1028,51	1097,75
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	328	235	227	220
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	2435,3	2116,5	2117,7	2212,7
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	618,64	751,21	777,37	837,16
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	44	43	43	43
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	404,7	524,5	544,3	595,2
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	770,81	1010,96	1054,23	1145,64

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior as well as the Ministry of Justice.

TABLE 159. EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
RETIREMENT PAY AND PENSIONS FOR FARMERS

LATA YEARS	Ogółem Total	Rolnicze ^a Agricultural ^a	Z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Of which for transferring the farm to		Niezwiązane z przekazaniem gospodarstwa rolnego Not connected with transferring the farm
			Skarbowi Państwa the State Treasury	następcy a successor	

Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.
Average number of retirees and pensioners in thous.

2005	1645	968	123	536	18
2010	1375	937	76	351	11
2011	1327	930	69	318	10
2012	1286	926	62	288	10

Świadczenia w mln zł
Benefits in mln zł

2005	14962,0	7671,3	1405,2	5741,0	144,5
2010	15748,3	9563,0	1109,9	4963,0	112,4
2011	15700,6	9866,8	1037,9	4688,8	107,1
2012	16271,2	10598,7	1000,9	4564,0	107,6

Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł
Average monthly gross retirement pay and pension in zł

2005	758,11	660,40	955,33	892,59	665,58
2010	954,68	851,40	1210,25	1178,87	833,21
2011	986,24	884,91	1260,10	1227,52	859,95
2012	1054,61	953,53	1353,49	1319,90	933,19

^a Wprowadzone zgodnie z przepisami ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników z dnia 20 XII 1990 r. (z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Introduced in accordance with the Law on farmers social insurance dated 20 XII 1990 (with later amendments).

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABLE 160. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU
UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE
FOR FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
-----------------------------------	------	------	------	------

Liczba świadczeń w tys.
Number of benefits in thous.

Zasiłki: Benefits:				
chorobowy (liczba dni) sick (number of days)	35610,6	39299,4	39701,0	40077,5
macierzyński maternity	38,9	35,9	33,6	32,3

TABL. 160. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH (dok.)
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE FOR FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
Liczba świadczeń w tys. (dok.) <i>Number of benefits in thous. (cont.)</i>				
Zasiłki (dok.): <i>Benefits (cont.):</i>				
pogrzebowy <i>funeral</i>	61,8	57,4	56,1	55,0
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	4,1	5,0	5,0	5,0
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	57,7	52,4	51,0	50,0
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	21,2	17,0	16,7	16,8
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	0,1	0,1	0,1	0,1
Wyплаты^a w tys. zł <i>Payments^a in thous. zł</i>				
Zasiłki: <i>Benefits:</i>				
chorobowy <i>sick</i>	249330,0	393106,4	397120,2	400866,4
macierzyński <i>maternity</i>	75659,0	99422,1	96392,1	100236,8
pogrzebowy <i>funeral</i>	291202,5	369753,2	254863,9	219736,4
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	18991,9	32460,9	22501,1	19998,1
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	272210,6	337292,3	232362,8	199738,3
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	75550,4	58159,8	59535,9	69830,6
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	7452,5	5280,0	5180,5	6546,2

^a Brutto. Patrz uwagi do działu.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Gross. See general notes to the chapter.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 161. FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w mln zł in mln zł			
Przychody^{ab} Revenue^{ab}				
OGÓŁEM TOTAL	15887	16348	16567	17103
Składki przypisane ^c Contributions written ^c	1071	1356	1388	1488
Dotacje z budżetu państwa Allocations from the state budget	14710	14936	15120	15556
Inne dochody Other income	106	56	59	59
Wydatki^b Expenditure^b				
OGÓŁEM TOTAL	16035	16576	16498	17026
Emerytury i renty Retirement pay and pensions	13296	13901	13340	13932
Zasiłki i inne świadczenia Benefits	762	370 ^d	851	842
Inne wydatki Other expenditure	386	446	445	471
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^e Calculated contributions for farmers health security ^e	1591	1859	1862	1781

a Bez pozostałości z roku poprzedniego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c W 2005 r. — wpływy ze składek. d Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. e Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c In 2005 — receipts from contributions. d Concerns only funeral benefit for farmers. e Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 162. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW
INSURANCE BY TYPE OF RISKA. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO
NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			

Dział I
Division I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	15203,0	31350,7	31803,8	36348,4
Na życie Life	7945	7419	7289	7195	6899,0	18762,6	16836,8	19392,6
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	284	120	113	107	150,5	119,9	120,3	116,7

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 162. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (cd.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
Dział I (dok.) <i>Division I (cont.)</i>								
Na życie związane z funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	1797	2496	2508	2899	5610,0	8119,0	10307,5	12046,0
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	36	50	49	49	28,9	83,5	98,2	99,5
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	4489	9306	10440	11184	2514,6	4265,7	4441,0	4693,6
Dział II <i>Division II</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	15337,3	22237,1	24801,5	25646,4
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm buildings</i>	1492	1612	1690	1510	292,6	388,8	421,6	418,8
Obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1421	1511	1492	36,0	50,8	54,1	53,2
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	36	47	53	42	29,8	98,1	155,6	174,4
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	38	18	13	10	12,8	15,1	9,6	7,4

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 162. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (dok.)
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. LICZBA WYPŁAT I ODSZKODOWANIA WYPŁACONE BRUTTO
NUMBER OF CLAIMS AND GROSS CLAIMS PAID

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
Dział I <i>Division I</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	7504,2	22560,6	26053,6	25904,6
Na życie <i>Life</i>	1418	1344	1636	1657	4386,0	16096,1	18375,1	17356,7
Posagowe, zaopatrzenia dzieci . . . <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	52	21	16	13	143,8	151,1	127,7	120,4
Na życie związane z funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	305	315	367	487	1931,5	4669,3	5791,7	6638,8
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	23	6	6	8	57,3	60,5	64,2	69,4
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	851	959	1441	1559	985,6	1583,6	1694,9	1719,3

Dział II
Division II

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	8082,4	13963,5	13484,4	13777,1
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm buildings</i>	25	90	33	24	97,6	511,5	200,9	143,0
Obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	4	4	5	5	15,3	25,2	27,5	31,0
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	4	8	18	23	19,5	50,0	187,6	464,5
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	4	6	5	4	8,9	15,1	14,6	8,2

^a Z działalności bezpośredniej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a From direct business.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 163. UBEZPIECZENIA UPRAW ROLNYCH I ZWIERZĄT W LATACH 2009—2012
 AGRICULTURE CROP AND ANIMALS INSURANCE IN 2009—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Measure unit	2009	2010	2011	2012
Umowy ubezpieczenia upraw rolnych <i>Insurance policies</i>	szt. <i>pcs</i>	144080,00	134986,00	138425,00	135707,00
	tys. zł <i>thous. zł</i>	6490,40	7843804,40	10238597,00	12087100,00
Umowy ubezpieczenia zwierząt <i>Animal insurance policies</i>	szt. <i>pcs</i>	248,00	279,00	290,00	292,00
	tys. zł <i>thous. zł</i>	38003,90	48906,00	56484,90	79060,10
Powierzchnia ubezpieczonych upraw rolnych <i>Area of insured crops in ha</i>	ha	2808104,32	2845777,54	3032633,74	2751438,60
zbóż <i>cereals</i>	ha	1676589,08	1697966,34	1691063,52	1595930,35
rzepaku <i>rape</i>	ha	885853,65	829052,71	995985,02	754875,72
kukurydzy <i>maize</i>	ha	110341,92	200532,81	174084,37	249563,25
ziemniaków <i>potatoes</i>	ha	63827,62	15756,62	15928,47	14222,74
buraków cukrowych <i>sugar beets</i>	ha	28815,45	41467,50	48842,94	72195,00
roślin strączkowych <i>pulse crops</i>	ha	16695,99	30860,00	20058,65	28821,74
owoców drzew i krzewów owocowych <i>fruit from berry plantations and fruit trees</i>	ha	8967,75	7878,00	53153,08	4029,00
warzyw gruntowych <i>field vegetables</i>	ha	8266,73	10990,00	26644,17	18381,18
drzew i krzewów owocowych <i>berry plantations and fruit trees</i>	ha	4731,36	3090,86	3142,46	6905,81
tytoniu <i>tobacco</i>	ha	3006,30	7861,76	3355,29	5701,02
truskawek <i>strawberries</i>	ha	519,47	237,85	277,95	160,85
chmielu <i>hop</i>	ha	272,00	82,90	97,82	82,84
rzepiku <i>turnip rape</i>	ha	217,00	.	.	569,10
Liczba ubezpieczonych zwierząt gospodarskich <i>Livestock insured in heads</i>	szt. <i>heads</i>	235005,00	689200,00	1245670,00	2079,00
drobiu <i>poultry</i>	szt. <i>heads</i>	212027,00	660855,00	1221824,00	2049723,00
trzody chlewnej <i>pigs</i>	szt. <i>heads</i>	15499,00	20289,00	16056,00	20236,00
bydła <i>cattle</i>	szt. <i>heads</i>	6891,00	7392,00	7227,00	8803,00
owiec <i>sheep</i>	szt. <i>heads</i>	455,00	574,00	511,00	2,00
koni <i>horses</i>	szt. <i>heads</i>	132,00	90,00	46,00	54,00
kóz <i>goats</i>	szt. <i>heads</i>	1,00	.	6,00	182,00

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 164. ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO ZAWARTEGO W CENIE OLEJU NAPEWADOWEGO WYKORZYSTANEGO DO PRODUKCJI ROLNEJ (według rozliczeń przekazanych przez wojewodów) W LATACH 2009—2012
 REFUND OF EXCISE TAX INCLUDED IN THE PRICE OF DIESEL OIL USED FOR AGRICULTURAL PRODUCTION (according to accounts provided by the voivodes) IN 2009—2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2009	2010	2011	2012
	w zł in zł			
POLSKA POLAND	608013064,32	616209259,63	635199278,11	688203018,62
Dolnośląskie	38625306,17	39976323,14	42232684,15	45174986,30
Kujawsko-pomorskie	52623051,38	53183649,81	55173696,84	59914910,72
Lubelskie	54501997,88	53275761,21	54217221,03	60712332,09
Lubuskie	18093798,10	18665434,28	19046500,85	20456548,01
Łódzkie	36958467,20	38595224,91	40582905,95	44659744,30
Małopolskie	14664507,05	15474844,82	16580991,18	18892884,52
Mazowieckie	70396140,68	71405938,78	73322194,03	80157774,51
Opolskie	28278285,66	28487983,40	29465451,40	32012376,45
Podkarpackie	15430151,73	16033512,95	16982603,22	19575596,82
Podlaskie	40274033,49	37673792,90	37153411,40	40464796,71
Pomorskie	33949973,81	34281345,30	35835613,61	38295738,66
Śląskie	11710558,18	11891612,89	12728427,75	14175576,81
Świętokrzyskie	19116351,21	19854900,39	21113018,50	23560017,73
Warmińsko-mazurskie	48405058,91	48704610,75	48383768,76	48110580,98
Wielkopolskie	82039593,84	85487296,31	87911995,98	96759125,52
Zachodniopomorskie	42945789,03	43217027,79	44468793,46	45280028,49

Źródło: dane udostępnione przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na podstawie informacji z urzędów wojewódzkich.
 Source: data provided by the Ministry of Agriculture and Rural Development on the basis of information from the provincial offices.

TABL. 165. PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2155,69	3372,51	3467,16	3586,35
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2598,15	3996,47	4145,82	4254,01
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	2098,95	3294,02	3461,56	3527,99
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	3174,39	4727,77	4824,63	4993,62
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2595,44	4477,11	4213,79	4749,75
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	3266,66	4974,08	5036,41	5060,19
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1609,33	2253,83	2362,30	2467,96
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym rolników <i>Per capita in household of farmers</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	606,17	1019,20	979,45	1091,55
Dochód z pracy najemnej <i>Income from hired work</i>	58,00	104,45	112,07	129,28
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>Income from a private farm in agriculture</i>	408,45	726,28	671,44	755,24
Dochód z pracy na własny rachunek <i>Income from self-employment</i>	8,06	10,23	10,02	9,78
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości <i>Income from property and rental of real estate</i>	1,14	2,61	2,21	1,19
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>Income from social security benefits</i>	91,45	118,25	134,79	141,44
w tym emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy <i>of which retirement pay and pensions resulting from an inability to work</i>	83,93	109,79	124,46	132,57
Dochód z pozostałych świadczeń społecznych <i>Income from other social benefits</i>	22,37	35,04	31,60	33,67
Pozostały dochód <i>Other income</i>	16,69	22,32	17,32	20,93

TABL. 166. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1954,20	2802,77	2866,85	2947,7
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2309,34	3263,09	3351,48	3428,84
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	1876,92	2718,60	2851,59	2900,3
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	2808,50	3829,95	3847,38	3967,27
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2286,02	3306,90	3147,15	3414,07
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	2907,93	4091,00	4105,58	4184,9
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1500,31	1982,31	2064,01	2125,04
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym <i>Per capita in household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	690,30	997,95	1020,87	1050,78
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	684,41	987,59	1013,49	1039,1
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	505,93	741,96	772,75	795,01
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	940,32	1307,44	1314,63	1347,13
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	533,91	752,80	731,52	784,59
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	869,80	1220,73	1233,32	1270,87
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	746,05	1046,13	1085,30	1117,56

TABL. 167. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE
 NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
 PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł			
Gospodarstwa domowe <i>Households</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne ^a <i>Consumer goods and services^a</i>	660,67	951,14	976,44	1005,19
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	194,10	247,67	255,69	263,85
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe . . . <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	18,85	27,20	27,70	28,46
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	35,00	52,36	51,73	51,69
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	135,64	201,53	211,93	213,77
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gos- podarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	34,28	51,62	49,35	50,35
Zdrowie <i>Health</i>	34,72	48,15	51,10	52,68
Transport <i>Transport</i>	61,49	95,56	97,56	102,92
Łączność <i>Communication</i>	36,67	43,61	42,73	41,9
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	47,25	79,80	81,62	85,55
Edukacja <i>Education</i>	9,07	12,39	12,13	12,41
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	12,80	22,95	24,81	29,25
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	34,22	51,95	52,61	54,26
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	29,62	46,81	44,43	45,58

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 167. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE
 NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
 PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł			
W tym gospodarstwa domowe rolników <i>Of which households of farmers</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne^a <i>Consumer goods and services^a</i>	508,25	717,61	704,97	750,46
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	192,78	237,82	242,09	249,87
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe . . . <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	14,07	18,08	18,47	19,44
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	28,16	39,36	38,25	40,32
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	88,49	138,96	131,56	138,92
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gos- podarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	29,23	40,52	38,92	38,57
Zdrowie <i>Health</i>	19,52	28,25	27,59	30,8
Transport <i>Transport</i>	53,34	86,75	75,58	87,55
Łączność <i>Communication</i>	24,48	32,27	32,74	32,44
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	22,76	38,62	41,76	43,67
Edukacja <i>Education</i>	5,10	5,47	6,35	5,31
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	3,68	6,41	5,17	9,65
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	21,74	30,97	30,90	38,09
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	25,66	35,20	26,55	34,13

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 168. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	208133	294894	302682	318002	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: <i>of which:</i>								
Rolnictwo i łowiectwo <i>Agriculture and hunting</i>	6220	10279	10827	10438	3,0	3,5	3,6	3,3
Leśnictwo <i>Forestry</i>	35,0	8,2	10,6	11,5	0,0	0,0	0,0	0,0
Górnictwo i kopalnictwo <i>Mining and quarrying</i>	943	876	542	552	0,5	0,3	0,2	0,2
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	990	826	977	1043	0,5	0,3	0,3	0,3
Handel <i>Trade</i>	810	1072	948	650	0,4	0,4	0,3	0,2
Transport i łączność <i>Transport and communication</i>	4573	9082	9275	9669	2,2	3,1	3,1	3,0
Turystyka <i>Tourism</i>	40,5	43,0	43,0	44,9	0,0	0,0	0,0	0,0
Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i>	1362	1443	2380	2571	0,7	0,5	0,8	0,8
Działalność usługowa <i>Service activity</i>	774	881	923	1135	0,4	0,3	0,3	0,4
Nauka <i>Science</i>	2901	4200	4757	4850	1,4	1,4	1,6	1,5
Administracja publiczna <i>Public administration</i>	8335	11545	12541	12379	4,0	3,9	4,1	3,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 88 na str. 55 i 56.

^a See notes to the chapter, item 88 on page 70.

TABL. 168. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a (dok.)
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
Obrona narodowa <i>National defence</i>	12421	18549	19172	20086	6,0	6,3	6,3	6,3
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne <i>Compulsory social security</i>	44966	71787	72352	75959	21,6	24,3	23,9	23,9
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire care</i>	9438	12922	12928	13080	4,5	4,4	4,3	4,1
Wymiar sprawiedliwości <i>Administration of justice</i>	6999	9702	9916	10133	3,4	3,3	3,3	3,2
Obsługa długu publicznego ^b <i>Public debt servicing^b</i>	24976	34143	35956	42109	12,0	11,6	11,9	13,2
Oświata i wychowanie <i>Education</i>	1243	1621	1697	1847	0,6	0,5	0,6	0,6
Szkolnictwo wyższe <i>Higher education</i>	9714	11722	12009	12402	4,7	4,0	4,0	3,9
Ochrona zdrowia <i>Health care</i>	3864	6864	7492	7242	1,9	2,3	2,5	2,3
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	20734	17094	16594	17407	10,0	5,8	5,5	5,5
Edukacyjna opieka wychowawcza <i>Educational care</i>	614	522	503	509	0,3	0,2	0,2	0,2
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>Municipal economy and environmental protection</i>	234	460	541	480	0,1	0,2	0,2	0,2
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>Culture and national heritage</i>	1032	1448	1494	1717	0,5	0,5	0,5	0,5
Kultura fizyczna <i>Physical education</i>	185	1774	1024	782	0,1	0,6	0,3	0,2

^a Patrz uwagi do działu, ust. 88 na str. 55 i 56. ^b Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.

^a See notes to the chapter, item 88 on page 70. ^b Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 169. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2011		2012	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
	w mln zł				in mln zł			
Dochody Revenue								
OGÓŁEM TOTAL	102912	45813	162797	72311	171309	75831	177413	78407
Dochody własne <i>Own revenue</i>	54889	22300	78588	32264	83644	34490	87091	36523
w tym: <i>of which:</i>								
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w po- datku dochodowym <i>Share in income from taxes com- prising state budget revenue — in income tax</i>	22789	6713	33016	10698	36307	12097	37613	12866
od osób prawnych <i>corporate income tax</i>	5026	443	6122	617	6877	757	6801	789
od osób fizycznych <i>personal income tax</i>	17763	6270	26894	10080	29430	11340	30813	12077
Podatek od nieruchomości <i>Tax on real estate</i>	11669	6995	15122	9060	16253	9771	17603	10608
Podatek rolny <i>Agricultural tax</i>	967	950	989	974	1062	1046	1546	1517
Podatek od środków transportowych <i>Tax on means of transport</i>	662	385	857	561	884	597	917	624
Podatek od czynności cywilnopraw- nych <i>Tax on civil law transactions</i>	1195	438	1893	791	1774	762	1492	688
Oplata skarbową <i>Treasury fee</i>	519	294	509	226	490	217	485	203
Dochody z majątku <i>Revenue from property</i>	4334	1622	6354	2628	6452	2602	6945	2737
w tym dochody z najmu i dzierża- wy oraz innych umów o podob- nym charakterze <i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>	1771	625	2615	1010	2833	1102	3009	1187

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 169. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2011		2012	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
	w mln zł				in mln zł			
Dochody (dok.) Revenue (cont.)								
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)								
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskiwane z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>	2797	1742	2476	1408	2489	1661	1966	1310
Dotacje celowe Appropriated allocations	15567	7432	25842	13508	26060	13247	25144	12764
w tym z budżetu państwa <i>of which from the state budget</i>	13921	6888	23867	12821	23357	12316	22488	11867
na zadania: <i>for tasks:</i>								
z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	9837	5399	16829	9340	16536	8895	16712	8822
własne <i>for own tasks</i>	3854	1436	6916	3417	6754	3401	5733	3024
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	230	52	122	64	67	20	43	21
Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriate funds</i>	630	359	684	288	567	227	718	212
Pozostałe dotacje <i>Other allocations</i>	1016	186	1292	398	2137	704	1939	686
Dotacje §§ 200 i 620 <i>Allocations from paragraphs 200 and 620</i>	—	—	11195	3863	13257	4826	14520	4471
Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidy from the state budget</i>	32456	16080	47171	22676	48348	23268	50658	24649
W tym część oświatowa <i>Of which on educational tasks</i>	26097	12140	35010	16230	36925	16953	39161	18101

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 169. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2011		2012	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
					w mln zł in mln zł			
Wydatki <i>Expenditure</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	103807	45837	177766	79741	181595	79687	180459	78491
w tym: <i>of which:</i>								
Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	85377	37488	133517	59753	139161	61434	144843	64306
w tym: <i>of which:</i>								
Wynagrodzenia <i>Wages and salaries</i>	32389	14801	49743	22761	54135	24584	56149	25627
Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>Contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	6338	3046	8156	3910	8848	4214	10057	4828
Zakup materiałów i usług <i>Purchase of materials and services</i>	19471	7653	32721	13209	32522	12736	33306	13019
Dotacje <i>Allocations</i>	6070	1341	14044	4080	13511	3833	14237	4192
w tym dotacje dla zakładów bud- żetowych, gospodarstw pomoc- niczych, środków specjalnych i funduszy celowych ^b <i>of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriate funds^b</i>	2158	707	2141	785	784	360	611	331
Świadczenia na rzecz osób fizycz- nych <i>Benefits for natural persons</i>	11726	7549	16515	11780	15983	11306	16219	11309
Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	18430	8349	44249	19988	42434	18253	35616	14185
W tym inwestycyjne <i>Of which investment expenditure</i>	17750	8219	43282	19690	41188	17922	34401	13858

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Od 2011 r. tylko dla samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Since 2011 only local self-government budgetary establishments.

TABL. 170. DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
Z TYTUŁU PODATKU ROLNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES ON AGRICULTURAL TAX
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005		2010		2011		2012	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
w mln zł in mln zł								
POLSKA POLAND	966,8	949,9	989,4	974,1	1062,3	1045,9	1545,9	1516,9
Dolnośląskie	79,3	78,1	79,8	78,9	86,7	85,9	139,0	137,1
Kujawsko-pomorskie	69,9	69,6	74,1	73,9	78,8	78,5	104,5	104,0
Lubelskie	96,6	95,6	109,0	108,0	114,2	113,1	140,5	138,6
Lubuskie	26,0	25,3	26,2	26,0	28,0	27,9	43,2	43,0
Łódzkie	56,4	55,5	54,5	53,7	58,5	57,6	80,4	78,6
Małopolskie	57,0	54,7	55,4	53,2	60,3	58,0	92,0	87,6
Mazowieckie	102,9	100,7	101,7	100,4	108,3	106,9	146,1	143,7
Opolskie	48,1	47,8	44,7	44,5	49,2	49,0	85,9	85,4
Podkarpackie	56,6	55,5	55,6	53,9	59,8	57,9	82,1	79,5
Podlaskie	34,6	34,5	34,8	34,6	38,2	38,0	62,4	62,0
Pomorskie	49,3	48,6	51,7	51,0	55,9	55,3	89,2	87,9
Śląskie	36,9	32,8	35,1	31,6	37,6	33,8	61,9	54,6
Świętokrzyskie	37,9	37,8	40,5	40,3	43,1	42,9	55,2	54,9
Warmińsko-mazurskie	63,4	63,2	67,7	67,5	74,8	74,6	114,8	114,4
Wielkopolskie	92,7	91,8	93,3	92,5	100,4	99,6	141,0	139,7
Zachodniopomorskie	59,1	58,4	65,4	64,1	68,4	67,0	107,8	105,9

^a Bez dochodów z tytułu podatku rolne go gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding income from agricultural tax of gminas, which are also cities with powiat status.

TABL. 171. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA BEZ
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES AND

A. KAMPANIA 2011 — stan na dzień 31 XII 2012 r.

CAMPAIGN 2011 — as of 31 XII 2012

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment		
			chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants	płatności zwierzęce ^c animal payments ^c
1	POLSKA POLAND	9872471,15	3120,99	2579482,10	687384,34
2	Dolnośląskie	615953,96	55,56	182467,83	18691,86
3	Kujawsko-pomorskie	726187,52	15,60	221885,86	27110,31
4	Lubelskie	946337,32	2538,41	244240,43	49565,45
5	Lubuskie	287381,55	10,23	78115,85	15495,35
6	Łódzkie	671588,51	0,00	178516,47	39507,82
7	Małopolskie	341595,77	0,00	64341,15	32486,39
8	Mazowieckie	1312558,90	13,11	295373,21	129021,87
9	Opolskie	354619,52	148803,63	117301,38	9107,34
10	Podkarpackie	365680,27	31868,57	69008,97	29572,59
11	Podlaskie	720515,55	0,00	153711,68	115126,53
12	Pomorskie	495563,99	0,00	142150,26	27666,52
13	Śląskie	235003,87	1697,49	64331,60	12871,38
14	Świętokrzyskie	337114,84	10834,43	74349,22	23668,54
15	Warmińsko-mazurskie	673432,21	0,00	164943,82	80689,74
16	Wielkopolskie	1211177,95	294872,98	363538,65	55320,56
17	Zachodniopomorskie	577759,42	0,00	165205,72	21482,08

a W ramach działań PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności do
 a Under RDP 2007—2013 measures. b, c It concerns: b — payments to area of the hop tillage for 2006, c — payments to area of

POŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013
 UNDER 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 MEASURES

Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>		Wsparcie specjalne <i>Specific support</i>			Przejęciowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>	płatność do krów <i>cow payment</i>	płatność do owiec <i>sheep payment</i>			
płatności zrealizowane w mln zł <i>payments in mln zł</i>							
29217,46	694467,42	45904,02	122014,61	6339,09	94170,62	1354,19	1
53,87	71454,79	1433,00	4,52	718,43	1597,15	50,05	2
7795,80	118670,91	3226,14	0,00	0,00	1668,81	69,61	3
4051,73	99614,29	7555,71	40718,34	0,00	41005,72	90,40	4
173,15	6177,21	1431,08	0,00	0,00	376,94	43,56	5
3082,01	22917,95	3789,54	5,34	0,00	2743,68	102,13	6
0,00	5021,11	1477,84	29104,11	3841,44	988,99	49,38	7
293,02	55678,27	6407,00	40,98	0,00	25754,56	252,42	8
0,00	55493,89	807,49	4,11	148,48	33,85	12,10	9
0,00	14878,95	1182,11	21136,56	1069,26	2247,58	43,26	10
0,00	14195,25	1418,53	4,11	0,00	1318,96	183,20	11
0,00	30290,59	2535,97	0,41	0,00	1393,76	67,65	12
19,80	5824,37	805,40	9630,08	561,47	176,29	23,04	13
240,72	22130,92	3122,61	21361,53	0,00	4675,97	37,65	14
0,00	11095,98	2254,76	1,23	0,00	3309,81	97,98	15
13507,35	130307,89	6338,38	3,29	0,00	1895,29	168,45	16
0,00	30715,05	2118,47	0,00	0,00	4983,26	63,31	17

powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
the plants tillages for fodder, grown on permanent pasture.

TABL. 171. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA BEZ
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES AND
 B. KAMPANIA 2012 — stan na dzień 31 VIII 2013 r.
 CAMPAIGN 2012 — as of 31 VIII 2013

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment				
			chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants	płatności zwierzęce ^c animal payments ^c	płatność niezwiązana do skrobi decoupled payment to starch	płatność niezwiązana do tytoniu decoupled payment to tobacco
			płatności				
1	POLSKA POLAND	10201526,84	2527,24	1642398,44	471168,29	38371,45	180533,56
2	Dolnośląskie	636588,23	48,04	102110,09	11971,18	2160,89	6377,69
3	Kujawsko-pomorskie	748350,10	12,09	134341,89	17453,75	7988,84	15928,31
4	Lubelskie	978787,37	2111,94	171398,35	34434,88	1120,93	85467,62
5	Lubuskie	296319,08	9,40	42084,86	9366,24	299,86	303,62
6	Łódzkie	692535,20	0,00	130784,30	28507,48	451,90	304,25
7	Małopolskie	355652,28	0,00	46961,72	23951,39	0,00	20285,10
8	Mazowieckie	1356077,00	11,33	208597,82	93103,78	4323,03	3858,45
9	Opolskie	365679,46	73,75	63708,22	5640,68	126,20	344,33
10	Podkarpackie	382350,02	25,68	48562,33	20951,20	0,00	11251,02
11	Podlaskie	743866,59	0,00	109674,29	81589,20	4442,57	9821,07
12	Pomorskie	510159,17	0,00	82166,28	18174,97	547,13	3004,67
13	Śląskie	245334,92	1,47	42616,19	9038,28	0,00	282,31
14	Świętokrzyskie	348072,85	9,37	55283,72	17375,79	0,00	22101,33
15	Warmińsko-mazurskie	693724,18	0,00	95546,70	51479,12	1218,48	1006,17
16	Wielkopolskie	1249791,32	224,17	222349,74	36056,87	11821,34	186,24
17	Zachodniopomorskie	598239,06	0,00	86211,95	12073,47	3870,28	11,39

a W ramach działań PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności do

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Under RDP 2007—2013 measures. b, c It concerns: b — payments to area of the hop tillage for 2006, c — payments to area of
 Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

POŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 (dok.)
 UNDER 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 MEASURES (cont.)

Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>		Wsparcie specjalne <i>Specific support</i>				Oddzielna płatność z tytułu owoców miękkich <i>Separate soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>	płatność do krów <i>cow payment</i>	płatność do owiec <i>sheep payment</i>	płatność do surowca tytoniowego <i>payment to raw tobacco</i>			
zrealizowane w mln zł <i>payments in mln zł</i>								
27236,28	648284,39	136367,33	165157,62	8767,91	118737,45	78189,25	1365,06	1
50,38	66464,42	4708,80	7,02	899,31	1404,78	1246,94	50,40	2
7214,21	110459,37	9923,51	0,00	0,00	14076,03	2493,04	69,79	3
3792,34	93203,72	19994,95	54776,30	0,00	61215,09	31599,38	90,79	4
161,92	5861,24	4568,11	0,00	0,00	84,55	450,13	44,37	5
2860,54	21315,90	12039,64	7,46	538,35	132,25	2499,06	102,63	6
0,00	4645,88	4543,76	40082,43	4954,30	14289,23	982,38	49,71	7
296,70	52026,21	18207,68	37,32	0,00	1902,95	21954,49	253,72	8
0,00	51628,82	2328,57	7,02	184,20	125,21	52,72	12,16	9
0,00	13836,27	3545,75	28243,39	1278,54	8792,41	1492,68	43,92	10
0,00	13236,75	4242,97	12,28	0,00	4443,44	1268,05	184,52	11
0,00	28346,66	6860,80	0,00	0,00	2981,60	1669,41	68,42	12
18,52	5448,01	2233,19	13134,43	700,78	144,78	185,05	23,58	13
226,46	20701,40	9322,67	28844,12	211,21	8470,86	5297,06	37,71	14
0,00	10454,24	6105,26	1,17	0,00	509,07	1962,13	99,04	15
12615,22	122020,61	20778,72	4,68	0,00	165,18	1809,59	169,58	16
0,00	28634,90	6962,96	0,00	1,23	0,00	3227,12	64,72	17

powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.

the plants tillages for fodder, grown on permanent pasture.

TABL. 172. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — KAMPANIA 2012

Stan na dzień 31 XII 2012 r.

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 31 XII 2012

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa ^a Single area payment scheme ^a					
		liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	chmiel historyczny ^c CAP II hop — decoupled payment ^c		inne rośliny other plants	
				liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha
1	POLSKA POLAND	1359287	14103410,60	1028	2099,87	1187952	9608876,02
2	Dolnośląskie	56454	887413,21	11	37,64	47921	681989,70
3	Kujawsko-pomorskie . .	65695	1029263,70	4	10,57	61295	815652,00
4	Lubelskie	177330	1346039,41	951	1706,57	164168	909984,27
5	Lubuskie	19855	412142,59	1	8,35	16110	289194,89
6	Łódzkie	122937	951871,37	0	0,00	112974	663887,29
7	Małopolskie	121259	490142,94	0	0,00	94353	242089,55
8	Mazowieckie	206640	1874356,28	5	8,88	172640	1101656,74
9	Opolskie	27734	503560,64	4	100,81	26476	432857,57
10	Podkarpackie	116590	528141,36	5	21,59	97313	259084,24
11	Podlaskie	81010	1023183,35	0	0,00	74644	572511,68
12	Pomorskie	38404	710917,12	0	0,00	33953	528352,15
13	Śląskie	47483	338316,91	1	1,15	39932	240314,44
14	Świętokrzyskie	85280	483523,10	5	7,34	73602	280842,21
15	Warmińsko-mazurskie . .	43130	960462,62	0	0,00	34691	619153,76
16	Wielkopolskie	121116	1722906,84	41	196,97	114592	1346088,42
17	Zachodniopomorskie . .	28370	841169,16	0	0,00	23288	625217,11

a, b Nie uwzględnia wniosków: a — umorzonych, b — wycofanych. c, d Dotyczy: c — płatności do powierzchni uprawy chmielu
a, b Excluding applications: a — decommitted, b — withdrawn. c, d It concern: c — payments to area of the hop tillage for 2006,

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2012

Uzupełniająca płatność obszarowa ^b <i>Complementary area payment^b</i>						Oddzielna płatność z tytułu owoców i warzyw <i>Separate payment fruits and vegetables</i>		Lp. No.
płatności zwierzęce ^d <i>animal payments^d</i>		płatność niezwiązana do skrobi <i>decoupled payment to starch</i>		płatność niezwiązana do tytoniu <i>decoupled payment to tobacco</i>		liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w tonach <i>declared amount in tonnes</i>	
liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w tonach <i>declared amount in tonnes</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w kilogramach <i>declared amount in kilograms</i>			liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w tonach declared amount in tonnes
522216	1968054,40	4489	99211,50	13040	40619176,15	1931	168130,59	1
11276	60552,51	233	5837,44	414	1700763,90	1	310,79	2
22166	74858,66	820	21107,69	1056	4375810,00	424	44502,63	3
60992	142419,11	204	2763,70	6279	17626698,75	363	23384,27	4
4802	49735,46	22	789,57	29	81603,50	6	998,95	5
48069	109183,92	54	1231,13	33	74577,00	371	17719,02	6
49491	92623,61	0	0,00	1153	5400540,40	0	0,00	7
88489	368464,96	494	10826,78	376	866344,00	33	1795,56	8
7630	26771,92	5	354,47	23	97731,20	0	0,00	9
44187	88703,19	0	0,00	1047	2246473,70	0	0,00	10
46417	325521,77	914	10658,80	529	1997109,00	0	0,00	11
15564	79004,66	58	1375,18	223	832063,60	0	0,00	12
15488	38429,33	0	0,00	33	75748,00	1	114,24	13
36432	67158,30	0	0,00	1766	4944685,20	37	1398,86	14
19712	223190,18	154	3193,60	69	246359,00	0	0,00	15
44991	156548,65	1142	30453,57	9	49771,90	695	77906,29	16
6510	64888,17	389	10619,57	1	2897,00	0	0,00	17

za 2006 r., *d* — płatności do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
d — payments to area of the plants tillages for fodder, grown on permanent pastures.

TABL. 172. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — KAMPANIA 2012 (dok.)

Stan na dzień 31 XII 2012 r.

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 31 XII 2012

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oddzielna płatność z tytułu cukru <i>Separate payment sugar</i>		Wsparcie <i>Specific</i>			
		liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	deklarowana ilość buraków w tonach <i>declared amount of sugar beet in tonnes</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>		płatność do krów <i>cow payment</i>	
				liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w sztukach <i>declared amount in pieces</i>
1	POLSKA POLAND	59888	12368705,446	122145	207274,37	136010	288550
2	Dolnośląskie	3346	1271257,388	2144	7383,77	3	12
3	Kujawsko-pomorskie . .	10347	2107923,852	6277	15146,48	0	0
4	Lubelskie	13936	1773849,014	21938	30237,43	40516	95737
5	Lubuskie	254	112561,660	1192	6691,28	1	6
6	Łódzkie	3983	403899,337	13444	18191,32	6	13
7	Małopolskie	376	89326,265	9807	6839,77	36437	70095
8	Mazowieckie	6079	990664,670	19564	27902,32	34	68
9	Opolskie	2742	985864,672	1068	3472,49	2	12
10	Podkarpackie	1101	263128,875	7964	5357,33	28392	48997
11	Podlaskie	1148	252184,920	3150	6417,14	3	21
12	Pomorskie	1413	538530,352	3054	10449,10	0	0
13	Śląskie	461	104112,899	2620	3439,38	7919	22963
14	Świętokrzyskie	3086	393627,447	14620	14151,50	22694	50617
15	Warmińsko-mazurskie . .	277	200026,896	1650	9252,16	2	2
16	Wielkopolskie	10573	2332160,002	12032	31733,95	1	7
17	Zachodniopomorskie . .	766	549587,197	1621	10608,95	0	0

b Nie uwzględnia wniosków wycofanych. c W ramach działań PROW 2007—2013 — stan danych na 31 XII 2011 r.

b Excluding applications withdrawn. c Under RDP 2007—2013 measures — as of 31 XII 2011.

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2012 (cont.)

specjalne support				Oddzielna płatność z tytułu owoców miękkich <i>Separate soft fruit payment</i>		Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^{bc} <i>Less favoured area payments (LFA)^{bc}</i>		Lp. No.
płatność do owiec <i>sheep payment</i>		płatność do surowca tytoniowego <i>payment to raw tobacco</i>		liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	
liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w sztukach <i>declared amount in pieces</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w kilogramach <i>declared amount in kilograms</i>					
2015	73228	9509	38618495,25	29690	29177,02	730260	7264975,26	1
146	7547	175	598382,20	95	462,68	20617	253177,73	2
0	0	893	3986146,50	609	933,47	30750	398798,35	3
0	0	4635	19574046,25	14799	11807,72	66235	508864,46	4
0	0	17	44500,00	37	168,60	16757	304995,96	5
144	4359	19	14323,70	1124	932,38	75105	535504,70	6
1186	41263	1057	5197500,00	606	369,33	50138	179635,82	7
1	18	260	627509,40	5361	8189,85	140701	1263572,39	8
38	1507	5	14450,00	4	19,74	6994	70291,28	9
282	10805	735	2453550,00	1195	560,26	42550	198443,02	10
0	0	287	1467921,40	583	470,71	71565	913658,74	11
0	0	204	829402,80	527	623,59	24439	360936,14	12
168	5925	19	31800,00	19	69,29	19003	110681,23	13
49	1794	1165	3616851,00	3776	1968,84	36111	182430,87	14
0	0	29	105303,00	352	727,68	31960	604157,71	15
0	0	9	56809,00	301	679,43	78305	917751,66	16
1	10	0	0,00	302	1193,45	19030	462075,20	17

TABL. 173. KREDYTY INWESTYCYJNE Z DOPLATAMI AGENCJI RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA (dok.)
 INVESTMENT CREDITS WITH SUBSIDIES FROM AGENCY FOR RESTRUCTURING AND MODERNISATION OF AGRICULTURE (cont.)

LINIA KREDYTOWA CREDIT LINE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba kredytów number of credits				kwota kredytów w tys. zł amount of credits in thous. zł			
Na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych, w zakresie nowych technologii produkcji w rolnictwie, w tym wytwarzania surowców do produkcji bioetanolu i biokomponentów, zapewniających wysoką jakość produktu lub w zakresie dostosowania produkcji zwierzęcej do wymogów sanitarnych, ochrony środowiska i utrzymywania zwierząt (NT)/(nNT) <i>For implementation of investment projects introducing new production technologies in agriculture, including production of raw-materials for bioethanol and biocomponents, and aimed at ensuring high quality of product or adjustment of animal production to the sanitary requirements, environmental protection and animal welfare standards (NT)/(nNT)</i>	635	696	1201	1095	185998,51	259793,97	468417,32	522322,90
W ramach „Programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu mięsnego i przetwórstwa jaj w Polsce” (BR/14)/(nBR/14) <i>Under the “Programme of support for restructuring and modernisation of the meat and egg processing industry in Poland” (BR/14)/(nBR/14)</i>	48	16	10	10	37391,46	25559,17	9175,50	25027,12
W ramach „Branżowego programu mleczarskiego” (BR/15)/(nBR/15) <i>Under the “Sectoral dairy programme” (BR/15)/(nBR/15)</i>	619	113	139	93	95633,65	51486,09	38008,22	38781,00
W ramach „Branżowego programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu utylizacyjnego w Polsce” (BR/16) <i>Under the “Sectoral programme of support for restructuring and modernisation of the waste treatment and disposal industry in Poland” (BR/16)</i>	1	—	—	—	644,14	—	—	—
Na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rolnego w ramach realizacji, zaakceptowanego przez Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej oraz Finansów, programu osadnictwa rolniczego na gruntach Skarbu Państwa (OR) <i>For setting up of agricultural holdings under the programme for agricultural settlement on land owned by the State Treasury, as accepted by the Minister of Agriculture and Food Economy and the Minister of Finance (OR)</i>	—	1	—	—	—	515,00	—	—
Na realizację inwestycji w gospodarstwach rolnych z częściową spłatą kapitału kredytu — CSK <i>For implementation of investment projects in agricultural holdings with partial reimbursement of loan capital</i>	—	27	249	329	—	2538,43	25864,43	41300,20

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

Uwagi do działu

Skup produktów rolnych

1. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów rolnych. Dane te opracowano na podstawie sprawozdań półrocznych składanych przez te podmioty.

2. Dane dotyczące **wartości skupu produktów rolnych** podano w cenach bieżących bez podatku VAT. Przy liczeniu dynamiki przyjęto ceny stałe z roku poprzedniego, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, dla których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

3. Dane o skupie:

- **zbóż podstawowych** dotyczą pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta;
- **ziemniaków** obejmują dostawy do zakładów przetwórstwa przemysłowego (gorzelnia, płatkarnia, suszarnia) i spożywczego (frytki, chipsy) poza dostawami do bezpośredniej konsumpcji;
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport), bez skupu zwierząt hodowlanych;
- **trzody chlewnej** nie obejmują prosiąt i warchlaków;
- **mleka, jaj i wełny** obejmują: mleko krowie, jaja kurze konsumpcyjne i wełnę niepraną owczą.

4. Skupioną ilość żywca rzeźnego podaje się w „wadze żywej” lub w „wadze poubojowej cieplej” (wbc), tj. w przeliczeniu — według współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt — **na mięso, łącznie z tłuszczami** i (jeżeli tak zaznaczono) **z podrobami**.

5. Skup produktów rolnych w przeliczeniu na **jednostki zbożowe** uwzględnia pełny zakres skupowanych produktów rolnych, przez zastosowanie dla produktów niewymiernych w jednostkach zbożowych odpowiednich współczynników wyliczonych na podstawie przeciętnej wartości skupu jednostki zbożowej głównych produktów rolnych, posiadających normatywne współczynniki przeliczeniowe na jednostki zbożowe.

Za **jednostkę zbożową** przyjmuje się przeciętną wartość energetyczną i białkową 100 kg zbóż. Do przeliczeń skupu produktów rolnych na jednostki zbożowe zastosowano następujące współczynniki (za 100 kg masy towarowej):

zboża	— 1	nasiona konopi	— 1,4
strączkowe konsumpcyjne	— 1,2	włókno lnu	— 12
ziemniaki	— 0,25	włókno konopi	— 2
buraki cukrowe	— 0,25	tytoń	— 2
rzepak i rzepik	— 2	chmiel	— 6
mak	— 2,5	cykoria (korzenie)	— 0,25
gorczyca	— 1,5	ziola	— 4
pozostałe oleiste	— 2	okopowe pastewne	— 0,12
słoma lniana	— 1	siano łąkowe	— 0,4
nasiona lnu	— 2,5	słoma zbóż	— 0,1
słoma konopna	— 0,5	bobik paszowy (ziarno)	— 1,2
		łubin paszowy (ziarno)	— 1,2

nasiona roślin motylkowych gruboziarnistych strączkowych	— 1,2	zwierzęta (w wadze żywej) (dok.):	
koniczyna (nasiona)	— 5	owce	— 6
seradela (nasiona)	— 2	konie	— 7
nasiona roślin okopowych	— 3	drób	— 4,5
warzywa	— 0,2	mleko, za 100 l	— 0,9
owoce	— 0,35	jaja kurze konsumpcyjne, za 100 szt.	— 0,25
wiklina	— 4	jaja wylęgowe, za 100 szt.	— 0,25
pieczarki	— 0,2	wełna nieprana owcza	— 40
zwierzęta (w wadze żywej):		miód	— 10
bydło	— 6	wosk	— 40
cielęta	— 6	pierze	— 30
trzoda chlewna	— 5	króliki	— 8
		drób hodowlany, za 100 szt.	— 0,4

6. Dane o skupie produktów rolnych według województw podano zgodnie z siedzibą dostawców.

7. Do przeliczeń skupu produktów rolnych: na 1 ha powierzchni zasianej, zasadzonej, na 1 sztukę bydła przyjęto powierzchnię i pogłowie zwierząt gospodarskich według stanu w czerwcu, a dla trzody chlewnej według stanu w lipcu danego roku. Do przeliczeń na jednostkę powierzchni w przekroju wojewódzkim przyjęto użytki rolne rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

8. Do 2004 r. dane o skupie ważniejszych **produktów leśnictwa**, w zakresie zwierzyny, podano na podstawie informacji Ministerstwa Środowiska.

Ceny

9. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

10. Dane o **cenach skupu** dotyczą przeciętnych rocznych cen (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów rolnych) płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych.

11. **Ceny skupu produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową** podano według przeliczeń omówionych w pkt. 5.

12. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

13. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankietatorów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

14. **Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

15. Relacje cen detalicznych towarów żywnościowych (lub nieżywnościowych) do cen skupu produktów rolnych informują o ilości produktu rolnego, jaką należało sprzedać w skupie, aby móc nabyć według ceny detalicznej dany artykuł żywnościowy (lub nieżywnościowy).

16. Źródłem informacji o cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego, wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych i łąk były notowania korespondentów rolnych. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych. Przeliczenia cen gruntów ornych i łąk na żyto i żywiec rzeźny wieprzowy dokonano przy przyjęciu rocznych cen targowiskowych tych produktów.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

17. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek, w celu osiągnięcia zysku. Dane dotyczące podmiotów gospodarczych opracowano metodą przedsiębiorstw.

18. Informacje o przeciętnym zatrudnieniu dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

19. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach przypadających na 1 zatrudnionego podaje się w ujęciu brutto, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

20. Produkcja sprzedana dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej. Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną prezentuje się w cenach bieżących bazowych.

Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

21. Dane o wartości produkcji sprzedanej wyrobów podano w cenach bieżących bez podatku VAT.

22. Przedstawione informacje o ilości produkcji wytworzonej i wartości produkcji sprzedanej wyrobów przemysłowych lub grup asortymentowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU 2008) oraz Listą PRODCOM.

23. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi

24. Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. do końca IV 2004 r. oparta była na jednym źródle danych, jakim był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny SAD.

Od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), dane o obrotach handlowych Polski z zagranicą oparte są na:

- a) systemie EXTRASTAT — bazującym na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- b) systemie INTRASTAT — bazującym na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- c) alternatywnych źródłach danych wykorzystywanych od 1 I 2006 r. do realizacji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego oparty na metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych.

25. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in.:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i w wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, poza obrotem uszlachetniającym,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- złota monetarnego,
- usług, z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

26. Wartość importu została wykazana na warunkach **cif** port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie **fob**, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

27. Dane dotyczące obrotów według grup krajów oraz poszczególnych krajów wykazano:

- w imporcie — według kraju pochodzenia,
- w eksporcie — według kraju przeznaczenia.

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego. Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

28. W publikacji zaprezentowano dane o obrotach handlu zagranicznego według następujących grup krajów:

- **Unia Europejska**, tj.: Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja wraz z Monako i departamentami zamorskimi (Reunion, Gwadelupa, Martynika, Gujana Francuska), Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania, Włochy;
- **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, tj.: Albania, Białoruś, Chorwacja, Mołdawia, Rosja, Ukraina;
- **EFTA**, tj.: Islandia, Liechtenstein, Norwegia wraz ze Svalbard i Jan Mayen, Szwajcaria.

29. Wartość importu i eksportu podano w złotych. Przeliczenia z walut obcych na złote dokonuje się dla wszystkich kategorii i lat — szczegółowe omówienie w uwagach do działu „Handel zagraniczny” w Roczniku Statystycznym RP.

Podstawowe bilanse rolnicze

30. Dane dotyczące **podstawowych bilansów rolniczych** (zboż, ziemniaków, warzyw, owoców, nasion roślin strączkowych, kukru, nasion i owoców roślin oleistych, tłuszczów i olejów roślinnych, mięsa, tłuszczów zwierzęcych i podrobów oraz mleka i jaj) obejmują produkcję wytworzoną w kraju oraz import produktów rolniczych i ich przetworów (w ekwiwalencie surowca).

31. Dane dotyczące **zużycia krajowego** rozliczono jako sumę produkcji krajowej (pomniejszoną o eksport produktów rolnych i ich przetworów — w ekwiwalencie surowca) oraz importu, z uwzględnieniem zmian w stanie zapasów. Zużycie krajowe obrazuje rozdysponowanie produkcji według głównych odbiorców i końcowego jej przeznaczenia i opracowane jest — w zależności od rodzaju bilansu — w podziale na: rozchody gospodarce (np. siew, sadzenie, spasanie), spożycie produktów rolnych przez ludność, przetwórstwo przemysłowe (surowce do produkcji spirytusu, skrobi, piwa, wina i oleju) oraz ubytki i straty u producentów i w obrocie.

32. Bilanse rolnicze mają charakter szacunkowy. Źródłem opracowania bilansów są informacje o wielkości krajowej produkcji produktów rolniczych i wyrobów pochodzenia rolniczego, imporcie, eksporcie, zapasach u producentów i w jednostkach handlowych oraz o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych.

Spożycie

33. **Spożycie** stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwu domowemu jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwu domowemu jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowi sumę spożycia prywatnego i spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- a) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:
 - wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,
 - wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku), wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,
 - zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);
- b) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności.

34. Dane dotyczące **spożycia niektórych artykułów konsumpcyjnych** ogółem i na 1 mieszkańca opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów u producentów i w jednostkach handlowych.

Produkcję surowców rolnych pomniejsza się ponadto o ich zużycie na cele produkcyjne (siew, sadzenie, spasanie, surowce dla gorzelnii, krochmalni itp.). Przeliczenia 4 zbóż na przetwory dokonano według odpowiednich współczynników przemiału.

Dane o poziomie spożycia opracowane metodą bilansową służą ocenie globalnych zmian spożycia żywności w kraju i nie mogą być bezpośrednio porównywane z danymi o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych opracowanymi na podstawie wyników reprezentacyjnych badań budżetów domowych.

35. **Spożycie artykułów żywnościowych** (w ujęciu ilościowym) w **gospodarstwach domowych** według badań budżetów gospodarstw domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne), bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Jakość żywności

36. Nadzór nad jakością zdrowotną żywności, żywienia i przedmiotów użytku oraz nad przestrzeganiem warunków w ich produkcji i obrotu **sprawują** — na podstawie wyników badań laboratoryjnych w oparciu o analizy, m.in. mikrobiologiczne, chemiczne i organoleptyczne — zgodnie z ustawą z dnia 29 VI 2010 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. Nr 136, poz. 914, z późniejszymi zmianami) — **organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej** kontrolującej przestrzeganie przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, dotyczące m.in.:

- higieny środowiska, a zwłaszcza czystości powietrza atmosferycznego, gleby, wody i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach;
- utrzymania należytego stanu higienicznego nieruchomości, zakładów pracy, instytucji, obiektów i urzędzeń użyteczności publicznej, dróg, ulic oraz środków komunikacji publicznej;
- warunków produkcji, transportu, przechowywania i sprzedaży żywności oraz warunków żywienia zbiorowego;
- warunków zdrowotnych produkcji i obrotu materiałami i wyrobami przeznaczonymi do kontaktu z żywnością oraz innymi wyrobami mogącymi mieć wpływ na zdrowie ludzi;
- warunków zdrowotnych środowiska pracy, a zwłaszcza zapobiegania powstawaniu chorób zawodowych i innych chorób związanych z warunkami pracy;
- nadzoru nad jakością zdrowotną żywności.

Żywność (środki spożywcze) — wszelkie produkty, substancje lub ich mieszaniny zawierające składniki w stanie naturalnym, przetworzone, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, przeznaczone do odżywiania ludzi.

Jakość zdrowotna żywności — ogół cech i kryteriów, przy pomocy których charakteryzuje się żywność pod względem wartości odżywczych, jakości organoleptycznej oraz bezpieczeństwa dla zdrowia człowieka.

Jakość organoleptyczna żywności — zespół cech obejmujących smak, zapach, wygląd, barwę i konsystencję, które można wyodrębnić i ocenić przy pomocy zmysłów człowieka.

GHP — Dobra Praktyka Higieniczna (Good Hygienic Practice) — działania, które muszą być podjęte i warunki higieniczne, które muszą być spełniane i kontrolowane na wszystkich etapach produkcji lub obrotu, aby zapewnić bezpieczeństwo żywności.

GMP — Dobra Praktyka Produkcyjna (Good Manufacturing Practice) — działania, które muszą być podjęte i warunki, które muszą być spełniane, aby produkcja żywności oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością odbywała się w sposób zapewniający jej właściwą jakość zdrowotną oraz zapewniający bezpieczeństwo żywności zgodnie z przeznaczeniem.

System HACCP — Analiza Zagrożeń i Krytyczne Punkty Kontrolne (Hazard Analysis and Critical Control Points) — metoda zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego żywności mająca na celu eliminację zagrożeń. Polega ona na efektywnej kontroli punktów krytycznych danego procesu ustalonych na podstawie analizy zagrożeń.

GMO — Organizm Zmodyfikowany Genetycznie (Genetically Modified Organism) — organizm, z wyjątkiem istoty ludzkiej, w którym materiał genetyczny został zmieniony w sposób niezachodzący w warunkach naturalnych, wskutek krzyżowania i/lub naturalnej rekombinacji.

Żywność genetycznie zmodyfikowana oznacza żywność zawierającą/składającą się/lub wyprodukowaną z GMO.

Nowa żywność — żywność i składniki żywności:

- a) zawierające lub składające się z genetycznie zmodyfikowanych organizmów;
- b) wyprodukowane na bazie genetycznie zmodyfikowanych organizmów, choć ich niezawierające;
- c) o nowej lub celowo zmodyfikowanej podstawowej strukturze molekularnej;
- d) składające się z/lub wyekstrahowane z drobnoustrojów, grzybów lub wodorostów;
- e) składające się z/lub wyekstrahowane z roślin i składników żywności pochodzącej od zwierząt, z wyjątkiem żywności i składników żywności uzyskanych drogą tradycyjnych metod wytwórczo-hodowlanych, o których już wiadomo, że są bezpieczne dla zdrowia;

f) poddane procesowi wytwórczemu obecnie niebędącemu w użyciu, w efekcie którego powstają istotne zmiany w składzie lub strukturze żywności lub jej składników, co z kolei ma wpływ na ich wartość odżywczą, metabolizm i poziom niepożądanych substancji.

Substancja dodatkowa do żywności oznacza każdą substancję, która w normalnych warunkach ani nie jest spożywana sama jako żywność, ani nie jest stosowana jako charakterystyczny składnik żywności, bez względu na swoją ewentualną wartość odżywczą, której celowe dodanie ze względów technologicznych do żywności w trakcie jej produkcji, przetwarzania, przygotowywania, obróbki, pakowania, przewozu lub przechowywania powoduje lub można spodziewać się zasadnie, że powoduje, iż substancja ta lub jej produkty pochodne stają się bezpośrednio lub pośrednio składnikiem żywności.

Substancja pomagająca w przetwarzaniu oznacza substancję, która:

- a) nie jest spożywana sama jako żywność;
- b) jest stosowana przy przetwarzaniu surowców, żywności lub jej składników, w celu osiągnięcia określonego celu technologicznego w trakcie obróbki lub przetwarzania;
- c) może spowodować niezamierzoną, ale technicznie nieuniknioną obecność w produkcie końcowym pozostałości tej substancji lub jej pochodnych, pod warunkiem że nie stanowią one jakiegokolwiek zagrożenia dla zdrowia oraz nie mają żadnego wpływu technologicznego na produkt końcowy.

Suplement diety — środek spożywczy, którego celem jest uzupełnienie normalnej diety, będący skoncentrowanym źródłem witamin lub składników mineralnych lub innych substancji wykazujących efekt odżywczy bądź inny fizjologiczny.

Środek spożywczy specjalnego przeznaczenia — środek spożywczy, który ze względu na specjalny skład lub sposób przygotowania wyraźnie różni się od środków stosowanych powszechnie, przeznaczony do zaspokajania szczególnych potrzeb żywieniowych (np. „dietetyczny”, dla dzieci do 3 lat).

37. Pomiary z zakresu promieniowania jonizującego — zgodnie z ustawą z dnia 29 XI 2000 r. — **Prawo atomowe** (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 264, z późniejszymi zmianami) — wykonywane są głównie przez stacje wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych i placówki pomiarów skażeń promieniotwórczych, a także przez specjalistyczne laboratoria jednostek badawczo-rozwojowych należących do różnych resortów, a działalność tych stacji i placówek koordynowana jest przez prezesa Państwowej Agencji Atomistyki z udziałem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

Stężenie cezu-137 w artykułach spożywczych dotyczy promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego, tj. promieniowania spowodowanego stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Aktywność — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

38. Informacje o ocenie jakości wody dostarczanej przez wodociągi opracowane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417, z późniejszymi zmianami). Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między terenowo właściwym państwowym inspektorem sanitarnym a przedsiębiorstwem wodociągowo-kanalizacyjnym. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej.

Wodę dostarczaną ludności do spożycia uznaje się za odpowiadającą lub nieodpowiadającą wymaganiom określonym w ww. rozporządzeniu na podstawie wyników badań mikrobiologicznych, fizykochemicznych oraz organoleptycznych.

Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi — woda w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczona do picia, przygotowania żywności lub innych celów domowych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy jest dostarczana z sieci dystrybucyjnej, cystern, w butelkach lub pojemnikach oraz woda wykorzystywana przez przedsiębiorstwo produkcji żywności do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów albo substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter

Procurement of agricultural products

1. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (of crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. These data are compiled on the basis of half-year reports presented by these entities.

2. Data regarding value of procurement of agricultural products were given in current prices excluding Value Added Tax. While counting dynamics, constant prices were calculated for the previous year, excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices for two consecutive years are calculated, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

3. Data regarding the procurement of:

- **basic cereals** concern wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) and triticale,
- **potatoes** cover supplies to alcohol distillery, companies producing potato flakes and drying houses as well as supplies to food processing plants (chips and crisps), excluding supplies to purchasing centre,
- **animals for slaughter** (cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry) concern only animals for slaughter (including animals for slaughter purchased for export), excluding procurement of farm animals for breeding,
- **pigs** excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg,
- **milk, eggs and wool** cover: cows' milk, consumer hen eggs and sheep's greasy wool.

4. Purchased quantity of animals for slaughter was given in "live weight" or "post-slaughter warm weight", i.e. in terms of — by indicators of post-slaughter efficiency of selected types of animals — **meat, including fats and (if it was mentioned) offal.**

5. Procurement of agricultural products in terms of **cereal units** includes full scope of purchased agricultural products by usage of immeasurable products in cereal units of appropriate indicators computed on the basis of average value of cereal unit procurement of main agricultural products, possessing normative conversion indicators for cereal units.

The average energetic and protein value of 100 kg cereals is used as **cereal unit**. The following indicators (per 100 kg of commodity mass) were used for recalculation of agricultural products procurement for cereal units:

cereals	— 1	herbs	— 4
consumer pulses	— 1,2	feed root plants	— 0,12
potatoes	— 0,25	meadow hay	— 0,4
sugar beets	— 0,25	straw from cereals	— 0,1
rape and turnip rape	— 2	horse bean (seeds)	— 1,2
poppy seed	— 2,5	feed lupine (seeds)	— 1,2
white mustard	— 1,5	pulses	— 1,2
other oilseeds	— 2	clover (seeds)	— 5
flax-straw	— 1	serradella (seeds)	— 2
flax-seeds	— 2,5	seeds of root plants	— 3
hemp straw	— 0,5	vegetables	— 0,2
hemp seeds	— 1,4	fruits	— 0,35
flax fibre	— 12	wicker	— 4
hemp fibre	— 2	mushrooms	— 0,2
tobacco	— 2	animals (in live weight):	
hops	— 6	cattle	— 6
chicory (roots)	— 0,25	calves	— 6

<i>animals (in live weight) (cont.):</i>		<i>hatching eggs for 100 pieces</i>	— 0,25
<i>pigs</i>	— 5	<i>sheep's greasy wool</i>	— 40
<i>sheep</i>	— 6	<i>honey</i>	— 10
<i>horses</i>	— 7	<i>wax</i>	— 40
<i>poultry</i>	— 4,5	<i>feathers</i>	— 30
<i>milk for 100 l</i>	— 0,9	<i>rabbits</i>	— 8
<i>consumer hen eggs for 100 pieces</i>	— 0,25	<i>breeding poultry for 100 pieces</i>	— 0,4

6. Data of agricultural products procurement by voivodships were given according to suppliers settlement.

7. Area and livestock — as of June — were taken for calculation of agricultural products procurement: per 1 ha of sowing area, planted area, per 1 piece of cattle and per 1 piece of pigs — as of July. Agricultural land computed by settlement of farm user was used for calculation for one unit of area in voivodships section.

8. Until 2004 data of procurement of main products of forestry (in the scope of game) were presented on the basis of the Ministry of Environment information.

Prices

9. The basis for compiling the price indices of goods and services is price observation of representatives consumer and non-consumer goods and services (about 1700—2100 in various years).

Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services from year preceding the one under the surveyed year, derived from the household budgets survey.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

The price indices of non-consumer goods and services have been computed applying as the weight system their sales structure in the year preceding the one under the survey.

10. Procurement prices constitute average prices computed as a quotient of value and quantity of each agricultural products purchased in certain period by economic units conducting procurement of agricultural products directly from agricultural producers.

11. Procurement prices of agricultural products in calculation for cereals unit were given according to recalculation from item 5.

12. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it every month on selected marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers on marketplaces was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data for 2005 are not fully comparable with data in previous years. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

13. The sources of information on retail prices of goods and services are the following:

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;
- price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;
- collected prices of goods and services purchased on-line.

14. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

15. Relations between retail prices of food products (or non-food products) and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of the agricultural product that should be sold in procurement in order to buy the given food (or non-food) product in a retail outlet.

16. The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on

prices of arable land and meadows was received from agricultural correspondents. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices. Recalculations of arable land and meadows prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

Food and tobacco industry

17. Economic entities are understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to gain profit. Data concerning economic entities were compiled by the enterprise method.

18. Information about the average paid employment concern full-time paid employees and part-time paid employees converted on full-time paid employees.

19. Data regarding the average monthly wages and salaries per paid employee are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

20. Sold production concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- lump-sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fee in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlements in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in current basic prices.

Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

21. Data regarding value of sold production of commodities were given in current prices excluding Value Added Tax.

22. Information regarding the quantity of manufactured production and the value of sold production of industrial products or assortment groups is presented according to Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008) and PRODCOM List.

23. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of Accounts "ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Foreign trade of agricultural products

24. From 1 I 1992 to the end of IV 2004 the source of the data for foreign trade statistics was exclusively the customs document — Single Administrative Document SAD. Since 1 V 2004 (from the day of Polish accession to EU) Polish foreign trade statistics system comprises of parallel:

- a) EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries i.e. EU non-member states;
- b) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of supplies and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- c) alternative data sources used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity, gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics. It is based on UN Department of Statistics Methodology.

25. *Statistic of foreign trade does not include, among others:*

- *trade with services, excluding services related to the refinement of goods,*
- *commodities in transit,*
- *commodities placed temporarily in bonded warehouses and in duty-free zone (WOC),*
- *commodities admitted for temporary, except for processing goods valued on a gross basis,*
- *means of payment and papers such as stocks, bonds, securities or shares,*
- *commodities for diplomatic posts,*
- *monetary gold.*

26. *The value of imports is shown on terms of cif Polish port or franco Polish border including transport and insurance costs to the Polish border. The value of exports is shown on the fob basis, that is terms of franco border or fob port of the country of supplier.*

27. *Data concerning turnover by groups of countries and separated countries were shown:*

- *in imports — by country of origin,*
- *in exports — by country of destination.*

Country of origin is the country where the commodity was produced or processed and in this form entered the Polish customs zone. Country of destination is the country in which goods will be consumed, e.g. goods will be subject to final consumption, processing or transformation.

28. *In publication, data about foreign trade turnover was presented by following groups of countries:*

- *the European Union, i.e. Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France including Monaco and the French overseas departments (French Guiana, Guadeloupe, Martinique and Reunion), Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, the Netherlands, Germany, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Sweden, Hungary, the United Kingdom, Italy;*
- *Central and Eastern European countries: Albania, Belarus, Croatia, Moldova, Russia, Ukraine;*
- *EFTA, i.e. Iceland, Liechtenstein, Norway including Svalbard Archipelago and Jan Mayen Island, Switzerland.*

29. *Value of imports and exports was given in Polish zloty. Recalculation from foreign currency to zloty is done for all categories and years by chapter "Foreign trade" in the Statistical Yearbook of Poland.*

Basic agricultural balances

30. *Data concerning basic agricultural balances (of cereals, potatoes, vegetables, fruit, dried pulses, sugar, oleaginous seeds and fruit, vegetable fats and oils, meat, animal fats, offal, milk and eggs) include domestic production and import of agricultural products and its processed products (in equivalent of raw material).*

31. *Data concerning domestic usage were calculated as a sum of domestic production (less export of agricultural products and processed products — in equivalent of raw material) and import, including changes in stocks level. Domestic consumption shows allocation of production by main receivers and its final destination; it is also compiled — in terms of kind of balance — in division for: farm expenditures (e.g. sowing, planting, feeding), consumption of agricultural products by people, industrial processing (raw materials for spirit, starch, beer, wine and oil production) as well as wastes and losses at producers' and in turnover.*

32. *Agricultural balances are of estimated character and source of their compilation sustains information about: amount of domestic production of agricultural origin, import, export, stocks at producers' and in commercial outlets, consumption of food products in households.*

Consumption

33. *Final consumption expenditure is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: private consumption expenditure, i.e., consumption expenditure in the households sector — individual (from own income) and consumption in the*

non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as **public consumption expenditure** in the general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

Actual final consumption expenditure of households sector is the sum of private consumption expenditure and individual consumption expenditure in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

- a) individual consumption expenditure of the households sector which includes:
- expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,
 - the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwelling rent for profit), valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,
 - benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);
- b) consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population.

34. Data concerning consumption of selected consumption goods in total and per 1 inhabitant were compiled using method: production enlarged by import, reduced by export, decreases and losses of agricultural products at producers' and in turnover including changes of stocks level at producers' and in commercial outlets.

Besides, production of raw materials is diminished by their usage for production purposes (sowing, planting, feeding, raw materials for brewery, starchworks, etc.). Calculation of 4 cereals for processed products was done by appropriate indicators of grist.

Data about consumption level were compiled using balance method and are designated for assessment of global changes of food consumption in country and cannot be directly compared with data of food products consumption in households compiled on the basis of results of households surveys.

35. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households by surveys of households budgets includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption), excluding consumption in catering establishment.

Quality of food

- 36. Control over health quality of food, feeding and durables** as well as abide by conditions in production and turnover of these products is held on the ground of laboratory analyses: microbiological, chemical and organoleptic — according to law from 29 VI 2010 about food and feeding safety (Journal of Laws No. 136, item 914, with later amendments) — by services of State Sanitary Inspection controlling abide of rules defining hygienic and health requirements regarding:
- hygiene of environment, especially clearance of air, soil, water and other elements of environment in the scope established in separate rules,
 - maintenance of appropriate hygiene condition of real estates, work plants, institutions, constructions and devices of public utilization, roads, streets and public means of transport,

- conditions of production, transport, keeping and sale of food and conditions of collective feeding,
- health conditions of production and trade of materials and products designed to contact with food and other products, which may affect human health,
- control over health quality of food products.

Food products — products, substances and their mixtures containing ingredients in the natural, processed, partially processed and unprocessed form destined for feeding people as a natural or processed products.

Food quality and food safety — total amount of features and criterious applied for characteristics of food, with regard to organoleptic quality and safety for consumer's health.

Organoleptic quality of food — total amount of features concerning taste, smell, appearance, colour and consistency which could be separated and assessed by human senses.

GHP (Good Hygienic Practices) — all practices regarding the: conditions, measures and controlling, necessary to ensure the safety and suitability of food at all stages of the food chain.

GMP (Good Manufacturing Practices) — those procedures and conditions for a particular manufacturing operations during the production process, which ensure the safety for health and suitability of food and also products, materials designed to contact with food.

HACCP System (Hazard Analysis and Critical Control Points) — system of organization and management in food companies designed for health safety of produced food and feed.

GMO — genetically modified organism means an organism, with the exception of human beings, in which the genetic material has been altered in a way that does not occur naturally by mating and/or natural recombination.

Genetically modified food means food containing/consisting of/or produced from GMOs.

Nowel Food — foods and food ingredients:

- a) containing or consisting of genetically modified organisms;
- b) produced from, but not containing, genetically modified organisms;
- c) with a new or intentionally modified primary molecular structure;
- d) consisting of/or isolated from micro-organisms, fungi or algae;
- e) consisting of/or isolated from plants and food ingredients isolated from animals, except for foods and food ingredients obtained by traditional propagating or breeding practices and having a history of safe food use;
- f) which has been applied a production process not currently used, where that process gives rise to significant changes in the composition or structure of the foods or food ingredients which affect their nutritional value, metabolism or level of undesirable substances.

Food additive means any substance not normally consumed as a food in itself and not normally used as a characteristic ingredient of food, whether or not it has nutritive value, the intentional addition of which to food for a technological purpose in the manufacture, processing, preparation, treatment, packaging, transport or storage of such food results, or may be reasonably expected to result, in it or its by-products becoming directly or indirectly a component of such foods.

Processing aid means any substance which:

- a) is not consumed as a food by itself;
- b) is intentionally used in the processing of raw materials, foods or their ingredients, to fulfil a certain technological purpose during treatment or processing;
- c) may result in the unintentional but technically unavoidable presence in the final product of residues of the substance or its derivatives provided they do not present any health risk and do not have any technological effect on the final product.

Diet supplements — groceries, the aim of which is supplement the normal diet, which is a concentrated source of vitamins or minerals, or other substances with a nutritional or other physiological effect.

Food for special nutrition — the food of which the special composition or preparation is clearly different from common measures, designed to satisfy the special nutritional need (e.g.: "diet", for children up to 3 years).

37. Measurements concerning radiation, according to the Act of 29 XI 2000 — Atomic Law (uniform text Journal of Laws 2012 item 264, with later amendments), are conducted mainly by: stations of early detection of radioactive pollutions points of measuring of radioactive pollutions and also special laboratories of R&D Institutions. Activity of these stations and points is coordinated by the President of the State Agency of Atomics with participation of the Chief Sanitary Inspectorate.

Cesium-137 concentration in food products results from man-made ionizing radiation, i.e.: radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

Activity — *total amount of intrinsic nuclear transformations occurring in defined mass of radioactive nuclide per time unit. The activity unit is 1 becquerel (1 Bq). 1 Bq means one transformation per one second.*

38. *Information on the quality of water drawn from waterworks is compiled in accordance with the Order of the Minister of Health of 29 III 2007 on the quality of drinking water intended for human consumption (Journal of Law No. 61, item 417, with later amendments). Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for particular waterworks, agreed between the territorially competent state sanitary inspector and the water and sewage company. The waterworks are divided into groups according to their 24-hour capacity.*

Water supplied to the population for consumption is qualified as meeting or not meeting requirements specified in the above mentioned decree on the basis of results of physicochemical, bacteriological and organoleptic tests.

Water intended for human consumption — *all water either in its original state or after treatment, intended for drinking, cooking, food preparation or other domestic purposes, regardless of its origin and whether it is supplied from a distribution network, from a tanker, or in bottles or containers as well as all water used in any food production undertaking for the manufacture, processing, preservation or marketing of products or substances intended for human consumption.*

Skup produktów rolnych

Procurement of agricultural products

TABL. 1 (174). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	W milionach złotych <i>In million zloty</i>					
OGÓŁEM	22388,5	23562,4	30948,0	41324,5	49180,4	55499,4
TOTAL						
Produkty roślinne	7488,9	7529,0	8562,0	13777,6	16847,9	20557,0
Crop products						
w tym: <i>of which:</i>						
Zboża	3458,3	3297,6	2782,8	5241,3	7309,6	9227,2
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3234,6	2966,5	2427,2	4575,7	6167,4	7267,9
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2682,2	2391,4	1788,5	3358,1	4659,7	5090,5
<i>wheat</i>						
żyto	249,5	292,6	243,4	397,0	493,6	748,7
<i>rye</i>						
jęczmień	193,9	175,7	232,7	418,5	573,0	859,3
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	28,8	24,1	31,1	36,0	64,6	77,2
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	80,2	82,7	131,5	366,1	376,5	492,2
<i>triticale</i>						
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	3387,2	3254,3	2747,7	5195,4	7224,2	9124,1
<i>of which consumer and for feeds cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3166,7	2928,8	2404,0	4536,3	6095,3	7182,4
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2645,6	2372,2	1780,3	3339,7	4628,3	5054,2
<i>wheat</i>						
żyto	244,7	289,4	239,4	394,3	485,6	739,4
<i>rye</i>						
jęczmień	178,8	168,7	227,7	410,7	558,5	841,1
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	24,7	20,8	29,5	33,6	61,1	72,9
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	72,9	77,7	127,1	358,0	361,8	474,8
<i>triticale</i>						
Strączkowe konsumpcyjne ^a	9,4	9,6	11,6	14,0	18,4	11,9
<i>Consumer pulses^a</i>						
Ziemniaki	296,7	303,6	274,6	417,7	471,7	513,0
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	1337,7	1503,1	2083,6	1089,2	1598,3	1667,3
<i>Sugar beets</i>						
Rzepak i rzępak	724,8	727,1	1051,2	2539,0	2442,7	2991,0
<i>Rape and turnip rape</i>						
w tym przemysłowy	722,7	726,0	1049,3	2535,4	2424,7	2989,0
<i>of which industrial</i>						
Tytoń	190,0	96,4	102,1	229,9	1685,3	154,5
<i>Tobacco plant</i>						
Chmiel	29,6	22,3	27,3	16,7	19,4	15,7
<i>Hop</i>						
Warzywa	421,3	519,2	689,9	1291,3	1263,5	1382,9
<i>Vegetables</i>						
Owoce	702,7	766,7	975,2	1904,2	2651,0	3469,5
<i>Fruit</i>						
Siano łąkowe	0,3	1,0	0,4	1,8	2,5	8,6
<i>Meadow hay</i>						
Słoma zbóż podstawowych	3,9	6,0	15,9	15,4	24,4	44,3
<i>Straw from basic cereals</i>						

^a Bez materiału siewnego.

^a Excluding sowing.

TABL. 1 (174). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych (dok.) In million zloty (cont.)						
Produkty zwierzęce	14899,6	16033,4	22386,0	27546,9	32332,5	34942,4
<i>Animal products</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt)	1228,2	1082,9	1983,8	2797,4	3092,7	3379,6
<i>Cattle (excluding calves)</i>						
Ciełeta	116,5	110,6	157,6	119,0	107,8	106,5
<i>Calves</i>						
Trzoda chlewna	5469,4	6094,5	7429,0	7731,9	9429,8	10015,8
<i>Pigs</i>						
Owce	15,5	12,0	14,2	10,0	10,4	9,4
<i>Sheep</i>						
Konie	162,1	107,8	125,5	102,1	102,4	106,6
<i>Horses</i>						
Drób	2355,8	3015,3	4109,5	6245,8	7826,5	8781,5
<i>Poultry</i>						
Mleko krowie	5157,9	5183,8	7976,2	9338,2	10959,6	11480,3
<i>Cows' milk</i>						
Jaja kurze konsumpcyjne	117,9	132,8	223,5	349,0	213,6	410,9
<i>Consumer hen eggs</i>						
Wetna nieprana owcza	0,8	0,6	0,8	0,9	0,9	0,4
<i>Sheep's greasy wool</i>						
Miód	11,6	20,8	17,2	23,1	24,8	25,2
<i>Honey</i>						

Na 1 ha użytków rolnych w zł^a
Per 1 ha of agricultural land in zł^a

OGÓŁEM	1257	1394	1945	2666	3250	3707
<i>TOTAL</i>				<i>2781</i>		
Produkt: roślinne	420	445	538	889	1113	1373
<i>Products: crop</i>				<i>927</i>		
zwierzęce	837	949	1407	1777	2137	2334
<i>animal</i>				<i>1854</i>		

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %
Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM	57,8	58,2	61,7	62,1	62,2	68,0
<i>TOTAL</i>						

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter I on pages 59 and 60.

TABL. 2 (175). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100
OGÓŁEM	102,7	109,9	105,0	105,8	99,6	106,3	126,2
<i>TOTAL</i>							
Produkt: roślinne	110,3	109,8	101,4	96,1	96,5	117,1	142,6
<i>Crop products</i>							
Produkt: zwierzęce	98,9	109,9	106,6	110,5	101,2	100,6	117,6
<i>Animal products</i>							

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32.

^a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35.

TABL. 3 (176). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN PRIVATE FARMS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych In million zloty						
OGÓŁEM TOTAL	19048,3	20503,2	26817,4	34217,0	42162,6	48167,4
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	5643,3	5921,8	6545,2	10020,1	13170,0	16556,0
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	13405,0	14581,4	20272,2	24196,9	28992,6	31611,4
Na 1 ha użytków rolnych w zł ^a Per 1 ha of agricultural land in zł ^a						
OGÓŁEM TOTAL	1232	1380	1915	<u>2505</u> 2589	3104	3574
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	365	399	467	<u>734</u> 758	970	1228
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	867	981	1447	<u>1771</u> 1831	2134	2346

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter I on pages 59 and 60.

TABL. 4 (177). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
WEDŁUG JEDNOSTEK SKUPUJĄCYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY PROCURING UNITS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
w milionach złotych in million zloty						
OGÓŁEM TOTAL	22388,5	23562,4	30948,0	41324,5	49180,4	55499,4
w tym: of which:						
Jednostki państwowe <i>Governmental units</i>	393,2	1860,2	1461,3	721,5	1035,1	1064,2
w tym: of which:						
Zakłady przemysłu mięsnego <i>Meat industry plants</i>	78,5	197,9	67,2	25,0	15,1	10,4
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego <i>Cereals and milling industry plants</i>	68,1	164,8	63,7	75,9	88,1	105,6
Zakłady przemysłu cukrowniczego <i>Sugar industry plants</i>	16,2	1016,4	1008,2	413,9	639,9	703,5
Zakłady przemysłu tytoniowego <i>Tobacco industry plants</i>	—	9,0	27,8	4,9	5,4	6,0
Pozostałe <i>Others</i>	69,2	184,8	84,1	135,7	206,6	181,0
Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>	4578,7	4622,6	6593,1	7601,0	8665,7	9029,8
W tym spółdzielnie mleczarskie <i>Of which dairy cooperatives</i>	3941,9	4080,6	5972,9	6654,5	7453,8	7625,9
Spółki <i>Partnerships</i>	12823,1	8284,2	11650,0	18218,9	21941,3	25412,5
W tym spółki przemysłu mięsnego <i>Of which meat industry partnerships</i>	3784,6	3663,7	6303,7	2936,3	3536,6	3704,8
Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	4528,8	321,1	464,6	7397,6	8124,1	10351,8

TABL. 5 (178). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS
(current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012
	ogółem total			produkty roślinne crop products			produkty zwierzęce animal products		
	w milionach złotych in million zloty								
POLSKA POLAND	30948,0	41324,5	55499,4	8562,0	13777,6	20557,0	22386,0	27546,9	34942,4
Dolnośląskie	1513,1	2119,1	3084,9	941,7	1536,3	2348,6	571,4	582,9	736,3
Kujawsko-pomorskie	2801,7	3542,8	4704,4	979,7	1396,5	1918,8	1822,0	2146,3	2785,6
Lubelskie	2325,1	3015,8	4229,9	989,0	1497,8	2264,6	1336,1	1518,0	1965,3
Lubuskie	731,1	983,7	1209,5	200,9	355,7	462,0	530,2	628,0	747,5
Łódzkie	2556,2	2734,2	3818,9	398,9	619,7	861,0	2157,3	2114,5	2957,9
Małopolskie	802,5	987,1	1041,5	156,2	248,8	363,8	646,3	738,3	677,7
Mazowieckie	4391,2	6053,5	8912,6	935,7	1611,2	2728,3	3455,5	4442,3	6184,3
Opolskie	1069,6	1578,2	2134,2	477,2	834,4	1251,0	592,4	743,8	883,2
Podkarpackie	617,2	676,7	851,0	153,6	225,9	379,7	463,6	450,7	471,3
Podlaskie	2487,9	3127,9	3814,9	152,6	166,6	290,1	2335,3	2961,3	3524,8
Pomorskie	1054,1	2008,8	2981,7	485,7	806,7	1221,9	568,4	1202,2	1759,8
Śląskie	736,6	1014,1	1314,5	128,5	223,1	355,6	608,1	791,0	958,9
Świętokrzyskie	679,4	861,0	1179,9	214,4	255,5	418,4	465,0	605,5	761,5
Warmińsko-mazurskie	1966,5	2834,9	3869,9	379,5	685,0	1100,9	1587,0	2149,9	2769,0
Wielkopolskie	5814,1	7778,0	9636,4	1375,4	2275,4	3032,2	4438,7	5502,6	6604,2
Zachodniopomorskie	1401,7	2008,7	2715,2	593,0	1039,0	1560,2	808,7	969,7	1155,0

TABL. 6 (179). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha
OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010 ^a		2012	2005	2010 ^a		2012	2005	2010 ^a		2012
	ogółem total	A	B	produkty roślinne crop products	ogółem total	A	B	produkty zwierzęce animal products	ogółem total	A	B	2012
		w złotych in zloty										
POLSKA POLAND	1945	2666	2781	3707	538	889	927	1373	1407	1777	1854	2334
Dolnośląskie	1549	2190	2305	3236	964	1588	1671	2464	585	602	634	772
Kujawsko-pomorskie	2679	3258	3284	4656	937	1284	1295	1899	1742	1974	1990	2757
Lubelskie	1556	2129	2180	3006	662	1057	1083	1610	894	1072	1098	1397
Lubuskie	1523	2181	2248	2497	419	789	813	954	1104	1392	1435	1543
Łódzkie	2353	2722	2791	3872	367	617	633	873	1986	2105	2158	2999
Małopolskie	1131	1488	1636	1815	220	375	412	634	911	1113	1223	1181
Mazowieckie	2056	3001	3127	4431	438	799	832	1356	1618	2203	2295	3074
Opolskie	1931	3042	3076	4118	862	1608	1626	2414	1069	1434	1449	1704
Podkarpackie	820	976	1110	1393	204	326	371	621	616	650	739	771
Podlaskie	2267	2922	2959	3521	139	156	158	268	2128	2767	2802	3253
Pomorskie	1354	2488	2678	3990	624	999	1075	1635	730	1489	1603	2355
Śląskie	1516	2231	2592	3483	265	491	570	942	1251	1740	2022	2541
Świętokrzyskie	1221	1564	1668	2366	385	464	495	839	836	1100	1173	1527
Warmińsko-mazurskie	1969	2685	2832	3729	380	649	684	1061	1589	2037	2148	2668
Wielkopolskie	3302	4346	4386	5353	781	1271	1283	1684	2521	3074	3103	3669
Zachodniopomorskie	1411	2103	2208	3126	597	1088	1142	1796	814	1015	1066	1330

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46.

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see notes to the chapter 1 on pages 59 and 60.

TABL. 7 (180). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Ogółem <i>Total</i>							
Zboża <i>Cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	7089,2	7940,2	7866,6	9383,2	9364,8	11135,3
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6579,0	7043,1	6890,9	8275,4	7708,8	8468,3
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5265,2	5472,1	4870,1	5603,2	5674,7	5689,6
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	687,8	878,9	873,7	940,6	661,7	1004,9
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	382,8	399,8	620,3	850,9	756,9	1046,0
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	71,8	71,9	105,6	103,4	99,2	117,3
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	171,4	220,4	421,2	777,3	516,3	610,5
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6967,5	7859,5	7805,4	9322,6	9282,6	11042,3
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6461,7	6971,2	6841,3	8221,2	7637,1	8385,8
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5206,3	5439,0	4852,2	5581,0	5644,7	5657,2
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	676,8	872,1	866,3	936,1	654,1	996,1
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	356,9	385,8	609,6	838,6	740,9	1026,9
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	63,5	64,3	101,2	98,1	95,0	112,1
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	158,2	210,0	412,0	767,4	502,4	593,5
Strączkowe konsumpcyjne <i>Consumer pulses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4,9	4,5	6,7	5,1	6,1	4,3
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1278,5	1268,7	1075,3	1143,4	1275,0	1509,6
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	tys. t <i>thous. t</i>	13134,4	13414,5	11856,3	9631,9	11097,0	12154,2
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	tys. t <i>thous. t</i>	898,5	851,1	1358,2	1986,1	1324,6	1508,8
w tym przemysłowy <i>of which industrial</i>	tys. t <i>thous. t</i>	896,4	850,5	1356,9	1984,5	1323,9	1508,7
Warzywa <i>Vegetables</i>	tys. t <i>thous. t</i>	783,1	861,8	1262,3	1370,5	1533,4	1678,4
Owoce <i>Fruit</i>	tys. t <i>thous. t</i>	911,4	1090,9	1194,0	1615,1	1736,5	2873,4
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1,5	2,8	1,5	11,4	14,8	51,7
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	50,2	77,0	151,8	121,4	163,3	228,7
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2683,9	3172,5	3782,9	4448,9	4589,9	4507,6
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	tys. t <i>thous. t</i>	423,7	398,7	490,2	613,5	554,7	528,4

a W wadze żywej.

a In live weight.

TABL. 7 (180). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2010	2011	2012
---	---------------------------------------	------	------	------	------	------	------

Ogółem (dok.)
 Total (cont.)

Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cieleta	tys. t <i>thous. t</i>	19,4	19,9	16,1	13,5	12,1	10,1
trzoda chlewna	tys. t <i>thous. t</i>	1484,6	1705,4	1944,4	1988,3	2085,9	1853,5
owce	tys. t <i>thous. t</i>	2,8	1,9	2,1	1,5	1,4	1,3
konie	tys. t <i>thous. t</i>	31,9	17,9	20,8	17,7	16,5	14,8
drób	tys. t <i>thous. t</i>	721,5	1028,7	1309,3	1814,4	1919,3	2099,5
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1915,9	2282,0	2712,9	3161,8	3270,5	3201,6
Mleko krowie	mln l <i>mln l</i>	6583,1	7219,4	8583,8	8760,9	9042,8	9584,4
Jaja kurze konsumpcyjne	mln szt. <i>mln units</i>	552,2	765,2	1238,5	1813,2	1194,1	1284,7
Wetna nieprana owcza	t <i>t</i>	332,6	242,5	227,2	207,0	450,1	136,2

Na 1 ha użytków rolnych^c
 Per 1 ha of agricultural land^c

Zboża podstawowe ^d	kg <i>kg</i>	369	417	433	$\frac{534}{557}$	509	566
Ziemniaki	kg <i>kg</i>	72	75	68	$\frac{74}{77}$	84	101
Buraki cukrowe	kg <i>kg</i>	737	794	745	$\frac{621}{648}$	733	812
Oleiste	kg <i>kg</i>	49	51	86	$\frac{128}{134}$	88	101
Warzywa	kg <i>kg</i>	44	51	79	$\frac{88}{92}$	101	112
Bydło (łącznie z cielętami)	kg <i>kg</i>	25	25	32	$\frac{40}{42}$	37	36
Trzoda chlewna	kg <i>kg</i>	83	101	122	$\frac{128}{134}$	138	124
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	kg <i>kg</i>	108	135	171	$\frac{204}{213}$	216	214
Mleko krowie	l <i>l</i>	370	427	540	$\frac{565}{590}$	598	640
Jaja kurze konsumpcyjne	szt. <i>units</i>	30	45	78	$\frac{117}{122}$	79	86

^a W wadze żywej. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej (wbc). ^c Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46. ^d Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

^a In live weight. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. ^c Data for in 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter I on pages 59 and 60. ^d Including cereal mixed.

TABL. 7 (180). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>							
Zboża <i>Cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4827,0	5855,2	5620,2	6161,1	6683,1	8432,0
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4491,1	5264,6	4924,6	5498,6	5522,8	6428,1
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	3701,2	4102,2	3454,8	3722,0	4101,0	4311,9
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	436,8	715,0	700,7	671,8	536,3	791,2
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	221,2	253,7	414,9	509,8	471,1	796,2
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	44,0	51,0	81,0	74,8	76,0	95,2
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	87,9	142,7	273,2	520,2	338,4	433,6
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4746,0	5799,7	5578,0	6117,8	6621,8	8371,6
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4413,9	5216,4	4892,3	5461,6	5471,6	6377,2
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	3662,2	4079,6	3442,1	3705,8	4078,6	4292,7
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	429,1	709,9	696,0	669,8	530,6	785,4
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	204,2	244,7	407,9	500,5	460,2	783,9
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	38,7	46,1	78,3	70,8	72,7	91,1
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	79,7	136,1	268,0	514,7	329,5	424,1
Strączkowe konsumpcyjne <i>Consumer pulses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4,1	3,9	6,5	4,8	6,0	4,2
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1113,3	1096,4	869,6	716,9	901,2	1080,9
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	tys. t <i>thous. t</i>	10893,6	11157,3	9578,2	7682,2	8867,2	9866,8
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	tys. t <i>thous. t</i>	464,2	534,4	777,3	1242,4	896,9	1031,6
Warzywa <i>Vegetables</i>	tys. t <i>thous. t</i>	718,0	770,2	1145,9	1273,1	1426,9	1549,7
Owoce <i>Fruit</i>	tys. t <i>thous. t</i>	881,1	1038,1	1136,5	1583,2	1721,4	2842,3
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1,0	1,1	1,3	9,8	11,5	31,4
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	39,3	63,6	139,5	98,1	123,5	161,7
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2419,4	2905,5	3422,3	3918,1	4109,7	4071,3
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	tys. t <i>thous. t</i>	394,9	378,9	464,0	581,0	520,0	501,0

^a W wadze żywej.

^a In live weight.

TABL. 7 (180). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2010	2011	2012
---	---------------------------------------	------	------	------	------	------	------

W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.)
 Of which from private farms (cont.)

Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cielęta	tys. t <i>thous. t</i>	19,2	19,2	15,4	13,0	11,6	9,7
trzoda chlewna	tys. t <i>thous. t</i>	1311,7	1539,8	1714,6	1668,0	1822,7	1609,0
owce	tys. t <i>thous. t</i>	2,7	1,9	2,0	1,5	1,4	1,2
konie	tys. t <i>thous. t</i>	31,6	17,9	19,7	17,7	16,3	14,8
drób	tys. t <i>thous. t</i>	659,3	947,8	1206,6	1636,9	1737,8	1935,6
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1722,1	2085,4	2446,8	2770,4	2919,5	2881,6
Mleko krowie	mln l <i>mln l</i>	6053,1	6664,6	7929,2	7983,1	8268,0	8826,2
Jaja kurze konsumpcyjne	mln szt. <i>mln units</i>	363,2	637,7	988,3	793,5	765,8	1160,8
Wetna nieprana owcza	t <i>t</i>	315,3	218,1	215,2	199,9	440,3	123,6

Na 1 ha użytków rolnych^c
 Per 1 ha of agricultural land^c

Zboża podstawowe ^d	kg <i>kg</i>	291	354	352	$\frac{403}{416}$	407	477
Ziemniaki	kg <i>kg</i>	72	74	62	$\frac{52}{54}$	66	80
Buraki cukrowe	kg <i>kg</i>	705	751	684	$\frac{562}{581}$	653	732
Oleiste	kg <i>kg</i>	30	36	56	$\frac{91}{94}$	66	77
Warzywa	kg <i>kg</i>	46	52	82	$\frac{93}{96}$	105	115
Bydło (łącznie z cielętami)	kg <i>kg</i>	27	27	34	$\frac{43}{45}$	39	38
Trzoda chlewna	kg <i>kg</i>	85	104	122	$\frac{122}{126}$	134	119
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	kg <i>kg</i>	111	140	175	$\frac{203}{209}$	215	214
Mleko krowie	l <i>l</i>	392	449	566	$\frac{584}{604}$	609	655
Jaja kurze konsumpcyjne	szt. <i>units</i>	24	43	71	$\frac{58}{60}$	56	86

^a W wadze żywej. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). ^c Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46. ^d Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

^a In live weight. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. ^c Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter I on pages 59 and 60. ^d Including cereal mixed.

TABL. 8 (181). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	2002	2010	2012
		zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
1	POLSKA POLAND	7043,1	8275,4	8468,3	1268,7	1143,4	1509,6
2	Dolnośląskie	1165,2	1321,3	1323,3	158,6	159,5	209,0
3	Kujawsko-pomorskie	684,9	796,9	822,0	173,3	121,2	183,6
4	Lubelskie	563,2	470,3	566,6	29,1	25,4	30,0
5	Lubuskie	193,0	261,0	236,7	8,1	4,0	12,0
6	Łódzkie	224,4	324,0	241,7	67,0	47,8	71,9
7	Małopolskie	26,5	34,5	41,3	11,6	14,4	16,3
8	Mazowieckie	407,0	460,0	515,7	103,9	55,0	41,8
9	Opolskie	514,0	631,7	606,0	16,8	38,3	48,4
10	Podkarpackie	91,7	94,7	113,5	12,2	13,9	29,8
11	Podlaskie	137,7	89,7	138,7	148,7	87,9	130,7
12	Pomorskie	425,5	663,1	821,6	132,0	222,6	223,8
13	Śląskie	83,5	117,3	126,5	1,0	1,7	6,6
14	Świętokrzyskie	72,4	56,1	74,8	3,6	3,6	5,9
15	Warmińsko-mazurskie	747,4	734,9	726,0	25,0	9,2	7,3
16	Wielkopolskie	847,9	1200,2	1066,4	272,0	223,6	369,3
17	Zachodniopomorskie	858,8	1019,7	1047,5	105,8	115,3	123,3

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including cereal mixed.

TABL. 9 (182). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	2002	2010	2012
		żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			bydło (łącznie z cielętami) ^b cattle (including calves) ^b		
w tysiącach ton in							
1	POLSKA POLAND	2282,0	3161,8	3201,6	418,6	627,0	538,5
2	Dolnośląskie	71,8	71,2	69,5	12,1	15,0	14,1
3	Kujawsko-pomorskie	216,8	266,2	264,9	30,4	35,6	31,5
4	Lubelskie	136,5	177,4	175,5	25,3	41,3	35,0
5	Lubuskie	73,9	89,9	85,5	7,8	4,5	5,1
6	Łódzkie	235,3	265,4	288,8	47,5	52,3	72,8
7	Małopolskie	76,9	94,6	64,1	27,0	46,7	24,9
8	Mazowieckie	275,7	438,4	516,0	56,4	103,4	88,9
9	Opolskie	53,2	99,8	89,0	8,2	11,3	9,2
10	Podkarpackie	60,5	64,9	50,3	16,9	13,7	6,7
11	Podlaskie	121,7	156,6	144,6	36,8	85,2	56,2
12	Pomorskie	59,4	179,6	210,0	6,6	20,1	19,8
13	Śląskie	64,8	111,9	110,2	12,3	23,6	19,0
14	Świętokrzyskie	42,9	78,5	78,5	10,7	24,6	18,5
15	Warmińsko-mazurskie	187,7	224,1	242,0	30,6	25,1	13,8
16	Wielkopolskie	505,6	699,0	670,1	81,5	114,4	117,0
17	Zachodniopomorskie	99,3	144,3	142,7	8,5	10,2	6,3

^a Wołowcy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). ^b W wadze żywej.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. ^b In live weight.

2002	2010	2012	2002	2010	2012	2002	2010	2012	2002	2010	2012	Lp. No.
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>			rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>			warzywa <i>vegetables</i>			owoce <i>fruit</i>			
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>												
13414,5	9631,9	12154,2	851,1	1986,1	1508,8	861,8	1370,5	1678,4	1090,9	1615,1	2873,4	1
1228,3	1010,1	1219,3	121,3	259,7	249,9	39,1	51,7	68,8	10,5	8,3	14,9	2
2458,4	1726,4	2299,2	121,8	299,1	133,0	126,6	276,6	319,2	18,8	37,8	59,0	3
1996,8	1613,3	1739,8	39,8	99,7	69,9	127,3	166,0	208,6	242,4	340,6	656,5	4
114,1	82,8	128,1	22,8	78,2	50,3	3,2	12,9	9,9	7,3	3,2	2,8	5
393,1	279,0	360,5	13,2	42,2	11,7	123,8	117,1	182,4	69,5	199,2	265,1	6
77,3	44,5	66,2	5,0	11,0	15,4	55,1	86,4	125,6	100,6	38,2	85,1	7
1008,4	498,5	580,0	35,8	89,1	65,2	90,6	175,1	164,0	332,5	693,2	1278,1	8
1002,0	722,1	1096,3	100,7	183,6	170,7	2,2	3,7	4,9	0,2	0,9	3,0	9
285,3	172,7	213,9	11,9	35,0	36,2	16,2	20,9	28,2	59,6	25,1	57,4	10
242,0	6,0	4,9	3,5	20,4	19,8	15,3	21,2	20,9	13,9	10,9	18,2	11
678,8	504,2	543,0	29,7	166,5	124,7	25,5	40,6	40,0	21,0	16,4	12,5	12
147,2	76,3	95,3	20,3	42,6	42,5	8,5	9,2	11,3	3,0	8,2	17,0	13
421,6	263,7	169,3	3,0	14,9	13,5	14,3	30,4	29,5	121,3	127,9	243,8	14
237,5	161,7	169,5	80,5	128,4	155,1	15,5	38,3	46,2	6,8	9,8	12,9	15
2540,3	1971,9	2675,2	133,9	228,5	118,7	194,6	311,8	410,2	60,1	86,0	136,8	16
583,4	498,7	793,8	107,9	287,2	232,4	4,0	8,6	8,7	23,5	9,4	10,6	17

2002	2010	2012	2002	2010	2012	2002	2010	2012	Lp. No.
trzoda chlewna ^b <i>pigs^b</i>			drób ^b <i>poultry^b</i>			mleko krowie w milionach litrów <i>cows' milk in million litres</i>			
thousand tonnes									
1705,4	1988,3	1853,5	1028,7	1814,4	2099,5	7219,4	8760,9	9584,4	1
46,6	27,1	14,8	41,4	59,5	72,4	152,7	153,2	156,4	2
184,3	219,1	210,0	81,2	109,1	120,7	519,1	665,3	730,1	3
117,5	122,3	118,2	43,7	84,7	92,1	568,5	507,5	554,0	4
30,6	30,8	12,4	65,7	90,6	104,5	81,3	96,1	100,1	5
180,3	194,2	190,7	99,2	123,1	146,1	671,8	719,8	770,0	6
47,1	54,8	37,2	33,5	37,2	30,3	182,4	137,8	134,7	7
173,9	209,4	208,9	153,6	311,6	436,3	1381,4	1770,1	1995,6	8
39,0	73,8	68,0	26,4	51,8	44,7	190,6	217,8	230,5	9
44,2	38,6	30,9	21,5	38,1	31,7	125,4	101,2	109,7	10
86,4	70,6	68,3	48,4	78,4	87,1	1283,0	1719,9	1893,8	11
66,5	148,3	176,0	5,7	76,1	89,0	186,4	232,8	260,7	12
45,8	49,9	45,3	31,7	85,5	91,9	164,1	179,3	193,7	13
28,7	46,9	44,9	20,0	39,8	46,7	166,4	161,1	166,7	14
99,9	96,7	113,7	133,7	193,2	208,6	526,3	705,6	777,7	15
453,2	535,1	454,4	156,0	316,0	364,4	895,0	1245,3	1368,1	16
61,4	70,7	59,8	67,0	119,7	132,7	125,0	148,1	142,5	17

TABL. 10 (183). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICUL

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010		2012	2002	2010		2012	2002	2010	
			A	B			A	B			A	B
		zboża podstawowe ^b basic cereals ^b					ziemniaki potatoes				żywiec rzeźny w przeli na mięso (łącznie z tłuszczem) animals for slaughter in of meat (including fa	
w kilogramach in												
1	POLSKA POLAND	417	534	557	566	75	74	77	101	135	204	213
2	Dolnośląskie	1121	1366	1437	1388	153	165	173	219	69	74	77
3	Kujawsko-pomorskie	619	733	739	814	157	111	112	182	196	245	246
4	Lubelskie	358	332	340	403	19	18	18	21	87	125	128
5	Lubuskie	402	579	596	489	17	9	9	25	154	199	205
6	Łódzkie	196	323	331	245	58	48	49	73	205	264	270
7	Małopolskie	34	52	57	72	15	22	24	28	98	143	156
8	Mazowieckie	181	228	238	256	46	27	28	21	123	217	226
9	Opolskie	917	1218	1231	1169	30	74	75	93	95	192	194
10	Podkarpackie	114	137	155	186	15	20	23	49	75	94	106
11	Podlaskie	120	84	85	128	129	82	83	121	106	146	147
12	Pomorskie	489	821	884	1099	152	276	297	299	68	222	239
13	Śląskie	153	258	300	335	2	4	4	18	119	246	285
14	Świętokrzyskie	115	102	109	150	6	7	7	12	68	143	151
15	Warmińsko-mazurskie	662	696	734	700	22	9	9	7	166	212	223
16	Wielkopolskie	466	671	677	592	150	125	126	205	278	391	393
17	Zachodniopomorskie	847	1067	1121	1206	104	121	127	142	98	151	158

^a Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2002 r. (wariant A) i porównywalnie z 2012 r. (wariant B); i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc).

^a Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with 2002 (Variant A) and comparably with 2012 (Variant B); post-slaughter weight.

WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a
TURAL LAND BY VOIVODSHIPS^a

2012	2002	2010		2012	2002	2010		2012	2002	2010		2012	Lp. No.
		A	B			A	B			A	B		
czeniu czami) ^c	bydło (łącznie z cielętami) <i>cattle (including calves)</i>				trzoda chlewna <i>pigs</i>				mleko krowie w litrach <i>cows' milk in litres</i>				
ts) ^c	kilograms												
214	25	40	42	36	101	128	134	124	427	565	590	640	1
73	12	16	16	15	45	28	29	16	147	158	167	164	2
262	28	33	33	31	167	201	203	208	470	612	617	723	3
125	16	29	30	25	75	86	88	84	361	358	367	394	4
176	16	10	10	10	64	68	70	26	169	213	220	207	5
293	41	52	53	74	157	193	198	193	586	717	735	781	6
112	35	70	77	43	60	83	91	65	233	208	228	235	7
257	25	51	53	44	77	104	108	104	614	878	914	992	8
172	15	22	22	18	70	142	144	131	340	420	425	445	9
82	21	20	23	11	55	56	63	51	155	146	166	179	10
133	32	80	81	52	75	66	67	63	116	1607	1627	1748	11
281	8	25	27	26	76	184	198	236	214	288	310	349	12
292	23	52	60	50	84	110	128	120	302	394	458	513	13
157	17	45	48	37	46	85	91	90	264	293	312	334	14
233	27	24	25	13	89	92	97	110	466	668	705	749	15
372	45	64	65	65	249	299	302	252	492	696	702	760	16
164	8	11	11	7	61	74	78	69	123	155	163	164	17

patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46. b łącznie z mieszankami zbożowymi. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie

see notes to the chapter I on pages 59 and 60. b Including cereal mixed. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm

TABL. 11 (184). SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW NA 1 ha POWIERZCHNI UPRAW
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES PER 1 ha OF HARVESTED AREA
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	2002	2010	2012
	skup zbóż podstawowych ^a na 1 ha powierzchni zasianej <i>procurement of basic cereals^d per 1 ha of sown area</i>			skup ziemniaków na 1 ha powierzchni zasadzonej <i>procurement of potatoes per 1 ha of planted area</i>		
	w kilogramach <i>in kilograms</i>					
POLSKA POLAND	887	1297	1563	1579	2854	4207
Dolnośląskie	2528	3657	4254	4440	6701	8030
Kujawsko-pomorskie	1036	1567	2162	4478	6371	8895
Lubelskie	685	687	882	369	819	985
Lubuskie	1018	1517	1462	761	706	1194
Łódzkie	375	616	539	706	1103	1742
Małopolskie	108	253	551	183	382	618
Mazowieckie	406	628	794	845	998	933
Opolskie	1701	2936	3164	1080	4211	4246
Podkarpackie	372	656	1018	190	379	1195
Podlaskie	272	228	425	2631	4840	10824
Pomorskie	1009	1735	2106	4181	10594	9607
Śląskie	417	719	1040	37	136	820
Świętokrzyskie	270	255	408	78	174	309
Warmińsko-mazurskie	1639	1850	2038	1105	824	758
Wielkopolskie	774	1360	1801	3802	5531	9322
Zachodniopomorskie	1853	2519	2790	4509	7485	11166

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including cereal mixed.

TABL. 12 (185). SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA KROWIEGO
 NA 1 SZTUKĘ POGŁOWIA ZWIERZĄT WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND COWS' MILK
 PER 1 ANIMAL HEAD BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	2002	2010	2012	2002	2010	2012
	żywiec wołowy (łącznie z cielęcym) na 1 szt. bydła <i>cattle for slaughter (including calves) per 1 cattle head</i>			żywiec wieprzowy na 1 szt. trzody chlewnej <i>pigs for slaughter per 1 pig head</i>			mleko na 1 krowę w litrach <i>cows' milk per 1 cow head in litres</i>		
	w kilogramach <i>in kilograms</i>								
POLSKA POLAND	76	107	91	91	130	160	2486	3297	3718
Dolnośląskie	91	136	137	93	90	63	2624	3259	3572
Kujawsko-pomorskie . .	74	76	68	78	122	150	3045	3758	4479
Lubelskie	58	100	86	82	122	186	2206	2709	3112
Lubuskie	118	64	73	113	187	84	2757	3386	3429
Łódzkie	105	113	158	130	148	197	2597	3330	3791
Małopolskie	94	226	127	91	152	158	1009	1223	1273
Mazowieckie	62	94	82	87	145	209	2511	3257	3874
Opolskie	62	92	79	49	122	145	3258	4512	4593
Podkarpackie	83	107	61	127	129	166	814	1357	1610
Podlaskie	54	94	59	90	128	184	3352	3758	3996
Pomorskie	33	102	99	65	175	236	2157	3071	3262
Śląskie	88	183	156	124	142	165	2342	3324	3792
Świętokrzyskie	51	134	108	73	122	187	1309	2030	2228
Warmińsko-mazurskie . .	78	56	29	123	144	208	2978	3394	3549
Wielkopolskie	113	135	136	93	111	119	3082	4090	4870
Zachodniopomorskie . .	72	95	60	95	185	190	2386	3416	3410

TABL. 13 (186). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
 PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach ton <i>In million tonnes</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	332,0	368,4	418,9	477,7	475,6	504,6
Produkty: roślinne <i>Products: crop</i>	133,3	141,0	147,9	171,1	162,6	191,9
zwierzęce <i>animals</i>	198,7	227,4	271,0	306,6	313,0	312,7
Na 1 ha użytków rolnych w dt^b <i>Per 1 ha of agricultural land in dt^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18,6	21,8	26,3	30,8 32,3	31,4	33,7
Produkty: roślinne <i>Products: crop</i>	7,5	8,3	9,3	11,0 11,6	10,7	12,8
zwierzęce <i>animals</i>	11,1	13,5	17,0	19,8 20,7	20,7	20,9

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 242.
^b Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z latami poprzednimi (w liczniku) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (w mianowniku); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46.

^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 249. ^b Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with previous years (in the numerator) and comparably with 2011 and 2012 (in the denominator); see notes to the chapter I on pages 59 and 60.

TABL. 14 (187). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^b		2012	2002	2010	2012
		A	B				
na 1 ha użytków rolnych w dt per 1 ha of agricultural land in dt				w odsetkach in percent			
POLSKA <i>POLAND</i>	21,8	30,8	32,3	33,7	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	27,4	31,7	33,3	35,0	7,7	6,4	6,6
Kujawsko-pomorskie	33,0	41,0	41,3	45,7	9,9	9,3	9,2
Lubelskie	18,0	21,8	22,3	23,7	7,7	6,5	6,6
Lubuskie	18,5	26,4	27,2	23,5	2,4	2,5	2,2
Łódzkie	23,7	31,2	32,1	33,9	7,4	6,6	6,6
Małopolskie	11,4	15,5	17,1	15,0	2,4	2,2	1,7
Mazowieckie	18,6	29,8	31,1	35,3	11,3	12,6	14,1
Opolskie	29,2	43,5	43,9	45,1	4,4	4,7	4,6
Podkarpackie	10,1	12,0	13,6	13,5	2,2	1,7	1,6
Podlaskie	20,1	27,8	28,2	28,5	6,3	6,2	6,1
Pomorskie	14,7	33,0	35,5	39,6	3,5	5,6	5,9
Śląskie	15,1	26,8	31,2	33,5	2,2	2,6	2,5
Świętokrzyskie	11,3	17,3	18,4	19,8	1,9	2,0	2,0
Warmińsko-mazurskie	24,6	30,7	32,3	33,5	7,5	6,8	6,9
Wielkopolskie	35,2	49,5	49,9	49,5	17,4	18,6	17,6
Zachodniopomorskie	20,7	30,4	31,9	33,4	5,7	6,1	5,8

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 242.
^b Dane podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2002 r. (wariant A) i porównywalnie z 2012 r. (wariant B); patrz uwagi do działu I na str. 45 i 46.

^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 249. ^b The data are given in two approaches, i.e. comparably with 2002 (Variant A) and comparably with 2012 (Variant B); see notes to the chapter I on pages 59 and 60.

TABL. 15 (188). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH
PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>				
Ogółem <i>Total</i>					
Zboża <i>Cereals</i>	7026,2	7834,3	8289,9	8797,9	9598,2
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	6447,8	6921,1	7272,4	7639,9	7742,8
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	5237,9	5428,4	5122,6	5428,8	5863,2
żyto <i>rye</i>	602,2	854,9	890,9	708,1	619,0
pszenżyto <i>triticale</i>	172,2	185,1	487,3	658,4	459,7
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	6906,7	7751,7	8234,5	8736,4	9513,8
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	6333,3	6847,4	7228,3	7585,1	7669,7
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	5178,9	5394,2	5106,2	5406,9	5830,5
żyto <i>rye</i>	591,4	848,3	885,6	701,3	614,9
pszenżyto <i>triticale</i>	159,7	174,4	478,2	648,8	445,8
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1338,4	1333,0	1097,3	1071,4	1415,7
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	13134,4	13414,5	11912,8	9959,8	11674,2
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	885,9	847,5	1344,1	1897,4	1367,5
Warzywa <i>Vegetables</i>	840,5	871,5	1160,5	1333,3	1725,2
Owoce <i>Fruit</i>	902,3	1049,9	1195,9	1366,4	2014,6
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>					
Zboża <i>Cereals</i>	4891,1	5598,9	5809,9	6121,9	6825,4
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	4508,0	4972,7	5103,6	5348,9	5535,2
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	3724,2	3884,0	3562,4	3824,6	4204,7
żyto <i>rye</i>	433,5	677,8	706,3	555,2	487,2
pszenżyto <i>triticale</i>	89,7	118,3	315,5	444,6	308,1
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	4811,5	5541,6	5772,2	6075,7	6764,2
w tym zboża podstawowe ^a <i>of which basic cereals^a</i>	4432,3	4922,6	5075,9	5308,9	5484,3
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	3686,3	3860,2	3550,4	3807,9	4180,2
żyto <i>rye</i>	425,8	672,9	704,2	549,7	485,1
pszenżyto <i>triticale</i>	81,9	111,5	310,4	439,5	299,0

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 15 (188). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)
PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS (cont.)

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.) <i>Of which from private farms (cont.)</i>					
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1171,6	1147,4	824,4	694,2	991,0
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	10893,6	11157,3	9590,4	8010,2	9444,3
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	454,6	530,4	762,8	1167,6	931,2
Warzywa <i>Vegetables</i>	766,3	775,1	1040,7	1247,0	1606,8
Owoce <i>Fruit</i>	865,8	998,4	1163,5	1340,4	1999,0

TABL. 16 (189). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG PÓLROCZY
PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY HALF YEARS

LATA YEARS	Bydło (łącznie z cielętami) ^a Cattle (including calves) ^a		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Mleko krowie Cows' milk				
	ogółem w tys. t total in thous. t	półrocza w odsetkach half years in percent		ogółem w tys. t total in thous. t	półrocza w odsetkach half years in percent		ogółem w mln l total in mln l	półrocza w odsetkach half years in percent	
		I	II		I	II		I	II

Ogółem
Total

2000	443,1	52,4	47,6	1484,6	51,0	49,0	6583,1	46,9	53,1
2002	418,6	47,1	52,9	1705,4	47,4	52,6	7219,4	49,3	50,7
2005	506,3	49,3	50,7	1944,4	48,4	51,6	8583,8	48,0	52,0
2010	627,0	56,9	43,1	1988,3	53,1	46,9	8760,9	50,8	49,2
2011	566,8	49,4	50,6	2085,9	49,6	50,4	9042,8	49,0	51,0
2012	538,5	48,6	51,4	1853,5	50,8	49,2	9584,4	50,5	49,5

W tym od gospodarstw indywidualnych
Of which from private farms

2000	414,1	53,1	46,9	1311,7	51,7	48,3	6053,1	46,7	53,3
2002	398,1	47,2	52,8	1539,8	47,3	52,7	6664,6	49,1	50,9
2005	479,4	49,6	50,4	1714,6	49,0	51,0	7929,2	48,6	51,4
2010	594,0	57,0	43,0	1668,0	52,4	47,6	7983,1	50,6	49,4
2011	531,6	50,6	49,4	1822,7	49,1	50,9	8268,0	48,9	51,1
2012	510,6	48,4	51,6	1609,1	51,9	48,1	8826,2	50,6	49,4

^a W wadze żywej.
a In live weight.

TABL. 17 (190). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w % in %				
Ogółem Total					
Zboża Cereals	31,5	29,2	30,8	32,3	35,9
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	30,2	27,8	29,2	30,5	31,9
w tym: of which:					
pszenica wheat	61,6	58,3	58,4	57,7	62,8
żyto rye	15,0	22,3	26,2	24,8	23,8
Ziemniaki Potatoes	5,5	8,6	10,6	12,7	15,5
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms					
Zboża Cereals	25,9	23,9	25,4	26,1	29,3
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	24,6	22,6	23,7	24,4	25,7
w tym: of which:					
pszenica wheat	57,1	52,5	53,4	52,5	56,6
żyto rye	11,6	18,9	22,3	20,9	19,8
Ziemniaki Potatoes	5,0	7,6	8,3	8,7	11,5

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 18 (191). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w % in %					
Ogółem Total						
Żywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	65,4	72,6	80,6	85,6	87,0	85,5
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	66,7	76,3	81,9	82,6	73,8	73,6
cielęta calves	23,4	26,2	26,2	24,4	25,9	24,8
trzoda chlewna pigs	59,4	65,6	76,6	83,3	86,7	83,4
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b	65,1	72,2	76,5	85,8	87,6	85,9
Mleko krowie Cows' milk	57,0	62,6	74,2	73,5	75,0	77,9
Jaja kurze konsumpcyjne Consumer hen eggs	7,2	9,3	14,1	17,9	12,8	15,0

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. b Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 18 (191). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w % in %					
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms						
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	65,0	72,7	80,1	85,7	87,8	86,8
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	67,6	77,7	82,5	82,7	73,0	73,7
cielęta <i>calves</i>	24,0	26,3	25,9	24,1	25,7	24,6
trzoda chlewna <i>pigs</i>	58,2	64,9	75,0	82,0	89,2	87,0
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	64,6	72,2	79,9	85,8	88,6	87,4
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	55,8	62,0	74,4	72,1	73,9	77,3
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	5,6	9,3	13,9	10,3	9,6	16,2

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 19 (192). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000/01	2002/03	2011/12	2000/01	2002/03	2011/12
	zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
	w % in %					
POLSKA POLAND	30,2	27,8	31,9	5,5	8,6	15,5
Dolnośląskie	51,1	64,3	69,3	12,8	20,1	36,3
Kujawsko-pomorskie	35,7	29,3	31,5	12,7	21,5	34,0
Lubelskie	23,0	22,7	20,7	1,6	2,1	4,6
Lubuskie	42,8	33,7	29,3	3,1	3,9	6,9
Łódzkie	12,2	13,9	13,0	2,4	4,5	6,6
Małopolskie	5,1	5,1	4,6	0,7	0,9	2,5
Mazowieckie	32,9	13,4	19,1	2,6	4,9	5,0
Opolskie	39,1	41,1	44,2	3,0	4,3	15,0
Podkarpackie	6,9	12,7	13,7	0,6	1,0	4,5
Podlaskie	9,9	10,3	7,5	13,0	14,4	38,4
Pomorskie	32,8	30,4	56,0	20,4	20,8	35,9
Śląskie	10,2	12,6	19,5	0,1	0,3	2,6
Świętokrzyskie	5,1	6,7	8,8	0,4	0,5	0,8
Warmińsko-mazurskie	54,4	52,7	42,3	7,0	5,9	4,0
Wielkopolskie	25,8	22,7	29,0	11,5	19,6	29,6
Zachodniopomorskie	53,1	51,3	65,4	14,4	24,1	32,3

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including cereal mixed.

TABL. 20 (193). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2012	2002	2010	2012
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^a</i>			mleko krowie <i>cows' milk</i>		
	w % in %					
POLSKA POLAND	72,2	85,8	85,9	62,6	73,5	77,9
Dolnośląskie	62,9	77,3	88,9	62,7	89,0	81,6
Kujawsko-pomorskie	69,7	86,7	86,0	76,5	76,6	86,5
Lubelskie	71,1	79,8	78,7	53,8	68,4	74,2
Lubuskie	87,3	90,8	94,5	59,3	88,7	86,1
Łódzkie	74,5	87,9	88,6	61,0	74,7	81,7
Małopolskie	64,3	79,4	61,3	28,1	39,0	35,3
Mazowieckie	77,0	87,1	89,3	67,4	63,8	75,0
Opolskie	58,4	86,2	87,4	59,5	75,1	87,7
Podkarpackie	63,6	77,6	67,1	21,6	37,2	46,3
Podlaskie	68,2	81,3	80,5	95,8	87,3	83,4
Pomorskie	65,0	87,0	92,2	54,0	81,3	79,1
Śląskie	69,3	89,2	80,1	51,0	78,5	80,2
Świętokrzyskie	58,4	82,2	70,0	37,2	44,0	53,2
Warmińsko-mazurskie	84,8	90,1	91,6	70,4	76,5	82,0
Wielkopolskie	72,1	85,8	87,5	69,1	87,0	84,2
Zachodniopomorskie	83,9	91,1	93,0	57,7	85,0	77,9

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej (wbc).

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 21 (194). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tonach in tonnes					
	Owoce leśne świeże <i>Fresh forest fruit</i>	10127	15062	19138	8374	10096	16351
w tym: <i>of which:</i>						
borówka czernica <i>bilberry</i>	.	8645	11600	4912	2260	5502
bez czarny <i>elder</i>	.	3961	5754	2235	4801	3493
dzika róża <i>dog rose</i>	.	385	591	83	308	158
jarzębina <i>mountain ash</i>	.	457	420	110	307	39

TABL. 21 (194). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tonach in tonnes					
Grzyby leśne świeże <i>Fresh forest mushrooms</i>	1705	2379	4186	4467	4007	5943
w tym: of which:						
kurki <i>chanterelle</i>	.	1048	539	1724	2913	3980
borowiki <i>king boletus</i>	.	213	1368	881	250	376
podgrzybki <i>boletus (Xerocomus)</i>	.	969	2096	1242	496	1307
Zwierzyna <i>Game</i>	6597	7959	.	8988	9267	9907

Ceny Prices

TABL. 22 (195). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

GOSPODARSTWA DOMOWE HOUSEHOLDS	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100	
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	109,9	102,0	102,0	102,5	104,1	103,6	122,6	107,8
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	110,8	101,3	102,1	102,4	104,8	103,8	122,9	108,8
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	109,7	101,8	101,9	102,5	103,9	103,5	120,8	107,5
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	110,1	102,2	102,3	102,8	104,8	104,0	127,8	109,0
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>Households maintained from non-earned sources</i>	110,8	101,9	102,2	102,5	104,2	103,7	125,1	108,1

TABL. 23 (196). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Ziarno zbóż (bez siewnego) — za 1 dt: Cereal grains (excluding sowing seed) — per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	59,84	81,99	89,34
żyta <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	42,12	74,24	74,23
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	48,98	75,38	81,91
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	38,89	32,40	29,15	34,30	64,34	65,07
pszenżyta <i>triticale</i>	46,09	37,01	30,85	46,65	72,01	80,00
gryki <i>buckwheat</i>	70,13	60,18	67,26	161,91	177,69	112,27
prosa <i>millet</i>	58,68	84,26	73,45	78,48	93,59	90,80
kukurydzy <i>maize</i>	43,09	36,50	35,12	58,98	67,72	72,85
Ziarno siewne — za 1 dt: Sowing seed — per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	62,07	58,04	45,81	83,45	104,46	112,50
żyta <i>rye</i>	43,50	45,97	53,23	62,05	105,98	105,10
jęczmienia <i>barley</i>	58,09	50,55	47,40	62,97	91,06	95,04
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	50,00	42,48	36,78	43,78	81,72	82,56
pszenżyta <i>triticale</i>	55,32	48,14	47,42	82,26	105,77	102,74
gryki <i>buckwheat</i>	78,12	81,00	103,00	191,95	175,54	151,54
prosa <i>millet</i>	45,46	.	.	82,08	148,57	.
kukurydzy <i>maize</i>	74,41	63,61	101,70	98,01	125,75	166,76
Strączkowe konsumpcyjne — za 1 dt Consumer pulses — per dt	193,51	214,43	174,23	275,63	303,80	277,57
groch <i>peas</i>	72,23	107,74	64,74	111,10	117,00	117,45
fasola <i>beans</i>	329,78	295,18	286,86	344,62	383,67	410,98
Ziemniaki — za 1 dt Potatoes — per dt	23,21	23,93	25,53	36,53	37,00	33,98
wczesne <i>early kinds</i>	45,76	46,84	50,75	53,58	40,82	39,93
późne <i>late kinds</i>	22,75	23,76	25,36	35,42	36,52	33,30
jadalne <i>edible</i>	34,86	34,34	37,05	50,86	49,57	44,97
sadzeniaki <i>seed-potatoes</i>	57,95	60,93	47,58	81,77	118,75	82,94
przemysłowe <i>industrial</i>	15,75	21,28	15,96	16,28	20,94	20,70
Buraki cukrowe — za 1 dt Sugar beets — per dt	10,19	11,21	17,53	11,31	14,40	13,72

TABL. 23 (196). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Rzepak i rzepik — za 1 dt: <i>Rape and turnip rape — per dt:</i>						
przemysłowy <i>industrial</i>	80,63	85,35	77,33	127,76	183,91	198,11
siewny <i>seed</i>	102,57	211,40	137,98	221,94	105,96	154,85
Len — za 1 dt: <i>Flax — per dt:</i>						
słoma nieodziarniona <i>straw including grain</i>	.	46,20	43,72	.	.	.
włókno <i>fibre</i>	586,23	493,58	419,13	.	.	.
nasiona <i>seeds</i>	138,34	138,92	135,96	157,00	331,58	152,50
Włókno konopi — za 1 dt <i>Hemp fibre — per dt</i>	292,69	120,00	346,20	.	.	.
Liście tytoniu — za 1 dt <i>Raw tobacco — per dt</i>	512,29	548,00	352,23	622,58	692,86	671,61
Chmiel surowy — za 1 dt <i>Raw hop — per dt</i>	1187	1037	917,87	788,83	1120	1169
Cykoria — za 1 dt <i>Chicory — per dt</i>	12,35	13,75	13,43	21,50	26,37	24,59
Warzywa — za 1 dt: <i>Vegetables — per dt:</i>						
kapusta <i>cabbage</i>	35,77	51,94	42,92	92,56	82,22	62,73
cebula <i>onions</i>	39,39	61,82	42,07	117,34	72,00	56,07
marchew <i>carrots</i>	22,97	28,80	27,43	35,01	36,49	36,51
buraki <i>beetroots</i>	25,46	30,46	28,93	32,92	37,06	32,79
ogórki <i>cucumbers</i>	139,95	96,64	120,52	142,09	122,92	155,17
pomidory <i>tomatoes</i>	63,89	62,84	49,71	103,12	92,96	126,64
kalafiory <i>cauliflowers</i>	81,18	96,58	95,17	137,66	107,38	97,48
Owoce — za 1 dt: <i>Fruit — per dt:</i>						
jabłka <i>apples</i>	25,57	23,09	51,72	63,94	84,60	73,05
gruszki <i>pears</i>	80,45	93,20	145,78	204,54	183,67	204,07
śliwki <i>plums</i>	57,46	85,82	102,18	119,06	136,95	166,63
wiśnie <i>cherries</i>	197,22	195,58	262,08	254,82	250,95	342,70
czereśnie <i>sweet cherries</i>	224,49	189,09	236,00	597,31	524,74	605,46
truskawki <i>strawberries</i>	143,63	201,92	112,52	232,18	384,71	437,88
maliny <i>raspberries</i>	282,44	330,67	228,12	377,71	263,39	292,35
porzeczki <i>currants</i>	390,70	181,12	74,54	185,78	388,81	179,03
agrest <i>gooseberries</i>	104,36	272,85	150,53	198,92	338,86	362,19
Wiklina — za 1 dt <i>Wicker — per dt</i>	47,50	47,52	70,97	75,95	83,37	86,21

TABL. 23 (196). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Pieczarki — za 1 dt	329,61	314,39	364,11	409,56	430,76	465,06
<i>Mushrooms — per dt</i>						
Bocznak — za 1 dt	657,65	683,00	738,11	871,27	913,16	883,04
<i>Oyster mushroom — per dt</i>						
Zywiec rzeźny (w wadze żywej) — za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight) — per kg:</i>						
bydło (bez cieląt)	2,90	2,72	4,05	4,56	5,58	6,40
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	6,00	5,56	9,77	8,82	8,92	10,54
<i>calves</i>						
trzoda chlewna	3,68	3,57	3,82	3,89	4,52	5,40
<i>pigs</i>						
owce	5,58	6,12	6,83	6,66	7,51	7,51
<i>sheep</i>						
konie	5,08	6,03	6,04	5,76	6,21	7,19
<i>horses</i>						
drób	3,27	2,93	3,14	3,44	4,08	4,18
<i>poultry</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
kury	1,31	1,21	.	1,56	1,74	2,32
<i>hens</i>						
kurczaki	3,02	2,62	.	3,20	3,71	3,86
<i>chickens</i>						
kaczki	4,03	4,23	.	4,40	4,86	5,36
<i>ducks</i>						
gęsi	4,88	5,75	.	5,38	8,42	9,21
<i>geese</i>						
indyki	4,10	3,76	.	4,60	5,68	5,42
<i>turkeys</i>						
Prosięta i warchlaki — za 1 kg żywca	3,88	4,15	6,45	6,22	6,58	7,15
<i>Piglets and pigs — per kg of animals</i>						
Mleko krowie — za 1 hl	78,35	71,80	92,92	106,59	121,20	119,78
<i>Cows' milk — per hl</i>						
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,21	0,17	0,18	0,19	0,18	0,32
<i>Consumer hen eggs — per piece</i>						
Wetna owcza — za 1 kg	2,39	2,27	3,49	4,33	1,99	3,09
<i>Sheep wool — per kg</i>						
Miód — za 1 kg	6,82	7,83	7,73	11,34	10,47	9,91
<i>Honey — per kg</i>						
Wosk — za 1 kg	9,68	9,79	9,72	10,21	10,41	12,67
<i>Wax — per kg</i>						
Pierze — za 1 kg	31,08	30,56	31,42	18,55	36,72	39,73
<i>Feathers — per kg</i>						
Króliki — za 1 kg	3,78	4,32	4,24	6,36	6,67	7,36
<i>Rabbits — per kg</i>						
Zwierzęta hodowlane — za 1 szt.: <i>Farm animals — per head:</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt)	1279	2090	2757	2671	2706	3427
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	513,85	517,85	965,01	873,26	897,88	1004
<i>calves</i>						
trzoda chlewna	360,97	425,30	345,56	450,27	541,02	998,13
<i>pigs</i>						
owce	164,35	201,21	272,16	448,00	212,04	288,47
<i>sheep</i>						
konie	2918	2871	4516	.	.	2000
<i>horses</i>						

TABL. 24 (197). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY

Lp. No.	LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding seed grain)				
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa i mieszanek zbożowych oats and cereal mixed	pszenżyta triticale
		w zł za 1 dt in zł per dt				
1	POLSKA 2005	36,69	27,64	37,34	29,15	30,85
2	POLAND 2012	89,34	74,23	81,91	65,07	80,00
3	Dolnośląskie 2005	36,13	25,63	39,33	25,53	30,45
4	. . . . . 2012	88,94	75,32	86,40	64,06	80,83
5	Kujawsko-pomorskie 2005	37,90	29,91	35,65	30,48	31,00
6	. . . . . 2012	88,97	75,15	79,22	65,67	81,44
7	Lubelskie 2005	34,53	25,72	35,77	25,37	28,83
8	. . . . . 2012	86,41	70,46	84,41	59,66	76,05
9	Lubuskie 2005	35,81	27,63	34,46	26,52	28,99
10	. . . . . 2012	89,93	74,57	79,36	65,61	79,94
11	Łódzkie 2005	38,01	26,63	36,69	31,77	30,50
12	. . . . . 2012	89,27	75,19	80,10	62,08	78,68
13	Małopolskie 2005	34,45	28,84	34,99	31,96	27,28
14	. . . . . 2012	87,44	70,28	77,85	60,43	77,10
15	Mazowieckie 2005	38,25	25,28	40,26	34,49	31,52
16	. . . . . 2012	90,96	73,76	84,70	67,21	81,28
17	Opolskie 2005	35,71	27,08	40,01	31,76	29,38
18	. . . . . 2012	89,03	76,83	82,27	51,58	77,60
19	Podkarpackie 2005	33,44	25,69	33,22	23,55	32,15
20	. . . . . 2012	84,25	68,45	74,11	53,30	69,79
21	Podlaskie 2005	36,00	25,68	34,51	25,04	30,33
22	. . . . . 2012	89,44	71,56	81,07	61,17	76,63
23	Pomorskie 2005	36,62	28,92	35,28	30,45	29,91
24	. . . . . 2012	91,37	74,10	80,23	65,41	78,19
25	Śląskie 2005	36,08	28,05	35,10	28,35	29,15
26	. . . . . 2012	88,09	77,41	78,41	56,79	76,03
27	Świętokrzyskie 2005	34,59	28,20	33,46	38,63	30,57
28	. . . . . 2012	85,61	69,56	77,53	62,80	77,63
29	Warmińsko-mazurskie 2005	37,65	27,89	36,89	29,21	30,10
30	. . . . . 2012	89,77	73,38	83,17	64,42	80,10
31	Wielkopolskie 2005	38,01	28,39	38,86	30,25	32,04
32	. . . . . 2012	90,96	75,54	80,78	68,98	82,62
33	Zachodniopomorskie 2005	36,87	28,87	35,29	29,52	31,49
34	. . . . . 2012	89,25	73,91	78,84	66,10	79,16

**WOJEWÓDZTW
VOIVODSHIPS**

Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Edible potatoes (excluding early kinds)</i>	Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>						Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>	Lp. No.
		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	cielęta <i>calves</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	owce <i>sheep</i>	konie <i>horses</i>	drób <i>poultry</i>		
w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg of live weight</i>									
37,05	17,53	4,05	9,77	3,82	6,83	6,04	3,14	92,92	1
44,97	13,72	6,40	10,54	5,40	7,51	7,19	4,18	119,78	2
35,51	16,22	3,80	5,83	3,99	7,16	4,79	3,04	96,53	3
44,06	11,68	5,84	8,01	5,21	5,41	6,29	4,37	121,86	4
51,68	18,76	4,21	7,42	3,81	6,68	7,42	3,02	94,76	5
57,14	14,29	6,57	8,67	5,73	2,75	6,55	4,11	115,85	6
19,53	17,73	4,02	10,26	3,72	6,60	6,61	3,20	85,95	7
33,00	15,55	6,79	11,10	5,40	7,13	7,64	4,26	119,08	8
35,35	16,56	3,83	5,07	3,83	.	4,95	3,60	93,43	9
36,60	14,19	5,74	6,72	5,39	.	5,60	4,85	125,12	10
36,25	18,69	4,02	9,20	3,78	7,10	5,80	2,94	89,01	11
42,88	14,55	6,45	10,14	5,29	7,82	9,98	4,06	110,55	12
35,97	16,95	3,93	10,05	3,78	8,95	4,86	2,96	80,27	13
34,45	11,12	6,69	11,69	5,27	8,71	6,79	3,96	107,18	14
45,53	18,31	4,15	10,23	3,86	4,41	6,62	2,93	90,26	15
45,37	14,29	6,06	10,22	5,41	6,51	7,86	3,88	119,67	16
44,89	16,92	4,00	6,82	3,76	6,85	6,50	2,79	102,38	17
48,79	11,64	6,05	7,39	5,31	8,31	5,93	3,84	122,28	18
30,94	17,60	3,88	10,70	3,75	5,34	5,61	2,91	75,52	19
32,64	11,15	6,10	11,83	5,31	6,31	7,38	4,02	109,82	20
47,05	17,22	4,00	9,48	3,83	6,86	6,26	3,21	100,57	21
40,36	10,87	6,30	11,89	5,38	7,73	6,90	4,18	126,53	22
31,59	17,27	3,97	5,84	3,81	6,58	5,36	3,15	90,52	23
44,98	14,96	6,74	8,48	5,22	8,09	.	4,03	119,90	24
38,62	14,01	3,85	6,87	3,87	6,72	5,99	2,91	88,89	25
36,43	11,48	6,24	7,06	5,05	8,54	5,32	3,86	118,20	26
40,83	18,30	4,32	8,26	3,87	4,91	6,94	3,20	83,25	27
23,95	11,96	6,58	7,97	5,35	.	8,10	4,00	112,51	28
44,81	17,94	4,06	9,73	3,88	5,92	6,99	3,89	94,52	29
37,42	14,12	6,25	9,97	5,55	7,20	7,80	5,11	121,59	30
45,05	17,11	4,03	7,11	3,82	6,19	4,91	3,06	93,73	31
48,68	12,93	6,53	7,62	5,40	8,12	6,37	4,15	118,62	32
36,91	17,02	4,08	7,11	3,87	4,49	5,37	2,99	96,59	33
38,21	16,47	6,31	9,16	5,46	6,19	.	3,92	125,69	34

TABL. 25 (198). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Ceny skupu za 1 dt jednostki zbożowej w zł <i>Procurement prices per dt of cereal unit in zł</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	59,84	82,00	89,34
żyta <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	42,12	74,24	74,23
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	48,98	75,38	81,91
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	38,89	32,40	29,15	34,29	64,34	65,07
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	92,83	95,73	102,13	146,10	147,99	135,93
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	40,74	44,82	70,12	45,23	57,61	54,87
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	40,31	42,68	38,67	63,83	92,20	99,05
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	256,14	274,00	176,11	311,28	346,43	335,80
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	48,31	45,27	67,45	75,99	92,93	106,61
cielęta <i>calves</i>	100,04	92,59	162,87	147,10	148,70	175,74
trzoda chlewna <i>pigs</i>	73,68	71,48	76,41	77,77	90,41	108,07
drób <i>poultry</i>	72,56	65,14	69,75	76,50	90,62	92,95
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	87,06	79,78	103,25	118,43	134,66	133,09
Jaja kurze konsumpcyjne ^a <i>Consumer hen eggs^a</i>	85,37	69,41	72,18	76,99	71,54	127,94

a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.

a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 25 (198). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY (dok.)

AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE (cont.)

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Relacje do ceny ziarna pszenicy <i>Relations to wheat grain price</i>						
<i>Ziarno zbóż (bez siewnego):</i> <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
żyta <i>rye</i>	0,71	0,76	0,75	0,70	0,91	0,83
jęczmienia <i>barley</i>	0,99	1,00	1,02	0,82	0,92	0,92
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	0,77	0,74	0,79	0,57	0,78	0,73
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,83	2,20	2,78	2,44	1,80	1,52
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	0,80	1,03	1,91	0,76	0,70	0,61
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,79	0,98	1,05	1,07	1,12	1,11
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	5,04	6,28	4,80	5,20	4,23	3,76
<i>Żywiec rzeźny (w wadze żywej):</i> <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	0,95	1,04	1,84	1,27	1,13	1,19
cielęta <i>calves</i>	1,97	2,12	4,44	2,46	1,81	1,97
trzoda chlewna <i>pigs</i>	1,45	1,64	2,08	1,30	1,10	1,21
drób <i>poultry</i>	1,43	1,49	1,90	1,28	1,11	1,04
Mleko krowie ^d <i>Cows' milk^a</i>	1,71	1,83	2,81	1,98	1,64	1,49
Jaja kurze konsumpcyjne ^d <i>Consumer hen eggs^a</i>	1,68	1,59	1,97	1,29	0,87	1,43

^a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.

^a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 26 (199). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
 RECEIVED BY FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Ziarno zbóż — za 1 dt: Cereal grain — per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	56,11	49,64	45,49	64,91	95,51	94,65
żyta <i>rye</i>	41,51	37,13	34,67	48,58	78,79	80,85
jęczmienia <i>barley</i>	48,41	43,42	42,71	57,88	88,09	88,18
owsa <i>oats</i>	42,22	37,60	37,02	49,22	76,28	74,56
gryki <i>buckwheat</i>	81,75	72,53	98,21	187,84	320,32	201,08
Strączkowe jadalne — za 1 dt: Consumer pulses — per dt:						
groch <i>peas</i>	122,89	125,40	187,69	279,71	312,25	311,84
fasola biała <i>white beans</i>	179,51	177,83	354,45	609,57	704,87	727,60
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) — za 1 dt <i>Potatoes (excluding early edible) — per dt</i>	41,33	44,76	52,87	98,51	109,61	60,59
Kapusta biała — za 1 dt <i>White cabbage — per dt</i>	60,00	63,00	71,00	132,00	140,00	82,00
Jabłka średniej jakości — za 1 kg <i>Medium quality apples — per kg</i>	1,74	1,28	1,54	2,00	2,67	2,36
Siano łąkowe — za 1 dt <i>Meadow hay — per dt</i>	21,19	20,77	29,69	41,00	38,26	38,15
Słoma zbóż — za 1 dt <i>Straw of cereals — per dt</i>	12,99	12,45	18,48	28,62	29,70	30,03

TABL. 26 (199). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
 RECEIVED BY FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.: <i>Livestock — per head:</i>						
krowa dojna <i>dairy cow</i>	1410	1588	2061	2495	2606	2867
jałówka 1-rocznna <i>one-year heifer</i>	890,45	953,39	1298	1573	1735	1931
prosię na chów <i>piglet</i>	86,25	105,70	131,00	130,20	121,13	173,57
koń roboczy <i>farm horse</i>	2839	3141	3336	3675	3914	3879
źrebię 1-roczne <i>one-year colt</i>	1597	1776	2363	2167	2315	2537
Żywiec rzeźny — za 1 kg: <i>Animals for slaughter — per kg:</i>						
bydło (bez cieląt) ^a <i>cattle (excluding calves)^a</i>	2,79	2,83	4,13	4,79	5,52	6,30
cielęta <i>calves</i>	4,90	4,99	7,12	8,72	9,03	9,95
trzoda chlewna <i>pigs</i>	3,60	3,65	3,91	3,83	4,63	5,35
Kura żywa wagi 1,5—2,0 kg — za 1 szt. <i>Live hen — 1,5—2,0 kg of weight — per unit</i>	9,07	9,16	11,56	17,46	18,47	19,62
Jaja kurze — za 1 szt. <i>Hen eggs — per piece</i>	0,32	0,32	0,37	0,52	0,54	0,67

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 27 (200). PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECE

Lp. No.	LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain of				Strączkowe jadalne Consumer pulses	
		pszenicy wheat	żyta rye	jęcz- mienia barley	owsa oats	groch peas	fasola biała white beans
		w zł za 1 dt in zł per dt					
1	POLSKA 2005	45,49	34,67	42,71	37,02	187,69	354,45
2	POLAND 2012	94,65	80,85	88,18	74,56	311,84	727,60
3	Dolnośląskie 2005	49,00	41,67	40,73	38,21	233,63	358,83
4	. . . . . 2012	95,67	.	84,82	.	.	708,33
5	Kujawsko-pomorskie 2005	41,40	31,61	39,69	32,56	215,88	380,29
6	. . . . . 2012	94,70	77,58	88,56	76,76	297,96	596,88
7	Lubelskie 2005	38,79	28,07	37,22	29,48	203,89	349,69
8	. . . . . 2012	89,00	71,24	83,81	66,27	469,06	584,90
9	Lubuskie 2005	54,30	48,02	47,23	42,08	182,58	342,64
10	. . . . . 2012	99,70	89,01	95,57	88,89	285,83	677,78
11	Łódzkie 2005	46,17	33,70	43,37	36,73	145,01	326,67
12	. . . . . 2012	98,15	84,77	89,24	72,58	258,37	566,92
13	Małopolskie 2005	46,20	41,16	43,43	41,26	216,70	366,16
14	. . . . . 2012	92,35	87,48	86,86	78,32	341,97	900,71
15	Mazowieckie 2005	43,84	29,36	43,27	33,06	158,73	347,35
16	. . . . . 2012	93,67	73,64	88,43	70,28	212,04	583,58
17	Opolskie 2005	56,42	47,78	.	26,67	182,78	386,18
18	. . . . . 2012	106,19	93,33	91,04	62,28	168,34	566,67
19	Podkarpackie 2005	46,26	34,29	43,70	38,00	238,73	390,51
20	. . . . . 2012	90,22	79,86	87,03	74,86	484,28	940,92
21	Podlaskie 2005	43,74	28,57	41,73	30,56	191,44	353,54
22	. . . . . 2012	95,38	75,58	90,10	69,52	171,86	.
23	Pomorskie 2005	49,97	41,41	46,49	41,12	154,85	325,65
24	. . . . . 2012	98,55	97,94	98,34	81,44	221,18	521,18
25	Śląskie 2005	53,53	46,98	48,53	45,48	212,19	352,07
26	. . . . . 2012	98,53	91,79	91,16	83,89	368,83	876,20
27	Świętokrzyskie 2005	40,35	31,39	38,73	32,60	160,69	323,07
28	. . . . . 2012	85,94	74,91	80,73	68,85	214,08	525,05
29	Warmińsko-mazurskie 2005	43,50	27,16	37,70	30,65	.	.
30	. . . . . 2012	94,32	83,50	81,52	69,54	230,00	326,67
31	Wielkopolskie 2005	47,04	35,79	44,23	40,52	197,08	374,13
32	. . . . . 2012	107,29	91,75	100,02	93,79	367,33	639,89
33	Zachodniopomorskie 2005	45,23	30,10	39,02	35,15	171,28	362,40
34	. . . . . 2012	101,32	82,40	72,26	69,37	388,89	538,89

**PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 IVED BY FARMERS BY VOIVODSHIPS**

Ziemniaki (bez ja- dalnych wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Kapusta biała <i>White cabbage</i>	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>					Kura żywa wagi 1,5–2,0 kg <i>Live hen 1,5–2,0 kg of weight</i>	Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	Lp. No.
		krowa dojna <i>dairy cow</i>	jałówka 1-rocza <i>one-year heifer</i>	prosię na chów <i>piglet for breeding</i>	koń roboczy <i>farm horse</i>	źrebie 1-roczne <i>one-year colt</i>			
w zł za 1 szt. in zł per unit									
52,87	71,00	2061	1298	131,00	3336	2363	11,56	0,37	1
60,59	82,00	2867	1931	173,57	3879	2537	19,62	0,67	2
54,03	75,00	.	.	128,29	.	.	12,21	0,36	3
62,61	79,00	.	.	.	.	.	16,67	0,71	4
56,59	75,00	.	.	130,37	.	.	11,18	0,35	5
59,62	76,00	3256	2400	152,91	.	.	16,34	0,62	6
45,09	61,00	2000	.	124,84	.	.	9,19	0,39	7
59,18	69,00	.	.	166,92	.	.	14,15	0,64	8
53,29	69,00	.	.	132,75	.	.	.	0,35	9
69,35	92,00	.	.	.	.	.	.	0,65	10
52,33	71,00	2101	1230	136,77	3579	2250	12,42	0,38	11
50,31	69,00	3847	2113	166,46	3417	.	21,88	0,69	12
50,38	66,00	2062	1403	139,03	3320	2590	12,69	0,44	13
57,55	80,00	2694	1730	203,16	4819	.	20,29	0,74	14
52,61	72,00	2124	1262	132,15	3347	2618	10,71	0,42	15
60,73	90,00	2646	1836	159,19	2263	1200	16,65	0,70	16
60,66	75,00	.	.	128,78	.	.	12,53	0,36	17
64,70	86,00	.	.	.	.	.	18,89	0,65	18
56,81	73,00	.	.	130,07	.	.	9,41	0,38	19
65,72	72,00	.	.	196,07	.	.	18,72	0,75	20
46,02	65,00	2181	1316	132,28	3400	2159	10,24	0,35	21
58,04	77,00	3159	1956	171,74	4637	2872	22,75	0,65	22
56,75	73,00	.	.	124,40	.	.	.	0,37	23
69,75	90,00	.	.	146,47	.	.	21,29	0,67	24
55,75	78,00	2041	1360	135,30	3233	2127	11,46	0,37	25
64,15	101,00	.	.	217,88	.	.	17,01	0,67	26
42,97	73,00	1920	1277	128,78	3718	2391	7,84	0,39	27
49,67	86,00	2562	1945	172,77	3626	2364	20,84	0,68	28
55,19	72,00	1917	1313	129,19	3304	.	11,84	0,37	29
72,09	90,00	.	.	174,89	.	.	19,33	0,68	30
54,87	73,00	1977	1095	137,43	3233	1905	11,14	0,34	31
58,78	81,00	.	.	164,71	4672	2667	20,48	0,60	32
52,62	66,00	.	.	100,40	.	.	14,29	0,34	33
71,57	82,00	.	.	.	.	.	12,71	0,67	34

TABL. 28 (201). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	111,7	101,5	103,5	103,0	107,5	106,0	139,1	114,0
Towary Goods	114,7	101,0	105,0	103,8	110,9	107,0	141,1	118,7
w tym: of which:								
Materiały budowlane <i>Construction materials</i>	106,6	100,6	104,9	99,2	104,8	102,4	125,0	107,3
Maszyny i narzędzia rolnicze <i>Machinery and equipment for agriculture</i>	103,9	102,7	110,6	101,4	103,0	103,3	119,6	106,4
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe <i>Mineral or chemical and lime fertilizers</i>	107,3	101,6	107,9	89,4	119,6	109,6	185,9	131,1
Pasze <i>Feedingstuffs</i>	110,2	98,1	90,4	100,4	122,9	107,6	164,6	132,2
Środki ochrony roślin <i>Crop protection products</i>	104,3	100,5	101,7	100,8	100,8	102,3	124,6	103,1
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem) <i>Fuels, oils and technical lubricants (including coal)</i>	127,9	101,2	107,7	108,8	112,5	110,4	146,4	124,2
Nasiona siewne, drzewka, sadzonki i inne <i>Sown seeds, tree cuttings and seedlings</i>	124,0	105,6	95,4	102,9	132,1	96,9	178,3	128,0
Zwierzęta hodowlane i ptactwo <i>Breeding animals and poultry</i>	105,4	102,5	107,6	104,8	103,5	108,6	133,6	112,4
Usługi Services	109,4	102,0	102,2	102,2	104,5	105,1	136,6	109,8
w tym: of which:								
Przemiał zbóż <i>Milling of grain</i>	105,8	103,2	102,9	103,4	109,2	106,9	144,2	116,7
Remontowo-budowlane <i>Repair and construction services</i>	107,9	102,7	101,7	101,7	103,8	102,8	137,0	106,7
Obsługa maszynowa produkcji rolniczej i ogrodniczej <i>Machinery services for farming and gardening</i>	109,0	102,3	105,1	103,5	106,9	106,4	150,6	113,7
Weterynaryjne <i>Veterinary services</i>	109,8	105,4	102,3	101,7	102,8	102,3	116,5	105,2

TABL. 29 (202). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW
I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 . . . <i>Building burnt brick, full, class 15</i>	0,63 ^a	0,64 ^a	0,73	1,23	1,21	1,20
Cement portlandzki — za 25 kg <i>Portland cement — per 25 kg</i>	6,00	7,57	8,94	11,31	11,33	11,47
Ciągnik rolniczy <i>Farm tractor</i>	34741	41242	62892	77700	113488	147879

^a Klasy 150.

^a Class 150.

TABL. 29 (202). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW
I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH (dok.)
RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <i>Mounted tractor potato digger</i>	5229 ^b	6030 ^b	9664	12564	13666	14415
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany <i>Tractor mounted grain seeder</i>	5955	7212	12530	16988	19703	20608
Parnik gospodarczy, elektryczny <i>Electric steamer</i>	687,33	750,47	952,79	1066	1091	1156
Węgiel kamienny — za 1 t <i>Hard coal — per t</i>	385,91	444,27	470,33	719,76	777,61	818,16
Olej napędowy — za 1 l <i>Diesel oil — per l</i>	2,55	2,59	3,70	4,31	5,08	5,73
Saletra amonowa 34% N — za 25 kg <i>Ammonium nitrate, nutritive content 34% N</i> — per 25 kg	11,22	13,99	19,21	25,30	32,81	36,73
Superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅ — za 25 kg <i>Granulated superphosphate, nutritive content</i> <i>about 20% P₂O₅ — per 25 kg</i>	11,18	12,71	13,96	23,96	23,61	25,83
Polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O — za 25 kg <i>Polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅</i> <i>and 24% K₂O — per 25 kg</i>	21,83	24,11	26,36	43,34	48,93	55,66
Otręby pszenne — za 1 t <i>Wheat bran — per t</i>	455,61	403,76	361,17	497,74	776,65	825,18
Mieszanki paszowe — za 1 dt: <i>Compound feedingstuffs — per dt:</i>						
dla bydła <i>for cattle</i>	70,41 ^c	76,66	80,98	117,10	149,39	163,43
dla tuczników <i>for porkers</i>	74,93 ^d	79,72	82,63	96,64	130,45	143,55
Grzybobójczy środek ochrony roślin — za 1,5 kg <i>Fungicide plant protection product — per</i> <i>1,5 kg</i>	32,82	34,99	37,33	54,38	56,99	60,68
Chwastobójczy środek ochrony roślin — za 1 l <i>Herbicide plant protection product — per l</i>	33,52	28,69	23,04	42,04	37,15	34,24
Przemiał pszenicy — za 1 dt <i>Grinding of wheat — per dt</i>	13,52	15,15	16,42	19,94	22,32	23,31
Badanie kliniczne krowy <i>Cow's clinical examination</i>	15,45	17,73	20,87	28,10	29,78	31,10
Przewóz samochodem 10 t cegły, na od- ległość 20 km <i>Transport of 10 t of bricks, 20 km distance</i>	110,12	114,62	123,77	145,92	155,17	163,37

^b Elewatorowa, półzawieszana. ^{c, d} Wyłącznie mieszanka: ^c — „B”, ^d — „T-2”.

^b Semi-mounted. ^{c, d} Exclusively compound: ^c — “B”, ^d — “T-2”.

TABL. 30 (203). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					
Ciągnik rolniczy <i>Farm tractor</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	684	946	1714	1298	1384	1655
żyta <i>rye</i>	961	1243	2275	1845	1529	1992
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	431	483	813	608	617	746
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	3409	3679	3588	6870	7881	10778
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1497	1723	2463	2127	3067	4352
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	94	115	165	200	251	274
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	443	574	677	729	936	1235
Kopaczka do ziemniaków <i>Tractor potato digger</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	103	138	263	210	167	161
żyta <i>rye</i>	145	182	350	298	184	194
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	65	71	125	98,3	74,3	72,8
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	513	538	551	1111	949	1051
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	225	252	379	344	369	424
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	14,2	16,9	25,3	32,3	30,2	26,7
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	67	84	104	118	113	120

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 30 (203). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					

Kombajn zbożowy samobieżny
Self-propelled combine harvester

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	3716	5034	9735	5773	4384	4115
żyta <i>rye</i>	5223	6615	12923	8202	4842	4953
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	2342	2572	4619	2704	1954	1856
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	18531	19584	20375	30544	24961	26796
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	8136	9174	13991	9457	9715	10819
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	513	614	935	888	795	680
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	2410	3058	3844	3241	2966	3069

Kultywator ciągnikowy, zawieszany
Trailed cultivator

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	20,1	21,2	34,5	33,4	28,9	34,8
żyta <i>rye</i>	28,2	27,8	45,8	47,4	31,9	41,9
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	12,7	10,8	16,4	15,6	12,9	15,7
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	100	82,4	72,2	177	164	227
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	44	38,6	49,6	54,7	63,9	91,5
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	2,8	2,6	3,3	5,1	5,2	5,8
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	13	12,9	13,6	18,7	19,5	26,0

Siewnik zbożowy ciągnikowy
Tractor grain seeder

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	117	165	342	284	240	231
żyta <i>rye</i>	165	217	453	403	265	278
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	74	85	162	133	107	104
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	584	643	715	1502	1368	1502
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	257	301	491	465	533	607
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	16,2	20,2	32,8	43,7	43,6	38,1
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	76	100	135	159	163	172

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 30 (203). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products = 1,00					
Saletra amonowa (1 dt) <i>Ammonium nitrate (dt)</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	0,88	1,3	2,1	1,7	1,6	1,6
żyta <i>rye</i>	1,2	1,7	2,8	2,4	1,8	2,0
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,56	0,66	1,0	0,79	0,71	0,74
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	4,4	5,0	4,4	8,9	9,1	10,7
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,9	2,3	3,0	2,8	3,5	4,3
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,12	0,16	0,20	0,26	0,29	0,27
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	0,57	0,78	0,83	0,95	1,1	1,2
Polifoska (1 dt) <i>Polifoska (dt)</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	1,7	2,2	2,9	2,9	2,4	2,5
żyta <i>rye</i>	2,4	2,9	3,8	4,1	2,6	3,0
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	1,1	1,1	1,4	1,4	1,1	1,1
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	8,6	8,6	6,0	15,3	13,6	16,2
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	3,8	4,0	4,1	4,7	5,3	6,6
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,24	0,27	0,28	0,45	0,43	0,41
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,1	1,3	1,1	1,6	1,6	1,9
Mieszanka paszowa dla tuczników (1 dt) <i>Compound feedingstuffs (dt)</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	1,5	1,8	2,3	1,6	1,6	1,6
żyta <i>rye</i>	2,1	2,4	3,0	2,3	1,8	1,9
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,93	0,9	1,1	0,76	0,71	0,72
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	7,4	7,1	4,7	8,5	9,1	10,5
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	3,2	3,3	3,2	2,6	3,5	4,2
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,2	0,22	0,22	0,25	0,29	0,27
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,0	1,1	0,89	0,91	1,1	1,2

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 30 (203). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					

Chwastobójczy środek ochrony roślin (1l)
Herbicide plant protection product (l)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	0,66	0,66	0,63	0,70	0,45	0,38
żyta <i>rye</i>	0,93	0,86	0,83	1,0	0,50	0,46
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,42	0,34	0,3	0,33	0,20	0,17
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	3,3	2,6	1,3	3,7	2,6	2,5
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,4	1,2	0,9	1,2	1,0	1,0
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,09	0,08	0,06	0,11	0,08	0,06
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	0,43	0,4	0,25	0,39	0,31	0,29

Węgiel kamienny (1t)
Hard coal (t)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	7,6	10,2	12,8	12,0	9,5	9,2
żyta <i>rye</i>	10,7	13,4	17,0	17,1	10,5	11,0
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	4,8	5,2	6,1	5,6	4,2	4,1
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	37,9	39,6	26,8	63,6	54,0	59,6
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	16,6	18,6	18,4	19,7	21,0	24,1
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	1,0	1,2	1,2	1,9	1,7	1,5
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	4,9	6,2	5,1	6,8	6,4	6,8

Olej napędowy (1hl)
Diesel oil (hl)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	5,0	6,0	10,3	7,2	6,2	6,4
żyta <i>rye</i>	7,0	7,8	13,7	10,2	6,8	7,7
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	3,2	3,0	4,9	3,4	2,8	2,9
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	24,9	23,2	21,6	38,2	35,3	41,9
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	10,9	10,9	14,8	11,8	13,7	16,9
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,69	0,73	1,0	1,1	1,1	1,1
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	3,2	3,6	4,1	4,0	4,2	4,8

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 31 (204). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SOME CONSUMER GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł in zł					
Bułka pszenna — za 50 g Wheat roll — per 50 g	0,27	0,29	0,30	0,40	0,44	0,44
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg Wheat-rye bread — per 0,5 kg	1,20	1,34	1,35	1,93	2,21	2,25
Makaron jajeczny — za 400 g Egg pasta — per 400 g	3,30	3,59	4,10	3,61	3,71	3,87
Mąka pszenna — za 1 kg Wheat flour — per kg	1,60	1,57	1,52	1,92	2,29	2,37
Mięso wołowe — za 1 kg: Beef meat — per kg:						
z kością (rostbef) bone-in (roast beef)	9,87	10,71	16,32	20,43	22,23	25,45
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	13,96	14,52	20,93	26,67	29,14	33,08
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — za 1 kg Pork meat, bone-in (centre loin) — per kg	13,49	13,48	13,54	13,79	14,44	15,62
Kurczęta patroszone — za 1 kg Disembowelled chicken — per kg	5,76	4,93	5,63	6,36	7,25	7,57
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg Pork ham, boiled — per kg	18,89	19,85	19,94	21,87	22,18	23,43
Kiełbasa sucha — za 1 kg Dry sausage — per kg	21,46	23,19	24,32	27,34	27,64	29,35
Parówki wieprzowe — za 1 kg Pork frankfurters — per kg	7,20	7,76	8,53	10,92	11,64	13,00
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg Salted herring, headless — per kg	5,79	7,97	8,39	9,23	10,03	12,51
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5% sterylizowane — za 1 l Cows' milk, fat content 3—3,5% sterilized — per l	2,15	2,32	2,46	2,69	2,75	2,77
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:						
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	8,29	8,78	9,41	12,05	12,49	12,76
dojrzewający ripening cheese	16,45	14,37	16,38	17,49	18,72	19,52
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml Sour cream, fat content 18% — per 200 ml	1,24	1,22	1,31	1,64	1,68	1,72
Jaja kurze świeże — za 1 szt. Hen eggs, fresh — per piece	0,33	0,30	0,34	0,46	0,45	0,60
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g	2,88	2,35	3,15	4,13	4,48	4,31
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l Rape-oil, domestic production — per l	4,18	4,13	4,72	5,85	6,70	6,98
Cukier biały kryształ — za 1 kg White sugar, crystallized — per kg	2,97	2,28	3,13	2,73	4,07	3,96
Dżem — za 360 g Jam — per 360 g	3,16 ^a	3,51	3,92	4,55	4,72	5,12
Wódka czysta 40% — za 0,5 l Pure vodka 40% — per 0,5 l	24,62 ^b	23,68	19,62	19,59	19,90	20,27
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l White grape wine, dry — per 0,75 l	9,08	9,24	8,57	9,06	9,12	9,22
Piwo jasne pełne butelkowane — za 0,5 l Beer, full light, bottled — per 0,5 l	2,61	2,68	2,62	2,91	2,90	2,92

a Dżem truskawkowy. b 50%.

a Strawberry jam. b 50%.

TABL. 32 (205). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH OWOCÓW I WARZYW
 RETAIL PRICES OF SOME FRUIT AND VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w zł za 1 kg in zł per kg					
Jabłka ^a <i>Apples^a</i>	2,56 ^b	1,74	2,01	2,51	3,30	2,82
Kapusta biała świeża <i>White cabbage, fresh</i>	0,74 ^a	1,39 ^a	1,18 ^a	1,95 ^a	2,02	0,89
Buraki ^a <i>Beetroots^a</i>	1,20	1,33	1,19	1,65	1,74	1,40
Marchew ^a <i>Carrots^a</i>	1,29	1,51	1,49	1,90	2,02	2,01
Cebula ^a <i>Onions^a</i>	1,23	1,54	1,26	2,36	2,18	1,57
Pietruszka <i>Parsley</i>	3,85	3,28	3,62	6,50	5,00	4,61
Groch żółty luskany <i>Yellow peas, shelled</i>	2,15	2,37	2,55	4,11	4,37	4,47
Fasola biała drobna <i>White beans, small</i>	4,65	5,03	5,02	7,37	8,12	8,46
Ziemniaki ^a <i>Potatoes^a</i>	0,74	0,73	0,78	1,34	1,28	0,78

^a Średnie ceny roczne obliczono przy zastosowaniu współczynników wyrażających udział zakupów dokonanych przez ludność w poszczególnych miesiącach roku. ^b Drożdże.

^a Annual average prices were calculated with the use of coefficients expressing monthly shares of purchases made by consumers in particular months of a year. ^b Dessert apple.

TABL. 33 (206). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI
 I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH
 RETAIL PRICES INDICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	110,0	99,3	102,1	102,7	105,4	104,3	131,5	109,9
Żywność <i>Food</i>	110,5	99,4	102,2	102,8	105,6	104,3	132,1	110,1
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	114,3	100,3	101,0	102,8	109,4	102,7	145,7	112,4
w tym pieczywo <i>of which bread</i>	118,2	99,9	100,4	103,5	112,0	102,3	154,5	114,6
mięso <i>meat</i>	109,2	96,4	102,6	98,6	105,2	108,4	128,3	114,0
w tym: <i>of which:</i>								
mięso surowe <i>fresh, chilled or frozen meat</i>	109,3	92,4	101,9	96,4	108,2	108,8	128,9	117,7
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	109,2	99,3	103,1	100,4	102,8	107,8	127,9	110,8
ryby <i>fish</i>	104,5	102,8	103,0	103,8	106,2	108,5	137,9	115,2

TABL. 33 (206). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH (dok.)
RETAIL PRICES INDICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	2010= =100	
Żywność (dok.) Food (cont.)								
mleko, sery i jaja	112,9	98,3	101,3	102,3	103,5	106,9	128,7	110,6
<i>milk, cheeses and eggs</i>								
w tym: of which:								
mleko	109,6	101,7	104,2	100,6	104,5	103,0	128,8	107,6
<i>milk</i>								
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	107,7	99,6	102,1	100,2	103,4	104,5	120,6	108,1
<i>yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products</i>								
sery	114,6	98,6	102,9	103,5	104,7	102,2	119,0	107,0
<i>cheeses</i>								
oleje i pozostałe tłuszcze	109,4	100,8	102,2	105,5	107,6	103,7	135,1	111,6
<i>oils and fats</i>								
w tym: of which:								
masło	123,1	99,4	103,1	115,0	108,3	98,8	130,5	107,0
<i>butter</i>								
margaryna i inne tłuszcze roślinne	103,4	102,5	100,5	102,8	106,9	105,4	135,9	112,7
<i>margarine and other vegetable fats</i>								
owoce	98,6	100,9	102,7	109,2	109,3	101,8	140,3	111,3
<i>fruit</i>								
warzywa	107,9	105,4	104,2	114,1	96,1	93,6	125,4	89,9
<i>vegetables</i>								
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukier- nicze	120,5	99,4	102,3	99,1	114,3	103,0	126,1	117,7
<i>sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>								
w tym cukier	148,5	93,8	100,3	89,3	148,2	98,4	132,5	145,8
<i>of which sugar</i>								
pozostałe artykuły żywnościowe	107,3	102,7	101,9	102,2	103,4	104,1	124,5	107,6
<i>food products n.e.c.</i>								
Napoje bezalkoholowe	104,4	98,5	101,2	101,9	103,8	104,3	125,2	108,3
<i>Non-alcoholic beverages</i>								

TABL. 34 (207). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					
Pszenvica <i>Wheat</i>						
Chleb pszenno-żytni — 0,5 kg	2,4	3,1	3,7	3,1	2,7	2,5
<i>Wheat-rye bread — 0,5 kg</i>						
Makaron jajeczny — 400 g	6,5	8,2	11,2	6,0	4,5	4,4
<i>Egg pasta — 400 g</i>						
Mąka pszenna „Poznańska” — kg	3,2	3,6	4,1	3,2	2,8	2,7
<i>Wheat flour "Poznańska" — kg</i>						
Kasza manna — kg	4,8	4,9	6,5	6,2	5,0	4,7
<i>Semolina — kg</i>						

TABL. 34 (207). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>						
Cukier biały kryształ — kg <i>White sugar, crystallized — kg</i>	29,2	20,3	17,9	24,8	29,1	28,3
Żywiec rzeźny wołowy <i>Cattle for slaughter</i>						
Mięso wołowe — kg: <i>Beef meat — kg:</i>						
z kością (rostbef) <i>bone-in (roast beef)</i>	3,4	3,9	4,0	4,5	4,0	4,0
bez kości (z udźca) <i>boneless (gammon)</i>	4,8	5,3	5,2	5,9	5,2	5,2
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>						
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — kg <i>Pork meat bone-in (centre loin) — kg</i>	3,7	3,8	3,5	3,5	3,2	2,9
Szynka wieprzowa gotowana — kg <i>Pork ham boiled — kg</i>	5,1	5,6	5,2	5,6	4,9	4,3
Baleron gotowany — kg <i>"Baleron" (cervical pork boiled) — kg</i>	4,6	5,0	4,5	4,5	4,0	3,6
Kielbasa „Myśliwska” — kg <i>Sausage "Myśliwska" — kg</i>	5,8	6,5	6,4	7,0	6,1	5,4
Kielbasa „Toruńska” — kg <i>Sausage "Toruńska" — kg</i>	3,2	3,5	3,1	3,6	3,2	2,9
Boczek surowy — kg <i>Raw bacon — kg</i>	2,4	2,9	2,8	3,1	2,8	2,7
Słonina — kg <i>Pork fat — kg</i>	0,8	1,0	1,1	1,2	1,1	1,3
Mleko krowie^a <i>Cows' milk^a</i>						
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2—2,5% — l <i>Cows' milk, fat content 2—2,5% — l</i>	1,6	1,8	1,6	1,9	1,8	2,3
Ser twarogowy półtłusty — kg <i>Semi-fat cottage cheese — kg</i>	10,6	12,2	10,1	11,3	10,3	10,6
Ser dojrzewający „Gouda” — kg <i>Ripening cheese "Gouda" — kg</i>	21,1	20,0	17,6	16,4	15,5	16,3
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — 200 ml . . <i>Sour cream, fat content 18% — 200 ml</i>	1,6	1,7	1,4	1,5	1,4	1,4
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — 200 g <i>Fresh butter, fat content about 82,5% — 200 g</i>	3,7	3,3	3,4	3,9	3,7	3,6

^a W litrach.

^a In litres.

TABL. 35 (208). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W dt pszenicy <i>In dt of wheat</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,5	3,2	4,0	2,7	2,1	2,0
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,3	3,0	3,7	2,6	2,0	1,9
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	39,0	42,0	40,0	20,8	13,4	11,9
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	29,0	31,0	35,0	19,4	13,7	12,4
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	20,0	22,0	22,0	31,2	19,7	25,4
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	15,3	18,6	18,5	14,6	11,1	11,2
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,06	0,07	0,11	0,08	0,06	0,06
W kg żywca rzeźnego wołowego <i>In kg of cattle for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	43,0	51,0	36,0	35,3	30,2	27,7
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	40,0	48,0	34,0	34,5	29,0	26,3
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	681	674	359	273	196	166
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	508	497	320	255	201	173
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	358	346	197	409	290	355
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	268	297	167	192	164	156
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	1,1	1,2	1,0	1,01	0,92	0,9

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 35 (208). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W kg żywca rzeźnego wieprzowego <i>In kg of pigs for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	34,0	39,0	38,0	41,4	37,3	32,8
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	31,0	36,0	36,0	40,5	35,8	31,2
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	537	514	380	320	242	197
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	400	379	339	298	248	205
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	282	264	209	479	358	421
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	211	227	177	225	202	185
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,85	0,9	1,1	1,2	1,1	1,1
W l mleka krowiego <i>In l of cows' milk</i>						
Półbuty męskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	160	193	157	150	139	148
Półbuty damskie skórzane na podeszwie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	147	181	147	147	134	140
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	2532	2547	1561	1161	905	886
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	1887	1879	1393	1085	925	921
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	1331	1308	860	1742	1337	1893
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	997	1124	729	817	754	832
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	4,0	4,4	4,3	4,3	4,2	4,8

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 36 (209). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK^a W OBROTCIE PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS^a IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W zł za 1 ha <i>In zł per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	4786	5042	8244	18037	20004	25442
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	6712	7111	11001	21553	23911	32102
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	4920	5032	8603	18841	20806	25660
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	2725	2984	5843	14800	16401	19096
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	4883	4515	6144	14612	15967	19544
słabe <i>bad</i>	2753	2660	4003	11291	12337	14787
W dt żyta za 1 ha <i>In dt of rye per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	115,3	135,8	237,8	371,3	253,9	314,7
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	161,7	191,5	317,3	443,7	303,5	397,1
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	118,5	135,5	248,1	387,8	264,1	317,4
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	65,6	80,4	168,5	304,7	208,2	236,2
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	117,6	121,6	177,2	300,8	202,7	241,7
słabe <i>bad</i>	66,3	71,6	115,5	232,4	156,6	182,9
W dt żywca rzeźnego wieprzowego za 1 ha <i>In dt of pigs for slaughter per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	13,3	13,8	21,1	47,1	43,2	47,6
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	18,6	19,5	28,1	56,3	51,6	60,0
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	13,7	13,8	22,0	49,2	44,9	48,0
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	7,6	8,2	14,9	38,6	35,4	35,7
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	13,6	12,4	15,7	38,2	34,5	36,5
słabe <i>bad</i>	7,6	7,3	10,2	29,5	26,6	27,6

^a Patrz uwagi do działu, ust. 16 na str. 244.

^a See notes to the chapter, item 16 on pages 250 and 251.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

Food and tobacco industry

TABL. 37 (210). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH PRODUKUJĄCYCH ARTYKUŁY ŻYWNOSCIOWE I WYROBY TYTONIOWE
BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES PRODUCING FOOD PRODUCTS AND TOBACCO PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012		
				2005=100	2010=100	
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	106689	141095	160559	178492	139,4	110,9
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	377,0	394,3	387,1	386,4	102,5	98,0
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1843,77	2530,24	2679,28	2808,93	152,3	111,0
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	14865	17850	18698	19676	114,9	105,6
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	34,0	26,5	26,8	25,2	74,1	95,1
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	3207,74	4492,45	4780,00	4965,84	154,8	110,5
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	3629	3318	3356	3698	68,9	102,9
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	6,5	5,8	5,3	5,3	81,5	91,4
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	4555,29	5394,64	5740,94	5907,99	129,7	109,5

TABL. 38 (211). WARTOŚĆ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO^a I TYTONIOWEGO (ceny bieżące)
 VALUE OF SOLD PRODUCTION OF FOOD INDUSTRY^a AND TOBACCO PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	W mln zł <i>In mln zł</i>					
Artykuły spożywcze <i>Food products</i>	68164,4	74257,3	93989,2	126337,6	139709,0	155429,3
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane <i>Preserved meat and meat products</i>	19224,2	22409,5	28378,5	37421,1	40900,5	46994,6
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane <i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>	1965,2	1846,6	3281,7	5449,9	5812,0	6578,8
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane <i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>	5956,0	6227,7	7982,0	9416,0	10463,6	11839,1
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	2649,8	2584,3	3086,5	4727,9	4850,1	5025,9
Produkty mleczarskie <i>Dairy products</i>	11072,5	11771,5	16431,9	20930,0	22929,0	23350,7
Produkty przemiału zbóż, skrobię i wyroby skrobiowe <i>Grain mill products, starches and starch products</i>	3684,0	3508,2	3866,2	5199,5	6965,8	7527,1
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt <i>Prepared animal feeds</i>	4675,5	5128,7	5788,8	9833,6	11526,9	13722,7
Pozostałe artykuły spożywcze ^b <i>Other food products^b</i>	18937,2	20780,9	25073,6	33359,6	36261,0	40390,4
Napoje <i>Beverages</i>	17435,3	17471,1	21177,7	27599,1	28632,7	30285,7
Wyroby tytoniowe <i>Tobacco products</i>	9259,5	11059,9	13475,9	17190,7	15388,2	16207,9

W odsetkach wartości sprzedanej wyrobów przemysłowych ogółem
In percent of value of sold production of industrial products total

Artykuły spożywcze <i>Food products</i>	16,9	18,0	15,8	16,3	15,7	16,8
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane <i>Preserved meat and meat products</i>	4,8	5,4	4,8	4,8	4,6	5,1
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane <i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>	0,5	0,4	0,6	0,7	0,7	0,7
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane <i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>	1,5	1,5	1,3	1,2	1,2	1,3
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	0,7	0,6	0,5	0,6	0,5	0,5
Produkty mleczarskie <i>Dairy products</i>	2,8	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5
Produkty przemiału zbóż, skrobię i wyroby skrobiowe <i>Grain mill products, starches and starch products</i>	0,9	0,9	0,7	0,7	0,8	0,8
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt <i>Prepared animal feeds</i>	1,2	1,2	1,0	1,3	1,3	1,5
Pozostałe artykuły spożywcze ^b <i>Other food products^b</i>	4,7	5,0	4,2	4,3	4,1	4,4
Napoje <i>Beverages</i>	4,3	4,2	3,6	3,6	3,2	3,3
Wyroby tytoniowe <i>Tobacco products</i>	2,3	2,7	2,3	2,2	1,7	1,8

^a W cenach producenta; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Łącznie z wyrobami piekarskimi i mącznymi, które od 2009 r. klasyfikowane są w grupie „Wyroby piekarskie i mączne”.

^a In producer's prices; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including bakery and farinaceous, which are classified in group "Bakery and farinaceous products" from 2009.

TABL. 39 (212). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a**
PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t: <i>Slaughter products^b included in slaughter capacity in thous. t:</i>						
bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	155,6	135,4	185,6	218,7	233,8	230,9
trzody chlewnej <i>pigs</i>	704,1	835,4	1031,0	928,8	911,0	855,6
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t <i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>	44,5	48,4	63,5	89,5	102,7	93,1
Mięso drobiowe w tys. t <i>Poultry meat in thous. t</i>	619,4	822,9	1237,2	1585,6	1705,7	1925,1
Wędliny ^c w tys. t <i>Cured meat products^c in thous. t</i>	856,6	817,2	755,8	729,4	779,9	764,1
Ryby morskie mrożone w tys. t <i>Frozen sea fish in thous. t</i>	66,9	73,9	77,8	44,2	43,9	79,3
Konserwy z ryb w tys. t <i>Canned fish in thous. t</i>	47,6	48,9	42,6	50,0	53,1	49,8
Skrobia ziemniaczana w tys. t <i>Potato starch in thous. t</i>	144,2	144,4	111,7	76,9	110,5	127,8
Soki z owoców i warzyw w tys. hl <i>Fruit and vegetable juices in thous. hl</i>	7948,7	8279,0	8601,1	7342,1	6935,3	7565,0
Warzywa mrożone w tys. t <i>Frozen vegetables in thous. t</i>	264,9	299,0	436,2	528,6	566,8	604,5
Konserwy warzywne w tys. t <i>Canned vegetables in thous. t</i>	74,1	112,4	148,0	260,2	277,4	235,1
Dżemy z owoców innych niż cytrusowe w tys. t . . <i>Jams from fruit, excluding citrus in thous. t</i>	46,2	53,2	80,8	55,5	59,4	59,7
Margaryna i produkty do smarowania o obniżonej zawartości tłuszczu z wyłączeniem płynnej margaryny w tys. t <i>Margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine in thous. t</i>	383,7	370,8	347,8	389,8	400,1	424,3
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l <i>Processed liquid milk^d in mln l</i>	1787,0	1860,8	2294,0	2742,1	2747,2	2691,1
Śmietana normalizowana w tys. hl <i>Standardized cream in thous. hl</i>	1904,2	2041,9	2605,2	2319,0	2160,3	2317,8
Mleko i śmietana w postaci stałej w tys. t <i>Milk and cream powder in thous. t</i>	169,2	178,2	193,4	123,9	148,3	154,9
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania w tys. t <i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>	139,1	157,9	179,5	175,4	168,6	171,6

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); w wadze poubojowej ciepłej. ^c Bez drobiowych; w latach 2000, 2002 i 2005 bez konskich, z dziczyzny i z królików. ^d Łącznie z mlekiem przetworzonym do dalszej produkcji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; in post-slaughter warm weight. ^c Excluding cured poultry meat; in 2000, 2002 and 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. ^d Including milk for further processing.

TABL. 39 (212). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Sery i twarogi w tys. t <i>Cheese and curd in thous. t</i>	475,4	535,4	605,5	731,1	754,2	793,6
Mąka pszenna w tys. t <i>Wheat flour in thous. t</i>	2041,1	2253,8	2487,9	2230,2	2200,7	2206,8
Mąka żytnia w tys. t <i>Rye flour in thous. t</i>	244,1	261,5	244,6	200,9	214,2	218,5
Pieczywo świeże w tys. t <i>Fresh bread in thous. t</i>	1619,8	1547,0	1548,7	1674,9	1600,9	1675,0
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t <i>Sugar (in terms of white sugar) in thous. t</i>	2009,0	2029,6	2032,5	1578,7	1943,2	1996,2
Makaron w tys. t <i>Pasta in thous. t</i>	102,3	124,1	142,1	177,2	182,9	175,5
Ocet ^e (w przeliczeniu na 10%) w tys. hl <i>Vinegar^e (in terms of 10%) in thous. hl</i>	330,3	420,8	424,9	483,4	475,4	527,4
Drożdże piekarnicze w tys. t <i>Baker's yeast in thous. t</i>	70,8	63,2	74,2	79,1	65,6	68,7
Wódka czysta (w przeliczeniu na 100%) w mln l <i>Vodka (in terms of 100%) in mln l</i>	66,5	60,7	79,0	107,1	103,6	103,2
Spirytus rektyfikowany ^f (alkohol etylowy) w przeliczeniu na 100% w mln l <i>Rectified spirit^f (ethyl alcohol) in terms of 100% in mln l</i>	102,2	107,8	152,8	135,9	133,3	165,5
Wina gronowe w mln l <i>Grape wine in mln l</i>	39,6	26,8	20,5	7,3	7,5	5,9
Miody pitne w tys. hl <i>Mead in thous. hl</i>	5,8	6,1	4,5	9,6	10,6	9,1
Piwo otrzymywane ze słodu ^g w mln hl <i>Beer from malt^g in mln hl</i>	25,2	26,9	31,6	36,8	38,1	39,6
Słód w tys. t <i>Malt in thous. t</i>	232,9	256,3	314,7	336,7	382,0	352,8
Wyroby tytoniowe w tys. t <i>Tobacco products in thous. t</i>	77,9	73,1	96,2	126,8	138,2	161,1

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^e Ocet spirytusowy, spirytusowo-owocowy, spirytusowo-ziolowy oraz winny i inny mieszany. ^f Od 2009 r. spirytus klasyfikowany jest w dziale „chemikalia i wyroby chemiczne”. ^g O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^e Spirit vinegar, fruit-spirit vinegar, herb-spirit vinegar, wine vinegar and other mixed. ^f From 2009 spirit is classified in division „chemicals and chemical products”. ^g Of an alcoholic strength more than 0,5%.

TABL. 40 (213). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEMYSŁE SPOŻYWCZYM I TYTONIOWYM
 INVESTMENT OUTLAYS IN INDUSTRY OF FOOD PRODUCTS AND TOBACCO

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2010	2011	2012
W milionach złotych <i>In million zloty</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	4903,2	5696,3	5438,0	6135,5	6447,5
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	948,3	965,6	796,4	869,4	987,1
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	260,7	428,1	441,4	625,4	672,3
W odsetkach nakładów inwestycyjnych przemysłu ogółem <i>In percent of investment outlays industry total</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	10,2	10,3	7,9	8,0	8,3
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	2,0	1,7	1,1	1,1	1,3
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	0,5	0,8	0,6	0,8	0,9

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi Foreign trade of agricultural products

TABL. 41 (214). OBROTÓW HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
 SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
 HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)
 FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
 ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
Import <i>Imports</i>	213071,8	224815,8	328192,0	536220,6	623372,7	648127,6
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5176,9	6481,3	9338,8	18141,5	20684,5	23225,0
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Live animals and animal products</i>	2494,8	2334,9	4960,9	11856,0	13469,0	15296,2
Produkty pochodzenia roślinnego <i>Vegetable products</i>	5441,4	4946,0	6757,8	11647,0	14352,9	14998,8
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	2002,0	3145,5	3491,4

TABL. 41 (214). OBROTÓW HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
 SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
 HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)
 FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
 ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych (dok.)						
<i>In million zloty (cont.)</i>						
Eksport	137908,7	167338,1	288780,8	481058,2	558739,0	603418,6
<i>Exports</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	5123,8	6050,7	12036,6	24854,4	28892,7	34069,3
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	3338,5	3723,4	10708,9	18033,1	21239,0	24523,3
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2953,2	3542,7	5766,2	9803,6	10754,3	14854,1
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	156,5	84,6	403,1	1288,6	1528,4	1728,8
<i>Fats and oils</i>						
Saldo obrotów	-75163,1	-57477,7	-39411,2	-55162,4	-64633,7	-44709,0
<i>Turnover balance</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	-53,1	-430,6	2697,8	6712,9	8208,2	10844,3
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	843,7	1388,5	5748,0	6177,1	7770,0	9227,1
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	-2488,2	-1403,3	-991,6	-1843,4	-3598,6	-144,7
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	-577,2	-738,1	-692,7	-713,4	-4673,9	-1762,6
<i>Fats and oils</i>						
W odsetkach						
<i>In percent</i>						
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Imports</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	2,4	2,9	2,8	3,4	3,3	3,6
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	1,2	1,0	1,5	2,2	2,2	2,4
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,6	2,2	2,1	2,2	2,3	2,3
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,3	0,4	0,3	0,4	0,5	0,5
<i>Fats and oils</i>						
Eksport	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Exports</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	3,7	3,6	4,2	5,2	5,2	5,6
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	2,4	2,2	3,7	3,7	3,8	4,1
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9	2,5
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3
<i>Fats and oils</i>						

TABL. 42 (215). **IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO**
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million zloty (current prices)</i>						
Import	5441,4	4946,0	6757,8	11647,0	14352,9	14998,8
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	275,0	361,5	572,2	939,2	955,4	983,4
Warzywa	489,1	573,5	849,0	2023,9	2125,9	1974,3
<i>Vegetables</i>						
Owoce i orzechy jadalne	1856,7	2039,4	2776,7	3783,4	4100,5	4344,0
<i>Fruit and edible nuts</i>						
Kawa, herbata i przyprawy	1004,6	669,0	897,2	1717,7	2296,7	2376,4
<i>Coffee, tea and spices</i>						
Zboża	1019,7	466,1	453,3	1043,6	1772,3	1781,9
<i>Cereals</i>						
Produkty przemysłu młynarskiego, słód, skrobia	304,0	289,4	395,0	650,7	826,8	822,0
<i>Products of milling industry, malt, starches</i>						
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe	371,3	402,5	619,2	1095,8	1823,1	2104,1
<i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>						
Eksport	2953,2	3542,7	5766,2	9803,6	10754,3	14854,1
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście	150,1	185,5	293,3	430,8	446,7	498,5
<i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>						
Warzywa	785,0	1138,6	2014,2	3032,8	3107,3	3630,0
<i>Vegetables</i>						
Owoce i orzechy jadalne	1390,6	1409,8	1864,0	2817,2	3122,0	4479,4
<i>Fruit and edible nuts</i>						
Kawa, herbata i przyprawy	323,9	192,5	309,9	906,7	1483,3	1811,4
<i>Coffee, tea and spices</i>						
Zboża	13,5	264,9	615,6	1272,9	1369,7	2809,7
<i>Cereals</i>						
Produkty przemysłu młynarskiego, słód, skrobia	109,1	155,0	223,8	471,7	595,0	667,2
<i>Products of milling industry, malt, starches</i>						
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe	155,6	172,8	418,4	833,9	595,2	897,9
<i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>						

TABL. 42 (215). **IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import	111,2	93,7	102,4	108,4	110,1	98,6
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	120,1	102,0	106,5	109,9	107,4	91,5
Warzywa <i>Vegetables</i>	119,5	97,7	117,5	116,8	109,0	85,2
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	99,3	94,6	108,1	109,4	108,7	100,2
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	104,7	100,3	95,3	109,4	100,3	100,6
Zboża <i>Cereals</i>	160,7	69,4	67,8	105,8	126,6	97,4
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	125,8	94,7	113,2	114,6	99,9	92,7
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	102,1	100,7	109,7	91,5	128,7	108,1
Eksport	100,5	104,4	119,6	98,3	91,5	132,3
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	125,1	95,5	97,4	93,4	103,5	98,2
Warzywa <i>Vegetables</i>	102,5	102,2	109,4	108,9	100,0	116,5
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	120,9	103,4	113,1	104,5	85,1	137,8
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	120,2	105,5	128,0	103,6	122,3	115,6
Zboża <i>Cereals</i>	8,9	2914,3	492,9	64,0	78,9	182,3
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	95,8	136,7	107,0	101,4	101,0	135,4
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	41,9	39,7	83,5	115,2	58,0	135,6

TABL. 43 (216). **IMPORT I EKSPORT ZWIERZĄT ŻYWYCH I PRODUKTÓW
POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (według sekcji i działów nomenklatury CN)**
IMPORTS AND EXPORTS OF LIVESTOCK AND ANIMAL PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million zloty (current prices)</i>						
Import	2494,8	2334,9	4960,9	11856,0	13469,0	15296,2
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe	178,5	181,0	399,0	890,0	1147,2	1856,7
<i>Live animals</i>						
Mięso i podroby jadalne	321,4	299,4	1508,9	4363,2	5084,5	5746,6
<i>Meat and edible meat offal</i>						
Ryby i inne bezkręgowce wodne	1165,6	1148,4	1954,4	4079,0	4246,1	4575,0
<i>Fish and other aquatic invertebrates</i>						
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego	428,9	233,9	484,1	1746,2	2175,6	2246,1
<i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>						
Eksport	3338,5	3723,4	10708,9	18033,1	21239,0	24523,3
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe	577,7	566,0	1171,2	836,0	759,6	858,2
<i>Live animals</i>						
Mięso i podroby jadalne	922,4	1231,7	4083,2	8539,8	10531,0	12695,9
<i>Meat and edible meat offal</i>						
Ryby i inne bezkręgowce wodne	564,7	507,4	1357,4	2883,4	3107,8	3271,6
<i>Fish and other aquatic invertebrates</i>						
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego	1034,2	1170,1	3658,6	5232,5	6153,4	6934,8
<i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>						
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import	111,6	107,1	126,9	109,1	107,0	106,5
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe	144,7	103,0	146,6	108,4	116,4	136,2
<i>Live animals</i>						
Mięso i podroby jadalne	86,6	169,2	146,1	102,7	109,3	101,3
<i>Meat and edible meat offal</i>						
Ryby i inne bezkręgowce wodne	121,9	89,8	121,8	111,7	98,5	110,0
<i>Fish and other aquatic invertebrates</i>						
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego	100,0	98,5	158,4	129,3	121,7	97,4
<i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>						
Eksport	95,4	105,5	129,8	115,2	104,0	110,3
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe	86,5	115,3	86,5	77,1	83,2	104,0
<i>Live animals</i>						
Mięso i podroby jadalne	86,1	127,6	140,6	128,2	106,4	111,9
<i>Meat and edible meat offal</i>						
Ryby i inne bezkręgowce wodne	104,2	86,5	117,7	121,7	98,9	115,8
<i>Fish and other aquatic invertebrates</i>						
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego	99,1	93,0	141,7	102,4	105,2	106,7
<i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>						

TABL. 44 (217). **IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH**
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million zloty (current prices)</i>						
IMPORT IMPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	2002,0	3145,5	3491,4
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5177,0	6481,3	9338,8	18141,5	20684,5	23225,0
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	258,2	334,2	526,7	1161,6	1710,2	1861,9
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	570,2	835,0	1161,8	2371,1	2664,1	2638,3
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	332,0	348,9	760,5	1685,0	1933,9	2195,2
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	636,1	593,5	1099,1	1958,2	2169,7	2249,5
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	464,1	480,3	920,7	1975,1	2230,4	2385,8
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	403,4	805,5	806,3	1700,1	1858,5	1956,4
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	164,1	2002,1	295,3	653,7	760,3	872,6
EKSPORT EXPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	156,5	84,6	403,1	1288,6	1528,4	1728,8
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5123,8	6050,7	12036,6	24854,4	28892,7	34069,3
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	664,1	566,4	1318,9	1554,9	1807,1	2620,8
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	637,8	682,5	1186,8	2832,0	3475,3	3910,6
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	446,6	668,2	1824,6	3112,1	3670,8	4141,6
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	1162,4	1480,2	2205,7	2856,6	3584,6	4372,9
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	248,1	325,1	1041,5	1802,7	1944,0	1981,7
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	279,7	200,2	863,2	4764,0	5319,2	6129,2
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	778,5	776,8	1167,4	2684,1	3149,9	4017,0

TABLE 44 (217). IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) Previous year=100 (constant prices)						
IMPORT						
IMPORTS						
Tłuszcze i oleje	105,9	95,3	110,8	109,9	129,4	113,4
<i>Fats and oils</i>						
Przetwory spożywcze	91,6	109,0	128,8	113,5	106,0	104,0
<i>Prepared foodstuffs</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze	122,3	116,7	131,1	102,2	121,2	95,2
<i>Sugar and sugar confectionery</i>						
Kakao i przetwory	115,6	94,4	121,5	117,8	110,1	102,9
<i>Cocoa and cocoa preparations</i>						
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze	104,7	112,3	125,9	111,5	105,9	107,7
<i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastycooks' products</i>						
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin	100,3	87,6	153,3	121,8	100,0	101,8
<i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants</i>						
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet	96,6	99,6	122,9	112,2	108,8	105,4
<i>Beverages, spirits and vinegar</i>						
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu	42,6	155,1	142,8	124,0	101,2	103,0
<i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>						
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	110,9	115,2	126,4	113,4	100,2	99,5
<i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>						
EKSPORT						
EXPORTS						
Tłuszcze i oleje	59,0	76,7	252,2	121,3	88,4	112,1
<i>Fats and oils</i>						
Przetwory spożywcze	124,5	104,6	120,9	114,0	108,1	112,1
<i>Prepared foodstuffs</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze	98,4	89,7	107,8	122,1	94,1	142,3
<i>Sugar and sugar confectionery</i>						
Kakao i przetwory	140,1	91,8	111,2	128,8	126,9	109,3
<i>Cocoa and cocoa preparations</i>						
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze	122,1	122,1	130,6	110,8	109,6	104,9
<i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastycooks' products</i>						
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin	178,7	113,0	107,6	103,1	96,3	122,5
<i>Preparations of vegetables, fruits, nuts or other parts of plants</i>						
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet	110,6	134,0	135,4	106,2	103,7	86,1
<i>Beverages, spirits and vinegar</i>						
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu	121,2	50,5	174,5	107,3	107,6	108,1
<i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>						
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	96,1	98,9	105,8	116,0	114,0	110,8
<i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>						

TABL. 45 (218). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO (według sekcji i działów nomenklatury CN)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	675,9	206,0	249,7	647,8	803,3	701,7
Jęczmień <i>Barley</i>	290,1	156,9	85,3	125,4	217,4	193,8
Kukurydza <i>Maize</i>	418,5	124,2	21,2	284,1	465,5	491,6
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	224,9	240,5	289,0	381,0	513,8	534,4
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	148,5	177,0	180,1	425,5	463,2	378,8
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	975,8	933,6	1021,9	1154,7	1233,1	1218,7
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	402,4	397,0	368,8	439,6	460,1	461,9
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	285,4	240,8	240,3	252,9	231,1	221,3
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub-</i> <i>stitutes</i>	123,9	118,1	120,9	133,5	139,7	146,2
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	23,8	22,3	20,7	9,1	11,8	10,4
Herbata <i>Tea</i>	30,5	31,0	31,1	47,2	48,8	32,9
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	46,0	57,5	24,6	41,1	72,9	49,8
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	236,4	256,5	573,5	541,8	563,5	643,7
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	171,6	222,9	342,8	366,0	337,6	441,5
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	305,7	427,1	631,7	885,0	764,9	1252,4
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	228,7	252,5	268,4	303,1	260,9	304,8
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	118,8	149,2	204,0	256,6	273,8	341,5

TABL. 45 (218). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	346,6	64,7	101,1	108,5	124,0	87,4
Jęczmień <i>Barley</i>	90,2	92,5	44,5	85,2	173,4	89,2
Kukurydza <i>Maize</i>	231,7	51,6	8,1	79,8	163,9	105,6
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	107,7	100,0	109,1	106,0	134,9	104,0
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	104,8	94,8	93,4	121,8	108,9	81,8
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	94,8	95,0	102,2	107,6	106,8	98,8
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	116,1	99,3	101,1	103,3	104,7	100,4
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	82,1	89,1	93,7	113,6	91,4	95,8
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub-</i> <i>stitutes</i>	106,4	92,8	101,3	103,6	104,6	104,7
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	71,0	76,4	98,6	82,7	129,7	88,3
Herbata <i>Tea</i>	95,3	93,7	98,4	112,9	103,4	67,4
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	25,7	116,2	38,7	105,4	177,4	68,4
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	86,1	78,4	130,5	102,0	104,0	114,2
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	103,3	95,8	108,9	113,1	92,2	130,8
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	137,6	121,6	100,7	91,4	86,4	163,7
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	114,1	104,2	114,5	118,2	86,1	116,8
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	137,3	104,6	116,4	108,4	106,7	124,8

TABL. 46 (219). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO** (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
Import <i>Imports</i>						
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	13,2	9,6	52,4	16,3	22,0	41,6
Drób żywy ^a <i>Live poultry^a</i>	33246,3	31845,9	42676,4	56797,1	54873,6	61456,3
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	36,1	44,4	175,9	525,9	591,5	606,8
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	13,4	25,5	69,1	30,1	31,1	41,8
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fresh fish, chilled or frozen</i>	125,1	96,0	114,6	195,5	196,7	215,5
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen</i>	120,1	96,1	135,0	187,7	184,0	175,4
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	6,7	4,8	14,8	44,6	50,7	50,8
Eksport <i>Exports</i>						
Konie, osły, muły, osłomuly, żywe ^a <i>Live horses, donkeys, mules^a</i>	52,7	32,9	36,3	21,4	19,8	16,5
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	510,1	543,1	728,5	386,8	335,9	299,2
Owce i kozy żywe ^a <i>Live sheep and goats^a</i>	156,6	116,0	114,0	62,3	64,2	55,5
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	86,8	112,3	294,0	541,5	593,0	658,2
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	33,0	51,7	174,1	405,8	438,9	525,1
Przetwory mięsne <i>Processed meat</i>	82,1	41,3	54,0	141,7	159,5	189,3
Mleko i śmietana <i>Milk and cream</i>	88,3	107,7	358,0	362,8	363,9	408,2
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	33,7	41,8	104,5	150,1	150,8	176,7

^a W tys. szt.

^a In thous. heads.

TABL. 46 (219). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Bydło żywe <i>Live bovine animals</i>	231,6	960,0	363,9	103,8	135,0	189,0
Drób żywy <i>Live poultry</i>	154,8	66,6	154,2	108,6	96,6	112,0
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	84,5	246,7	178,9	99,6	112,5	102,6
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	97,8	108,5	85,9	81,1	103,3	134,5
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fresh fish, chilled or frozen</i>	100,0	81,4	118,1	114,4	100,6	109,5
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen</i>	119,1	85,3	105,2	104,6	98,0	95,3
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	197,1	100,0	174,1	114,7	113,7	100,0
Eksport <i>Exports</i>						
Konie, osły, muły, osłomuły, żywe <i>Live horses, donkeys, mules</i>	67,2	80,0	84,2	83,9	92,5	83,3
Bydło żywe <i>Live bovine animals</i>	102,3	129,1	79,9	66,5	86,8	89,1
Owce i kozy żywe <i>Live sheep and goats</i>	82,6	74,1	111,3	75,9	103,0	86,4
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	73,1	145,5	128,3	139,4	109,5	111,0
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	75,0	136,1	152,2	130,4	108,2	119,6
Przetwory mięsne <i>Processed meat</i>	74,8	91,8	125,3	123,2	112,6	118,7
Mleko i śmietana <i>Milk and cream</i>	99,1	86,2	196,9	88,1	100,3	112,2
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	109,1	92,1	129,3	106,3	100,5	117,1

TABL. 47 (220). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOŚCI I ZWIERZĄT ŻYWYCH
WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2012 R.
IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS
AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2012

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM TOTAL	45100259,7	10725562	63197843,8	15041072	18097584,1	4315510
Unia Europejska European Union	31288512,2	7438007	47881542,9	11396337	16593030,7	3958330
Austria <i>Austria</i>	526608,0	125274	856877,3	204179	330269,3	78905
Belgia <i>Belgium</i>	1653969,9	393716	1052765,3	250751	-601204,6	-142965
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	136222,0	32320	667626,9	158969	531404,9	126649
Cypr <i>Cyprus</i>	45011,1	10744	65061,3	15550	20050,2	4806
Czechy <i>Czech Republic</i>	1543140,5	366069	3761209,0	894965	2218068,5	528896
Dania <i>Denmark</i>	2353739,6	559993	1444919,1	343600	-908820,5	-216393
Estonia <i>Estonia</i>	31020,8	7382	376525,1	89509	345504,3	82127
Finlandia <i>Finland</i>	84506,5	20067	415178,1	98688	330671,6	78621
Francja <i>France</i>	1581252,9	375507	2747871,3	653320	1166618,5	277814
Grecja <i>Greece</i>	345978,5	82180	316667,0	75433	-29311,5	-6747
Hiszpania <i>Spain</i>	2690734,0	638623	1190607,4	283777	-1500126,5	-354846
Holandia <i>Netherlands</i>	2815037,2	669101	3416193,7	812753	601156,5	143652
Irlandia <i>Ireland</i>	322889,0	76828	763407,5	182018	440518,6	105190
Litwa <i>Lithuania</i>	654304,9	155777	1391277,3	330722	736972,4	174945
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	12760,1	3044	20951,5	4974	8191,4	1930
Łotwa <i>Latvia</i>	117261,7	27901	687694,0	163584	570432,4	135683
Malta <i>Malta</i>	53,5	12	29930,0	7112	29876,5	7099
Niemcy <i>Germany</i>	10468140,5	2489698	14327948,0	3412270	3859807,6	922573
Portugalia <i>Portugal</i>	112089,9	26523	204744,6	48718	92654,6	22194

TABL. 47 (220). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOSCI I ZWIERZAT ŻYwych
 WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJOW W 2012 R. (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS
 AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2012 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Unia Europejska (dok.) European Union (cont.)						
Rumunia <i>Romania</i>	82915,7	19670	1171768,5	278642	1088852,8	258972
Słowacja <i>Slovakia</i>	1177684,7	279835	2026651,9	482352	848967,2	202516
Słowenia <i>Slovenia</i>	27482,5	6513	178608,6	42513	151126,1	36001
Szwecja <i>Sweden</i>	422650,8	100574	1269101,2	301901	846450,4	201327
Węgry <i>Hungary</i>	1039652,1	246903	1622804,0	386350	583151,9	139447
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	1142031,0	271169	5302984,7	1261716	4160953,7	990547
Włochy <i>Italy</i>	1874373,7	446169	2570853,8	611654	696480,1	165485
Niewyszczególniony kraj UE <i>Unspecified elsewhere in EU country</i>	27001,4	6416	1315,7	316	-25685,7	-6100
Europa Środkowo-Wschodnia Central and Eastern Europe Countries	1236669,2	294306	7694724,7	1830443	6458055,5	1536138
Albania <i>Albania</i>	1112,8	263	19397,4	4621	18284,6	4357
Białoruś <i>Belarus</i>	52951,6	12600	1216659,7	289166	1163708,1	276566
Chorwacja <i>Croatia</i>	42838,2	10183	332237,6	79069	289399,4	68886
Mołdawia <i>Moldova</i>	70075,7	16869	84431,0	20093	14355,3	3225
Rosja <i>Russia</i>	220820,9	52253	4179883,0	993888	3959062,1	941635
Ukraina <i>Ukraine</i>	848870,0	202137	1862116,0	443606	1013246,0	241469
EFTA EFTA	2334039,8	556384	525824,5	125100	-1808215,3	-431284
Islandia <i>Iceland</i>	196924,5	46891	18178,0	4357	-178746,5	-42534
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	2749,3	655	0,0	0	-2749,3	-655
Norwegia <i>Norway</i>	2014391,7	480276	261568,4	62234	-1752823,3	-418042
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	119974,2	28562	246078,1	58508	126103,9	29947
Pozostałe Others	10241038,5	2436865	7095751,6	1689191	-3145286,9	-747674

TABL. 48 (221). **IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU
WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2012 R.**
**IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS
AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2012**

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM TOTAL	3990235,2	949273	8036595,3	1911462	4046360,1	962189
Unia Europejska European Union	2467939,8	587477	6917210,5	1644802	4449270,7	1057325
Austria <i>Austria</i>	57453,3	13672	509189,2	121300	451735,9	107628
Belgia <i>Belgium</i>	19206,3	4574	156444,6	37176	137238,3	32602
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	85140,1	20268	73706,2	17505	-11433,9	-2764
Cypr <i>Cyprus</i>	4153,0	994	38693,5	9246	34540,5	8253
Czechy <i>Czech Republic</i>	192827,3	45933	483658,1	115499	290830,8	69566
Dania <i>Denmark</i>	7058,0	1681	36952,8	8772	29894,8	7091
Estonia <i>Estonia</i>	33869,9	8105	31857,2	7542	-2012,7	-563
Finlandia <i>Finland</i>	75554,0	17981	28419,1	6805	-47134,8	-11176
Francja <i>France</i>	274577,5	65421	1607695,4	381357	1333117,9	315936
Grecja <i>Greece</i>	64847,2	15401	62931,1	14974	-1916,1	-428
Hiszpania <i>Spain</i>	140241,5	33405	99841,6	23715	-40399,9	-9690
Holandia <i>Netherlands</i>	94548,6	22411	474799,1	112965	380250,5	90553
Irlandia <i>Ireland</i>	37568,0	9002	63300,9	15066	25732,9	6065
Litwa <i>Lithuania</i>	22333,5	5294	139578,9	33128	117245,4	27835
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	3282,0	775	3898,1	933	616,1	157
Łotwa <i>Latvia</i>	3949,9	941	37408,9	8873	33459,1	7931
Malta <i>Malta</i>	12,9	3	1383,3	326	1370,5	323
Niemcy <i>Germany</i>	574457,2	136426	826325,8	196960	251868,6	60534
Portugalia <i>Portugal</i>	55507,5	13206	27586,4	6598	-27921,0	-6608
Rumunia <i>Romania</i>	68065,2	16174	151031,0	35962	82965,8	19788
Słowacja <i>Slovakia</i>	28138,1	6677	233786,0	55580	205647,9	48903
Słowenia <i>Slovenia</i>	104,5	26	127062,0	30128	126957,5	30102
Szwecja <i>Sweden</i>	22310,3	5340	68575,0	16301	46264,7	10961
Węgry <i>Hungary</i>	74236,4	17729	394413,3	93779	320176,9	76050
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	275127,3	65785	212922,8	50644	-62204,5	-15141
Włochy <i>Italy</i>	253370,3	60253	1025745,1	243668	772374,8	183414
Niewyszczególniony kraj UE <i>Unspecified elsewhere in EU country</i>	0,0	0	4,9	1	4,9	1

TABL. 48 (221). **IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2012 R. (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2012 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Europa Środkowo-Wschodnia <i>Central and Eastern Europe Countries</i>	52624,1	12531	206583,3	49178	153959,2	36647
Albania	139,6	32	71519,6	17011	71380,0	16979
Białoruś	276,1	65	4080,3	975	3804,3	910
Chorwacja	8623,4	2065	29405,4	6983	20782,0	4918
Moldawia	28982,1	6908	3262,9	785	-25719,1	-6122
Rosja	6326,7	1502	61322,1	14600	54995,4	13098
Ukraina	8276,3	1959	36993,0	8824	28716,7	6865
EFTA	89,3	21	28075,9	6676	27986,6	6655
Islandia	0,0	0	13185,8	3138	13185,8	3138
Lichtenstein	0,0	0	0,0	0	0,0	0
Norwegia	13,7	3	7217,2	1709	7203,5	1706
Szwajcaria	75,6	18	7673,0	1829	7597,4	1811
Pozostałe <i>Others</i>	1469581,9	349244	884725,5	210805	-584856,4	-138439

U w a g a. Niedokładności, które mogą pojawić się w sumowaniu, wynikają z przyjętych zaokrągleń.
Note. Inaccuracies in totals may appear due to adopted rounding of numbers.

Podstawowe bilanse rolnicze

Basic agricultural balances

TABL. 49 (222). **BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a**
BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>				
Przychód <i>Resource</i>	23935	26807	26722	26926	26588
Zbiory <i>Production</i>	21344	24876	24900	25088	24255
Import <i>Imports</i>	1876	603	724	1416	1705
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	715	1328	1098	422	628

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 49 (222). BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a (dok.)
 BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Rozchód <i>Use</i>	23935	26807	26722	26926	26588
Siew <i>Sowing</i>	1928	1751	1704	1712	1711
Spasanie <i>Feeding</i>	14212	15812	15506	14689	14662
Spożycie <i>Consumption</i>	5746	5746	5686	5222	5309
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	913	1151	1205	2075	2120
Ubytki i straty <i>Losses</i>	1049	1171	1135	1247	1180
Eksport <i>Exports</i>	87	1176	1275	1747	1248
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	—	—	211	234	358

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^c Bez przemiału zbóż.

^a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. ^b Stocks in industrial processing and trade. ^c Excluding grain milling.

TABL. 50 (223). BILANS KUKURYDZY^a
 MAIZE BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1467	2170	2359	2813	3214
Zbiory <i>Production</i>	923	1962	1946	1994	2392
Import <i>Imports</i>	544	208	290	819	821
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	123	—	1
Rozchód <i>Use</i>	1467	2170	2359	2813	3214
Siew <i>Sowing</i>	28	50	49	9	9
Spasanie <i>Feeding</i>	1301	1800	1668	2126	2125
Spożycie <i>Consumption</i>	46	46	40	25	31
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	17	10	50	320	330
Ubytki i straty <i>Losses</i>	43	80	85	103	99
Eksport <i>Exports</i>	8	24	467	223	620
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	24	160	—	7	—

^a Łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^c Bez przemiału kukurydzy.

^a Including grain designated for processing. ^b Stocks in industrial processing and trade. ^c Excluding maize milling.

TABL. 51 (224). BILANS ZIEMNIAKÓW^a
 POTATOES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	24632	15567	10576	8901	9659
Zbiory <i>Production</i>	24232	15524	10369	8448	9362
Import <i>Imports</i>	400	43	207	453	297
Rozchód <i>Use</i>	24632	15567	10576	8901	9659
Sadzenie <i>Planting</i>	2795	1915	1480	1016	1030
Spasanie <i>Feeding</i>	11765	5360	2013	1835	2200
Spożycie <i>Consumption</i>	5110	5008	4820	4256	4325
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	1205	1041	762	497	640
Ubytki i straty <i>Losses</i>	3390	1817	1050	709	867
Eksport <i>Exports</i>	367	426	451	588	597

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including potatoes designated for processing.

TABL. 52 (225). BILANS WARZYW^a
 VEGETABLES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	6365	4369	5697	5445	6017
Zbiory <i>Production</i>	5889	4069	5458	4878	5575
Import <i>Imports</i>	476	300	239	567	442
Rozchód <i>Use</i>	6365	4369	5697	5445	6017
Spasanie <i>Feeding</i>	55	78	65	30	50
Spożycie <i>Consumption</i>	4759	3203	4154	4083	4422
Ubytki i straty <i>Losses</i>	800	488	630	461	620
Eksport <i>Exports</i>	751	600	848	871	925

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including vegetables designated for processing.

TABL. 53 (226). BILANS OWOCÓW^a
FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2970	3719	3798	3890	4452
Zbiory <i>Production</i>	2242	3009	2922	2744	3415
Import <i>Imports</i>	728	710	876	1146	1037
Rozchód <i>Use</i>	2970	3719	3798	3890	4452
Spasanie <i>Feeding</i>	30	—	—	—	—
Spożycie <i>Consumption</i>	2345	2978	2887	2812	2948
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	—	—	88	85	83
Ubytki i straty <i>Losses</i>	300	270	335	348	375
Eksport <i>Exports</i>	295	471	488	645	1046

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

^a Including fruit designated for processing.

TABL. 54 (227). BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH^a
DRIED PULSES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	282	210	315	208	324
Zbiory <i>Production</i>	264	193	297	192	308
Import <i>Imports</i>	18	17	18	16	16
Rozchód <i>Use</i>	282	210	315	208	324
Siew <i>Sowing</i>	28	19	21	28	40
Spasanie <i>Feeding</i>	155	108	214	80	174
Spożycie <i>Consumption</i>	81	65	69	92	96
Ubytki i straty <i>Losses</i>	4	4	4	2	4
Eksport <i>Exports</i>	14	14	7	6	10

^a Groch, fasola, bób, bobik, łubin, wyka, soczewica; łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory.

^a Peas, broad bean, horse bean, lupine seed, vetch, lentils; including seeds designated for processing.

TABL. 55 (228). BILANS CUKRU^a
SUGAR BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2120	2176	2668	2202	2229
Produkcja <i>Production</i>	2009	2032	2047	1629	1943
Import <i>Imports</i>	111	144	214	506	255
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	407	67	31
Rozchód <i>Use</i>	2120	2176	2668	2202	2229
Spasanie <i>Feeding</i>	14	14	13	15	15
Spożycie <i>Consumption</i>	1505	1387	1443	1572	1250
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	45	31	45	60	60
Eksport <i>Exports</i>	510	583	1167	555	904
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	46	161	—	—	—

a Łącznie z cukrem przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
a Including sugar designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 56 (229). BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH^a
OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1057	1067	1747	2780	2601
Zbiory <i>Production</i>	972	969	1510	2241	1888
Import <i>Imports</i>	85	98	169	422	713
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	68	117	—
Rozchód <i>Use</i>	1057	1067	1747	2780	2601
Siew <i>Sowing</i>	2	3	3	7	7
Spasanie <i>Feeding</i>	2	10	0	2	2
Spożycie <i>Consumption</i>	46	73	102	96	90
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	864	873	1370	2126	2146
Ubytki i straty <i>Losses</i>	69	69	78	156	155
Eksport <i>Exports</i>	34	32	194	393	132
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	40	7	—	—	69

a Rzepak i rzepak, słonecznik, soja, len, orzechy ziemne, ryż, rycynus, kokos, rdzenie palmowe, bawełna, gorczyca, mak, sezam.
b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
a Rape and turnip rape, sunflower, soya bean, flax, groundnut, castor oil plant, copra, cabbage palm, cotton, white mustard, poppy seed, sesame. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 57 (230). BILANS TŁUSZCZÓW I OLEJÓW ROŚLINNYCH^a
 VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2010/11	2011/12
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	674	680	1040	1313	1260
Produkcja ^b <i>Production^b</i>	328	341	540	790	623
Import <i>Imports</i>	346	339	500	516	637
Zmniejszenie zapasów ^c <i>Decrease in stocks^c</i>	—	—	—	7	—
Rozchód <i>Use</i>	674	680	1040	1313	1260
Spasanie <i>Feeding</i>	0	59	64	48	38
Spożycie <i>Consumption</i>	597	518	517	611	600
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	66	89	256	439	410
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	1	0	0	0
Eksport <i>Exports</i>	11	13	183	215	194
Zwiększenie zapasów ^c <i>Increase in stocks^c</i>	—	—	20	—	18

a Rzepakowy, rzepikowy, słonecznikowy, sojowy, lniany, rycynowy, kukurydziany, z orzechów ziemnych, kokosowy, z rdzeni palmowych, palmowy, bawełniany, gorczycowy, sezamowy. b Olej surowy. c Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Rape, turnip rape, sunflower, soya, flax, castor oil, maize kernels, groundnut, copra, cabbage palm, palm, cotton, white mustard, sesame. b Crude oil. c Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 58 (231). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					

W wadze poubojowej ciepłej
In post-slaughter warm weight

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	3119	3339	3565	3909	3965	3956
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	2961	3176	3386	3703	3757	3746
podroby <i>pluck</i>	158	163	179	206	208	210
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	3,7	1,1	27	86	111	162
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	51	48	72	62	45	37

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 58 (231). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej (dok.) <i>In post-slaughter warm weight (cont.)</i>						
Niebilansowane różnice wagi ^b <i>Unbalanced weight differences^b</i>	-34	-13	-30	-1,1	+0,4	+20
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	3038	3279	3490	3932	4032	4101
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	2887	3122	3316	3727	3823	3871
podroby <i>pluck</i>	151	157	174	205	209	230
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	43	45	47	51	53	52
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	2995	3234	3443	3881	3979	4049
mięso <i>meat</i>	2539	2739	2927	3327	3400	3455
tłuszcze <i>fats</i>	306	339	343	350	371	366
podroby <i>pluck</i>	150	156	173	204	208	228
Uzysk tłuszczów poubojowych <i>Post-slaughter fats obtained</i>	21	22	10	10	9,6	9,2
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	102	117	139	131	174	149
Import ^c <i>Imports^c</i>	77	92	300	649	723	733
Eksport ^c <i>Exports^c</i>	220	222	668	1346	1476	1681
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+12	-97	+24	+12	+0,1	+4,7
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) <i>Consumption (meat, fats and pluck)</i>	2783	2912	2970	3075	3062	2966
mięso i podroby ^d <i>meat and pluck^d</i>	2527	2656	2719	2834	2827	2733
mięso <i>meat</i>	2372	2496	2553	2690	2698	2591
podroby <i>pluck</i>	155	160	166	144	129	142
tłuszcze z uboju <i>fats from slaughter</i>	256	256	251	241	235	233

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. ^b Różnice wagi między produkcją żywcą w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^c Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^d Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. ^b Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^c Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^d Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 59 (232). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WOŁOWEGO**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF BEEF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	379	312	358	445	440	422
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	331	273	313	389	384	369
podroby <i>pluck</i>	48	39	45	56	56	53
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	0,7	—	0,8	0,9	1,4	2,5
Ekspert żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	21	25	20	11	9,5	6,8
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-3,0	-3,0	-2,7	-1,5	-1,2	-0,5
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	356	284	336	434	431	418
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	311	248	294	379	377	365
podroby <i>pluck</i>	45	36	42	55	54	53
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	4,5	3,7	4,3	5,5	5,4	5,2
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	351	280	332	428	425	413
mięso <i>meat</i>	291	231	275	373	361	350
tłuszcze <i>fats</i>	15	14	15	1,1	10	10
podroby <i>pluck</i>	45	35	42	54	54	53
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	15	14	15	1,1	10	10
Import ^b <i>Imports^b</i>	1,3	3,6	9,3	28	25	21
Ekspert ^b <i>Exports^b</i>	25	68	135	310	310	319
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+2,0	+35	-0,2	-0,7	—	-0,5
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	314	237	191	144	130	104
mięso <i>meat</i>	270	199	150	91	81	60
podroby <i>pluck</i>	44	38	41	53	49	44

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 60 (233). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA CIEŁĘCEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF VEAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	58	53	43	38	32	29
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	50	46	37	33	28	25
podroby <i>pluck</i>	7,9	7,3	5,9	5,3	4,4	3,9
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	—	—	0,4	0,2	—	—
Ekspert żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	12	12	22	12	13	7,0
Niebilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-1,9	-1,9	-3,5	-1,8	-2,0	-1,0
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	44	39	18	25	17	21
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	38	34	16	22	15	18
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	2,4	2,9
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	0,5	0,5	0,3	0,3	0,1	—
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	44	38	18	25	17	21
mięso <i>meat</i>	38	33	16	22	15	18
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	2,4	2,9
Ekspert ^b <i>Exports^b</i>	—	—	—	9,2	9,6	12
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	44	38	18	16	7,5	8,9
mięso <i>meat</i>	38	33	16	13	5,7	6,6
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	3,5	1,8	2,3

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 61 (234). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WIEPRZOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF PORK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej In post-slaughter warm weight						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)	2018	2098	2049	1927	1940	1793
mięso i tłuszcz meat and fats	1951	2028	1981	1863	1876	1733
podroby pluck	67	70	68	64	64	60
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) Live animal imports in terms of meat (including fats)	—	—	16	56	69	122
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) Live animal exports in terms of meat (including fats)	0,3	0,4	17	24	9,1	6,6
Niezbilansowane różnice wagi ^d Unbalanced weight differences ^d	-29	-5,0	-25	+1,1	+1,6	+20
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju Production (meat, fats and pluck) from slaughter	1989	2093	2023	1960	2002	1928
mięso i tłuszcz meat and fats	1923	2023	1956	1895	1936	1849
podroby pluck	66	70	67	65	66	79
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia Weight losses in slaughtering as a result of cooling						
Ubytki Losses	31	33	32	31	31	30
W wadze schłodzonej In cooled weight						
Produkcja z uboju Production from slaughter	1958	2060	1991	1929	1971	1898
mięso meat	1602	1666	1596	1516	1544	1463
tłuszcz fats	290	325	328	349	361	356
podroby pluck	66	69	67	64	66	79
Uzysk tłuszczów poubojowych Post-slaughter fats obtained	21	22	10	10	9,6	9,2
Ubytki w uboju i przetwórstwie Losses during slaughtering and processing	86	103	124	129	164	139
Import ^b Imports	59	60	203	553	622	625
Eksport ^b Exports	132	81	294	498	566	652
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves	+1,8	-132	+12	+13	+0,7	14
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) Consumption (meat, fats and pluck)	1822	1826	1798	1878	1874	1755
mięso i podroby ^c meat and pluck ^c	1566	1570	1547	1637	1639	1522
mięso meat	1494	1500	1489	1626	1636	1511
podroby pluck	72	70	58	11	3,0	11
tłuszcz z uboju fats from slaughter	256	256	251	241	235	233

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 62 (235). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA DROBIOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF POULTRY MEAT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	618	841	1077	1461	1511	1675
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	584	794	1017	1380	1427	1582
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	81	84	93
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	1,5	0,3	8,7	29	7,2	36
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	0,1	—	1,8	8,9	40	11
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-0,5	-2,1	-0,1	+1,1	+67	+1,4
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	619	839	1083	1482	1545	1701
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	585	792	1023	1400	1459	1607
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	82	86	94

Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia
Weight losses in slaughtering as a result of cooling

Ubytki <i>Losses</i>	6,1	9,0	10	15	15	16
-------------------------	-----	-----	----	----	----	----

W wadze schłodzonej
In cooled weight

Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	613	830	1073	1467	1530	1685
mięso <i>meat</i>	579	784	1013	1386	1445	1591
podroby <i>pluck</i>	34	46	60	81	85	94
Import ^b <i>Imports^b</i>	16	29	82	37	39	50
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	42	55	212	481	531	637
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+7,8	-0,6	+13	+0,2	-0,6	-8,5
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	595	804	956	1024	1037	1089
mięso <i>meat</i>	562	757	893	948	962	1004
podroby <i>pluck</i>	33	47	63	76	75	85

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcze i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, fats and pluck as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 63 (236). BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a
 FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w milionach litrów in million litres					
Przychód <i>Resource</i>	12063	11912	11898	12898	13152	13388
Produkcja <i>Production</i>	11543	11527	11575	11921	12052	12299
Import <i>Imports</i>	520	321	295	977	1100	1084
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	64	28	—	—	5
Rozchód <i>Use</i>	12063	11912	11898	12898	13152	13388
Eksport <i>Exports</i>	823	1122	2484	2764	2881	3190
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	10980	10790	9414	10133	10166	10198
straty <i>losses</i>	21	21	21	24	24	25
spasanie <i>feeding</i>	660	680	550	550	517	562
spożycie <i>consumption</i>	10299	10089	8843	9559	9625	9611
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	260	—	—	1	105	—

a Łącznie z przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
 a Including milk designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 64 (237). BILANS JAJ^a
 EGGS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
Przychód <i>Resource</i>	427	500	561	669	627	574
Produkcja <i>Production</i>	424	499	545	637	587	538
Import <i>Imports</i>	3	1	16	32	40	36
Rozchód <i>Use</i>	427	500	561	669	627	574
Wylęg i spasing <i>Hatching and feeding</i>	20	41	51	68	65	51
Spożycie <i>Consumption</i>	404	447	447	421	360	297
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	0	0	0	1	1	1
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	0	1	2	2	1
Eksport <i>Exports</i>	3	12	62	177	199	224

a Kurcze, kaczki, gęsi i indyjskie; w 2000 r. jaja kurcze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
 a Hen, duck, geese and turkey eggs; in 2000 hen eggs; including eggs designated for processing.

Spożycie

Consumption

TABL. 65 (238). OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)
ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010	2011	2012		
	w mln zł in mln zł						w odsetkach in percent	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	553179	624074	722697	1021333	1092103	1144814	100,0	29709
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	167862	173976	179139	15,7	4649
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>	32647	35160	40661	57934	59398	60698	5,3	1575
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	35528	38829	42166	3,7	1094
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	97757	124271	147110	206875	225600	224323	19,6	5822
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	23518	26802	38630	41112	43900	3,8	1139
Zdrowie <i>Health</i>	50743	58577	66764	99016	106802	113535	9,9	2946
Transport <i>Transport</i>	43035	48436	53545	79696	91886	98725	8,6	2562
Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	26153	27028	26404	2,3	685
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46261	43494	51135	76476	81129	86976	7,6	2257
Edukacja <i>Education</i>	41777	46370	58057	80720	84529	88085	7,7	2286
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14626	15501	17556	24520	26112	28574	2,5	742
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	61727	71167	82493	127923	135702	152289	13,3	3952

TABL. 66 (239). SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z docho
 INDIVIDUAL CONSUMPTION IN HOUSEHOLDS SECTOR (from personal income)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2010
		w mln zł in mln zł			
		w cenach bieżących in cu			
1	OGÓŁEM TOTAL	469793	532925	614294	856184
2	Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	167862
3	Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>	32647	35160	40661	57934
4	Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	35528
5	Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	122843	145871	206060
6	Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine main- tenance of the house</i>	20539	23518	26802	38630
7	Zdrowie <i>Health</i>	16695	20627	24648	35515
8	Transport <i>Transport</i>	43020	48419	53527	79673
9	Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	26153
10	Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	41792	38833	46587	66716
11	Edukacja <i>Education</i>	5591	7159	7664	10778
12	Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14581	15417	17465	24392
13	Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	54702	63369	72495	106943
14	NA 1 MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	12280	13939	16097	22229

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. b Wartość w zł.
 a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. b Value in zł.

dów osobistych)

2011	2012		2005	2010	2011	2012		Lp. No.
		w odsetkach in percent	rok poprzedni=100 previous year=100				2005=100	
<i>rent prices</i>			<i>ceny stałe^a constant prices^a</i>					
921561	967380	100,0	102,1	103,2	102,6	101,2	127,3	1
173976	179139	18,5	101,4	100,1	98,8	98,0	104,7	2
59398	60698	6,3	102,6	97,8	98,3	98,2	105,1	3
38829	42166	4,4	106,4	115,6	109,6	112,0	201,7	4
224710	223392	23,1	104,9	101,7	102,9	95,5	111,8	5
41112	43900	4,5	104,4	105,8	102,6	103,6	140,3	6
40918	44413	4,6	96,7	102,5	108,4	104,5	141,9	7
91861	98699	10,2	96,6	102,0	107,5	101,8	148,9	8
27028	26404	2,7	113,0	108,4	101,1	97,7	127,5	9
71130	76752	7,9	99,0	105,4	104,1	106,8	149,9	10
10980	11182	1,2	93,0	107,8	97,8	99,2	120,4	11
25977	28431	2,9	99,9	100,8	101,8	105,7	124,9	12
115642	132204	13,7	101,4	107,6	102,9	109,3	157,8	13
23920	25105	x	102,1	103,1	102,6	101,2	127,4	14

TABL. 67 (240). SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH
W PRZELICZENIU NA 1 MIESZKANCA
CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2010	2011	2012
Ziarno 4 zbóż ^a w przeliczeniu na przetwory Grain of 4 cereals ^a in terms of processed products	kg kg	120	120	119	108	108	108
Ziemniaki ^a Potatoes ^a	kg kg	134	131	126	110	111	111
Warzywa Vegetables	kg kg	121	111	110	106	104	103
Owoce Fruit	kg kg	51,6	56,7	54,1	44,0	42,0	46,0
Mięso i podroby ^b Meat and pluck ^b	kg kg	66,1	69,5	71,2	73,7	73,4	71,0
w tym mięso of which meat	kg kg	62,0	65,3	66,8	69,9	70,1	67,3
w tym: wieprzowe of which: pork	kg kg	39,0	39,2	39,0	42,2	42,5	39,2
wołowe beef	kg kg	7,1	5,2	3,9	2,4	2,1	1,6
drobiowe poultry	kg kg	14,7	19,8	23,4	24,6	25,0	26,1
Tłuszcze jadalne zwierzęce Edible animal fats	kg kg	6,7	6,7	6,6	6,3	6,1	6,0
Masło Butter	kg kg	4,2	4,6	4,2	4,3	4,0	4,1
Tłuszcze jadalne roślinne Edible plant fats	kg kg	15,6	13,6	13,5	14,0	15,9	15,6
Mleko krowie ^c Cows' milk ^c	l l	193	182	173	189	194	193
Jaja kurze Hen eggs	szt. unit	188	211	215	202	172	140
Ryby ^d Fish ^d	kg kg	12,9	10,4	11,4	13,0	12,5	12,1
Cukier Sugar	kg kg	41,6	43,6	40,1	39,9	39,4	42,5

^a Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku kalendarzowego do 30 VI roku następnego.
^b Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. ^c Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. ^d Podaż ryb na rynek krajowy.

^a Data concern farming years, i.e. periods from 1 VII of a given calendar year to 30 VI of the following year. ^b Including meat and pluck designated for processed products. ^c Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter. ^d Supply of domestic market with fish.

TABL. 68 (241). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2012	2005	2012
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,44	6,60	10,13	7,84
w tym: <i>of which:</i>				
ryż <i>rice</i>	0,24	0,18	0,18	0,13
pieczywo <i>bread</i>	5,90	4,38	7,20	5,43
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,36	0,32	0,34
mąka <i>flour</i>	1,07	0,82	1,68	1,23
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,24	0,19	0,24	0,16
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,48	5,42	6,83	6,30
w tym: <i>of which:</i>				
mięso surowe <i>raw meat</i>	3,14	2,99	4,21	3,76
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,54	1,53	1,78	1,65
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,21	2,32	2,52	2,44
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,54	0,66	0,52	0,64
Ryby ^c w kg <i>Fish^c in kg</i>	0,42	0,42	0,37	0,39
Mleko ^d w l <i>Milk^d in l</i>	4,43	3,41	6,66	4,86
Jogurty i napoje mleczne w kg <i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	0,59	0,80	0,27	0,47
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,87	0,95	0,77	0,75
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,43	0,38	0,54	0,39
Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	15,16	12,50	17,93	15,47
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,53	1,31	1,64	1,44
w tym: <i>of which:</i>				
masło <i>butter</i>	0,31	0,25	0,28	0,23
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	1,00	0,93	0,98	1,00
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,72	3,45	3,66	3,27

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirloin, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 68 (241). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2012	2005	2012
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	12,42	9,60	15,08	12,19
w tym ziemniaki <i>of which potatoes</i>	6,68	4,40	8,48	6,55
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,95	1,67	2,50	2,17
w tym cukier <i>of which sugar</i>	1,53	1,20	2,18	1,79
Kawa w kg <i>Coffee in kg</i>	0,19	0,18	0,17	0,17
Herbata w kg <i>Tea in kg</i>	0,08	0,06	0,07	0,06
Wody mineralne lub źródlane w l <i>Mineral or spring waters in l</i>	2,13	4,07	0,91	2,48
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,00	0,87	0,43	0,58

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych.

^a According to sample survey of households budgets.

TABL. 69 (242). PRZECIETNE DZIENNE SPOŻYCIE^a W PRZELICZENIU NA WARTOŚĆ ENERGETYCZNĄ I SKŁADNIKI ODŻYWCZE NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE DAILY PER CAPITA CONSUMPTION^a CALCULATED INTO CALORIC VALUE AND NUTRITIVE COMPONENTS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2012	2005	2012
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Wartość energetyczna: <i>Caloric value:</i>				
kJ	9624	9573	10282	9935
kcal	2299	2287	2456	2373
Składniki odżywcze w g: <i>Nutritive components in g:</i>				
białko: <i>protein:</i>				
zwierzęce <i>animal</i>	45	47	48	46
roślinne <i>vegetable</i>	24	26	25	27
tłuszcze <i>fats</i>	100	97	105	97
węglowodany <i>carbohydrates</i>	279	273	303	296

^a Brutto, tj. łącznie ze stratami przy przechowywaniu, przygotowywaniu posiłków, odpadami użytecznymi itp.; bez napojów alkoholowych; łącznie z szacunkowo ustalonym spożyciem w placówkach gastronomicznych; wartość energetyczną i składniki odżywcze obliczono według współczynników opracowanych przez Instytut Żywności i Żywienia.

^a Gross, i.e. including losses due to storage, meal preparations, usable residuals etc.; excluding alcoholic beverages; including estimated consumption in catering services; caloric value and nutritive components have been computed in accordance with values estimated by the National Food and Nutrition Institute.

TABL. 70 (243). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2012 R.
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Gospodarstwa ogółem <i>Total households</i>							
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg	6,60	9,03	7,83	6,36	5,69	5,94	6,06
<i>Bread and cereals in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
ryż	0,18	0,32	0,23	0,18	0,14	0,14	0,13
<i>rice</i>							
pieczywo	4,38	5,63	4,93	4,21	3,84	4,10	4,31
<i>bread</i>							
makaron	0,36	0,55	0,45	0,36	0,31	0,30	0,28
<i>pasta</i>							
mąka	0,82	1,04	1,07	0,75	0,67	0,75	0,79
<i>flour</i>							
kasze i płatki	0,19	0,37	0,26	0,17	0,15	0,15	0,14
<i>groats and flakes</i>							
Mięso w kg	5,42	7,40	7,02	5,45	4,60	4,55	4,38
<i>Meat in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe	2,99	3,94	3,93	2,98	2,52	2,53	2,47
<i>raw meat</i>							
w tym drób	1,53	2,23	2,01	1,53	1,27	1,28	1,18
<i>of which poultry</i>							
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2,32	3,28	2,91	2,36	2,00	1,93	1,82
<i>processed meat and other meat preparations</i>							
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,66	0,94	0,89	0,71	0,57	0,52	0,44
Ryby ^c w kg	0,42	0,64	0,64	0,43	0,34	0,29	0,26
<i>Fish^c in kg</i>							
Mleko ^d w l	3,41	4,70	3,86	3,14	3,04	3,20	3,26
<i>Milk^d in l</i>							
Jogurty i napoje mleczne w kg	0,80	1,34	1,09	0,85	0,71	0,56	0,44
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>							
Sery w kg	0,95	1,38	1,21	1,00	0,87	0,74	0,62
<i>Cheese in kg</i>							
Śmietana i śmietanka w l	0,38	0,57	0,52	0,37	0,31	0,30	0,28
<i>Cream and skimmed cream in l</i>							
Jaja w szt.	12,50	19,19	16,11	12,03	10,43	10,41	10,05
<i>Eggs in units</i>							
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,31	1,92	1,69	1,28	1,09	1,10	1,08
<i>Oils and fats in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
masło	0,25	0,42	0,36	0,25	0,20	0,18	0,15
<i>butter</i>							
margaryna i inne tłuszcze roślinne	0,46	0,60	0,53	0,44	0,41	0,44	0,45
<i>margarine and other vegetable fats</i>							
Owoce w kg	3,45	5,67	4,88	3,50	2,82	2,48	2,22
<i>Fruit in kg</i>							
Warzywa w kg	9,60	13,37	12,52	9,31	7,93	7,85	8,41
<i>Vegetables in kg</i>							
w tym ziemniaki	4,40	5,41	5,34	4,11	3,69	3,85	4,68
<i>of which potatoes</i>							
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg	1,67	2,32	2,09	1,59	1,40	1,47	1,52
<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>							

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirloin, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 70 (243). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2012 R. (dok.)
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
W tym gospodarstwa rolników <i>Of which households of farmers</i>							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	7,84	14,56	11,28	9,44	7,91	7,56	6,90
<i>Bread and cereals in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
ryż	0,13	0,35	0,22	0,20	0,14	0,13	0,10
<i>rice</i>							
pieczywo	5,43	10,14	7,43	6,22	5,54	5,15	4,92
<i>bread</i>							
makaron	0,34	0,97	0,58	0,46	0,33	0,34	0,27
<i>pasta</i>							
mała	1,23	1,56	1,97	1,53	1,16	1,29	1,05
<i>flour</i>							
kasze i płatki	0,16	0,49	0,22	0,24	0,15	0,16	0,12
<i>groats and flakes</i>							
Mięso w kg	6,30	11,82	10,09	8,42	6,33	5,87	5,30
<i>Meat in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe	3,76	6,18	5,98	5,08	3,72	3,56	3,18
<i>raw meat</i>							
w tym drób	1,65	2,88	2,70	2,40	1,62	1,63	1,32
<i>of which poultry</i>							
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2,44	5,51	4,00	3,22	2,54	2,16	2,03
<i>processed meat and other meat preparations</i>							
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,64	0,93	1,01	0,85	0,73	0,58	0,52
Ryby ^c w kg	0,39	0,82	0,74	0,56	0,40	0,37	0,29
<i>Fish^c in kg</i>							
Mleko ^d w l	4,86	8,91	7,10	5,53	4,88	4,90	4,24
<i>Milk^d in l</i>							
Jogurty i napoje mleczne w kg	0,47	0,65	0,64	0,61	0,54	0,43	0,40
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>							
Sery w kg	0,75	1,17	1,11	0,89	0,82	0,74	0,63
<i>Cheese in kg</i>							
Śmietana i śmietanka w l	0,39	0,82	0,70	0,48	0,42	0,36	0,32
<i>Cream and skimmed cream in l</i>							
Jaja w szt.	15,47	34,32	23,99	18,73	16,16	15,82	12,47
<i>Eggs in units</i>							
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,44	2,78	2,13	1,82	1,48	1,34	1,23
<i>Oils and fats in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
masło	0,23	0,34	0,28	0,29	0,24	0,22	0,19
<i>butter</i>							
margaryna i inne tłuszcze roślinne	0,52	0,85	0,69	0,60	0,53	0,49	0,47
<i>margarine and other vegetable fats</i>							
Owoce w kg	3,27	5,87	4,75	4,47	3,40	3,04	2,73
<i>Fruit in kg</i>							
Warzywa w kg	12,19	22,41	17,54	15,83	12,45	10,79	10,80
<i>Vegetables in kg</i>							
w tym ziemniaki	6,55	12,63	8,65	7,86	6,56	5,70	6,16
<i>of which potatoes</i>							
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg	2,17	3,78	2,85	2,67	2,22	2,13	1,89
<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>							

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirloin, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

Jakość żywności Quality of food

TABL. 71 (244). OCENA STANU SANITARNEGO WYBRANYCH ZAKŁADÓW
W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA
SANITARY EVALUATION OF SOME ESTABLISHMENTS
IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES

LATA YEARS	Piekarnie <i>Bakeries</i>	Ciastkar- nie <i>Confect- ioneries</i>	Przetwór- nie owoco- warzyw- ne i grzy- bowe <i>Fruit-vege- table and mushrooms processing</i>	Zakłady garmaże- ryjne <i>Semifinis- hed food plants</i>	Przemysłu zbożowo- młynar- skiego <i>Cereal- mill</i>	Wytwórnice koncentra- tów spo- żywczych <i>Food concentrate plants</i>	Sklepy spożywcze <i>Groceries</i>	Żywienia zbiorowego <i>Group nourishment</i>	
								otwarte <i>opened</i>	zamknięte <i>closed</i>
próbki zdyskwalifikowane w % zbadanych <i>disqualified samples in % of controlled</i>									
2000	17,5	15,2	16,2	21,1	33,3	23,5	18,3	15,4	17,4
2002	14,6	13,6	13,2	21,5	24,8	26,6	13,1	12,8	15,5
2005	4,8	3,0	1,7	4,5	6,7	2,7	3,3	2,8	2,4
2006	4,2	2,6	1,4	3,6	5,1	0,9	2,9	2,1	1,2
2007	3,8	2,0	0,5	1,9	4,7	0,8	3,1	2,1	1,0
2008	3,9	1,7	0,9	1,4	3,4	0,8	3,2	2,1	0,7
2009	3,0	3,9	2,3	5,4	0,8	3,0	2,6	0,3	—
2010	2,5	3,2	2,8	5,7	0,4	4,0	1,6	0,2	0,8
2011	2,6	5,1	0,7	3,6	1,0	—	1,3	0,2	0,4
2012	6,6	4,8	2,0	2,7	1,6	2,3	1,2	0,4	3,8

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 72 (245). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA W 2012 R.

SANITARY STATE OF ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES IN 2012

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady (obiekty produkcji i obrotu) Establishments (production and trading facilities)				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disquali- fied
			z wdro- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdro- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
OGÓŁEM TOTAL	368023	228219	74,7	41,5	66568	2833
W tym: Of which:						
Obiekty produkcji żywności Food manufacturing plants						
w tym: of which:						
Wytwórnice lodów Ice cream plants	798	746	93,2	69,7	1357	74
Automaty do lodów Ice cream machines	3005	2560	88,6	58,9	1357	287
Wytwórnice tłuszczów roślinnych i mieszanin tłuszczów zwierzęcych z roślinnymi . . . Plants of vegetable fats and mixture of animal and vegetable fats	41	37	92,7	80,5	20	—
Piekarnie Bakeries	5887	5615	93,4	70,7	2160	370
Ciastkarnie Confectioneries	3150	2926	92,9	67,6	4164	140
Przetwórnice owocowo-warzywne i grzybowe Fruit-vegetable and mushroom processing plants	1049	920	88,0	70,0	392	18
Browary i słodownie Breweries and malt houses	68	57	91,2	85,3	5	1
Wytwórnice napojów bezalkoholowych i roz- lewnie piwa Non- <i>alcoholic</i> production plants and beer bottling plants	150	129	85,3	74,0	80	17
Wytwórnice naturalnych wód mineralnych, naturalnych wód źródłanych i stołowych Natural mineral waters plants, natural spring waters and table waters plants	129	120	93,8	77,5	185	14
Zakłady garmażeryjne Semi-finished food plants	714	655	84,5	64,6	284	18
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego Cereal-miller production plants	575	447	87,0	72,0	232	7
Wytwórnice makaronów Pasta production plants	173	160	93,1	70,5	131	48

a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

TABL. 72 (245). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA
W 2012 R. (cd.)
SANITARY STATE OF ESTABLISHMENTS IN THE FIELD
OF FOOD HYGIENE AND DURABLES IN 2012 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady (obiekty produkcji i obrotu) Establishments (production and trading facilities)				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disquali- fied
			z wdrow- zonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- zonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty produkcji żywności (dok.) <i>Food manufacturing plants (cont.)</i>						
Wytwórnice wyrobów cukierniczych <i>Confectionery plants</i>	426	388	91,1	72,5	214	7
Wytwórnice koncentratów spożywczych <i>Food concentrate plants</i>	185	173	93,0	86,5	237	4
Wytwórnice octu, majonezu i musztardy <i>Vinegar, mayonnaise and mustard plants</i>	43	38	95,3	83,7	47	—
Wytwórnice chrupków, chipsów i prażynek <i>Crisps and chips plants</i>	73	66	91,8	75,3	32	3
Wytwórnice suplementów diety <i>Diet supplements plants</i>	136	121	89,0	86,0	64	9
Wytwórnice środków spożywczych specjalne- go przeznaczenia żywieniowego <i>Plants of foods for special nutrition</i>	22	22	81,8	77,3	459	1
Wytwórnice substancji dodatkowych <i>Additional substances plants</i>	64	45	90,6	78,1	25	—
Cukrownie <i>Sugar plants</i>	18	15	100	100	11	—
Obiekty obrotu żywnością <i>Food trading facilities</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Sklepy spożywcze <i>Grocery stores</i>	149526	95132	80,2	45,4	45421	1110
w tym supermarkety, hipermarkety <i>of which supermarkets, superstores</i>	4262	4102	93,4	82,3	18698	394
Kioski <i>Stalls</i>	19695	8094	69,1	26,8	475	8
w tym kioski na targowiskach sprzedające mięso <i>of which market stalls selling meat</i>	1716	974	72,8	27,7	11	—
Kioski na targowiskach sprzedające inne środki spożywcze <i>Market stalls selling other groceries</i>	5222	1747	58,0	17,4	148	4
Magazyny hurtowe <i>Wholesale warehouses</i>	11419	7457	77,8	45,3	4041	253

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

TABL. 72 (245). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA
W 2012 R. (cd.)
SANITARY STATE OF ESTABLISHMENTS IN THE FIELD
OF FOOD HYGIENE AND DURABLES IN 2012 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady (obiekty produkcji i obrotu) Establishments (production and trading facilities)				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disquali- fied
			z wdrow- zonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- zonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty obrotu żywnością (dok.) <i>Food trading facilities (cont.)</i>						
Obiekty ruchome i tymczasowe <i>Moving and temporary facilities</i>	9847	4790	51,5	12,2	131	10
Środki transportu <i>Food means of transport</i>	23268	7576	44,6	6,5	3	—
Obiekty żywienia zbiorowego <i>Group nourishment plants</i>						
Zakłady żywienia zbiorowego otwarte <i>Open group nourishment plants</i>	77622	52846	78,8	46,0	2235	214
w tym: <i>of which:</i>						
zakłady małej gastronomii <i>small semi-finished food plants</i>	43594	26567	75,2	40,0	636	67
wagony gastronomiczne (restauracyjne i barowe) <i>catering (restaurant and bar) wagons</i>	68	45	82,4	35,2	—	—
Zakłady żywienia zbiorowego zamknięte <i>Closed group nourishment plants</i>	37714	3754	86,2	58,0	1602	141
stołówki pracownicze <i>employee canteens</i>	887	656	84,9	62,6	10	1
bufety przy zakładach pracy <i>snack bars at work establishments</i>	2040	1144	72,0	36,1	4	—
stołówki w domach wczasowych <i>canteens in holiday centres</i>	2050	1646	90,2	72,7	147	4
bloki żywienia w szpitalach <i>nourishment units in hospitals</i>	989	831	89,7	67,2	160	10
w tym catering <i>of which catering</i>	535	446	88,2	53,5	30	3
kuchnie niemowlęce <i>infant kitchens</i>	169	135	95,9	68,0	—	—
bloki żywienia w sanatoriach i prewen- toriach <i>nourishment units in sanatoria and preven- toria</i>	252	238	96,8	87,3	97	—
w tym catering <i>of which catering</i>	51	50	100	84,3	—	—

a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

TABL. 72 (245). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA
W 2012 R. (dok.)
SANITARY STATE OF ESTABLISHMENTS IN THE FIELD
OF FOOD HYGIENE AND DURABLES IN 2012 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF STRUCTURE	Zakłady (obiekty produkcji i obrotu) <i>Establishments (production and trading facilities)</i>				Próbki żywności i przedmiotów użytku <i>Samples of food and durables</i>	
	ogółem — stan na 31 XII <i>total — as of 31 XII</i>	w tym skon- trolo- wane <i>of which controlled</i>	w % stanu ogółem <i>in % of total</i>		zbadane <i>surveyed</i>	zdyskwa- lifiko- wane <i>disquali- fied</i>
			z wdro- żonymi zasadami GHP/GMP ^a <i>imple- mented GHP/GMP^a</i>	z wdro- żonym systemem HACCP ^a <i>imple- mented HACCP^a</i>		
Obiekty żywienia zbiorowego (dok.) <i>Group nourishment plants (cont.)</i>						
Zakłady żywienia zbiorowego zamknięte (dok.) <i>Closed group nourishment plants (cont.)</i>						
bloki żywienia w domach opieki społecz- nej <i>nourishment units in social welfare homes</i>	1661	1222	90,5	69,8	69	1
w tym catering <i>of which catering</i>	306	239	84,6	47,7	8	—
stołówki w żłobkach i domach małego dziecka <i>canteens in nurseries and small children's homes</i>	732	612	86,1	60,1	7	—
stołówki szkolne <i>school canteens</i>	10486	8049	90,3	58,8	164	16
w tym catering <i>of which catering</i>	3362	2298	84,1	42,2	32	1
stołówki w bursach i internatach <i>canteens in dormitories and boarding-scho- ols</i>	676	455	94,8	79,9	21	2
stołówki na koloniach/półkoloniach/obo- zach/zimowiskach <i>canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps</i>	2455	2241	84,2	49,2	347	22
stołówki w przedszkolach <i>canteens in nursery schools</i>	10085	7576	89,0	60,0	261	12
w tym catering <i>of which catering</i>	2785	1915	72,9	42,0	17	3
stołówki w domach dziecka i młodzieży <i>canteens in orphanages and youth</i>	338	214	89,6	65,4	3	—
stołówki studenckie <i>student canteens</i>	124	92	84,7	64,5	23	5
stołówki w zakładach specjalnych i wy- chowawczych <i>canteens in special and education centres</i>	788	505	90,7	75,3	27	1
zakłady usług cateringowych <i>catering services facilities</i>	709	553	78,7	52,3	53	3

a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 73 (246). DZIAŁALNOŚĆ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE
 HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
 THE ACTIVITY OF STATE SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATIONS IN THE FIELD
 OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady (obiekty produkcji i obrotu) Establishments (production and trading facilities)						Liczba przeprowadzonych kontroli i rekontroli The number of inspections and reinspections carried out	Przerwanie produkcji Interruption of production
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontrolowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total					
			skontrolowane controlled	zdyskwalifikowane disqualified	z wdrożonymi zasadami GHP/GMP ^a implemented GHP/GMP ^a	z wdrożonym systemem HACCP ^a implemented HACCP ^a		
POLSKA POLAND	371918	230197	61,9	1,7	74,2	41,1	396501	835
Dolnośląskie	27758	18392	66,3	1,2	82,2	72,3	36438	25
Kujawsko-pomorskie	18611	12029	64,6	1,1	84,6	61,9	21700	14
Lubelskie	18304	13243	72,4	4,5	62,1	44,9	22248	90
Lubuskie	11825	4672	39,5	5,0	48,8	21,0	8774	20
Łódzkie	25013	14310	57,2	0,4	87,3	54,1	25847	36
Małopolskie	31370	22443	71,5	0,9	69,2	35,6	36076	93
Mazowieckie	48330	23402	48,4	1,9	63,4	9,0	37206	242
Opolskie	8828	6032	68,3	3,6	85,6	29,5	9530	11
Podkarpackie	16719	11203	67,0	2,0	75,3	68,5	17665	55
Podlaskie	9199	8496	92,4	1,4	75,3	21,2	15263	26
Pomorskie	23186	15254	65,8	2,0	73,3	51,5	26797	23
Śląskie	50033	30202	60,4	0,3	78,0	43,7	47925	54
Świętokrzyskie	15133	6472	42,8	0,5	56,9	43,2	11344	24
Warmińsko-mazurskie	13547	10639	78,5	0,8	79,6	16,1	22508	6
Wielkopolskie	32795	20257	61,8	3,6	78,5	24,6	31542	90
Zachodniopomorskie	21267	13151	61,8	1,7	84,3	70,4	25638	26

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 74 (247). OCENA STANU SANITARNEGO NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH PRODUKCJI KRAJOWEJ^a
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS DOMESTIC PRODUCTION^a

LATA YEARS	Mleko Milk	Mięso (bez konserw) Meat (excluding canned meat)	Ryby i przetwo- ry rybne (bez konserw) Fish and proces- sed fish (excluding canned fish)	Tłuszcze roślinne Vegetable fats	Wyroby garma- żeryjne Semifinis- hed food products	Wody mineralne i napoje bezalko- lowe Mineral waters and non- alcoholic beverages	Owoce Fruit	Warzywa Vegetables
	próbki zdyskwalifikowane w % zbadanych disqualified samples in % of controlled							
2000	14,6	7,8	16,0	3,2	24,2	13,1	11,0 ^b	
2002	12,4	5,8	14,2	2,5	13,2	9,0	10,8 ^b	
2005	13,2	2,9	2,9	1,2	3,8	4,0	3,1 ^b	
2006	5,9	4,2	2,0	0,6	3,5	6,5	3,9 ^b	
2007	0,1	1,0	1,5	0,5	2,6	3,8	2,6 ^b	
2008	4,8	3,0	2,9	1,1	4,7	6,8	2,4	1,5
2009	5,0	3,9	3,3	1,3	4,7	3,9	1,8	2,0
2010	4,4	4,1	2,2	2,5	3,7	4,3	1,8	3,1
2011	4,1	2,5	2,4	2,3	3,1	5,9	1,6	1,2
2012	5,1	3,0	2,4	2,1	3,8	4,3	1,6	1,9

^a W latach 2008—2011 łącznie: krajowych, z UE i z importu. ^b Do 2007 r. owoce łącznie z warzywami.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

^a In 2008—2011 including: domestic, EU and imported. ^b To 2007 fruit and vegetables.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 75 (248). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH
 PRODUKCJI KRAJOWEJ W 2012 R.
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS DOMESTIC PRODUCTION
 IN 2012

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próbki zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>						
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^a <i>chemical^a</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	biologicznych <i>biological</i>		fizycznych <i>physical</i>
						biologicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>	
w % próbek zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>								
Mięso, podroby i przetwory mięsne <i>Meat and processed meat</i>	3219	3,0	2,0	0,8	0,5	25,0	0,0	
Drób, podroby i produkty drobiarskie, jaja i ich przetwory <i>Poultry, giblets, eggs, processed products</i>	3057	12,5	15,6	0,4	1,3	50,0	0,0	
Ryby, owoce morza i ich przetwory <i>Fish, sea fruits and their processed products</i>	1156	2,4	1,1	1,7	0,7	20,0	0,0	
Mleko i przetwory mleczne <i>Grocery milk (liquid) and processed dairy</i>	11950	5,0	4,8	0,0	0,2	0,0	20,0	
Tłuszcze roślinne <i>Vegetable fats</i>	748	2,6	0,0	0,0	0,7	—	—	
Ziarno zbóż i przetwory zbożowo-mączne <i>Cereals grain and bakeries</i>	3116	5,0	3,6	1,4	1,3	10,0	0,2	
Warzywa, w tym strączkowe suche <i>Vegetables, of which dry legumes</i>	3119	1,5	0,3	0,7	0,5	1,2	0,2	
Owoce <i>Fruits</i>	2277	2,5	1,0	0,5	1,1	1,7	0,0	
Grzyby <i>Mushrooms</i>	587	4,7	0,0	1,2	1,8	3,0	0,0	
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie <i>Cakes and confectionery</i>	10588	2,1	1,2	1,1	0,3	11,5	—	
Wyroby garmazeryjne i kulinarne <i>Semi-finished food products</i>	2747	3,8	1,5	0,8	0,5	0,0	11,1	
Orzechy, w tym arachidy <i>Nuts, of which peanuts</i>	113	2,4	20,0	—	0,5	2,2	0,0	
Miód i produkty pszczelarskie <i>Honey and bee-products</i>	7	0,0	—	—	0,0	0,0	—	
Koncentraty spożywcze <i>Food concentrates</i>	774	1,5	6,0	0,3	0,4	0,0	0,0	
Wody mineralne i napoje bezalkoholowe <i>Mineral waters and non-alcoholic beverages</i>	2349	4,4	3,0	0,2	2,1	0,0	18,2	
Napoje alkoholowe <i>Alcoholic beverages</i>	340	2,8	0,0	0,0	0,3	—	—	

^a Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancji dodatkowych dozwolonych.

^a As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

TABL. 75 (248). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH
 PRODUKCJI KRAJOWEJ W 2012 R. (dok.)
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS DOMESTIC PRODUCTION
 IN 2012 (cont.)

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próbki zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>					
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^a <i>chemical^a</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
						biolo- gicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>
w % próbek zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>							
Ziarna roślin oleistych <i>Oilseeds</i>	104	5,0	—	1,0	1,8	3,0	3,1
Majonezy, musztardy, sosy . . . <i>Mayonaise, mustard, sauces</i>	390	0,8	0,0	0,9	0,3	—	—
Zioła, przyprawy <i>Herbs, spices</i>	1548	2,4	0,1	0,0	0,2	0,4	0,0
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe <i>Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas</i>	476	10,9	2,6	0,0	0,0	16,2	0,0
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego <i>Foods for special nutrition</i>	4063	6,4	0,0	0,1	0,0	0,0	4,2
Suplementy diety <i>Diet supplements</i>	1129	4,8	0,0	0,8	0,0	—	—
Substancje dodatkowe i pomaga- jące w przetwarzaniu <i>Food additives and processing aid</i>	112	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	—
Sól spożywcza i jej zamienniki <i>Salt and its substitutes</i>	1061	10,2	—	0,0	0,0	—	0,0
Cukier i inne <i>Sugar and others</i>	25	0,0	0,0	—	0,0	—	0,0
Ocet <i>Vinegar</i>	95	0,0	—	0,0	0,0	—	—
Drożdże <i>Yeast</i>	0	—	—	—	—	—	—
Nowa żywność <i>Novel food</i>	0	—	—	—	—	—	—
Inne środki spożywcze <i>Other groceries</i>	276	9,9	11,4	0,0	0,6	0,0	100,0
Materiały i wyroby do kontaktu z żywnością <i>Materials and articles for food contact</i>	456	4,5	—	4,4	3,9	—	—
Opakowania do żywności i mate- riały <i>Food packaging</i>	103	0,6	—	0,0	0,0	—	—
Pozostałe wyroby do kontaktu z żywnością <i>Other articles for food contact</i>	353	5,0	—	4,5	5,8	—	—

^a Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancji dodatkowych dozwolonych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 76 (249). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH
 PRODUKCJI KRAJOWEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS
 DOMESTIC PRODUCTION BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki Samples									
	zbadane tested					zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych disqualified in % of total tested samples				
	mleko i prze- twory mleczne milk and proessed dairy	mięso, podroby i prze- twory mięsne meat, pluck and processed meat	ziarno zboż i prze- twory zbożowo- mączne cereals grain and bakeries	owoce fruit	warzywa, w tym strącz- kowe vege- tables, of which dry legumes	mleko i prze- twory mleczne milk and proessed dairy	mięso, podroby i prze- twory mięsne meat, pluck and processed meat	ziarno zboż i prze- twory zbożowo- mączne cereals grain and bakeries	owoce fruit	warzywa, w tym strącz- kowe vege- tables, of which dry legumes
POLSKA POLAND	11950	3219	3116	2277	3119	5,1	3,0	4,0	1,6	1,9
Dolnośląskie	761	210	175	174	194	6,4	1,4	12,6	5,2	3,1
Kujawsko-pomorskie	773	153	133	99	74	4,1	2,0	1,5	3,0	0,0
Lubelskie	608	167	183	97	142	5,9	0,6	10,4	0,0	0,0
Lubuskie	284	82	53	49	39	0,7	13,4	1,9	6,1	0,0
Łódzkie	709	208	116	270	454	4,1	5,3	14,7	1,1	1,8
Małopolskie	929	296	218	167	184	2,6	0,3	6,4	3,0	0,5
Mazowieckie	1357	368	271	363	515	1,1	1,9	2,6	0,3	1,6
Opolskie	362	87	239	78	136	0,3	1,2	1,7	1,3	2,9
Podkarpackie	749	254	211	127	166	4,8	2,8	6,6	1,6	1,8
Podlaskie	424	128	182	70	100	7,1	3,9	0,0	2,9	0,0
Pomorskie	658	222	191	111	152	1,7	0,9	0,5	2,7	3,3
Śląskie	1573	378	496	273	378	6,2	4,0	2,2	0,4	2,1
Świętokrzyskie	362	126	77	53	116	7,2	1,6	1,3	0,0	0,0
Warmińsko-mazurskie	406	106	181	78	76	4,2	0,0	0,0	1,3	1,3
Wielkopolskie	1056	276	210	164	223	9,8	9,4	1,9	0,6	4,9
Zachodniopomorskie	939	158	180	104	170	10,3	1,3	3,9	1,0	1,8

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
 Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 77 (250). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH
Z IMPORTU WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS IMPORTED
BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki Samples									
	zbadane tested					zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych disqualified in % of total tested samples				
	mleko i prze- twory mleczne milk and proessed dairy	mięso, podroby i prze- twory mięsne meat, pluck and processed meat	ziarno zboż i prze- twory zbożowo- mączne cereals grain and bakeries	owoce fruit	warzywa, w tym strącz- kowe vege- tables, of which dry legumes	mleko i prze- twory mleczne milk and proessed dairy	mięso, podroby i prze- twory mięsne meat, pluck and processed meat	ziarno zboż i prze- twory zbożowo- mączne cereals grain and bakeries	owoce fruit	warzywa, w tym strącz- kowe vege- tables, of which dry legumes
POLSKA POLAND	4	15	488	1697	400	0,0	6,7	12,9	3,5	0,0
Dolnośląskie	—	—	2	21	—	—	—	50,0	33,3	0,0
Kujawsko-pomorskie	—	—	2	38	1	—	—	0,0	10,5	0,0
Lubelskie	—	—	6	27	—	—	—	0,0	14,8	0,0
Lubuskie	—	—	3	5	2	—	—	0,0	0,0	0,0
Łódzkie	—	3	38	66	8	—	0,0	2,6	16,7	0,0
Małopolskie	—	—	11	85	1	—	—	0,0	5,9	0,0
Mazowieckie	1	11	34	273	12	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0
Opolskie	—	—	50	28	1	—	—	2,0	—	0,0
Podkarpackie	—	—	32	60	15	—	—	0,0	1,7	0,0
Podlaskie	—	—	17	17	12	—	—	0,0	17,7	0,0
Pomorskie	2	—	226	783	325	0,0	—	26,6	1,8	0,0
Śląskie	—	—	33	106	3	—	—	0,0	0,9	0,0
Świętokrzyskie	—	—	7	23	2	—	—	0,0	0,0	0,0
Warmińsko-mazurskie	—	—	2	57	3	—	—	0,0	3,5	0,0
Wielkopolskie	—	—	17	50	13	—	—	0,0	12,0	0,0
Zachodniopomorskie	1	1	8	58	2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 78 (251). OCENA JAKOŚCI ZDROWOTNEJ NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH PRODUKCJI KRAJOWEJ W 2012 R.
 EVALUATION OF HEALTH QUALITY OF SOME GROCERIES DOMESTIC PRODUCTION CARRIED OUT IN 2012

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próbki zdyskwalifikowane w % zbadanych według wybranych kierunków Disqualified samples in % of tested samples by selected aspects					
	zanieczyszczenia mikrobiologiczne microbiological contaminations		pozostałości pestycydów pesticide residues	obecność organizmów GMO ^a the presence of GMO ^a organisms	miko- tok- syny mycotoxins	substancje dodatkowe dozwolone additives permitted
	w tym of which					
	salmonella salmonella	listeria listeria				
Mięso, podroby i przetwory mięsne . . . <i>Meat, pluck and processed meat</i>	1,5	0,0	0,0	0,0	—	3,6
Drób, podroby i produkty drobiarskie, jaja i ich przetwory <i>Poultry, giblets, eggs, processed products</i>	4,1	0,0	0,0	7,6	—	1,3
Ryby, owoce morza i ich przetwory . . . <i>Fish, sea fruits and their processed products</i>	0,0	1,2	0,0	—	—	2,7
Mleko i przetwory mleczne <i>Grocery milk (liquid) and processed dairy</i>	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0
Ziarno zbóż i przetwory zbożowo-mączne <i>Cereals grain and bakeries</i>	0,0	0,0	0,1	0,0	4,2	0,0
Warzywa, w tym strączkowe suche . . . <i>Vegetables, of which dry legumes</i>	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	2,9
Owoce <i>Fruit</i>	0,1	0,0	0,2	—	3,7	1,8
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie <i>Cakes and confectionery</i>	0,4	0,2	0,0	5,3	—	1,0
Wyroby garmazeryjne i kulinarne <i>Semi-finished food products</i>	0,1	1,3	0,0	—	—	0,8
Orzechy, w tym arachidy <i>Nuts, of which peanuts</i>	20,0	—	0,0	—	2,4	—
Ziarna roślin oleistych <i>Oilseeds</i>	—	—	1,1	—	0,0	—
Koncentraty spożywcze <i>Food concentrates</i>	6,2	0,0	0,0	0,0	—	0,5
Zioła, przyprawy <i>Herbs, spices</i>	0,1	—	0,0	—	1,1	0,0
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe <i>Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas</i>	2,6	—	0,3	—	0,0	0,0
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywnościowego <i>Foods for special nutrition</i>	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0
Materiały i wyroby do kontaktu z żywnością <i>Materials and articles for food contact</i>	—	—	4,7	—	—	—
Opakowania do żywności i materiały . . <i>Food packaging</i>	—	—	0,0	—	—	—
Pozostałe wyroby do kontaktu z żywnością <i>Other articles for food contact</i>	—	—	4,7	—	—	—

a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 247.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a See notes to the chapter, item 36 on page 253.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 79 (252). CHARAKTERYSTYKA DZIAŁALNOŚCI LABORATORYJNEJ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA ORAZ MATERIAŁÓW I WYROBÓW PRODUKCJI KRAJOWEJ PRZEZNACZONYCH DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ W 2012 R.
 CHARACTERISATION OF THE LABORATORY ACTIVITY OF STATE SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATIONS IN THE FIELD OF FOOD AND NUTRITION HYGIENE AND MATERIALS AND PRODUCTS DOMESTIC PRODUCTION DESIGNED FOR CONTACT WITH FOOD IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba próbek <i>The number of samples</i>				Zdyskwalifikowanych w % ogółem <i>Disqualified in % of total samples</i>			
	środków spożywczych <i>groceries</i>	materiały i wyroby do kon- taktu z żywnością <i>materials and products designed for contact with food</i>	badania sanitarne <i>sanitary tests</i>	zatrucia pokarmowe <i>food poisoning</i>	środków spożywczych <i>groceries</i>	materiały i wyroby do kon- taktu z żywnością <i>materials and products designed for contact with food</i>	badania sanitarne <i>sanitary tests</i>	zatrucia pokarmowe <i>food poisoning</i>
POLSKA POLAND	55426	456	2483	837	4,0	1,8	13,1	10,6
Dolnośląskie	3280	59	40	13	5,2	1,7	17,5	15,4
Kujawsko-pomorskie	3156	4	100	93	2,6	0,0	17,0	14,0
Lubelskie	2734	41	40	135	3,3	0,0	27,5	4,4
Lubuskie	1288	15	25	6	3,1	0,0	0,0	0,0
Łódzkie	3608	29	498	29	4,7	0,0	11,0	0,0
Małopolskie	4258	18	135	87	2,4	5,6	0,0	4,6
Mazowieckie	6388	46	4	49	2,4	2,2	0,0	24,5
Opolskie	2599	—	8	34	1,7	—	0,0	0,0
Podkarpackie	3900	29	33	159	4,5	6,9	24,2	10,7
Podlaskie	2141	16	335	20	4,3	0,0	21,2	20,0
Pomorskie	3140	33	25	60	2,6	0,0	16,0	8,3
Śląskie	6966	69	530	20	3,5	1,5	13,2	30,0
Świętokrzyskie	1838	22	5	25	6,1	0,0	100,0	40,0
Warmińsko-mazurskie	2054	12	64	34	1,9	0,0	43,8	5,9
Wielkopolskie	4872	35	25	46	9,1	0,0	20,0	13,0
Zachodniopomorskie	3204	28	616	27	4,9	0,0	7,0	7,4

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
 Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 80 (253). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH TEORETYCZNIE W 2012 R.
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT
 PLANTS TESTED THEORETICALLY IN 2012

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych teoretycznie The number of samples tested theoretically									
		w tym of which									
		ogółem total	jadłospisy menus	zestawienia deka- dowe break- downs by de- cades	składniki pokarmowe nutritive components		wapń calcium	żelazo ferrum	wita- mina C vitam- in C	liczba próbek niepra- widlo- wych the number of irregu- lar samples	
					wartość energe- tyczna calori- fic value	w tym of which					
			z biał- ka protein	z tłu- szczy fat							
Stołówki pracownicze i bufety . . . Employee canteens	16	16	16	—	—	—	—	—	—	—	1
Stołówki w domach wczasowych Canteens in holiday centres	105	130	129	6	1	1	1	1	1	1	10
Bloki żywienia w szpitalach . . . Nourishment units in hospitals	209	223	204	47	37	37	37	33	33	33	73
w tym żywienie w systemie ca- teringowym of which catering	89	97	92	14	15	15	15	11	10	11	33
Kuchnie niemowlęce Infan's kitchens	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Bloki żywienia w sanatoriach i pre- wentoriach Nourishment units in sanatoria and preventoria	59	63	61	13	13	13	13	7	7	7	17
w tym żywienie w systemie cate- ringowym of which catering	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Bloki żywienia w domach opieki społecznej Nourishment units in social welfare homes	334	358	315	63	40	40	40	39	39	39	102
w tym żywienie w systemie cate- ringowym of which catering	44	43	43	1	1	1	1	1	1	1	10
Stołówki w żłobkach i domach ma- łego dziecka Canteens in nurseries and small children's homes	161	165	163	17	15	15	15	13	13	13	22
Stołówki w przedszkolach Canteens in nursery schools	2763	2792	2741	295	148	148	148	130	129	130	417
w tym żywienie w systemie cate- ringowym of which catering	511	514	509	28	13	13	13	7	7	7	92
Stołówki szkolne School's canteens	2394	2462	2438	236	136	136	136	124	124	124	275
w tym żywienie w systemie cate- ringowym of which catering	424	426	426	16	9	9	9	8	8	8	50
Stołówki w bursach i internatach Canteens in dormitories and board- ing-schools	150	165	157	42	19	19	18	18	18	18	56

TABL. 80 (253). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH TEORETYCZNIE W 2012 R. (dok.)
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT
 PLANTS TESTED THEORETICALLY IN 2012 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych teoretycznie The number of samples tested theoretically										
		ogółem total	jadłospisy menus	zestawienia dekadowe break-downs by decades	w tym of which							liczba próbek nieprawidłowych the number of irregular samples
					składniki pokarmowe nutritive components		wapń calcium	żelazo ferrum	witamina C vitamin C			
					wartość energetyczna calorific value	w tym of which						
z białka protein	z tłuszczu fat											
Stołówki na koloniach/półkoloniach/obozach/zimowiskach . . . Canteens in holiday youth camps/ /day camps/winter camps	799	858	858	25	6	6	6	6	6	6	55	
Stołówki w domach dziecka . . . Children's homes canteens	69	71	70	16	3	3	3	3	3	3	31	
Stołówki studenckie Studen't canteens	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych Canteens in special and education centres	130	135	125	28	13	13	13	10	10	10	38	
Zakłady usług cateringowych . . . Catering services facilities	50	57	53	17	8	8	8	4	4	4	14	

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
 Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 81 (254). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH LABORATORYJNIE W 2012 R.
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT
 PLANTS TESTED LABORATORICALLY IN 2012

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych laboratoryjnie The number of samples tested laboratorially								
		ogółem total	wartość energetyczna calorific value	w tym of which				wapń calcium	żelazo ferrum	liczba próbek nieprawidłowych the number of irregular samples
				składniki pokarmowe nutritive components						
				w tym of which						
z białka protein	z tłuszczu fat									
Stołówki pracownicze Employee canteens	16	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stołówki w domach wczasowych Canteens in holiday centres	105	7	3	7	7	1	1	4		
Bloki żywienia w szpitalach . . . Nourishment units in hospitals	209	32	32	32	32	8	8	17		
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	89	9	9	9	9	3	3	6		

TABL. 81 (254). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH LABORATORYJNIE W 2012 R. (dok.)
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT PLANTS TESTED LABORATORICALLY IN 2012 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF STRUCTURE	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych laboratoryjnie The number of samples tested laboratorially							
		ogółem total	w tym of which						liczba próbek nieprawidłowych the number of irregular samples
			składniki pokarmowe nutritive components				wapń calcium	żelazo ferrum	
			wartość energetyczna calorific value	w tym of which		żelazo ferrum			
		z białka protein	z tłuszczu fat						
Kuchnie niemowlęce <i>Infant kitchen</i>	6	—	—	—	—	—	—	—	
Bloki żywienia w sanatoriach i preventoriach <i>Nourishment units in sanatoria and preventoria</i>	59	7	7	7	7	2	2	2	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	
Bloki żywienia w domach opieki społecznej <i>Nourishment units in social welfare homes</i>	334	58	50	58	58	14	14	25	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	44	8	7	8	8	2	2	2	
Stołówki w żłobkach i domach małego dziecka <i>Canteens in nurseries and small children's homes</i>	161	5	3	5	5	1	1	1	
Stołówki w przedszkolach <i>Canteens in nursery schools</i>	2763	63	48	63	63	6	6	25	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	511	2	—	2	2	—	—	—	
Stołówki szkolne <i>School canteens</i>	2394	43	22	43	43	—	—	12	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	424	5	—	5	5	—	—	2	
Stołówki w bursach i internatach <i>Canteens in dormitories and boarding-schools</i>	150	29	23	29	29	6	6	15	
Stołówki na koloniach/półkoloniach/obozach/zimowiskach <i>Canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps</i>	799	10	9	10	10	3	3	8	
Stołówki w domach dziecka <i>Children's homes canteens</i>	69	3	3	3	3	1	1	3	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych <i>Canteens in special and education centres</i>	130	24	22	24	24	4	4	14	
Zakłady usług cateringowych <i>Catering services facilities</i>	50	10	10	10	10	2	2	—	

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
 Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 82 (254). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU-137
W WYBRANYCH ARTYKUŁACH ŻYWNOŚCIOWYCH
AVERAGE ANNUAL CESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit	Zboża Cereals	Mleko w Bq/dm ³ Milk in Bq/dm ³
	w bekerelach na kilogram (Bq/kg) in Bq/kg								
1986	16,4	3,1	6,3	2,4	1,2	5,0	8,2	7,4	5,2
1987	12,3	1,7	3,8	0,7	0,8	1,0	3,6	0,9	4,2
1988	3,6	0,6	2,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9	1,8
1989	3,8	1,1	2,4	0,7	0,8	0,8	0,6	0,7	1,5
1990	4,4	1,3	2,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,4
1991	4,0	1,2	2,8	0,5	0,9	0,9	0,7	0,6	1,3
1992	2,5	1,0	1,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,2	1,1
1993	2,1	0,8	1,5	0,6	0,4	0,5	0,5	0,2	1,0
1994	2,6	0,7	2,2	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	1,0
1995	2,0	0,8	2,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,3	1,0
1996	2,5	0,9	2,4	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1997	1,9	0,8	1,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1998	2,3	0,7	1,0	0,7	0,6	0,6	0,5	0,2	0,9
1999	2,3	0,9	1,4	0,6	0,6	0,6	0,5	0,1	0,9
2000	2,6	0,8	1,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,1	0,7
2001	1,9	0,9	1,3	0,7	0,7	0,7	0,5	0,2	0,8
2002	1,7	1,1	1,7	1,0	0,8	0,5	0,5	0,2	0,7
2003	(0,1— —8,2) 1,7	(0,03— —4,2) 0,8	(0,1— —14,6) 1,8	(0,2— —1,8) 0,7	(0,1— —1,6) 0,6	(0,04— —4,3) 0,7	(0,02— —3,2) 0,5	(0,2— —1,7) 0,2	(0,1— —6,5) 0,8
2005	(0,2— —5,65) 1,0	(0,3— —1,8) 0,6	(0,4— —2,46) 1,0	(0,2— —1,41) 0,4	(0,1— —1,7) 0,6	(0,2— —1,0) 0,6	(0,1— —0,96) 0,4	(0,1— —1,5) 0,7	(0,1— —2,0) 0,6
2006	(0,1— —1,8) 0,7	(0,2— —0,7) 0,4	(0,2— —2,4) 0,7	(0,2— —1,2) 0,4	(0,1— —0,8) 0,5	(0,1— —0,9) 0,4	(0,1— —0,7) 0,3	(0,2— —1,1) 0,5	(0,2— —1,2) 0,5
2009	(0,13— —2,55) 0,85	(0,11— —1,43) 0,51	(0,2— —2,5) 0,7	(0,1— —1,22) 0,42	(0,11— —1,24) 0,43	(0,11— —1,7) 0,45	(0,11— —0,96) 0,37	(0,16— —1,0) 0,58	(0,1— —1,6) 0,6
2010	(0,15— —1,70) 0,83	(0,22— —1,00) 0,58	(0,33— —1,58) 1,00	(0,1— —1,12) 0,43	(0,1— —1,6) 0,63	(0,1— —0,96) 0,46	(0,1— —0,79) 0,35	(0,17— —0,65) 0,43	(0,16— —0,97) 0,48
2011	(0,2— —1,70) 0,64	(0,12— —1,71) 0,60	(0,2— —3,1) 0,99	(<0,1— —1,24) 0,45	(0,22— —0,6) 0,40	(0,11— —0,9) 0,49	(0,16— —0,89) 0,40	(0,12— —1,4) 0,50	(0,1— —1,05) 0,49
2012	(0,2— —2,3) 0,9	(0,2— —1,6) 0,7	(0,2— —3,4) 1,0	(0,1— —1,7) 0,5	(0,1— —1,3) 0,4	(0,2— —1,7) 0,5	(0,15— —0,7) 0,4	(0,14— —2,2) 0,8	(0,1— —1,3) 0,6

U w a g a. Od 2003 r. przed wartościami średnich stężeń podawany jest w nawiasie zakres stężeń w Bq/kg. Od 2006 r. dane uzyskane przy zastosowaniu uproszczonych metod pomiarowych.

Ź r ó d ł o: Państwowa Agencja Atomistyki — na podstawie danych z placówek podstawowych pomiarów skażeń promieniotwórczych, stacji sanitarno-epidemiologicznych.

N o t e. Since 2003 scale of concentration in Bq/kg in brackets is given before average values. Since 2006 data received on the basis of simplified measurement methods.

S o u r c e: the National Atomic Energy Agency — on the basis of results conducting measurements of radioactive contamination sanitary-epidemiological stations.

TABL. 83 (256). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2012 R.
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII) Registered facilities (as of 31 XII)	Dostarczające wodę Supplying water				Ludność zaopatrywana w wodę Population supplied with water	
		w tym skontrolowane of which inspected	odpowiadającą wyma- ganiom meeting requirements	nieodpowia- dającą wymaganiom not meeting requirements	odpowia- dającą wyma- ganiom meeting requirements	nieodpowia- dającą wymaganiom not meeting requirements	
			w % skontrolowanych in % of inspected				
Wodociągi o wydajności w m ³ /d: Waterworks with capacity in m ³ /24 h:							
poniżej 100 below 100	3960	3932	92,2	7,8	95,1	4,9	
100— 1000	4111	4111	93,5	6,5	94,3	5,7	
1001— 10000	605	605	94,7	5,3	96,3	3,7	
10001—100000	68	68	97,1	2,9	97,1	2,9	
powyżej 100000 above 100000	4	4	100,0	—	100,0	—	

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 84 (257). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION BY VOIVODSHIPS IN 2012

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	% ludności zaopatrywanej w wodę z wodociągów o wydajności w m ³ /d % of population supplied with water from waterworks with capacity in m ³ /24 h									
	poniżej 100 below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 over 100000	poniżej 100 below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 over 100000
	odpowiadającą wymaganiom meeting requirements					nieodpowiadającą wymaganiom not meeting requirements				
POLSKA POLAND	95,1	94,3	96,3	97,1	100,0	4,9	5,7	3,7	2,9	—
Dolnośląskie	81,8	85,9	83,2	99,6	—	18,2	14,1	16,8	0,4	—
Kujawsko-pomorskie	98,1	94,5	92,6	100,0	—	1,9	5,5	7,4	—	—
Lubelskie	95,0	95,4	99,7	100,0	—	5,0	4,6	0,3	—	—
Lubuskie	91,8	85,3	100,0	100,0	—	8,2	14,7	—	—	—
Łódzkie	96,8	95,3	97,7	100,0	—	3,2	4,7	2,3	—	—
Małopolskie	100,0	98,9	96,6	100,0	—	—	1,1	3,4	—	—
Mazowieckie	95,2	94,1	99,0	47,9	100,0	4,8	5,9	1,0	52,1	—
Opolskie	91,1	87,3	97,8	100,0	—	8,9	12,7	2,2	—	—
Podkarpackie	91,9	97,3	94,9	100,0	—	8,1	2,7	5,1	—	—
Podlaskie	94,8	94,5	100,0	100,0	—	5,2	5,5	—	—	—
Pomorskie	89,8	92,6	100,0	100,0	—	10,2	7,4	—	—	—
Śląskie	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	—	—	—	—	—
Świętokrzyskie	100,0	97,5	100,0	100,0	—	—	2,5	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	90,7	93,1	96,7	100,0	—	9,3	6,9	3,3	—	—
Wielkopolskie	94,6	95,2	96,2	100,0	100,0	5,4	4,8	3,8	—	—
Zachodniopomorskie	92,3	93,0	92,5	100,0	—	7,7	7,0	7,5	—	—

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.
Source: data of the Ministry of Health.

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu

1. Tablice zawierają wybrane informacje statystyczne z zakresu rolnictwa w podziale na dwie części:

- świat i grupa wybranych 20—40 (w zależności od tematu) krajów,
- Unia Europejska — 27 krajów.

Do Unii Europejskiej (UE) należą następujące kraje: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

W tabl. 19 Polska na tle Unii została przedstawiona w 2000 r. na tle 15 krajów, w 2005 r. w podwójnym ujęciu — na tle 25 i 27 krajów i w 2011 r. — na tle 27 krajów.

Informacje podano w porządku alfabetycznym nazw krajów.

2. W części tablic dane dla Polski przyjęto w zakresie możliwie najbardziej porównywalnym z innymi krajami, w związku z czym mogą różnić się w niektórych przypadkach od danych podanych w poprzednich działach. Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne. Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych dostępnych do końca września 2012 r. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych. Przyjęto zasadę podawania dla Polski danych za ten sam ostatni dostępny okres, jak dla innych państw (porównywalność w czasie), co oznacza mniejszą aktualność danych. Do przeliczeń na użytki rolne przyjęto, w przypadku braku danych za odpowiedni rok, dane chronologicznie najbliższe. Dla Polski dane o powierzchni użytków rolnych, przyjęte również do przeliczeń, podano bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Przy obliczaniu miejsca Polski w świecie brano pod uwagę zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) tylko w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów i okresów.

3. **Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej** oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, łącznie z Polską, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych), po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

4. Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie oraz rybactwie.

5. Dane o **zbiorach zbóż** „ogółem” obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso, sorgo, mieszanki zbożowe, gryka itp.

6. Dane o **pogłowie zwierząt gospodarskich** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie zawartym między 1 X 2010 r. a 30 IX 2011 r. są zaliczone do 2011 r. Dane dla Polski dotyczą stanu w czerwcu; dla pogłowia trzody chlewnej — stanu z końca lipca.

7. Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt rzeźnych w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, także łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

8. Dane o **ciągnikach w rolnictwie** dotyczą ciągników kołowych i gąsienicowych użytkowanych w rolnictwie.

9. Dane o **użyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat kalendarzowych (pierwszego roku z lat podanych w główce tablicy).

10. Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, pereł, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

11. Dane dotyczące **rolnictwa ekologicznego** pochodzą z badań prowadzonych przez Research Institute of Organic Agriculture (FiBL) oraz International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM). Dane dotyczące **użytków rolnych** odnoszą się do powierzchni użytków rolnych w pełni ekologicznych — z certyfikatem nadanym przez jednostkę certyfikującą, jak i tych przechodzących dopiero zmiany w kierunku rolnictwa ekologicznego, będącego w tzw. okresie przestawiania.

12. Przy opracowywaniu tablic do działu korzystano z następujących źródeł:
„Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007”, UN, New York 2005, 2006, 2007,
„FAO Statistical Databases”, Internet <http://www.fao.org>,
„Eurostat’s Database”, Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>,
„Rocznik Statystyki Międzynarodowej 2006, 2009, 2012”,
„Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2009, 2010, 2011, 2012, 2013”.

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter

1. Tables in this chapter include selected information about agriculture in division into 2 parts:
 - total for the world and for selected groups of 20—40 countries (depending on subject),
 - total for the European Union — 27 countries.

The following countries belong to the European Union (EU): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania.

In the table 19 Poland is presented on the EU background — in 2000 for 15 countries, in 2005 in double aspects for 25 and 27 countries, in 2011 for 27 countries.

Information is presented in alphabetical order by country.

2. Data in part of tables concerning Poland are presented in most comparable scope with other countries, so data may be different in some cases from data in previous chapters. Methodological differences between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases. Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials available at the end of September 2012. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials. There was carried principal of showing for Poland last available period data, like for other countries (time comparability) which means lower data actuality. There were carried chronological data for the counting per 100 ha of agricultural land in case of missing data for the proper year. Data for Poland concerning agricultural land, which were taken for calculations, have been presented excluding non-farm land. In the data regarding Poland's place in the world, changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics and periods.

3. **Indices of agricultural output** as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries including Poland have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for the years 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating this part which was designated for production purposes in agriculture (feed, sowing material etc.). Eliminating of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

4. The **agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of which is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

5. Data regarding **production of cereals** "total" include exclusively grain cereals, e.g. wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet, sorghum, cereal mixed, buckwheat etc.

6. Data regarding **livestock** concern annual periods ending on 30 IX of the given year, e.g. animals listed in the period between 1 X 2010 and 30 IX 2011 are included in 2011. Data for Poland concern stock as of June, for pigs concern the stock as of the end of July.

7. Data regarding **meat production** concern animals for slaughter in a given country, i.e. in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading "total", data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

8. Data regarding **tractors in agriculture** concern wheeled and tracked tractors used in agriculture.

9. Data regarding **consumption of mineral or chemical fertilizers** concern agricultural years, i.e. the period since 1 VII until 30 VI. For some countries data concern calendar years (the first year of the years presented in the table heading).

10. Data concerning **fish catches** include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

11. Data on **organic agriculture** come from researches conducted by Research Institute of Organic Agriculture (FiBL) and International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM). Data on **agricultural land** relate to the area of agricultural land completely organic — with the certificate granted by the certification body as well as those just passing change in the direction of organic farming which are in so-called transition period.

12. List of sources used in the compilation of the tables:

"Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007", UN, New York 2005, 2006, 2007,

"FAO Statistical Databases", Internet <http://www.fao.org>,

"Eurostat's Database", Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>,

"International Statistical Yearbook 2006, 2009, 2012",

"Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2009, 2010, 2011, 2012, 2013".

Świat World

TABL. 1 (258). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2011	2000	2005	2011
	udział Polski w % share of Poland in %			miejsce Polski place of Poland		
Powierzchnia <i>Total area</i>	0,2	0,2	0,2	69	69	69
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	0,4	0,4	0,4	51	51	51
Ludność <i>Population</i>	0,6	0,6	0,5	30	31	33
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	0,3	0,2	0,2	45	49	54
Produkcja niektórych artykułów rolnych: <i>Production of selected agricultural products:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	1,5	1,4	1,3	15	16	16
żyto <i>rye</i>	19,9	22,5	19,8	3	2	2
jęczmień <i>barley</i>	2,1	2,6	2,5	12	12	12
owies <i>oats</i>	4,1	5,6	6,1	7	5	3
ziemniaki <i>potatoes</i>	7,4	3,2	2,4	4	7	7
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	5,3	4,7	4,3	7	8	7
rzepak <i>rape</i>	2,4	2,9	3,0	8	7	8
len (włókno) <i>flax fibre and tow</i>	1,5	0,2	0,1	12	14	15
jabłka <i>apples</i>	2,5	3,3	3,3	8	7	5
tytoń <i>tobacco</i>	0,4	0,5	0,5	28	27	23
mięso <i>meat</i>	1,3	1,3	1,3	16	15	15
mleko krowie <i>cows' milk</i>	2,4	2,2	2,0	11	11	12
jaja kurze <i>hen eggs</i>	0,8	0,9	0,9	20	18	23
Pogłowie: <i>Livestock:</i>						
bydła <i>cattle</i>	0,5	0,4	0,4	38	47	44
trzody chlewnej <i>pigs</i>	2,0	2,0	1,4	8	7	10

TABL. 2 (259). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE COUNTRIES	2005	2006	2007	2008	2010	2011	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100
Ogółem <i>Total</i>							
ŚWIAT WORLD	102,3	102,4	103,4	103,6	102,5	103,3	117,2
w tym: <i>of which:</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>	111,2	101,1	109,7	97,6	120,3	98,1	110,4
Australia <i>Australia</i>	108,7	85,5	103,1	104,3	98,0	108,9	100,5
Austria <i>Austria</i>	100,1	96,8	104,4	101,3	100,4	111,6	113,0
Belgia <i>Belgium</i>	95,7	98,0	101,3	96,0	88,4	101,8	88,9
Białoruś <i>Belarus</i>	104,7	107,1	100,4	107,1	102,6	94,7	119,9
Brazylia <i>Brazil</i>	101,5	103,7	107,4	105,3	105,0	104,9	129,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	81,7	112,5	76,3	138,7	109,1	102,8	124,6
Chiny <i>China</i>	103,6	103,1	104,5	105,5	102,5	103,5	123,2
Cypr <i>Cyprus</i>	90,1	95,2	98,5	97,2	99,2	100,4	86,0
Czechy <i>Czech Republic</i>	92,2	96,5	100,8	105,9	94,2	107,9	100,1
Dania <i>Denmark</i>	100,3	95,9	103,7	102,9	96,6	101,0	100,5
Finlandia <i>Finland</i>	104,5	98,6	100,7	98,8	92,8	105,3	96,4
Francja <i>France</i>	96,4	95,6	98,8	102,5	100,4	103,6	102,1
Grecja <i>Greece</i>	103,2	92,7	93,6	100,6	90,6	103,0	81,8
Hiszpania <i>Spain</i>	93,6	106,3	98,3	100,0	104,0	104,4	111,0
Holandia <i>Netherlands</i>	99,6	100,9	102,9	102,1	102,5	102,0	115,0
Indie <i>India</i>	105,8	105,6	108,8	101,6	109,2	106,3	132,4
Japonia <i>Japan</i>	101,0	98,0	101,6	100,5	97,3	98,7	90,8
Kanada <i>Canada</i>	104,6	99,5	97,6	108,1	98,6	101,6	106,8

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 359.

TABLE 2 (259). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2006	2007	2008	2010	2011	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>							
Korea Południowa <i>South Korea</i>	100,6	101,1	100,6	104,0	93,4	98,9	100,9
Litwa <i>Lithuania</i>	105,6	90,0	111,9	104,0	89,4	107,3	106,2
Łotwa <i>Latvia</i>	113,4	100,0	108,1	107,7	98,4	97,7	111,7
Malta <i>Malta</i>	95,9	105,6	96,1	107,9	101,4	98,3	99,3
Meksyk <i>Mexico</i>	100,3	104,9	101,2	100,6	102,1	100,1	108,5
Niemcy <i>Germany</i>	96,5	97,5	103,3	102,7	97,7	100,8	104,8
Norwegia <i>Norway</i>	98,2	100,9	100,8	101,4	101,2	96,1	97,7
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	97,8	101,1	102,6	99,7	100,8	102,6	106,8
Polska <i>Poland</i>	98,2	102,0	99,6	101,9	95,1	101,4	103,9
Portugalia <i>Portugal</i>	93,7	101,0	96,5	103,5	102,6	95,0	102,2
Rosja <i>Russia</i>	102,3	103,4	106,9	97,2	91,4	113,4	118,4
Rumunia <i>Romania</i>	85,8	99,9	84,7	120,6	100,7	109,6	111,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	100,1	91,9	94,9	117,8	90,7	108,2	88,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	98,9	100,2	104,2	101,2	101,0	96,0	104,3
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	98,2	100,0	101,5	100,7	98,7	105,3	109,5
Szwecja <i>Sweden</i>	97,6	97,4	99,5	100,6	95,0	102,8	95,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	104,3	98,4	93,5	122,5	91,1	115,1	120,9
Węgry <i>Hungary</i>	85,7	99,2	84,0	131,3	85,3	110,7	92,5
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	100,3	100,2	97,8	104,9	102,0	102,1	103,9
Włochy <i>Italy</i>	97,1	95,6	98,7	104,0	97,0	97,3	95,1

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 359.

TABL. 2 (259). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2006	2007	2008	2010	2011	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100
Produkcja roślinna <i>Crop production</i>							
ŚWIAT WORLD	101,6	101,7	103,4	104,8	102,6	104,8	118,5
w tym: <i>of which:</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>	113,2	100,7	113,9	95,7	148,2	100,1	120,5
Australia <i>Australia</i>	115,5	69,9	100,2	120,9	100,5	118,9	102,6
Austria <i>Austria</i>	93,8	95,0	104,7	111,3	94,3	120,7	118,4
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	73,8	107,8	68,3	161,1	119,3	101,5	129,8
Czechy <i>Czech Republic</i>	88,1	86,2	107,2	111,2	88,7	115,7	100,3
Dania <i>Denmark</i>	99,4	93,6	101,3	108,2	88,5	102,3	100,3
Francja <i>France</i>	93,5	95,5	97,4	104,6	96,3	102,9	100,9
Grecja <i>Greece</i>	102,8	92,1	93,6	100,6	87,6	105,4	79,1
Hiszpania <i>Spain</i>	87,4	112,8	98,8	97,7	105,5	106,6	119,2
Holandia <i>Netherlands</i>	93,1	94,7	104,8	103,6	97,0	107,4	112,6
Japonia <i>Japan</i>	102,6	95,0	102,6	100,8	94,7	100,4	81,8
Kanada <i>Canada</i>	104,8	97,2	97,7	117,5	96,5	101,1	105,1
Litwa <i>Lithuania</i>	101,9	65,9	144,2	114,0	76,9	120,9	112,4
Łotwa <i>Latvia</i>	122,2	87,1	117,7	106,6	92,5	98,8	94,1
Niemcy <i>Germany</i>	92,8	94,2	101,1	108,5	89,1	98,5	93,5
Norwegia <i>Norway</i>	88,4	98,8	98,6	116,2	100,9	87,6	82,3
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	97,5	96,6	108,5	105,4	97,1	100,6	107,8
Polska Poland	87,8	91,5	110,0	106,9	88,6	103,6	102,4

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 359.

TABLE 2 (259). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2006	2007	2008	2010	2011	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100
Produkcja roślinna (dok.) <i>Crop production (cont.)</i>							
Rosja <i>Russia</i>	104,6	102,5	99,4	110,0	69,4	158,0	117,9
Rumunia <i>Romania</i>	79,2	98,8	63,9	151,5	105,4	117,3	113,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	95,6	88,3	91,3	132,7	80,8	129,1	96,8
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	96,3	96,2	106,9	98,3	99,9	93,7	98,8
Szwecja <i>Sweden</i>	94,2	86,0	111,7	102,4	86,3	108,2	96,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	100,0	98,5	90,3	141,7	94,8	134,8	150,5
Węgry <i>Hungary</i>	85,9	98,1	76,2	145,2	83,2	113,3	88,2
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	99,6	96,6	94,8	115,1	98,0	104,2	103,7
Włochy <i>Italy</i>	96,0	94,1	96,8	103,8	96,4	98,7	92,8
Produkcja zwierzęca <i>Animal production</i>							
ŚWIAT WORLD	102,8	102,6	103,1	102,2	102,1	101,5	113,9
w tym: <i>of which:</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>	109,3	101,5	102,6	101,0	88,2	98,3	96,2
Australia <i>Australia</i>	104,3	99,8	103,1	97,1	97,3	99,8	96,4
Austria <i>Austria</i>	102,5	98,1	103,2	96,8	102,2	103,3	105,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	100,9	103,1	92,6	100,7	98,1	98,3	92,9
Czechy <i>Czech Republic</i>	96,3	97,0	100,2	100,7	98,8	100,5	92,8
Dania <i>Denmark</i>	99,9	98,6	103,0	98,7	101,3	99,9	99,5
Francja <i>France</i>	99,3	96,4	101,0	98,8	103,0	100,8	98,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 359.

TABL. 2 (259). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2006	2007	2008	2010	2011	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2005= =100
Produkcja zwierzęca (dok.) <i>Animal production (cont.)</i>							
Grecja <i>Greece</i>	102,7	96,8	96,5	102,1	100,9	99,1	92,9
Hiszpania <i>Spain</i>	97,6	99,0	101,0	103,0	101,2	103,1	102,8
Holandia <i>Netherlands</i>	102,0	101,5	102,1	102,7	104,0	99,8	114,4
Japonia <i>Japan</i>	99,6	100,7	100,8	100,2	99,2	97,7	99,5
Kanada <i>Canada</i>	104,0	99,3	101,9	93,5	99,7	101,0	98,4
Litwa <i>Lithuania</i>	108,3	99,0	103,2	96,2	98,4	98,7	98,3
Łotwa <i>Latvia</i>	104,2	106,3	108,2	100,9	100,9	103,1	122,5
Niemcy <i>Germany</i>	100,0	99,3	102,6	102,0	102,2	102,2	110,2
Norwegia <i>Norway</i>	99,9	100,7	101,1	102,8	101,4	98,4	103,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	97,9	101,6	101,8	99,0	101,3	102,8	106,6
Polska <i>Poland</i>	102,6	106,2	101,4	94,8	102,0	100,1	106,3
Rosja <i>Russia</i>	98,9	102,0	106,7	102,5	102,3	102,2	121,6
Rumunia <i>Romania</i>	100,7	98,7	103,7	96,2	94,0	100,4	94,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	100,2	97,9	96,9	99,2	102,9	88,8	78,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	101,8	102,7	100,7	103,6	101,3	99,5	105,7
Szwecja <i>Sweden</i>	96,8	98,7	97,8	100,6	99,6	99,5	95,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	98,3	101,9	98,5	98,1	103,6	99,6	99,6
Węgry <i>Hungary</i>	90,4	97,8	101,3	101,4	93,0	102,1	94,5
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	101,0	101,3	99,9	98,5	104,0	100,8	103,6
Włochy <i>Italy</i>	99,2	98,2	102,4	103,5	100,1	95,2	97,7

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 359.

TABL. 3 (260). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2011	2000	2011	2000	2011	2000	2011
	ludność rolnicza <i>agricultural population</i>				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie <i>economically active population in agriculture</i>			
	w tys. <i>in thous.</i>		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>		w tys. <i>in thous.</i>		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	
ŚWIAT WORLD	2583716	2620241	42,2	37,6	1236220	1312074	20,2	18,8
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	3500	3077	9,5	7,5	1458	1396	3,9	3,4
Australia <i>Australia</i>	878	869	4,6	3,8	442	458	2,3	2,0
Austria <i>Austria</i>	411	271	5,1	3,2	199	139	2,5	1,7
Belgia <i>Belgium</i>	184	129	1,8	1,2	79	57	0,8	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	1331	817	13,2	8,5	636	417	6,3	4,4
Brazylia <i>Brazil</i>	27660	20461	15,9	10,4	13325	10763	7,6	5,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	610	278	7,6	3,7	228	115	2,8	1,5
Chiny <i>China</i>	864486	830037	66,6	60,2	504849	498770	38,9	36,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	855	634	8,3	6,0	431	318	4,2	3,0
Dania <i>Denmark</i>	202	137	3,8	2,5	108	72	2,0	1,3
Estonia <i>Estonia</i>	156	116	11,4	8,7	76	60	5,5	4,5
Francja <i>France</i>	1976	1216	3,3	1,9	878	546	1,5	0,9
Grecja <i>Greece</i>	1487	1049	13,5	9,2	826	617	7,5	5,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2934	1954	7,3	4,2	1339	975	3,3	2,1
Holandia <i>Netherlands</i>	530	397	3,3	2,4	269	208	1,7	1,2
Indie <i>India</i>	559446	594571	53,1	47,9	239959	272706	22,8	22,0
Irlandia <i>Ireland</i>	360	287	9,5	6,3	166	146	4,4	3,2
Japonia <i>Japan</i>	4866	2527	3,9	2,0	2712	1325	2,2	1,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 359.

TABL. 3 (260). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
 W ROLNICTWIE^a (dok.)
 AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
 IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2011	2000	2011	2000	2011	2000	2011
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
Kanada <i>Canada</i>	783	619	2,6	1,8	382	326	1,2	0,9
Litwa <i>Lithuania</i>	514	309	14,7	9,3	204	121	5,8	3,7
Łotwa <i>Latvia</i>	286	202	12,0	9,0	132	111	5,5	4,9
Meksyk <i>Mexico</i>	23619	19998	23,6	17,4	8658	7807	8,7	6,8
Niemcy <i>Germany</i>	2066	1234	2,5	1,5	1016	632	1,2	0,8
Norwegia <i>Norway</i>	228	179	5,1	3,6	110	87	2,4	1,8
Polska <i>Poland</i>	7270	5520	19,0	14,4	3763	2884	9,8	7,5
Portugalia <i>Portugal</i>	1489	1079	14,4	10,1	678	507	6,6	4,7
Rosja <i>Russia</i>	15466	11210	10,5	7,8	7648	6101	5,2	4,3
Rumunia <i>Romania</i>	3082	1707	13,9	8,0	1739	821	7,8	3,8
Słowacja <i>Slovakia</i>	496	378	9,2	6,9	240	193	4,4	3,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	38	12	1,9	0,6	19	6	1,0	0,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	6279	5043	2,2	1,6	3090	2455	1,1	0,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	465	378	6,5	4,9	167	136	2,3	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	314	232	3,5	2,5	146	112	1,6	1,2
Turcja <i>Turkey</i>	16857	14229	26,5	19,3	9131	7962	14,4	10,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	7786	5017	15,9	11,1	3295	2334	6,7	5,2
Węgry <i>Hungary</i>	1228	809	12,0	8,1	452	310	4,4	3,1
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	1048	907	1,8	1,4	529	469	0,9	0,7
Włochy <i>Italy</i>	3029	1880	5,3	3,1	1250	809	2,2	1,3

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 359.

TABL. 4 (261). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW
LAND USE

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	Grunty orne i uprawy trwałe <i>Arable land and permanent crops</i>		Łąki i pastwiska <i>Permanent meadows and pastures</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	
			razem <i>total</i>	w tym grunty orne of which <i>arable land</i>		na 1 mieszkańca w ha <i>per capita in ha</i>	w % powierzchni ogólnej ^a <i>in % of total area^a</i>
ŚWIAT <i>WORLD</i>	2000	4942,2	1517,6	1384,8	3426,6	0,2	10,6
	2010	4894,4	1541,1	1388,0	3353,3	0,2	10,3
w tym: <i>of which:</i>							
Argentyna <i>Argentina</i>	2000	128,8	28,9	27,9	99,9	0,8	10,2
	2010	146,7	38,2	37,2	108,5	0,9	13,4
Australia <i>Australia</i>	2000	455,5	47,6	47,3	407,9	2,5	6,2
	2010	398,6	43,0	42,6	355,6	1,9	5,5
Belgia <i>Belgium</i>	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,1	28,5
	2010	1,4	0,9	0,8	0,5	0,1	27,4
Białoruś <i>Belarus</i>	2000	9,3	6,3	6,1	3,0	0,6	30,2
	2010	8,9	5,7	5,5	3,2	0,6	26,7
Brazylia <i>Brazil</i>	2000	261,4	65,2	57,7	196,2	0,3	6,8
	2010	273,4	77,4	70,3	196,0	0,4	8,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,4	31,9
	2010	5,1	3,4	3,2	1,7	0,4	28,7
Czechy <i>Czech Republic</i>	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,3	39,9
	2010	4,2	3,2	3,2	1,0	0,3	40,2
Chiny <i>China</i>	2000	532,2	132,2	121,0	400,0	0,1	13,0
	2010	518,8	126,0	111,4	392,8	0,1	11,6
Dania <i>Denmark</i>	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,4	53,8
	2010	2,6	2,4	2,4	0,2	0,4	56,2
Finlandia <i>Finland</i>	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,4	6,5
	2010	2,3	2,3	2,3	0,0	0,4	6,7
Francja <i>France</i>	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,3	33,6
	2010	29,1	19,4	18,4	9,7	0,3	33,4
Grecja <i>Greece</i>	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,3	21,3
	2010	8,2	3,7	2,5	4,5	0,2	18,9
Hiszpania <i>Spain</i>	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,3	26,9
	2010	27,5	17,2	12,5	10,3	0,3	24,8
Holandia <i>Netherlands</i>	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,1	27,0
	2010	1,9	1,1	1,1	0,8	0,1	25,5
Indie <i>India</i>	2000	182,6	171,9	162,7	10,7	0,2	54,7
	2010	179,8	169,6	157,5	10,1	0,1	47,9
Japonia <i>Japan</i>	2000	5,3	4,8	4,5	0,4	0,04	12,3
	2010	4,6	4,6	4,3	.	0,03	11,3

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 4 (261). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW (dok.)
 LAND USE (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	Grunty orne i uprawy trwałe <i>Arable land and permanent crops</i>		Łąki i pastwiska <i>Permanent meadows and pastures</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	
			razem <i>total</i>	w tym grunty orne of which <i>of which arable land</i>		na 1 mieszkańca w ha <i>per capita in ha</i>	w % powierzchni ogólnej ^a <i>in % of total area^a</i>
Kanada <i>Canada</i>	2000	67,6	52,2	45,8	15,4	1,5	5,0
	2010	63,3	48,4	43,4	14,9	1,3	4,3
Łotwa <i>Latvia</i>	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,4	15,6
	2010	1,8	1,2	1,2	0,6	0,5	18,2
Meksyk <i>Mexico</i>	2000	105,8	27,4	25,1	78,4	0,3	12,9
	2010	103,0	28,0	25,3	75,0	0,2	12,9
Niemcy <i>Germany</i>	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,1	33,1
	2010	16,7	12,0	11,8	4,7	0,1	33,2
Norwegia <i>Norway</i>	2000	1,0	0,9	0,9	0,2	0,2	2,9
	2010	1,0	0,8	0,8	0,2	0,2	2,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000	15,4	1,6	1,5	13,9	0,4	5,7
	2010	11,4	0,6	0,5	10,8	0,1	1,9
Polska <i>Poland</i>	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,4	46,0
	2010	14,6	11,3	10,9	3,3	0,3	34,9
Portugalia <i>Portugal</i>	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,2	17,9
	2010	3,7	1,8	1,1	1,8	0,1	12,4
Rosja <i>Russia</i>	2000	217,2	126,2	124,4	90,9	0,9	7,6
	2010	213,8	121,8	120,0	92,0	0,8	7,0
Rumunia <i>Romania</i>	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,4	40,8
	2010	14,2	9,6	9,1	4,5	0,4	38,4
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,3	31,8
	2010	1,9	1,4	1,4	0,5	0,3	28,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2000	414,4	178,1	175,4	236,3	0,6	19,1
	2010	410,9	162,4	159,8	248,5	0,5	16,3
Szwecja <i>Sweden</i>	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,3	6,6
	2010	3,1	2,6	2,6	0,5	0,3	5,8
Turcja <i>Turkey</i>	2000	40,5	26,4	23,8	14,1	0,4	31,0
	2010	39,0	24,4	21,4	14,6	0,3	27,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000	41,4	33,5	32,6	7,9	0,7	56,2
	2010	41,3	33,4	32,5	7,9	0,7	53,8
Węgry <i>Hungary</i>	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,5	51,4
	2010	5,3	4,6	4,4	0,8	0,4	47,2
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,1	24,3
	2010	17,2	6,0	6,0	11,2	0,1	24,5
Włochy <i>Italy</i>	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,2	28,8
	2010	14,3	9,6	7,0	4,7	0,1	23,4

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 5 (262). TERENY NAWADNIANE
IRRIGATED AREAS

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
ŚWIAT WORLD	287636	308451	317684	5,8	6,3	6,5
w tym: of which:						
Argentyna Argentina	1565	1600	1650	1,2	1,2	1,1
Australia Australia	2384	2545	2550	0,5	0,6	0,6
Austria Austria	95	120	117	2,8	3,7	3,7
Białoruś Belarus	125	115	115	1,4	1,3	1,3
Brazylia Brazil	3300	4600	5200	1,3	1,7	1,9
Bułgaria Bulgaria	622	112	102	11,1	2,1	2,0
Cypr Cyprus	42	45	46	29,6	26,9	40,4
Czechy Czech Republic	35	47	32	0,8	1,1	0,8
Dania Denmark	447	449	435	16,9	16,6	16,6
Finlandia Finland	88	80	69	4,0	3,5	3,0
Francja France	2634	2678	2600	8,9	9,1	8,9
Grecja Greece	1321	1594	1555	15,5	40,1	19,1
Hiszpania Spain	3735	3858	3650	12,5	13,2	13,3
Holandia Netherlands	498	408	479	25,5	21,1	25,1
Indie India	60432	64646	66735	33,1	35,9	37,1
Japonia Japan	2641	2556	2496	50,2	54,5	54,3
Kanada Canada	784	845	855	1,2	1,3	1,4

TABL. 5 (262). TERENY NAWADNIANE (dok.)
IRRIGATED AREAS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
Litwa <i>Lithuania</i>	7	4	1	0,2	0,2	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	1	1	1	0,04	0,05	0,1
Malta <i>Malta</i>	2	3	4	22,2	32,3	34,0
Meksyk <i>Mexico</i>	6300	6300	6480	6,0	6,1	6,3
Niemcy <i>Germany</i>	485	510	516	2,8	3,0	3,1
Norwegia <i>Norway</i>	134	118	93	12,9	11,4	9,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	285	533	619	1,8	4,6	5,4
P o l s k a P o l a n d	100	124	116	0,5	0,8	0,8
Portugalia <i>Portugal</i>	792	617	540	20,7	16,1	14,7
Rosja <i>Russia</i>	4606	4553	4300	2,1	2,1	2,0
Rumunia <i>Romania</i>	3082	3176	3154	20,7	22,4	22,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	183	189	109	7,5	9,7	5,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	3	5	8	0,6	1,0	1,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	27000	26762	26600	6,5	6,5	6,5
Szwecja <i>Sweden</i>	137	167	164	4,3	5,2	5,3
Turcja <i>Turkey</i>	4745	5215	5215	11,7	12,7	13,4
Ukraina <i>Ukraine</i>	2408	2183	2175	5,8	5,3	5,3
Węgry <i>Hungary</i>	236	153	164	4,0	2,6	3,1
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	243	228	95	1,4	1,3	0,6
Włochy <i>Italy</i>	3856	3973	3950	24,7	27,0	27,6

TABL. 6 (263). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2011</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011
		zbiory <i>crops</i>				plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				
Ogółem <i>Total</i>								
ŚWIAT WORLD	707328	2060589	2268735	2589143	100,0	30,6	32,8	36,6
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	10904	38755	38162	48685	1,9	34,5	42,3	44,6
Australia <i>Australia</i>	19069	34447	39840	39987	1,5	19,6	20,9	21,0
Austria <i>Austria</i>	807	4722	5195	5705	0,2	55,4	63,5	70,7
Białoruś <i>Belarus</i>	2457	4565	6089	7981	0,3	19,5	28,5	32,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1768	4387	5839	7521	0,3	24,6	33,9	42,5
Czechy <i>Czech Republic</i>	1470	6460	7668	7973	0,3	39,1	47,5	54,2
Dania <i>Denmark</i>	1484	9413	9283	8767	0,3	62,2	61,5	59,1
Francja <i>France</i>	9660	65698	64104	65981	2,5	72,4	69,8	68,3
Grecja <i>Greece</i>	961	4968	5097	4664	0,2	39,0	40,3	48,5
Hiszpania <i>Spain</i>	5944	24556	14226	22040	0,9	36,1	21,7	37,1
Holandia <i>Netherlands</i>	206	1732	1775	1610	0,1	79,1	82,0	78,0
Japonia <i>Japan</i>	1904	12796	12434	9352	0,4	62,6	61,5	49,1
Kanada <i>Canada</i>	13385	51090	50962	47211	1,8	28,1	32,2	35,3
Niemcy <i>Germany</i>	6491	45271	45980	41938	1,6	64,5	67,1	64,6
Polska <i>Poland</i>	7803	22341	26928	26767	1,0	25,3	32,3	34,3
Rosja <i>Russia</i>	40602	64326	76564	91792	3,5	15,6	18,6	22,6
Rumunia <i>Romania</i>	5220	10499	19350	20842	0,8	18,6	33,3	39,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	56733	342628	366440	386816	14,9	58,5	56,8	68,2
Turcja <i>Turkey</i>	11900	32249	36464	35195	1,4	23,1	26,2	29,6
Ukraina <i>Ukraine</i>	14985	23807	37258	56256	2,2	19,5	26,2	37,5
Węgry <i>Hungary</i>	2683	10036	16212	13692	0,5	36,3	55,3	51,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	3076	23989	20998	21485	0,8	71,6	72,0	69,8
Włochy <i>Italy</i>	3433	20661	21423	19503	0,8	49,9	53,6	56,8

TABL. 6 (263). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2011</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory <i>crops</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				

W tym:
Of which:

Pszenvica
Wheat

ŚWIAT WORLD	220896	585690	626868	701395	100,0	27,2	28,5	31,8
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	4494	16147	12722	14094	2,0	24,9	25,3	31,4
Australia <i>Australia</i>	13502	22108	25173	27410	3,9	18,2	20,2	20,3
Austria <i>Austria</i>	304	1313	1453	1782	0,3	44,7	50,3	58,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1138	2781	3478	4458	0,6	28,4	31,6	39,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	863	4084	4145	4913	0,7	42,1	50,5	56,9
Dania <i>Denmark</i>	747	4693	4887	4831	0,7	74,8	72,3	64,7
Francja <i>France</i>	5825	37353	36886	38021	5,4	71,2	69,9	65,3
Grecja <i>Greece</i>	544	2326	2044	1702	0,2	27,1	24,2	31,3
Hiszpania <i>Spain</i>	1995	7294	4027	6877	1,0	31,0	17,7	34,5
Japonia <i>Japan</i>	212	688	875	746	0,1	37,6	41,0	35,3
Kanada <i>Canada</i>	8544	26536	25748	25261	3,6	24,4	27,4	29,6
Niemcy <i>Germany</i>	3248	21622	23693	22800	3,3	72,8	74,7	70,2
Polska Poland	2259	8503	8771	9339	1,3	32,3	39,5	41,3
Rosja <i>Russia</i>	24836	34456	47698	56240	8,0	16,1	19,3	22,6
Rumunia <i>Romania</i>	1946	4456	7341	7132	1,0	23,1	30,0	36,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	18496	60639	57242	54413	7,8	28,3	28,2	29,4
Turcja <i>Turkey</i>	8096	21009	21500	21800	3,1	22,4	23,2	26,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	6657	10197	18699	22324	3,2	19,8	28,5	33,5
Węgry <i>Hungary</i>	978	3692	5088	4107	0,6	36,0	45,0	42,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	1969	16704	14863	15257	2,2	80,1	79,6	77,5
Włochy <i>Italy</i>	1726	7464	7717	6622	0,9	32,1	36,4	38,4

TABL. 6 (263). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2011</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory <i>crops</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				
Żyto Rye									
ŚWIAT WORLD	5131	20116	15153	13162	100,0	20,5	22,3	25,7	
w tym: <i>of which:</i>									
Argentyna <i>Argentina</i>	23	130	33	43	0,3	14,5	11,5	18,4	
Australia <i>Australia</i>	57	20	20	40	0,3	5,7	5,7	7,0	
Austria <i>Austria</i>	46	183	164	202	1,5	34,8	38,2	44,0	
Białoruś <i>Belarus</i>	327	1360	1155	801	6,1	18,8	21,8	24,5	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	10	23	14	20	0,2	10,7	15,5	19,3	
Czechy <i>Czech Republic</i>	25	150	197	105	0,8	34,2	41,9	42,0	
Dania <i>Denmark</i>	58	262	132	294	2,2	52,0	48,3	51,2	
Francja <i>France</i>	28	146	147	124	0,9	46,1	47,5	44,9	
Grecja <i>Greece</i>	17	31	33	37	0,3	19,9	23,0	21,0	
Hiszpania <i>Spain</i>	149	220	129	367	2,8	20,1	14,5	24,6	
Holandia <i>Netherlands</i>	1,6	29	11	6,4	0,1	48,3	42,9	39,4	
Kanada <i>Canada</i>	79	260	330	195	1,5	22,7	24,3	24,7	
Niemcy <i>Germany</i>	614	4154	2794	2521	19,2	49,3	50,9	41,1	
Polska <i>Poland</i>	1085	4003	3404	2601	19,8	18,8	24,1	24,0	
Rosja <i>Russia</i>	1524	5444	3628	2971	22,6	15,8	15,7	19,5	
Rumunia <i>Romania</i>	12	22	49	31	0,2	15,8	23,7	25,5	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	98	213	191	161	1,2	17,8	17,0	16,4	
Turcja <i>Turkey</i>	128	260	270	366	2,8	17,7	20,8	28,7	
Ukraina <i>Ukraine</i>	279	968	1054	579	4,4	15,2	17,3	20,7	
Węgry <i>Hungary</i>	33	86	107	75	0,6	20,1	25,7	22,7	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	7,0	44	40	37	0,3	61,1	66,9	52,9	
Włochy <i>Italy</i>	5,0	10	7,9	14	0,1	29,6	29,7	29,6	

TABL. 6 (263). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (dok.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2011</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011
		zbiory <i>crops</i>				plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
Jęczmień <i>Barley</i>								
ŚWIAT <i>WORLD</i>	48439	133115	138665	133049	100,0	24,4	25,0	27,5
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	1118	722	799	4077	3,1	29,2	29,9	36,5
Australia <i>Australia</i>	3681	6743	9483	7995	6,0	19,5	21,5	21,7
Austria <i>Austria</i>	153	855	880	859	0,6	38,2	45,9	56,1
Białoruś <i>Belarus</i>	670	1378	1864	1979	1,5	18,7	30,7	29,5
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	179	674	658	707	0,5	26,8	24,9	39,5
Czechy <i>Czech Republic</i>	372	1629	2195	1814	1,4	32,9	42,1	48,7
Dania <i>Denmark</i>	601	3980	3797	3264	2,5	53,7	53,9	54,3
Francja <i>France</i>	1545	9709	10313	8775	6,6	63,3	64,4	56,8
Grecja <i>Greece</i>	102	290	234	328	0,2	24,3	24,8	32,3
Hiszpania <i>Spain</i>	2701	11063	4626	8287	6,2	33,7	14,7	30,7
Holandia <i>Netherlands</i>	34	288	307	205	0,2	61,1	60,7	60,5
Japonia <i>Japan</i>	60	214	183	172	0,1	40,1	33,4	28,5
Kanada <i>Canada</i>	2365	13229	11678	7756	5,8	29,6	32,1	32,8
Niemcy <i>Germany</i>	1598	12106	11614	8734	6,6	58,6	59,7	54,7
Polska <i>Poland</i>	1018	2783	3582	3326	2,5	25,4	32,2	32,7
Rosja <i>Russia</i>	7689	14079	15791	16938	12,7	16,6	18,1	22,0
Rumunia <i>Romania</i>	419	867	1079	1330	1,0	21,0	22,9	31,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	906	6919	4613	3392	2,5	32,9	34,9	37,4
Turcja <i>Turkey</i>	2869	8000	9500	7600	5,7	22,0	26,0	26,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	3684	6872	8975	9098	6,8	18,6	20,6	24,7
Węgry <i>Hungary</i>	261	901	1190	988	0,7	27,7	37,6	37,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	970	6492	5495	5494	4,1	57,6	58,6	56,6
Włochy <i>Italy</i>	270	1262	1214	949	0,7	36,5	37,9	35,2

TABL. 7 (264). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2010</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory <i>crops</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				
ŚWIAT WORLD	19181	327600	325095	373158	100,0	163	169	195	
w tym: <i>of which:</i>									
Argentyna <i>Argentina</i>	70	2221	1789	2127	0,6	278	284	304	
Australia <i>Australia</i>	32	1200	1288	1128	0,3	285	344	351	
Austria <i>Austria</i>	23	695	763	816	0,2	293	344	357	
Białoruś <i>Belarus</i>	341	8718	8185	7148	1,9	132	177	210	
Brazylia <i>Brazil</i>	149	2561	3130	3917	1,0	170	220	263	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	16	398	375	232	0,1	75	156	143	
Chiny <i>China</i>	5427	66318	70907	88350	23,7	140	145	163	
Czechy <i>Czech Republic</i>	26	1476	1013	805	0,2	213	281	304	
Dania <i>Denmark</i>	42	1645	1576	1620	0,4	425	394	389	
Francja <i>France</i>	159	6434	6605	7440	2,0	396	422	469	
Grecja <i>Greece</i>	28	1012	819	758	0,2	207	184	266	
Hiszpania <i>Spain</i>	80	3078	2563	2455	0,7	259	270	307	
Holandia <i>Netherlands</i>	159	8227	6777	7333	2,0	457	434	461	
Japonia <i>Japan</i>	81	2898	2749	2387	0,6	306	316	295	
Kanada <i>Canada</i>	141	4567	4434	4168	1,1	287	284	296	
Niemcy <i>Germany</i>	259	13694	11624	11800	3,2	450	420	456	
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	11	500	500	522	0,1	423	453	487	
Polska Poland	393	24232	10369	9111	2,4	194	176	232	
Rosja <i>Russia</i>	2203	33980	37280	32681	8,8	105	121	148	
Rumunia <i>Romania</i>	248	3470	3739	4077	1,1	123	131	164	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	436	23294	19223	19488	5,2	427	437	447	
Turcja <i>Turkey</i>	143	5370	4090	4613	1,2	262	265	323	
Ukraina <i>Ukraine</i>	1443	19838	19462	24248	6,5	122	128	168	
Węgry <i>Hungary</i>	21	864	657	600	0,2	185	259	286	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	146	6636	5979	6115	1,6	400	435	419	
Włochy <i>Italy</i>	62	2053	1754	1547	0,4	251	251	249	

TABL. 8 (265). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. <i>Sown area in thous. ha in 2011</i>	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory <i>crops</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				
ŚWIAT WORLD	5069	250102	254097	273501	100,0	416	469	540	
w tym: <i>of which:</i>									
Austria <i>Austria</i>	47	2560	3084	3456	1,3	592	690	742	
Belgia <i>Belgium</i>	62	6152	5983	5409	2,0	677	700	870	
Białoruś <i>Belarus</i>	99	1474	3065	4487	1,6	283	316	454	
Chiny <i>China</i>	227	8073	7881	10731	3,9	245	375	474	
Czechy <i>Czech Republic</i>	58	2809	3496	3899	1,4	458	533	668	
Dania <i>Denmark</i>	40	3345	2763	2700	1,0	565	588	675	
Francja <i>France</i>	393	31121	31150	38106	13,9	759	823	969	
Grecja <i>Greece</i>	5,5	3033	2573	324	0,1	632	636	589	
Hiszpania <i>Spain</i>	45	7930	7291	4189	1,5	633	714	932	
Holandia <i>Netherlands</i>	73	6798	5931	5858	2,1	612	650	799	
Japonia <i>Japan</i>	61	3673	4201	3547	1,3	531	622	586	
Kanada <i>Canada</i>	12	821	608	775	0,3	495	454	640	
Niemcy <i>Germany</i>	398	27870	25285	25000	9,1	617	602	628	
Polska Poland	204	13134	11912	11674	4,3	394	416	574	
Rosja <i>Russia</i>	1216	14054	21420	47643	17,4	188	282	392	
Rumunia <i>Romania</i>	19	667	730	660	0,2	138	292	351	
Słowacja <i>Slovakia</i>	18	961	1733	1161	0,4	304	524	641	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	491	32541	27433	26214	9,6	586	545	534	
Turcja <i>Turkey</i>	297	18821	15181	16126	5,9	459	452	542	
Ukraina <i>Ukraine</i>	516	13199	15468	18740	6,9	177	248	363	
Węgry <i>Hungary</i>	15	1976	3516	856	0,3	344	570	571	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	113	9079	8687	8504	3,1	525	587	753	
Włochy <i>Italy</i>	62	12370	14156	3548	1,3	462	559	570	

TABLE 9 (266). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world	w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world
ŚWIAT WORLD	776457	893775	1090425	100,0	473556	531326	637576	100,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	2937	3349	3518	0,3	7174	8523	7930	1,2
Australia <i>Australia</i>	1927	1894	1793	0,2	3083	3831	3117	0,5
Belgia <i>Belgium</i>	1558	1801	1946	0,2	786	590	564	0,1
Białoruś <i>Belarus</i>	1384	2014	1823	0,2	299	382	288	0,05
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1429	513	473	0,04	740	380	420	0,1
Chiny <i>China</i>	356078	442824	565398	51,9	64503	90409	134477	21,1
Francja <i>France</i>	6438	5880	5776	0,5	11265	10297	9512	1,5
Hiszpania <i>Spain</i>	12189	13391	12476	1,1	16115	15584	15606	2,4
Holandia <i>Netherlands</i>	3613	4241	5050	0,5	711	608	821	0,1
Japonia <i>Japan</i>	12742	11807	10279	0,9	3821	3702	2949	0,5
Kanada <i>Canada</i>	2294	2469	2253	0,2	823	694	763	0,1
Meksyk <i>Mexico</i>	10262	11183	11965	1,1	13306	15238	16195	2,5
Niemcy <i>Germany</i>	3879	3648	3594	0,3	5291	2797	2572	0,4
Polska Poland	5889	5458	5575	0,5	2246	2922	3415	0,5
Rosja <i>Russia</i>	12452	16126	16275	1,5	3401	3710	2917	0,5
Rumunia <i>Romania</i>	3395	3625	4177	0,4	2596	2144	2373	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	39443	36966	34670	3,2	32805	27020	27074	4,2
Turcja <i>Turkey</i>	24639	26288	27407	2,5	10859	12678	14388	2,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	5822	7295	10608	1,0	1917	2041	2306	0,4
Węgry <i>Hungary</i>	1501	1567	1475	0,1	1727	1215	972	0,2
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	3184	2726	2569	0,2	308	364	423	0,1
Włochy <i>Italy</i>	16519	15825	13788	1,3	17989	18216	17353	2,7

^a Łącznie z melonami.

^a Including melons.

TABL. 10 (267). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE
 LIVESTOCK

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2005	2011
		ogółem ^a na 100 ha użytków rolnych w szt. total ^a per 100 ha of agricultural land in heads			by		
					w tys. sztuk in thous. heads		
1	ŚWIAT WORLD	26,8	27,7	29,5	1313205	1368026	1426389
	w tym: of which:						
2	Argentyna Argentina	31,5	31,8	27,4	48674	57034	48000
3	Australia Australia	7,0	6,9	7,2	27588	28183	28506
4	Austria Austria	67,4	64,9	73,7	2172	2011	2013
5	Belgia Belgium	255,4	225,3	225,7	3042	2699	2535
6	Białoruś Belarus	43,3	41,2	44,1	4326	3963	4151
7	Bułgaria Bulgaria	19,0	16,5	13,2	682	672	544
8	Chiny China	31,6	29,4	30,5	104554	90134	83024
9	Czechy Czech Republic	42,6	36,7	32,1	1574	1397	1344
10	Dania Denmark	124,4 ^b	121,9 ^b	119,2 ^b	1868	1570	1568
11	Francja France	65,1	62,7	62,2	20311	19310	19086
12	Grecja Greece	21,0	21,3	21,7	602	605	627
13	Hiszpania Spain	35,2	37,6	37,0	6217	6463	5923
14	Holandia Netherlands	273,1	253,5	268,6	4070	3799	3885
15	Japonia Japan	97,8	105,8	106,4	4588	4402	4230
16	Kanada Canada	18,6	21,1	18,7	13201	14925	12155
17	Niemcy Germany	92,6	86,2	85,2	14658	13035	12563
18	Nowa Zelandia New Zealand	69,2	85,9	92,9	9015	9511	10021
19	Polska Poland	40,5 ^b	44,9 ^b	45,0 ^b	6083	5483	5762
20	Rosja Russia	12,1	10,1	9,4	28032	22988	19968
21	Rumunia Romania	27,0	27,3	22,8	3051	2808	2001
22	Słowacja Slovakia	32,6	32,6	26,5	664	540	467
23	Stany Zjednoczone United States	21,3	20,9	20,6	98198	95438	92682
24	Szwecja Sweden	52,9 ^b	49,5 ^b	48,3 ^b	1684	1605	1512
25	Ukraina Ukraine	24,5	16,1	11,9	10627	6903	4494
26	Węgry Hungary	26,9	22,3	21,0	857	723	682
27	Wielka Brytania United Kingdom	78,2	71,8	65,0	11133	10770	9933
28	Włochy Italy	51,1	48,3	48,6	7162	6304	5832

a W przeliczeniu na sztuki duże. Bydło, trzoda chlewna, owce i kozy; do przeliczeń przyjęto następujące wskaźniki: bydło — 0,8, a In terms of large units. Cattle, pigs, sheep and goats; for calculations following factors were assumed: cattle — 0,8, pigs — 0,15, sheep

2000			2005			2011			2000			2005			2011			Lp. No.
w tym of which																		
dło cattle						trzoda chlewna pigs												
na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world			w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world						
26,6	27,8	29,0	100,0	898787	905940	967165	18,2	18,5	19,7	100,0	1							
37,8	42,2	32,5	3,4	1750	1830	2350	1,4	1,4	1,6	0,2	2							
6,1	6,3	7,0	2,0	2511	2708	2285	0,6	0,6	0,6	0,2	3							
64,1	61,6	70,2	0,1	3431	3209	3134	101,2	98,4	109,2	0,3	4							
218,8	194,8	189,6	0,2	7369	6318	6521	530,1	456,2	487,8	0,7	5							
46,8	44,3	46,8	0,3	3566	3407	3887	38,5	38,1	43,8	0,4	6							
12,2	12,8	10,7	0,0	1512	931	664	27,1	17,7	13,1	0,1	7							
19,6	17,0	16,0	5,8	438910	428238	470961	82,5	80,7	90,7	48,7	8							
36,8	32,8	31,8	0,1	3688	2877	1749	86,1	67,5	41,4	0,2	9							
70,6	58,0	58,3	0,1	11922	13534	12932	450,4	500,0	480,7	1,3	10							
68,4	65,3	65,6	1,3	14930	14951	13985	50,3	50,6	48,1	1,4	11							
7,1	15,2	7,7	0,0	973	949	1109	11,4	23,9	13,6	0,1	12							
20,9	22,3	21,5	0,4	22418	24884	25635	75,3	85,3	93,1	2,7	13							
208,1	195,8	205,1	0,3	13118	11312	12429	670,7	588,9	656,0	1,3	14							
87,3	93,8	92,7	0,3	9806	9600	9768	186,5	204,6	214,2	1,0	15							
19,5	22,1	19,4	0,9	12904	14810	12785	19,1	21,9	20,4	1,3	16							
85,9	76,5	75,1	0,9	25633	26858	26758	150,2	157,7	160,0	2,8	17							
58,5	81,2	88,1	0,7	369	341	327	2,4	2,7	2,9	0,0	18							
34,1	34,5	38,1	0,4	17122	18112	13509	96,1	114,0	89,3	1,4	19							
12,9	10,7	9,3	1,4	18271	13413	17218	8,4	6,2	8,0	1,8	20							
20,5	19,8	14,3	0,1	5848	6495	5428	39,4	45,8	38,8	0,6	21							
27,2	27,8	24,2	0,0	1562	1149	687	63,9	59,2	35,6	0,1	22							
23,7	23,5	22,5	6,5	59342	60975	66361	14,3	15,0	16,1	6,9	23							
53,4	49,9	49,3	0,1	1918	1811	1483	60,8	56,3	48,4	0,2	24							
25,7	16,7	10,9	0,3	10073	6466	7960	24,3	15,7	19,3	0,8	25							
14,6	12,3	12,8	0,0	5335	4059	3169	91,1	69,2	59,4	0,3	26							
65,6	63,5	57,9	0,7	6482	4864	4441	38,2	28,7	25,9	0,5	27							
45,8	42,8	41,9	0,4	8414	8972	9321	53,8	60,9	66,9	1,0	28							

trzoda chlewna — 0,15, owce i kozy — 0,08. b Bez kóz.
and goats — 0,08. b Excluding goats.

TABL. 11 (268). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Ogółem <i>Total</i>						
ŚWIAT WORLD	234057	260982	298871	38,2	42,9	100,0
w tym: of which:						
Argentyna	4101	4543	4555	111,0	111,7	1,5
<i>Argentina</i>						
Australia	3707	3970	4070	193,0	180,1	1,4
<i>Australia</i>						
Austria	950	979	917	118,7	109,0	0,3
<i>Austria</i>						
Belgia	1736	1741	1896	171,0	176,3	0,6
<i>Belgium</i>						
Białoruś	598	698	1020	59,5	106,7	0,3
<i>Belarus</i>						
Bułgaria	488	240	220	61,0	29,6	0,1
<i>Bulgaria</i>						
Chiny	62110	71188	79216	47,8	57,5	26,5
<i>China</i>						
Czechy	785	745	564	76,8	53,6	0,2
<i>Czech Republic</i>						
Dania	1985	2122	2051	372,0	368,0	0,7
<i>Denmark</i>						
Francja	6502	5763	5832	110,1	92,4	2,0
<i>France</i>						
Grecja	454	505	448	41,3	39,3	0,1
<i>Greece</i>						
Hiszpania	4910	5310	5532	121,9	119,1	1,9
<i>Spain</i>						
Holandia	2880	2412	2661	181,6	159,7	0,9
<i>Netherlands</i>						
Indie	4444	5112	6228	4,2	5,0	2,1
<i>India</i>						
Japonia	2991	3031	3159	23,8	25,0	1,1
<i>Japan</i>						
Kanada	4000	4589	4374	130,5	127,3	1,5
<i>Canada</i>						
Niemcy	6252	6840	8359	75,9	101,7	2,8
<i>Germany</i>						
Nowa Zelandia	1284	1451	1328	332,8	300,7	0,4
<i>New Zealand</i>						
Polska	2887	3316	3823	75,4	99,2	1,3
<i>Poland</i>						
Rosja	4440	4914	7566	30,3	53,0	2,5
<i>Russia</i>						
Rumunia	993	1002	1007	44,7	47,0	0,3
<i>Romania</i>						
Stany Zjednoczone	37677	39540	42452	133,4	135,6	14,2
<i>United States</i>						
Szwecja	543	534	529	61,3	56,1	0,2
<i>Sweden</i>						
Ukraina	1663	1597	2144	34,0	47,4	0,7
<i>Ukraine</i>						
Węgry	1175	938	878	115,1	88,1	0,3
<i>Hungary</i>						
Wielka Brytania	3512	3392	3599	59,4	57,4	1,2
<i>United Kingdom</i>						
Włochy	4081	3983	4178	71,6	68,7	1,4
<i>Italy</i>						

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (268). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
W tym: <i>Of which:</i>						
Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
ŚWIAT WORLD	56266	59132	62813	9,2	9,0	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna	2718	3130	2420	73,6	59,4	3,9
<i>Argentina</i>						
Australia	1988	2162	2110	103,7	93,3	3,4
<i>Australia</i>						
Austria	203	204	222	25,4	26,4	0,4
<i>Austria</i>						
Belgia	275	267	272	27,0	25,3	0,4
<i>Belgium</i>						
Białoruś	213	256	298	21,2	31,2	0,5
<i>Belarus</i>						
Bułgaria	61	30	21	7,5	2,8	0,03
<i>Bulgaria</i>						
Chiny	4795	5357	6167	3,7	4,5	9,8
<i>China</i>						
Czechy	108	81	72	10,5	6,8	0,1
<i>Czech Republic</i>						
Dania	154	136	134	28,8	24,1	0,2
<i>Denmark</i>						
Francja	1528	1517	1566	25,9	24,8	2,5
<i>France</i>						
Grecja	63	73	74	5,7	6,5	0,1
<i>Greece</i>						
Hiszpania	651	715	604	16,2	13,0	1,0
<i>Spain</i>						
Holandia	471	396	382	29,7	22,9	0,6
<i>Netherlands</i>						
Indie	981	925	1087	0,9	0,9	1,7
<i>India</i>						
Japonia	530	499	500	4,2	4,0	0,8
<i>Japan</i>						
Kanada	1263	1464	1154	41,2	33,6	1,8
<i>Canada</i>						
Niemcy	1304	1167	1170	15,8	14,2	1,9
<i>Germany</i>						
Nowa Zelandia	572	652	623	148,3	141,0	1,0
<i>New Zealand</i>						
P o l s k a	349	310	377	9,1	9,8	0,6
P o l a n d						
Rosja	1894	1794	1625	12,9	11,4	2,6
<i>Russia</i>						
Rumunia	162	190	142	7,3	6,6	0,2
<i>Romania</i>						
Stany Zjednoczone	12298	11196	11983	42,7	38,3	19,1
<i>United States</i>						
Szwecja	150	136	133	16,9	14,1	0,2
<i>Sweden</i>						
Ukraina	754	562	399	15,4	8,8	0,6
<i>Ukraine</i>						
Węgry	67	32	26	6,6	2,7	0,04
<i>Hungary</i>						
Wielka Brytania	705	762	936	11,9	14,9	1,5
<i>United Kingdom</i>						
Włochy	1153	1108	1000	20,2	16,5	1,6
<i>Italy</i>						

a W wadze poubojowej ciepłej.
a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (268). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso wieprzowe <i>Pork meat</i>						
ŚWIAT WORLD	89787	99064	110270	13,3	15,8	100,0
w tym: of which:						
Argentyna Argentina	214	185	301	5,4	7,4	0,3
Australia Australia	364	391	343	17,3	15,2	0,3
Austria Austria	620	642	544	77,5	64,7	0,5
Belgia Belgium	1042	1013	1108	102,4	103,1	1,0
Białoruś Belarus	302	321	419	31,1	43,9	0,4
Bułgaria Bulgaria	243	75	73	30,4	9,7	0,1
Chiny China	40752	46622	50530	30,3	36,7	45,8
Czechy Czech Republic	417	380	275	40,7	26,1	0,2
Dania Denmark	1625	1793	1720	304,3	308,7	1,6
Francja France	2312	2274	2218	39,2	35,1	2,0
Grecja Greece	141	109	101	12,8	8,9	0,1
Hiszpania Spain	2905	3168	3469	72,1	74,7	3,1
Holandia Netherlands	1623	1297	1347	102,3	80,8	1,2
Indie India	466	473	329	0,4	0,3	0,3
Japonia Japan	1256	1245	1267	9,9	10,0	1,1
Kanada Canada	1640	1920	1954	49,3	56,9	1,8
Niemcy Germany	3982	4500	5616	48,4	68,4	5,1
Nowa Zelandia New Zealand	47	50	50	11,1	11,4	0,0
Polska Poland	1923	1956	1936	50,3	50,6	1,8
Rosja Russia	1569	1520	2428	11,1	17,0	2,2
Rumunia Romania	502	436	454	22,6	21,2	0,4
Stany Zjednoczone United States	8597	9383	10331	27,6	33,0	9,4
Szwecja Sweden	277	275	256	31,3	27,1	0,2
Ukraina Ukraine	676	494	704	14,7	15,6	0,6
Węgry Hungary	613	454	435	60,0	43,6	0,4
Wielka Brytania United Kingdom	899	706	806	15,2	12,9	0,7
Włochy Italy	1479	1515	1602	26,0	26,4	1,5

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (268). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso drobiowe <i>Poultry meat</i>						
ŚWIAT WORLD	68198	79820	102249	11,2	14,7	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna	1000	1053	1695	27,1	41,6	1,7
<i>Argentina</i>						
Australia	643	781	1054	33,6	46,6	1,0
<i>Australia</i>						
Austria	111	120	137	13,9	16,3	0,1
<i>Austria</i>						
Belgia	407	457	510	40,0	47,5	0,5
<i>Belgium</i>						
Białoruś	76	116	299	7,6	31,2	0,3
<i>Belarus</i>						
Bułgaria	115	98	104	14,4	13,9	0,1
<i>Bulgaria</i>						
Chiny	12689	14055	16720	10,0	12,1	16,4
<i>China</i>						
Czechy	219	241	176	21,4	16,7	0,2
<i>Czech Republic</i>						
Dania	202	188	191	37,8	34,2	0,2
<i>Denmark</i>						
Francja	2220	1706	1740	37,6	27,6	1,7
<i>France</i>						
Grecja	112	161	118	10,2	10,4	0,1
<i>Greece</i>						
Hiszpania	987	1104	1233	24,5	26,5	1,2
<i>Spain</i>						
Holandia	766	704	915	48,3	54,9	0,9
<i>Netherlands</i>						
Indie	455	593	2245	0,4	1,8	2,2
<i>India</i>						
Japonia	1195	1273	1382	9,4	10,9	1,4
<i>Japan</i>						
Kanada	1065	1164	1222	34,7	35,6	1,2
<i>Canada</i>						
Niemcy	790	1032	1423	9,6	17,3	1,4
<i>Germany</i>						
Nowa Zelandia	107	159	160	27,6	36,3	0,2
<i>New Zealand</i>						
P o l s k a	585	1023	1459	15,3	37,9	1,4
<i>Poland</i>						
Rosja	775	1381	2942	5,3	20,6	2,9
<i>Russia</i>						
Rumunia	259	309	327	11,7	15,3	0,3
<i>Romania</i>						
Stany Zjednoczone	16416	18623	19792	57,0	63,2	19,4
<i>United States</i>						
Szwecja	92	100	115	10,4	12,2	0,1
<i>Sweden</i>						
Ukraina	193	497	995	4,0	22,0	1,0
<i>Ukraine</i>						
Węgry	470	433	402	46,0	40,3	0,4
<i>Hungary</i>						
Wielka Brytania	1513	1584	1560	25,6	24,9	1,5
<i>United Kingdom</i>						
Włochy	1092	1013	1216	19,2	20,0	1,2
<i>Italy</i>						

a W wadze poubojowej ciepłej.

a In post-slaughter warm weight.

TABLE 12 (269). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT WORLD	490143	544447	614579	80,1	88,1	100,0
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	10121	9909	11206	274	275	1,8
Australia <i>Australia</i>	10847	10127	9101	566	403	1,5
Austria <i>Austria</i>	3340	3114	3307	417	393	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	4490	5650	6485	446	678	1,1
Brazylia <i>Brazil</i>	20380	25384	32096	117	163	5,2
Chiny <i>China</i>	8632	27837	36929	6,6	27,0	6,0
Czechy <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2736	272	260	0,4
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4881	884	876	0,8
Francja <i>France</i>	24999	24885	24361	423	386	4,0
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6522	152	140	1,1
Holandia <i>Netherlands</i>	11155	10847	11627	703	698	1,9
Indie <i>India</i>	32967	39759	57400	31,3	46,0	9,3
Japonia <i>Japan</i>	8497	8285	7474	67,6	59,0	1,2
Kanada <i>Canada</i>	8161	7806	8400	266	245	1,4
Meksyk <i>Mexico</i>	9311	9868	10724	93,2	93,0	1,7
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	30301	344	369	4,9
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	12235	14638	17894	3171	4053	2,9
P o l s k a P o l a n d	11889	11923	12414	311	322	2,0
Rosja <i>Russia</i>	31959	30893	31386	218	220	5,1
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	4527	194	211	0,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	928	202	170	0,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	76023	80255	89015	269	284	14,5
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2890	378	306	0,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	12436	13424	10804	254	239	1,8
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1712	211	172	0,3
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	13849	245	221	2,3
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	10479	216	172	1,7

TABLE 13 (270). PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world
ŚWIAT WORLD	51012	56609	65181	8,3	9,3	100,0
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	327	403	505	8,9	12,4	0,8
Australia <i>Australia</i>	143	139	205	7,5	9,1	0,3
Austria <i>Austria</i>	86	89	103	10,6	12,2	0,2
Białoruś <i>Belarus</i>	182	172	204	18,1	21,4	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	82	97	73	10,2	9,9	0,1
Chiny <i>China</i>	18912	21041	24232	14,6	17,6	37,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	188	89	125	18,4	11,8	0,2
Francja <i>France</i>	1038	930	840	17,6	13,3	1,3
Grecja <i>Greece</i>	117	110	100	10,7	8,8	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	658	708	819	16,3	17,6	1,3
Holandia <i>Netherlands</i>	668	607	692	42,1	41,5	1,1
Indie <i>India</i>	2035	2568	3490	1,9	2,8	5,4
Japonia <i>Japan</i>	2535	2481	2483	20,2	19,6	3,8
Kanada <i>Canada</i>	372	399	437	12,1	12,7	0,7
Niemcy <i>Germany</i>	901	795	777	10,9	9,5	1,2
Polska <i>Poland</i>	424	536	577	11,1	15,0	0,9
Rosja <i>Russia</i>	1895	2050	2284	12,9	16,0	3,5
Rumunia <i>Romania</i>	263	355	304	11,8	14,2	0,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4998	5333	5416	17,7	17,3	8,3
Szwecja <i>Sweden</i>	102	102	116	11,5	12,3	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	497	748	1064	10,2	23,5	1,6
Węgry <i>Hungary</i>	176	165	137	17,2	13,7	0,2
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	569	609	653	9,6	10,4	1,0
Włochy <i>Italy</i>	686	722	737	12,0	12,1	1,1

TABL. 14 (271). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH
PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005	2011
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kg <i>annual average in kg</i>								
ŚWIAT <i>WORLD</i>	205	206	212	78	78	80	2215	2255	2363
w tym: <i>of which:</i>									
Argentyna <i>Argentina</i>	219	209	223	78	75	88	4131	4719	4798
Australia <i>Australia</i>	230	244	263	73	73	74	4996	5215	5729
Austria <i>Austria</i>	303	313	323	95	96	97	4977	5759	6227
Białoruś <i>Belarus</i>	170	171	172	77	77	75	2413	3503	4388
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	181	143	142	74	79	70	3273	3490	3653
Chiny <i>China</i>	133	132	143	77	76	77	1774	2500	3003
Czechy <i>Czech Republic</i>	289	288	290	95	89	88	5412	6521	7320
Dania <i>Denmark</i>	247	256	259	78	81	82	7421	8056	8636
Francja <i>France</i>	279	288	302	86	80	89	5948	6288	6649
Grecja <i>Greece</i>	218	207	210	64	55	55	3055	3598	3691
Hiszpania <i>Spain</i>	256	259	261	82	82	83	5352	6475	8174
Holandia <i>Netherlands</i>	210	201	188	87	90	92	7281	7569	7537
Japonia <i>Japan</i>	414	408	426	76	77	77	6792	7236	7477
Kanada <i>Canada</i>	329	327	340	83	86	92	7396	7496	8699
Meksyk <i>Mexico</i>	202	203	205	77	77	76	4488	4798	4501
Niemcy <i>Germany</i>	304	309	315	92	93	94	6122	6762	7236
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	173	171	155	64	66	69	3666	3553	3716
Polska <i>Poland</i>	148	186	242	86	87	88	3778	4271	4756
Rosja <i>Russia</i>	155	168	190	77	83	84	2502	3202	3857
Rumunia <i>Romania</i>	116	150	163	87	81	82	2542	3146	3776
Słowacja <i>Slovakia</i>	272	265	248	73	92	78	4335	5547	5828
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	327	337	341	88	88	93	8254	8877	9678
Szwecja <i>Sweden</i>	283	290	311	85	87	90	7829	8152	8341
Ukraina <i>Ukraine</i>	132	147	154	81	86	87	2359	3490	4175
Węgry <i>Hungary</i>	225	266	257	97	92	93	5699	6345	5542
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	290	316	330	71	77	80	6155	7190	7630
Włochy <i>Italy</i>	260	270	281	114	116	122	5790	5992	5961

TABL. 15 (272). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE
AGRICULTURAL TRACTORS

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
ŚWIAT WORLD	26877	29320	185	168	52	48,1
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	248	254	520	525	113	128
Australia <i>Australia</i>	315	315	1446	1351	150	140
Austria <i>Austria</i>	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Białoruś <i>Belarus</i>	72,9	50,4	127	178	84,1	110
Brazylia <i>Brazil</i>	798	777	328	339	72,4	76,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr <i>Cyprus</i>	14,3	11,7	9,9	13,4	6,8	9,8
Czechy <i>Czech Republic</i>	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Dania <i>Denmark</i>	123	111	21,5	24,1	18,5	20,8
Francja <i>France</i>	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja <i>Greece</i>	254	259	33,6	31,9	10,8	9,8
Hiszpania <i>Spain</i>	900	1016	33,1	28,2	14,9	12,5
Holandia <i>Netherlands</i>	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Indie <i>India</i>	2091	3149	87,3	57,1	77,8	50,4
Japonia <i>Japan</i>	2028	1877	2,6	2,5	2,2	2,3
Kanada <i>Canada</i>	729	733	92,7	92,2	62,8	61,5
Meksyk <i>Mexico</i>	273	239	393	447	91,9	103
Niemcy <i>Germany</i>	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	71,2	76,6	216	160	21,1	11,3
P o l s k a P o l a n d	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Rosja <i>Russia</i>	747	406	291	531	167	299
Rumunia <i>Romania</i>	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4504	4390	92,0	93,7	38,9	38,8
Szwecja <i>Sweden</i>	165	159	19,1	19,8	16,4	16,7
Turcja <i>Turkey</i>	942	1039	43,0	38,0	25,3	21,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	319	337	130	123	102	96,3
Węgry <i>Hungary</i>	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	455	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy <i>Italy</i>	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 16 (273). ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS
(in terms of pure ingredient)

KRAJE COUNTRIES	2002/03	2011/12	2002/03	2011/12	2002/03	2011/12	2002/03	2011/12
	ogółem total		azotowe (N) nitrogenous (N)		fosforowe (P ₂ O ₅) phosphate (P ₂ O ₅)		potasowe (K ₂ O) potash (K ₂ O)	
	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg							
ŚWIAT <i>WORLD</i>	29,3	37,4	17,5	22,9	6,9	8,4	4,9	6,2
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	6,5	11,9	4,2	6,8	2,2	4,9	0,2	0,2
Australia <i>Australia</i>	5,1	5,3	2,2	2,7	2,4	2,1	0,5	0,4
Austria <i>Austria</i>	96,1	49,0	50,7	30,0	23,0	8,0	22,4	11,0
Białoruś <i>Belarus</i>	84,6	187,1	27,4	67,7	8,1	32,9	49,1	86,4
Brazylia <i>Brazil</i>	28,0	44,8	6,9	13,0	9,9	14,7	11,1	17,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	71,7	85,0	53,2	72,9	17,0	9,6	1,4	2,5
Cypr <i>Cyprus</i>	114,0	107,8	61,6	63,0	40,6	23,4	11,8	21,3
Dania <i>Denmark</i>	83,3	107,1	59,4	69,3	2,0	12,0	21,9	25,9
Estonia <i>Estonia</i>	38,7	50,0	23,9	31,5	5,8	8,6	9,0	9,8
Finlandia <i>Finland</i>	134,3	131,2	80,1	68,0	21,6	2,3	32,6	60,9
Francja <i>France</i>	131,3	88,5	74,5	66,8	24,1	8,2	32,7	13,5
Grecja <i>Greece</i>	50,3	32,0	32,2	17,2	14,3	10,6	3,8	4,2
Hiszpania <i>Spain</i>	72,2	55,3	34,9	30,8	20,6	13,2	16,7	11,4
Holandia <i>Netherlands</i>	201,5	131,0	149,9	112,0	24,6	7,9	27,0	11,1
Irlandia <i>Ireland</i>	160,7	81,8	107,1	59,3	23,0	9,6	30,6	12,8
Japonia <i>Japan</i>	309,5	243,2	111,5	96,4	133,4	97,2	64,5	49,6
Kanada <i>Canada</i>	39,0	55,7	24,3	38,3	9,7	11,8	5,0	5,6
Niemcy <i>Germany</i>	152,9	136,0	105,4	98,1	19,3	14,8	28,3	23,1
Norwegia <i>Norway</i>	172,6	157,8	94,8	95,7	27,0	20,2	50,8	41,8
Polska Poland	93,6	125,8	51,5	73,1	18,7	24,8	23,4	27,9
Portugalia <i>Portugal</i>	81,3	50,2	42,6	33,7	20,6	11,0	18,0	5,4
Rosja <i>Russia</i>	7,7	9,1	3,0	5,9	1,4	2,0	3,3	1,3
Rumunia <i>Romania</i>	22,0	34,8	16,1	22,4	4,9	9,0	0,9	3,4
Słowacja <i>Slovakia</i>	52,4	65,8	36,3	46,3	7,9	11,0	8,1	8,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	47,1	48,6	26,5	28,7	9,7	9,6	10,9	10,3
Szwecja <i>Sweden</i>	84,4	72,1	58,3	55,4	12,1	7,7	14,0	9,1
Węgry <i>Hungary</i>	74,7	73,1	51,8	55,6	10,6	8,2	12,3	9,3
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	108,7	84,3	69,7	58,3	16,1	11,0	23,0	15,1
Włochy <i>Italy</i>	92,8	69,2	55,3	37,1	20,7	14,3	16,8	17,8

TABL. 17 (274). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
(current prices) — according to the SITC^a classification

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2012	2000	2010	2012
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob		
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Argentyna <i>Argentina</i>	4,6	2,7 ^b	2,4	33,5	38,2 ^b	40,6
Australia <i>Australia</i>	4,2 ^c	4,9 ^c	4,8 ^c	18,8	10,1	11,0
Austria <i>Austria</i>	5,2	6,6	6,3 ^d	4,6	6,6	6,6 ^b
Belgia <i>Belgium</i>	7,9	7,5	7,6	8,6	8,5	8,7
Białoruś <i>Belarus</i>	11,4	7,4	6,2 ^d	6,7	12,4	9,1 ^d
Brazylia <i>Brazil</i>	5,9	4,2 ^c	4,2 ^c	18,4	23,8	23,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	4,8	8,8	8,1	9,2	12,6	12,0
Chiny <i>China</i>	2,3	1,7	2,2	5,2	2,7	2,7
Cypr <i>Cyprus</i>	18,2	14,3	16,9	41,7	22,5	18,8
Czechy <i>Czech Republic</i>	4,6 ^c	5,1	5,7	3,7	3,6	4,2
Dania <i>Denmark</i>	10,8	12,5	12,4 ^d	19,3	17,7	16,9 ^d
Estonia <i>Estonia</i>	9,6	10,9	8,7	7,8	9,1	8,5
Finlandia <i>Finland</i>	5,0	6,5	6,7	1,6	2,4	2,7
Francja <i>France</i>	7,5	8,0	7,9	10,6	11,5	12,0
Grecja <i>Greece</i>	10,8	11,6	11,2	19,2	22,1	15,4
Hiszpania <i>Spain</i>	8,4	10,2	9,7	12,6	14,7	13,8
Holandia <i>Netherlands</i>	8,5	8,5	9,6	14,3	12,4	13,2
Indie <i>India</i>	1,5	1,6	1,3	11,9	7,5	9,7
Irlandia <i>Ireland</i>	6,0	11,8	13,0	8,3	9,1	10,1
Japonia <i>Japan</i>	12,1	8,6	8,3	0,4	0,6	0,6
Kanada <i>Canada</i>	4,8 ^c	6,8 ^c	6,9 ^c	5,8	7,6	7,6
Litwa <i>Lithuania</i>	9,0	11,7	11,6	11,2	16,4	16,5

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob. d 2011 r.
a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation. d 2011.

TABL. 17 (274). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
 — na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
 AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
 — according to the SITC^a classification (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2012	2000	2010	2012
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob		
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	10,2	11,0	10,0	7,0	8,2	9,0
Łotwa <i>Latvia</i>	11,6	15,5 ^b	11,8	5,5	16,2 ^b	16,9
Malta <i>Malta</i>	8,2	15,2 ^b	9,3	2,6	4,7 ^b	4,7
Meksyk <i>Mexico</i>	3,8 ^c	5,1	5,2	4,8	5,9	5,7
Niemcy <i>Germany</i>	6,1	6,4	6,5	4,0	5,0	5,1
Norwegia <i>Norway</i>	5,9	6,9	7,1 ^d	6,3	7,0	6,2 ^d
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	7,3	10,0	10,0	43,4	52,6	53,5
Polska <i>Poland</i>	5,6	7,1	7,6	7,9	10,5	11,8
Portugalia <i>Portugal</i>	10,4	11,9	13,3	6,4	10,5	10,2
Rosja <i>Russia</i>	18,9	13,9	11,5	1,0	2,0	2,7
Rumunia <i>Romania</i>	6,6	6,8	7,3	2,6	6,2	7,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	5,3 ^c	5,9	5,9	3,0	3,8	4,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	5,7	7,3	7,6	3,6	3,7	3,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	3,9 ^c	4,7	4,7	6,0	6,9	6,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	5,6	5,4	2,5	3,7	3,7
Szwecja <i>Sweden</i>	5,7	8,2	8,6	2,3	4,5	4,7
Turcja <i>Turkey</i>	2,8	2,7	3,0	12,4	10,0	9,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	5,9	8,3	7,8	6,3	12,2	17,5
Węgry <i>Hungary</i>	2,7	4,4	4,6	6,8	6,6	7,5
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	7,5	9,1	8,3	5,3	6,1	5,8
Włochy <i>Italy</i>	7,9	8,1	8,2 ^d	5,7	7,3	7,1 ^d

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob. d 2011 r.
 a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation. d 2011.

TABLE 18 (275). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2011		
	w tys. t in thous. t			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world
OGÓŁEM TOTAL	92643	91961	92940	13,3	100,0
w tym połowy morskie of which catches in marine fishing areas	84118	81215	80388	11,5	86,5
w tym: of which:					
Argentyna Argentina	922	930	793	19,4	0,9
Brazylia Brazil	667	750	803	4,1	0,9
Chiny China	14361	14308	15543	11,3	16,7
Dania Denmark	1534	911	716	128,5	0,8
Francja France	625	575	419	6,6	0,5
Holandia Netherlands	496	434	370	22,2	0,4
Indie India	3666	3691	4302	3,5	4,6
Japonia Japan	5042	4286	3736	29,5	4,0
Kanada Canada	990	1098	851	24,8	0,9
Meksyk Mexico	1312	1317	1547	13,5	1,7
Norwegia Norway	2699	2393	2281	463,2	2,5
Nowa Zelandia New Zealand	553	544	427	96,7	0,5
Peru Peru	10656	9385	8247	280,5	8,9
P o l s k a P o l a n d	239	190	226	5,9	0,3
Rosja Russia	3972	3194	4242	29,7	4,6
Stany Zjednoczone United States	4697	4880	5143	16,4	5,5
Tajlandia Thailand	2857	2778	1751	25,2	1,9
Turcja Turkey	502	425	514	7,0	0,6
Wielka Brytania United Kingdom	754	670	605	9,7	0,7
Wietnam Vietnam	1605	1988	2503	28,2	2,7

Unia Europejska

The European Union

TABL. 19 (276). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W UNII EUROPEJSKIEJ
POLAND IN THE EUROPEAN UNION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Udział Polski w % Share of Poland in %				Miejsce Polski Place of Poland			
	2000	2005		2011	2000	2005		2011
	15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries		15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries	
Powierzchnia <i>Total area</i>	9,7	7,9	7,3	7,5	6	6	6	5
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	13,1	.	8,3	10,1	3	.	5	3
Ludność <i>Population</i>	10,1	8,3	7,8	7,6	6	6	6	6
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	.	.	24,8	26,3	1	.	1	1
Produkcja niektórych artykułów rolnych: <i>Production of selected agricultural products:</i>								
pszenica <i>wheat</i>	8,0	6,9	6,5	6,7	4	4	4	4
żyto <i>rye</i>	73,7	44,2	44,3	37,7	2	1	1	1
jęczmień <i>barley</i>	5,4	6,5	6,5	6,4	6	6	6	5
owies <i>oats</i>	15,9	17,5	16,7	17,4	4	1	1	1
ziemniaki <i>potatoes</i>	48,7	18,5	16,6	14,7	1	2	2	2
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	11,4	8,8	8,8	9,8	3	3	4	3
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	10,7	9,3	9,3	9,7	4	4	4	4
len — włókno <i>flax — fibre</i>	3,7	3,9	1,1	0,3	6	6	8	7
jabłka <i>apples</i>	13,6	17,1	17,5	21,5	4	3	3	1
tytoń <i>tobacco</i>	8,5	7,6	7,8	14,1	4	4	5	3
mięso <i>meat</i>	8,0	7,8	7,4	8,5	6	5	6	5
mleko krowie <i>cows' milk</i>	9,7	8,7	8,0	8,3	5	4	4	4
jaja kurze <i>hen eggs</i>	8,0	8,4	8,1	8,6	7	7	7	7
Pogłowie: <i>Livestock:</i>								
bydła <i>cattle</i>	7,4	6,2	6,0	6,6	7	7	7	7
trzody chlewnej <i>pigs</i>	14	11,8	11,3	9,0	3	3	3	4

TABL. 20 (277). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a W UE
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2011	2000	2011	2000	2011	2000	2011
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	30971	21004	6,4	4,2	14955	10356	3,1	2,1
Austria	411	271	5,1	3,2	199	139	2,5	1,7
<i>Austria</i>								
Belgia	184	129	1,8	1,2	79	57	0,8	0,5
<i>Belgium</i>								
Bułgaria	610	278	7,6	3,7	228	115	2,8	1,5
<i>Bulgaria</i>								
Cypr	81	57	8,6	5,1	38	29	4,0	2,6
<i>Cyprus</i>								
Czechy	855	634	8,3	6,0	431	318	4,2	3,0
<i>Czech Republic</i>								
Dania	202	137	3,8	2,5	108	72	2,0	1,3
<i>Denmark</i>								
Estonia	156	116	11,4	8,7	76	60	5,5	4,5
<i>Estonia</i>								
Finlandia	308	200	6,0	3,7	143	94	2,8	1,7
<i>Finland</i>								
Francja	1976	1216	3,3	1,9	878	546	1,5	0,9
<i>France</i>								
Grecja	1487	1049	13,5	9,2	826	617	7,5	5,4
<i>Greece</i>								
Hiszpania	2934	1954	7,3	4,2	1339	975	3,3	2,1
<i>Spain</i>								
Holandia	530	397	3,3	2,4	269	208	1,7	1,2
<i>Netherlands</i>								
Irlandia	360	287	9,5	6,3	166	146	4,4	3,2
<i>Ireland</i>								
Litwa	514	309	14,7	9,3	204	121	5,8	3,7
<i>Lithuania</i>								
Luksemburg	10	6	2,3	1,2	4	3	0,9	0,6
<i>Luxembourg</i>								
Łotwa	286	202	12,0	9,0	132	111	5,5	4,9
<i>Latvia</i>								
Malta	7	4	1,8	1,0	3	2	0,8	0,5
<i>Malta</i>								
Niemcy	2066	1234	2,5	1,5	1016	632	1,2	0,8
<i>Germany</i>								
Polska	7270	5520	19,0	14,4	3763	2884	9,8	7,5
<i>Poland</i>								
Portugalia	1489	1079	14,4	10,1	678	507	6,6	4,7
<i>Portugal</i>								
Rumunia	3082	1707	13,9	8,0	1739	821	7,8	3,8
<i>Romania</i>								
Słowacja	496	378	9,2	6,9	240	193	4,4	3,5
<i>Slovakia</i>								
Słowenia	38	12	1,9	0,6	19	6	1,0	0,3
<i>Slovenia</i>								
Szwecja	314	232	3,5	2,5	146	112	1,6	1,2
<i>Sweden</i>								
Węgry	1228	809	12,0	8,1	452	310	4,4	3,1
<i>Hungary</i>								
Wielka Brytania	1048	907	1,8	1,4	529	469	0,9	0,7
<i>United Kingdom</i>								
Włochy	3029	1880	5,3	3,1	1250	809	2,2	1,3
<i>Italy</i>								

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 357.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 359.

TABL. 21 (278). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W UE
 LAND USE IN EU

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	Grunty orne i uprawy trwałe <i>Arable land and permanent crops</i>		Łąki i pastwiska <i>Permanent meadows and pastures</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	
			razem <i>total</i>	w tym grunty orne <i>of which arable land</i>		na 1 miesz- kańca w ha <i>per capita in ha</i>	w % powierzchni ogólnej ^a <i>in % of total area^a</i>
		w mln ha		in mln ha			
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2000	198,9	127,8	114,9	71,1	0,24	27,5
	2010	187,4	119,4	107,4	67,9	0,21	24,8
Austria	2000	3,4	1,5	1,4	1,9	0,17	17,0
Austria	2010	3,2	1,4	1,4	1,7	0,16	16,3
Belgia	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,08	28,5
Belgium	2010	1,4	0,9	0,8	0,5	0,08	27,4
Bułgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,44	31,9
Bulgaria	2010	5,1	3,4	3,2	1,7	0,42	28,7
Cypr	2000	0,1	0,1	0,1	0,0	0,12	10,6
Cyprus	2010	0,1	0,1	0,1	0,0	0,07	8,9
Czechy	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,30	39,9
Czech Republic	2010	4,2	3,2	3,2	1,0	0,30	40,2
Dania	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,43	53,8
Denmark	2010	2,6	2,4	2,4	0,2	0,44	56,2
Estonia	2000	1,0	0,9	0,8	0,1	0,62	19,9
Estonia	2010	0,9	0,7	0,6	0,3	0,48	14,3
Finlandia	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,42	7,2
Finland	2010	2,3	2,3	2,3	0,0	0,42	6,7
Francja	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,31	33,7
France	2010	29,1	19,4	18,4	9,7	0,29	33,4
Grecja	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,25	21,3
Greece	2010	8,2	3,7	2,5	4,5	0,22	18,9
Hiszpania	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,33	26,9
Spain	2010	27,5	17,2	12,5	10,3	0,27	24,8
Holandia	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,06	27,0
Netherlands	2010	1,9	1,1	1,1	0,8	0,06	25,5
Irlandia	2000	4,4	1,1	1,1	3,3	0,28	15,6
Ireland	2010	4,6	1,0	1,0	3,6	0,23	14,4
Litwa	2000	3,4	2,9	2,9	0,5	0,82	45,9
Lithuania	2010	2,8	2,2	2,1	0,6	0,64	32,6
Luksemburg	2000	0,1	0,1	0,1	0,1	0,14	23,9
Luxembourg	2010	0,1	0,1	0,1	0,1	0,12	23,9
Łotwa	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,41	15,6
Latvia	2010	1,8	1,2	1,2	0,6	0,52	18,2
Malta	2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	25,0
Malta	2010	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	28,1
Niemcy	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,14	33,8
Germany	2010	16,7	12,0	11,8	4,7	0,14	33,2
Polska	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,36	46,0
Poland	2010	14,6	11,3	10,9	3,3	0,29	34,9
Portugalia	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,16	17,9
Portugal	2010	3,7	1,8	1,1	1,8	0,11	12,4
Rumunia	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,42	40,8
Romania	2010	14,2	9,6	9,1	4,5	0,43	38,4
Słowacja	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,28	31,8
Slovakia	2010	1,9	1,4	1,4	0,5	0,25	28,4
Słowenia	2000	0,5	0,2	0,2	0,3	0,09	8,6
Slovenia	2010	0,5	0,2	0,2	0,3	0,08	8,4
Szwecja	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,31	6,6
Sweden	2010	3,1	2,6	2,6	0,5	0,28	5,8
Węgry	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,45	51,4
Hungary	2010	5,3	4,6	4,4	0,8	0,44	47,2
Wielka Brytania	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,10	24,3
United Kingdom	2010	17,2	6,0	4,4	11,2	0,10	24,5
Włochy	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,15	28,8
Italy	2010	14,3	9,6	7,0	4,7	0,12	23,4

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 22 (279). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH W UE
 FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN EU

KRAJE COUNTRIES	2005					2010				
	gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytkowanych użytków rolnych w tys. farms by area groups of the utilized agricultural land in thous.									
	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	14482	10349	2615	826	692	12015	8314	2210	774	717
Austria	171	54,9	70,7	34,2	10,9	150	47,5	59,2	32,3	11,3
Belgia	51,5	13,7	15,0	14,3	8,5	42,9	9,7	12,0	12,2	9,0
Bułgaria	535	511	15,2	2,9	5,3	370	339	17,6	6,0	8,4
Cypr	45,2	39,4	4,6	0,8	0,4	38,9	34,8	3,0	0,7	0,3
Czechy Czech Republic	42,3	22,4	9,1	4,4	6,4	22,9	3,5	8,1	4,4	6,8
Dania Denmark	51,7	1,8	19,9	13,5	16,6	42,1	3,1	15,8	9,2	14,0
Estonia	27,8	12,6	10,0	3,0	2,3	19,6	6,6	7,5	2,7	2,8
Finlandia Finland	70,6	6,5	24,7	26,2	13,3	63,9	6,2	21,3	21,7	14,7
Francja France	567	148	110	109	200	516	139	96,8	88,5	192
Grecja Greece	834	636	162	28,2	7,0	723	557	133	25,5	7,0
Hiszpania Spain	1079	577	291	111	99,7	990	526	253	108	104
Holandia Netherlands	81,8	23,6	24,8	22,8	10,7	72,3	20,7	21,1	19,2	11,3
Irlandia Ireland	133	9,2	48,6	51,2	23,6	140	9,7	49,3	55,4	25,5
Litwa Lithuania	253	130	102	15,0	5,9	199,9	117	61,4	12,5	8,6
Luksemburg Luxembourg	2,5	0,5	0,4	0,4	1,1	2,2	0,4	0,4	0,4	1,1
Łotwa Latvia	129	60,9	52,6	10,8	4,4	83,4	28,3	40,2	9,6	5,3
Malta Malta	11,1	10,8	0,2	.	.	12,5	12,3	0,3	0,0	.
Niemcy Germany	390	88,0	129	88,5	84,6	299	27,4	110	76,1	85,2
P o l s k a^a P o l a n d^a	2476	1751	608	96,8	20,7	1507	831	553	95,3	26,5
Portugalia Portugal	324	242	58,5	12,8	10,3	305	231	52,2	11,7	10,5
Rumunia Romania	4256	3871	355	16,1	13,8	3859	3594	226	17,9	21,2
Słowacja Slovakia	68,5	61,7	3,1	1,1	2,6	24,5	15,8	4,3	1,4	3,0
Słowenia Slovenia	77,2	45,8	28,6	2,4	0,3	74,7	45,4	25,8	3,0	0,5
Szwecja Sweden	75,8	11,3	28,2	17,6	18,8	71,1	8,9	30,0	15,2	17,0
Węgry Hungary	715	641	48,0	14,0	11,7	577	502	46,0	15,4	13,9
Wielka Brytania United Kingdom	287	107	58,7	46,7	74,5	187	16,7	55,5	42,4	72,2
Włochy Italy	1729	1272	337	81,6	38,6	1621	1182	306	87,6	44,7

^a Dane „Eurostat's Database”.

^a Data of "Eurostat's Database".

TABL. 23 (280). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011	2000	2005	2011	
		zbiory crops			plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt			
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union				
Ogółem Total								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	56664	277926	287996	292817	100,0	45,4	48,3	51,7
Austria <i>Austria</i>	807	4722	5195	5705	1,9	54,2	63,5	70,7
Belgia <i>Belgium</i>	326	2513	2787	2939	1,0	80,2	86,5	90,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1768	4387	5839	7521	2,6	24,6	33,9	42,5
Cypr <i>Cyprus</i>	38	48	70	74	0,0	9,3	12	19,6
Czechy <i>Czech Republic</i>	1470	6460	7668	7973	2,7	39,1	47,5	54,2
Dania <i>Denmark</i>	1484	9413	9283	8767	3,0	62,2	61,5	59,1
Estonia <i>Estonia</i>	297	697	760	771	0,3	21,1	26,9	26,0
Finlandia <i>Finland</i>	1058	4103	4059	3739	1,3	35	34,2	35,3
Francja <i>France</i>	9660	65698	64104	65981	22,5	72,4	69,8	68,3
Grecja <i>Greece</i>	961	4968	5097	4664	1,6	39	40,6	48,5
Hiszpania <i>Spain</i>	5944	24556	14226	22040	7,5	36,1	21,7	37,1
Holandia <i>Netherlands</i>	206	1732	1775	1610	0,5	79,1	82,0	78,0
Irlandia <i>Ireland</i>	298	2174	1940	2512	0,9	78,4	70,1	84,4
Litwa <i>Lithuania</i>	1065	2657	2811	3226	1,1	27,1	29,4	30,3
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	29	153	161	150	0,1	54,2	56,3	51,9
Łotwa <i>Latvia</i>	518	924	1314	1422	0,5	22,7	28,0	27,5
Malta <i>Malta</i>	3	12	12	17	0,0	40,1	40,0	53,0
Niemcy <i>Germany</i>	6491	45271	45980	41938	14,3	64,5	67,1	64,6
Polska Poland	7803	22341	26928	26767	8,9	25,3	32,3	34,3
Portugalia <i>Portugal</i>	288	1608	790	1158	0,4	27,8	20,3	40,2
Rumunia <i>Romania</i>	5220	10499	19350	20842	7,1	18,6	33,3	39,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	740	2204	3585	3655	1,2	27,1	45,1	49,4
Słowenia <i>Slovenia</i>	96	497	580	611	0,2	48,2	60,1	63,7
Szwecja <i>Sweden</i>	986	5604	5050	4651	1,6	45,6	49,3	47,2
Węgry <i>Hungary</i>	2683	10036	16212	13692	4,7	36,3	55,3	51,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	3076	23989	20998	21485	7,3	71,6	72,0	69,8
Włochy <i>Italy</i>	3433	20661	21423	19503	6,7	49,9	53,6	56,8

TABLE 23 (280). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
W tym: Of which: Pszenica Wheat									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	26112	132428	135421	140001	100,0	49,9	51,2	53,6	
Austria <i>Austria</i>	304	1313	1453	1782	1,3	44,7	50,3	58,5	
Belgia <i>Belgium</i>	201	1688	1768	1688	1,2	79,2	82,7	84,0	
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	1138	2781	3478	4458	3,2	28,4	31,6	39,2	
Cypr <i>Cyprus</i>	11	10	9,2	25	0,0	16,3	17,6	22,4	
Czechy <i>Czech Republic</i>	863	4084	4145	4913	3,5	42,1	50,5	56,9	
Dania <i>Denmark</i>	747	4693	4887	4831	3,5	74,8	72,3	64,7	
Estonia <i>Estonia</i>	129	147	263	360	0,3	21,3	30,8	28,0	
Finlandia <i>Finland</i>	255	538	801	981	0,7	36,0	37,3	38,5	
Francja <i>France</i>	5825	37353	36886	38021	27,2	71,2	69,9	65,3	
Grecja <i>Greece</i>	544	2326	2044	1702	1,2	27,1	24,2	31,3	
Hiszpania <i>Spain</i>	1995	7294	4027	6877	4,9	31,0	17,7	34,5	
Holandia <i>Netherlands</i>	151	1143	1175	1175	0,8	83,6	85,9	77,8	
Irlandia <i>Ireland</i>	94	737	803	929	0,7	94,5	84,3	98,6	
Litwa <i>Lithuania</i>	551	1238	1379	1869	1,3	33,4	37,3	33,9	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	14	61	72	77	0,1	55,8	60,1	55,3	
Łotwa <i>Latvia</i>	308	427	677	937	0,7	27,0	36,1	30,5	
Malta <i>Malta</i>	3	10	10	15	0,0	40,1	40,0	54,8	
Niemcy <i>Germany</i>	3248	21622	23693	22800	16,3	72,8	74,7	70,2	
Polska <i>Poland</i>	2259	8503	8771	9339	6,7	32,3	39,5	41,3	
Portugalia <i>Portugal</i>	43	355	82	59	0,0	15,7	6,6	13,7	
Rumunia <i>Romania</i>	1946	4456	7341	7132	5,1	23,1	30,0	36,7	
Słowacja <i>Slovakia</i>	363	1254	1608	1639	1,2	31,0	43,1	45,2	
Słowenia <i>Slovenia</i>	30	163	141	154	0,1	42,5	47,0	51,8	
Szwecja <i>Sweden</i>	419	2372	2247	2253	1,6	59,1	63,3	53,8	
Węgry <i>Hungary</i>	978	3692	5088	4107	2,9	36,0	45,0	42,0	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	1969	16704	14863	15257	10,9	80,1	79,6	77,5	
Włochy <i>Italy</i>	1726	7464	7717	6622	4,7	32,1	36,4	38,4	

TABL. 23 (280). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierzchnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Żyto Rye									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2262	10261	7690	6906	100,0	27,4	31,0	30,5	
Austria <i>Austria</i>	46	183	164	202	2,9	34,8	38,2	44,0	
Belgia <i>Belgium</i>	0,5	4,8	2,3	2	0,03	43,6	44,1	48,0	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	10	23	14	20	0,3	10,7	15,5	19,3	
Cypr <i>Cyprus</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	
Czechy <i>Czech Republic</i>	25	150	197	105	1,5	34,2	41,9	42,0	
Dania <i>Denmark</i>	58	262	132	294	4,3	52,0	48,3	51,2	
Estonia <i>Estonia</i>	13	61	20	31	0,4	21,0	27,5	23,2	
Finlandia <i>Finland</i>	27	108	32	76	1,1	24,3	22,8	28,1	
Francja <i>France</i>	28	146	147	124	1,8	46,1	47,5	44,9	
Grecja <i>Greece</i>	17	31	34	37	0,5	19,9	23,0	21,0	
Hiszpania <i>Spain</i>	149	220	129	367	5,3	20,1	14,5	24,6	
Holandia <i>Netherlands</i>	1,6	29	11	6	0,1	48,3	42,9	39,4	
Irlandia <i>Ireland</i>	0,2	0,4	0,4	1	0,01	20,0	20,0	26,4	
Litwa <i>Lithuania</i>	42	311	108	85	1,2	23,4	21,3	20,2	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	0,8	3,6	5,7	4	0,1	53,6	61,9	50,7	
Łotwa <i>Latvia</i>	28	111	87	76	1,1	20,2	22,2	27,0	
Malta <i>Malta</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niemcy <i>Germany</i>	614	4154	2794	2521	36,5	49,3	50,9	41,1	
Polska Poland	1085	4003	3404	2601	37,7	18,8	24,1	24,0	
Portugalia <i>Portugal</i>	20	46	19	18	0,3	10,4	7,5	9,3	
Rumunia <i>Romania</i>	12	22	49	31	0,5	15,8	23,7	25,5	
Słowacja <i>Slovakia</i>	13	64	69	43	0,6	20,4	28,4	32,1	
Słowenia <i>Slovenia</i>	0,8	1,8	4,1	3	0,04	26,1	31,0	35,2	
Szwecja <i>Sweden</i>	25	185	112	132	1,9	53,6	52,5	53,1	
Węgry <i>Hungary</i>	33	86	107	75	1,1	20,1	25,7	22,7	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	7,0	44	40	37	0,5	61,1	66,9	52,9	
Włochy <i>Italy</i>	4,9	10	7,9	14	0,2	29,6	29,7	29,6	

TABL. 23 (280). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (dok.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Jęczmień Barley									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	11871	60175	54726	51733	100,0	42,4	39,6	43,6	
Austria	153	855	880	859	1,7	38,2	45,9	56,1	
Belgia	44	333	302	340	0,7	68,7	75,5	77,0	
Bułgaria	179	674	658	707	1,4	26,8	24,9	39,5	
Cypr	26	38	60	48	0,1	8,4	11,5	18,3	
Czechy	372	1629	2195	1814	3,5	32,9	42,1	48,7	
Dania	601	3980	3797	3264	6,3	53,7	53,9	54,3	
Estonia	118	347	367	294	0,6	21,1	25,4	25,0	
Finlandia	433	1984	2103	1521	2,9	35,5	35,4	35,1	
Francja	1545	9709	10313	8775	17,0	63,3	64,4	56,8	
Grecja	102	290	234	328	0,6	24,3	24,8	32,3	
Hiszpania	2701	11063	4626	8287	16	33,7	14,7	30,7	
Holandia	34	288	307	205	0,4	61,1	60,7	60,5	
Irlandia	181	1310	1024	1412	2,7	71,9	62,3	78,2	
Litwa	253	860	948	760	1,5	24,3	27,1	30,1	
Luksemburg	7,9	54	53	38	0,1	50,8	53,2	48,4	
Łotwa	96	261	366	237	0,5	20,0	24,6	24,7	
Malta	0,4	2,2	2,2	1,5	0,0	39,8	40,0	39,7	
Niemcy	1598	12106	11614	8734	16,9	58,6	59,7	54,7	
Polska Poland	1018	2783	3582	3326	6,4	25,4	32,2	32,7	
Portugalia	18	36	20	23	0,0	16,7	6,0	12,6	
Rumunia	419	867	1079	1330	2,6	21,0	22,9	31,7	
Słowacja	136	397	739	530	1,0	19,9	36,2	39,0	
Słowenia	17	38	61	79	0,2	32,6	39,6	45,4	
Szwecja	319	1615	1593	1390	2,7	39,3	42,1	43,6	
Węgry	261	901	1190	988	1,9	27,7	37,6	37,9	
Wielka Brytania	970	6492	5495	5494	10,6	57,6	58,6	56,6	
Włochy	270	1262	1214	949	1,8	36,5	37,9	35,2	

TABL. 24 (281). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW W UE
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union				
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	1938	83589	62452	61935	100,0	256	271	320	
Austria <i>Austria</i>	23	695	763	816	1,3	293	344	357	
Belgia <i>Belgium</i>	82	2922	2781	4129	6,7	444	428	501	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	16	398	375	232	0,4	75	156	143	
Cypr <i>Cyprus</i>	4,5	117	153	110	0,2	180	246	246	
Czechy <i>Czech Republic</i>	26	1476	1013	805	1,3	213	281	304	
Dania <i>Denmark</i>	42	1645	1576	1620	2,6	425	394	389	
Estonia <i>Estonia</i>	9,2	472	210	165	0,3	153	150	178	
Finlandia <i>Finland</i>	24	785	743	673	1,1	244	257	276	
Francja <i>France</i>	159	6434	6605	7440	12,0	396	422	469	
Grecja <i>Greece</i>	28	1012	819	758	1,2	207	184	266	
Hiszpania <i>Spain</i>	80	3078	2563	2455	4,0	259	270	307	
Holandia <i>Netherlands</i>	159	8227	6777	7333	11,8	457	434	461	
Irlandia <i>Ireland</i>	10	455	409	356	0,6	337	347	342	
Litwa <i>Lithuania</i>	38	1792	895	588	0,9	164	121	156	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	0,6	23,4	19,3	20	0,0	283	318	310	
Łotwa <i>Latvia</i>	30	747	658	499	0,8	146	146	168	
Malta <i>Malta</i>	0,7	35	19,5	19	0,0	196	238	270	
Niemcy <i>Germany</i>	259	13694	11624	11800	19,1	450	420	456	
Polska Poland	393	24232	10369	9111	13,2	194	176	232	
Portugalia <i>Portugal</i>	27	743	576	390	0,6	129	138	147	
Rumunia <i>Romania</i>	248	3470	3739	4077	6,6	123	131	164	
Słowacja <i>Slovakia</i>	10	419	301	217	0,4	155	158	209	
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,6	186	145	96	0,2	208	229	264	
Szwecja <i>Sweden</i>	28	980	947	878	1,4	298	311	318	
Węgry <i>Hungary</i>	21	864	657	600	1,0	185	259	286	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	146	6636	5979	6115	9,9	400	435	419	
Włochy <i>Italy</i>	62	2053	1754	1547	2,5	251	251	249	

TABLE 25 (282). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH W UE
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2011 r. Sown area in thous. ha in 2011	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union				
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	1624	137406	135580	119399	100,0	552	604	735	
Austria <i>Austria</i>	47	2560	3084	3456	2,9	592	690	742	
Belgia <i>Belgium</i>	62	6152	5983	5409	4,5	677	670	870	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	0	23	25	0	0,0	104	191	.	
Cypr <i>Cyprus</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Czechy <i>Czech Republic</i>	58	2809	3496	3899	3,3	458	533	668	
Dania <i>Denmark</i>	40	3345	2763	2700	2,3	565	588	675	
Estonia <i>Estonia</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Finlandia <i>Finland</i>	14	1046	1181	676	0,6	325	379	479	
Francja <i>France</i>	393	31121	31150	38106	31,9	759	823	969	
Grecja <i>Greece</i>	6	3033	2598	324	0,3	632	636	589	
Hiszpania <i>Spain</i>	45	7930	7291	4189	3,5	633	714	932	
Holandia <i>Netherlands</i>	73	6798	5931	5858	4,9	612	650	799	
Irlandia <i>Ireland</i>	0	1829	1395	0	0,0	568	450	.	
Litwa <i>Lithuania</i>	18	882	799	878	0,7	318	381	499	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Łotwa <i>Latvia</i>	0	408	520	0	0,0	321	385	.	
Malta <i>Malta</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Niemcy <i>Germany</i>	398	27870	25285	25000	20,9	617	602	628	
Polska Poland	204	13134	11912	11674	9,8	394	416	574	
Portugalia <i>Portugal</i>	0	462	605	8	0,01	585	701	248	
Rumunia <i>Romania</i>	19	667	730	660	0,6	138	292	351	
Słowacja <i>Slovakia</i>	18	961	1733	1161	1,0	304	524	641	
Słowenia <i>Slovenia</i>	0	349	260	0	0,0	430	514	.	
Szwecja <i>Sweden</i>	40	2602	2381	2493	2,1	469	484	629	
Węgry <i>Hungary</i>	15	1976	3516	856	0,7	344	570	571	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	113	9079	8687	8504	7,1	525	587	753	
Włochy <i>Italy</i>	62	12370	14156	3548	3,0	462	559	570	

TABLE 26 (283). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW W UE
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011		2000	2005	2011	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	71550	71104	66262	100,0	69098	62776	61425	100,0
Austria <i>Austria</i>	499	520	706	1,1	1092	1031	1357	2,2
Belgia <i>Belgium</i>	1558	1801	1946	2,9	786	590	564	0,9
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1429	513	473	0,7	740	380	420	0,7
Cypr <i>Cyprus</i>	137	139	99	0,1	283	235	180	0,3
Czechy <i>Czech Republic</i>	460	296	219	0,3	556	389	231	0,4
Dania <i>Denmark</i>	229	255	304	0,5	55	73	93	0,2
Estonia <i>Estonia</i>	60	63	88	0,1	27	18	5,8	0,01
Finlandia <i>Finland</i>	244	260	277	0,4	18	17	21	0,03
Francja <i>France</i>	6438	5880	5776	8,7	11265	10297	9512	15,5
Grecja <i>Greece</i>	4310	3953	3448	5,2	4142	3928	3152	5,1
Hiszpania <i>Spain</i>	12189	13391	12476	18,8	16115	15584	15606	25,4
Holandia <i>Netherlands</i>	83	79	82	0,1	7,6	9,3	10	0,02
Irlandia <i>Ireland</i>	3613	4241	5050	7,6	711	608	821	1,3
Litwa <i>Lithuania</i>	222	237	226	0,3	25	52	52	0,1
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	331	378	353	0,5	119	129	62	0,1
Łotwa <i>Latvia</i>	1,2	1	1	0,001	34	24	20	0,03
Malta <i>Malta</i>	106	172	169	0,3	54	58	12	0,02
Niemcy <i>Germany</i>	3879	3648	3594	5,4	5691	2797	2572	4,2
Polska Poland	5889	5458	5575	8,7	2246	2922	3415	5,6
Portugalia <i>Portugal</i>	2268	2379	2531	3,8	1922	1853	1712	2,8
Rumunia <i>Romania</i>	3395	3625	4177	6,3	2596	2144	2373	3,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	420	341	247	0,4	253	170	138	0,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	80	89	78	0,1	298	260	260	0,4
Szwecja <i>Sweden</i>	285	326	332	0,5	38	36	42	0,1
Węgry <i>Hungary</i>	1501	1567	1475	2,2	1727	1215	972	1,6
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	3184	2726	2569	3,9	308	364	423	0,7
Włochy <i>Italy</i>	16519	15825	13788	20,8	17989	18216	17353	28,3

a Łącznie z melonami.

a Including melons.

TABLE 27 (284). **PRODUKCJA POMIDORÓW I JABŁEK W UE**
PRODUCTION OF TOMATOES AND APPLES IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2005	2011
	pomidory <i>tomatoes</i>			jabłka <i>apples</i>		
	w tys. t <i>in thous. t</i>					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	17981	18425	16134	14101	11826	11605
Austria <i>Austria</i>	24	35	50	490	453	547
Belgia <i>Belgium</i>	216	230	218	545	325	228
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	410	126	103	89	26	40
Cypr <i>Cyprus</i>	36	34	15	11	11	7,0
Czechy <i>Czech Republic</i>	31	24	16	339	209	85
Dania <i>Denmark</i>	21	18	14	25	35	32
Estonia <i>Estonia</i>	2,2	5,2	6,4	19	11	2,7
Finlandia <i>Finland</i>	35	38	40	2,7	3,6	5,2
Francja <i>France</i>	848	790	597	2157	2241	1857
Grecja <i>Greece</i>	2085	1714	1170	315	250	256
Hiszpania <i>Spain</i>	3766	4810	3864	814	774	670
Holandia <i>Netherlands</i>	520	660	815	461	359	418
Irlandia <i>Ireland</i>	7,8	10	13	15	45	43
Litwa <i>Lithuania</i>	5,1	2,1	15	99	97	49
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	0,1	0,1	0,1	12	3,8	2,1
Łotwa <i>Latvia</i>	4,1	6,8	7,9	35	38	7,5
Malta <i>Malta</i>	21	13	14	0,1	0,1	0,04
Niemcy <i>Germany</i>	50	56	77	3137	891	898
P o l s k a P o l a n d	312	601	712	1450	2075	2493
Portugalia <i>Portugal</i>	1010	1085	1245	227	249	247
Rumunia <i>Romania</i>	629	627	911	490	638	620
Słowacja <i>Slovakia</i>	73	61	6,6	81	47	31
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,4	6,6	5,5	130	106	105
Szwecja <i>Sweden</i>	17	17	14	22	18	21
Węgry <i>Hungary</i>	203	188	163	695	510	293
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	113	80	90	209	219	234
Włochy <i>Italy</i>	7538	7187	5950	2232	2192	2411

TABL. 28 (285). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W UE
LIVESTOCK IN EU

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	
		bydło cattle							
		w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w Unii w % in % of the Union	w in
1	UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	97636	91308	87286	49,1	48,6	46,8	100,0	159796
2	Austria	2172	2011	2013	64,1	61,6	70,2	2,3	3431
3	Belgia	3042	2699	2535	218,8	194,8	189,6	2,9	7369
4	Bułgaria	682	672	544	12,2	12,8	10,7	0,6	1512
5	Cypr	54	61	57	38,1	36,2	48	0,1	419
6	Czechy	1574	1397	1344	36,8	32,8	31,8	1,5	3688
7	Dania	1868	1570	1568	70,6	58	58,3	1,8	11922
8	Estonia	267	250	236	27,1	28,3	25	0,3	286
9	Finlandia	1057	959	914	47,6	42,2	40	1,0	1296
10	Francja	20311	19310	19086	68,4	65,3	65,6	21,9	14930
11	Grecja	602	605	627	7,1	15,2	7,7	0,7	973
12	Hiszpania	6217	6463	5923	20,9	22,3	21,5	6,8	22418
13	Holandia	4070	3799	3885	208,1	195,8	205,1	4,5	13118
14	Irlandia	7037	6983	6493	160	162	142,5	7,4	1722
15	Litwa	898	792	748	26,3	27,9	26,7	0,9	936
16	Luksemburg	205	185	193	160	144	147	0,2	80
17	Łotwa	378	371	380	23,8	21,4	20,9	0,4	394
18	Malta	19	19	15	213	209	146,3	0,02	80
19	Niemcy	14658	13035	12563	85,9	76,5	75,1	14,4	25633
20	Polska Poland	6083	5483	5762	34,1	34,5	38,1	6,6	17122
21	Portugalia	1421	1443	1503	37,1	37,9	41,3	1,7	2350
22	Rumunia	3051	2808	2001	20,5	19,8	14,3	2,3	5848
23	Słowacja	664	540	467	27,2	27,8	24,2	0,5	1562
24	Słowenia	471	451	470	90,9	88,6	102,5	0,5	558
25	Szwecja	1684	1605	1512	53,4	49,9	49,3	1,7	1918
26	Węgry	857	723	682	14,6	12,3	12,8	0,8	5335
27	Wielka Brytania	11133	10770	9933	65,6	63,5	57,9	11,4	6482
28	Włochy	7162	6304	5832	45,8	42,9	41,9	6,7	8414

2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005	2011			
trzoda chlewna <i>pigs</i>						owce <i>sheep</i>							
tys. sztuk <i>thous. heads</i>	na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>				udział w Unii w % <i>in % of the Union</i>	w tys. sztuk <i>in thous. heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>			udział w Unii w % <i>in % of the Union</i>	Lp. No.
159744	150485	80,3	85	80,7	100,0	122674	111006	97062	61,7	59,1	52,0	100,0	1
3209	3134	101,2	98,4	109,2	2,1	352	327	358	10,4	10	12,5	0,4	2
6318	6521	530,1	456,2	487,8	4,3	126	152	114	9	11	8,5	0,1	3
931	664	27,1	17,7	13,1	0,4	2549	1693	1368	45,7	32,1	26,9	1,4	4
471	439	295	282	370,7	0,3	233	279	356	164	167	300,4	0,4	5
2877	1749	86,1	67,5	41,4	1,2	90	148	209	2,1	3,5	4,9	0,2	6
13534	12932	450,4	500	480,7	8,6	145	173	144	5,5	6,4	5,3	0,1	7
340	372	29	38,6	39,3	0,2	28	38	79	2,8	4,3	8,3	0,1	8
1401	1335	58,6	61,8	58,4	0,9	100	90	129	4,5	4	5,6	0,1	9
14951	13985	50,3	50,6	48,1	9,3	9578	9097	7618	32,2	30,8	26,2	7,8	10
949	1109	11,4	23,9	13,6	0,7	8951	8827	8956	105	222	109,9	9,2	11
24884	25635	75,3	85,3	93,1	17,0	23965	22750	17003	80,5	78	61,8	17,5	12
11312	12429	670,7	588,9	656	8,3	1308	1363	1088	66,9	71	57,4	1,1	13
1688	1549	39	39,2	34	1,0	5319	6392	4695	121	149	103,1	4,8	14
1073	929	27,4	37,8	33,1	0,6	14	22	59	0,4	0,8	2,1	0,1	15
90	89	62,6	69,9	68,1	0,1	8	10	9	6,2	8	6,8	0,0	16
436	390	24,8	25,1	21,5	0,3	29	39	77	1,8	2,2	4,2	0,1	17
77	46	889	826	449,4	0,03	12	14	12	133	152	115,4	0,0	18
26858	26758	150,2	157,7	160	17,8	2743	2642	2089	16,1	15,5	12,5	2,2	19
18112	13509	96,1	114,0	89,3	9,0	362	316	251	2	2	1,7	0,3	20
2348	1985	61,4	61,7	54,6	1,3	3584	3541	2170	93,6	93,1	59,7	2,2	21
6495	5428	39,4	45,8	38,8	3,6	8121	7425	8417	54,7	52,4	60,2	8,7	22
1149	687	63,9	59,2	35,6	0,5	337	321	394	13,8	16,5	20,4	0,4	23
534	396	108	105	86,3	0,3	73	119	130	14	23,4	28,3	0,1	24
1811	1483	60,8	56,3	48,4	1,0	432	471	623	13,7	14,7	20,3	0,6	25
4059	3169	91,1	69,2	59,4	2,1	934	1397	1181	16	23,8	22,1	1,2	26
4864	4441	38,2	28,7	25,9	3,0	42264	35253	31634	249	208	184,3	32,6	27
8972	9321	53,8	60,9	66,9	6,2	11017	8106	7900	70,5	55	56,7	8,1	28

TABL. 29 (286). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Ogółem Total						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	43141	42468	45216	89,6	90,0	100,0
Austria	950	979	917	118,7	109,0	2,0
Belgia	1736	1741	1896	171,0	176,3	4,2
Bułgaria	488	240	220	61,0	29,6	0,5
Cypr	102	102	95	108,2	84,9	0,2
Czechy	785	745	564	76,6	53,6	1,2
Dania	1985	2122	2051	372	368,0	4,5
Estonia	53	65	81	38,7	60,1	0,2
Finlandia	332	381	391	64,2	72,6	0,9
Francja	6502	5866	5832	110,1	92,4	12,9
Grecja	454	505	448	41,3	39,3	1,0
Hiszpania	4910	5310	5532	121,9	119,1	12,2
Holandia	2880	2411	2661	181,6	159,7	5,9
Irlandia	1018	942	951	267,6	210,2	2,1
Litwa	188	216	199	53,7	60,1	0,4
Luksemburg	45	40	19	103,4	37,7	0,04
Łotwa	62	77	80	26,1	35,5	0,2
Malta	18	16	15	45,3	35,3	0,03
Niemcy	6252	6840	8359	75,9	101,7	18,5
Polska Poland	2887	3316	3823	75,4	99,2	8,5
Portugalia	728	716	786	70,4	73,5	1,7
Rumunia	993	1002	1007	44,7	47,0	2,2
Słowacja	279	260	153	51,8	28,0	0,3
Słowenia	172	171	135	86,7	66,2	0,3
Szwecja	543	534	529	61,3	56,1	1,2
Węgry	1175	938	878	115,1	88,1	1,9
Wielka Brytania	3512	3392	3599	59,4	57,4	8,0
Włochy	4081	3983	4178	71,6	68,7	9,2

a W wadze poubojowej ciepłej.
 a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (286). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
W tym: <i>Of which:</i> Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8399	8066	8020	17,4	16,0	100,0
Austria	203	204	222	25,4	26,4	2,8
Belgia	275	267	272	27,0	25,3	3,4
Bułgaria	61	30	21	7,5	2,8	0,3
Cypr	4	4	5	4,2	4,3	0,1
Czechy	108	81	72	10,5	6,8	0,9
Dania	154	136	134	28,8	24,1	1,7
Estonia	15	13	12	10,9	9,1	0,2
Finlandia	91	87	84	17,6	15,5	1,0
Francja	1528	1517	1566	25,9	24,8	19,5
Grecja	63	73	74	5,7	6,5	0,9
Hiszpania	651	715	604	16,2	13,0	7,5
Holandia	471	396	382	29,7	22,9	4,8
Irlandia	577	546	546	151,7	120,6	6,8
Litwa	75	62	42	21,4	12,7	0,5
Luksemburg	17	17	9	39,1	17,6	0,1
Łotwa	22	20	18	9,2	8,0	0,2
Malta	2	1	1	5,0	2,7	0,0
Niemcy	1304	1167	1170	15,8	14,2	14,6
Polska Poland	349	310	377	9,1	9,8	4,7
Portugalia	100	118	96	9,7	9,0	1,2
Rumunia	162	190	142	7,3	6,6	1,8
Słowacja	48	26	13	8,9	2,4	0,2
Słowenia	43	45	36	21,7	17,5	0,4
Szwecja	150	136	133	16,9	14,1	1,7
Węgry	67	32	26	6,6	2,7	0,3
Wielka Brytania United Kingdom	705	762	936	11,9	14,9	11,7
Włochy Italy	1153	1108	1011	20,2	16,6	12,6

a W wadze poubojowej ciepłej.
 a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (286). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Mięso wieprzowe <i>Pork meat</i>						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	21779	21803	23126	45,2	46,1	100,0
Austria <i>Austria</i>	620	642	544	77,5	64,7	2,4
Belgia <i>Belgium</i>	1042	1013	1108	102,4	103,1	4,8
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	243	75	73	30,4	9,7	0,3
Cypr <i>Cyprus</i>	52	55	55	55,1	49,4	0,2
Czechy <i>Czech Republic</i>	417	380	275	40,7	26,1	1,2
Dania <i>Denmark</i>	1625	1793	1720	304,3	308,7	7,4
Estonia <i>Estonia</i>	30	40	50	21,9	37,5	0,2
Finlandia <i>Finland</i>	173	204	202	33,4	37,5	0,9
Francja <i>France</i>	2312	2274	2218	39,2	35,1	9,6
Grecja <i>Greece</i>	141	109	101	12,8	8,9	0,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2905	3168	3469	72,1	74,7	15,0
Holandia <i>Netherlands</i>	1623	1297	1347	102,3	80,8	5,8
Irlandia <i>Ireland</i>	230	205	235	60,5	51,8	1,0
Litwa <i>Lithuania</i>	85	119	75	24,3	22,7	0,3
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	13	11	10	29,9	19,5	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	32	38	38	13,4	16,7	0,2
Malta <i>Malta</i>	9	9	7	22,7	17,5	0,0
Niemcy <i>Germany</i>	3982	4500	1936	48,4	68,4	24,3
Polska <i>Poland</i>	1923	1956	1936	50,3	50,6	8,4
Portugalia <i>Portugal</i>	329	327	384	31,8	35,9	1,7
Rumunia <i>Romania</i>	502	436	454	22,6	21,2	2,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	164	140	71	30,3	12,9	0,3
Słowenia <i>Slovenia</i>	60	63	39	30,2	19,2	0,2
Szwecja <i>Sweden</i>	277	275	256	31,3	27,1	1,1
Węgry <i>Hungary</i>	613	454	435	60,0	43,6	1,9
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	899	706	806	15,2	12,9	3,5
Włochy <i>Italy</i>	1479	1515	1602	26,0	26,4	6,9

a W wadze poubojowej ciepłej.
a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (286). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2011	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Mięso drobiowe Poultry meat						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	10604	10880	12230	22,0	24,4	100,0
Austria	111	120	137	13,9	16,3	1,1
Belgia	407	457	510	40,0	47,5	4,2
Bulgaria	115	98	104	14,4	13,9	0,8
Cypr	34	35	29	36,1	25,6	0,2
Czechy	219	241	176	21,4	16,7	1,4
Dania	202	188	191	37,8	34,2	1,6
Estonia	7	14	18	5,1	13,1	0,1
Finlandia	70	101	102	13,5	18,9	0,8
Francja	2220	1706	1740	37,6	27,6	14,2
Grecja	112	161	118	10,2	10,4	1,0
Hiszpania	987	1104	1233	24,5	26,5	10,1
Holandia	766	704	915	48,3	54,9	7,5
Irlandia	123	129	119	32,3	26,4	1,0
Litwa	25	60	80	7,1	24,2	0,7
Luksemburg	0	0	0,2	0,0	0,3	0,0
Łotwa	7	17	23	2,9	10,2	0,2
Malta	6	5	4	15,1	10,3	0,0
Niemcy	790	1032	1423	9,6	17,3	11,6
Polska Poland	585	1023	1459	15,3	37,9	11,9
Portugalia	268	235	282	25,9	26,4	2,3
Rumunia	259	309	327	11,7	15,3	2,7
Słowacja	61	88	64	11,3	11,6	0,5
Słowenia	54	55	58	27,2	28,4	0,5
Szwecja	92	100	115	10,4	12,2	0,9
Węgry	470	433	402	46,0	40,3	3,3
Wielka Brytania	1513	1584	1560	25,6	24,9	12,8
Włochy	1092	1013	1216	19,2	20,0	9,9

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 30 (287). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO W UE
 PRODUCTION OF COWS' MILK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2011		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	155463	154121	149701	322	298	100,0
Austria <i>Austria</i>	3340	3114	3307	417	393	2,2
Belgia <i>Belgium</i>	3689	3025	3101	363	288	2,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1707	1508	1126	213	151	0,8
Cypr <i>Cyprus</i>	194	193	156	247	140	0,1
Czechy <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2736	272	260	1,8
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4881	884	876	3,3
Estonia <i>Estonia</i>	630	670	692	460	516	0,5
Finlandia <i>Finland</i>	2450	2433	2301	473	427	1,5
Francja <i>France</i>	24999	24885	24361	423	386	16,3
Grecja <i>Greece</i>	2012	2054	787	183	69	0,5
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6522	152	140	4,4
Holandia <i>Netherlands</i>	11155	10847	11627	703	698	7,8
Irlandia <i>Ireland</i>	5160	5378	5537	1356	1223	3,7
Litwa <i>Lithuania</i>	1725	1862	1782	492	539	1,2
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	265	270	292	606	566	0,2
Łotwa <i>Latvia</i>	825	810	842	347	375	0,6
Malta <i>Malta</i>	52	44	42	134	100	0,0
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	30301	344	369	20,2
P o l s k a P o l a n d	11889	11923	12414	311	322	8,3
Portugalia <i>Portugal</i>	2136	2120	1906	209	178	1,3
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	4527	194	211	3,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	928	202	170	0,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	652	661	604	329	297	0,4
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2890	378	306	1,9
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1712	211	172	1,1
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	13849	245	221	9,3
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	10479	216	172	7,0

TABL. 31 (288). PRODUKCJA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW MLECZARSKICH W UE
 PRODUCTION OF SELECTED DAIRY PRODUCTS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2011	2000	2011	2000	2011
	masło ^a butter ^a		ser cheese		mleko w proszku dry milk	
	w tys. t in thous. t					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2096	1894	7800	8873	860	775
Austria <i>Austria</i>	37	34	145	192	3,1	0,6
Belgia <i>Belgium</i>	125	59	61	0	67	0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1,3	1,1	76	77	.	.
Cypr <i>Cyprus</i>	.	.	5	5	.	.
Czechy <i>Czech Republic</i>	64	40	142	128	20	14
Estonia <i>Estonia</i>	8,7	6,5	16	41	4,0	1,3
Finlandia <i>Finland</i>	62	51	93	100	2,0	4,2
Francja <i>France</i>	448	424	1722	1931	258	214
Grecja <i>Greece</i>	3,6	2,1	233	223	.	.
Hiszpania <i>Spain</i>	39	42	198	223	11	14
Holandia <i>Netherlands</i>	126	125	671	746	96	118
Irlandia <i>Ireland</i>	145	146	102	184	48	58
Litwa <i>Lithuania</i>	19	8,7	49	82	5,2	5,5
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	0,8	0,2	.	.	.	.
Łotwa <i>Latvia</i>	7,2	4,4	11	30	0,7	5,3
Malta <i>Malta</i>	.	.	0,2	0	.	.
Niemcy <i>Germany</i>	426	425	1656	2046	84	80
Polska <i>Poland</i>	139^b	178	475	650	31	38
Portugalia <i>Portugal</i>	25	28	76	72	9,1	9,2
Rumunia <i>Romania</i>	6,1	8,2	41	84	.	.
Słowacja <i>Slovakia</i>	14	6,5	54	51	2,8	2,2
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,5	5,6	22	19	2,5	0,0
Szwecja <i>Sweden</i>	50	25	132	107	7,0	36
Węgry <i>Hungary</i>	12	4,0	96	84	7,3	5,3
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	132	130	340	390	105	50
Włochy <i>Italy</i>	133	102	1078	1133	0,2	0,0

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

TABL. 32 (289). PRODUKCJA JAJ KURZYCH W UE
HEN EGGS PRODUCTION IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2011		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	6616	6581	6729	13,7	13,4	100,0
Austria <i>Austria</i>	86	89	103	10,6	12,2	1,5
Belgia <i>Belgium</i>	194	180	161	19	15	2,4
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	82	97	73	10,2	9,9	1,1
Cypr <i>Cyprus</i>	11	9,5	8,3	14	7,4	0,1
Czechy <i>Czech Republic</i>	188	89	125	18,4	11,8	1,9
Dania <i>Denmark</i>	74	80	79	13,9	14,1	1,2
Estonia <i>Estonia</i>	16	13	11	11,7	8,5	0,2
Finlandia <i>Finland</i>	59	58	63	11,4	11,7	0,9
Francja <i>France</i>	1038	930	840	17,6	13,3	12,5
Grecja <i>Greece</i>	117	110	100	10,7	8,8	1,5
Hiszpania <i>Spain</i>	658	708	819	16,3	17,6	12,2
Holandia <i>Netherlands</i>	668	607	692	42,1	41,5	10,3
Irlandia <i>Ireland</i>	32	38	45	8,4	9,9	0,7
Litwa <i>Lithuania</i>	42	52	44	12	13,2	0,7
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	1	1,3	1,5	2,3	3,0	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	24	33	42	10,1	18,7	0,6
Malta <i>Malta</i>	5,4	5,9	4,5	12,9	10,7	0,1
Niemcy <i>Germany</i>	901	795	777	10,9	9,5	11,5
P o l s k a P o l a n d	424	536	577	11,1	15,0	8,6
Portugalia <i>Portugal</i>	117	118	123	11,4	11,5	1,8
Rumunia <i>Romania</i>	263	355	304	11,8	14,2	4,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	61	63	75	11,3	13,6	1,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	23	14	21	11,6	10,5	0,3
Szwecja <i>Sweden</i>	102	102	116	11,5	12,3	1,7
Węgry <i>Hungary</i>	176	165	137	17,2	13,7	2,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	569	609	653	9,6	10,4	9,7
Włochy <i>Italy</i>	686	722	737	12	12,1	10,9

TABL. 33 (290). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W UE
PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2011	2000	2005	2011	2000	2005	2011
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kilogramach <i>annual average in kilograms</i>								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	257	273	282	87	88	89	5426	5954	6462
Austria <i>Austria</i>	303	313	323	95	96	97	4977	5759	6227
Belgia <i>Belgium</i>	331	329	318	94	93	94	5990	5781	6355
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	181	143	142	74	79	70	3273	3490	3653
Cypr <i>Cyprus</i>	242	224	302	81	81	78	6106	5991	6482
Czechy <i>Czech Republic</i>	289	288	290	95	89	88	5412	6521	7320
Dania <i>Denmark</i>	247	256	259	78	81	82	7421	8056	8636
Estonia <i>Estonia</i>	144	198	214	72	79	76	4549	5751	7175
Finlandia <i>Finland</i>	248	283	306	84	85	89	6729	7633	8058
Francja <i>France</i>	279	288	302	86	80	89	5948	6288	6649
Grecja <i>Greece</i>	218	207	210	64	55	55	3055	3598	3691
Hiszpania <i>Spain</i>	256	259	261	82	82	83	5352	6475	8174
Holandia <i>Netherlands</i>	210	201	188	87	90	92	7281	7569	7537
Irlandia <i>Ireland</i>	306	324	332	73	78	81	4382	4829	4957
Litwa <i>Lithuania</i>	134	169	229	87	78	82	3466	4272	5100
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	320	276	357	69	69	72	6103	6856	7225
Łotwa <i>Latvia</i>	123	172	172	77	77	77	4003	4333	5129
Malta <i>Malta</i>	267	263	265	75	82	87	5535	5393	5791
Niemcy <i>Germany</i>	304	309	315	92	93	94	6122	6762	7236
P o l s k a P o l a n d	148	186	242	86	87	88	3778	4271	4756
Portugalia <i>Portugal</i>	240	245	231	65	64	65	5627	5896	7874
Rumunia <i>Romania</i>	116	150	163	87	81	82	2542	3146	3776
Słowacja <i>Slovakia</i>	272	265	248	73	92	78	4335	5547	5828
Słowenia <i>Slovenia</i>	241	264	286	82	88	93	4630	4923	5517
Szwecja <i>Sweden</i>	283	290	311	85	87	90	7829	8152	8341
Węgry <i>Hungary</i>	225	266	257	97	92	93	5699	6345	5542
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	290	316	330	71	77	80	6155	7190	7630
Włochy <i>Italy</i>	260	270	280	114	116	122	5790	5992	5961

TABL. 34 (291). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE W UE
 AGRICULTURAL TRACTORS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8954	9237	22,1	20,1	12,8	11,7
Austria <i>Austria</i>	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Belgia <i>Belgium</i>	96,3	94,8	14,4	14,4	9,0	8,9
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr <i>Cyprus</i>	14,3	11,7	9,9	12,6	6,8	9,4
Czechy <i>Czech Republic</i>	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Dania <i>Denmark</i>	123	111	21,5	24,2	18,5	20,8
Estonia <i>Estonia</i>	50,6	34,0	19,5	24,2	16,7	17,6
Finlandia <i>Finland</i>	170	175	13,0	13,1	12,8	12,9
Francja <i>France</i>	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja <i>Greece</i>	254	259	33,6	18,1	10,8	8,2
Hiszpania <i>Spain</i>	900	1016	33,1	27,6	14,9	12,4
Holandia <i>Netherlands</i>	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Irlandia <i>Ireland</i>	160	175	27,7	24,4	6,8	6,1
Litwa <i>Lithuania</i>	102	122	33,5	22,1	28,2	15
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	7,4	6,5	17,3	20,0	8,4	9,3
Łotwa <i>Latvia</i>	55,8	59,6	28,5	30,9	17,4	19,9
Malta <i>Malta</i>	1,0	1,1	9,3	8,1	8,2	7,0
Niemcy <i>Germany</i>	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
P o l s k a P o l a n d	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Portugalia <i>Portugal</i>	170	177	22,6	19,8	9,7	6,1
Rumunia <i>Romania</i>	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	114	102	4,5	4,9	1,5	1,7
Szwecja <i>Sweden</i>	165	159	19,1	19,8	16,4	16,6
Węgry <i>Hungary</i>	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	450	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy <i>Italy</i>	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 35 (292). ROLNICTWO EKOLOGICZNE W UE W 2011 R.
ORGANIC AGRICULTURE IN EU IN 2011

KRAJE COUNTRIES	Liczba gospodarstw ekologicznych Number of organic farms	Powierzchnia użytków rolnych gospodarstw ekologicznych Agricultural land of organic farms	
		w ha in ha	w % użytków rolnych ogółem in % of total agricultural land
OGÓŁEM TOTAL	236774	9518234	5,5
Austria	21575	542553	19,7
Belgia	1274	59220	4,3
Bułgaria	978	25022	0,8
Cypr	732	3575	2,5
Czechy	3904	460498	10,8
Dania	2677	162173	6,1
Estonia	1431	133779	14,8
Finlandia	4114	188189	8,2
Francja	23135	975141	3,6
Grecja	21274	309823	3,7
Hiszpania	32195	1621898	6,5
Holandia	1672	47205	2,5
Irlandia	1400	54122	1,3
Litwa	2623	152305	5,8
Luksemburg	96	3720	2,8
Łotwa	3484	184096	10,4
Malta	9	23	0,2
Niemcy	22506	1015626	6,1
Polska Poland	23430	609412	4,1
Portugalia	2434	201054	5,8
Rumunia	9471	229946	1,7
Słowacja	365	166700	8,6
Słowenia	2363	32149	6,6
Szwecja	5508	480185	15,4
Węgry	1433	124402	2,9
Wielka Brytania	4650	638528	4,0
Włochy	42041	1096889	8,6

Źródło: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

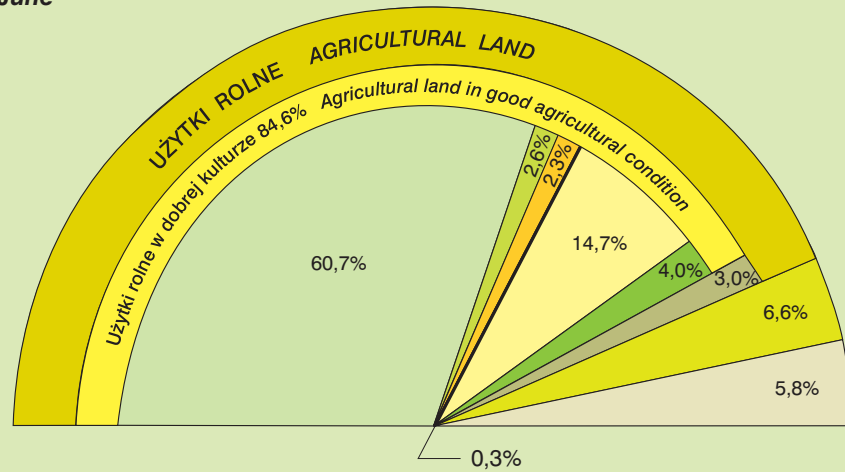
Source: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).
<http://www.organic-world.net/statistics-data-tables-dynamic.html>

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2012 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2012

As of June



Użytki rolne w dobrej kulturze:

Agricultural land in good agricultural condition:

- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| pod zasiewami
sown area | ogrody przydomowe
kitchen gardens | Pozostałe użytki rolne
Others agricultural land |
| grunty ugorowane
fallow land | łąki trwałe
permanent meadows | Lasy ^a
Forests ^a |
| uprawy trwałe
permanent crops | pastwiska trwałe
permanent pastures | Pozostałe grunty
Other land |

a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.
 a Including land connected with silviculture.

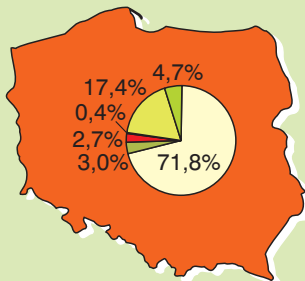
UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2012 R.

Stan w czerwcu

LAND USE ACCORDING IN 2012

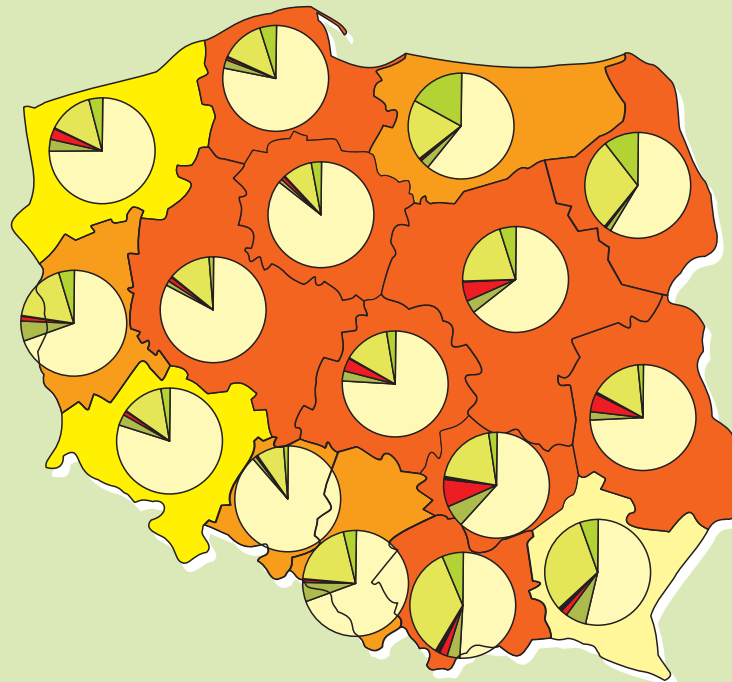
As of June

OGÓŁEM
TOTAL

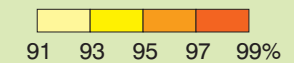


Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej:
 Agricultural land in good agricultural condition:

- | |
|--|
| pod zasiewami
sown area |
| grunty ugorowane
fallow land |
| uprawy trwałe
permanent crops |
| ogrody przydomowe
kitchen gardens |
| łąki trwałe
permanent meadows |
| pastwiska trwałe
permanent pastures |



Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej
 w % powierzchni użytków rolnych ogółem
 Agricultural land in good agricultural
 condition in % of total agricultural land



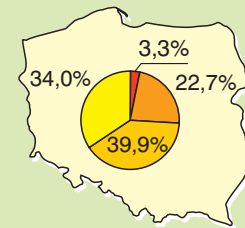
UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH I WOJEWÓDZTW W 2000 R.

Stan w dniu 1 I

AGRICULTURAL LAND BY SOIL VALUATION CLASSES AND BY VOIVODSHIPS IN 2000

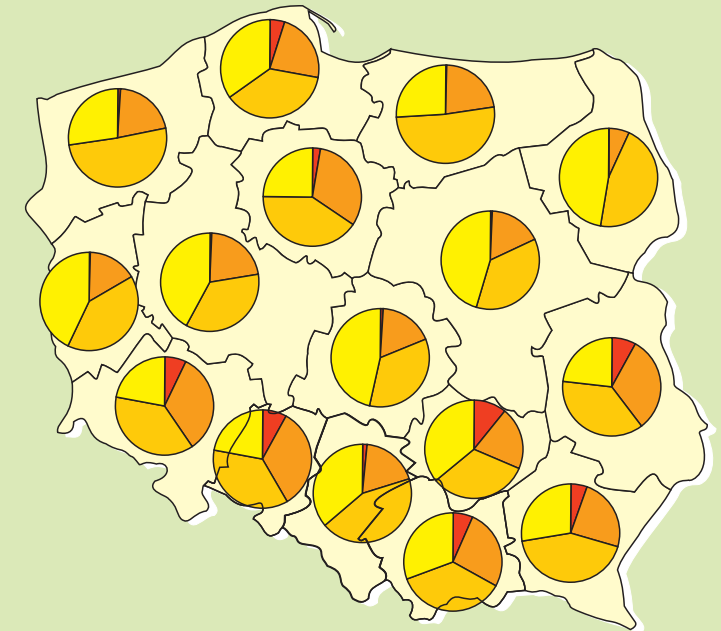
As of 1 I

OGÓŁEM
TOTAL

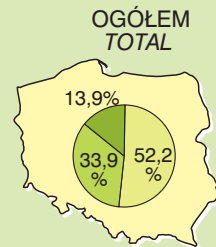


Klasy bonitacyjne
 Soil valuation classes

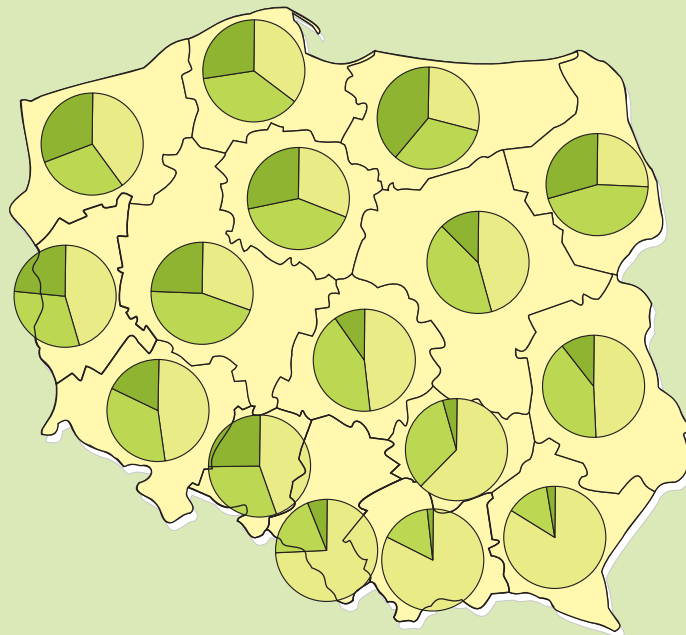
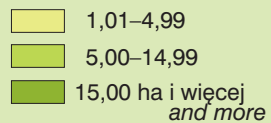
- | | |
|--|--------|
| | I i II |
| | III |
| | IV |
| | V i VI |



ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2012 R.
Stan w czerwcu
DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS AND VOIVODSHIPS IN 2012
As of June

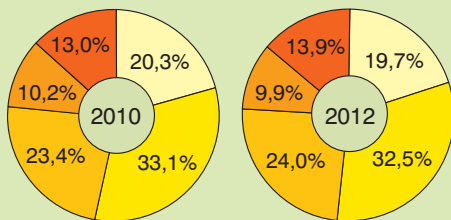


Gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych w ha:
 Farms with agricultural land area in ha:

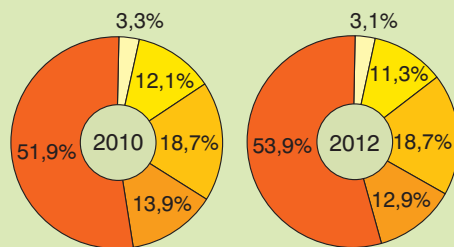


STRUKTURA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH I POWIERZCHNI UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH (stan w czerwcu)
STRUCTURE OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND AND AGRICULTURAL LAND AREAS BY AREA GROUPS (as of June)

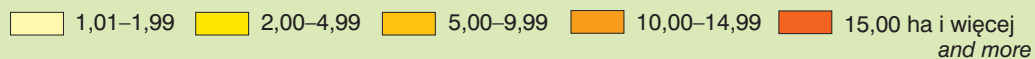
GOSPODARSTWA
FARMS



POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH
AGRICULTURAL LAND AREA



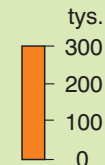
Powierzchnia użytków rolnych w ha
 Area of agricultural land in ha



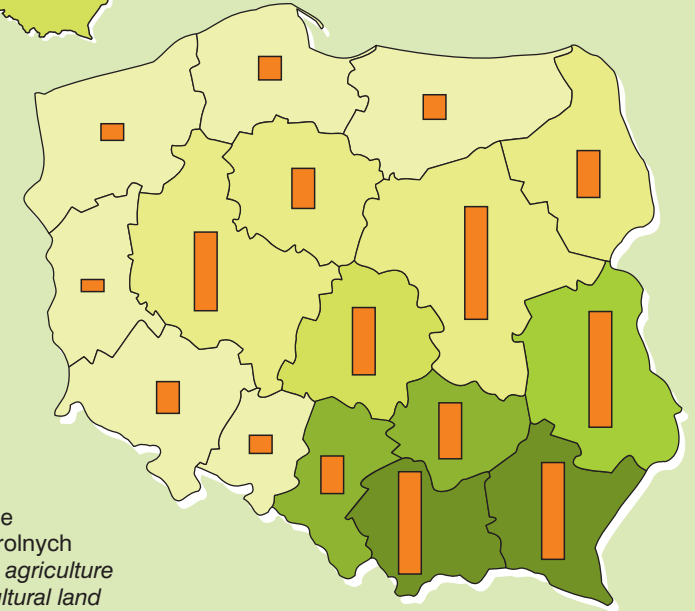
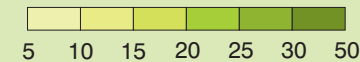
PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS IN 2012
As of 31 XII



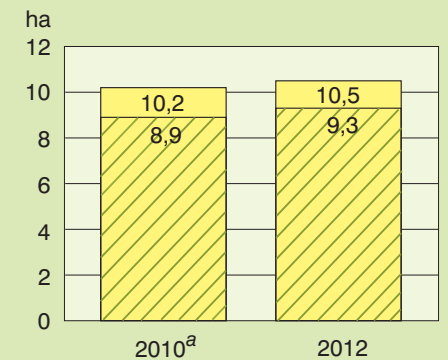
Pracujący w rolnictwie
 Employed persons
 in agriculture



Pracujący w rolnictwie
 na 100 ha użytków rolnych
 Employed persons in agriculture
 per 100 ha of agricultural land



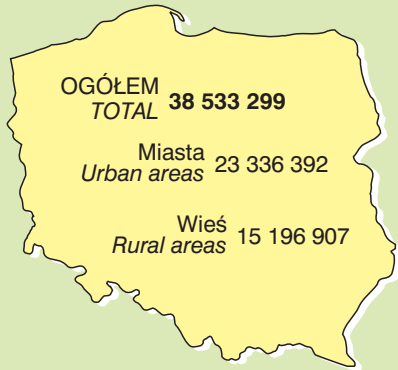
PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND



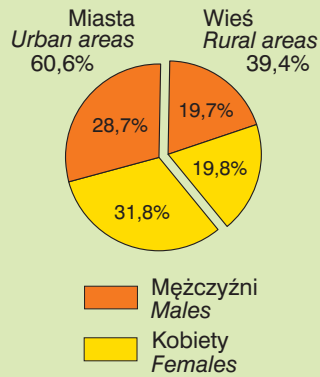
Powierzchnia ogólna
Total area
 w tym użytki rolne
of which agricultural land

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.
^a Data of the Agricultural Census.

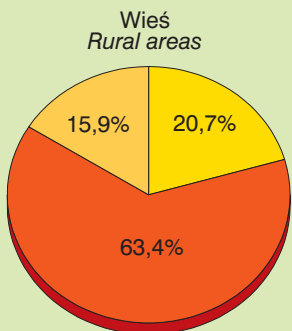
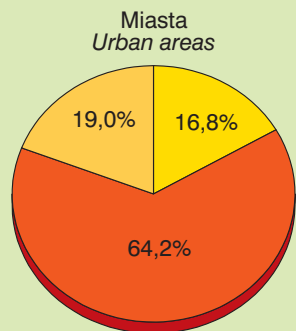
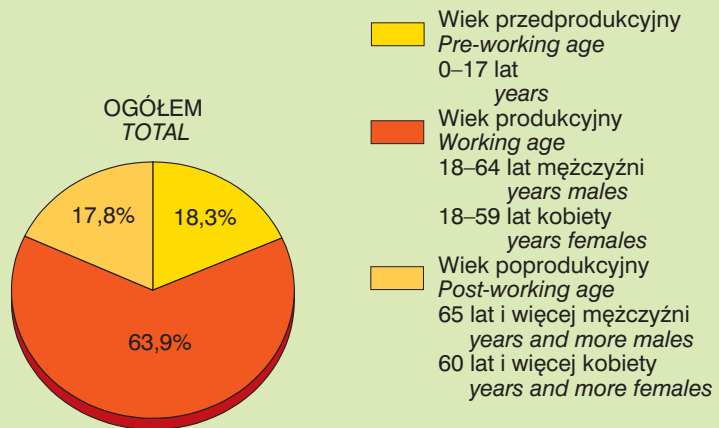
LUDNOŚĆ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2012
As of 31 XII



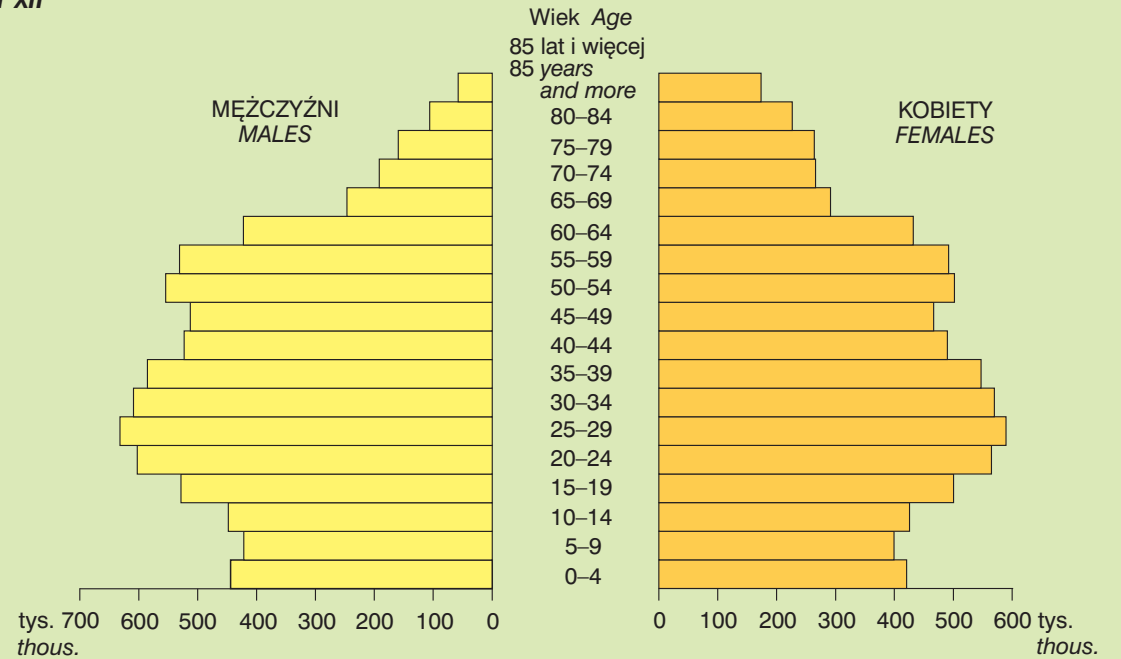
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
POPULATION BY SEX



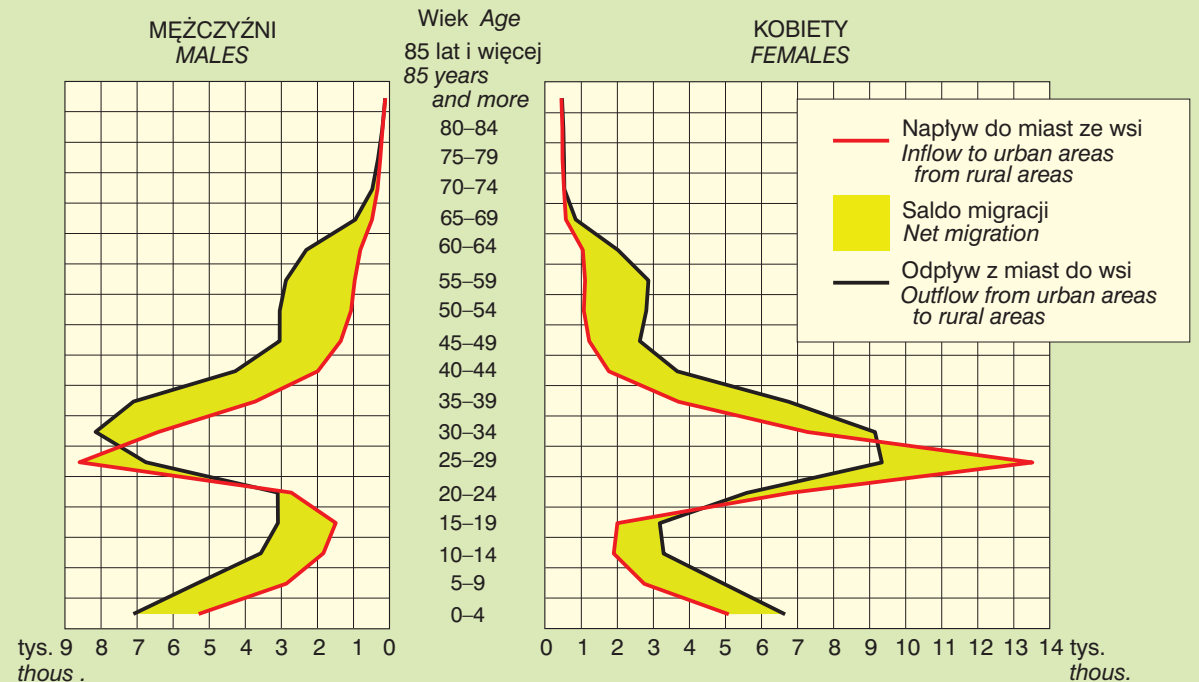
LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU
POPULATION BY AGE



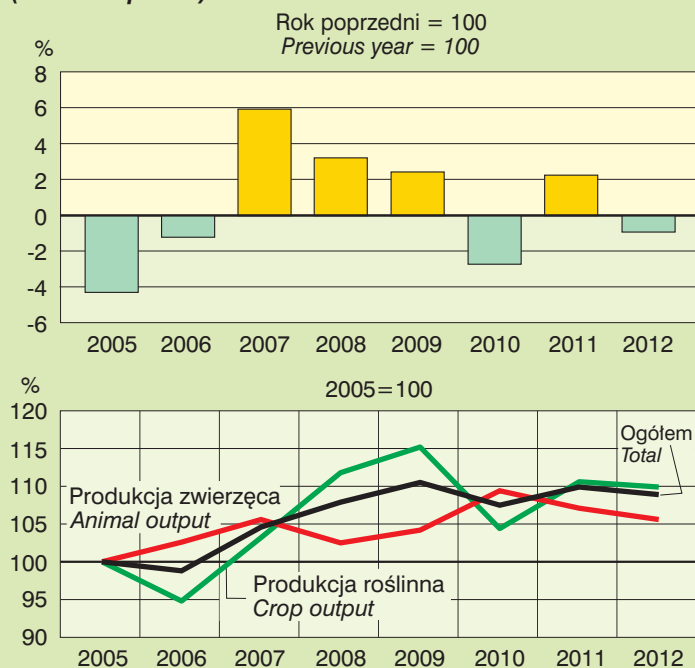
LUDNOŚĆ NA WSI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN RURAL AREAS BY SEX AND AGE IN 2012
As of 31 XII



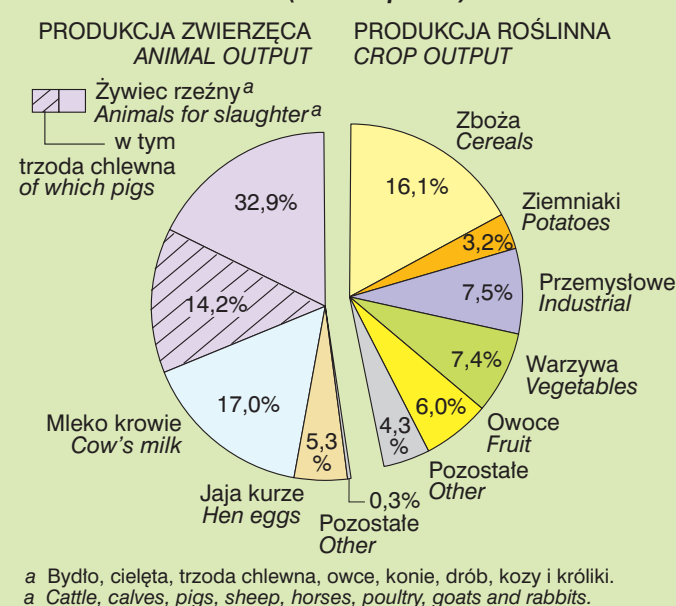
MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2012 R.
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION BY SEX AND AGE IN 2012



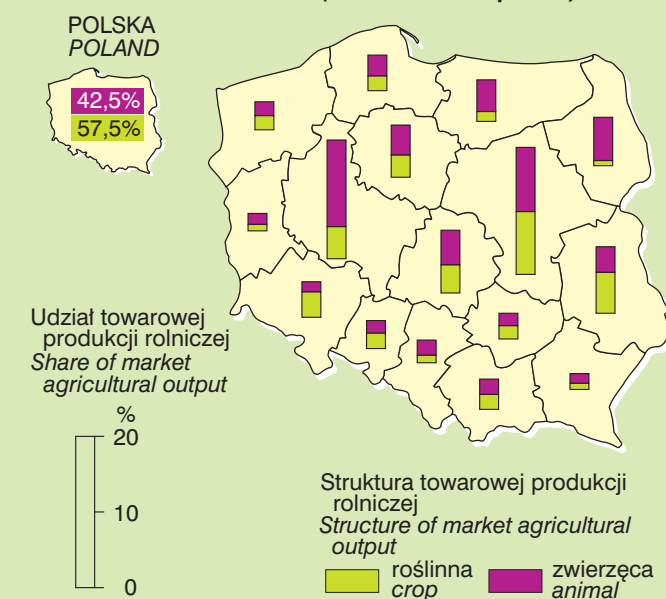
**DYNAMIKA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
W LATACH 2005–2012 (ceny stałe)
INDICES OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT IN 2005–2012
(constant prices)**



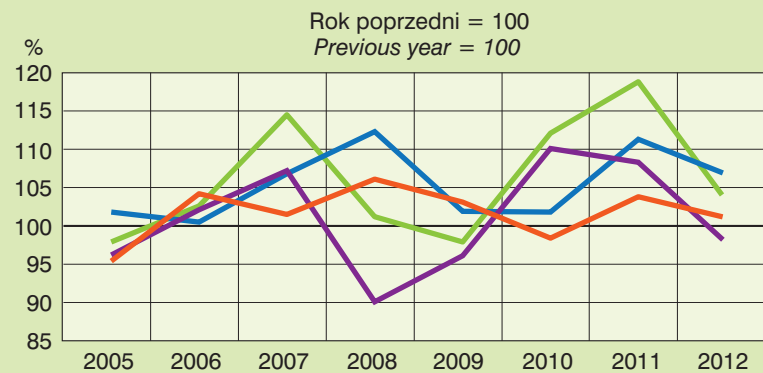
**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
W 2012 R. (ceny bieżące)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT
BY PRODUCTS IN 2012 (current prices)**



**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R. (ceny stałe 2010 r.)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT
BY VOIVODSHIPS IN 2011 (2010 constant prices)**



**DYNAMIKA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ ORAZ WSKAŹNIKI
CEN I RELACJI CEN („NOŻYCE CEN”) W LATACH 2005–2012
INDICES OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT AND PRICE RELATIONS
"PRICE GAP" IN 2005–2012**



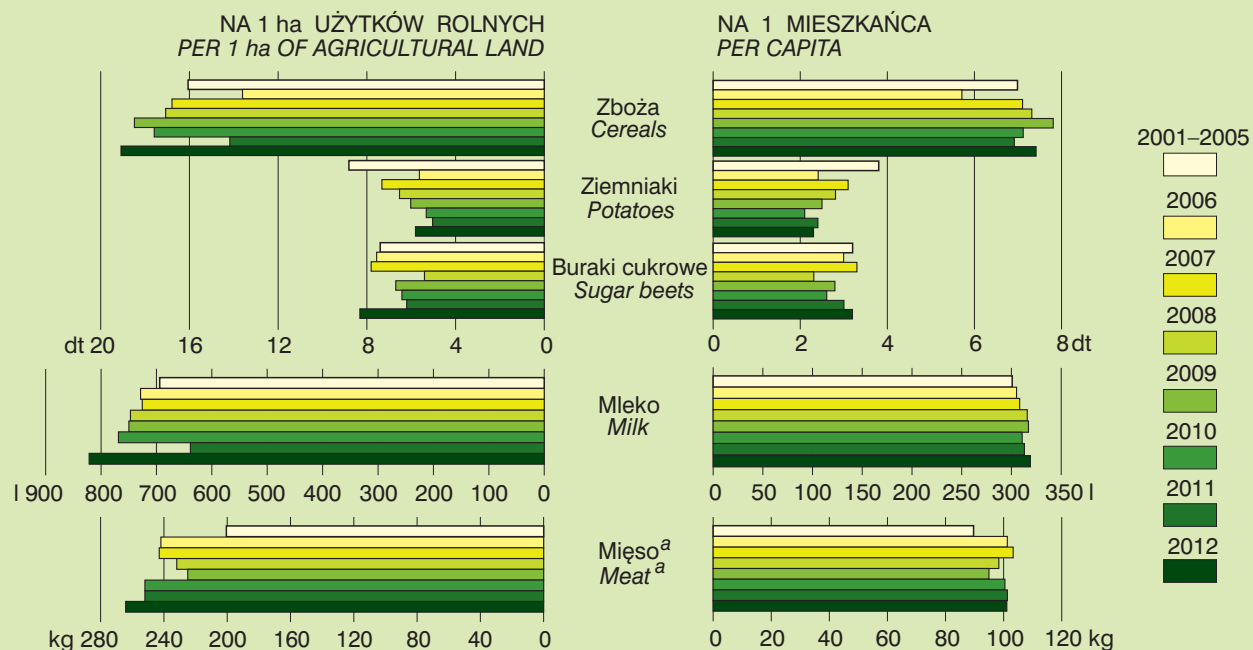
— Towarowa produkcja rolnicza Market agricultural output

— Produkty rolne sprzedawane Sold agricultural products

— Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych Index of price relations ("price gap") sold agricultural products to purchased goods and services

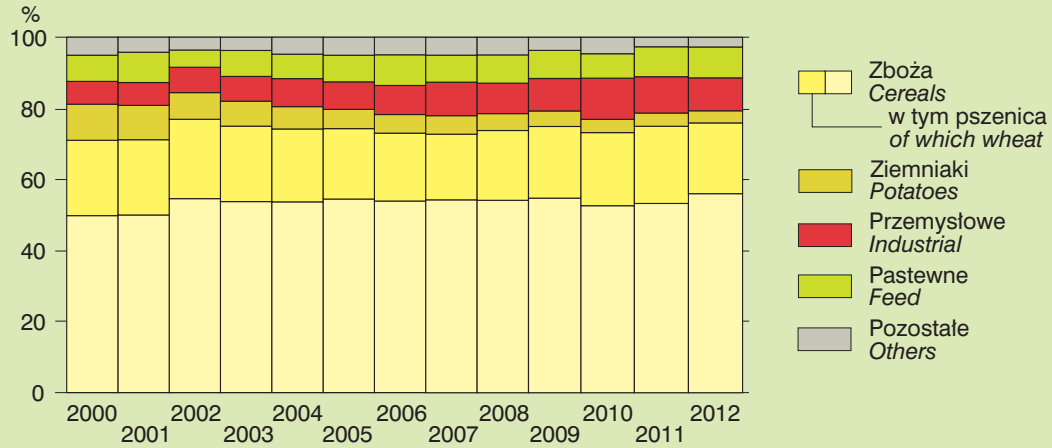
— Towary i usługi zakupywane na cele bieżącej produkcji rolniczej Purchased goods and services for current agricultural production

**PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**

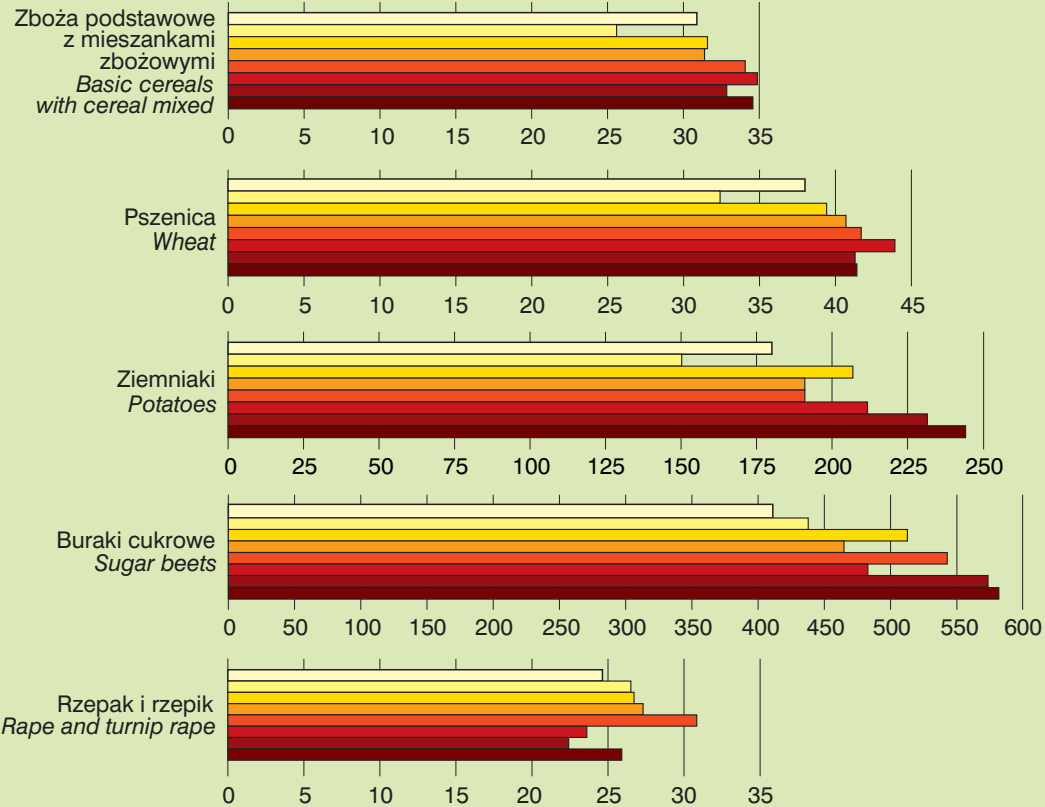


^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game, with fats and plucks; in post-slaughter warm weight.

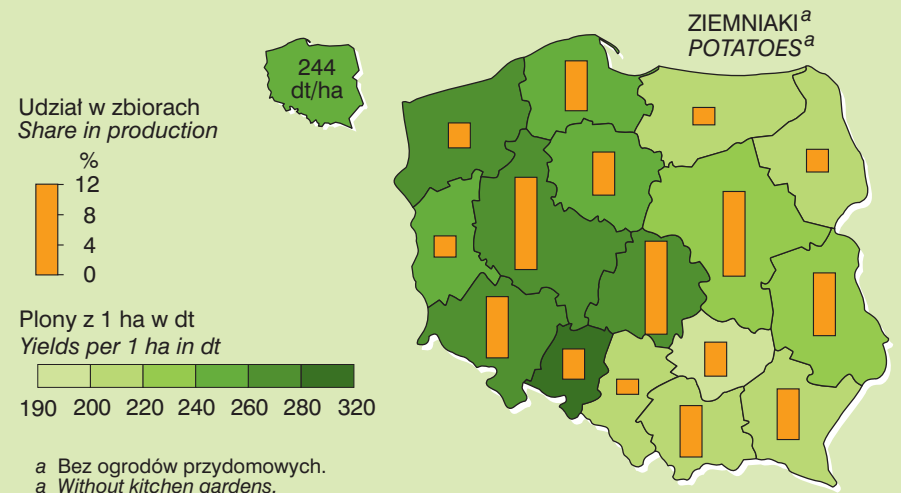
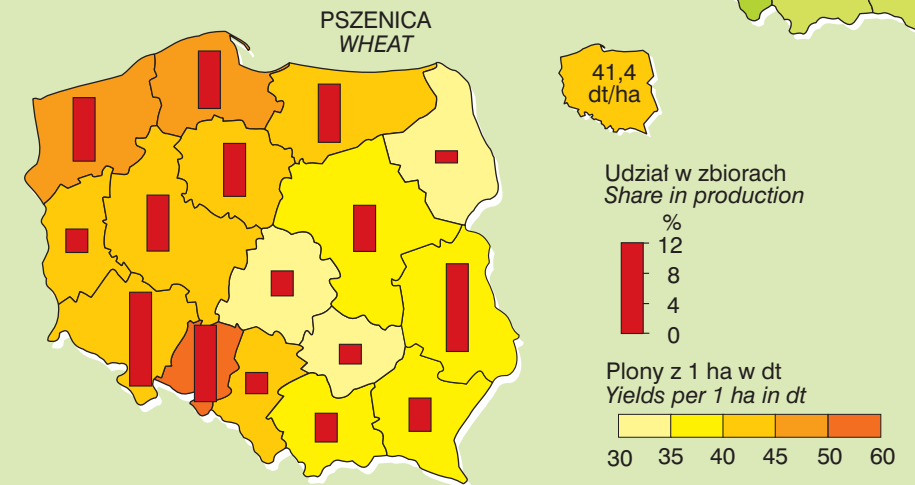
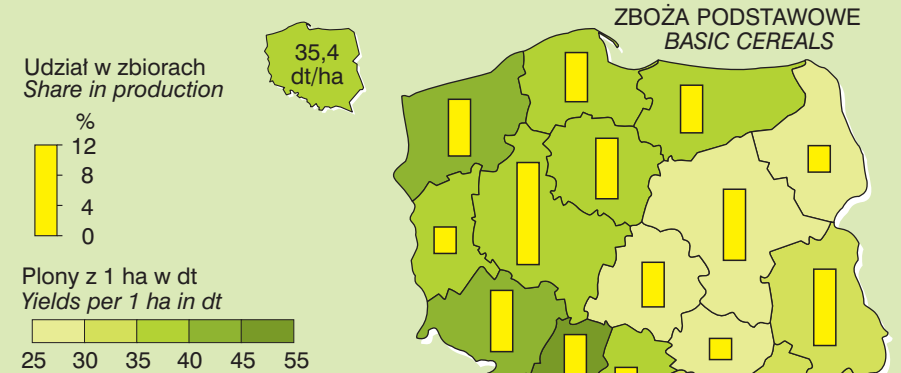
STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW W LATACH 2000–2012
STRUCTURE OF SOWN AREA IN 2000–2012



PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W dt/ha
YIELDS OF MAIN CROPS IN dt/ha

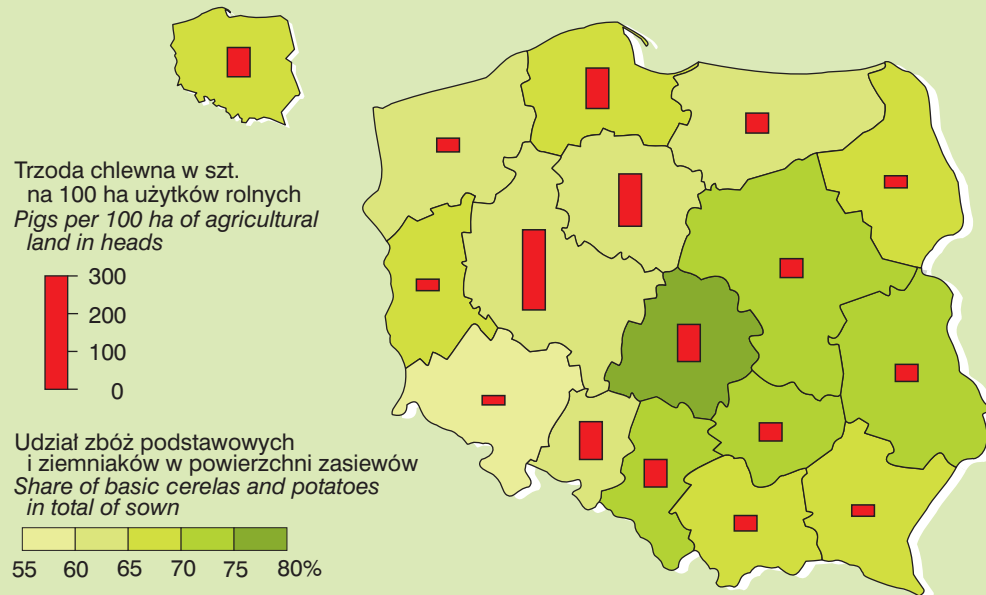


ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2012 R.
DIFFERENTIATION OF YIELDS AND SHARE OF VOIVODSHIPS IN MAIN CROP PRODUCTION IN 2012



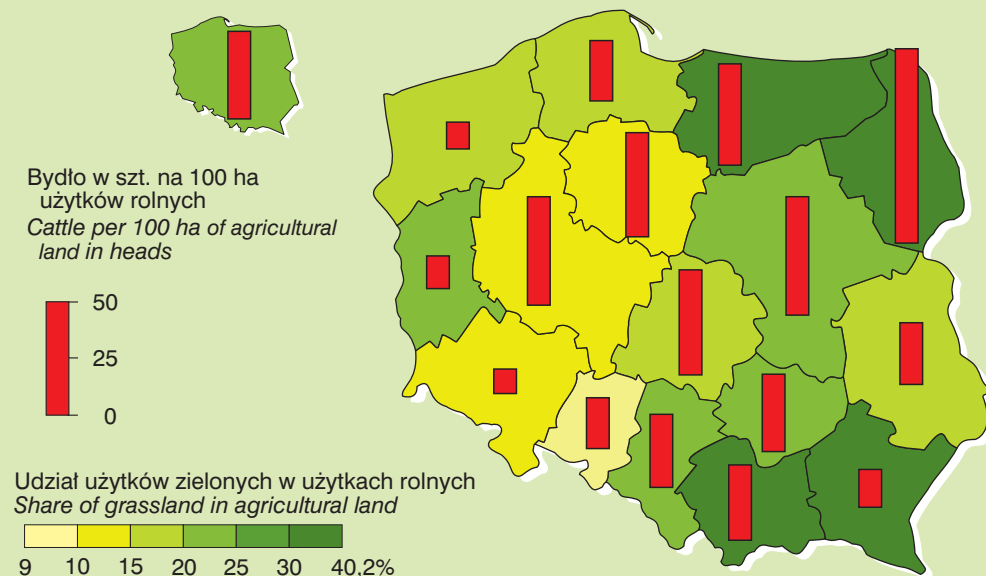
^a Bez ogrodów przydomowych.
^a Without kitchen gardens.

OBSADA TRZODY CHLEWNEJ NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ORAZ UDZIAŁ ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a I ZIEMNIAKÓW W OGÓLNEJ POWIERZCHNI ZASIEWÓW W 2012 R.
PIGS PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND AND SHARE OF BASIC CEREALS^a AND POTATOES IN TOTAL OF SOWN AREA IN 2012

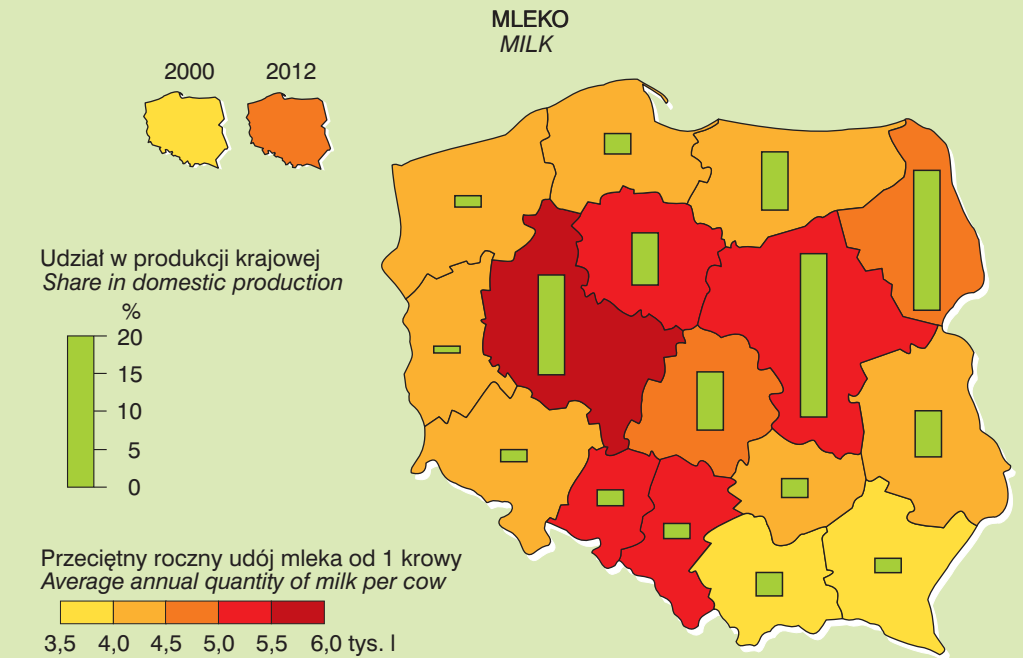


^a Z mieszkankami zbożowymi.
a With cereal mixed.

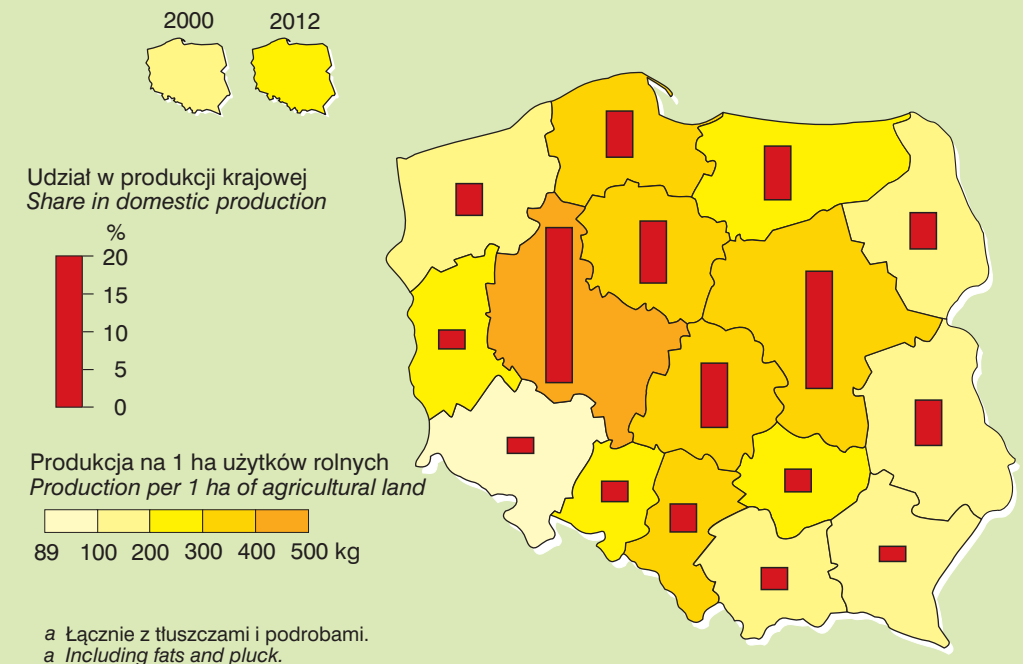
OBSADA BYDŁA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ORAZ UDZIAŁ UŻYTKÓW ZIELONYCH W UŻYTKACH ROLNYCH W 2012 R.
CATTLE PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND AND SHARE OF GRASSLAND IN AGRICULTURAL LAND IN 2012



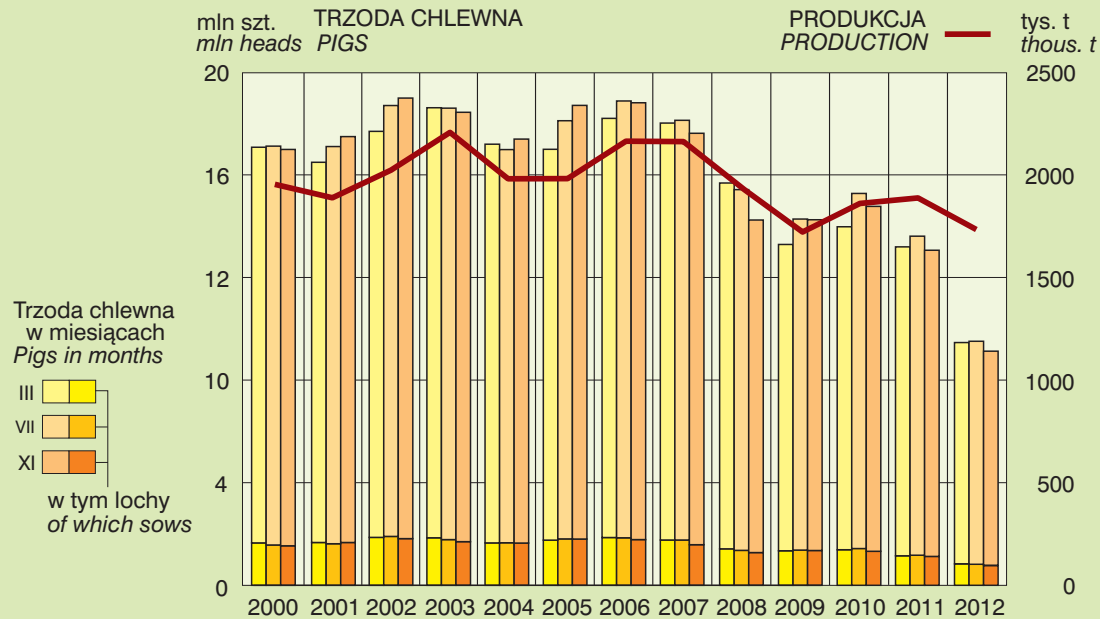
PRODUKCJA ZWIERZĘCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2012 R.
ANIMAL PRODUCTION BY VOIVODSHIPS IN 2012



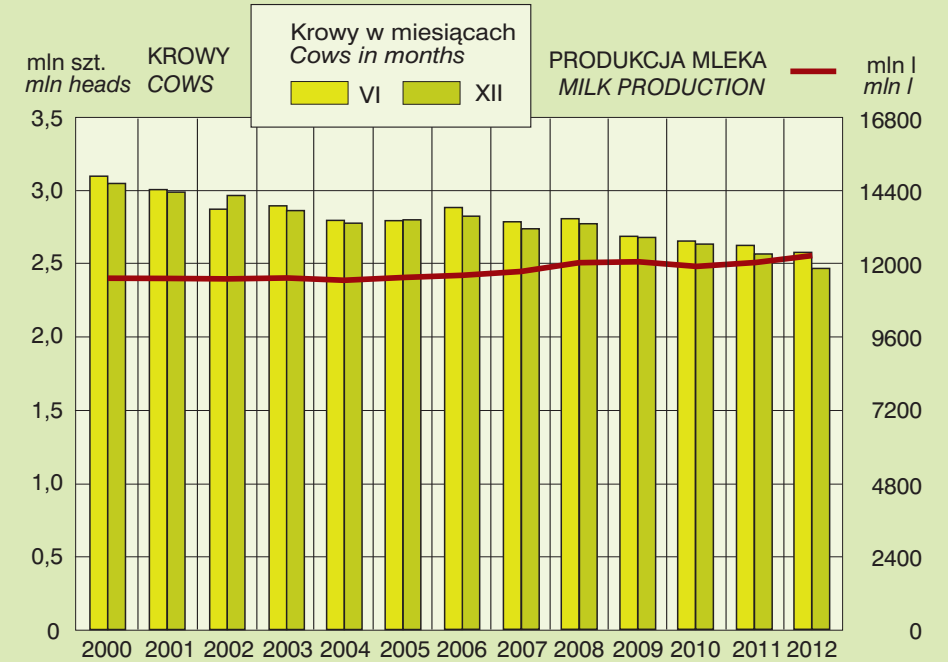
ŻYWIEC RZEŹNY W PRZELICZENIU NA MIĘSO^a
ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT^a



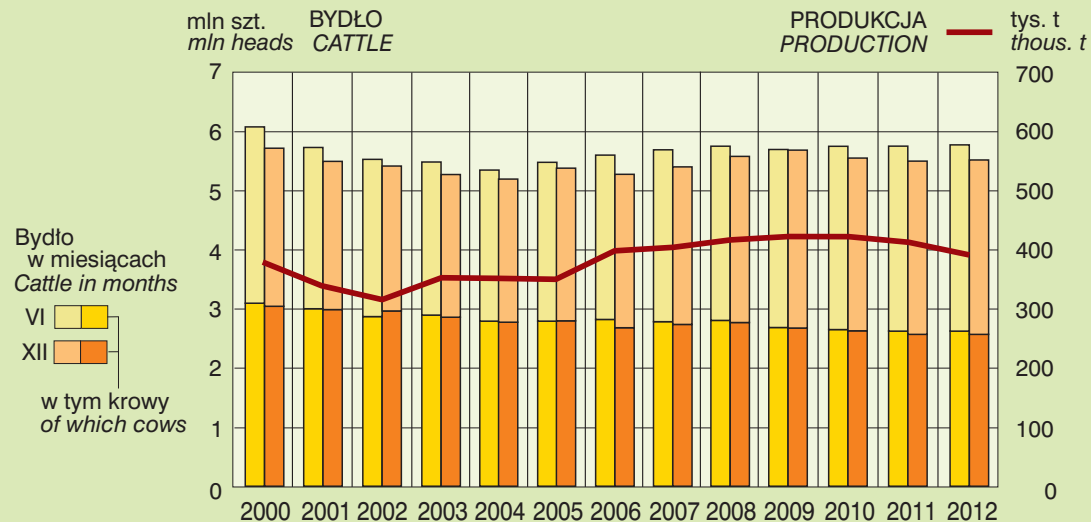
POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ I PRODUKCJA ŻYWCA WIEPRZOWEGO
 (w wadze poubojowej ciepłej) W LATACH 2000–2012
PIGS LIVESTOCK AND PRODUCTION OF PIGS (in post-slaughter warm weight) IN 2000–2012



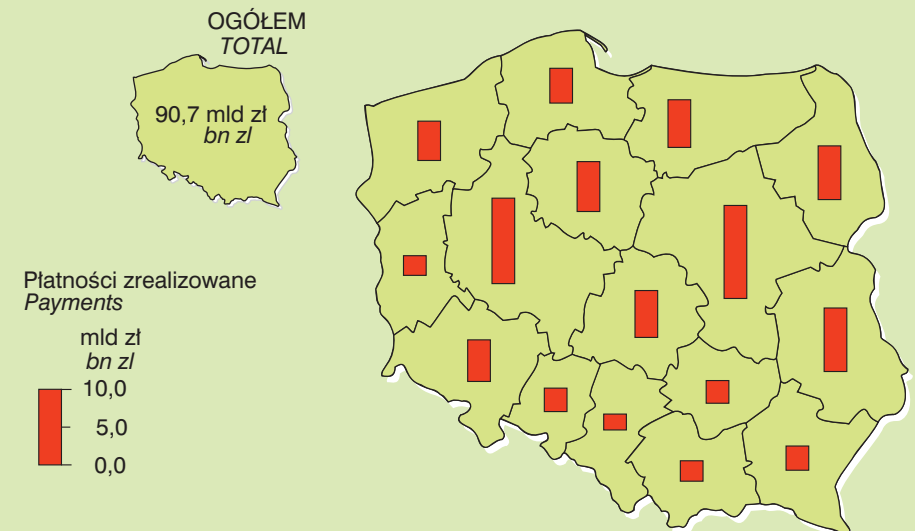
POGŁOWIE KRÓW I PRODUKCJA MLEKA W LATACH 2000–2012
COWS LIVESTOCK AND MILK PRODUCTION IN 2000–2012



POGŁOWIE BYDŁA I PRODUKCJA ŻYWCA WOŁOWEGO^a
 (w wadze poubojowej ciepłej) W LATACH 2000–2012
CATTLE LIVESTOCK AND PRODUCTION OF CATTLE^a
 (in post-slaughter warm weight) IN 2000–2012



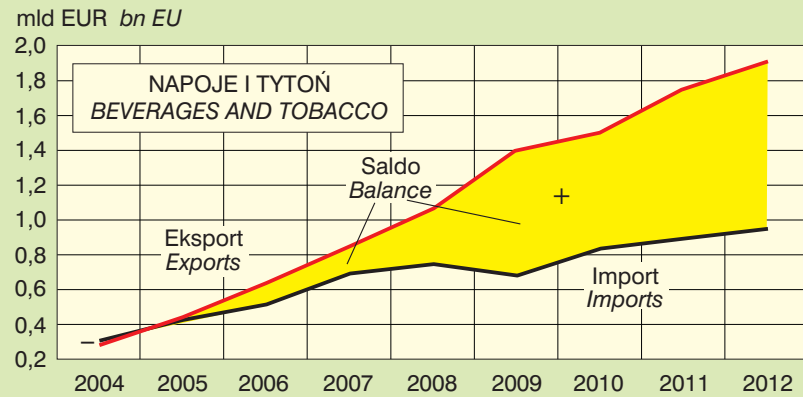
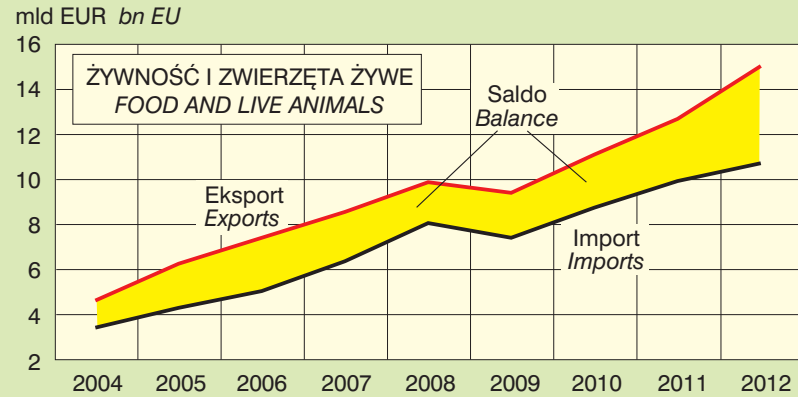
KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH PŁATNOŚCI
BEZPOŚREDNIACH DO GRUNTÓW ROLNYCH W KAMPANIACH 2004–2012^a
AMOUNT OF PAYMENTS EFECTED IN THE SCOPE OF DIRECT PAYMENTS
TO AGRICULTURAL LAND IN CAMPAIGNS 2004–2012^a



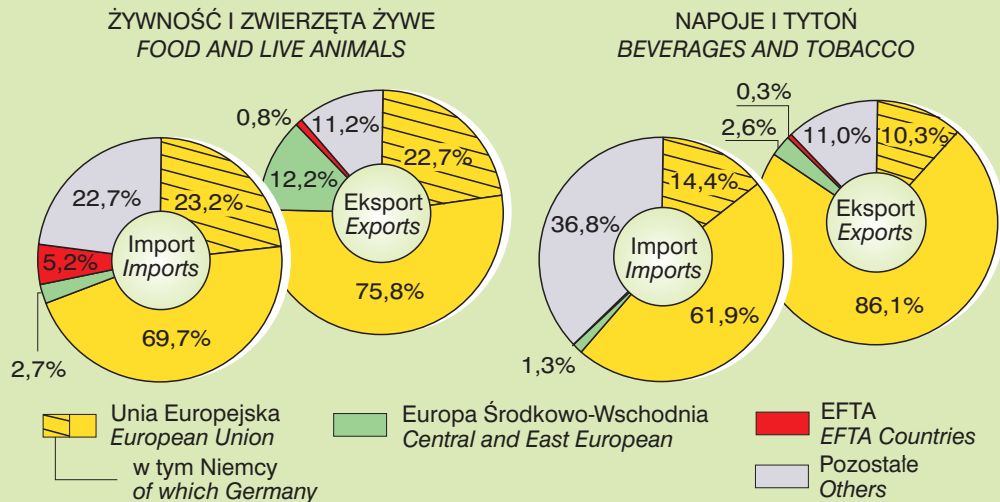
^a Łącznie z cielęcym.
^a Including calves.

^a Łącznie z dopłatami do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania.
^a Including payments to less favourable areas.

POLSKI HANDEL ZAGRANICZNY WEDŁUG SEKCJI SITC W LATACH 2004–2012
POLISH TRADE BY SITC SECTIONS IN 2004–2012



STRUKTURA POLSKIEGO HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG SEKCJI SITC W 2012 R.
STRUCTURE OF POLISH TRADE BY SITC SECTIONS IN 2012



UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W PRODUKCJI NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH W 2011 R.
SHARE AND POLAND'S PLACE IN PRODUCTION OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2011

